M 136
1
T.23 1910

904

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ДВАДЦАТЬ ТРЕТІЙ.

ЕРМОЛИНСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).
1910.

М 136/1 Ф 810-83/1-5 ~~31-3-19~~ 272-3-1
904

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

16/1

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ДВАДЦАТЬ ТРЕТІЙ.

3 6 н. 25
ПУБЛ. БИБЛ. имени В. И. ЛЕНИНА С.С.С.Р.

ЕРМОЛИНСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).
1910.

ВСЕСОЮЗНАЯ
БИБЛИОТЕКА
имени
В. И. Ленина
Ср. 7/152-34

2007088132

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Двадцать третій томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей содержитъ въ себѣ лѣтопись Ермолинскую, названную такъ по имени извѣстнаго въ свое время строительнаго подрядчика второй половины XV вѣка Василія Дмитріева Ермолина, для котораго она, судя по внесеннымъ въ нее извѣстіямъ о его дѣятельности, была написана. При изданіи ея были употреблены слѣдующіе списки:

1. **Ермолинскій** списокъ. Содержится въ рукописи Московской Духовной Академіи, принадлежавшей ранѣе Троицкой Сергіевой лаврѣ и значившейся тамъ, въ ея книгохранительной казнѣ, подъ № 17. Археографической Коммиссіи она была извѣстна подъ названіемъ Троицкой IV. Подробное описаніе и изслѣдованіе ея находится въ статьѣ А. А. Шахматова: «Ермолинская лѣтопись и Ростовскій владычній сводъ», напечатанной въ «Извѣстіяхъ Отдѣленія Русскаго языка и словесности Императ. Академіи Наукъ», 1903 г. кн. 4-я и 1904 г. кн. 1-я. Рукопись in 4°, на 392 лл., и состоитъ изъ четырехъ частей, изъ которыхъ двѣ восходятъ къ XV в. и двѣ къ XVI в.—Первая часть занимаетъ лл. 1—297 и содержитъ списокъ Ермолинской лѣтописи, писанный тремя почерками конца XV в. (филиграни на бумагѣ: кувшинчикъ гладкій, съ ручкой, сходный съ № 1171 альбома Н. П. Лихачева, и бычачья голова съ крестомъ и змѣей, сходная съ филигранями Радзивиловской лѣтописи, см. №№ 3899—3903 того же альбома). Послѣдніе два листа попали при нумераціи на мѣсто 2-го и 3-го, такъ что листы должны слѣдовать въ такомъ порядкѣ: 1, 4—297, 2 и 3. Первымъ почеркомъ написаны лл. 1, 4—122, 273—297 и 2, отъ начала лѣтописи до 1238 г. и отъ 1445 по 1481 гг.; вторымъ—лл. 123—273, отъ 1238 до 1445 гг., и третьимъ, на бумагѣ не записанной первыми двумя писцами, написаны: часть листа 2 об. и листъ 3-й, отъ 1485 по 1488 гг. Лѣтопись обнимаетъ такимъ образомъ періодъ времени отъ начала по 1488 годъ и состоитъ изъ двухъ частей: основной (лл. 1, 4—297 и 2), отъ начала по 1481 годъ, писанной двумя почерками одного и того же времени, и дополнительной (лл. 2 об. и 3), отъ 1485 по 1488 гг., писанной третьимъ, болѣе позднимъ почеркомъ. Въ основной части рядъ статей, относящихся къ 1462—1472 гг., касается дѣятельности вышеупомянутаго строительнаго подрядчика Василія Дмитріева Ермолина. Изслѣдованіемъ А. А. Шахматова выяснено, что для этого лица въ 1472 г. была написана копія лѣтописи, доведенной до 1472 г., при чемъ въ части 1462—1472 гг. она была дополнена извѣстіями, касающимися дѣятельности самого Ермолина. Лѣтопись эта, названная А. А. Шахмато-

вымъ Ермолинскою, была переписана въ послѣдней четверти XV в. (не ранѣе 1481 г.) двумя писцами и составила основную часть настоящаго списка, въ которомъ къ Ермолинской лѣтописи вторымъ писцомъ были прибавлены по другимъ источникамъ годы 6980—6989 (1472—1481), на листахъ же, оставшихся у первыхъ двухъ писцовъ не записанными, позднѣйшій писецъ приписалъ еще событія 1485—1488 годовъ. Между собственно Ермолинскою лѣтописью и настоящимъ ея спискомъ существуетъ такимъ образомъ близкая связь, почему и самый списокъ получилъ названіе также Ермолинскаго.—Вторая часть рукописи заключаетъ лл. 298—312 и писана тремя почерками средины XVI в. на бумагѣ, принадлежащей первой части рукописи и оставшейся не записанною писцами лѣтописнаго текста. Первымъ почеркомъ написаны лл. 299 об.—302, вторымъ—л. 302, и третьимъ—лл. 310—312; листъ 298, лицевая сторона л. 299-го, лл. 302 об.—309 и 312 об. пустые. Въ этой части находятся слѣдующія статьи: л. 299 об.—лѣтописныя извѣстія 7014 и 7015 (1506 и 1507) гг.; л. 302—замѣтка о рожденіи у вел. кн. Василія Ивановича сына Ивана 25 августа 7038 (1530) г.; л. 310—«Князи Русстіи»,—перечень князей Русскихъ, кончая Димитріемъ, сыномъ Ивана Ивановича, и князей Ростовскихъ, Тверскихъ, Бѣлозерскихъ, Смоленскихъ и Ярославскихъ; л. 311 об.—«Твореніе храма Соломанова»; л. 311 об.—«Обѣдъ Соломановъ» (нач.: «Бяше по вся дни...») съ размышленіями о величіи Соломона и свѣдѣніями о числѣ его сочиненій и о сожженіи нѣкоторыхъ изъ нихъ во дни царя Езекіи.—Третья часть рукописи принадлежитъ концу XV в. и заключаетъ въ себѣ лл. 313—368, размѣщенные въ семи тетрадяхъ, сохранившихъ древнія помѣты. Конецъ этой части рукописи пропалъ еще до включенія ея въ переплетъ съ остальными частями. По своему составу она представляетъ изъ себя сборникъ разнообразнаго содержанія и заключаетъ слѣдующія статьи: л. 313—«Епиѳания архиепископи (sic) слово и житие святыя Богородица живота еа лѣтомъ»; л. 333—«Слово святаго Иоана Златаустаго, архиепископа Костянтина града, о умилени души, како бы пришла на покаание» (нач.: «Горе тебе, душе моя...»); л. 340—«Слово святаго Енадиа, патриарха Царяграда, о страсѣ Божи» (нач.: «Что требуеши, человѣче...»); л. 342—«Слово святаго Иоаина (sic) душеполезно» (нач.: «Слышахъ нѣкиа мирьскыя...»); л. 343 об.—«Пчела а си словца избраина (sic), отъ старьчьства наказанья» (напечатано по этому списку С. П. Розановымъ: «Матеріалы по исторіи русскихъ пчелъ» въ Памятникахъ древней письменности и искусства, CLIV, стр. 1—86); л. 363—«Слово святаго Иоана Златауста о мятежи сеа жи(зни)» (нач.: «Разумѣите, братия, жизни сея...»); л. 365—«Минеа общая пророкомъ и апостоломъ, святителемъ, преподобнымъ и священномученикомъ и мученицамъ и п(ре)подобнымъ женамъ» (конецъ утраченъ).—Четвертая часть рукописи, относящаяся къ началу XVI в., заключаетъ лл. 369—392 и содержитъ Хожденіе Аѳанасія Никитина, напечатанное по этому списку въ VI томѣ Полнаго Собранія Русск. Лѣтописей (стр. 330—345).

Ермолинскій списокъ принятъ въ настоящемъ изданіи за основной.

2. **Уваровскій** списокъ. Онъ находится въ рукописи библіотеки гр. А. С.

Уварова № 188 (по Описанію архим. Леонида № 1385). Рукопись написана во второй четверти XVI в., полууставомъ одного почерка, in 4°. По старой помѣтѣ листовъ она содержала 533 лл., но въ настоящее время въ ней находится 520 лл., такъ какъ лл. 1—13 утрачены. При переплетѣ первые листы перемѣшаны и должны слѣдовать въ такомъ порядкѣ: 37—41, 36, 32—35, 31, 30, 14—29, 42 и слѣд. Между лл. 37 и 38, 41 и 36, 31, 30 и 14 листы утрачены. На нижнемъ полѣ л. 19-го находится отмѣтка съ датой 7078 (1570).—Лѣтописный текстъ занимаетъ въ рукописи лл. 70—533 и прерывается на 1518 г., послѣ сказанія о смерти и погребеніи кн. Семена Ивановича, словами: «Того же лѣта августа повелѣніемъ». Со спискомъ Ермолинскимъ текстъ Уваровскаго списка сличенъ въ настоящемъ изданіи отъ начала лѣтописи до 6925 (1417) г., кончая словами: «Въ лѣто 925. Іюля преставися сынъ великого (князя) Иванъ». Далѣе, со словъ: «Того же лѣта пріиде на Москву къ великому князю Василію Димитріевичу князь Данило Борисовичъ Ноугородскіи...», и до 6985 (1477) г., кончая словами: «...и всякъ овощь поби огородноі, но не весь», текстъ Уваровскаго списка сходенъ съ Симеоновской лѣтописью и сличенъ съ ней въ XVIII томѣ Полн. Собранія Русск. Лѣтописей. Текстъ же, слѣдующій далѣе, со словъ: «Того же лѣта сдѣланъ бысть верхъ церкві на Москвѣ...», и кончая 6999 (1491)-мъ годомъ, печатается въ настоящемъ изданіи, въ приложеніи 1-мъ. Конецъ Уваровскаго списка, начиная съ 7000 (1492) г., тожественъ съ соотвѣтствующимъ текстомъ Софійской 2-й лѣтописи по списку Архивскому.—Кромѣ лѣтописи, рукопись гр. Уварова заключаетъ въ себѣ слѣдующія статьи: л. 37—Хруса Уединеннаго слово историческое о обрѣтеніи креста Господня, безъ начала (въ Описаніи архим. Леонида ошибочно названо извлеченіемъ изъ Временника Георгія Амартола); л. 18 об.—«Правило о церковномъ строеніи» (нач.: «Въ церкві же съ благобоязньствомъ ходіті всегда...»), содержащее рядъ епитимій и краткій уставъ о причащеніи больныхъ; л. 25 об.—«Прітча отъ ѳваггеліа» (нач.: «Рече Господь: человѣку нѣкоему угобзися нива...»),—рядъ вопросо-отвѣтовъ различнаго содержанія (притчи, поставленной въ заглавіи, касается только первый вопросо-отвѣтъ); л. 26—«Отъ лѣтописца» (нач.: «Римъ старѣе Византіа тритцатми лѣтъ...»); л. 26—толкованіе изъ евангелія, безъ заглавія (нач.: «Рече Господь: не въста въ роженыхъ женами...»); л. 26—«Повѣсть Афродіана Персеніна, сказавшіася отъ Ѳіліппа прозвитера, сиггела бывша велікааго Іоанна Зла(та)устаго, о рожествѣ Христовѣ и о звѣздѣ и о покаяніи (sic) волхвъ, иже отъ Персиды»; л. 45 об.—«А се имена всемь градомъ Рускымъ, и далнимъ и ближнимъ»,—напечатано въ настоящемъ изданіи, въ приложеніи 1-мъ; л. 48 об.—«А се Рустіи мітрополіты»,—напечатано здѣсь же; л. 49—«А се архіепископи»,—напечатано здѣсь же; л. 50 об.—«А се посадници Новгородстіи»,—напечатано здѣсь же; л. 52—«А се тысяцкіе Новгородцкіе»,—напечатано здѣсь же; л. 52 об.—«А се архімандриты Новгородстіи»,—напечатано здѣсь же; л. 53—«Отъ лѣтописца вкратцѣ, князи Рустіи»,—напечатано здѣсь же; л. 54 об.—«Отъ лѣтописца памяти ради»,—напечатано здѣсь же; л. 55—«Цари ардіньскіе»,—напечатано здѣсь же; л. 55 об.—«(Е)вропьскыя страны, крали, цѣсарьи»,—напечатано здѣсь же; л. 56—

«Временникъ впростѣ отъ различныхъ гронографъ же, иже и сказатель, събранно же и сложено Георгіемъ грѣшнымъ мнихомъ»,—напечатано здѣсь же.

Въ настоящемъ изданіи списокъ Уваровскій сокращенно обозначается У.

3. **Кирилло-Бѣлозерскій** списокъ. Онъ содержится въ сборникѣ № 247 Археографической Коммиссіи, принадлежавшемъ ранѣе Кирилло-Бѣлозерскому монастырю и поступившемъ въ Коммиссію изъ Новгородскаго Софійскаго дома. Постатейное, но не совсѣмъ точное описаніе его см.: Н. И. Сидоровъ. «Рукописи Импер. Археограф. Коммиссіи. Первое прибавленіе» (въ XVII томѣ Лѣтописи занятій Археограф. Коммиссіи). Рукопись написана полууставомъ третьей четверти XVI в., in 4°, и по старой помѣтѣ листовъ содержитъ IV+379 лл. (въ описаніи Сидорова ошибочно IV+349 лл.), но дѣйствительное число листовъ въ ней IV+383, такъ какъ при старой нумераціи были пропущены цыфры 65, 87 и 243 и не включены слѣдующіе пустые листы: одинъ—между лл. 252 и 253, три—между лл. 287 и 288, два—между лл. 301 и 302 и одинъ—въ концѣ рукописи. На лл. III, IV, 287 и двухъ ненумерованныхъ послѣ л. 287 написано скорописью первой половины XIX в. оглавленіе рукописи. Между лл. 146 и 147 нѣсколько листовъ вырвано; конца рукописи недостаетъ. На л. I отмѣтка скорописью XVII в.: «соборникъ о пророцѣхъ Васьяновскои»; на л. I об. такая же отмѣтка: «соборникъ Восьяновскои владычня»; на л. II запись: «Кирилова монастыря». На внутренней сторонѣ передней доски переплета находится прежній номеръ рукописи: 454. Въ перечисленіи игуменовъ Кириллова монастыря, находящемся на л. 76 об., послѣднимъ значится Кириллъ II (1564—1572 гг.).—Въ вышеупомянутомъ описаніи Н. И. Сидорова, между прочимъ, не отмѣчены слѣдующія статьи рукописи: л. 74 об.—«Въпросъ: Что есть ходяи по пути непорочну...» (вопросо-отвѣтъ); л. 75—«Того же» (нач.: «Сице убо Златаа уста Духомъ Святымъ насъ поучаетъ...»); л. 76—«Того же» (нач.: «Мнози непочитаніемъ божественыхъ писаніи...»); л. 99 об.—«Того же отъ 2-го слова» (нач.: «Почто Отца Господа нашего Іисуса Христа не въображаемъ...»); л. 108 об.—«Въпросъ: Что есть, еже повелѣ Христосъ въврещи удицу в море...»; л. 132—«Златоустъ» (нач.: «Яко не имѣ Христосъ где главы подклонити...»); л. 232 об.—выписка изъ житія св. Симеона Дивногорца о яденіи сыра и яицъ, безъ заглавія (нач.: «Въ житіи святаго чюдотворца...»). Кромѣ того, здѣсь неправильно названа утвердительною грамотою въ священствѣ грамота архіеп. Геннадія о поставленіи въ свѣщеносцы Леонтія Филиппова (л. 241 об.) и не отмѣчено, что отрывокъ поученія, находящійся на л. 147, есть конецъ слова Максима Грека «къ смѣющимъ трищи глаголати аллилуіа». — Рукопись состоитъ изъ 6-ти частей: 1) лл. 1—73, 2) лл. 74—146, 3) лл. 147—252, 4) лл. 253—287, 5) лл. 288—301, 6) лл. 302—379; части 1 и 3 писаны одной и той же рукой. — Лѣтописный текстъ занимаетъ шестую часть рукописи и доведенъ до 7041 (1533) г., прерываясь на извѣстіи о заточеніи на Бѣлоозеро бывшаго царя Казанскаго; конецъ его утраченъ. Текстъ лѣтописи очень сокращенный; до 1418 г. онъ является какъ будто сокращеніемъ Уваровскаго текста, такъ какъ содержитъ общія съ нимъ чтенія, отличныя отъ Ермолинскаго списка, а съ 1418 г. въ немъ находятся извѣстія,

которыхъ нѣтъ въ Уваровскомъ спискѣ. Въ настоящемъ изданіи сличеніе его съ Ермолинскимъ спискомъ проведено только до 6523 (1015) г., такъ какъ далѣе текстъ Кирилло-Бѣлозерскаго списка становится очень сокращеннымъ. Конецъ лѣтописнаго текста, начиная съ 6935 (1427) г., не сходный съ Ермолинскимъ и Уваровскимъ списками, печатается сполна въ приложеніи 2-мъ.

Въ настоящемъ изданіи Кирилло-Бѣлозерскій списокъ сокращенно обозначается К.

При передачѣ рукописей сохранялись особенности ихъ правописанія, за исключеніемъ слѣдующаго: раскрыты, съ соблюденіемъ современнаго правописанія, титла, особыя церковно-славянскія буквы и цыфры передаются соотвѣтствующими русскими буквами и арабскими цыфрами, вмѣсто **оу** ставится **у**, паерокъ въ концѣ словъ замѣняется буквою **ъ**, юсъ большой въ спискѣ Ермолинскомъ передается, въ виду приданнаго ему писцомъ звукового значенія, буквою **ю**, а въ спискахъ Уваровскомъ и Кирилло-Бѣлозерскомъ, въ которыхъ онъ употребленъ неправильно, буквою **у**, надстрочные знаки опущены, надстрочныя буквы введены въ строку, пропущенныя буквы восполнены и заключены въ прямыя скобки [ ].

Двадцать третій томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей приготовленъ къ печати и напечатанъ подъ редакціей Ѳ. И. Покровскаго, подъ наблюденіемъ членовъ Коммиссіи А. А. Шахматова и П. Н. Шеффера.

ЕРМОЛИНСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Лѣтописець Рускии весь отъ начала и до конца[1]. л. 1
Бысть Словѣнскіи азыкъ отъ седмідесятъ і дву азыкъ[2] единъ[3], отъ племені[4] Афетова, наріцаеміи Норици[5], иже сѣдять по Дунаю[6]. идѣже нынѣ Угри и Болгаре; и отъ тѣхъ раззідошася[7] по земли и прозвашеся[8] своими имены, сѣдше на которомъ мѣстѣ. Первии сѣдоша на рецѣ Мораавѣ[9] и[10] наре[ко]шася[11 а] Моравленѣ[12], а иніи Чеси, а инии Хорвате[13] Белии, а иніи[14] Серби, а инии Хорутане. А иніи на Дунаи. и придоша[15] на нихъ Волохи[16] и насиляху имъ, они же шедше и[17] сѣдоша на Вислѣ рѣцѣ[18] и прозвашася Ляхове[19], а инии Лютичи, а инии Литва, а иніи Мазовшане[20], а иніи Поморяне[21]. Иніи сѣдоша по Днѣпру и нарекошася Поляне. идѣже нынѣ[22] Киевская земля, иже в нихъ были[23] три браты: Кий, Щекъ[24], Хоривъ, по егоже имени Киевъ, тънжде
первіе || и созда[25] его. А инии Деревляне[26], сѣдоша бо в лѣсехъ; а инии сѣдоша межи Двины л. 1 об.
и Припѣти и нарекошася Дрегвичи[27]; а инии Полочане, рѣчки ради Полоты, яже[28] течеть во Двину. А инии по озеру[29] Ильмерю[30] сѣдоша. и[31] здѣлаша[32] градъ, и нарѣкошася Новогородци[33], и посадиша у себе стареишину Гостомыла[34]. А по Деснѣ[35] и по Сулѣ Сѣвера; а инии Кривичи[36], иже сѣдять на верхъ Волги и Двины и Днѣпра, ихже ради[37] Смоленескъ, и прочии[38]. А в[6] Ростовѣ и[39] по Клещіну озеру[40] и въ прочихъ мѣстехъ тіі прозвашася[41] Меря, а па Белѣозерѣ[42] Весь, а на Оцѣ близь устья[в] Мурома[43]. А инии свои языкъ имяху, Мордва[44], Черемиса; а Волынци отъ Словѣнянъ[45] же. Симі же всѣми обладаху[46 г]

---

[1] весь... конца *нѣтъ въ* У. К. [2] отъ седмідесятъ и дву языкъ бысть словеньскын языкъ У. К. [3] єдінъ *нѣтъ въ* У. К. [4] отъ племене К. [5] новѣрци У; норци К. [6] сѣдяху по дунаеви У. К. [7] раздошася У; разыдошяся К. [8] прозвашася У. К. [9] моравіи У; моравѣ К. [10] и *нѣтъ въ* У. [11] наре-кошася У. К. [12] морави У. К. [13] хорватіи У; хорвати К. [14] а иніи *нѣтъ въ* У. К. [15] наидоша У. К. [16] волулы К. [17] шедше и *нѣтъ въ* У. К. [18] рѣцѣ *нѣтъ въ* У. К. [19] ляхи У. К. [20] мозовшане К. [21] поморяне а У. К. [22] нынѣ *нѣтъ въ* У. К. [23] иже были в нихъ У. К. [24] щокъ У. К. [25] тьи бо и первое созда У; тои бо пръвѣе създа К. [26] древлене У; древляне К. [27] дреговичи У. К. [28] полочане иже на рѣчкѣ полотѣ иже У. К. [29] езеру К. [30] илмерю иже зовутся новгородціи У; илмерю иже зовутся новогородци К. [31] сѣдоша и *нѣтъ въ* У. К. [32] *прибавлено* бо У. К. [33] и нарѣкошася новогородци *нѣтъ въ* У. К. [34] и старѣишину гостомысла посадиша У. К. [35] деснѣ и по семи У. К. [36] кровичи У. [37] днѣпра иже городъ У; днѣпра сихъ градъ К. [38] прочіи полотскіе У. К. [39] в ростовскои землѣ и У; в ростовскои земли К. [40] езеру К. [41] и въ прочихъ градѣхъ тыхъ У; и прочихъ градѣхъ тѣхъ К. [42] бѣлѣезерѣ К. [43] мурама У. [44] мордва и У. К. [45] волынци отъ словенень У; велынцы отъ словенъ К. [46] обладаху У. К.

[а] *Написано* нарешася. [б] *Переправлено изъ* и. [в] *Написано* устя *съ паеркомъ послѣ* т *(въ концѣ строки).* [г] *Написано* облагодаху.

л. 4 Русь, иже отъ Киева города[1], и дань емляху[a] || на Чюди, на Новаго[ро]дцѣхъ[2,6], на Мери, на
852 Вѣси, на Муромѣ, на Черемѣсѣ и[3] на Мордвѣ, на Перми, на Ями[4], на Литвѣ, на Зимѣголѣ,
—62 на Корси, на Неромѣ[5], на Ливи[6], иже на полунощныхъ[7] странахъ живуть, отъ колѣна Афетова же, имуще[8] свои языкъ. А инии, пришедше[9] отъ Скѳъ, иже суть Козари, сѣдоша по Дунаю и[10] нарекошася Болгари[11]. А инии приидоша Угри Бѣлии[12], и прогнаша Волохи[13], и сѣдоша во Словѣнскои же земли[14], при[в] царствии же[15] Ираклиевѣ, Гречьскаго царя[16]. А инии бѣша Обри и насиляху Словѣномъ, и потреби ихъ Богъ[17]. А Вятичі сѣдяху вверхъ по Оцѣ отъ Муромы, и[18] Радимичи же[19]; сии[20] бо приидоша два[21] брата отъ Ляховь, Радимъ[22] и Вятко[23], и сѣдоша ту, и прозвашеся Рязаньци[24]. По смерти же Кіевля[25] рода обидяху
л. 4 об. родъ ихъ || Деревляне[26] и инѣ страны[27]. И посемъ[28] имаху на нихъ Козари дань, иже[г] мечи[29] даяху имъ отъ дыма. Тогда[30] прорекоша[31] имъ[32] старци ихъ, глаголюще[33] князю своему: «сии[34] дань не добра хощеть быти[35], оружіе бо[36] ихъ обоюду остро, яко сии имуть[37] на насъ дань имать[38]». Еже и бысть.

Во царство же Михаилово начя пръзыватися[39] Руськая земля, и[40] прі немъ бо приходила[41] Русь на Царьградъ, в лѣто 6360[42].

А в лѣто 366[43] царь[44] Михаилъ иде на Болгары. Они же, противу ему не могуще[45] стати, и покорившася ему, и крести царь Михаилъ всю[46] землю ихъ. И[47] в то же время Варязи изъ заморіа имаху дань на Чюди, на Словѣнехъ, на Веси[48], на Кривичехъ, а Козарѣ имаху дань на Полянехъ[49], на Сѣверехъ и на Вятичехъ, по бѣлѣ вѣкшицѣ[50] отъ дыма. ||

л. 5 В лѣто 6370. Словѣне выгнаша[51,з] Варягъ за море, и не почяша имъ дани дати[52], и начаша сами владѣти собою, и бѣ многа неправда в нихъ[53] и межіусобици[54]. И послаша опять[55] к Варягомъ, зовуще[56] ихъ[57] к себѣ[58] княжити и владѣти надъ собою. И[59] избрашеся отъ нихъ[60] три браты с роды своими: 1. Рюрикъ, и[61] сѣде въ Новѣградѣ; 2. Синеусъ, тьи[е] сѣде[62] на Белѣозерѣ[63]; 3. Труворъ, во Изборьсцѣ сяде[64].

---

[1] града У. К. [2] новгороцихъ У; новогородцѣхъ К. [3] на черемисѣ же У; на черемисѣ же и К. [4] перми на печери на емѣ У; перми на печерѣ на еми К. [5] на зимголѣ на корсѣ на неровѣ У. К. [6] на либи У; на ливіи К. [7] полунощнѣхъ К. [8] имущи У. К. [9] пришедъ У. К. [10] иже У. К. [11] блъгаре К; болгаре о изборске сперва звался словенескъ У. [12] бѣли У. [13] и прогнаша волохи *нѣтъ въ* У. К. [14] словенскои земли прогнавъ (пригнавъ К.) волохъ У. К. [15] при царствѣ У. К. [16] ираклиевѣ иже на царя хозроя ходиша перскаго У; ираклиевѣ иже на царя хоздроя ходивша прьсскаго К. [17] господь У. К. [18] а У. К. [19] *прибавлено* по съжѣ У; по стожѣ К. [20] си У. [21] два *нѣтъ въ* К. [22] родимъ К. [23] вапко У; вяко К. [24] и прозвашеся рязаньци *нѣтъ въ* У. К. [25] киева У. [26] древлене У. К. [27] иніи страни У; иніи страны К. [28] а по сихъ У. К. [29] мечь У. К. [30] тогда же У. К. [31] прирекоша К. [32] имъ *нѣтъ въ* У. К. [33] ихъ глаголюще *нѣтъ въ* У; глаголюще *нѣтъ въ* К. [34] си У; сіа К. [35] хощеть быти *нѣтъ въ* У. К. [36] бо *нѣтъ въ* У. К. [37] остро имати симъ и У. К. [38] имать *нѣтъ въ* У. К. [39] ся прозывати У. К. [40] и *нѣтъ въ* У. К. [41] бо и ходиша У; бо идоша К. [42] 366 У; 360 К. [43] в лѣто 360 У. [44] царь *нѣтъ въ* У. К. [45] они же на могутъ противу ему У; они же не могуще противу ему К. [46] всю *нѣтъ въ* У. К. [47] а У; и *нѣтъ въ* К. [48] время имаху дань варязи из заморіа на чюди и на словенѣхъ и на веси и У. К. [49] казари (козари К.) на полянехъ и У. К. [50] вѣрицѣ У; вѣвѣрицѣ К. [51] лѣто 370 выгнаша У. К. [52] и дани не начяша давати имъ У: и начаша дани не даяти имъ К. [53] многа в нихъ неправда У. К. [54] межьусобиць У; межсобица К. [55] паки К. [56] зовуща У. [57] ихъ *нѣтъ въ* У. К. [58] собѣ У. [59] и *нѣтъ въ* У. [60] избраша тии к нимъ отъ варягъ У; и избраша иттн къ нимъ отъ варягъ К. [61] первои рюрикъ У; прьвыи рюрикъ К. [62] в новѣгородѣ вторыи синеусъ У. К. [63] бѣлѣезерѣ К. [64] третеи тревуръ въ изборьсцѣ У; третіи труворъ въ изборсцѣ К.

[а] *Листы 2—3 должны слѣдовать послѣ л. 297.* [б] *Написано* новогодцѣхъ. [в] *Буква* п *заглавная киноварная.* [г] *Буква* и *написана съ поправкою.* [д] *Написано* выглаша. [е] *Надъ* ъ *написаны еще двѣ косыхъ черточки, такъ что можно прочитать* тъи и.

И по двою лѣту Синеусъ и Труворъ умроста, и пріа всю власть Рюрикъ и[1] грады раз- 862
дая мужемъ своимъ[2]: иному Полтескъ, а иному[3] Ростовъ[4], іному[a] Бѣлоозеро[5]. Нѣкая же —98
два бѣста у него, именемъ Асколдъ и Диръ[6]; и сіи[7] отпроспстася у него ко Царюграду, и
шедъ[8], сѣдоста в Киевѣ, и населиста градъ тъи[6] и[9] Варяги многими, и начаша владѣти
Полянскою землею, и бѣша ратни со Деревляны || и со[10] Угличи[11]. л. 5 об.

В лѣто 374[12]. Родися Рюрику[13] сынъ Игорь. Того же лѣта[14] ходи Асколдъ и Диръ на Царьградъ во двою сту кораблехъ и обьступиша[15] Царьградъ. Патріархъ же Фотии, со всѣмъ народомъ мольбу створше[16] со плачемъ, и изнесъ[17] ризу Пречистыѣ, и[18] омочи в море[19]; и воста буря веліа и волны велікіа, и[20] изби корабля[21] Русскіа, и мало убѣжа ихъ[22] со Асколѣдомъ и Диромъ в Киевъ[23].

В лѣто 376. Сѣде на царствѣ Василеи Макидонъ[24].

А послѣ того на другое[b] лѣто умре[25] Рюрикъ, а сынъ его[26] Игорь малъ оста. Он же предасть княженіе сродніку своему Олгу[27] и сына своего Игоря.

В лѣто 391[28]. Олегъ поиде со Игоремъ[29] из Новагорода в судѣхъ, и дані и оброкі уставливая, и прииде[30] и взя Смоленескъ. И оттолѣ поиде Днѣпромъ[31], пришедъ подъ Киевъ, || и назвася гостемъ, и ста подъ Угорьскіими. И взываста[32 r] Ясколда[33] и Дира и убиста л. 6
ихъ, и[34] сами сѣдоша[35] ту княжити. И дані[36] устави по всеи землі, с Новагорода[37] по 300 гривенъ[38], и дань возложи на Деревляны[39] и на Сѣверяны[40].

В лѣто 406[41]. Угры[42] идоша мимо Кіевъ и, пришедъ, сташа на великихъ горахъ вѣжами и взяша тамо сущая[43] люди, Велыньскую[44] землю[45] и Волохи[46], и близь ту сущихъ[47] Словѣнъ покориша подъ ся[48], и оттолѣ прозвася Угорьская земля и горы тѣ[49]. И нача[50] воевати на Грекі, и плениша землю Фрачскую и Макидоньскую[51], и до Селуні. И воеваша Словѣны, и Блъгары, и Моравы, и Чахи, и Ляхи[52].

В лѣта же[53] Михаила царя Болгарьскиѣ[54] князи Ростіславъ, и[55] Святополкъ, и Ко-

---

[1] синеусъ умре потомъ же братъ его труворъ и сѣде на всеи земли рюрикъ а У. К. [2] раздаваше мужемъ своимъ У. [3] овому плътескъ иному же К. [4] *прибавлено* а У. [5] иному же бѣлоезеро К. [6] него асколдъ и диръ не племени его У. К. [7] си У. [8] шедше К. [9] и *нѣтъ въ* У. К. [10] съ древляны и У. К. [11] углечи К. [12] в лѣто 374 *нѣтъ въ* У. К. [13] у рюрика У. К. [14] игорь в лѣто 374 У. К. [15] сту кораблю и оступиша У. К. [16] сътвориша У. К. [17] вземъ У. [18] пречистѣи си У; пречистыа и К. [19] в морѣ У. [20] влъны великіи У; влъны великі и К. [21] корабли У. К. [22] мало ихъ убѣже К. [23] х киеву У. К. [24] 376 нача царствовати василеи макидонянінъ У; 376 нача царствовати василіи македонъ К. [25] въ лѣто 387 умре У; в лѣто 377 умре К. [26] сынъ его *нѣтъ въ* У. К. [27] княженіе олгу сущу отъ рода своего У. К. [28] 305 У; 390 К. [29] съ игоремь поиде У. К. [30] и дані... и прииде *нѣтъ въ* У. К. [31] оттолѣ поиде днѣпромъ *нѣтъ въ* У. К. [32] и назвастася гостьми подугорскими и вызваша къ себѣ У. К. [33] асколда К. (*передѣлано изъ* иколда У.). [34] а У. К. [35] сѣдоста У. [36] и начяша олегъ грады ставити и дань У; и нача олегъ грады ставити и дань К. [37] новаграда К. [38] *прибавлено* иже и до нынѣ дають *и далѣе опущено до слѣдующаго года въ* К; *прибавлено* иже и до нынѣ дають в лѣто 391 олегъ шедъ *и опущено слѣдующее запѣмъ* и *въ* У. [39] древленя У. [40] сѣверяне У. [41] 6406 У; 391 К. [42] угри У. К. [43] сущие У. [44] волынскую У. К. [45] *прибавлено* вэяша У. [46] волохы К. [47] и сущихъ близъ ту У. К. [48] подъ себѣ У. К. [49] прозвася земля угорьская также игорстѣ У; прозвася земля угорская также и горы тѣ К. [50] начяша У. К. [51] македонскую К. [52] до селуня и на словенъ и на мораву и на чехи и на болгары и на ляхи У. К. [53] в лѣта У; а въ лѣта К. [54] болгарьскіи У; блъгарстіи К. [55] ростіславъ и *нѣтъ въ* У. К.

[a] *Буквы* іно *приписаны на правомъ полѣ рукописи, буква* м *на другой строкѣ, на лѣвомъ полѣ, а* у (оу) *написано по соскобленномѹ.* [b] *Буква* и *написана надъ* ъ *двумя косыми черточками.* [r] *Буква* е *написана вверху строки, подъ дугой.* [r] *Такъ въ рукописи.*

*

902—10 челъ послаша ко царю Михаилу Гречьскому с моленіемъ, просяще у него учителя во свою ||
л. 6 об. землю[1]. Он же посла в Селунь ко Льву философу[2]. И[3] посла к нему сыны своя[4], Мефодия[5] и Костянтина, философы сущая[6]. И царь посла ихъ[7] во Словѣньскую землю, ко Болгарьскимъ княземъ. Они же составиша азбуквы во Словѣнскии языкъ и[8] исписаша книги, и оттуду нача быти Словѣньская, иже в Руси, грамота[9]. Меѳодіа же постави князь Кочелъ[10] епископомъ въ Панін, на столѣ Андроника же апостола, егоже поставилъ Павелъ; а Костянтинъ и до Болгаръ учі[11].

В лѣто 410[12]. Царь[13] Леонъ Гречьскии наятъ[14] Угры и поплени Болгары и землю ихъ всю. Царь же Семенъ Болгарьскии выиде[15] противу ихъ, и Греки же[16] побиша его, он же побѣжа во Дерьстерь градъ[17].

л. 7 В лѣто 415[18]. Олегъ жені Игоря князя и поатъ за него Олгу княгиню || отъ Пльскава[19].

В лѣто 416[20]. Олегъ ходи на Греки со множествомъ вои, въ 2000[21] кораблихъ, а с нимъ Словѣне, Чюдь, Кривичи, Меря, Поляне, Сѣверяне[22], Деревляне[23], Вятичи, Хорвате[24], Дулѣпы, Тиверици. И поплѣниша всю[25] землю ихъ и поидоша ко Царюграду моремъ. Греци же перепяша по морю чепи, и нелзѣ Олгу проити ко граду. И приста к берегу, и повелѣ дѣлати колеса, и корабли постави на колесѣхъ, и въздня[26] парусы. И бысть покосенъ вѣтръ, и поидоша ко Царюграду[27] по суху.

* И рѣкоша Греци: «нѣсть се Олегъ, но святыи Дмитреи посланъ на ны отъ Бога». И убоашеся велми, и сътвори Олегъ со царьми миръ, со Леономъ и Александромъ. И ашеся по дань, на человѣка по 12 гривенъ, а бяше в корабли по 200 боицевъ. А выходъ почаша
л. 7 об. давати на грады на Русскіа: на Кіевъ, || на Смоленескъ, на Ростовъ и на Любечь, и на прочая грады. А щитъ свои повѣси въ вратѣхъ у Царяграда, и тако миръ устроиша, и отъиде; людие бо тогда зваху Олга вѣщимъ.

** Грѣци же, убоявшеся, яшася по дань, на человѣка дати по 12 гривенъ, а бяше боицевъ по 40 въ корабли. Онъ же сътвори миръ съ царми Леономъ и Александромъ, и начаша давати[28] и на грады Рускіе[29] выходъ: на Киевъ, и на Смоленескъ, и Ростовъ, и Любечь, и на прочихъ. Тако[30] миръ устроивъ, отъиде, а щитъ свои повѣси во вратѣхъ у нихъ. И зваху тогда люди Олга вѣщимъ[31].

В лѣто 418. Явися на западѣ звѣзда копѣинымъ[32] образомъ.

---

[1] послаша къ нему просяще учителя У. К. [2] философу *нѣтъ въ* У. К. [3] и тои У. К. [4] сына своего У. [5] мефедиа У. [6] суща У. К. [7] я У. К. [8] княземъ ростиславу святополку и кочелу и составиша азбукву (азбуку К.) У. К. [9] быти грамота в русіи У; быти грамота в руси К. [10] кочелъ князь У. К. [11] в панію на столъ андроника апостола егоже павелъ постави а костянтинъ иде въ болгары учити и оттолѣ прозвася грамота словеньская У. К. [12] 6410 У; *весь этотъ годъ опущенъ въ* К. [13] царь *нѣтъ въ* У. [14] леонъ ная У. [15] и попленища землю болгарскую семенъ же и болгарскіи иде У. [16] греки же *нѣтъ въ* У. [17] а онъ убѣже в дерсть У. [18] 411 У. К. [19] игоря поя за него отъ пскова олгу У. К. [20] 415 У. К. [21] въ дву тысячь У; в дву тысящь К. [22] сѣвера У. К. [23] *прибавлено* радимичи У. К. [24] хорваты У. К. [25] всю *нѣтъ въ* У. [26] землю и оступиша (обступиша К.) царьградъ они же препяша чепъ (чепь К.) олегъ же извлекъ корабли и поставиша на колеса и воздняша (възняша К.) У. К. [27] поидоша в кораблихъ ко граду У. К. [28] давати начаша К. [29] русскіа К. [30] такіи К. [31] вѣщимъ олга К. [32] копіинымъ У; *всего этого года нѣтъ въ* К.

* Въ спискѣ Ермол. ** Въ спискѣ Увар.

В лѣто 420. Во осенинѣ умре Олегъ [1], уяденъ скоропиею [2] из главы мертваго [3] коня своего, княживъ лѣтъ 33, и [4] погребенъ бысть [5] на Щековице горѣ. 912—44

В лѣто 421. Начя княжити Игорь [a] вь Киевѣ, а [6] во Цариградѣ Костянтинъ,сынъ Леоновъ [7].

В [8] лѣто 422. Князь велики [9] Игорь взя Деревляны и възложы на нихъ дань [10] болши Олговы. И взя Угьлици и дасть воеводѣ ихъ своему Свентелъгду [11], сѣдяху же Угліци внизъ по Днѣпру. А подъ Перссеченомъ [12] стоа 3 лѣта и едва взя ихъ. || Дасть же Игорь л. 8
Деревеньскую дань Свентелъгду [13] же, и рѣша ему дружына: «почто еси селико далъ [6] единому человѣку [14]»? Имашеть бо тогда [15] по чернѣ кунѣ отъ дыма.

В лѣто 423. Придоша первое [16] Печенѣзи на Русь, Игорь же створи с ними миръ [17]. Того же лѣта Семіонъ [18] Болгарьскии воева на [19] Фракию, и выдоша нань Греци, и поби ихъ Семионъ [20], и взя Ондрень градъ Гречьскии [21].

В лѣто 428. Поставленъ бысть [22] на царство Романъ Костянтиномъ царемъ [23] и Николою патриархомъ.

* В лѣто 437. Семенъ Болгарьскіи пошѣни Фракию и Македонию, и прінде на Царьградъ в силѣ велицѣ, и сътвори миръ с Романомъ.

В лѣто 442. Угри идоша на Царьградъ, Романъ же створи с ними миръ [24].

В лѣто 449. Иде Игорь на Греки въ десяти тысущь лодеи [25 в] и повоева страны Фунічьскіа, и по Понту, и до Ираклия, и до Пефлагоньскіа земьли [26], и всю Никомидии||скую л. 8 об
землю попленіша, и много зла створиша. Потом же прииде [27] на нихъ Панопръ деместикъ со 40 тысущь [28] вои, и Фока [г] патрекии [29] со Макидоняны, и Феодоръ стратилатъ со Фраки, и побѣдиша Русь. Они же бѣжаше в лодьяхъ [30], и на тѣхъ Романъ отпусти из града [31] Феофана патрикиа в лодьахъ [32]. И тъи шедъ и сущая [33] лодіа [д] разъруши, устроеномъ огнемъ сожже, пущая бо трубами [34] огнь на нихъ, и Русь отъ пламени в воду вмѣтахуся, и тако побѣгóша во своя сі, и начятъ [35] Игорь многи воа совокупляти.

В лѣто 450. Семіонъ Болгарьскіи ходилъ [36] на Хорваты, и побѣжденъ бысть отъ нихъ [37], и посемъ умре; и сѣде на Болгарѣхъ сынъ его Петръ.

В лѣто 452. Князь велики Игорь поиде со множествомъ || вои [38] на Греки [39], хотя л. 9

---

[1] 420 въ óсени олегъ умре У; 420 олегъ умре К. [2] скорпіею К. [3] мертваго *нѣтъ въ* У. К. [4] и *нѣтъ въ* У. К. [5] бысть *нѣтъ въ* У. К; *далѣе* щексовицѣ У. [6] вь киевѣ а *нѣтъ въ* У. К; *далѣе до конца года нѣтъ въ* К. [7] *прибавлено* древлене же затворишяся отъ игоря У. [8] и в К. [9] князь велики *нѣтъ въ* У. К. [10] игорь шедъ взя древляны и дань возложи на нихъ У. К. [11] и углици взя и дасть (дасть К.) ихъ воеводѣ своему свѣнтелду У. К. [12] пересѣчномъ У; перечномъ К. [13] свинтелду У. К. [14] почто селико единому далъ есі У. К. [15] имаше бо У. К. [16] первое *нѣтъ въ* У. К. [17] и сътвори игорь миръ с ними У. К; *далѣе до конца года опущено въ* К. [18] тогда же семенъ У. [19] на *нѣтъ въ* У. [20] грецѣ и поби ихь семенъ У. [21] ондрѣянъ градъ У. [22] бысть *нѣтъ въ* У; *съ этого года и до 6452 опущено въ* К. [23] царемъ *нѣтъ въ* У. [24] и створи романъ миръ с ними У. [25] въ 10-ти тысячь людіи У. [26] до ираклѣя и до ѳафлигонскіа страны У. [27] пріидоша У. [28] 40000 У. [29] патрекѣи У. [30] бѣжаша в лодия У. [31] изъ царяграда У. [32] патрекіа в лодня У. [33] шедъ рускіа У. [34] и устроенымъ огнемъ пожже пуща бо труба У. [35] нача У. [36] семенъ ходи У. [37] отъ нихъ *нѣтъ въ* У. [38] 452 игорь со множествомъ вои иде У. К. [39] грекы У.

[а] *Буква* ь *передѣлана изъ* о. [б] *Буква* л *написана по подскобленному.* [в] *Буква* о *написана по подскобленному.* [г] *Далѣе написано и зачеркнуто киноварью* патри. [д] *Слово* лодіа *и слѣдующія далѣе буквы* раз *написаны по подскобленному.*

* Въ спискѣ Увар.

944—6 себе мстити[1]. Слышавше же[2] Корсуньци, и послаша вѣсть ко царю Роману, повѣдающе рать велику, яко «Русь идеть на тя и Печенѣгъ наяли суть». Царь же Романъ[3] посла противу[4] Игоря лучшихъ бояръ[5] своихъ, имаася по данѣ выше первыя Олговы. Князь велики Игорь, взявъ на нихъ дань, и възвратися[6] отъ Дуная в[7] Кіевъ и начя княжити, миръ имѣя ко всѣмъ странамъ[8]. И начаша ему дружына глаголати, яко «отроци Свѣнтеглъжди изодѣлися суть[9], а мы нази». Князь же велики Игорь поиде на Деревляны[10], и възложи дань велику[11] на нихъ, и м[н]ого[a] насиліе сTворн имъ, и вземъ дань и поиде х[12] Кіеву. И потомъ отпусти[13] съ данію впередъ всѣ людіи, а самъ в малѣ[б] дружинѣ возвратися[14] в Де-
л. 9 об. ревляны[в][15]. Деревляне же здумаше[16] со княземъ своимъ || Маломъ и убиша Игоря, великаго князя, у града ихъ у Коростеня[17], ту же и погребенъ бысть. И[18] оста[19] по немъ сынъ его Святославъ вельми[20] малъ; дядька у него бѣ Асмудъ[21], а воевода Свѣнтеглдъ[22]. Начя княжити в Киевѣ княгиии великая[г] Олга[23] Игорева. И послаша[24] к нен Древляне 20 человѣкъ лучшихъ[25], хотяще поняті ю[26] за князь свои Малъ. Ова же живыхъ въ лодии[27] повелѣ кинути въ ровъ и посыпати землею[28], и посла в Деревы, глаголя: «да аще хощете мя[29] право за князь вашь, то пришьлите по мене[30] нарочитыхъ людеи». Они же избраше[31] 50 человѣкъ нарочитыхъ[32] и послаша. Она же и[33][д] тѣхъ повелѣ в банѣ зажещи и послаша к Деревляномъ[34], глаголя: «се уже иду к вамъ; да пристроите у града меды мьноги[35], да створю
л. 10 тризну мужю своему». И приде[36] не въ мнозѣ, и со|твори плачь надъ мужемъ своимъ, и ту упои Деревлянъ[37], и уби ихъ 5000 и князя ихъ Мала[38], и възвратися в Киевъ, и[39] собра [е]ся многи[40].

В лѣто 454[41]. Поиде Олга со[42] сыномъ Святославомъ на Деревляны[43]. Они же выидоша противу на бои, и побиени быша[44], и бѣгше затворишася въ градѣхъ[45]. А Олга поиде ко[46] Коростѣню[47] граду и осѣде его, они же крѣпко бьющеся. Ольга же стоавъ лѣто, и нача просити за дань у нихъ[48] со всякого двора по 3 голуби да по 3 воробьи, они же даша. Олга же повелѣ привязывати к нимъ сѣру со огнемъ, заверчівая в платъ, и к вечеру пу-

---

[1] мстити себе У; хотя себе мстити *нѣтъ въ* К. [2] и то слышавъ У; се же слышавъ К. [3] корсуньци посла к роману повѣдающе русь яко и печенѣгъ наяли романъ же У; корсуньци послаша к роману русь яко печенѣгъ наяша роман же К. [4] послав противъ К. [5] бояръ У. [6] олговы игорь же възложивъ дань на нихъ възвратися У; олговы игорь же възложивъ дань възвратися оттуду К. [7] на К. [8] страннамъ У. [9] глаголати отроце (отроци К.) свиньтелжи изодѣлися всѣмъ У. К. [10] нази и послуша ихъ игорь иде в древлены (древляны К.) У. К. [11] велику дань У. К. [12] вземь дань на нихъ поиде къ У; вземъ дань поиде к К. [13] пусти К. [14] з данію всѣхъ людеи впередъ а самъ в малѣхъ возвратися У. К. [15] деревяны У; древляны К. [16] здумавше же древляне У. К. [17] игоря у коростеня града У. К. [18] и *нѣтъ въ* К. [19] остася У. [20] вельми *нѣтъ въ* У. К. [21] дядкя (дядка К.) же бѣ у него асмулдъ У. К. [22] свителдъ и У; свинтелдъ и К. [23] княжити олга княгини У. К. [24] прислаша У. [25] древлене лучшихъ людеи 20 человѣкъ У; древляне лучшихъ 20 человѣкъ К. [26] хотяше ю поняти У. [27] ладьѣ К. [28] лодии велѣвъ в ровъ кинувъ засыпати У; велѣ в ровъ скинувъ засыпати К. [29] мя *нѣтъ въ* У. [30] по мя У. К. [31] избраша У. К. [32] нарочитыхъ *нѣтъ въ* У. К. [33] и *нѣтъ въ* У. [34] тѣхъ въ бани зажже и потомъ посла къ древленомъ (древляномъ К.) У. К. [35] многы У. К. [36] приде У. [37] деревляны У; древляны К. [38] и... мала *нѣтъ въ* У. К. [39] и *нѣтъ въ* К. [40] многы У. К. [41] 6454 У. К. [42] и съ У. К. [43] древляны К. [44] бѣша У. [45] градѣ У. К. [46] к У. К. [47] коростелю К; *далѣе* граду *нѣтъ въ* У. К. [48] его а они крѣпко бияхуся олга же стоявъ лѣто нача просити у нихъ за дань У. К.

[а] *Написано* мого. [б] *Буква* м *передѣлана изъ* л: *вторая половина* м *приписана внизу.* [в] *Буква* л *вставлена между* в *и* я, *вверху строки.* [г] *Написано* великия. [д] *Буква* и *написана надъ строкой, двумя косыми черточками.* [е] *Написано* го.

щатї[1]. И тако загорѣся градъ весь[2], и которыя выбѣгоша, и[3] тѣхъ избиша[4], а иныхъ работѣ[5] предасть воемъ своимъ. И вземъ[a] вси[6] грады ихъ[7] и пріавъ землю ихъ, и прииде г[8] Киеву. ‖ 946—68

В лѣто 463[9]. Княгини великая[10] Олга иде во Царьградъ, и тамо[11] крещена бысть л. 10 об.
царемъ Иоаномъ[12] Цѣмьскимъ, и царя премудри, и дары многи взявъ[13], и отъ патриарха научився крестьянстѣи вѣрѣ и прииде в Кіевъ.

В лѣто 472. Князь велики Святославъ Игоревъчь взмужа[14] и нача вои совокупляти многи[15] храбры. Бѣ же[16] и самъ храбръ и легкъ[6][17] велмі[18], и творяше воины многи. Возъ[19] по себѣ не возяше[20], ни шатра, ні котла, мясъ бо не варяше, но потонку[21] изрѣзавъ, на углехъ исьпекъ, ядяше; постели драгиа не стлаше, на вонлоцѣ спаше, а сѣдло в головы[22] покладаше; съкакаше же яко пардусъ, со многою легостию, и многи страны и грады приискиваше, к себѣ пріводя, якоже древнии Александръ Макидоньскии царь. ‖

В лѣто 473. Князь велики Святославъ Игоревичь поиде на Казары[23]. Казари[24] же л. 11
выидоша противу ему на бои[25] со княземъ своимъ Каганомъ, и победи ихъ, и градъ[26] ихъ Бѣлую Вежю взя, и Ясы и Касоги побѣди[27].

** В лѣто 474. Святославъ на Вятичи дань возложи[28].

* В лѣто 474. Святославъ иде на Болгары на Дунаискіе и бившимся имъ с нимъ, и одолѣ Святославъ, и взятъ по Дунаю 80 градовъ, и сѣде и княжа въ Переаславци.

В лѣто 475. Иде Святославъ на Дунаевъскіе Болгары и, бившемся имъ, одолѣ Святославъ и взя по Дунаю 80 градовъ, и сѣде княжа в Переславцѣ.

В лѣто 476. Приидоша Печенѣзи г[29] Кіеву, а[30] Олга затворися в Киевѣ со внуки своими[31], Ярополкомъ и Олгомъ и Владимеромъ[32], а Святославъ бѣ в Переяславци. Печенѣзи же мало[33] не[в] взяша Кисва, аще бы не прішелъ со оноа[34] страны воевода Пріітичь[35] с воины. и[36] вострубиша[37], и Печенѣзи же[38] убоявшеся и[39] отъидоша, а Олга со[г] внуки из града выиде к судомъ[40], князь же Печенежскии единъ возвратися ко Пріітічю[41] ‖ и рече л. 11 об.
ему[42]: «князь ли еси ты»? Он же рече: «воевода есмь азъ[43], а князь по мнѣ идеть[44] со

---

[1] воробіи и даша и к вечеру повелѣ олга заверчивати в платъ сѣру со огнемъ и привязывати (привязавъ К.) к нимъ и (и *нѣтъ въ* К.) отпущати У. К. [2] весь градъ У. К. [3] и *нѣтъ въ* У. К. [4] изби У. К. [5] в работу К. [6] всѣ У; вся К. [7] ихь У; *нѣтъ въ* К. [8] и прия землю ту иде къ У. К. [9] 6063 У. [10] княгини великая *нѣтъ въ* У. К. [11] иде олга въ грекы (греки К.) и У. К. [12] иваномъ К. [13] чемьскимъ и иде къ киеву съ многими дары У; чемскимъ і възвратися в кіевъ съ многими дары К; *слѣдующихъ далѣе словъ до конца года нѣтъ въ* У. К. [14] князь святославъ възможа (возмужа К.) уже У. К. [15] многы и У; многи и К. [16] жа У. [17] храборъ и легокъ У. К. [18] весма К. [19] многы возъ же У. К. [20] возяша У. [21] тонко У. К. [22] на угольи и (на углiи К.) печаше спаше же на воилоцѣ сѣдло въ головахъ; *далѣе до конца года нѣтъ въ* У. К. [23] 473 иде на козары святославъ У; 473 іде святославъ на козары К. [24] козари У. К. [25] противъ его У; противъ ему К. [26] грады У. [27] ясы побѣди и касогы У; ясы побѣди и касогы и на вятичи дань възложи К. [28] *въ спискѣ* К. *все это отнесено къ предыдущему году.* [29] къ У. К. [30] а *нѣтъ въ* У. К. [31] затворися съ внуки съ У. К. [32] володимеромъ У. К. [33] переславцѣ мало же печенѣзи У. К. [34] пришелъ в судѣхъ со оноі У. К. [35] прѣтичь У. К. [36] с воини У. [37] въструби У. К. [38] же *нѣтъ въ* У. К. [39] убоявся У; и *нѣтъ въ* К. [40] выидоша (выиде К.) к судомъ изъ града У. К. [41] прѣтичю К. [42] ему *нѣтъ въ* У. К. [43] я У; его К. [44] иде У.

[а] *Буква* м *приписана позднею скорописью надъ строкой.* [б] *Буква* ъ *передѣлана изъ* о. [в] *Слово* не *написано надъ строкой.* [г] *Буква* с *написана по подскобленному.*

* Въ спискѣ Ермол. ** Въ спискѣ Увар.

968—70 множествомъ вои». И подаста межи собою руцѣ, и дасть Притичю[1] конь, саблю, стрѣлы, а онъ ему дасть противу[2]: брони, щитъ, мечь; и раззидошася[3]. И послаша[4] Олга и Киане ко Святославу, глаголюще[5]: «ты ищеши чюжыхъ земль. а здѣсе[6] Печенѣзи твою емлють; мало града не взяли, с матерью и зъ дѣтьми». Он же пришедъ вборзѣ, и[7] иде на Печенѣги и прогна ихъ в поле.

В лѣто 477. Пришедъ Святославъ нс[8] Печенѣгъ, и рече[9] матери своеи[10] и боляромъ своимъ: «хощу в Переаславци[11] жыти на[12] Дунаи; тои[a] здѣ земля моя есть, а тамо[13] ко мнѣ все идеть: отъ Грекъ[14] паволоки и злато, и ви[но][б][15], и овощь, а изъ Угръ сребро и кони,
л. 12 а из Руси скора, воскъ, медъ и челядь[16]». И рече ему мати: «азъ есмь[17] || при смерти уже; да погреби мене, а по мнѣ[18] камо хощеши». И по трехъ днехъ преставися Олга, и несши[19] погрѣбоша ю, идѣже повелѣла, и не сыпаша могилы надъ нею, ни тризны не створиша надъ нею[20] по повелѣнию ея; отпѣв же надгробное иерѣи[21] надъ нѣю, егоже держала у себе. Сіа[в] бо предтеча бысть[22] Русскои земли во христіаньство[23].

В лѣто 478. Князь великі[24] Святославъ Игоревичь сына своего болшаго[25] Ярополка посади в Киевѣ, а Олга в Деревлянѣхъ[26], а Ново[го]родци[27][г], пришедъ, испросиша[28] Владимера, наусти бо[д] ихъ[29] Добрыня, бѣ бо сего родилъ[30] отъ Малуши[д], ключьніци Ольгины, сего Добрыни сестры[31], а отець былъ у него[32] Малко Любочянинъ[33]. И поиде Владимеръ с Новогородци, а[34] Добрыня с ними[35]. А Святославъ иде к Переаславцю, и Болгарѣ затво-
л. 12 об. рившася въ градѣ || отъ него в Переяславцѣ. И выидоша противу ему на сѣчю, и бысть бои великъ зѣло[36], и[37] начаша Болгарі[38] одолѣвати. И рече Святославъ ко[39] своимъ: «уже намъ пасти здѣ[40]; потягнѣмъ мужьски»! И одолѣ имъ[41], и взя градъ ихъ, и посла ко Грѣкомъ[42], глаголя: «хощу ити на васъ и такоже створити вамъ, якоже и симъ». Царь[е] же Василии[ж] Костянтинъ отвѣщаста ему: «мы тебе противу[43] не ставим ся, но возми на насъ дань; а[44] скажи намъ, колико имаши вои[45], да дамы на главы». Он же рече: «двадесять тысящь[46]». А бѣ ихъ десять тысящь[47]. Они же дани не даше[48], а вои пристроиша[з] противу ему[49] 100.000[50]. Святославъ же прииде противу на нихъ[51], а сии противу его Греки, со стомъ тысящами[52] вои. И видѣвше ихъ и убояшеся, и рече Святославъ ко своимъ воемъ ||

---

[1] межь себе руки и да прѣтичю У. К. [2] дасть противу *нѣтъ въ* У. К. [3] разыдошася У. К. [4] посла У. К. [5] глаголющи У. [6] здѣся У; зде К. [7] твою взяли с матерію и дѣтми твоими онъ же вборзе пришедъ У; твою взяли токмо града не взяли с матерію и дѣтми твоими он же вборзѣ пришедъ К. [8] святославъ прогна У. К. [9] рече к К. [10] своеи *нѣтъ въ* У. К. [11] переславлѣ У; переаславли К. [12] в У. К. [13] тъи бо срѣди земля моея есть яко ту У. К. [14] грекъ есть У. [15] вино У. К. [16] кора и воскъ и челядь К; скора и воскъ и медъ и чялядь У. [17] азъ есми У; азъ чадо К. [18] а по мнѣ *нѣтъ въ* У. К. [19] несе У; несши *нѣтъ въ* К. [20] и тризны не твориша У. К. [21] отпѣ же и надгробное иерѣи У; отпѣ же іереи надгробное К. [22] се (сіа К.) бысть предтеча У. К. [23] и хрестьянству У. [24] князь великі *нѣтъ въ* У. К. [25] святославъ сына У. К. [26] в деревѣхъ У. К. [27] новогородци У. К. [28] *прибавлено* си У. К. [29] *прибавлено* у его У; у него К. [30] роди У. К. [31] олгины сестры сего добрыни У. К. [32] бѣ у нихъ У. К. [33] любчянинъ У. К. [34] поиде с новогородци володимеръ (владимеръ К.) и У. К. [35] с нимъ У. К. [36] переславцю и затворишася отъ него болгари в переславци а противъ его выидоша на сѣчю і бысть имъ бои силенъ У. К. [37] и *нѣтъ въ* К. [38] болгаре У. К. [39] ко *нѣтъ въ* У. К. [40] здѣ пасти К. [41] и одолѣемъ У. [42] ихь и къ грекомъ посла У. К. [43] симь и отвѣщаша же ему цари василко и костянтинъ мы противъ тебе У. К. [44] возми дань на насъ но У. К. [45] вои имаши У. К. [46] 20 тысящь У; 20000 К. [47] тысящь У; 10000 К. [48] не даша У. К. [49] пристроиша противъ его У. К. [50] 100 тысящь К. [51] же иде на нихъ У. К. [52] а си противу ихъ греци съ 100000 У; а греци противъ ему съ 100 тысящь К.

[а] *Буква* и *написана двумя косыми черточками надъ* о. [б] *Написано* ви. [в] *Буквы* іа *написаны по подскобленному.* [г] *Написано* новородци. [д] *Буква* о (*въ* оу) *написана по подскобленному.* [е] *Написано* цр *съ титломъ.* [ж] *Послѣ этого слова въ рукописи запятая.* [з] *Написано* пристроиши.

«Братие![1] Уже не имамъ, камо ся дѣти, но[2] не посрамимъ земля[3] Русскиѣ[4], станемъ про- л. 13
тиву[5] ихъ и ляжемъ здѣ костьми мертвыми; кості бо наги срама не имѣють. Аще ли по- 970
бѣжимъ, то[a] велікъ срамъ землі свои[6] принесемъ отъ всѣхъ странъ, а единако не уидемъ у ·72
нихъ[6]. Аз же преже всѣхъ главу свою положю, тогда[7] о себѣ промыслите». И рѣкоша вси воеве: «о, милыи княже нашь, осподарю[8]! идѣже глава твоя, ту и наши прежде будуть[9]». І егда соступишася, и бысть сѣча зла, и одолѣ князь велики[10] Святославъ; и поиде по нихъ[11], избивая ихъ и грады[12] ихъ разрушая, иже суть[13] и до нынѣ пусты. Царь же посла к нему, искушая его, со[14] многими дары, и со[15] златомъ и паволоками. Онъ же ні возрѣвъ[b] нань и повелѣ воемъ своемъ раздати. Царь же второе || посла к нему[16] доспѣхъ и оружие, он же л. 13 об.
с любовию приатъ. И рѣша Греки[17] царю своему: «имися по дань, сеи бо[18] мужь хощеть золъ[19] быти: о богатьствѣ[20] небрежеть, а оружие любитъ». И ашася по дань, уже бо[21] близь[22] Царяграда пришли. И взяша великую[23] дань на нихъ, и на убиеныхъ имаше, и возьратишася. И убоявся к Переяславцю[24] иті, бѣ бо мнози вои его избити[25], и рече: «поидемъ в Русь и болѣ дружины пріведемъ». А ко царю Болгарьскому посла в Редестръ[26] о миру. Царь радъ бысть[27] и посла к нему дары многи[28], Святослав[29] же посла к нему своя послы, и створиша миръ. И поиде в лодьяхъ к порогомъ, а[30] Свѣнтегдъ рече к нему[31]: «не ходи, княже, стоятъ в порозехъ[г] Печенѣзі, но на конехъ поидемъ[32] около». И не послуша его. ||
А то[33] Переаславци слышавше[34], послаша вѣсть к Печенѣгомъ вѣсть, глаголюще: «а то л. 14
идеть вы [Свято]славъ[35 д] со множествомъ богатьства[36] в малѣ». Они же, пришедше в пороги, и ждаху его, а Святославъ иде в Бѣлобережье и зимова тамо; и гладъ ихъ великъ изыма: купляху кончюю главу[37] по гривнѣ.

* Приспѣвши же веснѣ, и поиде Святославъ г порогомъ, и ту убьенъ бысть князь велики Святославъ Игоревичь отъ Куряти, князя Печенѣжьскаго. В лѣто 6480. А во лбѣ его здѣлаша чяшю и златомъ оковаше, и пьаху из него, написавше округъ его: «чю-

** Приспѣвши же[38] вѣснѣ, и поиде Святославъ к порогомъ. В лѣто 6480. І ту убиенъ бѣ отъ Куряті, князя Печенѣжска: а во лбѣ его чяшу съдѣлаша и пияху из нея, златомъ

---

[1] видѣвше же (же *нѣтъ въ* К.) русь убояшася и рече святославъ своимъ У. К. [2] но *нѣтъ въ* У. К. [3] земли У. [4] русскіа К. [5] противъ У. К; *далѣе* ихь У. [6] ляжемъ костми здѣ мертвыи бо срама не имать аще ли бѣжимъ то срамъ имамъ я (я *нѣтъ въ* К.) а не уидѣмъ единако но станемъ крѣпко У. К. [7] тогда же У. К. [8] и рѣша вои У. К. [9] ту наша преже будетъ У; ту и нашя преже будутъ К. [10] князь велики *нѣтъ въ* У. К. [11] и по нихъ поиде У. [12] граді У. [13] разбивая еже есть У. К. [14] искушая его посла со У; искушаа съ К. [15] многими дарми У. К. [16] же не позрѣ на то и царь второе посла У. К. [17] греци К. [18] бо *нѣтъ въ* У. [19] золъ хощетъ К. [20] о златѣ У. К. [21] дань убо У. К. [22] близь бѣ К. [23] пришолъ взяша велику У. К. [24] убиенныхъ има и възвратися убояся к пѣреславцю У. К. [25] избиты У. К. [26] царю в редестръ посла У. К. [27] царь же радъ бѣ У. К. [28] многы У. [29] онъ У. К. [30] а *нѣтъ въ* К. [31] свѣнтелдъ (же К.) рече ему У. К. [32] стоятъ печенѣзи въ порозихъ (порозѣхъ К.) но на конихъ поиди У. К. [33] а то *нѣтъ въ* К. [34] переславци слышевъ У; переславци же слышавше К. [35] послаша к печенѣгомъ глаголющи (глаголюще К.) идетъ вы святославъ У. К. [36] имѣніа У. К. [37] же заступиша пришедъ пороги а святославъ пришедъ зимовавъ (зимова К.) въ бѣлоберѣжіи и гладъ ихъ великъ изнима купиша (купяху К.) бо конячью (конскую К.) голову (главу К.) У. К. [38] же *и далѣе и нѣтъ въ* К.

[а] *Надъ* о *двѣ косыхъ черточки.* [б] *Такъ въ рукописи.* [в] *Написано* взозрѣвъ. [г] *Въ буквѣ* п *первая палочка длинная: начато было* р. [д] *Написано* славъ.

* Въ спискѣ Ермол. ** Въ спискѣ Увар.

972—80 жихъ ища, своя погубихъ». Княживъ Свято-[сла]въ[a] лѣтъ 28, а Свѣньтелдъ же прииде со остаточными людми в Кіевъ, ко сыну его Ярополку.

оковавъ[1]. А написаша на нем сице: «чюжихъ желая, своя погуби». А Свиньтелдъ пріиде къ Киеву, къ сыну его Ярополку. Княжи же[2] Святославъ лѣтъ 28.

В лѣто 481[3]. Сѣде[4] на великое княженіе Ярополкъ Святославичь[5]; воевода же бѣ у него Блудъ, а другии Свѣнтелдъ[6]. ||

л. 14 об. В лѣто 483[7]. Князь Олегъ Святославичь убі[8] в ловѣхъ Свѣнтелдова[9] сына Люта; он же подучиваше Ярополка безпрестани за то[10] на Олга, да возметь власть его, хотя месть створити про сына[11].

В лѣто 485. Поиде Ярополкъ на брата своего на[12] Олга в Деревъскую[13] землю, он же изиде противу ему[14]. И бысть брань у града у Врочего[15], и одолѣ Ярополкъ. Олегъ же побѣже[16] во градъ, и съпьхнуша его с мосту вои его[17] во гробью, въ дебрь, а инии мнози нань падоша, и подъ ними умре[18]. Ярополкъ же вшедъ въ градъ, и пыташе[19] о братѣ, и рече[20]: «азъ видѣхъ, сопьхнуша его с мосту». И едва доискашася его подъ мертвыми[21] подъ многими людми и, вынесше, положиша его. Рече же Ярополкъ Свѣнтегліду: «яжь его, сего[22]
л. 15 ты хотѣлъ». И плакася о немъ Ярополкъ и вси вои его, и погребо||ша его у Вручего[23], и осыпаша; тоже есть могила его и до сего дне. И прия власть его всю Ярополкъ. У Ярополка же бѣ жена Грекыни, иже бѣ прежде была черницею; отець его бо Святославъ привелъ ея из Грекъ и вдасть ю за Ярополка красоты ради лица ея. Слышав же[24] Владимеръ в Новѣградѣ[25], яко Ярополкъ убилъ Олга, убоявся и бѣжа[26] за море, а Ярополкъ посади в Новѣградѣ свои намѣстніки, и бѣ владѣя единъ в Руси[27].

* В лѣто 6488. Приинде Владимеръ к Новуграду с Варяги и рече намѣстникомъ Ярополчимъ: «идѣте ко брату моему и рцѣте ему: Владимеръ грядеть на тя, устрои вои свои битися». И сѣдъ в Новѣградѣ, и посла ко Рогволоду, Полотьскому[6] князю, глаголя: «хощу поати дщерь твою себѣ женѣ». Он же вопроси дщери своея: «хощеши ли за Владилл. 15 об. мера»? Она же рече: «не хощу розуті || ро-

** А Володимеръ, многы[28] Варяги съвокупівъ и пришедъ в Новгородъ[29], сосла намѣстніки Ярополчи, рече[30] имъ: «рцѣте брату моему: буди на брань готовъ, Володимеръ идетъ[31] на тя». А самъ из Новагорода[32] посла ко князю Рогволоду въ Полтескъ, прося за ся дщери его Рогнѣди. Бѣ же и сеи пришедъ и[з]заморіа[33 в], сѣде ту княжа. И въспроси дщери своеи, и рече она: «не хочю за робичичя, но

---

[1] сдѣлаша златомъ оковавъ и піаху изъ неа К. [2] княживъ К. [3] 6481 К. [4] сѣде же У. [5] на княженіи ярополкъ У. К. [6] а другии свѣнтеглідъ *нѣтъ въ* У. К. [7] 6483 У. [8] уби олегъ святославичь (князь *нѣтъ*) У. К. [9] свинтелдя У; свинтелжа К. [10] люта и за то свинтелдъ безпрестани поущаваше ярополка У; люта и сего ради свинтелдъ безпрестани поущаше ярополъка К. [11] хотя мстити сына ради К. [12] своего на *нѣтъ въ* У. К. [13] древскую У; древенскую К. [14] же противъ его изыде У. К. [15] бысть имъ брань у вручегъ У. К. [16] бѣжа У; беже К. [17] его бѣжащаго вои его с мосту У. К. [18] и... умре *нѣтъ въ* У. К. [19] градъ нача пытати У. К. [20] рече единъ древленинъ У. К. [21] подъ мертвыми *нѣтъ въ* У. К. [22] свинтелду (свѣнтелду К.) яже (яж К.) сего У. К. [23] хотѣлъ и погрѣбоша олга у вручегъ, *а далѣе до словъ* слышав же владимеръ *нѣтъ въ* У. К. [24] то же слышавъ У; се же слышавъ К. [25] володимеръ в новѣгородѣ У; *далѣе* яко... убоявся *нѣтъ въ* У. К. [26] бѣже У. К. [27] море ярополкъ же посла в новъгородъ (новградъ К.) намѣстники свои бысть единъ властелинъ в руси ярополкъ У. К. [28] владимеръ же многи К. [29] новградъ К. [30] рекъ К. [31] владимеръ иде К. [32] новаграда К. [33] изъ заморія К.

[a] *Написано* стовъ, *съ титломъ, а далѣе* въ. [б] *Буквы* ло *написаны надъ строкой*: о *приписано къ дугѣ, подъ которой стоитъ* л. [в] *Написано* изаморіа.

* Въ спискѣ Ермол. ** Въ спискѣ Увар.

бичича, но Ярополка хощу». Бѣ бо Рогволодъ пришелъ изъ заморіа, имѣя бо власть свою Полтескъ. И пріидоша отроци Владимерови и повѣдаша ему всю рѣчь Рогнѣдіну, дщери Рогволожи, князя Полотьскаго. Владимеръ же, собравъ воя многи, Варяги и Словѣні, Чюдь и[a] Кривічи, и поиде на Рогволода. В то же время хотяху вести Рогнѣду за Ярополка. И прииде Владимеръ на Полтескъ, и уби и Рогволода и два сына его, и дщерь его Рогнѣду поя себѣ женѣ. И поиде Владимеръ къ Киеву со многими вои, и не може Ярополкъ стати противу ему, и затворися во градѣ Киевѣ с людми и з дядькою[6] съ своимъ з Блудомъ. И стояше Владимеръ, обрывся на Дорогожицѣ, межи Дорогожицемъ и Капичемъ, и есть ровъ и до сего дни. Владимер же посла ко Блуду с лестію, ‖ к воеводѣ Ярополчичю, глаголя: «поприяи ми; аще убью брата моего, имѣти тя начну во отца мѣсто, и многу честь приимеши отъ мене; не азъ бо почахъ избивати братию, но онъ; аз же того убояхся и придохъ нань». И рече Блудъ к посломъ Володимеримъ[8]: «азъ буду тебѣ во сердци и пріательствѣ». О злая лесть человѣчьская! Якоже Давидъ глаголеть: «ядыи хлѣбъ мои възвеличілъ есть на мя лесть». Сеи бо ревнова на князя своего лестию и совѣтъ злъ[r] совѣща на князя своего, на кровопролитие. Тии суть неистовии, иже приимше отъ князя или отъ господина своего честь и дары, и паки мыслять о главѣ князя своего, о погубленіи; горше суть бѣсовъ таковии, якоже и Блудъ предасть князя своего, приимъ отъ него чести многи, сьи бо бысть повиненъ крови топ. Съи[л] бо Блудъ[o] затворися въ градѣ сь Ярополкомъ, льстя подъ‖нимъ; посыляше ко Владимеру часто, веля ему приступати бравью, а самъ мысля убити Ярополка; гражаны нелзѣ убити его. Блудъ же за Ярополка»; уже бо вѣсти ея вборзѣ за Ярополка[1]. То[2] же слышавъ Володимеръ[3], поиде на Рогволода с Варяги, и Словены, и Кривічи, и Чюдь[4], и шедъ уби Рогволода[5] и два сына его, а Рогнѣду поя за собя[6]. И оттуду иде на брата Ярополка къ Киеву. Онъ же, не возмогъ стати противу[7] его, затворися въ Киевѣ. 980

Володимеръ[8] же посла к воеводѣ его Блуду о приятелствѣ, какъ бы убити Ярополка, а его отцемь называа. Онъ же обѣщася и тако хотяше самъ[9] убити его, но нелзѣ бѣ ему[10]. л. 16

И посла к Володимеру: «вели[11] приступити къ граду[12]». Ярополку рече: «не сѣди зде, слютъ бо ся люди к Володимеру, хотяще предатися». л. 16 об.

[1] уже... ярополка *нѣтъ въ* К. [2] сія К. [3] владимеръ К. [4] с чюдію К. [5] его К. [6] себя К. [7] противъ К. [8] владимеръ К. [9] и самъ бо хотяше К. [10] но не бѣ ему лзѣ К. [11] к владимеру веля К. [12] *прибавлено* а К.

[a] *Написано надъ строкой, двумя косыми черточками.* [6] *Второе* д *надъ строкой.* [в] *Буквы* ме *написаны надъ строкой.* [г] *Надъ* ъ *написаны двѣ косыхъ черточки.* [л] *Буква* и *написана надъ строкой, двумя косыми черточками.* [o] *Буква* л *написана отчасти по подскобленному.*

*

980 не възмогъ, како погубіті его, и повелѣ ему побѣгнути из града. И прибѣгъ во градъ Родень и затворися въ градѣ, а Владимеръ прииде в Киевъ и обьсѣде Ярополка. и бѣ гладъ великъ во градѣ у Ярополка. Блудъ же повелѣваше Яро[по]лку[а] лестію ити ко Владимеру, река: «что ми ни вдаси, то возьму». Варяжко[б] же, милостникъ его, рече к нему: «не ходи, княже, хотять тя убити». Он же не послушавъ его, и поиде на теремныи дворъ ко Владимеру, а Блудъ с нимъ; и пусти его напередъ, а самъ затворп о немъ двери[в]; и ту два Варяга подняста и на дву мѣчехъ
л. 17 подъ пазухи. И видѣвъ Варяжко, яко убь||енъ бысть осподарь его Ярополкъ[г] Святославичь, князь великі Русскии, и бѣжа в Печенѣги, и много воева на Владімера с Печенѣги; и едва призва его Владимеръ, ходивъ к ротѣ. Есть же тамо пословица и до сего дни: «бѣда, аки во градѣ Роднѣ, братъ брата убилъ». Владимер же заляже братню жену Грекиню, и бѣ непраздна, отъ неяже родися Святополкъ, отъ двою отцю. И по семъ Варязи рѣша Владимеру: «сеи[д] градъ нашь мы пріахомъ; да хощемъ окупъ имати, с человѣка по двѣ гривны». И рече имъ: «пождите за мѣсяць, да[е] зъберу куны». И не дасть имъ. Они же испросишася въ Греки, и отпусті ихъ, а лучшии люди избра отъ нихъ, смыслены и храбры, и раздая имъ грады и села; а напредъ тѣхъ посла ко царю свои посолъ, глаголя: «идуть к тебѣ Варязи, и не моги ихъ држати ни
л. 17 об. единъ день; расточи ихъ разно, || а сѣмо не пущаи ні единого: сотворять ти, аки и здѣсе у насъ». И нача княжити Владимеръ в Киевѣ и на всеи Руси. И постави кумиры внѣ града на холму: Перуна древяна, а главу сребряну, а усъ златъ; и Харъса, и Дажьба, и Стріба, и Сѣмаргла, и Мокошь. И жряху[ж] имъ, наричающе ихъ богы. И привожаху сыны и дщери

Онъ же, емъ вѣры ему, бѣжа[1] в Родень, на усть Урси, и затворися, а Володимеръ, вземъ Киевъ, иде к Родню; и тамо бѣ имъ гладъ крѣпокъ, в Роднѣ сущимъ съ Ярополкомъ. Блудъ же нача глаголати Ярополку: «мирися з братомъ, мнози бо воини[2] у него». А к Володимеру посла, глаголя[3]: «приведу ти Ярополка, а ты пристроися нань». Ярополкъ же посла к Володимеру, глаголя: «что ми даси, то возму». Онъ же рече: «створю тако». И рече Блудъ: «поиди же к нему». А Володимеръ бѣ в теременомъ дворѣ. И не веляше Ярополку Варяжко, и не послуша его. Яко[4] входящу ему в двери к брату, и удариста два Варяга мечь[5] подъ пазусѣ, а Блудъ затвори двери о немъ, и умре ту. Варяжко же бѣжа[6] въ Печенѣги и много воева на Володимера[7], и едва же прибави его и заходивъ к нему[8] ротѣ. Тогда же Володімеръ[9] заляже и жену братню Грекиню непраздну, иже бѣ преже черница, юже плѣнивъ отець ихъ въ Грецѣхъ, дасть за Ярополка, отъ неяже Святополкъ родися.

Тогда же Варягъ отпусти к Новугороду[10], а лучшихъ избра отъ нихъ, роздая[11] имъ грады Рускіа, а отъ тѣхъ посла Царюграду, да росточатъ[12] ихъ, еже и бысть надъ ними.

Володимеръ же нача княжити в Киевѣ. В лѣто 6480[13]. И поставі кумиры: Перуна древяна, а главу сребряну, а усъ златъ; и Харса, и Дажба, и Стрпба, и Сѣмаргла, и Мокошь, имже вси люди жряху.

---

[1] бѣже К. [2] вои К. [3] глаголя *нѣтъ въ* К. [4] якоже К. [5] мечи К. [6] бѣже К. [7] владимера К. [8] его заходи к нему в К. [9] владимеръ К. [10] новуграду К. [11] и раздая К. [12] расточатъ К. [13] 6488 К.

[а] *Написано* яролку. [б] *Написано* варжко, *съ* ж *надъ строкой.* [в] *Написано* звери. [г] *Такъ въ рукописи, съ паеркомъ послѣ* п. [д] *Буква* и *написана двумя косыми черточками надъ строкой.* [е] *Буква* д *написано по соскобленному.* [ж] *Написана* жрязу.

своа, и покладаху требу бѣсомъ, и[а] оскверняху землю свою кровьми многими. Князь же великии Владимеръ[6] посади Добрыню, уя своего, вь Новѣгородъ. Он же пришедъ в Новъградъ, и постави кумиры[в] надъ Волховомъ надъ рѣкою, и покланяхуся ѣму людие Новогородстии аки богу. Бѣяше же у Владимера отъ 4-хъ женъ 12 сыновъ, а наложниць 300 на Бѣростовомъ, 300 в Вышегородѣ, 300 в Белѣградѣ; и еще не сытъ бѣ блу||домъ, приводя к себѣ мужьскія жены, и дѣвици разтлѣвая. Бѣ у него большая жена Рогнѣдъ посажена на Лыбеди, в селци, иже бѣ нынѣ Предславино; та же и убити хотѣ его, ножемъ зарѣзати, отъ неяже родися Изяславъ, Милостьслава, Ярослава, Всеволода и двѣ дщери. А отъ Грекини Святополка, а отъ Чехыни Вышеслава, а отъ другіа Чехини Святослава и Станислава, а отъ Болгарыни Бориса и Глѣба, а отъ инѣхъ Судислава и Позвизда.

В лѣто 489. Князь великии Владимеръ ходи на Ляхи и зая грады ихъ: Перемышль, Червенъ и прочии; иде и Вятичи победи.

В лѣто 491. Ятвяги побѣди. Того же лѣта Кіане меташе жребіа на сыны своа и дщери пожрети тремъ кумиромъ, и по дьяволю наученію паде жребии на нѣкого Варяга сына, Иоана именемъ, христіана суща и пріпед||ша из Грекъ, втаинѣ держаше вѣру христіаньскую. И собрашеся множество людии, и придоша на дворъ его, и просяще сына его; он же не дасть имъ, но и самъ умрети изволи вѣры ради. И подсѣкоша подъ ними сѣни, и убиша Варяга и сына его Иоанна[г].

В лѣто 492. Князь велики Владимеръ посла воеводу своего, именемъ Волчьа Хвоста, на

980
—84

Добрыню же в Новѣгородѣ[1] посади, и тъи тамо кумиры надъ Волховомъ постави, Перуна же. Володимеръ[2] же побѣжденъ бѣ похотію женскою.

л. 18

И бѣ у него болшіе Рогнѣди, иже бѣ посаждена на Лыбеди[3], в селцѣ[4], иже бѣ нынѣ Преславино[5]; та же и убити хотя его, ножемъ зарѣзати[6], отъ неяже роди Изяслава и Мстіслава, Ярослава[7], Всеволода и дщери двѣ. А отъ Грекини Святополка, а отъ Чехини Вышеслава, а отъ другіе Чехини Святослава, Станислава, а отъ Болгарины[8] Бориса и Глѣба, а отъ инѣхъ Судислава и Позвизда. Бяше бо у него кромѣ тѣхъ женъ наложници: 300 въ Вышегородѣ, а триста идеже бѣ Бѣлгородъ нынѣ, а 200 на Берестовомъ[9] в селцѣ.

[10]В лѣто 6489. Володимеръ ходи на Ляхи и зая грады ихъ: Перемышль, Червенъ и прочіи; и Вятичи, шедъ, побѣди.

В лѣто 491. Ятвяги побѣди. В томъ же лѣтѣ творя тремъ куміромъ своимъ, мечющи жребіа на сыны и дщері своя, иже паде на некоторого Варяга сына, христіяна суща. Онъ же не дасть сынъ, но и самъ изволи л. 18 об. умрети и сущіи его; и тако, пришедъ, избиша ихь всѣхъ.

---

[1] новѣградѣ К. [2] владимиръ К. [3] лыбеди К. [4] селци К. [5] предславино К. [6] убити ножемъ зарѣзати хотя его К. [7] *прибавлено* же К. [8] блъгарыни К. [9] берестовѣ К. [10] *весь этотъ и слѣдующій за нимъ годы опущены въ* К.

[а] *Буква* и *написана двумя косыми черточками вверху строки.* [б] *Буква* м *передѣлана изъ* д: *къ ней приписана слѣва первая половина буквы* м. [в] *Буква* ы *образована изъ* ь *посредствомъ прибавки вверху маленькой палочки.* [г] *Это слово написано по соскобленному.*

984—88 Радимичи; он же, шедъ, побѣди ихъ и възложи дань на нихъ. Есть же тамо пословица: «Радимичи бѣгають и боятся волчья хвоста».

В лѣто 494. Князь великі Владимеръ ходилъ со Добрынею на Болгары на Нижніе и покори ихъ подъ ся, иже тако рѣша: «коли хмель учнеть грязнути, а камень плавати, тогда межи насъ мира не будеть». Того же лѣта приходіша [a] к Володимеру Срацини, л. 19 Нѣмці, || Жыдове, Греци, книждо ихъ свою вѣру хваляще; он же паче всѣхъ внятъ въ сердци своемь о вѣре христіаньствѣі.

В лѣто 495. Князь велики Владимеръ посла 10 мужь добры и смыслены по всѣмъ вѣрамъ, смотрити и пытати. Тии же посланнии мужіе приидоша и повѣдаша Владимеру о всѣхъ вѣрахъ; яже видѣша, а о Гречьстѣи вѣрѣ христіаньстеи тако рѣша: «мы, господине, не вѣмы ся, гдѣ есмя былі, на небеси ли или на земли; нѣсть бо [6] на земли такова відѣти ничтоже: якоже другии свѣтъ». I [r] отпросишася у Владимира опять ко Царюграду, глаголюще: «вкусиша сладка, паки горка не можемъ пріати».

В лѣто 492. Посла Володимеръ [1] на Радимичи Волчья Хвоста [2], и побѣди ихъ.

В лѣто 493. Володимеръ ходи з Добрынею [3] на Болгары Нижніи [4] и покорі ихъ подъ ся, иже и рѣша: «коли иметъ хмель грязнути, а камень плавати, тогда не будетъ миръ межь насъ».

В лѣто 494. Приходиша к Володимеру Срацини, и Немци, и Жиды, и Греци, книждо вѣру свою хваляще.

В лѣто 495. Посла Владимеръ своихъ [5] всѣхъ вѣръ пытати. Они же, ходивше, паче всѣхъ возлюбиша вѣру христіяньскую.

В лѣто 496. Князь велики [6] Владимеръ внятъ си мыслію о вѣре Гречьскои [7], и не даша л. 19 об. ему боляре [8] его, ркуще: «испытаи еще дополна». Иніи же глаголаху ему [9]: || «сия лучши есть всѣхъ, иже [10] баба твоа Олга [11] возлюби ю, иже бѣ всѣхъ мудрѣе». По сих [12] же поиде г Корсуни и не можаше взяти его. Нѣкто Анастанъ [x] именемъ написа на стрѣлѣ [13], глаголя: «кладязи отъ востока [14], иже за тобою, и отъ тѣхъ идеть вода трубами [15] во градъ; аще и долго время стоишь, не можеши взяті града»; и стрѣли в полкъ Владімеровъ. Он же възрѣвъ на небо, и рече: «Боже христіаньскии! аще возьму градъ сіи, то крещуся»; и повелѣ копати. Они же в тои часъ [16] перекопаша [17], и людіе, изнемогъ, предашсся. И он же пріатъ [18] градъ и посла ко царемъ Гречьскимъ [19], Костянтину и Василью, прося за себя [20] сестры ихъ Анны: «аще [21] не дадите, то и вамъ такоже [22] створю, якоже и сему граду вашему». л. 20 Они же посълаша к нему, глаголюще [23]: «аще не кресті||шися, тъи [24 e] не дамы». И отсла к нимъ [25]: «есть ми люба вѣра ваша; аще пришлете сестру вашю ко мнѣ, то и [26] кршуся». И

---

[1] владимеръ К. [2] вхоста К. [3] 493 ходи владимеръ К. [4] нижніе К. [5] мужеи своихъ К. [6] князь велики *нѣтъ въ* У. К. [7] хрістіанстѣи У. К. [8] бояре У. К. [9] еще испытаи дополна но У; еще испытаи извѣстно но К. [10] и У. К. [11] олга *нѣтъ въ* У. К. [12] мудрѣе он У. К. [13] х (к К.) корсуню и много стоя подъ нимъ нѣкто же настасъ именемъ стрѣли из града написавъ на стрѣлу (стрѣлѣ К.) У. К. [14] востока У. К. [15] тѣхъ по трубамъ вода идетъ; *далѣе, кончая словами* они же в тои часъ, *нѣтъ въ* У. К. [16] *прибавлено* и У. К. [17] прекопаша У. [18] и люди изнемогъ предашася онъ же вшедъ во У. К. [19] цареградскимъ У. К. [20] ся У. К. [21] *прибавлено* лі У. К. [22] сице У. [23] глаголюще *нѣтъ въ* У. К. [24] то У. К. [25] и отсла имъ (*далѣе* есми) У; и онъ рече имъ К. [26] мнѣ да У. К.

[a] *Буква* п *написана по соскобленному.* [6] *Написано* во. [r] *Эта буква приписана на лѣвомъ полѣ рукописи.* [x] *Такъ въ рукописи.* [e] *Буква* и *написана надъ* ъ *двумя косыми черточками.*

едва умолиша царие сестру свою и послаша к нему, а онъ в то время в недугъ очныи впадъ[1], 988
а царевна в то время[2] прииде[a] со прозвутеры своими в кораблихъ ко Корсуню[3]. Корсу- —91
няне же, вышедъ противу ея и пріведше[4] въ градъ, посадиша ю в полатѣ. Она же посла ко Владимеру, глаголюще[5]: «аще не крестишыся, не избудеши тоя болѣзни[6]»; и повелѣ креститися. Якоже возложи нань епископъ Корсуньскии руку, он же прозрѣвъ[7] и прослави Бога; крестижеся в Корсуни, въ церкви святаго Иякова на торгу. По крещеніи иже[8] ту и царицю поя за ся, и вземъ мощи святаго Клемента[9] и Фива, ученика его, и Анастаса[10] Корсунянина[11], и прозвитеры и сановніки, и[12] иде къ Киеву. Такоже поима[13] сосуды церковныа || и[14] иконы, а в Корсуни постави церковь[15] на горѣ, юже ссыпаша гражане[16], кра- л. 20 об.
дуще персть[17], егда онъ стояше, сыпля ровъ[18]. И пришедъ в Киевъ, и идолы изсѣче и въ воду повелѣ вмѣтати[19], а люди вся крести и повелѣ младенци, емлючи[20] у отцевъ, грамотѣ учити. И[21] потомъ раздели землю и грады сыномъ[22] своимъ: старѣишему[23], отъ Чехии, Вышеславу Новъградъ[24], Изяславу Полтескъ, Святополку Туровъ, Ярославу Ростовъ; Вышеслав же умре[25], и дасть Новъградъ[26] Ярославу, а Борису Ростовъ, а[27] Глѣбу Муромъ,
Святославу Деревы, Всеволоду Володимеръ[28], Мстиславу Тмутороканъ, Станиславу[a] Смолескъ, Судиславу Пьсковъ. А самъ нача грады ставити[29]: по Деснѣ, по Въстрѣ[30], по Трубежю[31], по Сулѣ, по Въстугнѣ, и насели ихъ Словѣны[32], Кривичи, Чюдью[33], Вятичи; а с Пе||ченѣги воевашеся[34] и одолѣваше имъ[35]. л. 21

В лѣто 497. Князь велики Владимеръ созда церковь первую[36] камену святаго Георгіа в Кѣевѣ[37], иже празднують ноября 26.

В лѣто 498. Князь велікі Владимиръ ходи[38] в землю Суздалскую[39] и тамо заложи градъ Володимерь во свое имя, на рецѣ на[40] Клязмѣ, и церковь постави в немъ древяну, Успеніе святыя Богородица, и ту сущая[r] люди вси[41] крести.

В лѣто 499. Князь великі Владимиръ[42] взя изъ Царяграда[43] Фотіа патріарха и поставн[44] перваго мітрополита на Кіевѣ Леонта[45], а Новуграду архіепископа[46] Иакима[47] Корсунянина; такоже и по инымъ градомъ епископовъ[48], и прозвутеровъ, и діяконовъ, иже крестіша всю землю Русскую[49]. Иакім же[50], пришедъ в Новъградъ, и[51] идолы сокруші[52], а Перуна, посѣкъ, вверже въ Волховъ[53], сгоже волочаху[54], бьюще, по калу; а въ немъ бѣсъ

---

[1] впаде У. [2] в то время *нѣтъ въ* У. К. [3] своими къ корсуню в корабліхъ У. К. [4] противъ ея и вшедъ У. К. [5] въ полату и посла она к володимеру ркущи У. К. [6] болѣзни тоя У. [7] прозрѣ У. К. [8] же У. К. [9] климента У. К. [10] настаса У. К. [11] *прибавлено* поятъ с собою У. К. [12] и *нѣтъ въ* К. [13] *прибавлено* съ собою У. [14] и *нѣтъ въ* У; *далѣе* а в корсуни... сыпля ровъ *нѣтъ въ* К. [15] церковь постави У. [16] граждане У. [17] персть *нѣтъ въ* У. [18] в ровъ У. [19] киевъ изсѣче идолы (и К.) въ воду вмета У. К. [20] емлющи К; у отцевъ *нѣтъ въ* У. К. [21] и *нѣтъ въ* К. [22] землю сыновомъ У. К. [23] *прибавлено* иже У. К. [24] новгородъ У. [25] изяславу ростовъ потомъ же умре вышеславъ У. К. [26] новгородъ У. [27] а ростовъ борису У. К. [28] володимерь У. К. [29] ставити грады У. К. [30] встри У; востри К. [31] по трубежи У. К. [32] *прибавлено* и У. К. [33] *прибавлено* и У. К. [34] воевашася У. [35] *прибавлено* много, бо брань творяху ему У. К. [36] 497 созда прьвую церковь У. К; *далѣе* святаго *нѣтъ въ* У. [37] в кѣевѣ *нѣтъ въ* У. К. [38] 98 ходи володимеръ У; 498 ходи владимеръ К. [39] суждальскую К. [40] тамо градъ во свое имя заложи володимерь иже на У. К. [41] церковь в немъ постави древяну святую богородицу и всѣ (вся К.) люди ту У. К. [42] князь великі *нѣтъ въ* У. К; володимеръ У; владимеръ К. [43] *прибавлено* у У. К. [44] и постави *нѣтъ въ* У. К. [45] митрополита леона У. К. [46] епископа К. [47] акима У. [48] епископы К. [49] *прибавлено* и бысть радость всюду К. [50] иякимъ У; іоакимъ же К. [51] новгородъ У. К. [52] *прибавлено* и бысть въ епископехъ лѣтъ 42, *а далѣе до словъ* того же лѣта *опущено въ* К. [53] волхово У. [54] влечаху У.

[a] *Буква* р *написана по соскобленному.* [б] *Буква* ж *переправлена изъ* ш. [в] *Въ концѣ слова написанъ большой юсъ.* [г] *Буква* а *написана по соскобленному.*

л. 21 об. въпіяше: «о горе! охъ мнѣ! || достахся[1] немилостивымъ симъ[2] рукамъ». И врину́ша его в
991 Волховъ[3], он же пловя восквозѣ[4] великии мостъ, и вѣргоша же древо нань; он же рече имъ:
1001 «тѣшаитеся, Новогородстии людие, а мене поминаите». На немъ нынѣ же безумнии убиваше́ся[5], утѣху творять бѣсомъ. Прибижеся[6] Перунъ к брегу[a 7], и вышедъ рано Видьбляниничъ и[8] рече: «уже[9] ты небоже Перушица[10], до сыти здѣ хлѣба ѣлъ», и отрину его шестомъ, глаголя: «плови себѣ свѣта вокошьное[11]». Того же лѣта князь велики Владимиръ созда[12] церковь святую Богородицю Десятинную, и украси ю иконами, и[13] книгами исполні ю[14], и поручи старѣшиньство[15] Анастасу Корсуняну иерѣю.

В лѣто 6500. Князь велики Владимиръ заложи Бѣлъградъ[16].

л. 22 В лѣто 501. Князь велики Владимиръ побѣді[17] Хорваты. Того же лѣта Пече||нѣзи придоша к рецѣ Трубѣжу, и князь велики Владимиръ изыде противу имъ[18]. Они же выведоша[19] мужа велика и[20] сильна, глаголюще[21]: «аще противу[22] сему добудеши[23] противня боротися, и аще вань убьеть, да не воюемъ за три лѣта; аще лі паки[24] нашь убьеть, то воевати имамы и[25 6]». Владимиръ же едва добысть такова отрока, и уби и Печенѣженина, а прочии побѣгоша[26], а сии[8] погнаша[27], сѣкуще. Ту же на броду томъ заложи князь велики Владимиръ[28] градъ Пріаславль, понеже отрокъ пріа славу; Владимиръ же[29] створи отрока того великимъ мужемъ, и отца того такоже почести[30 г].

В лѣто 504[31]. Придоша Печенѣзи къ Василеву, князь же велики Владимиръ изиде противу ихъ[а] в малѣ, и не могъ стати с ними, и едва укрыися отъ нихъ[32] подъ мостомъ;
л. 22 об. и обѣщася | поставити ту церковь Преображеніе, тои бо праздникъ бѣ тогды[33], и постави церковь святаго Спаса Преображеніе[34].

В лѣто 505. Придоша Печенѣзи на Бѣлъградъ[35], а Владимиръ[36] тогда бѣ в Новѣградѣ[37], и хотѣша уже со граду[38] предатися. Един же отъ нихъ домыслився, и въстави трі кади в землю и[39] добывъ муки овсяныѣ и створи цѣжение, еже есть кисель, и[40] налия кадь едину, а двѣ кади[41] сыты. И призваша Печенѣги въ градъ и[42] показаша имъ; они же[43] кисель ѣша съ сытою да и другимъ[44] везоша, глаголюще[45], яко[46] «хотимъ[47] взяти ихъ, а они пищу отъ земля[48] имѣють безпрестанну[49]»; и тако поидоша[50] прочь.

В лѣто 509. Преставіся князь Изяславъ Володимеровичь[51].

---

[1] достижеся У. [2] симъ *нѣтъ въ* У. [3] волхово У. [4] сквозѣ У. [5] и верже древо нань глаголя симь тѣшашеся людие новгородстіи и поминаите мене на немже и нынѣ безумніи убивающися У. [6] приближися У. [7] берегу У. [8] и *нѣтъ въ* У. [9] ужь У. [10] перушиця У. [11] плови свѣта окошное У. [12] лѣта созда владимеръ У. К. [13] ю святыми У. [14] исполні ю *нѣтъ въ* У. К. [15] стареишенство У; *далѣе* іерею настасу корсуняніну У. К. [16] 6500 заложилъ владимеръ бѣлгородъ У; *нѣтъ всего года въ* К. [17] 501 побѣди владимеръ У; князь... лѣта *нѣтъ въ* К. [18] пріидоша печенѣзи къ трубежу и изыде володимеръ (владимеръ К.) противъ ихъ У. К. [19] выведша У. [20] и *нѣтъ въ* У. К. [21] глаголющи У. К. [22] противъ У. К. [23] добудете У. К. [24] паки *нѣтъ въ* У. К. [25] и *нѣтъ въ* У. К; *далѣе* володимеръ У; владимеръ К. [26] едва добы отрока иже и уби печенѣжанина і побѣгоша прочіи У. К. [27] *прибавлено* по нихъ У. К. [28] князь велики *нѣтъ въ* У. К; *далѣе* володимеръ У; владимеръ К. [29] переславль и У. К. [30] мужемъ тако (такоже К.) и отца его У. К. [31] 6504 У; *всего этого года нѣтъ въ* К. [32] василеву володимеръ же противъ ихъ вмалѣ изыде и не могъ стати противъ ихъ и едва украся ихъ У. [33] тогда У. [34] святаго спаса преображеніе *нѣтъ въ* У. [35] бѣлгородъ У. К. [36] володимеръ У; владимеръ К. [37] новѣгороде У. [38] съ гладу У. К. [39] и *нѣтъ въ* У. К. [40] муки и сътвори кисель У. К. [41] кади *нѣтъ въ* У. К. [42] и възвавъ печенѣгъ въ городъ У. К. [43] и они варивъ У. К. [44] другомъ У. К. [45] глаголющи У. [46] како У. К. [47] хотимъ У. [48] земли У. К. [49] безпрестанну *нѣтъ въ* У. К. [50] отъидоша К. [51] в лѣто... володимеровичь *нѣтъ въ* У. К.

[а] *Буквы* ѓегу *написаны по соскобленному.* [б] *Послѣ* и *въ рукописи запятая.* [в] *Второе* и *написано двумя косыми черточками надъ строкой.* [г] *Написано* почсти, *съ* с *надъ строкой, подъ дугой.* [д] *Это слово написано надъ строкой.*

В лѣто 509. Преставися княгинѣ Анна великая, царевна [1]. 1001
—15

В лѣто 522. Ярославъ, сынъ Владимерь [2], не восхотѣ || дати 2000 гривенъ отцу, иже л. 23
идяше с Новаграда [3] ко Киеву, князь же великі Владимеръ [4] восхотѣ поити нань. Ярославъ посла за море по Варяги, а Владимеръ разболѣся [5].

* В лѣто 6523. Преставися благовѣрныи и христолюбивыи князь великі Владимиръ Киевскии всея Руси, нареченныи во святомъ крещеніи Василіи, мѣсяца іуліа 15. И погрѣбоша и во гробѣ мраморнѣ, во церкві святыя Богородица Десятиныя. а Святополкъ сѣде в Кіевѣ на великомъ княженіи [6]. В то же время Борисъ не обрѣтъ Печенѣгъ, иже бѣ послалъ отець его. и възратися [7] ко Киеву. а Святополкъ посла противу [8] его из Вышегорода Путшу, д [9] Тальца, Евловича, Іяшка [10]. А Борисъ бѣ стоя на Алтѣ, воя разпустивъ, токмо со отроки своими, а не послушавъ воеводъ и всихъ людии отца своего сѣсті на Кіевѣ || на л. 23 об.
столѣ, иже с нимъ хотѣша [11]. Ту же пришедъ окаяннии ти, и [12] убиша Бориса, мѣсяца іуля 24, и обертѣша в шатеръ [13], и възложиша на кола, и повезоша [14] его. И нача возкланяти главу, и ту два Варяга прободоша его мечи в сердце [15]; и положенъ бысть в Вышегородѣ. Посемъ же оканныи [16] Святополкъ посла в Муромъ къ Глѣбу, глаголя: «поиді, отець [17] боленъ велми». Онъ же поиде вборзѣ, и потчеся [18] подъ нимъ конь и надломи ему [19] ногу; и сѣдъ [20] в насадъ и [21] поиде. И яко отъ Смоленьска въ зрѣимо, и [22] прииде к нему вѣсть из Новаграда [23] отъ Ярослава: «яко отець умерлъ [24], а Борисъ убьенъ [a] отъ Святополка, а мнѣ вѣсть [25] прииде отъ сестры Предславы [26], яко и на тя послалъ есть [27]». Глѣбъ же восплакася [28] горцѣ, бьяся в перси своа [29] въ печали мнозѣ; и [30] поиде отъ Смядыни, || и ту л. 24
срѣтоша его [31] посланнии отъ Святополка. Сеи же чая цѣлованіа отъ нихъ, они же [32], пригребъ к нему, и [33] изнажиша мечи свои [34], и скакаху [35] в лодію его; оканныи [36] же Горясѣръ повелѣ убити его. Поваръ же Глѣбовъ, именемъ Торчинъ, вземъ ножь и [37] закла господина своего, мѣсяца [38] септевріа [39] 5; и поверьгоша [40] его на лѣсѣ, межи двѣма колодома [41]. А Ярославъ в то время в Новѣградѣ, и мнози Варязи у него бяху [42] и насиляху Новогородцемъ; они же избиша ихъ. Ярославъ же разгнѣвася [43] на нихъ, шедъ сѣде на Расомо [44] и созъва Новогородци [45], глаголя: «сихъ мнѣ уже не кресити». И [46] яко собрашеся [47] к нему, и изъсѣче ту лучшихъ мужъ [48] болѣ тысящі, а наутреи вѣсть къ нему прінде отъ сестры изъ Киева, яко отець умре, а Святополкъ сѣдитъ [49] в Кіевѣ, и Бориса [6] убилъ [50], а на Глѣба послалъ [51]. То же слышавъ Ярославъ [в], и [52] печаленъ бысть || велми, и наутрее [53] л. 24 об.

---

[1] преставися царица анна У; *всего этого года нѣтъ въ* К. [2] сынъ владимерь *нѣтъ въ* У. К. [3] новагорода У. [4] киеву володимеръ (владимеръ К.) же У. К. [5] а ярославъ по варяги посла за море У. К. [6] в лѣто 523 разболѣся володимеръ и преставися на берестовомъ іюля 15 святополкъ сѣде в киевѣ володимера погребоша въ гробѣ мраморнѣ церкви святыа богородица десятинныя и. [7] бѣ отець посла его поиде. [8] противъ. [9] д *нѣтъ*. [10] еловичя ляшкя. [11] послушавъ вои отца своего иже с нимъ хотѣша сѣсти на киевѣ на столѣ. [12] и *нѣтъ*. [13] бориса іюля въ 24. [14] кола обертевъша шатромъ и везоша. [15] варяга мечемъ прободоша его. [16] акаанныи. [17] поиди вборзе отець ти. [18] подчеся. [19] и наломи. [20] всѣдъ. [21] и *опущено*. [22] смоленска зрѣимо и в то время. [23] новагорода. [24] умре. [25] *позже приписано надъ строкой* сіи. [26] предиславы. [27] есть *опущено*. [28] въсплакавъ. [29] своа *опущено*. [30] и *опущено*. [31] его *опущено*. [32] же *опущено*. [33] и *опущено*. [34] свои *опущено*. [35] вскакаху. [36] акаанныи. [37] и *опущено*. [38] мѣсяца *опущено*. [39] *прибавлено* въ. [40] *прибавлено* тѣло. [41] межи колодъ. [42] повѣгородѣ и мнози бяху варязи у него. [43] разгнѣвався. [44] на расамои. [45] новгородци. [46] и *опущено*. [47] събрашася. [48] людеи. [49] сѣлъ. [50] и уби бориса. [51] посла. [52] и *опущено*. [53] на утріи.

[a] *Буква* б *написана по соскобленному.* [б] *Буква* і *передѣлана изъ* а. [в] *Написано* яровъ.

* Начиная съ этого года, списокъ Кир. становится очень сокращеннымъ, такъ что сличеніе съ нимъ списка Ермол. въ настоящемъ изданіи прекращается.

1015 созва оставшихъ Новогородцевъ [1] на поле и рече имъ: «братіе, иже вчера избихъ братию
8 вашу [2] в безумии моемъ, а нынѣ златомъ быхъ ихъ [3] купилъ». И утеръ слезъ и [4] сказа имъ все [5] прилучьшаяся в Кіевѣ; они же, слышавше, и [6] ашася помогати ему; и собравъ воа [7] 30000, а Варягъ 1000, и поиде г [8] Киеву.

В лѣто 524. Князь великіи Ярославъ прииде [9] на Святополка, и стоаху о Днѣпрѣ 3 мѣсяци, и [10] не смѣюще ни тии ні сии [11]. Воевода же Святополчь Волчеи Хвостъ нача [a] укоряти Новгорьцевъ [12], глаголя: «смерди, плотници и горньчары [13], почто придосте со хромцемъ симъ? заставімъ васъ хоромовъ [14] рубити и глины топтати [15]». Новгородци [б] же рѣша Ярославу [16]: «перевеземся на нихъ, а кто не пойдеть, того [17] сами убьемъ [18]». А Святополкъ тогда стояше [19]
л. 25 межы ‖ озеръ и піи всю нощь со боляры [20] своими. Бѣ же у него пріятель [21] Ярославу, и посла к нему Ярославъ: «что [в] тому велишь творити? меду мало [г], а дружины много». Он же отвѣщавъ [22]: «тъ к вечеру дати». И разумѣ, яко нощию велить ити [23]. И превезошася [24] в нощи тои, а лодіи отринуша; и поидоша на сѣчу, знамена [25] на главахъ покладше [26]. И прітиснуша Святополчихъ [27] ко озеру [д], и они на ледъ выступіша [28] и обломишася, а Печенѣзі Святополчи стояху в заозерьи, и [29] пелзѣ имъ бѣ помогати. И побѣже Святополкъ [е], а Ярославъ [ж 30] сѣдѣ в Киевѣ.

В лѣто 525. Печенѣзи пріидоша [31] къ Кіеву, и побѣди ихъ Ярославъ. Того же лѣта князь велики [32] Ярославъ заложи болшии [з] градъ Киевъ и Златая врата, и святую Софию церковь [33] заложі.

л. 25 об. **В** лѣто 526. Святополкъ с [34] Болеславомъ ‖ и с Ляхі поиде на Ярослава, он же изыде [35] противу ихъ к Волыню, и ставъ [36] обаполъ рекі Буга. И нача воевода Ярославль [и] Блудъ укаряті Болеслава, глаголя: «что ти? прободу тростію толстое то [37] брюхо». Он же, не терпя сего укора [38], всѣдъ на конь и потче в рѣку, а дружіна за нимъ; а Ярославъ не усиѣ нічтоже и тако побѣжденъ [39] бысть. И избіша вои его и Блуда убиша, а самъ бѣжа в Новъградъ [40] самъ четвертъ и хотѣ за море бѣжати. И не дасть ему посадникъ Костянтінъ, глаголя: «еще за тя хотимъ битися». И нача [41] сребро брати, имже паяті [42] Варягъ, а Святополкъ вніде в Кіевъ с Болеславомъ. Тогда же Болеславъ [к] насиліе твори [43] надъ сестрою Ярославлею Предславою [44], а Ляхи своя розславъ [45] по градомъ и по селомъ на покормъ, безумныи же
л. 26 Святополкъ повелѣ ‖ тѣхъ [46] избівати [л]. И побиша ихъ, и бѣжа [47] Болеславъ по [48] Киева, вземъ имѣніе Ярославле и сестры его и боляръ [49] его, и Анастася Корсуняніна [50] пристави ко имѣнію, ввѣрибося ему лестию; и люди многи поимавъ [51], и грады Червленьскіа [52] заятъ.

---

[1] новгородцевъ. [2] рече братіа ихже вчера избивахъ. [3] ихъ *опущено*. [4] и *опущено*. [5] все *опущено*. [6] киевѣ и слышавше. [7] ему он же събравъ вои. [8] к. [9] 524 прииде ярославъ. [10] и *опущено*. [11] ни едини на единѣхъ. [12] хвостъ начаша укоряти новгородець. [13] и горньчары *опущено*. [14] хоромъ. [15] и... топтати *опущено*. [16] *прибавлено* заутра. [17] того *опущено*. [18] *прибавлено* и. [19] стоя. [20] вои. [21] нѣкто приятель. [22] отвѣща. [23] ити велитъ. [24] перевѣзошася; *далѣе* в *опущено*. [25] знаменіа. [26] покладаше. [27] святополчіихъ. [28] выступльше. [29] и *опущено*; *далѣе* нелзѣ бѣ имъ помагати. [30] *прибавлено* шедъ. [31] пріидоша печенѣзи. [32] того же.., велики *опущено*. [33] златые врата и соеію святую. [34] з. [35] поиде. [36] сташа. [37] ти. [38] укора *опущено*. [39] побѣженъ. [40] новгородъ толко. [41] костянтинъ добрыничъ глаголя хощемъ еще битися за тя и начаша. [42] наняти. [43] створи. [44] предиславою. [45] розосла. [46] по градомъ на покормъ и повелѣ тѣхъ святополкъ. [47] бѣже. [48] с. [49] бояръ. [50] настаса корсунина. [51] поима. [52] червеньскіе.

[а] *Написано* наса. [б] *Написано* новродци. [в] *Буква* ч *написана по соскобленному*. [г] *Написано* мамало. [д] *Буква* о *написана надъ строкой*. [е] *Написано* святолкъ. [ж] *Буквы* яр *и* л *написаны по соскобленному*. [з] *Буква* б *написана по соскобленному*. [и] *Вмѣсто буквы* л *начата была буква* т. [к] *Буквы* боле *написаны надъ строкой*. [л] *Буква* і *написана по соскобленному*.

Князь же велики Ярославъ, собравъ[1] воа и наемъ Варягъ, и[2] прінде г[3] Киеву. Святополкъ же не возмогъ[4] стати противу[5] его и[6] побѣже в Печенѣги. 1018 22

В лѣто 527. Святополкъ поиде со[7] множествомъ Печенѣгъ[8] на Ярослава. Князь же великі Ярославъ, собравъ[8] воа многи, и поиде противу[9] его, и ста на Алтѣ, идѣже убьенъ бысть Борисъ[10], и ту помолися. Потомъ же противу себе поидоша[11], и бысть сѣча зла, ака же и не бывала в Руси[12], и мнози вѣрьнии видѣша ангели помогающе[13] Ярославу. И побѣже Святополкъ, гонимъ гнѣвомъ Божиимъ, и разсла || бѣша[14] кости его[15], изверже ока- л. 26 об.
янную свою душю[16] в пустыни межь Чяхи[17] и Ляховъ; исходит же из могилы его смра злъ[18] и до сего дні. Того же лѣта князь велики[19] Ярославъ обрѣте[20] тѣло блаженаго Глѣба цѣло и невреженно[21], в пустыні покиното[22], идѣже убьенъ бысть[23], и принесъ положі его у брата у[24] Бориса въ Вышегородѣ.

В лѣто 528. Велікому князю Ярославу родися[25] сынъ Владимиръ. Того же лѣта Ярославъ побѣди[26] Брячислава Полотьскаго.

В лѣто 529. Князь[27] Брячіславъ Изяславичь Полотьскі, внукъ Владимерь[28], шедъ взя Новъградъ[29] и люди вся поплені, и поиде г Полотску со[30] множествомъ плѣна. Слышавъ же то князь велики Ярославъ[31], и поиде ис Киева[6], и угони его у Судомори[32] рѣки, и победи его, и отпусти плѣнъ к Новуграду, а Брячиславъ бѣже к Полотьску. || И князь велики л. 27
Ярославъ призва его[33] к себѣ и придасть ему два града, Свячъ и Витбескъ[в]. Оттолѣ Брячиславъ воевашеся со Ерославомъ и до смерті своея.

В лѣто 530. Князь великі Мстиславъ Володимеровичь Черниговьскы поиде из Тмуорокані[г] на Касоги. И выиде противу его князь Касожьскы Редедя и рече: «почто намъ люди терятн? но боремся сами меже себя: которои пореможеть, тотъ возметь оба...

* **О епископьяхъ.**

А се епископьи, иже подлежать митрополіи Киевскои и всея Руси: перваа Новогородская, 2 Черниговская, 3 Переяславльская, 4 Бѣгогородская, 5 Володимерьская, 6 Галицькаа, 7 Юрьевьская, 8 Перемышльская, 9 Лучская, 10 Холмьскаа, 11 Туровьская, 12 Ростовьскаа, 13 Полотьская, 14 Смоленская, 15 Тфѣрьская, 16 Рязаньская, || 17 Суздальская, 18 Сараиская, 19 Коломеньская, 20 Самборь- л. 27 об.
ская, 21 Пермьская.

О Ерусалимѣ градѣ и о сілѣ и о крѣпості Июдѣістѣи.

Разумѣите же, братье, силу Божію и разгнѣваніе Божие на градъ сии. А которыи[а] градъ таковъ бысть твердъ, илі селико людии имѣя, или толіки храбры? Не было бо на свѣтѣ толь силна и храбра и крѣпка, якоже Іерусалімъ: бяшеть

---

[1] заятъ ярославъ же собра. [2] и *опущено*. [3] к. [4] не могъ. [5] противъ. [6] и *опущено*. [7] поиде святополкъ съ. [8] ярослава ярославъ же собра. [9] и иде противъ. [10] на олтѣ идѣже борисъ убіенъ. [11] идоша; *далье* и *опущено*. [12] ака... руси *опущено*. [13] аггелы помагающи. [14] разслабѣжаша [15] *прибавлено* и. [16] душу свою. [17] межи чаховъ. [18] смрадъ золъ. [19] князь велики *опущено*. [20] обрѣтъ. [21] цѣло и невреженно *опущено*. [22] повержено. [23] бѣ. [24] у *опущено*. [25] 528 родися ярославу. [26] владимеръ побѣди ярославъ. [27] князь *опущено*. [28] изяславичь внукъ володимерь полотскіи. [29] новгородъ. [30] к полтеску съ. [31] то ярославъ собра вои. [32] судоморѣ. [33] отпусти новгородцовъ плѣшныхъ к новугороду а брячиславъ поиде к полотеску и призва его ярославъ; *далье въ спискъ Увар. вырванъ листъ*.

[а] *Буква* е *послѣ* п *написана по соскобленному*. [б] *Буква* е *написана по соскобленному*. [в] *Буква* б *написана по соскобленному*. [г] *Между буквами* у *и* о *соскоблено*. [д] *Буква* т *передѣлана изъ начатой буквы* р.

* Эта и слѣдующая статья (отрывокъ повѣсти о Титовомъ плѣненіи Іерусалима) до л. 28 представляютъ вставку по небрежности писца рукописи.

1022—31 бо около града 12 стѣнъ. И таковыи храбры бѣша въ немъ: едина 100 мужь выхожашеть и безъ раны вхождаше во градъ. Единою же Титъ оступилъ бяше градъ, и сии тогда 7 храбровъ, вышедша из града, и просѣкошася на 7 улиць сквозѣ полки, и до самого царя Тита, и мало его руками не аша, и възратишася невреждени. Вижте же, яко нѣсть ничтоже возможно отъ человѣкъ, но противъ Божиа помощі.

л. 28 ...княженіа со всѣ». И створи тако Мстиславъ. Он же восхотѣ братися, бѣ бо великъ и силенъ. Начя же одолѣвати Мстиславу; он же помолися пречистѣи Богородици и храмъ ея воздвігнути [а], и удари имъ о землю, и взя княжение его, и княгиню, и дѣти, и все имѣніе. и пришедъ к Тмутороканю, и созда церковь святую Богородицю.

В лѣто 532. Ярославу сущу в Новѣградѣ, тогда ходи оттуду к Суздалю, слыша [б] бо тамо волхвы лжывы [в], избіающе стару чадь бабы, глаголюще, яко сіи голодъ и гобину пущають. Он же убиица ты понма, расточи, глаголя, яко гладъ на насъ грѣхъ ради нашихъ. В [г] то же лѣто Мстиславъ, братъ Ярославль, приде из Тмутороканн с Козары и с Касоги г Киеву, и не приаша его Кіане. Он же шедъ сѣде в Черніговѣ; Ярославъ же, пришедъ из
л. 28 об. Суздаля в Новъградъ, и посла за море по Я [д] куна, Варяжскаго князя. Он же приде с Варяги: бѣ же Якунъ слѣпъ, а луда [1] у него златомъ откана вся. И поиде с нимъ Ярославъ г [е] Чернигову на Мстислава, он же изыде противу к Листвену, и исполчивъ противу ихъ в нощи полки своя и противъ Варягъ постави Сѣверу. И иступишася нощи, и бысть сѣчя зла велми, и побѣжа [ж] Ярославъ к Новуграду и со Якуномъ; ту же луду его взяша. Избино же бѣ Варягъ много зѣло [з] да Сѣверянъ. тии бо прежде в чело сташа, а прочии Мстиславли вои вси цѣли. И послаша к брату Ярославу, глаголя: «поиди на свои столъ [1] х [2] Киеву, ты бо еси стареишии, на [3] мнѣ буди си сторона». Он же не смѣ [4], дондеже
л. 29 смиристася, а в Киевѣ тако и сѣдоша [5] мужи Ярославли. Того же лѣта родися Ярославу сынъ Изяславъ.

В лѣто 534. Ярославъ совокупи вои многи [6], и иде г [7] Киеву, и створи миръ со братомъ Мстиславомъ у Городца. И разделиста си [8] землю по Днѣпру: единъ въ Киевьскую землю [9], а другои Сѣверьскую страну; и начяста [10] жити с [11] миромъ, и бысть тишина.

В лѣто 538. Ярославъ Бѣлзы взя [12]. Того же лѣта родися ему сынъ Всеволодъ; и Чюдь повоева [и], и городъ Юрьевъ постави.

В лѣто 539 [13]. Ярославъ съ братомъ Мстиславомъ восваста Ляшьскую [14] землю, и взяста гради [15] Червеньскіа, и многихъ Ляховъ пріведе [16], разделиша; и посади своихъ Ярославъ по [17] Рси, по неиже грады постави.

В лѣто 541. Мстіславичь Устафи [18] умре.

В лѣто 542. Мстиславъ иде на ловъ и разболѣся, тогда же и преставися; і положенъ
л. 29 об. бысть [19] в Черниговѣ во Спасѣ, ‖ егоже самъ заложи [20], и сдѣлано при немъ ввыше яко на кони досячи ему [21]. Бѣ же сел бѣлъ [22] тѣломъ, а [23] лицемъ черменъ, очима великъ, на раті

---

[1] *отсюда возобновляется списокъ Увар.* [2] к. [3] а. [4] смѣяше. [5] киевѣ таки сѣдоста. [6] много. [7] к. [8] си *опущено.* [9] по днѣпръ единъ киевскую страну. [10] сѣверскую и начя. [11] с *опущено.* [12] взялъ. [13] 32. [14] лядскую. [15] грады. [16] приведъ. [17] на. [18] еустаѳіи. [19] бысть *опущено.* [20] заложивъ. [21] кони стол досячи. [22] дебелъ. [23] а *опущено.*

[а] *Написано* воздвіглути. [б] *Написано* слыжа. [в] *Написано* жывы. [г] *Послѣ этой буквы соскоблено.* [д] *Буква* я *написана по соскобленному.* [е] *Эта буква, а отчасти и слѣдующая за ней* ч, *написаны по соскобленному.* [ж] *Буква* о *написана по соскобленному.* [з] *Буква* з *написана по соскобленному.* [и] *Послѣ буквъ* по *зачеркнута буква* е; *буква* о *послѣ* в *написана по соскобленному.*

храбръ, а боляръ[1] всѣхъ, служащихъ ему, по велику любяще[2], и милостивъ ко всѣмъ, 1034
ни[3] щадяше же имѣніа своего[4], ни брашна, ни питіа. По нем же пріатъ всю власть[5] Яро- —52
славъ и посади в Новѣградѣ[6] сына своего Владимира[7], а епископа постави Жиряту.

В лѣто 544. Родися Ярославу сынъ Вечеславъ[8]. Того же лѣта придоша Печенѣзи к Киеву[9], || Ярославъ же[10] бѣ в Новѣградѣ, и послаша бо[11] приде в Киевъ вборзѣ. И придоша Печенѣзи; он же выступи с Варяги[12] и с Кіаны и с Новогородци, и ступишася[13] идѣже бѣ нынѣ Софіа: тогда[14] полграда бѣ[15]. Едва одолѣ к вечеру Ярославъ[16], а Печенѣзи по- л. 30
идоша[a 17] прочь, а мнози изьбити[18], а иніи истопоша. Того же лѣта Ярославъ изыма[19] брата своего Судіслава и посади его въ порубъ во Пьсковѣ.

В лѣто[20] 545. Свершенъ бысть[21] Киевъ и святая Софіа и Златыя[22] врата.

В лѣто 547. Митрополитъ Феопемтъ свяща святую Богородицу, юже великій Владимиръ[23] созда.

В лѣто 551. Послаша[24] Ярославъ сына своего Владимира[25] на Грѣки, а воевода с нимъ Выпата; поидоша же в лодіяхъ[26]. Егда придоша ко Царюграду, Греци же омочиша мощи святыя[b 27] и иконы в море, и тако возмутися море[28], и начя корабли избивати, и изверже Русь на брегъ[в] 6000 нагихъ[29]. И хотяху на[30] Русь ити, но никтоже с ними отъ княжее[31] дружины[32] хотяше ити. Выпата же сожалився[33] и выиде к нимъ ис корабля, рекъ: «азъ[34] иду с ними». А то слышавъ царь Греческии, яко Русь избии[35] море, и посла на нихъ царь л. 30 об.
Манамахъ[г 36] 14 олядии съ[37] со дружиною. И възратися[38] на нихъ Владимиръ[39], изби ихъ и[40] поиде в Русь, а Выпату со извержеными яша и приведоша и ко[41] Царюграду; по треехъ[42] лѣтехъ смиришася[43], тогда Выпату со иными[44] отпустиша.

В лѣто 552. Выгрѣбоша[45] дву князеи, Ярополка и Олга Святославичевъ, Владимерову[д 46] братью. и крестиша кости ихъ и положыша въ церкви святыя Богородица въ Володимери. Умре Брячиславъ Полтескои, и сѣде по немъ сынъ его Всеславъ[е], егоже роди отъ волхованіа мати[47].

В лѣто 553. Владимиръ[48] Ярославичь заложи церковь святую Софию в Новѣградѣ[49].

В лѣто 555. Ходи Ярославъ на Мазавшаны[50], и побѣди ихъ[51], и князя ихъ убии, и л. 31
покори[52] землю ту Казимиру, зятю || своему: сестра его за нимъ.

В лѣто 6559[53]. Ярославъ собра епископы Русскіа[54], постави в Киевѣ митрополита Русина Ларіона[55].

В лѣто 560. Преставися Владимиръ[56] Ярославичь в Новѣградѣ[57], положенъ бысть во

---

[1] бояръ и. [2] любляше. [3] не. [4] своего *опущено.* [5] *прибавлено* в руси. [6] новѣгородѣ. [7] владимера. [8] вячяславъ. [9] на киевъ. [10] же *опущено.* [11] новѣгородѣ и то слышавъ ярославъ. [12] вяряги. [13] новгородци и исъступишася. [14] *прибавлено* бо. [15] *прибавлено* и. [16] ярославъ к вечеру. [17] побѣгоша; *далѣе* прочь *опущено.* [18] избиты. [19] изымавъ. [20] лѣта. [21] *прибавлено* градъ. [22] златая. [23] великыи владимеръ. [24] посла. [25] володимера. [26] поидоша в лодіяхъ. [27] святыя *опущено.* [28] море *опущено.* [29] нагыхъ. [30] в. [31] княжіе. [32] *прибавлено* не. [33] сжаливси; *далѣе* и *опущено.* [34] язъ. [35] избило. [36] манамахдіи; *далѣе* 14 *опущено.* [37] съ *опущено.* [38] възвратився. [39] владимеръ и.. [40] и *опущено.* [41] и ко *опущено.* [42] трехъ же. [43] *прибивлено* и. [44] выпату и съ иными. [45] выгребше. [46] володимерову. [47] брячиславъ полотскыи и по немъ сѣде сынъ его всеславъ егоже роди мати отъ волъхваніа. [48] володимеръ. [49] церковь в новѣгородѣ святую софию. [50] мозовшаны. [51] я. [52] уби и покари. [53] 559. [54] *прибавлено* и. [55] ларіона русина. [56] князь володимеръ. [57] новѣгородѣ и.

[а] *Буква* о *послѣ* п *написана по соскобленному.* [б] *Буквы* щи *и слово* святыя *написаны по соскобленному.* [в] *Буква* б *написана по соскобленному.* [г] *Буквы* мах *написаны надъ строкой.* [д] *Буква* у *и слѣдующія далѣе буквы* бра *написаны по соскобленному.* [е] *Написано* свеславъ, *при чемъ начальная буква* с *переправлена изъ* г.

1052 святои Софѣи [1]. Того же лѣта приде изъ Святыя Горы Антонии и нача жыти в пещере [2],
66 юже преже ископа Ларионъ, иже митрополитъ; а в Киевъ пришли три пѣвци изъ Грекъ с роды своими.

В лѣто 561. Родися у Всеволода [a] сынъ отъ царици Манамахи Грекини.

В лѣто 6562 [3]. Преставися князь велики [4] Ярославъ, февраля 20, в суботу 1 [5] поста, въ Вышегородѣ; и везъше его, положиша и в Киевѣ, во святои Софѣи, в рацѣ мраморнѣ [6]. И сѣде по немъ в Киевѣ сынъ его Изяславъ [7], Святославъ в Черниговѣ [7], Всеволодъ в Пе-
л. 31 об. реяславли [8], Игорь в Володимери, Вечеславъ [9] в Смоленьсцѣ. Посадиша в немъ Ігоря, ‖ выведъ [10] изъ Володимеря. Тогда бысть игуменъ Печерьскии [11] Феодосиі.

В лѣто 567. Ярославичи высадиша [б] ис поруба дядю своего Судислава, сѣдѣвша въ Псковѣ лѣтъ 14 [12], и бысть черноризець.

В лѣто 568. Преставися Игорь в Смоленьсце [13], и разделиша Смоленескъ на три части. Того же лѣта Ярославичи трі и Всеславъ Полотьски [14] со множествомъ вои выходиша на Торки [15], прогнаша ихъ, и тако побѣгоша оканнии [16], гонимі гнѣвомъ Божіимъ. И [17] ходи Изяславъ на Ссолы и дань на нихъ возложи.

В лѣто 569. Приидоша первое Половци на Русь, и иде противу ихъ Всеволодъ; и побиша его февраля 2, воеваше и [18] отъидоша; бѣ же у нихъ князь Соколъ. Того же лѣта поставленъ бысть архиепископъ Ногуграду [19] Стефанъ.

л. 32 В лѣто 571. Преставися ‖ Судиславъ в черньцехъ [20].

В лѣто 572. Ростиславъ Владимеричь [21], внукъ Ярославлъ [в], бѣже изъ Новаграда ко Тмутороканю и выгна [22] Глѣба Святославича, сѣдѣ в немъ самъ [23].

В лѣто 573. Прииде Святославъ [г] къ Тмутороканю [24] на Ростислава, и не ста противу [25] его на бои, выбѣжа из града [26]. Святославъ же посади сына своего [27] Глѣба и отъиде, и Ростиславъ [28], пришедъ, выгна Глѣба. Того же лѣта рыболовѣ выняша изъ Стимля в Киевѣ [29] дѣтище, емуже на лици срамніи уди, иного же нелзѣ [30] сказати; и вергоша его опять въ воду.

В лѣто 574. Преставися Ростиславъ Владимеричь во Тмуторокани отъ травы [31]. Присланa [д] бо [32] Греці Котопана служити, он же увѣрися [33] ему; и на пиру испи ко князю [е]
л. 32 об. и пода [34] чашу [ж] и [35] рече: «до осмаго дне смерть». Князь [36] того не разумѣ [37], ‖ испи, а Котопанъ тоѣ нощи бѣжа [38] в Корсунь и сказа смерть Ростиславлю. И убиша и [39] Корсуньци, а Ростиславъ положенъ бысть во церкви святыя Богородица; бѣ же ко [40] всѣмъ благъ и милостивъ [41].

[1] бысть в софіи. [2] печерѣ. [3] 562. [4] великій князь. [5] въ 1 ю суботу. [6] и везъ положиша его в киевѣ в рацѣ мраморянѣ в софіи. [7] *прибавлено* а. [8] пераславце а. [9] а вячяславъ. [10] и выведе. [11] печерскыи. [12] 24. [13] смоленцѣ. [14] полотскыи. [15] ходиша на турки и. [16] окаанніи. [17] и *опущено*. [18] и воеваша. [19] поставленъ новугороду архіепископъ. [20] черньцихъ. [21] володимиричь. [22] новагорода къ тмутороню и выгнаша. [23] и сѣде самъ въ немъ. [24] тороканю. [25] противъ. [26] города. [27] своего *опущено*. [28] *прибавлено* же. [29] выняша в киевѣ изъ сѣтомля. [30] *прибавлено* и. [31] володимиричь въ тматорокани отъ отравы. [32] *прибавлено* к нему. [33] ввѣрися. [34] подавъ. [35] и *опущено*. [36] *прибавлено* же. [37] разумѣвъ. [38] бѣже. [39] его. [40] сеи. [41] *прибавлено* февраля 3.

[а] *Написано* всевода. [б] *Въ буквѣ* ы *вторая половина приписана послѣ, вверху строки.* [в] *Вторая буква* л *написана надъ строкой, подъ дугой.* [г] *Написано* славъ. [д] *Первыя двѣ палочки буквы* ш *передѣланы изъ* г. [е] *Буква* к *передѣлана изъ* с, *а буква* н *изъ* а. [ж] *Буквы* ча *написаны по соскобленному.*

В лѣто 575. Князь Всеславъ Брячиславичь Полотъски[1] погради Новъградъ до Норев- 1067
скаго[2] конца и пожже; и святую Софию разраби, и колоколы и паникадила поима, и[3] —71
отъиде. Изяславъ же и Святославъ[a] и Всеволодъ Ярославичи идоша нань, и градъ его Менескъ взяша, и поидоша к Немизи; и ту выиде противу[4] ихъ Всеславъ, и бысть[5] имъ бои. И одолѣша Ярославичи, и[6] Всеславъ побѣжде; и они же поцѣловаша[6 7] кь нему крестъ, и иде к нему на Ршу[8]. Они же имше[9] его, и[10] ведоша в Кіевъ, и всадиша его в порубъ.

В лѣто 576. Идоша Ярославичи || противу[11] Половець, и бысть имъ бои[12] на Алтѣ, и л. 33
побьени быша Русью Половци[13]; и бѣже Изяславъ и Всеволодъ х Кіеву, а Святославъ к Чернігову. Кіане же начаша у Изяслава конеи просити[14] и оружья, хотяще ити на Половци, и не послуша ихъ. Они же, шедше[15], высѣкоша Всеслава из поруба, и бѣже[16] Изяславъ из града в Ляхи; Кіане же дворъ его разграбіша и зла много створиша[17]. А Святославъ в Черниговѣ собравъ дружіну, и поиде противъ[18] Половець с трема тысящами[19], и победи ихъ 12 тысящь, а[20] князя ихъ поима. А Всеславъ сяде[21] в Кіевѣ.

В лѣто 577. Поиде Изяславъ со[22] Болеславомъ Лятьцимъ г[23] Киеву на Всеслава. Все- л. 33 об.
слав же выиде противу его к Бѣлугороду и нощью, утаився Кіанъ, бѣже к Полотьску[24]. Кіане же възратішася[25] и послаша к Святославу и Все, володу[26]: «мы зло створили есмя князю своему, и се ведеть Ляхи на насъ; то поидите бороніти вотчины[27] вашея; аще ли ни, то зажжемъ градъ и[28] бѣжимъ в Греки». Они же послаше[29] ко Изяславу[в], глаголюще: «поиди в Кіевъ, а рати не води, нѣтъ ти противня; аще то поидемъ[30] противу тебе». Он же посла напередъ сына своего Мстислава; и пришедъ в Кіевъ и[31] изби 70 мужь, иже Всеслава высекли изъ поруба, а иныхъ казни, слѣпі, носы рѣза[32]. И приде Изяславъ с Болеславомъ не во мнозѣ в Кіевъ и розосласта[д] на покормъ Ляхи; и начяша ихъ отаи избивати, и възратися Белеславъ[33] в Ляхи[34]. Изяславъ шедъ выгна ис Полтеска[35] Всеслава и посади сына Мстислава, он же скоро[36] умре; и посади другаго, Святополка.

В лѣто 579. Выгна Всеславъ Святополка ис Полтеска[37], || и иде на Всеслава Ярополкъ л. 34
Изяславичь, и победи его у Голотичька[38]. Тогда же волхвъ[е] явися Кіевѣ[39], прелщенъ бѣсомъ, глаголя, яко землямъ превращатися: Русскои на Греческую, а тьи на Русскую, такоже и прочимъ. И рѣша ему: «бѣсъ тобою играетъ». В нѣкую[40] нощь безъ вѣсти погібе[41], а иныхъ дву убии а[42] Вышатинъ сынъ, даньщикъ Святославль, в Ростовьскои[43] области, иже людии[44] многихъ изгубиша по дѣиству дьяволю, выимающе у нихъ жита изъ закожья. А иноп явися в Новѣградѣ[45], богомъ зовяся, и вся[46] люди зань вратишася[47], а онъ хуляше[48] вѣру христіаньскую Архиепископъ Феодоръ да князь Глѣбъ Святославичь сташа противу с своимі бояры; егоже убии[49] самъ князь топоромъ.

[1] полотскіи. [2] новгородъ до перевского. [3] поимавъ. [4] противъ. [5] бы. [6] а. [7] побѣже они же славъ цѣловаше. [8] оршу. [9] емше. [10] и *опущено*. [11] противъ. [12] бои *опущено*. [13] быша рустіи полци. [14] просити конеи. [15] *прибавлено* и. [16] бѣжа. [17] учиниша. [18] противу. [19] тысящьмя. [20] а *опущено*. [21] сѣдѣ. [22] и з. [23] лядцкимъ к. [24] утаився бѣжа к полтеску. [25] възвратишася. [26] *прибавлено* глаголюще. [27] отчины. [28] то зажегъ градъ. [29] послаша. [30] не води противня ти нѣтъ аще ли то и мы идемъ. [31] и *опущено*. [32] слѣпи и носы порѣза не опытавъ. [33] възвратися болеславъ. [34] *прибавлено* а. [35] полотска. [36] *прибавлено* ту. [37] полотска. [38] голотичка. [39] в киевѣ. [40] *прибавлено* же. [41] без вѣсти погибъ. [42] уби янъ. [43] ростовскои. [44] людеи. [45] новѣгородѣ. [46] вси. [47] равратишася. [48] хуляще. [49] с бояры своими его же уби.

[а] *Написано* святовъ. [б] *Написано было* поцѣлова, *а буква* ш *написана уже позднѣйшей рукой надъ строкой, подъ дугой.* [в] *Написано* изяву. [г] *Написано* провня. [д] *Написано* позосласта. [е] *Написано* волховъ.

л. 34 об. 1072—85 В лѣто 580. Принесоша мощи святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба в новую церковь, | при митрополите Георгие [1].

В лѣто 581. Святославъ и Всеволодъ выгнаша брата Изяслава [a] ис Киева; и бѣжа в Ляхи, а Святославъ сѣде в Киевѣ.

* В лѣто 582. Преставися Феодосіи Печерьскіи.

В лѣто 583 [6]. Начата [в] бысть ставити церковь [2] каменая Печерьская, игуменомъ Стефаномъ, на основании Федосдевѣ [3].

В лѣто 584. Преставися князь великии Святославъ Ярославичь, декабря 27, отъ рѣзанія желвии [4], и положенъ въ Спасѣ в Черниговѣ. И сѣде по немъ братъ его Всеволодъ [5].

В лѣто 6585 [6]. Приде Изяславъ Ляхи [7] на Всеволода; он же вшед [8] противъ его и [9] смирися с нимъ. И сѣде Изяславъ в Киевѣ іюля 15, а Всеволодъ в Черьниговѣ.

Въ лѣто 586 [10]. Убьенъ бысть Глѣбъ Святославичь в Заволочии, а положенъ в Черниговѣ.

л. 35 Того же [г] лѣта поставленъ бысть Новуграду [11] архиепископъ Германъ. | Того же лѣта Олегъ Святославичь и Борисъ Вячеславичь [12] придоша с Половци к Чернигову на Всеволода и одолѣша его [13]; и Всеволодъ [14] къ брату Изяславу поиде [д] [15], Изяславъ же поиде с нимъ ис Киева к Чернигову, на Олга и на Бориса, и бысть имъ бои у Нѣжатина. И убиша же [16] ту Бориса Вячеславича [17], и великаго князя Изяслава убіша же, октября 3. И сѣде в Киевѣ Всеволодъ, а сынъ его Владимиръ [18] в Черниговѣ, а Ярополкъ в Володимери, а Святополкъ в Новѣградѣ. И [19] преже бѣ Ярополкъ в Вышегородѣ, а Владиміръ в Смольньсцѣ [е] [20].

В лѣто 587 [21]. Романъ Святославичь приде с Половьци к Воиню на Всеволода. Всеволодъ же створи с Половци миръ [22], они же возратишася [23], убиша Романа. А [24] Олегъ поточенъ бысть за море, а на Тмутороканѣ посади намѣсніка своего Ротибора [25].

л. 35 об. В лѣто 589. Давидъ Игоревичь и Владиміръ [26] Ростиславичь сѣдоста на Тмуторокані [27].

В лѣто 591 [28]. Пришедъ Олегъ из Грекъ, и ятъ Владимира [29] и Давида, и сѣде на Тьмуторокани [30], и изби Казары [31], иже свѣтни были на убитие [32] брата его, а Владимира [33] и Давида пусти.

В лѣто 593. Хотѣ Ярополкъ ити на Всеволода. он же посла противу єму сына [ж] Владѣмира [34]. И бѣжа [35] в Ляхи, Владиміръ [36] же посади в Володимери Давида, а самъ поиде к Лучску [37] и взя его, и матерь Ярополчю, и жену его, и дѣти, и дружину поима, в Киевъ приведе [38].

---

[1] георгіи. [2] церкви. [3] на основаніи ѳеодосіовѣ. [4] жолвіи. [5] всеволодъ братъ его. [6] 585. [7] с ляхи. [8] вышедъ. [9] и *опущено*. [10] 86. [11] новугороду. [12] вячеславичь. [13] ему. [14] *прибавлено* иде. [15] поиде *опущено*. [16] же *опущено*. [17] вячиславичя. [18] володимеръ. [19] новѣгородѣ а. [20] володимеръ в смоленскѣ. [21] 87. [22] миръ с половци. [23] възвратишася. [24] и. [25] на тмуторокани посадиша намѣстника своего ратибора. [26] володарь. [27] сѣдоста тмуторакани. [28] 6591. [29] володаря. [30] въ тмуторокани. [31] козары. [32] съвѣтни были на убіеніе. [33] володаря. [34] володимера. [35] бѣже. [36] володимеръ. [37] самъ иде к лудку. [38] жену его и дружину поимавъ приведе в киевъ.

[а] *Буквы* изясла *написаны по соскобленному.* [б] *Буква-цифра* г *написана по соскобленному.* [в] *Между буквами* а *и* т *соскоблено.* [г] *Буква* ж *написана надъ строкой, киноварью.* [д] *Это слово написано надъ строкой.* [е] *Буква* ц *передѣлана изъ* р. [ж] *Буква* н *написана по соскобленному.*

* Въ спискѣ Увар.

В лѣто 595. Прииде Ярополкъ из Ляховъ и смирися с Володимеромъ. И поиде Ярополкъ 1087
из Володимеря к Звѣнограду [1], на пути убьенъ бысть отъ проклятаго Нерадца [2]. —95

В лѣто 596[а]. Ярополкъ иде к Турову на княжение из Новаграда. а в Но||вѣградѣ [3] л. 36
сѣде Давидъ Святославичь. Болгарѣ взяша Муромъ.

В лѣто 597. Священа [4] церкви Феодосьева монастыря митрополитомъ Иваномъ, и епископомъ Ростовьскимъ Исаею, и Иоаномъ Черниговьскимъ [5], при великомъ князи Всеволодѣ, і при сынѣ его Владимирѣ [6] и Ростиславѣ. Митрополитъ Іоанъ [7] преставися.

В лѣто 598 [8]. Янка, дщи Всеволожа, привѣде из Грекъ [б] митрополита Іоана [9] скопца, и бысть единъ годъ и преставися. Заложенъ бысть градъ Переаславль каменъ [10]; церковь заложі в немъ камену епископъ Ефрѣмъ, архангела Михаила.

В лѣто 599 [11]. Прінесоша мощи Феодосьевы ис пещеры [12] в новую церковь.

В лѣто 6600. Быша мечты и устрашеніа бѣсовьскаа в Полотце [13]: в нощи ристаше [14]
по улицамъ и стоняше, и кто вылезетъ посмотрить [15], уязвенъ || бываше невидимо и [16] уми- л. 36 об.
раше; потомъ же в день начяша бывати, и яздяху на конехъ [17] невидимо. но токмо [в] копыта
едины видѣти, и тако уманяху [г] человѣки [18]; се же бысть по всеи области тои. Умре Рюрикъ. сынъ Ростиславль, внукъ Владимерь [д] Ярославичь [19].

В лѣто 601. Преставися велики князь [е] Всеволодъ апрѣля [20] 13, і сѣде по немъ [21] на столѣ Святополкъ Изяславичь апрѣля [22] 24. Придоша Половци [23] мнози и присланіа къ нему послы о миру, он же поимавъ ихъ и всади [24] в порубъ, и начаша воевати. И [25] Святополкъ же, и Владимиръ [26], и Ростиславъ братъ его поидоша противу имъ к Треполю [27], и перешедъ Стугну, прошедъ Треполь, и [28] соступишася межі валовъ. И одолѣша Половци, а князи Русстии [29] побѣгоша, и тогда [ж] утопе Ростіславъ Всеволодічь || во Стугнѣ; тогда и Владимиръ [30] л. 37
мало не утопе, помагая брату своему. Се же сключися [з] [31] зло на Вознесеніе Господне, маа 26 [32]. Посемъ же придоша Половци х [33] Киеву, Святополкъ же выиде противу имъ и побѣжденъ бысть; и оттолѣ възратишася Половци и взяша Торческъ [34].

В лѣто 602. Святополкъ помирися с Половци и женися у князя ихъ Торокана [35]. Олегъ прииде изь Тьмуторокани [36] к Чернигову с Половци на Владимера [37], он же створі с німи міръ [и] и иде в Переяславль, въ вотчину [38] свою, а Олегъ сѣде в Черніговѣ.

В лѣто 603 [39]. Придоша Половци к Володимеру на миръ, Итларъ и Китанъ, и побиша ихъ Владимиръ и дружыну ихъ. Посла Святополкъ и Владимиръ ко Ольгу [40], зовуще его на Половци; он же обѣщася и [41] не иде, а сии [42] шедше поимаше вежди ихъ [43] и полонъ || многъ, л. 37 об.

---

[1] звенигороду. [2] нерадица. [3] в лѣто 96 святополкъ иде из новагорода турову на княженіе а в новѣгородѣ. [4] 97 священна бысть. [5] манастыря митрополитомъ іоанномъ черниговскимъ. [6] володимирѣ. [7] іоаннъ. [8] 98. [9] іоанна. [10] переславль каменъ и. [11] 99. [12] печеры. [13] устрашенья бѣсовска в полотсцѣ. [14] ристаша. [15] кто вылѣзъ ис храмины посмотрити и. [16] *прибавлено* с того. [17] потомъ же и в день начаше быти яздяше бо на конихъ. [18] и такоже ураняху человѣкы. [19] владимера ярославичя. [20] априля. [21] по немъ *опущено*. [22] априля. [23] придоша тогда половцѣ. [24] посаді. [25] и *опущено*. [26] володимеръ. [27] тремьполю. [28] и *опущено*. [29] русстин *опущено*. [30] тогда же и володимеръ. [31] съключися. [32] маіа въ 25. [33] к. [34] възвращьшеся половци взяша торческъ. [35] тороканя. [36] изъ тмутороканя. [37] володимера. [38] миръ иде в пераславль отчину. [39] 6603. [40] и поби ихъ и всю дружину ихъ володимеръ посла святополкъ и володимеръ ко олгу. [41] и *опущено*. [42] си. [43] поимаша вежи ихъ.

[а] *Написано* в лѣто 500 лѣто 596. [б] *Написано* рекъ. [в] *Написано* томо. [г] *Буква* а *передѣлана изъ* і. [д] *Написано* врадимерь. [е] *Буква* з *написана по соскобленному*. [ж] *Буква* а *передѣлана изъ* о. [з] *Написано* склюся. [и] *Слова* с німи міръ *написаны на правомъ полѣ рукописи*.

1095 и бысть имъ на Олга ненависть. А[1] Давидъ Святославичь иде из Новаграда к Смоленьску.
— 7 Новогородци послаша по Мстислава Владимеричя[2] в Ростовъ, и иде к нимъ, а Изяславъ Владимеричь Манаманашь иде из Курьска[3 а], и пріаша его.

В лѣто 6604. Владимиръ[4] и Святополкъ послаша ко Ольгу, зовуще его х Кіеву, хотящи положити поряду межы себе предъ Кіаны[5]; он же не въсхотѣ ити к нимъ, възбоявься[6]. И поидоша на него к Чернігову, он же выбѣжа[7] в Стародубъ. И пришедъ обьступиша[8] его въ градѣ и стояше 33 дни[9]; он же изнемогъ восхотѣша[10] мира. И даша ему миръ, рекуще: «прииди г[11] Кіеву, и тамо управу положимъ». Тогда Бонякъ воева у Киева, а Ольга не
л. 38 пріаша Смолняне, и иде къ Мурому. **Т**ого же лѣта іюля 19 || Святополкъ и Володемеръ[12] побиша Половець у Переяславля[13]; ту же убіша Торканя, тестя[14] Святополча. **В**торое Бонякъ прииде г[15] Киеву, и много зла створи, и монастырь Печерьскии[16] пограби, а черньци изъсече, и многи люди изсече[17], поплени. **О**легъ же[18] поимъ вои и[19] иде к Мурому, и выиде противу[б] его Изяславъ, и бысть[20] бои. И ту убьенъ бысть Изяславъ, а Святополкъ сѣдѣ в Муромѣ, поимавъ[21] Ростовци, и Сузальци, и Бѣлозерці, и покава[22] ихъ, а самъ шедъ и[23] взя Суздаль и Ростовъ и всю землю ту. **С**лышав же то Мстиславъ, пославъ[24] к нему из Новагорода, глаголя: «поиди въ Муромъ, въ отчину свою». Он же того не послуша, не хотяше иті но хотя Новъградъ пріати[25], а по земли Ростовъскои дань нача брати. И поиде[26] нань
л. 38 об. Мстиславъ с Новгородці, и пріиде к Суздалю, и Олегъ бѣжа || к Мурому, а ко Мстиславу прииде отъ отца помощь, братъ его Вечеславъ[27] с Половци. И бысть[28] бои у Суздаля на Колчяцѣ[29], в четвертокъ 2 недѣли поста; и побежде[30] Олегъ с[31] братомъ Ярославомъ к Мурому и к Рязани[32], а Мстиславъ шедъ по немъ и выгна его оттуду, и градъ взя за ся[33], а Олегъ иде к брату к Смоленьску и оттуду смирися с[34] братьею.

О ослѣпленіи Василковѣ[35].

В лѣто 605. Снидошася братіа[36] у Любчя на устроение[в] мира: Святополкъ и[37] Володимеръ, Давидъ Игоревичь, Василко Ростиславичь, Давидъ Святославичь со братомъ Олгомъ, и рекоша: «почто губимъ[г] Русскую землю, межи собе[38] дѣючи которы? а[39] Половци нашу землю[40] пустошатъ». И цѣловаше[41] крестъ, яко быті за одинъ, а дѣржати всѣмъ отчіны
л. 39 своя, а в чюжую[42] не вступатися, и оттолѣ разидошася. || Святополкъ и Давидъ Игоревичь[43] и Василко идоша г[44] Киеву, и яша ту Василка Святополкъ и Давидъ, и ведше в Бѣлъгородъ и ослепиша его, и оттолѣ везоша[45] к Володимерю, и ту его посадиша; и повелѣ Давидъ стрещи 30 мужемъ. Слышавъ же се Владимеръ[46], начя тужити о семъ и плакати, и посла по Святослава и по Давида и по Олга, и хотѣ[47] поити на Святополка. А Святополкъ

---

[1] имъ ненависть на олга. [2] из новагорода к смоленску и новгородци по мстислава володимирича. [3] изяславъ володимеричь манамашь иде из сурска к мурому. [4] 604 володимеръ. [5] послаша къ олгу зовущи его к кіеву хотяше положити порядъ межь себя предъ кияны и. [6] возбуявся. [7] выбеже. [8] оступиша. [9] стояша 33 дніи. [10] въсхотѣ. [11] миръ ркуще иди к брату давиду к смоленску и с нимъ пріиди к. [12] володимеръ. [13] переславля. [14] и тороканя тстя. [15] второе приходи бонякъ к. [16] манастырь печерскыи. [17] *прибавлено* и. [18] *прибавлено* отъ смоленска. [19] и *опущено*. [20] *прибавлено* имъ. [21] и поима. [22] суздальци и бѣлозерьци и покова. [23] и *опущено*. [24] и посла. [25] не послуша но хотяше и новгородъ прияти. [26] брати поиде же. [27] отца его володимера помочь братъ вячеславъ. [28] *прибавлено* имъ. [29] колачцѣ. [30] побѣже. [31] и з. [32] рязаню. [33] оттуду а грады за ся взя. [34] з. [35] *это заглавіе опущено*. [36] снидошася вся братья. [37] и *опущено*. [38] межь себя. [39] я. [40] землю нашу. [41] целоваша. [42] быти всѣмъ за одинъ а дръжатися комуждо отчины своея а в чюжо. [43] игоревичи. [44] к. [45] *прибавлено* его. [46] володимеръ. [47] хотѣша.

[а] *Написано* сурьска. [б] *Написано* прову. [в] *Буква* н *и отчасти* и *написаны по соскобленному*. [г] *Написано* лубимъ.

начя извѣтъ держати[1] на Давида Игоревича: яко «тои мі повѣда[2], хощетъ тя убити Ва- 1097
силко, а грады твоа заяти, а сложился с Володимеромъ; и язъ своеи главы блюдъ[a], а осле- — 9
пилъ его Давидъ[3], не язъ». Онѣм же восхотѣвшимъ на него за Днѣпръ, онѣм[4] же хотѣ
бѣжати; и не даша ему Кіане, а къ Владимеру[5] послаша с молбою Всеволожу княгиню и
митрополита Ніколу. Он же послуша ихъ и рече имъ: «аще || се зло створи[6] Давидъ, ть л. 39 об.
шедъ Святополкъ ими его или прожденi[7], а мы кровопролитіа не хотимъ». Святополкъ же
сице обѣщася, и тако миръ створиша. Святополкъ же с Володімеромъ хотѣша ити на Да-
вида[6] про Василка: онъ же[8] посла к Василькy[9], глаголя: «пошли ко братии[10], дабы на мя
не ходили; азъ ти дамъ городъ, кои хощеши»[11]. Он же посла к нимъ: «мене ради, братіе[12],
крови не проливаите». Они же възратишася. Тоя[13] же весны Давидъ поиде о Велице дни,
хотя пріати власть Василкову; и стрѣте его Владимеръ[14], братъ Василковъ, у Божьска, и
не смѣ стати Давидъ противъ его[15] и затворися в Божьскѣ[16]. И ту Давидъ отпусти Ва-
силка и дастъ[17] брату его; и сѣдѣ Василько въ Требовли[18], а Давидъ иде к Володимерю.
Тоя[19] же весны Василко || и Володимеръ идуть[20] на Давида, Давидъ же затворися въ Воло- л. 40
димери. Они же взяша[21] градъ Всеволожь, зажгоста его и[22] люди изъсѣкоша. И по семъ
идоша[23] к Володимерю и обьступиша его, начя[24] просити Туряка, Лазаря, Василя[25], яко тѣ
намолвилі Давида на ослепление Василково. И выда ихъ Давидъ: они же повѣсиша ихъ и
разстрѣляша, и миръ вземше и[26] отъидоша.

В лѣто 607. Иде Святополкъ[27] на Давида, он же бѣжа в Ляхи и тамо дасть Володи-
славу 50 гривень злата[28], хотя отъ него помощі, а Святополкъ также посла дары мьноги[29].
Они же отступиша, лстяще[30] Давиду[в]: «аще на тя прииде, и мы ти поможемъ». Он же
шедъ и[31] сѣде в Володимери, а Святополкъ прииде на него и стоя седмь[32] недѣль. Он же
умоливъ его и иде из Володимеря в Червень, а Святополкъ вниде || во градъ[33] в Великую л. 40 об.
суботу. Погнавъ же того, хотѣ[34] на Василка и Володиміра[35]. Они же слышавше, и поидоша[36]
противу ему, и[37] егда бо шедъ[38] Святополкъ на Давида, тогда к нимъ крестъ цѣлова, гла-
голя: «иду на Давида, а с вамі миръ имѣти хощу[39] и любовь». И приступи[40], надѣяся на
множество вои, и соступишася[41]. Василко возвыси крестъ, глаголя: «сего еси цѣловалъ».
Мнози же видѣша крестъ надъ Василкомъ на облацѣ[42], возвысившеся велми, и одолѣша
Святополку, и не гнаша по нихъ, въ ста[43] на межи А Святополкъ бѣже[44] к Володимерю, а
с нимъ сынове его, Мстиславъ, Ярославъ, и Святоша Давидовичи[45]. И посади Святополкъ
сына Мстислава в Володимери, а Ярослава посла по Угры, а[г] самъ иде г[46] Киеву. А в
то же[47] время Давидъ Ростиславичь прінде изъ Ляховъ и посади княгиню свою у[з] || брата л. 41

---

[1] имѣти. [2] повѣдалъ. [3] своеи головы блюлъ а слѣпилъ его давидъ а. [4] он. [5] володимеру. [6] се все зло сътворилъ. [7] прожени. [8] и онъ. [9] василку. [10] посли к братьи. [11] а язъ ти дамъ градъ кои ти хощешь. [12] братіа. [13] възвратишася тое. [14] и срѣте его володимеръ. [15] у бужеска и не смѣяше давидъ стати противъ ему. [16] бужьскѣ. [17] василка дасть его. [18] василко в теребовли. [19] тое. [20] иде. [21] взяста. [22] и зажегоста его а. [23] пріидоша. [24] и оступивши начяша. [25] и лазаря и василя. [26] разстрѣляше и миръ вземъ. [27] святополкъ иде. [28] дастъ владиславу 50 гривенъ золота. [29] многы. [30] отпустиша льстяще. [31] и *опущено.* [32] 7. [33] его выиде из града володимеря в червенъ а святополкъ въ градъ вниде. [34] прогнавъ же того и хотѣ ити. [35] володаря. [36] слышавше идоша. [37] и *опущено.* [38] шелъ. [39] хощу миръ имѣти. [40] и преступи то. [41] на множества вои и съступившимся имъ и. [42] на облацѣхъ. [43] по немъ но сташа. [44] бѣжа. [45] и ярославъ и ярополчичь ярославъ и святоша давыдовичь. [46] к. [47] в то.

[а] *Написано* влюдъ. [б] *Это слово написано по соскобленному.* [в] *Буквы* оу *написаны по соскобленному.* [г] *Эта буква передѣлана изъ другой.* [д] *Это слово написано два раза.*

1099—103 у[1] Володаря, а самъ иде в Половьци. Ярославець же Святополчичь пріиде к Перемышлю[2], воева подъ нимъ[3] Угры, с королемъ Колманомъ и з біскупы, и сташа по Вагру около Перемышля, а Володарь затворися во градѣ. А Давидъ стрѣте[4] Боняка и воротися с нимъ, и Бонякъ провы волчески[5], и противь его мнози волце отвыша[6]; и рече Бонякъ: «будеть намъ побѣда[7] на Угры заутра». Бысть же з Бонякомъ 300 Половець, а съ Давидомъ 100; и раздели ихъ на три[8] полки и[9] поиде на Угры. И пусти изгономъ Алтонопу въ 50 человѣкъ напередъ[10], а Давида постави подъ знаменемъ в полутретьѣ сте[11] человѣкъ, а самъ разделися на 2[12] части, по 50 человѣкъ[13] на сторону. Угри же исполчишася, стояше[14]; бѣ же ихъ 100000[a]. И сташа полки[15] промежы себе далече, Алтонопа же прогна[16] к первои заставѣ, и пусти на нихъ по стрелѣ ‖ л. 41 об. и побежде[17], а они погнаша. Яко погнаша, Боняка[б] миноваху[18], он же нача в тылъ гнати[19] ихъ; Алкътонопа противъ обратися, и тако[20] избиша ихъ. А прочимъ того не вѣдущимъ, и также прочии[21] полки избиша, повабливающе[22] за собою, и избиша[23] многое множество, и бискупа[24] ихъ Тупана избіша[25], а инїи Вагру[26] и в Сану утопоша. А погнаша ихъ[27] два дни, бѣ же[28] ихъ тогда изгибло[29] 40000. Ярославець же бѣже в[30] Ляхи; а Давидъ Игоревичь иде к Володимерю на Мстіслава; он же затворися во градѣ, и ту устрелиша его на заборолѣ[31], и тако умре. А на Давида прииде ту Святоша Давидовичь, а с нимъ Путята[в]; ему спяща[32] в полдень и внезапу начя[33] сѣщи вои его, а самъ бѣже[34] в Половци и стрѣтися з[35] Бонякомъ, и воротися[36], при- л. 42 иде на Святошу к Лучь‖ску. И створи с нимъ миръ Святоша[37] и иде ко отцу к Чернигову, а Давидъ вниде во градъ и оттуду иде к Володимерю и сѣде в немъ. Того же лѣта Мстиславъ заложи въ Новѣградѣ церковь камену Благовѣщеніе святыя Богородица на Городищи[38].

В лѣто 609. Преставися Всеславъ князь Полтески, апрѣля 12[39]. Того же лѣта заложи Володимиръ Манамахъ[40] церковь святую Богородицю епископью.

В лѣто 610. Преставіся Ярославъ Ярополчичь. Родися[г] у Володимера сынъ Андрѣи, августа 11.

В лѣто 611. Святополкъ[д], Давидъ и[41] Давидъ Святославичь, и Давидъ Всеславичь, и Мстіславъ, Игоревъ внукъ, Вечеславъ Ярополчичь, Изяславль внукъ[42], Ярополкъ Володимеричь[43] идоша на Половци за Сутину, и ту[44] первое убиша Алтонопу во сторожѣхъ[45]. л. 42 об. И потомъ ступишася Половьци, и поможеть[46] Богъ княземъ Русскімъ, ‖ и убиша ту единыхъ[47] князеи 20 числомъ.

---

[1] *у опущено.* [2] *прибавлено* и. [3] *прибавлено* съ. [4] срѣте. [5] провы в ночи волчьскі. [6] волци отвышася. [7] бонякъ давиду побѣда будетъ. [8] 3. [9] и *опущено.* [10] напереди. [11] подъ стягомъ в полъ 300. [12] двѣ. [13] человѣкъ *опущено.* [14] стояху. [15] полки *опущено.* [16] пригнавъ. [17] на нихъ стрѣлу и побѣже. [18] и яко миноваху боняка. [19] сѣщи. [20] а алтонопа противъ ихъ обратися и такоже. [21] прочая. [22] повапливающе. [23] *прибавлено* ихъ. [24] бискуба. [25] убиша. [26] в вягру. [27] истопоша и погнаша по нихъ. [28] бѣ. [29] изгыбло всѣхъ. [30] бѣжа на. [31] ту стрѣлиша его з забрала. [32] а с нимъ утята а ему спящу. [33] начяша. [34] бѣжа. [35] срѣтися с. [36] *прибавлено* вся. [37] сътвори святоша с нимъ миръ. [38] мстиславъ володимиричь заложи церковь камену в новегороде благовѣщенїе на городище. [39] преставися святославъ князь полотьскіи априля 14. [40] володимеръ манамахъ в смоленсцѣ. [41] володимеръ и святополкъ и. [42] вечеславъ... внукъ *опущено.* [43] володимиричь. [44] за сутинъ и ту и. [45] въ сторожихъ алтонопу. [46] съступишася полци и поможе. [47] единѣхъ.

[а] *Эта буква-цыфра написана по соскобленному.* [б] *Написано* боляка. [в] *Написано* а сиим утяша. [г] *Буква* и *передѣлана изъ* о. [д] *Написано съ титлою* стоп, *причемъ буква* п *передѣлана изъ* и.

В лѣто 612. Приде митрополитъ Нікифоръ в Русь декабря 13[1]. Того же лѣта родися Святополку сынъ Брячиславъ. 1104—18

В лѣто 613. Постриженся Святоша в черньци, февраля, и бысть ему имя[2] Никола.

В лѣто 614. Побиша князи Русстии Половець на Сулѣ у Лубіа[3], Володимеръ, и Святополкъ, и Олегъ, и Святославъ, и Мстиславъ, и[4] Ярополкъ, и Вячеславъ[5]. И убиша Туза, Бунякова[a] брата, и иныхъ многихъ[6] истопиша, а иныхъ изымаша[6]. Того же лѣта Володимеръ[b] жени сына своего Георьгия[7], поя за него Аепину дочерь Половчинову, Асеневу[8] внуку.

В лѣто 616. Заложи Святополкъ церковь архангела Михаила[9] в Кіевѣ златоверху.

В лѣто 619. Святополкъ, и Володимиръ[10]. и Давидъ Святославічь[11], Всеволодъ, и Святославъ Олговичь[12], || Ярославъ Святославичь[13], Мстиславъ и Ярополкъ[г] Володимерічи[14] л. 43
идоша на Половци, поимаше грады ихъ Шаруканъ и Зугробъ[15]. Слышав же се Половци, и поидоша противу имъ, и победи[16] ихъ Русь марта 24, на потоцѣ Дегиа[17]. Марта же приде множество[18] Половець, тмы тмами, и ту поможе Богъ Русскимъ княземъ.

*В лѣто 620. Преставіся Давидъ Игоревичь.

В лѣто 621[19]. Преставися князь велики Михаило и[20] Святополкъ марта 19. Апрѣля 20 сѣде на великомъ княженіи в Кіевѣ князь велики Володимиръ[21] Манамахъ Всеволодичь[22]. Того же лѣта Мстиславъ заложи церковь камену в Новѣгородѣ[23] на Торговище, на княжѣ[24] дворѣ.

В лѣто 622. Преставися Святославъ[д] Владимеричь Манамашь. Того же[25] лѣта Мьстиславъ заложи Новъградъ перваго болѣ[26]. || а Ладогу заложи камену Павелъ посадникъ. В се л. 43 об.
же лѣто[27] преставися Романъ Всеславичь и Мстиславъ, внукъ Игоревъ.

В лѣто 623. Пренесение[28] Бориса и Глѣба въ[29] церковь каменую[30] в Вышегородѣ, мая[31] 2. Того же лѣта преставися Олегъ Святославичь, августа 18.

В лѣто 625. Володимеръ сына своего Мстислава посади в Белѣгородѣ, выведъ из Новагорода, а в Новѣградѣ[32] посади сына своего[33] Всеволода. Того же лѣта ходи Владимеръ[34] к Володимерю на Ярославца Святополчича, онъ же доби и[35] ему челомъ. Того же лѣта Володимеръ жени сына своего[36] Андрѣя, поя за него внуку Турта, князя Половьскаго[37].

В лѣто 626. Ярославець Святополчичь отсла отъ себе жену свою, Мстиславью дщерь[38], || внуку Володимерю[39]. Про то поиде нань Володимеръ к Володимерю, он же убѣже л. 44

---

[1] декабря 7 того же лѣта преставися ярополчичь вячеславъ декабря 13. [2] февраля 17 и бысть имя его. [3] лубна. [4] и *опущено.* [5] вячяславъ. [6] многыхъ; *далѣе* истопиша *опущено.* [7] георгіа; *далѣе* поя за него *опущено.* [8] асенову. [9] святополкъ церкви архангела. [10] володимеръ. [11] *прибавлено* съ сыномъ ростиславомъ и давидъ игоревичь. [12] олговичи. [13] святополчичь. [14] володимиричи. [15] на половци и поимаша гради ихъ шарукаль и зугровъ. [16] половци поидоша противъ ихъ и побѣдиша. [17] дегѣя въ 17. [18] много множество. [19] 620. [20] и *опущено.* [21] святополкъ априля 20 сѣде в кіевѣ в великомъ княженіи князь володимеръ. [22] *далѣе прибавлено* того же лѣта володимеръ жени сына своего романа у володаря ростиславичя. [23] *прибавлено* николу. [24] княжи. [25] святославъ володимеричь манамахь а сего же [26] новгородъ болѣ перваго. [27] а сего же лѣта. [28] принесеніе мученикъ. [29] а. [30] камену. [31] маіа. [32] новѣгородѣ. [33] его. [34] володимеръ. [35] доби. [36] володимеръ сына своего жени. [37] тугртканя князя половечскаго. [38] дчерь. [39] *прибавлено* и.

[а] *Написано* буякова. [б] *Буквы* ымаша *написаны по соскобленному.* [в] *Написано* володимера. [г] *Написано* яролкъ. [д] *Между буквами* с и т *соскоблено.*

* Въ спискѣ Ермол.

1118 въ Югры, а воа[1] его отступиша отъ него. Володимеръ же посла сына своего[2] Романа;
—35 он же преставися тамо генъваря 6. И посла[3] другаго, Андрѣя.

В лѣто 628. Юрьи[4] Долгорукии повоева Болгары[5].

В лѣто 629. Преставися митрополитъ Никифоръ.

В лѣто 630. Приде митрополитъ Никита.

В лѣто 631. Преставіся Давидъ Святославичь в Черніговѣ, и сѣде по немъ братъ его Ярославъ. Того же лѣта Ярославець Святополчічь[6] приде к Володимерю, на Ондрѣа[7] Володимеричя, со множествомъ воі: со Угры[8], с Ляхи, и[9] Ростиславичи Володарь с Васильком, обьступиша[10] Ондрѣя во градѣ. А Володимеру вои собирающе[11], не успѣ помощи[12]
л. 44 об. послати ему ис Киева. Яро|славцу же яздяще[13] около града толіко самому третью и претящу Андрѣеви гражданомъ[14]: яко «наутрѣ[15] возму градъ вашь», и вышедъ из града Ляха и скрытися на увозѣ[a 16] возлѣ пути, куду же[17] ему ити. И яко миноваше ихъ, и они, выскочивше[18], прободоша[19] оскѣпомъ. Тоя нощи[20] умре, а вои его, видѣвше, разидошася.

В лѣто 632. Преставіся Давидъ Ростиславичь, и[21] Володарь, и Василко.

В лѣто 633[б] Преставися князь велики Владимеръ[22] Манамахъ, мая 9[23], княживъ лѣтъ 13, а живъ лѣтъ 73. И сѣде в Киевѣ сынъ его Мстиславъ[24]; другии, Ярополкъ, в Володимери[25], сынъ Мстиславль[26] в Новѣградѣ.

В лѣто 634. Преставися митрополитъ Никита.

л. 45 В лѣто 635. Всеволодъ Ольговичь выгна дядю своего Ярослава ис Чернигова, || а дружину его изъсече и разграби[в], а онъ бѣжа х[27] Киеву. Того же лѣта Мстіславъ посла братию свою и сыновъ своихъ на Кривичи, и повоеваша ихъ.

В лѣто 637. Преставися Ярославъ Святославичь в Муромѣ. Того же лѣта поточи Мстиславъ[г] Полотьскихъ князеи ко Царюграду: Давида, и Ростіслава, и Святослава, Ивана, и Василія[28].

В лѣто 639[29]. Мстиславъ плени Литъву[30]. Того же лѣта Мстиславъ преставися, апрѣля[31] 14. И сѣде по немъ[32] в Киевѣ братъ его Ярополкъ, а в Переяславли[33] Всеволодъ Мстиславичь[34]. Согна[д] его Юрьи Володимеровичь[35], и иде в Повъградъ[36] опять. Ярополкъ же Георгиа выведе изь Переяславля[37] и посади в немъ Изяслава Мстиславича[38]. Полочяне же выгнаша отъ себе[39] брата его Святополка, а посадиша у себе Василька Святославичя, внука
л. 45 об. Володимеря. И потомъ || Ярополкъ Изяслава выгнавъ[е] ис Переаславля[40], и дасть ему Туровъ и Пьнескъ, а Переаславль[41] дасть брату своему Вечеславу[42].

В лѣто 643. Юрьи[43] Володимеричь испроси у брата Ярополка Переяславль[ж 44] Русскии, а ему дасть Суздаль и Ростовъ. Тоя[45] же зимы Всеволодъ Мстиславичь иде с Новогородци[46] на Суздаль и на[47] Ростовъ. Они же совокупишася, стрѣтоша ихъ на Жадиѣи горѣ и[48] по-

---

[1] въ угры а бояре. [2] своего *опущено*. [3] посади. [4] юріи. [5] болгаріи. [6] святополчичь ярославець. [7] ондрѣя. [8] *прибавлено* и. [9] *прибавлено* с. [10] ростиславичи володаремъ и василкомъ и оступиша. [11] збирающю. [12] помочи. [13] ѣздящю. [14] и гражаномъ. [15] заутра. [16] градъ и вышедше из града два ляха съкрыстася на увозѣ. [17] уду же. [18] выскочиша. [19] *прибавлено* и. [20] *прибавлено* и. [21] преставишася два ростиславичи. [22] володимеръ. [23] маіа 19. [24] *прибавлено* а. [25] переславли а [26] *прибавлено* всеволодъ. [27] к. [28] святослава и василіа і иоанна. [29] 632. [30] поплѣни литву и. [31] априля. [32] и по немъ сѣдѣ. [33] ярополкъ в переславли. [34] *прибавлено* и. [35] юрію володимиричь. [36] новгородъ. [37] ис переаславля. [38] *прибавлено* выведъ ис полотска. [39] *прибавлено* и. [40] изяслава выведъ ис переславля. [41] и пинескъ а переславль. [42] вячеславу. [43] юріи. [44] переславль. [45] тое. [46] новгородци. [47] на *опущено*. [48] они же совокупльшеся срѣтоша ихъ на жданѣ горѣ и ту.

[а] *Написано* узѣ. [б] *Буква-цыфра* л *написана* съ *поправкою*. [в] *Написано* разраби. [г] *Буквы* славъ *написаны надъ строкой*. [д] *Буква* о *переправлена изъ* и. [е] *Написано* выгнахъ. [ж] *Буква* п *переправлена изъ* в.

биша ихъ. Всеволодъ[а] же бѣжа к Новуграду[1], и поимаша его Ноугородци[2], и посадиша 1135
его въ епископьѣ[3] дворѣ за сторожи, и держаша[4] его два мѣсяца, и[5] отпустиша, а сына —40
его Володимера пріаша.

В лѣто 644. Пріиде в Новъградъ[6] Святославъ Олговичь; и пріа[7] его, а Всеволода выгнаша[8]. Он же прииде х[9] Киеву, и дасть ему Ярополкъ Вышегородъ. ||

В лѣто 645. Всеволодъ иде из Вышегорода ко Пьскову, позванъ тайно Новогородци[10], л. 46
и того лѣта преставися; а Пьсковичи[11] яшася за брата его Святополка.

В лѣто 646. Новогородци[12] выгнаша отъ себе Святослава Олговича, а Юрья взяша к[13] себѣ, сына Ростіславля[14], изъ Суздаля княжити. Тогда же Пьсковичи смиришася с Новогородци[15], а Святославу бѣжащу из Новагорода, и яша его на пути и вѣдоша ко Ярополку[16]. Всеволодъ Олговичь, приведъ Половци, и начя воевати по Сулѣ; и слыша, яко ятъ[17] бысть братъ его Святославъ, и хотѣ пті х Киеву. Ярополку[18] тогда многи вои совокупившу, он же возратися х Чернигову[19]. Всеволодъ же посла к нему со смиреніемъ, и с молбою, и с[20] дары. Ярополкъ же пріа молбу его, и створи[б] миръ, и распустя воя[21]. Тои же зимы февраля 18 преставися князь великі || Ярополкъ[22], а в Киевѣ сѣде братъ его Вячеславъ и л. 46 об.
пребысть[23] толко 10 днии. И придоша на него[24] Всеволодъ Олговичь и выгна его ис Киева, и сѣде Всеволодъ в Кіевѣ[25] марта 5. То же слыша Юрьи Владимеричь[26], поиде изъ Суздаля к Смоленьску[27], и посла к Новугородцемъ[28], зовя ихъ на Всеволода. Они же послуша[29] его, а и сына его выгнаша о себѣ[30]. И прииде Ростиславъ к нему. Он же разгнѣвася на нихъ и взя шедъ[31] Новыи Торгъ[32], иде к Суздалю. А Новогородци[33] послаша ко Всеволоду, просяще себѣ брата его Святослава. Он же обѣщася и не посла тогда, зане начятъ замышляти на Володимеричи и на Мстиславичи[34], хотя всю землю держати с[35] братьею, надѣася на множество вои; искаше подъ Володимеричемъ[36] Андрѣемъ Переаславля[37], а подъ Ростиславомъ Мстисла,,вичомъ Смоленьска[38], а подъ Изяславомъ Мстиславичемъ Володимеря. л. 47
И приведе[39] брата своего Святослава из Курьска[в][40], и поиде на Ондрѣя к Переаславлю[41], и посла к нему, рекъ: «иди к Курьску»[г]. Ондрѣи[42] же отвѣща: «лучше[43] здѣ умру[д], а к Курьску[е][44] не пду». Посла[ж] же Всеволодъ на него[45] брата Святослава[з]; Андрѣи же выиде противу его и побии[46] его, а утрии же миръ створиша. Новогородци[47] послаша ко Всеволоду, просяще у него брата Святослава[48], а дѣти своя в закладѣ[49] прислаша; пусти[50] к нимъ.

В лѣто 648. Выгнаша Новогородци[51] Святослава, а къ Всеволоду прислаша[52] сына просити; он же посла к нимъ. Они же[53] того не пріаша и ркуще[54]: «не хотимъ племені Ольгова[55],

---

[1] бѣже к новугороду. [2] новгородци. [3] и посадиша его новгородци и посадиша его въ епископли. [4] державше. [5] и *опущено*. [6] новгородъ. [7] прияша. [8] *прибавлено* а. [9] к. [10] пскову позванъ отаи новгородци. [11] псковичи. [12] новгородци. [13] к *опущено*. [14] ростислава. [15] новгородци. [16] *прибавлено* а. [17] отъятъ. [18] к киеву а ярополку. [19] възвратися к чернигову и ярополкъ поиде нань к чернигову. [20] з. [21] створи с нимъ миръ и воя распусти. [22] тое же зимы преставися князь великіи ярополкъ февраля 18. [23] вячеславъ и пребывъ. [24] днеи и пришедъ нань. [25] в киевѣ всеволодъ. [26] то слышавъ юріи володимиричь и. [27] смоленску. [28] новгородцемь. [29] не послушаша. [30] его отъ себѣ выслаша. [31] шедъ *опущено*. [32] *прибавлено* и. [33] новгородци. [34] на володимиричь и на мстиславичь. [35] дръжати з. [36] искаша подъ володимеровичемъ. [37] переславля. [38] мстіславичемъ смоленска. [39] приведъ. [40] ис курска. [41] переславлю. [42] к курску андрѣи. [43] лучши. [44] к курску. [45] посла же на него всеволодъ. [46] поби. [47] сътвориша новгородци. [48] ко всеволоду брата святослава просяще у него. [49] в закладъ. [50] и пусти его. [51] новгородци. [52] послаша. [53] *прибавлено* и. [54] не приняша ркущи. [55] олгова.

[а] *Написано* вселодъ. [б] *Буква* с *написана по соскобленному*. [в] *Написано* сурьска. [г] *Написано* сурьску. [д] *Буквы* оу *въ концѣ слова написаны по соскобленному*. [е] *Написано* сурьску. [ж] *Это слово написано по соскобленному*. [з] *Написано* славаслава.

1140 — 6 во Володимеря племени хотимъ[1]; дай намъ шурина своего Святополка Мстиславича». Он же,
л. 47 об. не хотѣ || имъ дати того. Новогородци[2] послаша кь Юрью в Суздаль, и посла к німъ сына Ростислава. Всеволодъ же то слыша[а] и вмѣта[3] Новогородцевъ[4] в погребъ.

В лѣто 649. Преставися князь Андрѣи Володимеричь в Переяславли[5]. Тогда же смирися Всеволодъ с шуриномa своима[6], и посла в Новъградъ Святополка, и Новогородцевъ отпустиша с нимъ всѣхъ[7]. Святополкъ же, пришедъ в Новъградъ, сосла[8] Ростислава Юрьевичя; и иде ко отцу в Суздаль.

В лѣто 650. Вечеславъ иде в Переяславль[9] княжити, а къ[10] Турову иде Святославъ Всеволодичь; а Игорь восхотѣ себѣ Переяславля[11] и поиде на Вечеслава[12]. И прииде к Вечеславу в помощь[13] Изяславъ Мстиславичь, а Ростіславъ шедъ изъ Смоленьска и взя 4
л. 48 грады[14] Игоревы. Он же то слыша і отъиде отъ[б] Переяславля, а Вечеславъ[в] дасть || Переяславль[15] Изяславу, а самъ иде к Турову, а Святополкъ[16] Всеволодичь иде к Володимерю.

В лѣто 652. Ходи Всеволодъ к Галичю на Володимерька[17], и много воева, и города[18] два взя а[19] Изяславъ Давидовичь с Половци, Ушицю и Мікулинъ; и пришедъ ко Звенигороду[20], ту смиришася.

В лѣто 654. Володимерко, пришедъ[21], взя Прилукъ. Хотя нань ити[22] Всеволодъ[г] и посла ко братіи, веля имъ[23] быти з Борища дни, и потомъ разболѣся и преставися августа 1. И вниде в Киевъ братъ[24] Игорь; и негодно бысть людемъ, и послаша к Переаславлю, ко Изяславу Мстіславичю[25]. Он же прінде х[26] Киеву, а Игорь з братомъ Святославомъ выидоша противу его и, не дошедше его, побѣгоша. И ту многихъ[27] избиша, а иныхъ изымаша,
л. 48 об. инии[28] истопоша. И вніде Изяславъ в Кіевъ августа 13, и по 4[29] днехъ приведоша ему Игоря, изыма[30] в болотѣ. И посла его в манастырь[д] на Выдобичь[31] и оттуду в Переяславль[32]. И всадиша его въ порубъ, и тако скончашася а[33] власть его. А братъ его Святославъ бѣжа к Новуграду к Сѣверьскому. Вечеславъ[34] же, то слышавъ, надѣася на старешиньство, и не приложи чти[35] ко Изяславу[е], отъятъ городы своя, иже бѣ[36] отъялъ у него Всеволодъ[ж]; еще же Владимиръ зая[37], посади въ немъ Андрѣевича. Изяславъ же посла по брата[38] Ростислава и[39] отъатъ городы[40] у Вечеслава[41], а сына своего Ярослава посади в Туровѣ. За Святославомъ Ольговичемъ посла Изяслава Давидовича, и Володимера брата его, и сына Мстислава, и иныѣ князи к Новугородцу[42], и много зла створиша власти его. Святославъ же присла къ нимъ, мира прося; они же рѣша: «лишыся брата Игоря[43], дамы ти
л. 49 миръ». Он же || не хотѣ того, но рече; «донележе ми душа в тѣлѣ, не могу лишитися[44] его». Они же, шедше, разграбиста[45] село Игорево, в немже бѣ всяко[46] множество товара; и за-

---

[1] володимеря хотимъ племени. [2] новгородци же. [3] слышавъ вметавъ. [4] новгородцевъ. [5] ондрѣи володимеровичь в переславли. [6] с шуриномъ своимъ. [7] в новгородъ святополка новгородцевъ отпусті всѣхъ с нимъ. [8] в новгородъ съсла. [9] вячеславъ иде в переславль. [10] къ *опущено*. [11] переславля. [12] вячеслава. [13] вячеславу в помочь. [14] ростиславичь шедъ и смоленска взя четыре городы. [15] он же послышавъ отъиде отъ переславля а вячеславъ дасть переславль. [16] святославъ. [17] володимерка. [18] града. [19] а *опущено*. [20] *прибавлено* и. [21] пришедъ *опущено*. [22] прилукъ и хотѣ нань пойти. [23] *прибавлено* готовымъ. [24] *прибавлено* его. [25] и послашася в переславль изяславу мстиславичь. [26] к. [27] многыхъ. [28] а ини. [29] четырехъ. [30] приведоша к нему игоря изымавъ. [31] давидовичя. [32] переславль. [33] тако скончяся. [34] святославъ бѣже к новугороду сѣверскому вячеславъ. [35] чести. [36] бѣ *опущено*. [37] еще же и володимеръ зая и. [38] изяславъ же по брата пославъ. [39] и *опущено*. [40] грады [41] вячеслава. [42] новугородку. [43] рѣша лишяся игоря и. [44] ся лишити. [45] разграбиша. [46] всякого.

[а] *Написано* слаша, *а въ предыдущемъ словѣ буква* т *переправлена изъ* п, *такъ что было написано одно слово* послаша. [б] *Это слово написано по соскобленному.* [в] *Написано* вечеславу. [г] *Написано* всеводъ. [д] *Написано* мастырь. [е] *Написано* изяву. [ж] *Написано* вселодъ.

жгоша дворъ и гумно, в немже бѣ 800[1] стоговъ жыта; и оттолѣ послаша противу Изяслава 1146
Мстиславича, а сами поидуть к Путивлю[2]. И не дашася Путивліци[3], донележе прінде Изя- —47
славъ, и тако дашася. И посади у нихъ намѣстники своя[4], а что есть въ градѣ Свято-
славли[5], а то все разграби. И прінде вѣсть къ[6] Святославу, яко градъ его взятъ и вся
сущая его разграблена[7], а нань идуть, хотяще его обьступити в Новѣгородцѣ[8]. Он же бѣжа
оттуду ко[9] Корачеву[a]. И поиде за нимъ в погоню Изяславъ Давидовичь в четырехъ[10] ты-
сящахъ: разгордѣся, хотя руками изьматі его и всѣхъ, иже бяше с нимъ[11]. Святославъ же
слыша, не бѣ гдѣ ся имъ дѣти, || погадавь зъ братьею своею и со отцемъ своимъ Иваномъ л. 49 об.
Ростиславичемъ[12] и Володимеромъ Святославичемъ. и с Половці и[13] иде противу ему, и
одолѣ ему. Изяславъ же прибеже[14] ко братии, они же вси поидоша[6] на Святослава. То же
слышавъ Святославъ, ограби Карачевъ[15] и бѣжа в Вятичи. Изяславъ же Мстиславичь
имение, волості, грады Давидовичемъ; а что Игорево, то себѣ взя и иде к Киеву. А[16] в то
время Игорь в порубѣ боленъ бѣ и просяще чернечества. Изяславъ же повелѣ его, вы-
пустивъши, постриши; и бысть пострижень в Переаславли[17], отъ епископа Еуфимія[18]. По-
том же оздравѣ[19], и ведоша его в Киевъ, в монастырь святаго Феодора. И ту схиму
възложыша нань. Давидовичи же поидоша за Святославомъ к Бряньску, а Всеволодичь[20]
оста в Карачевѣ[21], а Святославъ иде ис Ко[зельска[22] ко Дѣдославлю. Ту же разболѣся л. 50
Іоанько[23] Юрьевичь, он же поиде къ Сетру[24]. И ту Ростиславичь Іоанъ Берладникъ[25] ко
Ростиславу Смоленскому, а Святославъ прииде в Колтескъ[26], и ту присла ему Юрьи по-
мощь[27] 1000 броннікъ. А Давидовичи, то слышавше, и не смѣ[28] по немъ ити, но возрати-
стася к Дѣдославлю. Тоя[29] же зимы преставися Иванко[30] Юрьевичь, февраля 21. И вземше
тѣло его братья[31] его Борисъ и Глѣбъ, идоста ко отцю к Суздалю, а Святославъ иде вверхъ
по Оцѣ и ста на усть Поротвы, в Любыньсцѣ[32].

О Москвѣ.

В лѣто 6655. Юрьи[33] взя Новыи Торгъ и Мсту[34] повоева, а Святославу велѣ[35] Смо-
ленскую[g] волость воеваті; он же взя Людголядь, и прочіе волости повоева[36]. Потомъ же по-
велѣ ему Юрьи ити[37] к себѣ на Москву; он же прииде с сыномъ своимъ Ольгомъ || и[38] Во- л. 50 об.
лодимеромъ Святославичемъ. И ту много Юрьи чтивъ ихъ и даривъ[39], отпусти; он же
иде ко Нерлску[40].

О Климѣ.

Того же лѣта постави Изяславъ митрополита Клима Смолятичя, выведъ изъ Заруба.
Бѣ же сей черноризець скимникъ, и каіженъ зѣло, и філософъ, но мнози о семь негодоваху;
постави же его своими[r] епіскупы в Киевѣ.

---

[1] девятьсотъ. [2] сами поидоша к путимлю. [3] путимльци. [4] свои. [5] святославле. [6] къ *опу-
щено*. [7] *прибавлено* быша. [8] его оступити в новѣгородкѣ. [9] х. [10] трехъ. [11] иже с нимь. [12] свято-
славъ же то слышавъ и не бѣ уже гдѣ ся ему дѣти и погадавъ зъ братьею іоанномъ юрьевичемъ и съ
сыномъ своимъ іоанномъ ростиславичемъ. [13] и *опущено*. [14] прибѣжа. [15] корачевъ; *далѣе* и *опущено*.
[16] имение и волости и городъ дастъ давидовичемъ изяславу и володимеру и святославу всеволодичю а
что игорево а то себѣ поималъ иде къ киеву и. [17] выпустивши постричи и бысть пострижень в пе-
реславли. [18] eѵѳіміа. [19] оздравіи. [20] за святославомъ к дьбрянску а всеволодичи. [21] корачевѣ. [22] ис
козелска иде. [23] иванко. [24] къ сестру. [25] иванъ берладникъ отступи отъ него. [26] полтескъ городъ.
[27] юріи и помочь. [28] слышавше не смѣста. [29] возвратистася ис дѣдославля тое. [30] иванъ. [31] братъ.
[32] любынскѣ. [33] юріи. [34] москву (*поправлено позднѣе изъ* мсту). [35] повелѣ. [36] воева. [37] юріи прііти.
[38] прииде к нему с сыномъ своимъ олгомъ и с. [39] юріи честивъ ихъ и даривъ ихь. [40] нѳринску.

[a] *Написано* орачеву. [б] *Написано* поиполка. [в] *Написано* смолескую. [г] *Буквы* го *и* св *написаны по соскобленному*.

1147 Того же лѣта Юрьи [1] посла ко Святославу сына своего Глѣба, и [2] придоша же к нему [3] Половци. Он же зая Вятичи [a], и Брянескъ, и Обловескъ, и Вягорескъ, и Доробины по Деснѣ, Домагощъ [4]; и приде ко Мченьску [5], и поиде ко Хкрому [6] на Изяслава Давидовичя. И ту угоніша ихъ послы [7] отъ Володимера Изяславича и отъ Святослава Всеволодича, и
л. 51 цѣловаше [8] к нему крестъ, яко быти имъ за единъ. И прішедше [9] || Давидовичи к Чернигову, послаша с лестию ко Изяславу Мстиславичю с лестию [10], глаголюще: «Святославъ заялъ власть нашу, Вятичи, поидевѣ нань». А Святославъ Всеволодичь, прішедъ в Кіевъ ко Изяславу, любяще [11] бо его Изяславъ, и ту отпросися [12] к Чернигову, къ Давидовичемъ. И совокуплешеся, послаша к нему, глаголюще: «хотѣлъ еси на Юрья [13] и на Святослава, то поиді нынѣ». Изяславъ же созва боляръ [14] и дружину, и рече имъ: «хощу ити на Юрья со Давидовичи, и Святославь со [15] братомъ Ростиславомъ, и со [16] Смолняны, и с Новогородци; поидіте [17] вы со мною». И рѣша ему Кіане: «не ходи, княже, на своего стрыя [18] Юрья; Олговичемъ не имі вѣры и [19] в путь с ними не ходи. Аще ли хощешы, а мы на Володимере [20] племя руки не можемъ поняти [21];
л. 51 об. аще ли на Ольговичи, то [22] и з дѣтмі || идемъ». Он же не послуша ихъ, нъ рече: «кто хощеть, то тъи поиди [23] со мною». И поиде самъ, и посла напередъ себе [24] Улѣба. Улѣбъ же увѣда, яко сложилися Ольговичи, а Изяслава зовуть лестию, хотяще его убіти, и бѣжа [25] назадъ к нему, и стрѣте [26] его на Супои, и сказа ему [27] Черниговьскихъ князеи [28], яко цѣловаша крестъ ко Святославу, а къ Юрью [29] послали, а его убити хотять. Он же возратися [30], а к нимъ посолъ свои посла [31], обличи мысль ихъ, а крестное цѣлование развѣрже. Посла [32] ко брату своему Ростиславу, являя [33] ему се, велѣ ему [34] быти в Кіевъ. Посла [6] же ко брату Володимеру, и к митрополиту, и х [35] Кіяномъ, се же повѣда [36] имъ, и Кіаномъ глаголя: «якоже ми ся есте
л. 52 обещалі [37] на Ольговичи, то и нынѣ, братіе, приспѣ [38] время; потягнѣте по м||нѣ на крестопреступниковъ». Они же рѣша: «ради есмя по князи своемь и зь [39] дѣтьми на Ольговичи, но сего блюдемся, яко прже сего было, пріі Изяславѣ Ярославиче [40]: высекше Всеслава [41], посадиша на столѣ. А се нынѣ врагъ [42] князя нашего и нашь [43] не в порубѣ, но во монастыри святаго Феодора». И възвысившеся [44] людіе, поидоша убити Игоря. Володимеръ же рече имъ: «братіе и дружіно! сего братъ мои [n] Изяславъ не приказа [45] вамъ, но поидѣте [r] противъ врага его, а Игоря сторожи [46] блюдуть». Такоже и мітрополитъ и Лазарь тысяцькі [47]. Они же не послушаше [48] и тако поидоша. А опому на обѣдни [49] стоящу в монастыри святаго Феодора, сим же [50] к монастырю идущимъ, и Володімер же [51] [погна по нихъ, да не дасть [52] имъ Игоря, и [53] не успѣ. А они, имше [54] его, и извлекоша его [55] изъ церкви. Воло-
л. 52 об. димеръ же стрѣте [56] ихъ во вратѣхъ || монастыря и ту скочи с коня и падъ [57] на Игорѣ да не дасть убити его; людіе же самого хотѣша [58] убити его. Он же [59] введе его во дворъ

---

[1] юріи. [2] и *и далъе же опущены.* [3] *прибавлено* с. [4] зая всѣ вятичи и брянець и обловескъ и девягорескъ и доворобины по десне и домагощи. [5] мценьску. [6] къ хрому. [7] угониша и посли. [8] цѣловаша. [9] за одинъ пришедши. [10] с лестию *опущено.* [11] любля. [12] *прибавлено* у него. [13] и совокупльшеся послаша второе к нему глаголюще хотѣлъ еси ити на юріа. [14] бояре. [15] ити съ давидовичи на юріа и святослава с. [16] со *опущено.* [17] поидетѣ и. [18] *прибавлено* на. [19] вѣры не ими а. [20] аще ли хощешь мы на володимеря. [21] подняти. [22] на олговичя а ти. [23] но рече имъ да кто хощеть тотъ и поидитъ. [24] и поиде напередъ себе в черниговъ. [25] бѣже. [26] срѣте. [27] *прибавлено* лесть. [28] *прибавлено* и. [29] к іюрію. [30] възвратися. [31] *прибавлено* и. [32] *прибавлено* же и. [33] явля. [34] се а веля к себѣ. [35] митрополиту а к. [36] повѣдая. [37] ми брате обѣщавалися. [38] то нынѣ приспѣ братіе. [39] з. [40] ярославичи. [41] *прибавлено* и. [42] ворогъ. [43] и намъ игорь. [44] в манастырѣ... и возвышеся вси. [45] не приказалъ к. [46] сторожеве. [47] лязарь тысяцкіи. [48] не послушавше; *далъе* и *опущено.* [49] на обѣднѣ. [50] с нимже. [51] же *опущено.* [52] не дастъ. [53] да. [54] емше; *далъе* и *опущено.* [55] его *опущено.* [56] срѣте. [57] паде. [58] хотяще. [59] а онъ.

[a] *Написано* стичи. [б] *Буква* п *переправлена изъ* с. [n] *Это слово написано надъ строкой.* [r] *Это слово написано два раза.*

матери[1] своея, людие же, врата выломивше[2] у двора, и сѣні о немъ разбиша[3], и совлекше и съ 1147
сѣнеи, и[4] убиша его; и поцѣпівше и ужемъ за нози, влекше покинуша[5] на торговищи. Воло- —49
димиръ же посла, похоронити тѣло его повелѣ[6]; и положенъ бысть въ церкви святаго Семиона[7].

В лѣто 656[8]. Глѣбъ Юрьевичь иде изъ Суздаля в помощь к Чернигову Ольговичемъ[9]. Изяславъ же зва его к себѣ, и не иде, но иде на сына его[10] Мстислава к Переяславлю[11], и ту не успѣ нічтоже, и[12] поиде к Курьску[а 13], и тамо посажа по всеи земли намѣстники своя. Потомъ сняся со Святославомъ Ольговичемъ, и по семъ приіде к нимъ Святославъ Всеволодичь и[14] Изяславъ Давидовичь, и взя‖ша градъ Попашь[15], а Выревци и выѣхаша[16] нѣцин л. 53
не дашася. То же слыша[17] Изяславъ Мстиславичь и[18] поиде с[19] братомъ Володимеромъ и со всѣми вои своими; отъ Вячеслава прииде помощь[20] из Володимеря. Дошедшым же Черныя[21] Могилы, и ту прииде к нему братъ его Ростиславъ со[22] Смолняны и со множествомъ вои, и оттоле поидоша к нимъ к Сулѣ. Они же слышавше, и[23] поидоша оттуду[24] к Глѣбю и ко Всеволожу и[25] Чернигову. Изяслав же, братъ его, то слыша[26], поиде за ними, и прішедъ ко Всеволожу и[27] взяша его. То же слышавъ и[28] прочии гради, Унѣжь и Бохмачь, Вѣла-
вежь[29], и побѣгоша к Чернигову. Инии попмаше мнозі гради, три ты[30] грады, а прочии уидоша, а грады заждегоша, а Глѣбці обишася[31]. И поидоша оттуду[б] х[32] Киеву, и оттуду Ростиславъ иде к Смольньску[33], Ольговичи же и Давидовичи ‖ послаша[34], Брягинъ по- л. 53 об.
воеваше[в 35]. Глѣбъ же Юрьевичь, шедъ, зая[36] Градокъ отца своего, и ту прииде на него[37] Изяславъ; он же, убоявся[38], доби ему челомъ и крестъ целова[39]. И възратися г[40] Киеву, Глѣбъ же посла ко Давидовичемъ, рекъ: «по неволи есми цѣловалъ къ Изяславу, а с вамі хощу единако за единъ быти[41]». Того же лѣта Юрьи посла сына своего Ростислава в помощь Ольговичемъ[42]; он же не иде к нимъ, поиде[43] ко Изяславу. Он же да[44] ему дары многи, и градъ Божски, и Межыбожье, и Котелницу[45], и ина два. А Глѣбъ иде ко отцу[46], а Ростиславъ в Городець. Того же лѣта Ольговичи и Давидовичи смиришася со Изяславомъ, а про Игоря вьражду отложиша. Того же лѣта Изяславъ Мстиславичь посла в Новгородъ[г] сына своего Ярослава, а брата Святополка выведе злобы его ради ‖ и дасть ему Володимерь. л. 54

В лѣто 657. Романъ Ростиславичь женіся у Святослава Ольговичя. Тоя[47] же зимы Изяславъ поиде[48] на дядю своего Юрьа за обиду Новогородскую[49], а с нимъ братъ его Ростиславъ со[50] Смолняны, и с Новогородци, и Пьсковичи[51], и с Корѣлы. Ѣздилъ бо изъ Смоленьска а самъ[52] Изяславъ к Новуграду, а с[53] братомъ Ростиславомъ и съ всѣми людми[54] на усть Медвѣдици и оттуду послаша къ Юрью. Он же ні ихъ посла отпусти, но[55] своего посла; и

---

[1] матере. [2] выломльше. [3] о немь розбита его. [4] съвлекше съ сѣнеи. [5] поцѣпивши ужемъ за нозѣ влѣкши покинуша его. [6] же послявъ повелѣ похоронити тѣло его. [7] симиона. [8] 6656. [9] из зсуздяля к чернигову олговичемъ в помочь. [10] его *опущено*. [11] переславлю. [12] и *опущено*. [13] курску. [14] и *опущено*. [15] попашъ. [16] въѣханци; *далѣе* нѣцин *опущено*. [17] слышавъ. [18] и *опущено*. [19] з. [20] прииде ему помочь. [21] дошедшемъ же имъ черные. [22] со *опущено*. [23] и *опущено*. [24] оттолѣ. [25] *прибавлено* к. [26] его слышавъ то. [27] и *опущено*. [28] и *опущено*. [29] унѣжь и бѣлавежь и бохмачь. [30] чернигову и инии мнозі гради и постигше взяша три тые. [31] грады зажгоша а глѣбльци отбишася. [32] к. [33] смоленску. [34] послявше. [35] повоеваша. [36] заять. [37] прииде нань. [38] *прибавлено* и. [39] целовавъ. [40] възвратися к. [41] цѣловалъ крестъ изяславу а с вамі хочю за одинъ единако. [42] лѣта посла юріи сына своего в помочь олговичемъ ростислава. [43] но иде. [44] дасть. [45] дары многы и грады божьскы и межбожіе и котелницю. [46] отцю. [47] тое. [48] поиде *опущено*. [49] обиду за новгородскую. [50] со *опущено*. [51] с новгородци и псковичи. [52] бо исмоленска самъ. [53] к новугороду а з. [54] люди; *далѣе прибавлено* съвокупишася. [55] ни.

[а] *Написано* сурьску. [б] *Далѣе написано* г кі. [в] *Написано* повveваше, *при чемъ первое* в *переправлено изъ* е. [г] *Далѣе повторено* посла.

*

1149 оттолѣ пріидоша ко Снятину[а], и к Угльчю[1], и к Молозѣ, даже и до Ярославля, воююще и жгуще[2]. А Давидовичи и Ольговичи срекше с ними снятися на усть Медвѣдици, и не доидоша, но стояху в Вятичихъ, ожидающе[3], что учинится межь ихъ сь Юрьемъ. Уже бо
л. 54 об. веснѣ приспѣвше, и Мстіславичь възратишася, еще бо[4] кони у нихъ || похромоша. Изяславъ же иде к Новуграду[5] и оттуду к Смоленьску[6], к брату, и ту веснова и иде х[7] Киеву. Злии же человѣци навадиша ему на Ростислава Юрьевича, ркуще[8]: «хотѣлъ сѣсти в Киевѣ». Изяслав же, имя тому вѣры, ограби Ростислава, и всади в лодью, и посла ко отцю самого четверта. О семъ[9] же велми сжалися Юрью[10], рекъ: «азъ ужели се не имѣю части в Русскои земли, ни мои дѣти»[11]? И помолися Богу, и собравъ люди и[12] дружину, и Половци пріведе[13], и поиде. Пришедъ[14] же ему ко Влеханю[15], и ту пріидоста к нему оба Святославичя и Всеволодичи[16]. Шедше сташа у Бѣлы Вежы и ту мѣсяць стоаху, отъ Изяслава ожидающе[17] покореніа. А Изяславъ[б] розославъ по братію, а к нимъ и[18] слова не посла.
л. 55 И поиде Юрьі к Переяславлю, и такоже слыша[19] Изяславъ и рече: «аще бы пришелъ || на меня з дѣтьми, то взялъ бы[20] еже хотѣлъ; аще[21] привелъ на меня Ольговичи и Половци, то ми нѣсть мира с ними». Надѣяся на множество воп, се глаголюще, а Кіане не хотять
сму помощі[22], но веляху миритися с нимъ[23]. Пріиде же к Переаславлю[24], и имаше его епископъ Еуфимій, не вѣля битися, и глаголаше сму со слезами: «возми миръ[в] з дядею своимъ». Он же[25] не хотяше, но поиде навь, глаголя: «добылъ есми[26] своимъ потомъ Киева и Переяславля[27], а нынѣ ми[28] ся отступити[г]». И пріиде х Кіачину сельцу[29], идѣже Юрьи[30] стояше, и стоаху противу себе отъ обѣда[д] до вечера[31], и потомъ отступі Юрьи[32] воспять, а Изяславъ по немъ иде[33]. Яко заходящу солнцю, соступиша, и одолѣ Юрьи[34], а Изяславъ бѣже х[35] Киеву только самъ третеи, августа 13. И оттолѣ, собрався с женою и зъ дѣтьми,
л. 55 об. и имѣниемъ[36], и со всѣми своими вои, || и беже к Лучьску. А Юрьи пребывъ в Переяславли 3 дні, и иде х Киеву, а Переяславль[37] дасть сыну Ростіславу. Изяславъ же начя совокупляти Угры и Ляхи; а Юрьи[е] совокупився[ж] с Вечеславомъ зъ братомъ, помощи[38] к нему приидс Володимеркова из Галичя; а и самъ Володимерко приступи ко Шумьску[39]. То же слышавъше Угри и Ляхи и[40] убоавшеся, и отъидоша отъ Изяслава. Андрѣю же с[41] братомъ Ростиславомъ бывше[42] у Маравици, и ту в нощи бысть золъ переполохъ[43] на нихъ, яко всѣмъ Половцемъ бѣжати и прочимъ воемъ, но единъ Андрѣи[44] Юрьевичь укрепися со дружыною си, а и ті хотяху бѣжати. А утріа же пріступиша[45] к Лубну, и бысть имъ вѣсть, яко иде отець ихъ со[46] братомъ Вечеславомъ[47]; они же опять подступиша[48] к Лучьску.

---

[1] пріидоша к снятину и к углечю. [2] воюючи и жгущи. [3] в вятичехъ ожидаючи. [4] веснѣ приспѣвши и мстиславичи възвратишася еще бо и. [5] новугороду; *далѣе* и *опущено*. [6] смоленску. [7] к. [8] ркущи. [9] ко отцу толико самаго четвертаго о семь. [10] сжалиси юріи. [11] части и дѣти мои в русскои земли. [12] люди и *опущено*. [13] приведъ. [14] пришедшу. [15] к въѣханю. [16] оба святослава олговичи и всеволодичь и. [17] стояху ожидающе отъ изяслава. [18] ни *далѣе* не *опущено*. [19] юріи к переславлю и ста то же слышавъ. [20] пришелъ дядя мои на меня з дѣтми то взялъ бы к себѣ. [21] *прибавлено* же. [22] ми мира нѣсть с ними на множество вои надѣяся се глаголаше а кияне не хотяху помагати ему. [23] с нимь. [24] переславлю. [25] они. [26] есмь. [27] переславля. [28] ли. [29] к янчину селцу. [30] юріи. [31] вечерни. [32] юріи. [33] поиде и. [34] солнцю съступишася и побѣди юріи. [35] бѣжа к. [36] и имѣніемъ *опущено*. [37] своими и бѣжа к лучку а юріи пребывъ в переславли три дні иде в киевъ а переславль. [38] а юріи совокупися з братомъ вячеславомъ и помощь. [39] к шумску. [40] *это и слѣдующее далѣе* и *опущены*. [41] з. [42] бывшю. [43] пополохъ. [44] но одинъ ондрѣи. [45] и тѣ хотѣху бѣжати наутріа же отступиша. [46] ихъ и з. [47] вячасловомъ. [48] оступиша.

[а] *Написано* пріидоша коньстянтину. [б] *Написано* изявъ. [в] *Буква* м *написана по соскобленному*. [г] *Вторая буква* т *написана по соскобленному*. [д] *Буквы* бѣ *написаны по соскобленному*. [е] *Написано* рьись. [ж] *Написано* совокувся.

А в немъ сущу || Володимер҃ Мстиславичю, и вышедши пѣшьци, начя[1] стрѣлятися с нимъ, 1149
и[2] Андрѣи же не повѣда братии своеи и потче[3] на[a] нихъ. И ту яша подъ нимъ конь —50
двѣма копьи[4], а третье в луку переднюю, а из града аки дождь каменіе метаху нань; а л. 56
иныи[5] Нѣмчинъ хотѣ рогатиною пронъзнути[6] его, но Богъ соблюде и, и бысть радость отцю[7]
и братии. И стояху у вратъ градныхъ[8] 3 недѣли и воду отъяша; и нача Володімеръ[6] молитися, мира прося, а Изяславъ посылаше к Володимерку к Галицкому[9], дабы о немъ умолилъ Юрья[10]: «а вину всю на ся возлагаю[11]». А не дадяше мира Ростіславу Юрьевичю и Юрьи[12] Ярославичь, внукъ Святополчь[13]; Андрѣи же, благосердъ сыи, рече отцу: «не послушаи Ярославичя и прими сыновца». И тако послуша его, и дасть ему міръ, и иде к Володимерю.

В лѣто 658. Юрьи[14] хотѣ дати столъ || Киевъ Вечеславу[15], и не даша ему волі бо- л. 56 об.
ляре[16], ркуще: «не здержати[17] ему». И даша ему Вышегородъ. Того же лѣта, пришедъ Изяславъ отаи, и прізва[18] Кияны согнаті Юрья[19]; и иде в Городокъ съ[20] своими дѣтьми. То же слыша[21] Володимерко, поиде на Изяслава х[22] Киеву; Изяслав же поиде противу ему съ Володимеромъ с братомъ[23] и съ сыномъ Мстиславомъ, и срѣте и у Тумаша[24], и сташа о рѣцѣ Стугнѣ. Видѣша же дружіна многи вои Володимерковыхъ и убояшеся[25], и начаша говориті Изяславу, да поидеть назадъ. Оному же не хотящу, и потомъ побеже, и прибѣгъ х[26] Киеву нощью, и, выбрався, беже[27] к Володимерю, а Володимерко, пришедъ, ста у Киева. А Юрьи в то́ же время приидe х[28] Кіеву со Давидовічи и с Олговичи, и сѣдѣ в немъ, и посла[29] за Изяславомъ, и не постиго|ша его. И ту видѣся Юрьи[a] с Володимеркомъ[30], и л. 57
любовь велію створиша межи себе, и поиде Володимерко к Галичю. Тое же зимы дасть Юрьи[31] сыну своему Андрѣю Туровъ, и Пѣнегу[32], и Дорогобужь, и Пересопьницу[33]; и сѣде в Пересопьници. Тоя[34] же зимы Изяславъ совокупи Угры и Ляхи и, пришедъ, согна Юрья с Киева, и посла в Вышегородъ к дяди своему Вечеславу[35]: «ты ми буди отець: азъ согрешихъ предъ тобою, чести не положівъ на тебѣ; а се тебѣ Кіевъ». И вніде Вечеславъ[36] в Кіевъ, и целовашеся, и любовь створиша, и сѣдоста оба на Кіевѣ за единъ: дасть старѣишиньство држати Вечеславу[37] на всемъ, держаше бо его Изяславъ во отца мѣсто. И тогда отпусти Угры г[38] королю со многою честию и з[39] дары, бѣ бо Изяславу зять король[40]; потом же посла Изяславъ сына своего Мстіслава || с любовию[41]. И посемъ посласта л. 57 об.
ко Ростіславу в Смоленскъ, какъ Юрья согна[42], совокупистася в любовь и повелѣста ему к себѣ быти, блюдущеся Юрья. Тоя же зимы[43] преставися Ростиславъ Юрьевичь в пятокъ Великии. Того же лѣта приходіша къ Юрью Половци мнози: он же со Ольговичи, и с Володимеромъ Давидовичемъ, и з дѣтьми, и с Володимеромъ Андрѣевичемъ[44], сыновьцемъ

---

[1] пѣшци начаша. [2] с ними. [3] братьи своеи потече. [4] яша конь подъ нимъ двѣма копіи. [5] а з града яко дождь мѣтаху каменіе нань а и. [6] пронизнути. [7] *прибавлено* его. [8] у града. [9] володимеру галичскому. [10] юргіа. [11] возлагая. [12] растіславу юрьевичю юргіи. [13] *далѣе до конца года опущено.* [14] юріи. [15] киевъ брату вячеславу. [16] бояре. [17] съдрьжати. [18] отаи позванъ. [19] юріа с киева. [20] съ *опущено.* [21] слышавъ. [22] к. [23] съ братомъ с володимеромъ. [24] томаша. [25] дружина его много вои володимерковы и убояшася. [26] к. [27] бѣжа. [28] к. [29] посыласта; *далѣе* и *опущено.* [30] юріи с володимеромъ; *далѣе* и *опущено.* [31] юрьи дасть. [32] пинескъ. [33] пересобницу. [34] в пересобницѣ тое. [35] юріа с киева повабленъ бо бѣ муже вячеславли и послаша в вышегородъ дяди своему вячеславу и рече. [36] вячеславъ. [37] и цѣловашася любь сътвориша и сѣдоша оба за одинъ на кіевѣ да старѣишиньство держа вячеславъ. [38] тогда отпустиста угры х. [39] з *опущено.* [40] изяславъ зять королю. [41] же изяславъ посла къ нему с любовію сына своего мстислава. [42] юрія согнаша и. [43] юріа тое же весны. [44] *прибавлено* со; *далѣе* сыновъцомъ.

[a] *Это слово написано дважды.* [б] *Написано* водімеръ. [в] *Буква* и *переправлена изъ* я.

1150 своимъ, и поиде отъ Переяславля[1], и сташа противъ Кіева. И не даша[2] имъ перенти на
—52 бродѣ[3] Изяславъ к себѣ, стерега[4] в лодьяхъ, бои паряжаа. Потом же Святославъ перебредоша у Заруба, тамо бо[5] не крѣпка бѣ сторожа, ту всі преидоша. А Вечеславъ, Изяславъ, Ростиславъ съ сыномъ Романомъ, Изяславъ Давидовичь и[6] Володимеръ со множествомъ вои
л. 58 стоаху у града. А сии[7], прішедъ, || сташа у Лыбеди и начаша[a] о нем битися. Юрью же бысть вѣсть, яко сватъ его Володимерко идеть ему в помощь[8], і отступи назадъ противъ его. Во утріи же Вечеславъ[9], и Изяславъ, вси князі[10] со всѣми силами и[11] поидоша по Юрьи. Во утрии же[12] день постигоша его у Перепетовыхъ, а Юрью[6] не успѣ снятися с Володимеркомъ. И бысть имъ ту боі силенъ зѣло, и бысть побьено много[13] множество обоихъ: мнози же Половци побьени быша Юрьевичи[14], и князя[b] Володимера Давидовича убиша ту, Изяславъ же Мстиславичь велми раненъ бѣ[15] и с коня сбитъ, но толко[16] Богъ отъ смерти его избави. А Юрьи бѣже в Переяславль[17] з дѣтми, Вечеслав же[18], Изяславъ з братьею поиде назадъ х[19] Кневу; а Изяславъ Давидовичь, вземъ[20] брата Володимера, иде[21] к Чер-
л. 58 об. нігову и положивъ[22] в Спасѣ, а самъ сѣде в Черніговѣ. Изяслав же слыша || Юрья в Переаславли[c][23] и поиде нань с Вячеславомъ и Святополкомъ[24]. Приходяще подъ городъ битися, и мнози отъ обоихъ падоша[25]; потом же посласта къ Юрью, глаголюще[26]: «иди к Суздалю, а сына посади в Переаславли, не можемъ с тобою битися». И приведше[27] нань Половци, он же, не[d] имѣя помощи ни откуду[28], неволею целова крестъ, иде з дѣтми на Олто[29], приспѣ бо тогда праздникъ Бориса и Глѣба, а Глѣба остави в[e] Переяславли[30] А Андрѣи же[31] Олта иде к Суздалю, отцу упимавшу его; «на томъ цѣловали есмя». А Юрьи[32] опять иде в Переяславль; Изяславъ же[33] к нему глаголя: «цѣловалъ[ж] еси на томъ, ити ти к Суздалю, а нынѣ ведешь на мя Половци и Володимерка». Юрьи же иде к Городу[34]. В то же время
л. 59 Мстиславу Изяславичю идущу с Угры ко отцу, а Володимерко, || слыша, поиде по нихъ, а имь[35] неведущимъ; и ста[36] у Сапогиня. Володимеръ же Мстіславичь присла имъ ту питья[37] много, и быша пьяни. Подаи же[38] вѣсть имъ, яко идеть Володимерко, они же величахуся пьяни. И в ту нощь противу свѣта удари на нихъ Володимерко и изби ихъ[39] всѣхъ, а прочихъ поима; а Мстиславъ убеже[40] в Луческъ со дружиною сви[41]. То же слыша Изяславъ, иде на Юрья к Городку, а с нимь Давидовичь Изяславъ, и Всеволодича помощь и Олговича[42]. Затворшужеся ему, и потомъ не бысть ему ни откуду помощы[43], и иде к Суздалю, а Глѣба посади в Городѣ[44].

В лѣто 660. Изяславъ розведе Городокъ Юрьевь и роскопа[45]. Того же лѣта Изяславъ

---

[1] переславля. [2] сташа противу киеву и не дадяше. [3] на бродѣхъ. [4] стерега и. [5] бо *опущено*. [6] сторожа и ту вси пріидоша а вячяславъ и изяславъ и ростиславъ съ сыномъ романомъ и изяславъ давыдовичь а. [7] си. [8] помочь. [9] наутріи же вячяславъ. [10] и всѣ князи. [11] и *опущено*. [12] юріи в третен же. [13] многое. [14] половци избьени быша юріевы. [15] мстиславичь добрѣ раненъ бысть. [16] толико. [17] смерти избави его а юріи бѣжа к переславлю и. [18] вячеславъ же и. [19] поидоша назадъ к. [20] вземъ *опущено*. [21] везъ. [22] положи его. [23] юріа в переславлѣ. [24] *прибавлено* и. [25] городъ бияхуся и мнози падаху отъ обоихъ. [26] къ юрьеви глаголющи. [27] в переславли не можемь с тобою быти приведеши. [28] *прибавлено* и, [29] крестъ и и з дѣтми на лто. [30] переславли; *далѣе* а *опущено*. [31] *прибавлено* с. [32] его он же рече на семъ цѣловали есмь а юріи. [33] переславль изяславъ же посла. [34] городку. [35] нихъ имъ. [36] сташа. [37] питіе. [38] пода же. [39] ихъ *опущено*. [40] убѣжа. [41] своею; *далѣе* то же слышавъ. [42] давидовичи и изяславъ и всеволодичь и олговича помочь. [43] не бысть ни откуду ему помощи. [44] глѣба остави въ городкѣ. [45] юріевъ и раскопа.

[a] *Написано* наша. [b] *Буквы* а *и начальное* ю *написаны по соскобленному.* [c] *Послѣдняя буква* я *написана по соскобленному.* [d] *Первая буква* а *написана надъ строкой, подъ дугой.* [e] *Это слово написано надъ строкой* [ж] *Эта буква передѣлана изъ* и. [ж] *Написано* цѣвалъ.

посла [1] Мстислава и пріведе зятя своего короля на Володимерка. И пріидоша к Перемышлю, 1152
сташа полъки [2] возлѣ реку Санъ; бѣ же единыхъ ‖ полковъ Угръ [3] 73, опричь Изяславлихъ; л. 59 об.
Володимерко же съ свою сторону рѣки постави полки своя [4]. Потом же Изяславъ в реку
потче полки своими [5], и король по немъ, и потопиша [6] Володимерковы полки. Володимерко же
едва межи ратныхъ [7] убеже в городъ Перемышль, и затворишася, а вои начаша грабіти
дворы [8] на посадѣ и тако не взяша града. И в ту нощь [9] посла Володимерко [10] з дары и
с челобитьемъ к королю и арцибискупу, и воеводамъ дары многи [11], дабы его Изяславу не
выдавали [12]: «а своего бы не поминалъ, еже его разгнѣвалъ [13], зане раненъ есми [14] велми;
аще бы [15] службу мою помянулъ, еже за отца его слепого бихся с Ляхи». Он же наутрии
сшедшеся [16] со Изяславомъ, и едва введе его в то, еже смиритися с Володимеркомъ. И
смиришася и разидошася. Того же ‖ лѣта Юрьи градъ Юрьевъ Полскі [17] и церковь [a] в немъ л. 60
камену святаго Георгіа. Приидѣ [18] же тогда, слыша [19], яко Городокъ его раскопаша [20] и
пожгоша, и поидоша со сынома [21], Ростиславъ Ярославичь [b] Рязаньски [22] с нимъ, и Половци
с німъ [23] мнози, что ни есть ихъ межы [24] Волги и Днѣпра. Идоша на Вятичи и взяша ихъ,
и Мченескъ [25] и Глуховъ, и идоша [26] ко Ольгову, и ту нніи мнози [27] Половци приидоша к
нему. Ко Ольговичю Святославу посла ихъ [28], приде к нему, и поидоша к Березову [29], и ту при-
шедъ, сташа у Горичева [30]. Ростиславъ же бѣ в Смоленьсце [31], стерегася отъ Юрья [32]. Яко мину
Юрью [33] волость его, и онъ иде к Чернігову в помощь [c] [34] и вниде в городъ со Святославомъ Все-
володичемъ [35] ко Изяславу Давидовичю. А [36] Юрьи же з дѣтмі [37], Святославомъ, и поидоша [38]
с Половци к городу; и Половци [39] придоша преже ‖ и полонъ многъ взяша. Князи же пове- л. 60 об.
лѣша Черниговьстии изъ острога [r] бѣжати людемъ в городъ; и начаша в городъ приступати, а
граждане [40], выходяще, бьяхуся с ними. И отъяша же у нихъ острогъ, заждегоша [41] при-
городие все. Посем же рече Андрѣи ко [42] отцу: «створимъ тако, по днемъ приходяще подъ
городъ битися». Видѣ бо своихъ не крѣпко бьющеся [43] и поча первое самъ своею дружы-
ною, и яко выидоша противу имъ, и потче [44] вскорѣ на нихъ с Половци и многихъ [45] избиша.
И потомъ не смѣша выходити [46] отъ страха, и тако бо вси князи начаша приступати. По-
семь же слыша, яко Вечеславъ [47] и Изяславъ идуть в помощь Черніговьцевъ [48], Юрьи же
поиде назадъ к Новугородцу и Путивлю [49], такоже и к Суздалю. Тоя [50] же зимы Изяславъ
к Новугородцу [51] на Святослава ‖ Ольговичя и на Василка Юрьевичя, и не успѣ [52] ничтоже, л. 61
но смирися с нимъ и возратися [53]; иде Василко ко отцу. Тоя [54] же зимы преставися Воло-
димеръ Галицькии [55].

---

[1] *прибавлено* сына. [2] и сташа полкы. [3] же одиныхъ угръ полковъ. [4] сторону стави полки свои и не ста противу тѣхъ. [5] изяславъ потече в рѣку съ своими полки. [6] по немъ потопташа. [7] едва межь братнихъ. [8] *прибавлено* его. [9] ночь. [10] *прибавлено* посла. [11] многы. [12] его изяславъ не выдалъ. [13] его есмь разгнѣвилъ. [14] есмь. [15] а еще бы и. [16] наутріа сшедся. [17] юріи заложи градъ юрьевъ полскіи. [18] юрію. [19] слышавъ. [20] роскопаша. [21] и поиде с ними и. [22] рязянскіи и. [23] с німъ *опущено*. [24] межь. [25] мценескъ. [26] пріндоша. [27] *прибавлено* и. [28] олговичю же святославу посла и. [29] березовуму. [30] гуричева. [31] смоленсцѣ. [32] юріа и. [33] юргіи. [34] помочь. [35] *прибавлено* и. [36] а *опущено*. [37] *прибавлено* и со. [38] поидоша *опущено*. [39] *прибавлено* мнози и. [40] же повелѣ чрьниговстіи из острога людемъ в городъ бѣжати и начяша приступати ко граду а граженѣ же. [41] ними отъяша у нихъ островъ и зажгоша. [42] ко *опущено*. [43] приходящи подъ градъ бнемся видѣ бо не крѣпко своихъ бющихся. [44] противъ имъ из града и потече. [45] многыхъ. [46] выходити из града; *далѣе* и *опущено*. [47] посемъ же слышаша яко вячеславъ. [48] идутъ в помочь черниговцемъ. [49] и к путимлю. [50] тое. [51] *прибавлено* пріинде. [52] *прибавлено* имъ. [53] но смирився с ними възвратися и. [54] ко отцю тое. [55] володимерко галичцкін.

[a] *Буква* ь *переправлена изъ* і. [b] *Написано* яростивичь. [c] *Буква* п *переправлена изъ начатой буквы* м. [r] *Написано* строва.

1153—55 В лѣто 6661 [1]. Изяславъ иде [2] к Галичю на Володімерковичя [3]. И выидоша Галичяне безъ князя [4], бившася с ними [а], и бысть смятение: сии тѣхъ гнаша, а сии тѣхъ [5]. И тако тои [6] нощи, убоявся Изяславъ, и възратися х [7] Киеву; а [8] обоихъ много паде.

В лѣто 662. Изяславъ поя дружыну Обезыню [9]. Новогородци [10] выгнаша Ярослава Ізяславичя, а Романа Ростиславичя [б] посадиша у себе. Преставися Святополкъ Мстиславичь въ Володимери, и посади Изяславъ сына своего Ярослава в него мѣсто. Преставися княгини Глѣбова в Суздали. Тоя [11] же осени родися Юрью сынъ Всеволодъ. Преставися князь велікі ‖ л 61 об. Изяславъ. Вячеслав [12] же посла в Смоленескъ по брата его Ростислава; он же, пришедъ, сѣдѣ в Кіевѣ и обѣщася такоже чтити Вячеслава, якоже братъ [13] его.

О [14] княжение Ростиславле с [в] Вячеславомъ [15].

В то же время пріиде Глѣбъ Юрьевичь с Половци к Переяславлю [16], Ростиславъ же со Святославомъ Олговичемъ [г] противъ [17] поидоша; он же слыша [18] и отъиде. Он же не хотя х [19] Кіеву, но свѣщаша съ [20] братьею, поиде к Чернігову на Изяслава Давидовичя, и шедъ, ста у Вышегорода. И ту прииде ему вѣсть, яко Вячеславъ вчера пивляше [21] и тако не вста [22]. Оставя ту братию и полкы, иде в Кіевъ [23] и погребе Вячеслава [24], а имѣние его разда по манастырємъ, и по церквамъ, и по нищимъ; и вземъ полкъ Вячеславль [25], и поиде на Изяслава [26]. л. 62 Пришедъ к Черниго‖ву [27], сташа на Боловеси, а Изяславъ [д] посла по Глѣба; и прииде к нему вскорѣ с Половци, и выидоша противъ [28] нхъ. Ростіславъ же видѣ множество Половець и [29] убоася, и начя мира просіти, и начя Кіева отступатися и Переаславля [30] подъ Мстиславомъ. Мстиславъ поворотн конь свон [31] прочь; то же видѣвше, вси вои [32] побѣгоша, а Половці погнаша по нихъ и много [33] избиша, а иныхъ поимаше [34]. А Ростиславъ бѣже къ Смоленьску, а сынъ [35] Святославъ и Мстиславъ Изяславичи [е] х [36] Киеву и оттолѣ к Переаславлю, вземъ [ж] жену и иде в Луческъ [37]. Того же лѣта Новогородьци [з] Романа Ростіславичя выгнаша, а кь Юрью послаша владыку Нифонта и взяша к [38] себѣ княжити сына его Мстил. 62 об. слава. В Кіевѣ же тогда нѣсть князя, и посла ко [и] Давидовичю [39]: он же, пришедъ, сѣде в Кіевѣ. Тоя [40] же зимы Юрьи, слы‖шавь Мстиславлю [41] смерть, и поиде х Киеву [42]. Тогда присла к нему Ростіславъ, мира прося; он же дасть ему миръ, такоже и Льговичемъ [43], и пришедъ х Кіеву, сосла [44] Изяслава ис [45] Кіева; он же иде г [46] Чернигову. Юрии [і] же, пришедъ, сѣде в Кіевѣ [47], а сынъ его Андрѣи в Вышегородѣ, а Борисъ в Туровѣ, а Глѣбъ в Переаславлі, а Василько [48] в Поросіе. Тое же зимы [49] Берендѣи побиша Половци [50] в Поросне. Посла Юрья Ростиславіча [51], внука Святополча, и выгна Мстислава изъ [52] Пересопници.

---

[1] 661. [2] ходи. [3] володимерковичи. [4] *прибавлено* и. [5] гнаша сии сихъ. [6] в тои же. [7] изяславъ возвратився к. [8] *прибавлено* вои. [9] поя другую жену отбезеню. [10] новгородцы же. [11] суздалѣ тое. [12] изяславъ ноября 13 вячеславъ. [13] вячеслава якоже и брата. [14] о *опущено*. [15] вячеславомъ. [16] переславлю. [17] святославомъ всеволодичемъ противу. [18] слышавъ; *далѣе и опущено*. [19] к. [20] но свѣща з. [21] вячеславъ вчера пивъ леже. [22] воста онъ же. [23] и полки и иде к киеву. [24] вячяслава. [25] и нищимъ и вземь полкъ вячеславль. [26] *прибавлено* и. [27] *прибавлено* и. [28] противу. [29] и *опущено*. [30] просити кіева нача отступатися и переславля. [31] мстиславомъ то же слышавъ мстиславъ и поворотн конь свои и съ дружиною. [32] *прибавлено* и. [33] многихъ. [34] иныхъ поимаша а святослава всеволодича поимаша. [35] ростиславъ бѣжавъ в смоленескъ а сынъ его. [36] изяславичь к. [37] к переславлю и вземъ жену иде в лучскъ. [38] к *опущено*. [39] же не бысть тогда князя и послаша по изяслава давидовичя. [40] тое. [41] юріи слышавъ изяславлю. [42] к киеву и. [43] олговичемь. [44] к киеву посла. [45] с. [46] к. [47] *прибавлено* лѣта 663. [48] в переславли а василко. [49] весны. [50] половець. [51] в поросье послаша юрьи ярославичь юріа. [52] нс.

[а] *Буква* и *написана по соскобленному.* [б] *Вторая буква* и *написана по соскобленному.* [в] *Эта буква написана надъ строкой.* [г] *Написано* олговичевъ. [д] *Буквы* сла *написаны надъ строкой.* [е] *Послѣдняя буква* и *написана по соскобленному.* [ж] *Буква* е *написана надъ строкой.* [з] *Написано* новородьци. [и] *Это слово написано по соскобленному.* [і] *Буква* ю *(юсъ большой) написана на лѣвомъ полѣ.*

И иде к Лучску, Юрьи же тамо повелѣ на него ити зятю своему[1] Ярославу Володимерковичю Г[а]лицкому[a 2]; онъ же иде в Ляхи. Посла же тогда Юрьи по Ростислава: он же[б], пришедъ[3], умоли его о братѣ и о братанічехъ Мстиславѣ и Ростіславѣ; онъ же и отъ тѣхъ любовь пріатъ. И[4] хотя || щу же Юрью пти со сыновци своими на Изяслава Давидовича, л. 63
он же слыша его совокуплешеся[5] и посла к нему о миру; он же дастъ[6] ему миръ и разпусти сыновци. Того же лѣта Андрѣи иде к Суздалю со иконою Пречистою[7], еже есть Лукана[8] писма[в], иже прінесена бысть изъ Царяграда ко отцю его[9]. Глѣбъ Юрь[е]вичь[г] женися у Изяслава Давидовича, а братъ его женіся в Новѣградѣ у Петра у Михалковича[10].

В лѣто 664[11]. Стрыя своего Володимера згони с Володимеря, а матерь его и жену его[12] ятъ; а онъ бѣже[13] к Перемышлю, а оттуду к королю[14], бѣ бо сестра его за королемъ за Грецькимъ[15]. Приде изо Царяграда митрополитъ Костянтинъ, Юрьи[16] же пріатъ его с честью. Ходи[17] Юрьи на Мстислава[д] к Володимерю, ища Во[ло]димеря Володимеру[е] Андрѣевичю[18ж], и много зла створи[19], || и отъидоша, а города не вземше. И дастъ Володимеру Доро- л. 63 об.
бужь[20], и Пересопницю, и всі Погориньскіѣ[21] городы.

В лѣто 665. Изяславъ Давидовичь[22] почя рать замышляти на Юрья, и сложися с нимъ Ростиславъ Мстиславичь[23]; Юрьи же тогда разболѣся и преставіся мая[24] 15. И много зла створися, и[25] разграбиша имѣніе его и дружыну его Суздальскую. Изяславъ вниде[26] в Киевъ мая[27] 19, а сыновьца своего Святослава[28] остави в Черниговѣ с полки своими. И придоша на него два Святославъ Ольговічь и Всеволодичь[29], и отбися отъ нихъ; они же, шедше, сташа за Свиною. И пріиде Изяславъ и Мстиславъ с полки изъ Киева и сташа противъ имъ, и ту смірішася: даша Ольговичю[30] Черніговъ, а Всеволодичю Новъгородъ. Изяславъ || и со княгинею, и зь дѣтьми[31], и со всѣмі своимі иде к [К]иеву[з]. Новогородци[32] л. 64
выгнаша Мстислава Юрьевичя, а вниде к нимъ Святославъ и[33] Давидъ Ростиславичь[34]. Того же лѣта Ростиславци[35и] и Суздальци посадиша на княжение Андрѣя[36] Юрьевичя

В лѣто 666. Андрѣи Юрьевичь заложи въ Володімерѣ[37] церковь святую Богородицю Успенье обь единомь версѣ, апрѣля[38] 8, и дастъ много имѣніа[39], свободы куплевыа[40] з даньми, и села лучшая, и десятое в стадѣхъ своихъ, и торгъ десятыи[41]; тогда же и градъ болшии[42] заложы.

В лѣто 667. Преставися Борисъ Юрьевичь мая[43] 12 и положенъ бысть на Нерли у Бориса Глѣба[і], идѣже бѣ становище святыхъ мученикъ. Поставленъ бысть Аркадии епископомъ Новугороду[44]. Того же лѣта Изяславъ начя замышляти рать на Ярослава Галицького[45], ища волості Иоанови[46] Берладнику, и зваше с собою Святославовъ[47], Олговичя и л. 64 об.

---

[1] него зятю своему ити. [2] галичскому. [2] *прибавлено* и. [4] братѣ володимере и о братаничахъ мстиславѣ и ярославѣ онъ же и тѣхъ пріа в любовь. [5] совокуплышася. [6] давъ. [7] пречистыя. [8] лукина. [9] бысть ко отцу его изъ царяграда. [10] его мстиславъ женися в новѣгородѣ у петра михаиловичя. [11] *прибавлено* мстиславъ изяславичь. [12] его *опущено*. [13] бѣжа. [14] к короллю. [15] королемъ угорьскимъ. [16] юрью. [17] с чести поиде. [18] ища володимера ондрѣевичю володимеру. [19] створша; *далѣе* и *опущено*. [20] вземше дастъ володимеру дорогобужь. [21] и всѣ погоринскіе. [22] давидовичь *опущено*. [23] *прибавлено* и изяславъ мстиславичь. [24] маіа въ. [25] и *опущено*. [26] и внеде изяславъ. [27] маіа. [28] *прибавлено* володимеричя. [29] два святослава олговичи и всеволодичи. [30] олговичь. [31] а всеволодичь новгородъ а изяславъ съ княгинею и з дѣтми. [32] иде в киевъ новгородци же. [33] и *опущено*. [34] ростиславичи. [35] ростовци. [36] ондрѣя. [37] володимери. [38] о єдіномъ врьсѣ априля. [39] дасть ей много имѣніе. [40] *прибавлено* и. [41] и десятои торгъ. [42] и городъ болшои. [43] маіа. [44] аркаден епископъ новуграду. [45] галичскаго. [46] иоанови *опущено*. [47] святослава.

[а] *Написано* гацкому. [б] *Далѣе зачеркнуто* шедъ. [в] *Буква* м *передѣлана изъ* а: *очевидно писецъ хотѣлъ сначала написать* лука написа. [г] *Написано* юрьвичь. [д] *Буква* м *написана надъ строкой.* [е] *Написано* водимеру. [ж] *Написано* андрѣевич, *при чемъ буква* ч *написана надъ строкой, подъ дугой.* [з] *Написано* к гиеву. [и] *Нужно читать* ростовци. [і] *Буква* л *написана по соскобленному.*

ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА имени В. И. ЛЕНИНА СССР
ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА имени В. И. ЛЕНИНА

1159 Всеволодичя; они же не хотяху, но и самому Ольговичю[1] не веляху. Онь же не послуша
их[2], поиде нань, похваляяся: с ним же[3] Святославъ, сыновець его, и Половци мнози. И
приде ему вѣсть, оже нань идеть Мстиславъ Святославичь и Володимеръ Мстиславичь
а[4] Ярославъ Галичски. И внидоша в Бѣлъгородъ, а Изяславъ приде к городу со множе-
ствомъ вои и с Половци многими; и начяша бится[5] с нимі[5] крѣпко изъ града. Еще же
приде к нему Башкордъ Половчинъ[6], вотчимъ Святославль, сыновца его, со двадца[ть]ю[6] ты-
сящами[7]. И в нощи сослася Берепьдѣи Изяславль[8] со Мстиславомъ и побѣжа[9] отъ него к
л. 65 городу; Изяславъ же видѣ, побѣже со сыновцемъ[10] || на Вышегородъ к[11] Гомью, а по кня-
гиню посла в Киевъ. Она же бѣже[12] к зятю Глѣбу в Переяславль[13], и допроваді ю до
князя к Гомью: а Половець ту много[14] избиша. Мстиславъ[15], Володимеръ и Ярославъ внидe[16]
в Киевъ декабря 22; взя Мстиславъ[17] имѣние Изяславле и послаша[18] к Володимерю. А[19]
митрополитъ Костянтинъ бѣжа ис Киева къ Чернігову отъ Мстислава. Послаша же князи
по Ростислава к Смоленьску[20], Ростиславъ же посла к нимъ Грека[21]: «аще мя зовете на
Киевъ, то не хощу Клима на мітропольи[22]». А Мстиславъ не хотяше Костянтина Грека[23]:
«отца моего клялъ». И много спиравшеся, и[24] отложиша оба тѣ, а по иного послаті[25] во
Царьградъ. И пришедъ Ростиславъ, сѣде в Киевѣ. Того же лѣта преставися митрополитъ
л. 65 об. Костянтинъ[26] в Киевѣ. Повелѣ же ся южемъ поверзъ || за нозѣ влещи за градъ: и створи
по повѣлѣние[27] его а епископъ Антонии. Лежа 3[28] дни, не прикоснуся нічсоже[29] его, и по-
ложыша его, внесъ в городъ[30], у Спаса в теремѣ. А в Кіевѣ тогда бысть бурі силни[31] и
громи страшнии, и многихъ человѣкъ изби; а в Черніговѣ бысть в ті[32] три дни ведра[33]
тихи велми. Ростиславъ же помяну смерть его[34], створи обьноцьное стоание въ церквахъ,
и тако[35] уставися. Того же лѣта придоша Половци мнози[36] к Выреви, къ Изяславу Да-
видовічю; он же поиде к Чернигову и, прішедъ, ста возлѣ Десну. В Черніговѣ же бѣ Свя
тославъ Ольговѣчь[37], и сыновець его Святославъ Всеволодичь, и Рюрикъ Ростиславичь. И
бьахуся с німи о реку[38], а к Ростіславу посласта, помощи просяще. И посла имъ Ярослава[a]
л. 66 Изяславича, и Во[ло]димеръ[г] Андрѣевичи, и Галіц скую помощь. Се же слышавъ[39], Изяславъ
отъиде в поле; и ходивше в поле по немъ, и не обрѣтоша его[40]. Изяславъ же доиде Иго-
рева города, и ту постиже вѣсть изь[41] Чернигова, отъ пріателеи: «не ходи нікаможе: братъ
ти Святославъ боленъ, а сыновець отъ него отшелъ[д] в Новъгородъ[42], а вои распусти».
Он же часа того поиде изгономъ к Чернігову. А Святославу[е] не здравьствующу[ж], а сто-
аще станы предъ городомъ с женою и з дѣтьми[43], а того не ведущу[44]; а сеи, пришедъ, начя

[1] олговичи. [2] онъ же не послуша его. [3] похваляся с ними же. [4] и. [5] с нимъ. [6] к нему и
башкордъ половчянинъ. [7] со 20-ю тысящь. [8] в нощи сослашася берендѣи изяславли. [9] побѣжаша.
[10] и со сыновцимъ си. [11] к *опущено*. [12] бѣжа. [13] переславль. [14] князя ея к гомію а половцевъ ту
множество. [15] *прибавлено* и. [16] внидоша. [17] и взя мстиславъ все. [18] посла. [19] а *опущено*. [20] в
смоленескъ. [21] река. [22] на митрополіи клима. [23] река. [24] и *опущено*. [25] посла. [26] костянтинъ мит-
рополитъ. [27] повелѣнію; *далъе* а *опущено*. [28] и леже три. [29] ничтоже. [30] градъ. [31] зѣлны. [32] бысть
всѣ тѣ. [33] ведры и. [34] помянувъ смерть его и. [35] въ церквехъ и та. [36] лѣта половци мнози пріи-
доша. [37] олговичь. [38] и брахуся с ними о рѣку не пустящи (и)хъ к себѣ. [39] и володимера ондрѣ-
евичя и галичскую помочь слышавъ же то. [40] ходивше по немъ не обрѣтоша его и възвращьшеся
разидошася. [41] постиже и вѣсть ис; *далъе послъ* не ходи *прибавлено* же. [42] сыновець его отъ него шелъ к
повугороду. [43] не здравующу а стоящу станы предъ градомъ и з женою и з дѣтми. [44] вѣщю.

[а] *Между буквами* т *и* с *соскоблено*. [б] *Написано* дватцаю. [в] *Написано* яровлава. [г] *Написано* во
димеръ. [д] *Буква* ъ *переправлена изъ* о. [е] *Буквы* сла *написаны надъ строкой*. [ж] *Буквы* ющу *написаны*
надъ строкой.

бродити чрезъ[1] Десну, а Половці напередъ[2] пусті воевати. А то слыша Ярославъ, изрядивъ 1159
полки своа[3], а по Володимера Андрѣевичя[4] посла и по Рюрика Ростиславича, бѣ бо Воло- —60
димеръ пришелъ близь с полкомъ своимъ к Чернигову да и с Кіевьскимъ и Галицькаа[a] по-
мощь[5][6]. И прінде вборзе Володимеръ, изрядивъ || полки[в] своя, и сташа, ждуще Изяслава, л. 66 об.
а на Половци отпусті[6] Берендічі. И ті, шедше, победиша[7] ихъ; а полонъ отъаша. еже около
Чернігова вьзяша[8]: а самихъ избиша, а иныхъ поимаше[9], а прочіи прибѣгоша ранены ко
Изяславу, ркуще[10]: «о, се рать велика»! Он же бѣже[11] опять за реку, а Святославъ и Во-
лодимеръ и Рюрикъ идоста за нимъ за Десну и, не постигше его, възвратишася. И бѣже[12]
в поле, а Половци отъ него идоша в вежі своя. Тоя[13] же зимы, пришедъ Изяславъ, воева
Смоленьскую[14] волость; тогда же жени сына своего Святосла|ва|[г] Володимерича у Ондрѣя у
Юрьевичя. Тоя[15] же зимы идоша[д] Олговичи[е] на Святослава, обьступиша вежище его[16];
он же бьяшеся с німи крѣпко. Андрѣі[17], тесть его, посла ему в помощь[ж][18] сына
Изяслава, || такоже иде устрои[19] его Изяславъ в помощь; и то слыша[20], Ольговичи[з] л. 67
идоша прочь.

В лѣто 668. Новгородці[21] поимаша князя своего Святослава и посадиша[22] в Ладогу,
а княгиню его в монастырь послаша. а имѣніе разграбиша. То же слыша[23] отець его Рос-
тиславъ, поимавъ всѣхъ Новогородцевъ[24], иже в Кьевѣ, вмѣта ихъ в погребы: и изъдхо_
шася ихъ 14, а прочихъ велѣ выметати[25] и расточити по градомъ. А Ново[го]родци[и] себѣ
взяша у князя у Андрѣя[26] у Суздальскаго Мстислава Ярославичя, сыновьца[27] его, а Свя-
тославъ из Ладогі убѣже[28] ко отцю. Ростиславъ взя[29] себѣ у Святослава Олговича сына
его Олга в Киевъ и рече: «познаются людие»; имяше любовь ко Святославу велику. Пре_
бывше[30] Ольгу у Ростіслава два дни в любви и во чти[31] велице, а на третии[32] день нѣ-
которыи отъ предніхъ || мужь Ростиславль, дьяволомъ наученъ[33], рече ему: «имѣю к тебѣ л. 67 об.
слово, но аще кому[34] не повѣси, скажу ти». Онъ же кляся ему; и рече ему[35]: «хотять тя
і няти[і], стерезися». Он же, шедъ[к], Ростиславу рече: «мати ми[36] болить, пусти мя к Чер-
нігову». Он же, много уимавъ его, и пусті, а того си ни в помыслѣ имяше[37]. Олегъ же,
пришедъ, исповѣда[38] того отцю, но отпросися у него х[39] Курьску. И присла к нему Изя-
славъ Давидовичь о любви, и сложися с нимъ, уже бо[40] Всеволодичи сложилися[л][41] с німъ[м].

---

[1] нача бродитися чрес. [2] напредъ. [3] и то слышавъ ярославъ изряди полкъ свои. [4] ондрѣевичя. [5] близь к чернигову с полкомъ своимъ да и с киевскымъ и галичская помочь. [6] отпустиша. [7] побиша. [8] еже взяша около чернигова. [9] а другыхъ поимаша. [10] рекуще. [11] бѣжа. [12] възвратишася бѣжа бо. [13] половци идоша в вежи свои тое. [14] воева с половци смоленскую. [15] тогда жени сыновца своего святослава володимеровича у ондрѣя юрьевичя тогда же тое. [16] на сего святослава и отступиша и в вежищи. [17] а ондрѣи. [18] помочь. [19] иде к нему стрын. [20] в помочь и то слышавше. [21] в лѣто 6668 новгородці же. [22] и послаша и. [23] слышавъ; *далѣе послѣ* ростиславъ *прибавлено* и. [24] новгородцовъ; *далѣе послѣ* киевѣ *прибавлено* и. [25] и изадхошася 14 ихъ а прочихъ вели выимати. [26] а новгородци взяша себѣ князя у ондрѣя. [27] мстислава ростиславича сыновца. [28] бѣже. [29] *прибавлено* к. [30] киевъ река познаютъ и людие имяше бо любовь къ святославу велику пребывшу же. [31] чести. [32] третеи. [33] мужь ростиславлихъ наученъ діяволомъ. [34] никому. [35] ему *опущено*. [36] ми *опущено*. [37] уимавъ пусти его а того си ни в помышленіи не имѣяше. [38] не повѣда. [39] к. [40] *прибавлено* и. [41] сложишася.

[а] *Буква* с *написана надъ строкой, а предпослѣдняя буква* а *по соскобленному.* [б] *Буквы* по *написаны по соскобленному.* [в] *Буква* к *переправлена изъ* ч. [г] *Написано* святосла. [д] *Буква* д *написана по соскобленному.* [е] *Послѣдняя буква* и *написана по соскобленному.* [ж] *Буквы* мо *написаны надъ строкой. Послѣдняя буква* и *написана по соскобленному* [з] *Написано* новородци. [і] *Буквы* і ня *написаны по соскобленному.* [к] *Буквы* ше *написаны по соскобленному.* [л] *Буквы* ли *написаны надъ строкой, подъ дугой.* [м] *Буква* ъ *написана по соскобленному.*

1160 Се же слыша[1] отець его, печаленъ бѣ[2]. И рѣша мужи ко Святославу[3]: «почто [б]жалуеши[в] сыновьца[3] и [г]сына своего, а себе не блюдеши? вѣси ли, яко Романъ, Ростіславль сынъ, изъ Смоленьска посылаше ко Изяславу[4]: даеть ти батко Черниговъ, и ты поживи со мною в
л. 68 любви. А Рости||славъ самъ хотѣлъ сына твоего[5] поимати, а ты уже власть свою погубилъ, держася Ростислава[6]; онъ ті левиво помогаеть». И тако злiи[7] человѣци свадиша братью; и нужею[8] поведеся Святославъ отъ Ростиславьли любви[д] ко Изяславу, чяа то в[9] правду, но не иде изъ[10] Чернігова. А Изяславъ и Олегъ Всеволодичь[11] с Половци поидоста к Пе[ре]аславлю[е][12] на Глѣба Юрьевичя, зовуще[ж][13] его с собою на Ростіслава. Стояще подъ Переаславлемъ[14] двѣ недѣли. не успѣвъши нічтоже, възратишася: слыша бо Ростиславъ и[15] поиде на нихъ, и побѣгоша. Того же лѣта прiиде изъ Царяграда митрополитъ Феодоръ, посыла бо по него Ростіславъ. Тоя[16] же зимы Изяславъ опять посыла[17] по Половци, и сово-
л 68 об. купишася с ними[18] и со Всеволодичи и со Ольгомъ, и поиде х[19] Киеву; а Ростіславъ | толко со Ондрѣемь[20] и с Кианы возлѣ столпіе[з]. иже бѣ заложено[21] отъ горы и до Днѣпра. И ту бысть междь ихъ[22] брань крѣпка зѣло, яко страшно бѣ зрѣти[23]. Начя одоляти Изяславъ, и рѣша дружина Ростіславля: «братья тѣ[24] не поспѣлі, ни Берендичи, ни Турци[25], а сего сіла велика: но[26] поиди в Бѣлъгородъ, и ту прiидуть к тебѣ вси вои». Онъ же не послуша[27] ихъ, вземъ княгиню, иде к Бѣлугороду со всѣми вои своимі. Того же[28] дни прiиде к нему Ростиславець[29], сыновець его, со[30] братомъ Ярополкомъ, а Андрѣев[и]чь[и] иде к Торцкому и Берендиемъ[31] и Торкомъ; а Ярославъ, вшедъ в городъ, и паки[32] поиде к Бѣлугороду по Ростиславѣ[33]. Бысть знаменіе в лунѣ страшнѣ[34]: идяше бо чрезъ небо отъ
л. 69 востока и до запада, измѣнящеся[35], начя убывати по малу,|| и вся погибе[36], и бысть яко сукно черно и потомъ яко кровава[37], таже яко двѣ лицѣ имѣа: едино зелено, а другое желто[38]; посрѣди же ея яко два ратна, сѣкущеся[39] мечми; у единого[і] из главы кровь течяше, а у другаго бѣло[40] аки млеко. Прiиде Изяславъ к Бѣлугороду и стоаше около дѣтиньца 4 недѣли, а Святославъ Ольговичь присылаше к нему, хотя взяти миръ[41] или отступити. Онъ рече[42]: «умру здѣ, а прочь не иду; како[43] ми сихъ опять совокупити»? Тогда же Мстиславъ поиде из Володимеря дяди своему Ростиславу в помощь[44] к Бѣлугороду з Галичьскою помощью[45]; а Рюрикъ, сынъ Ростиславль, из Торцкого[46] с Володимеромъ Андрѣевичемъ, и с Василькомъ Юрьевичемъ, и з Берендѣи, и с Коуи, и с Торки, и зъ Печенѣги[47]
л. 69 об. сняшася у Котелніци и[48] со Мстиславомъ и оттуду поидоша к Бѣлуграду[49]. И начаша

[1] слышавъ. [2] бысть. [3] на сыновца. [4] романъ сынъ ростиславль изъ смоленска посылалъ ко изяславу глаголя. [5] а самъ ростиславъ сына твоего хотѣлъ. [6] погубилъ еси держася по растиславѣ. [7] *прибавлено* ти. [8] и тако нуждею. [9] в *опущено*. [10] ис. [11] и всеволодичь олегъ. [12] переславлю. [13] зовущи; *далѣе* его *опущено*. [14] ростіслава он же не иде и стояше подъ переславлемъ. [15] недѣли и не успѣвше ничтоже възвратишася слышавъ бо то ростиславъ. [16] тое. [17] посла. [18] и совокупяся с нимъ. [19] олгомъ поиде к. [20] ростиславъ со ондрѣемъ толко. [21] възлѣ столпіе иже бѣ загорожено; *далѣе* и *опущено*. [22] межь ими. [23] бѣ и зрѣти и. [24] дружина ростиславу братіа ти. [25] торци. [26] но *опущено*. [27] онъ же послушавъ. [28] своими и того. [29] ярославъ. [30] з. [31] к торцьскому и се бѣрендѣемъ. [32] ярославъ шедъ в киевъ и пакы. [33] растиславлѣ. [34] страшно. [35] отъ востока до запада измѣняющися. [36] погыбе. [37] кроваво. [38] жолта. [39] сѣкущася. [40] у единого кровь из главы идяше а у другого. [41] к нему веля миръ взяти. [42] онъ же рече лучши. [43] камо. [44] из володимеря в помочь дядѣ ростиславу. [45] и з галичскою помочию. [46] из сторощьского. [47] берендѣи с куи и с торки и с печенѣги и [48] и *опущено*. [49] к новугороду и быша на кучари.

[а] *Вторая буква* с *написана по соскобленному.* [б] *Буквы* что *написаны по соскобленному.* [в] *Буква* и *написана отчасти по соскобленному.* [г] *Эта буква написана по соскобленному.* [д] *Буква* в *переправлена изъ* и. [е] *Написано* неаславлю, *а предыдущая буква* к *написана надъ строкой.* [ж] *Буква* з *написана по соскобленному.* [з] *Написано* столте. [и] *Написано* андрѣевчь, *при чемъ между буквами* в *и* ч *находится пробѣлъ и чернильное пятно.* [і] *Буква* е *написана по соскобленному.*

проситися напередъ Черни Клобуци у Мстіслава созрѣти рати Изяславлі, а Изяславли сторожи, Половци дикие, усьтерегоша[1] рать и прібѣгоша к нему, повѣдающе[a] рать велику. Он же часа[2] того побѣже, ні полковъ не видѣ: а Ростиславъ выиде изъ града, совокупившася съ братьею и погнаше[3] по нихъ, и ту постигоша многихъ Половець и избіша и Торци[4] и Берендѣи, а иныхъ рукамі имаху. Постигоша же и самого князя. выѣздяща ко озеромъ[5] в борокъ, и начаша сѣщи его по главѣ сабьлею Иворъ Геденевичь[6], а другии убоде его в стегно и вдымь ѣ[6], и ту спаде с коня. Еще ему жыву сущу, прииде над онъ[7] Ростиславъ и Містиславъ[8]. начаша плакати; он же вопроси воды, и даша ему вина: он же испівъ[8] и преставися. || И вземъ[9] тѣло его, послаша в Черниговъ, Святославъ же положи тѣло его у Бориса и Глѣба. И[10] Ростиславъ же сѣде в Кіевѣ. а Мстиславъ иде к Володимерю. Того же лѣта свершена бысть церкви святаа Богородице в Володимери княземъ Андрѣемъ[11]. Верхъ же еа позлати, и украси ю дивно. паче инѣхъ церквеи, многими и чюдными иконами, и сосуды[12] церковными, и книгами: в неиже чюдную икону Богоматерь[13] постави, юже принесе ис Кіева. и възложи на ню злата много, болѣ 30 гривенокъ, опрочь[14] жемчюга и камені драгаго. Того же лѣта Ростовъ[г] погорѣ, и церковь згорѣ древяная[15] святая Богородица, такова же не быва ни[16] будетъ. 1160—63 л. 70

В лѣто 669. Урядися Ростиславъ со Андрѣемъ Суздальскимъ о Новѣгородѣ; и выведе сыновца Мстислава. а Святославъ Ростиславичь сѣде. Преставіся || князь Володимеръ Святославичь Рязаньскі Ярославичя[17]. Того же лѣта подписа церковь Володимерьскую[18]: Мстиславъ Изяславичь разгнѣвася на дядю и иде ис Киева к Володимерю, и[19] потомъ иде на Ондрѣевичя Володимира[20] к Пересопници, веля ему отступити[21] отъ Ростислава; он же не створи того нікакоже, Мстислав же вороти[22] Володімера. Святославъ Ольговичь з дѣтми и Всеволодичь целоваше[23] к Ростіславу за единъ[24] быті. л. 70 об

В лѣто 670. Ондрѣи Юрьевичь выгна Леона епископа изъ[25] Суздаля; и братію выгна, Мстислава, Василка, Михалка. и мужи передніе отца своего, хотя единъ быті властель во всеи Суздальскои земли. Леона же епископа опять возрати[26], и начя потомъ Леонъ. не веля мясъ[27] ясті на Рожество Христово и на Крещеніе. аще слу||чится в среду илі в пятокъ. И упрѣ его владыка Феодоръ. он же иде ко Царюграду и тамо упрѣнъ[28] бысть Андрѣяномъ[д], епископомъ Болгарьскимъ. Того же лѣта выгнаша Володимера Мстиславичя из Лучьска, и дасть[29] ему братъ Ростиславъ Треполь и иныѣ 4 грады; а Юрьевичь Василько, Мстиславъ, с матерью[е] и зъ[30] чяды, и брата Всеволода поимаше[31], идоша ко Царюграду, и царь грады подава имъ. л. 71

В лѣто 671. Створи міръ Ростиславъ съ[32] сыновьцемъ своимъ Мстіславомъ и да ему

---

[1] устерегоша. [2] часа. [3] из града и совокупися з братьею и погониша. [4] ту постигающе многихъ избиваху половець торкіи. [5] самого изяслава ко изярямъ въездяща. [6] его саблею по главѣ иворъ геденовичь. [7] еще же ему живу преде надъ него. [8] мстиславъ и. [9] испивъ преставися и вземше. [10] бориса глѣба а. [11] бысть церковь святая богородица в володимери княземь андрѣемь. [12] многими чюдными иконами и ссуды. [13] в неиже и чюдную богоматерь икону. [14] на ю злата болѣ 30 гривенъ опрочѣ. [15] деревяная. [16] не быва и потомъ не. [17] князь рязянскіи володимеръ святославъ ярославичь. [18] лѣта подписаша церковь владимерскую. [19] дядю своего иде с киева к володимерю. [20] володимера. [21] отступати. [22] воротилъ. [23] и всеволодичи цѣловаша. [24] одинъ. [25] ис. [26] възврати. [27] мяса. [28] прѣнъ. [29] дастъ. [30] и иныи 4 городы а юрьевичь мстиславъ и василко с матерію и с. [31] подъемше. [32] съ *опущено.*

[a] *Буквы* ще *написаны надъ строкой.* [б] *Нужно читать* въздымь и (*въ Инат.* въдъмъ ѣ, *въ Арх. сп. Воскр.* въздыме и). [в] *Буква* и *написана надъ* ъ *въ видѣ двухъ черточекъ.* [г] *Написано* ростіславъ. [д] *Буквы* ян *написаны по соскобленному.* [е] *Буква* т *написана по соскобленному.*

1163—67 грады его. Торческъ и Бѣлъградъ, а за Трополь дасть[1] Каневъ. Преставися митрополитъ Феодоръ.

В лѣто 672. Приниде изъ Царяграда митрополитъ Іоанъ, и не хотя[2] пріати его Ростиславъ: царь же присла ему дары многи, и пріатъ его Ростіславъ[3]. **П**реставися Святославъ[4]
л. 71 об. Олговичь в Черниговѣ, а по немъ сѣде || Святославъ Всеволодичь, а Олегъ Святославичь в Новѣградѣ[4]. Того же лѣта князь Андрѣи свяща церковь на Златыхъ Вратѣхъ въ Володимери. Того же лѣта князь Андрѣи Юрьевичь ходи на Болгары, а с нимъ братъ его Ярославъ, и сынъ Андрѣевъ Изяславъ, и князь Андрѣи Муромьски[5]. И поможе и Богъ и пречистая Мати его, с неюже ходиша: избіша Болгаръ множество и взяша[6] грады ихъ и пожгоша. и славны градъ ихъ Бряхимовъ взяша. Того же лѣта Изяславъ Андрѣевичь преставися и положенъ бысть у[7] Пречистои в Володімери.

В лѣто 674. Поставленъ бысть Новуграду[8] епископъ Іліа. **П**реставися братъ Андрѣевъ[9] Ярославъ. и положіша и[10] в Володимери въ Пречістои. **П**реставися Святославъ Владимерічь,
л. 72 внукъ Давидовъ Изяславичя[6]. **В**ладимеръ Ярославичь Га[ли]чцкии[11a] || женися у Святослава Всеволодичя, а Ярославъ жени сына Всеволода у Юрья Арославичя[12], Святополча внука Изяславичя. Олегъ Святославичь побии Кобяка[13] с Половци. **П**оловци побиша Шварня зя Переславлемъ Великимъ и окупъ[14] на немъ взяша.

В лѣто 675[15]. Марта 14 преставися князь великі Ростіславъ, и по немъ сѣде в Кіевѣ сыновець его Мстиславъ и поиде на стрыя своего Владимера[16] к Вышегороду[17]. на Рюрика Ростіславичя. І цѣлова[18]. е крестъ межы себе и разидошася[19]. И посемъ Володимеръ начя думати на Мстислава[20]: явлена бысть дума его ему, он же обличи[r] е крестомъ и укрепи[21]. Того же лѣта нача Владимеру[22] присылати Тягровичи[д], глаголющи[23]: «мы тебѣ пріаемь». И радъ бысть. забывъ крестное цѣлованіе, и посла ко бояромъ Кіевъскіе[24], являя думу свою
л. 72 об. Рагуилу[25], и Михалеви. || и Завіду. Они же рѣша: «о себѣ есі замыслилъ, а мы сего не вѣдаемъ, а по тебѣ не идемъ». Онъ же, възревъ[e] на на дѣтьскіе свои: «сеи будеть мои боляръ»[26], и иде к Берендичемъ. Они же рѣша: «пріказывалъ, есмь з братьею своею вамъ, то гдѣ[27] братья: Володимеръ, и Ярославъ. и Давидъ? а се ѣши[28] одинъ, а насъ прелстивъ». И пустіша[ж] стрѣлы навь, он же побѣже, рекъ: «не дан бо[29] поганому вѣры яти, азъ[30] погибохъ душею и тѣломъ». И ту избіша сущіхъ с нимъ, а онъ же[31] бѣже к Дорогобужу[з], ту бо бѣ[32] жена его бѣжа. Андрѣевичь же не пусті е[33] его к себѣ, и поиде на Радімичи к Суз[д]алю[и]; Андрѣи же противу его посла, веля ему ити к Глѣбу в Рязань[34]. он же иде тамо и остави

[1] его торческіи и бѣлгородъ а за треполь дасть ему. [2] прииде митрополитъ іоаннъ изъ царяграда и не хотѣ. [3] присла к нему дары многы и прия его. [4] новѣгородцѣ. [5] князь юріи муромьскіи. [6] богъ избиша ихъ и пречистая мати его с неюже и ходиша и взяша многи. [7] положенъ въ. [8] новугороду. [9] ондрѣевъ. [10] и положенъ бысть. [11] володимеричь внукъ давидовъ святославичя володимеръ ярославичь галичскіи. [12] ярославъ изяславичь жени сына всеволода у юріа ярославичя. [13] поби кобака. [14] побиша шварна за переяславлемъ и много окупа. [15] 6676. [16] володимера. [17] *прибавлено* и. [18] целоваша. [19] себе разыдошася. [20] *прибавлено* и. [21] обличи его и укрѣпи крестомъ и. [22] лѣта начяша к володимеру. [23] глаголюще. [24] посла к бояромъ к киевскимъ. [25] рагаилу; *далѣе* и *опущено*. [26] идемъ он же взляг (г *надъ строкой, подъ дугой)* не на дѣтскіе свое се будутъ мои бояре. [27] пріказывалъ еси намъ с братьею есмь тогда. [28] ѣздишь. [29] богъ. [30] *прибавлено* бо. [31] же *опущено*. [32] *прибавлено* и. [33] е *опущено*. [34] к рязани.

[a] *Буква* о *написана по соскобленному*. [б] *Послѣдняя буква* я *(м. юсъ) передѣлана изъ* ъ. [в] *Написано* гачцкии: *буквы* ч *и* с *написаны надъ строкой, при чемъ* ч *подъ дугой*. [г] *Написано* обичи. [д] *Послѣдняя буква* и *передѣлана изъ* а. [е] *Написано* възрег, *при чемъ буква* р *передѣлана изъ* л, *а буква* г *написана надъ строкой, подъ дугой; очевидно писецъ сначала написалъ* възлег, *затѣмъ исправилъ* л *на* р, *но оставилъ не исправленнымъ* г. [ж] *Написано* пустіши. [з] *Написано* горогобужу. [и] *Написано* сузалю.

жену[1] в Глуховѣ. Того же лѣта прииде митрополитъ Костян тивъ. Новогородци[a] [2] хотѣша 1167
изымати князя своего Святослава; он же увѣда[3], поиде на Лукі, но и тамо приидоша --69
прогнати его[6], и иде Торопчю[4] и оттоле на Волгу. И да ему помощь[5] Андрѣі Юрьевичь, л. 73
он же, шедъ, пождже[6 a] Новыи Торгъ, а братъ его Романъ и Мстіславъ Лукі пожгоша[7] и по-
грабиша. Андрѣи[8] же сложися съ Смолняны и Полочяны[r], и заяша вси[9] пути, и всѣхъ Ноу-
городець[10] имающе, не дадуще вести х[11] Кіеву, но хотяще у нихъ опять Святослава поса-
дити[z 12]. И прiиде Святославъ съ Суздальци, и з Смолняны и с Полочяны к Русѣ, и много
зла створше, и[13] отъидоша.

В лѣто 677. Ходи Мстиславъ Изяславичь со[14] братьею своею на Половци; и[15] Рюрикъ
Ростіславичь; и полкъ брата его Давида, а самому не здравьствующу: и Изяславичь[16] Яро-
славъ и Ярополкъ: тогда же на томъ путі[17] преставіся | Мстиславъ Всеволодковичь Мсти- л. 73 об.
славичь: и Юрьевичь Глѣбъ, и Михалко изь Переяславля[18]; и Святополкъ Юрьевичь, правнукъ
Святополчь Изяславичя[19]; Черниговьстіи князі Всеволодичи, Святославъ и Ярославъ[o 20]: и
Святославичи, Олегъ и Всеволодъ, и прочіи мнози[ж]. И взяша вежди ихъ на Угре рецѣ, а
пніи[21] по Снопороду; а самихъ угониша у Черного лѣса и избиша ихъ, а полона безъчіс-
лено[22] множество взяша, яко всѣмь воемь наполнітися[23] до избытка; и тако възратишася[24].
Тогда же братья вся пожаловаша на Мьстіслава, яко отаи[25] пусти изгономъ сѣделніки свои
и концѣі[26] нощью напередъ, и за то неправо сердце ихъ бѣ с нимъ. А еще[27] к тому[и] злiи
человѣци, окаянніи боляре[28], Бориславичь Петръ и Нестеръ, ихже Мстиславъ отосла[29] отъ
себе за[к] то, яко холопи ихъ кони ихъ[30] покрадоша и пятна своя воскладоша, и тѣ[31] рѣша л. 74
Давиду Ростиславичю: «яко хощеть васъ Мстіславъ изымати». Он же повѣда брату Рюрику,
и тако бысть межы ихъ ненависть. Владимеръ[32] Андрѣевичь научя у него извѣтомъ[33] во-
лості припрашивати, он же не дасть ему; съи же разгнѣвася[34] нань, иде к Дорогобужю.
Того же лѣта посла в Новъгородъ Мстиславъ сына Романа княжити, а Святослава не пріаша
Ростіславичі[i], сгоже братіа его[35] Андрѣи Юрьевичь хотѣша сілою посадити у нихъ. И про
то вси сташа[36] на Мстіслава и крестомъ утвердішася. Тоя же[37] зимы Андрѣи Юрьевичь
посла сына своего Мстіслава на Кіевьскаго Мстіслава ратью с Ростовци, и Суздальци, и
Володимерци, и Бѣлозерци, и вся земля та попде нань, и Муромстіи | князи, и с ними же л. 74 об.
сняшеся Смоленьстии князи, Романъ Ростіславичь, Рюрикъ, и Давидъ, и Мстиславъ, и Гльбъ
Юрьевичь изъ Переаславля[38], и братъ его Всеволодъ, и Владиміръ Андрѣевичь[39], Черни-
говьстии[к] князи Олегъ и братъ его Игорь, и Мстіславъ Ростіславичь, сыповець Андрѣевъ.
И прiидоша х Кіеву и[40] сташа около, а Мстиславу затворшуся во градѣ. И бьахуся крѣпко

[1] тамо жену остави. [2] новгородци. [3] то увѣдавъ. [4] тамо прогнати его пондоша и иде к
торопцу. [5] и дасть ему помочь. [6] пожже. [7] пожгоша. [8] ондрѣи. [9] всѣ. [10] пути всѣхъ новгоро-
дець. [11] вѣсти к. [12] нихъ святослава посадити опять. [13] и *опущено*. [14] з. [15] и *опущено*. [16] изясла-
вичи. [17] же и на томъ пути и. [18] ис переславля. [19] *прибавлено* и. [20] ярославъ *опущено*. [21] взяша вежи
ихъ на углѣ рѣцѣ а иные. [22] бесчисленое. [23] наполнити. [24] възвратишася. [25] ота ихъ. [26] кошни и.
[27] с ними аще. [28] бояре. [29] отсла. [30] его. [31] пятна свои вскладоша и ти. [32] володимеръ; *далѣе* научи
опущено. [33] *прибавлено* а. [34] волости припрашати... ему се же разгнѣва. [35] *прибавлено* і. [36] въсташа.
[37] и тое же. [38] муромстіи князи ростиславичи романъ рюрикъ давидъ мстиславъ и глѣбъ юрьевичь
ис переславля. [39] володимеръ андрѣевичь и. [40] прiидоша вси к киеву.

[a] *Написано* новгородски. [o] *Буква* р *въ* прогнати *вставлена послѣ, а буква* о *въ* его *передѣлана изъ* р.
[p] *Буква* д *написана надъ строкой.* [r] *Написано* толочяны. [s] *Буквы* ти *написаны отчасти по соскобленному.*
[e] *Буквы* яро *написаны по соскобленному.* [ж] *Буква* м *написана по соскобленному, а буква* о *вставлена послѣ.* [з] *Буквы* то *написаны надъ строкой.* [и] *Надъ этимъ словомъ, а также между нимъ и слѣдующимъ, соскоблено.* [і] *Нужно читать* ростіславичя. [к] *Первая буква* и *переправлена изъ* о.

1169 и стоаша 3 дни; приступиша[1] ко граду со всеи страны[2] и тако взяша его, и пограбиша
—73 весь, яко ніколиже не взяша его такъ[3]; се же бысть марта 8. А[4] Мстіславъ же Андрѣевичь, вземь Киевъ, и[5] посади в немъ стрыя своего Глѣба, а самъ иде ко отцю; а Мстиславъ беже к Володимерю.

л. 75 В лѣто 678. Сѣде Глѣбъ в Кіевѣ, а Переаславль[6] дасть сыну своему || Володимеру. Того же лѣта Андрѣи Юрьевѣчь изгна из Володимеря владыку Федорца[7], иже самъ поставився и церковь[8] затвори, а люди церковныя мучи[9]. И посла его к митрополиту, оковавъ; митрополитъ же повелѣ языкъ его огрѣзати, и очі вынмати[10], и правую руку отсѣщи, яко злодѣю и ерѣтику. Того же лѣта пріидоша Половци к Глѣбу на миръ и сташа едині у Переяславля[11], у Песочна. Он же, шедъ, отпусти Переяславльскихъ[12], а оні даша ему роту; а друзии идоша за Киевъ воевати[13], к Полоному, не дождавъ Глѣба, к Смычю, и поимаше множество много[14]. Он же посла на нихъ брата Михалка, а с німъ полторы тысящи Берендѣи, а Переаславцевъ сто. Он же, шедъ, побѣди Половци, бѣ же нхъ полъ осмы тысящы
л. 75 об. Новѣградѣ. Тоя[15] же зимы князь || Андрѣи[16] Юрьевичь посла сына своего Мстислава на Велікии Повъградъ[17]; с нимь же Рязаньскаго князя сынъ и Муромъскаго, и Смоленьскіи князь[18] Романъ и Мстиславъ; идущи[19] много зла створиша, и пріидоша ко граду, а в немъ[20] затворися с Новогородци[21] Романъ Мстиславичь Изяславичь. И не успѣвше граду нічсоже[22], но язву пріимше, възратішася[23]; и бысть имъ тяжекъ путь тьи, яко мнозі з голоду перемроша[24], а инін лошадину[25] ѣли в велікое говѣино. Тоя[26] же зимы Мьстиславъ Изяславичь з братомъ Ярославомъ и з Галічяны пріиде г Дорогобужу на Володимера Андрѣевичя[27], а ему болну сущу, тогда же преставися геньваря[28] 28. А онъ опрочи[29] его грады повоева, а иныѣ поима, пождже[30 a] и отъиде

л. 76 В лѣто 679 Преставися Мстіславъ || Изяславичь в Володимери. Новогородци же выгнаша Романа, сына его[31], а Рюрика Ростиславичя пріаша. Родися у Мстіслава Андрѣевичя[32] сынъ Василѣи. Тоя[33] же зімы пріиде множество Половець и воева[34] около Кіева, а Глѣбу самому болну, и посла на нихъ братью свою, Міхалъка и Всеволода. Он же изгнаша[35] ихъ за рѣкою Бугомъ, избиша, а полонъ отъяша.

В лѣто 680. Преставися князь велики Глѣбъ, и положіша его на Бѣростовѣ[36] у Спаса, идѣже отець его Юрьи Андрѣевичь[37]. Андрѣи же Юрьевичь[38] посла на Кіевъ Романа Мстіславичя[39], а Смоленескъ дасть Ярополку[40] Романовичю. Того же лѣта[41] посла Андрѣи[42] Мстислава на Болгары зимѣ[43]. Не любъ бысть ему путь; шедъ же, повоева ихъ и възратіся, и
л. 76 об. градъ ихъ[44] взя и села; и гнаша по немъ во шті тысящахъ[45] Болгаре и не пости||гоша.

В лѣто 6681[46]. Преставися Мстиславъ Андрѣевичь марта 28, и положиша его во церкви[47] святѣи Богородици в Володимери.

[1] и стояше три дни приступльше. [2] со всѣ стороны. [3] ніколиже тако не взяша его. [4] а *опущено*. [5] и *опущено*. [6] переславль. [7] ѳеодорца. [8] церкви. [9] умучи. [10] его урѣзати и очі выняти. [11] сташа одини у переславля а друзіи. [12] переславссихъ. [13] а друзи идоша воевати за киевъ. [14] и къ семычю и поимаша многое множество. [15] тысящи берендѣевъ а переславцовъ 100 он же побѣдихъ половець бѣ же ихъ полъ 8 тысячь в новгородъ тое. [16] ондрѣи. [17] новгородъ. [18] же и рязяньскаго князя и муромьскаго и смоленскіе князи. [19] идуще же. [20] немь. [21] новгородци. [22] ничтоже. [23] но и рану въспріимше възвратишася отъидоша. [24] помроша. [25] коніну. [26] велікое говѣніе тое. [27] з галичены пріиде на володимера к дорогобужу ондрѣевичя. [28] и преставися септевріа. [29] и прочіи. [30] и пожже; *далѣе* и *опущено*. [31] новгородци же выгнаша сына его романа отъ себе. [33] у мстиславичя ондрѣевичя. [33] тое. [34] воеваху. [35] они же изгнавше. [36] берестомъ. [37] андрѣевичь *опущено*. [38] андрѣю же юрьевичю. [39] ростиславича. [40] ярополку. [41] того же лѣта *опущено*. [42] *прибавлено* сына. [43] *прибавлено* и. [44] шедъ воевавъ ихъ и възвратися градъ. [45] по немь въ 6000. [46] 681. [47] церкви *опущено*.

[a] *Буква* д *написана надъ строкой.*

В лѣто 682. Юрьи[1] выбѣжа из Новаграда, и дасть[2] имъ князь Андрѣи[3] сына Юрьа. 1174
Того же лѣта преставися Святославъ, братъ Андрѣевъ, иже вся дни своего жывота[4] боленъ бѣ, и положенъ бысть в Суздали[5] у Пречистыѣ. Преставися князь Юрьи Муромьски. Сѣдящу в Кіевѣ Ярославу Изяславичю, и согна его Святославъ Всеволодичь, а княгиню[a] его со сыномъ ятъ, и разграбиша[6] все имѣніе его и дружины его[7]; и сѣдѣ в Кіевѣ 12 дні[8] и иде к Чернигову. Он же то слыша, иде х[9] Кіеву и перепрода весь Кіевъ отъ мала и до велика, глаголя: «подвели[10] есте на меня Святослава, то[a] чимъ ми окупіти[11] жену и сына?»

О Боголюбьскомъ[12].‖

Того же лѣта убьенъ бысть князь Андрѣи[13] Юревичь, а убиици его: Акімъ[14] Кучковитинъ, и Петръ зять Кучковъ, Анбла Асинъ[г] ключникъ, и Офрѣмъ Изовичь, всѣхъ же бѣ убиицъ[15] 20. Убіша же его іюня[16] 29, в суботу нощи; и[17] положенъ бысть въ Володімері[18], во святѣи Богородици, юже бѣ[19] самъ созда, июля[1] 5. По убьеніи же[20] снідеся вся область его въ Володімерь, Ростіславці[21 б] и Суздальци и Переаславци, и рѣша к себѣ: «по кого пошлемъ[22], да княжить у насъ? у сего бо дѣтеи нѣтъ; сынъ въ Новѣградѣ, и тотъ[и] малъ, л. 77
а братіа[23] в Руси; се бо близь насъ князі Муромстіи и Рязаньстіи, далѣ[24 з] прішедъ изнезапу возмуть насъ». И послаша в Рязань[25] ко Глѣбу, рекуще[26]: «хощемъ шурью твою[и] [27], Ростіславичевъ[і] Мстіслава и Ярополка». А крестнаго[28] цѣлованіа забыша, еже цѣловаше на меншихъ дѣтехъ Юрью, нъ | Андрѣа забывше[29] меншихъ выгналі, нлі здѣ не помянушася л. 77 об.
по смерті Андрѣевѣ, но слушаху Рязаньскихъ боляръ, Дѣдилца и Бориса[30]. Тогда Глѣбъ радъ бысть и сь ихъ послы посла свои посолъ в Черніговъ[31], бяху бо ту Ростіславичи у Святослава, Юрьевічь Михалко[32]. И начаша звати Ростіславічевъ[33]; Юрьевичь же Міхалко, и Всеволодъ, и Ростиславічи сыновци ихъ, помыслівше себѣ, и поидоша всі четырѣ, и целоваше крестъ, и[34] даша старѣшиньство Михалку. И поидоша преже два, Михалко і Ярополкъ, и быша на Москвѣ; и[35] Ростовці негодоваху, и послаша[36] по Ярополка. Он же[37], не сказався Міхалку[38], иде к Переаславлю[39]; а Міхалко то видѣ[40], иде до Володимеря; а Мстіславъ з[41] братомъ иде к Ростову, и тако[42] к нимъ ‖ Ростовци и Переяславци[43] цѣло- л. 78
ваша. И Володимерци бяху же ту, и[44] прізваша бо ихъ ту[45] Ростовци, и иде бо ихъ с полторы[46] тысящи, и поидоша с німи к Володимерю на Михалка. Он же затворися во градѣ, Ростовці же около града много зла створиша[47], пріведше бо Муромьцевъ и Рязанцевъ[48], ркуще: «пожегше градъ, и[49] посадніка у ніхъ посадимъ, то бо холопи наши каменьщици[к]». А сіи бьахуся с ними[50] зъ города, святѣі Богородици помогающи имъ; и бьашеся[51] с ними

---

[1] рюрикъ. [2] новагорода и вдасть. [3] ондрѣи. [4] дни живота своего. [5] суздалѣ. [6] разграби. [7] ихъ. [8] днiи. [9] то слышавъ пріиде к. [10] подвигнули. [11] чимъ окупати. [12] о боголюбьскомъ *опущено.* [13] ондрѣи. [14] якимъ. [15] анбалъ *(второе* а *переправлено изъ* у) ясинъ ключкинъ офрѣмъ зовичь бѣ же ихъ всѣхъ. [16] іуня. [17] суботу в нощь в боголюбивѣ а. [18] володимерѣ. [19] бѣ *опущено.* [20] *прибавлено* его. [21] ростовци. [22] переславци и рѣша в себѣ по кого пошлемь. [23] в новѣгородѣ а братъ. [24] и рязяньстіи да не. [25] резань. [26] ркуще. [27] хощемъ шурина твоею. [28] крестна. [29] еже цѣловаша юрію на меншихъ дѣтехъ но и андрѣя посадивша. [30] рязаньскихъ бояръ дѣтилца и бориса и. [31] черниговѣ. [32] святослава и михалко юрьевичь. [33] ростиславичемъ. [34] помысливше в себѣ поидоша всі 4 и целовавше крестъ. [35] *прибавлено* то слышавше. [36] пріслаша. [37] *прибавлено* и. [38] *прибавлено* и. [39] переславлю. [40] видѣвъ. [41] за. [42] тамо. [43] переславци. [44] и *опущено.* [45] ту *опущено.* [46] иде ихъ полторы. [47] створивша. [48] рязянцовъ. [49] и *опущено.* [50] с ними *опущено.* [51] помагающи (и)мъ и бишася.

[а] *Буква* г *написана по соскобленному.* [б] *Буква* г *вписана послѣ, надъ строкой.* [в] *Надъ буквой* о *двѣ косыя черточки, иногда означающія* и. [г] *Буква* а *написана надъ строкой.* [д] *Буква* л *вверху строки переправлена изъ* н. [е] *Нужно читать* ростовци. [ж] *Надъ* ъ *двѣ косыя черточки.* [з] *Нужно читать вѣроятно* да не. [и] *Буква* ю *(юсъ большой) написана по соскобленному.* [і] *Написано* ростиславичем (м *надъ строкой).* [к] *Буквы* ни *надписаны надъ строкой.*

1174—76 7 недѣль, и уже брашну умаляющеся[1] у ніхъ, и рѣша Михалку: «любо мирися с німи, любо[2] промышляи себѣ, уже бо изнемогаемъ». Он же поиде отъ нихъ опять к Че[рни]гову[a], и проводиша его с плачемъ, а Ростіславичи утвердишася крестомъ, яко не створити имъ
л. 78 об. зла: «мы бо не вамъ противіхомся[3], || но гордости Ростовець». И сѣде в Володимери Ярополкъ, а в Ростовѣ Мстіславъ. Того же лѣта Смолнянѣ выгнаша[6] Ярополка Романовича[4], а Ростислава Мстиславича введоша княжити.

В лѣто 684. Ростіславичи раздаста грады и земли Ростовьскіа и Суздальскіа[5] дружинѣ своеи, они же начяша многу тяготу[b] людемъ творити продажами и вірами, князи бо еще млади, а болярѣ подучиваху на многа иманіа[6]. А Ярополкъ гради[7] и волости и дані церковныя[8] святѣи Богородици отъятъ, такоже[9] и злато церковное поима и ключі полатныа[10], идѣже кузнь Володимерци же начяша молвіти межь себе: «мы пріали[11] князеи по своеи волі, сіи же яко не свою волость[г] творящи грабляху, нъ[12] токмо волости, но и
л. 79 церкві». И послашася ко Ро[с]товцемъ и Суздалцемь, являюще[13] обиду свою; они же толко[14] словомъ по ніхъ, а дѣломъ ні мала[д]. Оні же, межь себе укрѣплешеся[15], и послаша по Михалка к Чернігову; он же поиде к нимъ з братомъ Всеволодомъ, с німи же и[16] Володимеръ Святославичь, внукъ Всеволожь Ольговичя; и пріидоша к Москвѣ. То же слыша[17] Мстиславъ и Ярополкъ, и поиде Ярополкъ противу ихъ, не пустящу[е 18] к Володимерю. Минустася в плѣсѣхъ: Міхалко к Володімерю[19], а Ярополкъ к Москвѣ. Посла же Ярополкъ к брату ко[20] Мстіславу, глаголя: «Михалко болепъ, несуть его на носилахъ[21], а дружины с нимъ мало; азъ[22] по немъ иду». Пріиде же вѣсть ему[23] в суботу; яві дружинѣ своеи, наутріи же поиде вборзѣ[24], яко на заець, и стрѣте Михалка[ж] за 5[25] верстъ о[тъ][з] Володімеря. И
л. 79 об. высту[пи]ша из града в доспѣсѣ яко[26] в леду, а Михалко[и] устраяше[27] своя полкі. Мстіславли же полци поидоша, кличюще[28], акі пожрети хотяще; не дошедше, побѣгоша, гнѣвомъ Божиимъ гоніми[29], Михалкова же дружина погониша по нихъ, бьюще ихъ имающе. Тако вніде[30] въ Володемерь[і], а Мстиславъ бѣже к Новуграду[31], а Ярополкъ к Рязані, а матери[32] ихъ и княгині ихъ[33] Володімерци яша; се же бысть июня[к] 15. Михалко же граді и волости[34] святыя Богородица възрати[35], ихже бѣ заялъ Ярославъ, и бысть радость велика въ Володимери. Посем же пріидоша Воло[ди]мерци[л 36], бьюще челомъ, глаголюще[37] Міхалку: «господине, на насъ сердца не имѣи[38]: мы со Мстиславомъ на полку не были; но поиди на свою вотчину»[39]. Он же иде к Суздалю и потомъ к Ро-
л. 80 тову, и утверді[40] всѣхъ крестомъ честнымъ, и възра||тися[41] к Володимерю, а Всеволоду Переаславль дасть, иже на Клещинѣ[42] озерѣ. Того же лѣта поиде Михалко на Глѣба к Рязані; и бывше ему на Мѣрзькѣ[43]; и ту стрѣтоша его послі[44] Глѣбови с поклономъ[45],

---

[1] умаляющуся. [2] мирися или. [3] противимся. [4] выгнаша романовича ярополка. [5] роздаста грады земля ростовскіа и суздальскіе. [6] а бояре подущаху ихъ на много имаѣніе. [7] грады. [8] дани церковные и. [9] таже. [10] полатные. [11] начяша межь себѣ молвити мы принели. [12] свою власть творящи грабяху не. [13] являющи (и)мъ. [14] толико. [15] же укрѣпльшеся межь себе. [16] и *опущено*. [17] слышавъ. [18] поиде противъ ихъ ярополкъ не пустящи. [19] минустася... володимерю *опущено*. [20] ко *опущено*. [21] носилѣхъ. [22] язъ. [23] же ему вѣсть. [24] наутреи поиде борзо. [25] пять. [26] изъ загоріа в доспѣсе аки. [27] устроаше. [28] ключюще. [29] и не дошедше до нихъ побѣгоша гоними гнѣвомъ божіимъ. [30] ихъ и имающе и тако вниде михалко. [31] новугороду. [32] к резани а матерь. [33] ихь. [34] 15 михалъ же грады и власти. [35] възврати. [36] суздалцы. [37] и глаголющи. [38] держи. [39] отчину. [40] *прибавлено* ихъ. [41] възвратися. [42] переяславь дастъ иже на клищинѣ. [43] к рязаню и бывшу ему не меркзѣ. [44] срѣтоша его послы. [45] *прибавлено* и.

[а] *Написано* чегову *(на* че *кончается строка).* [б] *Буква* в *переправлена изъ какой-то другой.* [в] *Буквы* тяго *написаны надъ строкой.* [г] *Буквы* ос *написаны по соскобленному.* [д] *Написано* пімака. [е] *Буквы* ус *написаны по соскобленному.* [ж] *Написано* махалка. [з] *Написано* о. [и] *Написано* михалку. [і] *Надъ пѣрвымъ* е *поставлены точка и черточка какъ надъ* і. [к] *Буква* и *написана надъ строкой, подъ дугой.* [л] *Написано* воломерци.

во всемъ віняся; а что поималъ у шурьи, то все прислалъ и до золотніка, и кніги, что[1] 1176—77
поималъ ни буди въ Володимерьскои церкви.

В лѣто 685. Ростовци послаша по Мстислава, он же поиде к німъ, а сына Святослава[2] оставі въ Новѣградѣ; а[3] в то время преставися Михалко[4], положиша[а] его въ Володимери у Пречістои[5], іюня 20. Володимерци[6] послаша по Всеволода к Переаславлю[7], он же въскорѣ пріиде. А[8] Мстіславъ прииде в Ростовъ, и совокупи Ростовцевъ всѣхъ и поиде к Володімерю. Всеволодъ же поиде противъ его с Володимерци и с Переаславци и[9] посла Ярослава Мстиславичя, сыновьца[г] своего. Егда же бысть за Суздалемъ, и ту узрѣша церковь святую Богородицю и весь градъ Во- л. 80 об.
лодимерь, на вздусѣ стоящь[10], и посла ко Мстиславу, рече: «превели[11] тебѣ Ростовци, то поиди, брате, к німъ; а мене[12] Володимерьци, то[б] азъ[13] к Володимерю; а Суздалци кого въсхотять, то имъ князь». Мстислав же слушаше Ростовець, а о сихъ словесѣхъ нерадиша[14]; глаголаху бо ему: «аще ты миръ дасі, но мы не[15] дадимъ. А Володимерци глаголаху: «господине княже, ты правъ во всемъ[16]; поиди противъ его[17], положа упованіе на Пречистую, яже ави ти ся[18] у Суздаля». Прішедшу же ему кь Юрьеву, и ту пріидоша к нему Переаславьці; і ави имъ рѣчи Ростовьскіа. оні же[19] рѣша ему: «поиді, княже! Богъ с тобою и твоа правда; еще бо брату твоему Михалку 9-го дни[20] нѣтъ, а онь хощеть кровь || про- л. 81
льати». И соступишася у Юрьева, межь Гзы и Липиць, и одолѣша[21] Всеволодъ июня 27; и многихъ Ростовець побіша, а иныхъ повязаше[22]; села же Ростовьскіхъ боляръ[23] всѣ пограбіша и възратішася[24] въ Володимерь. А Мстіславъ бѣжа к Новугороду, и не[в] пріаша его, но и сына его выслаша; иде к Рязани и подмолви Глѣба Рязаньскаго. Тоѣ[25] же осени поиде Всеволодъ на Глѣба к Рязані[26] с Ростовці и съ Суздальці[27] и со всею дружыною; а Святославъ Всеволодічь прісла к нему два сына в помощь[28], Олга и Володимера: и сыновець его Володимеръ пріиде из Переаславля Рускаго. И бывше[29] у Коломны, и пріиде вѣсть, яко Глѣбъ около Володимеря воюеть с Половци[30] и много зла створи[31]: церкві и манастыри[г] разграби и пожже, а люди поплені, а женьскіи полъ оскверні, и чюдную церковь[32] Боголюбьскую пусту створі[33]. || Всеволодъ же поиде вборзе[34] к Володи- л. 81 об.
мерю и обрѣте Глѣба, стояща на Колакши с Половци и с полономъ; и стояше[35] ту мѣсяць за твердостию. [Г]лѣбъ[д] же хотяше[36] мира, но Всеволодъ не хотяше[37], занже наведе поганыхъ, а[38] ничтоже створи ему. Всеволодъ же, возы срядивъ[39], пусті на ихъ сторону, а Глѣбъ со Мстіславомъ наряди полки на нихъ. А Всеволодъ посла за возы своего Володимера со множествомъ вои противь Мстиславу[40], а Глѣбъ и сынъ его Романъ[е], и Игорь, и Ярополкъ преидоша[41] Колакшу и поидоша ко Всеволоду на Проскову[42] гору. И не дошедшымъ имъ Всеволожа по[л]ка[ж] еліного стрѣлища, и[43] в то время Мьстиславъ по-

---

[1] кто. [2] он же поиде... святослава *написано въ выноскѣ.* [3] в новѣгородѣ и. [4] *прибавлено* и. [5] пречистыа. [6] *прибавлено* же. [7] по всниволода к переславлю. [8] а *опущено.* [9] совокупи всѣ ростовци и поиде к володимерю всеволодъ же поиде противъ ему с володимерци а по переяславци. [10] градъ владимерь яко на воздусѣ стояща. [11] мстиславу река привели. [12] меня. [13] язъ. [14] а сихъ словес ихъ небрежаше. [15] не *опущено.* [16] всѣмь. [17] ему. [18] пречистую иже яви ти ся. [19] к нему переславци і яви имъ рѣчи ростовскіе и. [20] михалку а его дяди 9-го дне. [21] и липици и одолѣ. [22] и многыхь ту ростовець избиша а иныхъ повязаша. [23] бояръ. [24] възвратишася. [25] выслаша и иде к рѣзаню и подмолви глѣба рязянскаго и глѣбъ тое же осени пожже москву тоя. [26] рязаню. [27] суздалци. [28] помочь. [29] ис переаславля рускаго и бывшемь имъ. [30] володимеря с половци воюетъ. [31] учини. [32] *прибавлено* богородицу. [33] положи. [34] борзо. [35] стояща. [36] хотѣ. [37] хотѣша. [38] *прибавлено* сеи. [39] изрядивъ. [40] посла за ними сыновца своего володимера за возы со множествомъ дружины противу мстислава. [41] пріидоша. [42] прускову. [43] а.

[а] *Буквы* ша *написаны надъ строкой.* [б] *Надъ* о *стоятъ двѣ косыя черточки.* [в] *Слова* бѣжа к новугороду и. не *написаны по соскобленному.* [г] *Буквы* на *написаны надъ строкой.* [д] *Написано* лѣбъ (*въ началѣ строки*). [е] *Буквы* ро *написаны надъ строкой.* [ж] *Написано* пока.

1177—80 бѣже предъ[1] Володимеромъ на другои сторонѣ Колакшы[2]. Видѣвъ же Глѣбъ, мало постоя
л. 82 и[3] побѣже, а Всеволодъ по|гна по нихъ, секуще[4] ихъ и имающи. И ту Глѣба яша, и сына его Романа, и шуріна его Мстіслава со[5] думцами его, Бориса Жидиславича, и Ольстина, и Дѣдільца[6], и иныхъ множество, а Половець избиша; и прінде Володімиръ[7] с великою побѣдою. В третии[8] же день бысть мятежь во градѣ: пріндоша бо вси со оружьемъ на княжь дворъ[9], глаголюще: «мы, княже, за тя главы складаемъ, а ты враги наші держышь просты[10]; любо казні ихъ, любо слепі ихъ». Сын[11] благосердъ, не хотяше того, нъ мятяжа ради людии[12] повелѣ всадіти ихъ[13] в порубъ, а в Рязань посла, глаголя: «выдаите ми[14] ворога моего Ярополка[15]; аще ли ві[16], то иду па васъ». Они же рѣша к себѣ[17]: «наши князи всі изгибли[18]», и шедше въ Вороножь, и изымаша[19] его, ведоша[20] въ Володимерь; и
л. 82 об. всаженъ бысть къ прочимъ[21]. Посемъ же второе || всташа людіе вси, вопияху, кричяше[22] «хотимъ слепити[3] ихъ». Всеволодъ же печаленъ бѣ, но не може удержати[23]. Они же, шедше, размѣташа порубъ, и емше Мстислава и Ярополка, и[24] ослепиша и, и отпустіша[25] ихъ; и пріведъше ихъ на Смядыню, и ту, в церкви[26 б] святую мученику Бориса и Глѣба, прозрѣста сентября 5 [ч]юдно[в 27]. Глѣбъ же Брянъскии[28 г] в порубѣ[29] умре, а сына его Романа укрепивше[30] и пустіша. Тоа[31] же зимы Ростиславичи поидоша к Новуграду[32]; и прияша[д] Мстислава, а Ярополку даша Торжекъ[33], а Ярославу Мстиславичю, сыновцю Всеволожу, Волокъ.

В лѣто 686. Всеволодъ, шедъ, взя Торжекъ за неисправленіе Новогородское[34], а люди полони[35], а товаръ взя, а градъ пожже. И оттолѣ иде к Волоку и изыма сыновьца своего
л. 83 Ярослава, а градъ сождже[36 е], || иде к Володимерю.

В лѣто 6687[37]. Преставися Мстиславъ Ростиславичь в Новѣградѣ[38], посадиша брата его Ярополка. То же слыша[39] Всеволодъ, зая гості Новогородскіѣ[40], и показаша Ярополку путь, а Романа изъ Смоленьска призваша.

В лѣто 6688. Новогородци[41] у Святослава Всеволодичя Черніговьскаго испросіша сына Владимера. Того же лѣта ко Всеволоду прислаша[42] Рязаньстіи князі Глѣбовичи, Всеволодъ и Володимеръ, бьюще[43] челомъ на старѣишаго брата Романа, обидяща[44] бо ихъ волости и отъимаша. Иде к Рязани[45]. На Коломнѣ срѣтиша его Всеволодъ и Володимеръ; изыма[46] же ту Глѣба Святославичя, Всеволожа внука Черніговьского, и посла к Володимерю, и поиде
л. 83 об. ко отцю[ж 47]. И ту сторожи его, стрѣтше[48] Романовыхъ сторожеи на сеи сторонѣ, избиша, || а иныхъ[з] изымаша; и Романъ, слыша, побѣжде[49 и], а в Рязани затворівъ[50] братью, Игоря и Святослава. И иде Всеволодъ за рѣку и взя градъ Борисъ Глѣбовъ, а[51] к Рязани пришедъ,

---

[1] передъ. [2] калакше. [3] же то глѣбъ мало постоявъ. [4] по нихь сѣкущи. [5] з. [6] и олстина и дѣдилца. [7] в володимерь. [8] третеи. [9] вси на княжь дворъ со оружіемъ. [10] ты врагы наші просты держишь; *далъе* ихъ *опущено*. [11] сеи же. [12] людеи. [13] ихь. [14] ми *опущено*. [15] святополка. [16] ні *опущено*. [17] рѣша тебѣ ради и. [18] князи всѣхъ изгыбли. [19] шедше вороножь изымавше. [20] *прибавлено* его. [21] с прочими. [22] второе въставъша людие вси и пришедше вопияху кричаще. [23] *прибавлено* ихъ. [24] *это и слѣдующее* и *опущены*. [25] отпусти. [26] ту церковь. [27] чюдно *опущено*. [28] рязянскіи. [29] *прибавлено* и. [30] укрепивъ; *далъе* и *опущено*. [31] тое. [32] ростиславичи идоша к новугороду. [33] ярополку торжекъ даша. [34] новгородцкое. [35] поплѣни. [36] сожже и. [37] 687. [38] новѣгородѣ и. [39] слышавъ. [40] новгородскіе. [41] 688 новгородци. [42] прислашася. [43] біючи. [44] обидяше. [45] волости отъимая и поиде к рязаню и. [46] изымаша; *далъе* же *опущено*. [47] оцѣ. [48] срѣтше. [49] романъ то слышавъ побѣже. [50] затвори. [51] и.

[а] *Буквы* л и п *написаны по соскобленному.* [б] *Буква* р *вписана послѣ, буква* к *написана по подчищенному, а* в *переправлена изъ* и. [в] *Написано* юдно (*въ началѣ строки*). [г] *Буква* б *приписаны киноварью надъ строкой.* [д] *Буква* я *написана по соскобленному.* [е] *Буква* д *написана надъ строкой.* [ж] *Нужно читать* оцѣ, *какъ въ спискѣ Увар.* [з] *Буква* н *переправлена изъ* з. [и] *Буква* д *написана надъ строкой.*

створи миръ с Романомъ и Игоремъ. И цѣловаша к нему[1] крестъ на всеи воли его, а онъ раздели имъ власть[2] вправду и отъиде. 1180—85

В лѣто 6689. Новогородци[a 3] даша Ярополку Торъжекъ. И иде на Всеволода[4] изгономъ и взя градъ, а самого изыма[5], веде к Володимерю.

В лѣто 6690. Новогородци[6] выслаша Володимера С[вя]тославича[6] Черніговьского; и послаша ко Всеволоду. И дасть[7] имъ Ярослава Володимеричя, своего своака[8].

В лѣто 6691[9]. Иде Всеволодъ на Болгары и повоева ихъ, они же добиша ему челомъ; а ту убиша подъ Великимъ городомъ[10] Изяслава Глѣбовича. Вземше[11], положіша его || въ л. 84
Володимери, во церкви святыа Богородица.

В лѣто 6692[12]. Посла князь велики Всеволодъ на Киевъ, г[13] Киевьскому князю Святославу Всеволодичю и митрополиту Никіфору, прося въ епископы Луку смірнаго[14], игумена[b] с Берестоваго[15], епископомъ[r] Володимерю; и послаша к нему, поставивъ его. Того же лѣта пожаръ бысть въ Володимери апрѣля[16] 17. Тогда все узорочье церковное згорѣло было в Пречистои[17], сверху бо загорѣся. Того же лѣта князи Русскіѣ[18] идоша на Половци: Святославъ[3] Всеволодичь, Рюрикъ Ростіславичь, Владимеръ[19] Глѣбовичь, Глѣбъ Святославичь. Глѣбъ Юрьевичь, Святополчь правнукъ Изяславичя, и Галичская помощь[20], и Володимерьская, и Луческая. И пришедъ бо рѣку, искаша ихъ 5[21] днии, и то слышавъ, Половці пріідоша на нихъ и[22] многое множество, яко пожрети ихъ хотяще. || И поможе Богъ Русскимъ кня- л. 84 об.
земъ[23]: избиша ихъ, а 7000[24] рукамі яша; бѣ же убиша тогда единыхъ князеи[25] Половецькихъ 400 и 17, изымаше ихъ 16; тако възратишася[26] со многою корыстью.

В лѣто 6693[27]. Бысть знаменіе в солнци маия[28] въ 1, въ 11 часъ дни: поморочи[29] велми болѣ чяса[e], и звѣзды видѣти; а во очію бѣ у человѣка[30] зелено; а солнце учинилося[ж 31] аки мѣсяць[32], из рогъ его яко огнь жаряще[з] исхожаше. Мѣсяца того же[33] родися Всево[ло]ду[и] сынъ Констянтинъ[34]. Того же лѣта поидоша[35] на Половці Олгови внуци: Игорь Святославічь из Новаграда изъ[36] Сѣверьского[1] со двѣма сынома[37], братъ его Всеволодъ изъ Трубьческа и Олговичь Святославъ, сыновець ихъ, из Рыльска[38]. Пріідоша в землю ихъ[39], доидоша вежь ихъ. И ту срѣтоша ихъ[40]; они же побіша ихъ[41], и жены || и дѣти ихъ[42] л. 85
поимаша, и поидоша по нихъ, глаголюще: «шедше, избьемъ[43] ихъ всѣхъ; аще будеть, то и до лукоморья за німи». А ти [и]хже[44 к] побили, останокъ ихъ прибѣжаша[45] ко дружинѣ своеи, и погибель свою повѣдующе, тако идоша[46] противъ князем, а по иныхъ послаша. Срѣтшеся[47] и бішася 3[48] дні и се приде[49] множество иныхъ Половець. а си изнемогоша и кові

---

[1] к нему *опущено*. [2] власти. [3] 689 новгородци. [4] иде всеволодъ. [5] взя городъ а самаго изымавъ. [6] 690 новгородци. [7] дастъ. [8] свояка своего. [9] 691. [10] *прибавлено* сыновца его. [11] и везше; *далѣе* его *опущено*. [12] 693. [13] к. [14] луки смиренаго. [15] берестового. [16] априля. [17] церковное еже было в пречистои згорѣ. [18] угорскіа. [19] володимеръ. [20] помочь. [21] пять. [22] и *опущено*. [23] *прибавлено* и. [24] семь тысящь. [25] тогда единѣхъ князеи на бою томъ. [26] 17 а изымаша ихъ 16 и тако въззратишася. [27] 694. [28] в солнце маіа. [29] часъ дне бысть паморочье. [30] человѣкъ. [31] учинися. [32] *прибавлено* и. [33] огнь жарящь исхождаше того же мѣсяца 18. [34] костянтинъ. [35] идоша. [36] новагорода нс. [37] *прибавлено* и. [38] *прибавлено* и. [39] *прибавлено* и. [40] ту ихъ срѣтоша. [41] тѣхъ. [42] ихь. [43] избиемъ; *далѣе* ихъ *опущено*. [44] лукомаріа за ними а ти ихже. [45] прибѣже. [46] свою повѣдующи и тако поидоша. [47] и срѣтшеся; *далѣе* и *опущено*. [48] три. [49] приде.

[a] *Буквы* но *кончаютъ строку, а надъ вторымъ* о *написано другое* н, *такъ какъ писецъ, очевидно, забылъ, что* но *есть на предыдущей строкѣ*. [б] *Написано* стославича *(безъ титла)*. [в] *Написано* игумера. [г] *Вторая буква* о *передѣлана кажется изъ* ы. [д] *Буква* ъ *и слѣдующія за нею* вс *написаны по соскобленному*. [е] *Написано* чяся. [ж] *Буква* н *передѣлана изъ* л. [з] *Написано* жіряще. [и] *Написано* всеводу. [і] *Буквы* сѣ *написаны надъ строкой*. [к] *Написано* а тихже.

1185 ихъ: по 3[1] бо дни к водѣ ихъ не пустиша. И ту бысть сѣчя зла, и пѣши бо бьахуся; и[2] избіша Русь, а князсі всѣхъ изымаша, яко[3] вѣсті не бѣ про нихъ. Потом же Половці приказаша з гостемъ на Русь ко княземъ[4], глаголюще: «пріидите[5] по братью свою». То же слыша[6] Святославъ Киевьскіи, собра всѣ князи и поиде[7] на Половци; они же, слышавше, бѣжаша[8] за Донъ, и князі възратишася. И то слышавше[9] Половци, пришедъ, взяша
л. 85 об. всі гради || по Сулѣ и к Переаславлю[10] бишася весь день. И видѣ Володімеръ Глѣбовичь острого[11] взимаемъ и выиде на нихъ: и ту мало самого не убиша: едва отъяша, бодена тремі[12] копьи. Того же лѣта князь Игорь[a 13] утече у Половець. Того же лѣта посылалъ[14] князь веліки Всеволодъ на Болгары воеводъ своихъ; и повоеваше[15] многое множество и възратишася[16]. Того же лѣта Глѣбовичі, Рязаньстии князі Романъ и[17] Игорь и Владимеръ[18], въсташа на меньшую братью, на Всеволода и Святослава, и начаша ихъ зваті к себѣ лестію, како бы яти ихъ. И оні увѣдаша тъ и[6] начаша градъ свои Пронъ[19] твердити. Оні же, собравше силу, и[20] поидоша на нихъ къ Проньску и начаша воевати грады и села, а сіи[21]
л. 86 затворишася. Услышавь же се[22] князь велики Всеволодъ, и посла к Роману и Игорю и Володімеру, смирити ихъ хотяще[23]; они же не внимаху глаголемыхъ[в] о чего[в] прогнѣвахуся[24] нань и болѣ вражду възвігаху и рать замышляху[25]. А Всеволодъ и Святославъ послаху

* ко Всеволоду с Проньска, бити челомъ и помощи просячи; и посла к нимъ 300 Володимерцовъ. И слышавъ Романъ з братьею пришедшихъ в Пронь Володимерцовъ и, пришедъ, осѣде градъ, и бияхуся крѣпко. Всеволодъ же посла к нимъ ину помочь, свояка своего Ярослава Володимеричя и Муромскихъ князей Володимера и Давида; и ти, слышавши, бѣжаша отъ Прони. Всеволодъ же, оставивъ въ градѣ брата Святослава, и срѣте ихъ на Коломнѣ и оттуду иде с ними к Володимерю. И то слышавъ Романъ, и иде опять з братіею к Проньску и стояша, много биющася со Святославомъ, у града; потомъ же воду отняша, людие изнемогати начаша. Романъ же посла брату Святославу, рекъ: «не мори себе и людии гладомъ, но поиди

къ своеи братьи, не ты бо намъ ратенъ, но Всеволодъ; токмо не приставаи к нему». А боляре[26] его тоже глаголаху: «братъ твои[г] отшелъ[27] отъ тебе, выдавъ». Он же, послушавъ ихъ, отворися. Братья же его, вшедъ во градъ и приведше его к цѣлованію, ту же поса-

---

[1] три. [2] пѣши бияхуся и тако. [3] *прибавлено* и. [4] книземь. [5] пріидѣте. [6] слышавъ. [7] киевскіи и събра всѣхъ князеи и поидоша. [8] же слышавъ бѣжавша. [9] князи възвратишася и то слышавъ. [10] пришедъ и взяша всѣ грады по сулѣ и к переславлю пришедъ. [11] острогъ; *далѣе и опущено.* [12] трема (*переправлено изъ* двѣма). [13] юріи. [14] посла. [15] повоевавше. [16] множество възвратишася. [17] и *опущено.* [18] володимеръ. [19] начяша сердца свои пронь. [20] и *опущено.* [21] си. [22] се *опущено.* [23] хотя. [24] глаголемыхъ отъ него но гнѣвахуся. [25] вражду въздвігаху и рать замышляти. [26] бояре. [27] вышелъ.

[a] *Слова* князь игорь *написаны по соскобленному.* [б] *Буква* и *написана надъ* тъ *въ видѣ двухъ косыхъ черточекъ.* [в] *Нужно читать вѣроятно* отъ него, *какъ въ сп. Увар.* [г] *Это слово написано въ выноскѣ, на правомъ полѣ.*

* Въ спискѣ Увар.

диша и[1][а] въ своемъ градѣ. а Все[во]ложу[б] княгиню и дѣти вѣдоша в Рязань; а боляръ[2] 1185
его, извязавъ, и дружину и Володимерьци выведоша[3] с собою, а имѣние все разграбиша[бб]. —93
Всеволодъ же, слышавъ братьа предавшеся, а его[4] жена и дѣти и боляре пле[н]еныя[в], имѣ-
ніе взя[г] то[5] шедъ сѣде в Коломнѣ и начя воеватися с німа. А князь велики Все||во- л. 86 об.
лодъ посла ко Святославу со гнѣвомъ, рекъ[6]: «отдаи мою дружыну [д]обромъ[д], иже взялъ
еси[7] у мене на помощь[8] себѣ, выбивъ челомъ; а нынѣ, помірився з братьею, почто мою
дружыну выдаешь? аще ли ты раненъ[е], то и тѣ[9]; аще ли ты миренъ, то и ти мирни». И
хотяше иті на нихъ, Глѣбовичи же послаша к нему с челобитиемъ[10]: «господинъ и отець!
аще будеть ти[11] отъ кого обида, то мы прежде[12] главы своа складаемь[13]; а се воевалися есмя
съ своимъ братомъ, не послушает[14] бо насъ, а тебѣ кланяемся, а мужи твои пущаемъ».

В лѣто 6695[15]. Родися Всеволоду сынъ Борисъ маия[16] 2. **Т**ого же лѣта прислаша князи
Рязаньстии Черниговьскаго епископа Перфирья о миру к[17] великому князю Всеволоду. и
пришедъ начя молити его; такоже с нимъ[18] Лука, епископъ Володимерь|скии[19]. Послуша
ихъ и посла его с міромъ к Рязани, он же шедъ инако рѣчь изворочa[ж][20], не яко святи- л. 87
тель, но яко переветнікъ[21], и тако студа исполнися и безчесьтіа, иде г[22] Чернигову. **К**нязь
велікі Всеволодъ дасть дщерь свою Всеславу в Черниговъ за Ростислава Святославичя,
внука Всеволожа Олговичя. **Х**оди Всеволодъ на Рязань и, шедъ, повоева землю ихъ и,
пусту створивъ, възратися[23].

В лѣто 6696[24]. Преставися Володимеръ Глѣбовичь, сыновець Всеволожь, в Переаславли[25]
в Русскомъ[26]. Выгнаша Новогородци[27] Мстіслава Давидовичя, а у Всеволода взяша своака
его[з] Володиміра[28]. **Т**о же лѣто бысть[и] громъ февраля 17: зарази двѣ чадѣ и храмину сожже.

В лѣто 6697[29]. Князь веліки Всеволодъ отдасть[30] дщерь свою Верхуславу за Рюри-
ковичя Ростіслава. **Т**ого же лѣта[31] преставися Лука епископъ || и положенъ бысть в Володи-
мери[і], въ церкви святыя Богородица. **Т**ого же лѣта[32] поставленъ бысть в Кіевѣ Иванъ[33] л. 87 об.
въ епископы митрополитомъ[к] Нікифоромъ[л]. **Т**ого же лѣта[34] родися великому князю Всево-
лоду в Переаславли[35] сынъ Феодоръ, февраля[м] 18[36].

В лѣто 6699[37]. Заложи градъ Суздаль великъ Всеволодъ и Володимеръ[38][н] церковь
камену Рожество святыя Богородица, августа 22.

В лѣто 6700. Пожаръ бысть в Володимери.

В лѣто 6701. Заложи князь великі дѣтинець въ Володимері июня 4. **Т**ого же лѣта[39]
родися у Всеволода сынъ Дмитреи, октебря 25.

---

[1] и *опущено.* [2] бояръ. [3] и володимерцовъ ведоша. [4] слышавъ брата предавшася а его и. [5] и бояре пленены а имѣніе взято. [6] святославу рекъ съ гнѣвомъ. [7] иже еси взялъ. [8] помочь. [9] ты ратенъ то и ти. [10] *прибавлено* ты. [11] аще ти будетъ. [12] преже. [13] складемъ. [14] послушатъ. [15] 695. [16] мая въ. [17] к *опущено.* [18] нимь и. [19] володимерскыи. [20] изворача. [21] перевѣникъ. [22] бесчестіа и иде к. [23] пусту сътвори възвратишася. [24] 696. [25] переславли. [26] *прибавлено* преставися сынъ всеволожь борисъ дѣтескъ еще. [27] новгородци. [28] володимера; *далѣе* то же лѣто *опущено.* [29] 697. [30] отдастъ. [31] того же лѣта *опущено.* [32] *прибавлено* родися великому князю всеволоду сынъ юрьи и. [33] іоанъ. [34] того же лѣта *опущено.* [35] переславли. [36] въ 8. [37] 699. [38] суздаль князь великіи всеволодъ в володимери. [39] того же лѣта *опущено.*

[а] *Буква* и *написана надъ строкой, въ видѣ двухъ косыхъ черточекъ.* [б] *Написано* вселожу. [бб] *Буква* г *приписана надъ строкой.* [в] *Написано* плееныя, *при чемъ между буквами* е *и* е *соскоблено.* [г] *Это слово нужно вѣроятно читать вмѣстѣ съ послѣдующимъ какъ* взято, *хотя въ рукописи послѣ* взя *поставлена запятая. Въ послѣдующихъ словахъ буквы* ш, сѣ *и* олон *написаны по соскобленному.* [д] *Написано* дружыныну обромъ. [е] *Нужно вѣроятно читать* ратенъ, *какъ въ сп. Увар.* [ж] *Написано:* шедъ накорѣчь, ивзорочане *(послѣ* не *запятая).* [з] *Было написано* своего, *потомъ буквы* сво *зачеркнуты.* [и] *Буква* б *приписана послѣ, на полѣ.* [і] *Написано* воиодимери. [к] *Послѣдняя буква* и *переправлена изъ другой буквы.* [л] *Буква* и *переправлена изъ другой.* [м] *Буква* в *написана по соскобленному.* [н] *Нужно вѣроятно читать* в володимери.

1194—96 **В** лѣто 702. Посла тиуна своего в Русь и созда градъ Городець на Востри, обнови отчину свою. Того же лѣта преставися князь Игорь Глѣбовичь Рязаньскіи[1]. Того же лѣта
л. 88 заложи[а] князь велики Всеволодъ градъ Переаславль[2] у озера, июля[б] 29, || тогда и срубленъ. Преставися князь велики Святославъ Кіевъскіи.

В лѣто 6703[3]. Князь велики посла на Кіевъ и посади на столѣ свата своего Рюрика Ростиславичя.

В лѣто 6704[4]. Родися у Всеволода сынъ Гавриилъ. Заложи епископъ Иванъ[5] въ Володимери у дѣтинца на воротѣхъ церковь камену Акима и Анну, мана 1. Того же лѣта князь[6] Всеволодъ жени сына своего Костянтина у Мстіслава Романовича, внука Ростіславля Мстіславича. Того же лѣта[7] князь велики Всеволодъ посла в Киевъ к[8] свату своему Рюрикуви, река: «паркли мя есте себѣ стареишимъ в Володимери племяні, а чясті ми еси в Русскои земли не учинилъ, раздавъ ю молодшимъ[9]; да с теми блюди ю си[10 п]». А просяше Торцьского[11], и Треполя[г], и Корсуня, и Бѣгуславля, и Канева; а Рюрикъ отдалъ бяше тѣ
л. 88 об. грады[12] зятю || своему Роману Мстиславичю, внуку Изяславлю Мстиславичю, и крестъ цѣловалъ, яко не дати подъ нимъ[д] никому, ни[13 е] крѣпко стоаше за нею, а иную власть даяше, но Всеволодъ иной не хотяще[14]; и бысть распря межи ими, и рать хотяше вставити[15]. И повѣда се Рюрикъ митрополиту Никифору, он же рече: «азъ сопму с тебе тотъ грѣхъ, что цѣловалъ еси[16] Роману; но дан ему ину в тое[17] мѣсто, а ту дан Всеволоду». Рюрикъ же посла к Роману, повѣда ему все[18]; Романъ же рече: «про меня[ж 19], отче, брани со[з] Всеволодомъ не держи, а на рать не вставаи; но даваи ему, еже хощеть[20], а мнѣ ину в тое[21] мѣсто дан илі цѣну, во что судна». Рюрикъ же посла ко Всеволоду, дая ему градъ[22], еже
л. 89 хотѣлъ, и крестомъ утвердишася во всеи любви. Всево[ло]дъ[и] же дасть Торче|скъ[23] зятю своему Ростиславу Рюриковичю, а на прочихъ посажа намѣстники своа. Слышав же се Романъ, дасть Всеволодъ[і] Торцескъ[24] шуриву его[25], посла к[26] Рюрику, жалуяся на него про волость[к], мня бо а[л 27] хотя сіце створи Рюрикъ сына дѣля. И нача гнѣватися нань[28], а сеи даваше ему, чего хотѣлъ бы, противу того ровна, а онъ небрежаше. И нача слаати[м 29] ко Олговичемъ, Ярославу Всеволодичю, и цѣлова к нему, хотя с нимъ согнати юрьа[30] своего с Кіева. То же слыша[31] Рюрикъ, и посла ко Всеволоду, яко Романъ отступи ко Олговичемъ и подводит и[32] ихъ на Киевъ, а с Романомъ посла розведе[33] крестное цѣлованіе. Он же убояся[34], иде в Ляхи х Казімірічемъ, помощи[35] дѣля; а они[36] в то время з[37]
л. 89 об. дядею своимъ Мѣшкаю[38 н] о вотчинѣ своеи брань имяху и[о] || рѣша ему: «да аще с симъ[39] управимся, то по тебѣ идемъ[40]». Он же поиде с ними на Мьшьку, и Мешка присла къ Ро-

---

[1] свою преставися игуменъ варламъ хутынскои ноября 6 преставися игорь князь глѣбовичь рязаньскіи. [2] переславль. [3] 703. [4] 704. [5] іоанъ. [6] мана 1 князь великіи. [7] того же лѣта *опущено.* [8] к *опущено.* [9] молодшимь. [10] ми и блюди ю. [11] торускаго. [12] городы. [13] и. [14] всеволодъ не хотяше иное. [15] и на рать хотѣша встати. [16] грѣхъ цѣловалъ есми. [17] то. [18] се. [19] мене. [20] ему егоже хочеть. [21] то. [22] грады. [23] торчьски. [24] романъ яко дасть всеволодъ торчьски. [25] *прибавлено* и. [26] к *опущено.* [27] волость меня бо яко. [28] на него. [29] слати. [30] тетя. [31] слышавъ. [32] и поведетъ. [33] развержe. [34] убоявся. [35] помочи. [36] онъ. [37] с. [38] мешкою. [39] имяху да аще к имъ. [40] идемь.

[а] *Буквы жи написаны надъ строкой (и въ видѣ двухъ косыхъ черточекъ).* [б] *Буква л написана надъ строкой, подъ дугой, и поправлена повидимому изъ* н. [в] *Слово* си *написано въ видѣ* с *подъ титломъ надъ* ю (*б. юсъ*). [г] *Буква* я *написана по соскобленному.* [д] *Написано* под (д *надъ строкой, въ концѣ строки*) мъ. [е] *Нужно вѣроятно читать* и *или* но. [ж] *Буква* я *написана по соскобленному.* [з] *Буква* с *написана съ поправкою.* [и] *Написано* всеводъ. [і] *Буква* ъ *написана по соскобленному.* [к] *Написано* волис (с *надъ строкой, подъ дугой*). [л] *Эта буква написана надъ строкой, подъ дугой.* [м] *Вторая буква* а *написана по соскобленному.* [н] *Написано* мѣшкая. [о] *Написано* брань имях: *буква* х *надъ строкой, подъ дугой, а* и—*двѣ черточки рядомъ.*

ману [1], дабы смирилъ его с сыновци его; Романъ же не хотяше, но надѣася одолѣти [2], ни 1 196
своихъ не послуша, поиде г [3] бою. И поби Межка [4] Романа; и избиша полки его, а самъ утече —97
в градъ раненъ Казимиричевъ [5], и оттолѣ дружына [6] несоша его к Володимерю. И посла к Рюрику, клаияся ему [7] и моляся; тако [8] къ митрополиту, дабы о немъ молился тестю [9] его, чтобы пріялъ [10] его в любовь [a], а вину всю [11] на ся возлагая. Рюрикъ же [12], послушавъ митрополита, отдасть ему, а ко кресту води его, и дасть [13] ему волость Миполочьныѣ [14 б] и полъ турка [15] Русскаго [б]. Тое же осени Рюрикъ посла к великому князю Всеволоду [16], брату своему Давиду въ Смоленескъ, и тако вси послаша послы своа [17] ко Ярославу Всеволодичю и ко л. 90
всѣи братии его [18], Черниговьскимъ княземъ, яко не хотѣти имъ Киева, но знати имъ [19] свои Черниговъ и что к нему пошло отъ прадѣдъ. Онем же того не хотѣвшимъ, Всеволодъ же хотѣ поити на нихъ; и яшася по се, он же ссяде с коня, послушавъ ихъ [20]. А к Рюрику послаша Олговичи, ркуще: «с [в] тобою намъ [21] никоего же зла нѣсть [22], ты есі близь [23] насъ: цѣлуи къ намъ крестъ, а мы тебѣ, яко не воеватися, доколе порядъ положимъ [24] и зъ Давидомъ братомъ твоимъ». И цѣловаша [25] обои на томъ. Рюрикъ же, имъ тому вѣры, воя распустивъ и Половци [26]; Ярославь же Всеволодичь то преступі [27] с своею [г] братьею, посла сыновци свои к Витебьску на Давида. Он же, слышавъ, посла противъ ихъ Мстислава Романовичя, сыновьца своего, и другаго || Ростиславa Володимерича [28], княжича Рязаньскаго, зятя своего, л. 90 об.
а с ними Смоляне и инїи прочии вои. И бысть имъ бои въ вторникъ 2 недѣли поста. Мстіславъ же прииде на полкъ Ольговъ Святославичь [29], потопта его, и сына его Давида раниша. А тысячьскои Давидовъ [з] и [30] Міхалко тои бѣ [31] противъ Полочяны [32], зане бяху и ти со Олговичи; и тъи [и] съ [33] Смоляны побѣже, не дошедъ [34]. Олговичи же за тѣми не гнаша и Полочяне, но погнаша в тылъ за полкомъ Мстиславлимь. А Мьстиславъ гнаша [35] за полкомь Ольговымъ и паки возратися, мьня [36] своими; и ту погнаша [37] Полочане, а прочии князи Смоле[н]стіи [к], възращьшеся [38], видѣша свои стяги потоптані [39], бѣжаша к Смоленьску. Олегъ же, изспросивъ у Полотьскихъ князеи Мстислава, и веде его г [40] Чернигову. ||

В лѣто 6705. Романъ [41] начя жену свою пущати, дщерь Рюрикову; он же посла ко л. 91
Всеволоду, глаголя: «Романко отступілъ отъ насъ, а цѣловалъ Олговичемъ: а Олговичи измѣниша крестное цѣлованіе [42], Смоленьскую волость повоевали, а свата твоего Мстислава Романовичя алі: то поиді, брате, на конь». Он же [43], слышавъ, поиде к Чернигову, а с нимъ Муромьстіи князи и Рязаньстии [44] и из [С]моленьска [з] Давидъ; а Рюрикъ, не дождавъ великаго [45] князя Всеволода, помирися со Олговичи. Всеволодъ же поима городы Вятчьскіѣ [46] и землю ту пусту створи. Олговичи же не могуще противу стати его [47], но послаша, о миру молящеся; он же дасть имъ миръ, възратися [48] к Володимерю октября 6. Тое же зимы пріпесена бысть дьска изъ Солуня, отъ [49] гроба святаго Дмітрея, генваря 11.

---

[1] на мешку мешка же присла к романови. [2] *прибавлено* и. [3] к. [4] мешка. [5] самъ въ градъ казимировичемъ утече раненъ. [6] *прибавлено* его. [7] ему *опущено*. [8] такоже и. [9] тьстю. [10] принялъ. [11] взя. [12] же *опущено*. [13] даетъ. [14] полочные. [15] торка. [16] *прибавлено* и. [17] своя. [18] его *опущено*. [19] имъ *опущено*. [20] ихь. [21] ркуще нѣсть намъ с тобою. [22] нѣсть *опущено*. [23] близъ. [24] *прибавлено* со всеволодомъ. [25] цѣлова. [26] воя роспусти и половцѣ. [27] переступи. [28] *прибавлено* и глѣба володимерича; *далѣе* княжичича. [29] святославичя. [30] и *опущено*. [31] бо. [32] полоченъ. [33] и тои не пошедъ и. [34] не дошедъ *опущено*. [35] гнаше. [36] и пакы възвратися мня. [37] пояша и. [38] князи смоленскіе възвращьшеся. [39] свои потоптаны стяги. [40] к. [41] 705 романъко; *далѣе* свою *опущено*. [42] олговичи измѣнивше целованіе крестное. [43] *прибавлено* то. [44] рязаньскіе. [45] великого. [46] вятичскіе. [47] его *опущено*. [48] и възвратися. [49] дска изъ селуня из.

[а] *Буква* б *передѣлана изъ* л. [б–б] *Такъ въ рукописи; послѣ* волость *запятая. Въ Ипат.* полонъı и полъ търтака корьсоуньского; *въ Воскр.* полопое и полторка рускаго. [в] *Эта буква написана по соскобленному.* [г] *Буква* с *приписана надъ строкой.* [з] *Написано* двд *(въ концѣ строки); второе* д *надъ строкой.* [е] *Буква* и *написана надъ строкой, двумя черточками.* [ж] *Написано* смолестіи. [з] *Написано* моленьска.

1198—203 В лѣто 6706. || [Пре]ставися[а] [1] Давидъ Смоленьскі. во скиму постриглся [2]; и по немъ [3] л. 91 об. сѣде с[ы]новець [6] его Мстиславъ Романовичь в Смоленьсцѣ [4]. Тое же осени родися у Всеволода сынъ Иванъ. августа 28.

В лѣто 6707 [5]. Преставися с[ы]новець [6] Всеволожь Ярославъ Мстиславичь в Переаславли [6] Русскомъ.

В лѣто 6708 [7]. Преставися Ярославъ Всеволодичь Черніговьскіи [8]. Князь велики заложи церковь Успеніе святыа [9] Богородици в Володимери. в монастыри [10] Княгининѣ. Того же лѣта Новогородци [11] послаша владыку и лучшихъ людеи, Мирожькину чадь, к великому князю Всеволоду просити сына у него; и дасть имъ сына Святослава. Они же ради быша, идоша к Повуграду [12]; владыка же тогда Мартіреи иде [13] ко Всеволоду, на пути преставися.

л. 92 В лѣто 6709 [14]. Князь велікі Всеволодъ || посла сына своего Ярослава в Русскіи Переаславль [15] княжити. Того же лѣта [16] преставися Черниговьскіи князь Володимеръ Всеволодичь. Поставленъ бысть Новуграду архиепископъ Митрофанъ [17].

В лѣто 6710 [18]. Преставися Игорь Святославичь Черніговскии, а [19] Рюрикъ со Олговичи хотя [20] ити на Романа к Галичю. Он же преже ускорити [21] с своими полки [22], пришедъ взя Киевъ, а Рюрика и Олговичевъ[в] [23] приведъ ко кресту, и пусти Рюрика в Русь [24г], а Олговичевъ в Черниговъ, а въ Киевѣ посади Инъгваря Ярославичя[д], а [25е] внука Изяславля Мстиславича. Тое же зимы Рюрикъ со Олговичі и с Половци взяша Кіевъ, и створися зло велико, таково же [26] отъ крещеніа не бывало надъ Кіевомъ [27]. Тое же зимы бысть знаменіе: во 5 часъ нощи потече небо [28] и бысть червлено, на земли [29] же и[ж] по хо-л. 92 об. ромомъ, на снѣгу бѣ || видѣти яко кровь прольяну, и мнози с [не]беси[з] звѣзды [30] отторгахуся. Мѣсяца февраля 16 прінде Романъ къ Вручеву на Рюрика, Олговичевъ отводя [31] и отъ Половець[и], и приведе его ко кресту, яко быти ему за единъ [32] с великимъ княземъ [33] Всеволодомъ и з дѣтми его; и повелѣ ему слатися к нему, дабы ему отдалъ [34], еже створи надъ Киевомъ. Всеволодъ же, милосердъ сыи, того ему отда, повелѣ ему княжити в Кіевѣ [35].

В лѣто 6711 [36]. Романъ посла к великому князю Всеволоду о [37] Олговичехъ[і]; князь же велики и тѣхъ пріа в любовь и посла [38] к нимъ болярина [39] своего Михаила Борисовичя, и води ихъ ко кресту, а к нимъ цѣлова, такоже и Романъ; и бысть имъ [40] миръ. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: бяху три [41] солнца на востоцѣ, а 4-е на западѣ,
л. 93 а посреди небеси акі мѣсяць [42] || подобенъ дузѣ. стоаще [43] отъ утра и до вечеру[к] дни [44]. Тое же зимы ходиша Русстии князи на Половци: Рюрикъ, Ярославъ Всеволодичь Переаславльскии [45], Романъ Галичскии [46], инїи мнози. Бысть же тогда зима люта, и бысть тягота По-

---

[1] 706 преставися. [2] постригся. [3] немь. [4] смоленсцѣ; *далѣе* тое же осени *опущено*. [5] 707. [6] переславли в. [7] 708. [8] черниговскоі а. [9] святыа *опущено*. [10] манастыри в. [11] новгородци. [12] быша и идоша к новугороду. [13] тогда мантуріи идя. [14] 709. [15] переславль. [16] того же лѣта *опущено*. [17] бысть митрофанъ архіепископомъ новугороду. [18] 710. [19] а *опущено*. [20] хотѣ. [21] ускори. [22] *прибавлено* и. [23] рюрика олговичя. [24] вручьи. [25] а *опущено*. [26] велико яково же и. [27] киевымъ. [28] *прибавлено* все. [29] бысть черлено на землю. [30] мнози звѣзды с небесѣ. [31] ко вручему на рюрика отводя его отъ олговичевъ. [32] одинъ. [33] княземь. [34] дабы отдалъ ему. [35] отда а в киевѣ повелѣ княжити ему. [36] 711. [37] а. [38] посыла. [39] боярина. [40] имъ *и далѣе* того же лѣта *опущено*. [41] небеси бяше 3. [42] востоцѣ 4-е на западѣ а посрѣдѣ небесе аки мѣсяць веліи. [43] и стояща. [44] до полудни. [45] переславскіи. [46] *прибавлено* и.

[а] *Написано* ставися; *второе* с *приписано надъ строкой*. [б] *Написано* сновець, *безъ титла*. [в] *Буква* е *написана по соскобленному*. [г] *Вѣроятно ошибка, вмѣсто* вручь. [д] *Послѣдняя буква* я *(м. юсъ) написана по соскобленному*. [е] *Эта буква передѣлана изъ какой-то полусоскобленной другой буквы*. [ж] *Эта буква наполовину соскоблена*. [з] *Написано* бси, *подъ титломъ*. [и] *Буквы* по *написаны надъ строкой*. [і] *Буква* о *(первая) написана надъ строкой*. [к] *Написано* вочеру, *причемъ буква* в *передѣлана изъ* п, *а буква* у *изъ* а

ловцемъ [1], и взяша вежы ихъ, и стада ихъ, и полонъ многъ, и възратишася [2]. И пріидоша в 1203
Треполь Рюрикъ з дѣтми, Ростиславомъ и Володимеромъ [3], Романъ Галичьскии, зять ихъ,
ту хотяще [4] рядъ положыти, кто какъ пострада за Русскую землю. И бысть смятеніе ве-
ликое [5]: Романъ има Рюрика, посла [6] в Киевъ и постріже его в черньци, и жену его, и
дщерь его [7], свою жену; а сыновъ его, Ростіслава и Володимера, веде в Галичь с собою.
Того же лѣта [8] побѣдиша князи Олговичи Литву, убиша ихъ 1000 и 700. Слышавше же [9]
князь велики || Всеволодъ, еже створися в Русскои землі, и печаленъ бысть о сватѣ своемь [10] л. 93 об.
и о дѣтехъ его [а], и посла к Роману в Галичь. Он же, послушавъ его, отпусти зятя его
Ростислава и брата его Володимера; князь же велікі дасть Киевъ зятю Ростиславу.

О взятіи Царяграда.

Того же лѣта Фряги [11] взяша Царьградъ при царствіи [12] Алексинѣ, еже [13] ослепівъ
брата своего Исака [6], на царствии [14] сяде, а сына его во стѣнахъ затвори Олексу. И умоли [в]
его Исакъ выпустіти, и потомъ бѣже Олекса, всажденъ в бочку, имуще 3 дна при единомъ
концѣ [15]. И прібѣже к Немѣцкому царю Філипу, зятю своему, рече Исаковичю весь [16] Царь-
градъ. Он же посла к нимъ многі Фряги [17], рекъ: «аще восхотять его, посадите [18 г] на цар-
ствѣ; аще ли [д] не восхотять, то пришліте его сѣмо ко мнѣ, а сами || идите ко Ерусалиму л. 94
в помощь [19], а зла не чините Грецкои [20] земли». Грецковичь [е 21] же много злато обѣща имъ,
и, прішедъ, взяша Царьградъ. Олекса же брата Ісака посади на царство, а самъ бѣже изъ [ж]
града, а градъ пожженъ [з] бысть. Исаковичь же погоня [22] по Олексѣ, и не постіже, и при-
шедъ согна отца со престола; он же разболѣся, и бысть мнихъ. и [23] преставися. И по сем
же Царьградци [24] аша Исаковіча за зло, еже створи [25] Царюграду, и заздаша въ стенѣ, а
Ямурчьфла царемъ [26] поставиша. То же Фряги [27] слышавъ, начяша просіти его; они же умо-
риша его и рѣкоша: «умре». Фрягп [28] же печялни быша, яко не по повелѣнию створи царя
своего, но зло створиша [29] Царюграду, преступивше заповѣдь цареву и папіну, и рѣкоша:
«лучші здѣ [30] помремъ». И тако многи [31] козні замышляюще, приступляше [32] же на 40 ко-
раблѣхъ [33], || а в нихъ люди на конѣхъ [34]; а положиша в ніхъ скалы выше стѣнъ [35] градныхъ, л. 94 об.
а друзи [и] равни [36] стѣнами, и с вышнихъ бьющеся [37] въ градъ, а по нижнимъ взыдоша на
стѣну, и тако взяша Царьградъ. Царь же и патріархъ избѣжаша и вси людие из града, а
Фряги вшедше и поимаше [38] все, и скровища, издавна искровеныѣ [39], изнаходиша, и свя-
тыню всю разоріша. Бяху же воеводы Фрячьские: Кондон [і] Фларендъ [40], емуже и [41] царство
поручиша; а другои Марко [42] отъ Ріма, града Берна, емуже судъ; 3. Дужь слѣпии [43], егоже
слѣпилъ царь Манупилъ [к] стькломъ [44], десятина; сеи же вся брави замышляя на Царьградъ,

---

[1] половцемь; *далѣе* вежи. [2] стада и полонъ много и възвратишася. [3] *прибавлено* и. [4] ихъ то хотящіи; *далѣе* положити. [5] велико. [6] *прибавлено* его. [7] его *и далѣе* жену *опущено*. [8] того же лѣта *опущено*. [9] о семь же слышавъ. [10] своемъ. [11] фрягы. [12] царствѣ. [13] еже *опущено*. [14] царствѣи. [15] и умоливъ его ісакъ и выпусти сына его и потомъ олекса всаженъ в бочку имущю 3 дна при одномъ концѣ. [16] своему и рече исаковичь хощетъ мя вести въ. [17] многы фрягы. [18] въсхотятъ его то посадите и. [19] сами идете къ іерусалиму в помочь. [20] греческои. [21] исаковичи. [22] градъ пожженъ бысть исаковичи же гоня. [23] *это и слѣдующее и опущены*. [24] цареградци. [25] сотвори. [26] а мучькуфла царемь. [27] ѳрягы. [28] фрягы. [29] створи. [30] лучши отъ (*подъ титломъ*) и зде и. [31] многы. [32] приступльше. [33] караблихъ. [34] люди и на конихъ. [35] стѣны. [36] а друзіи равны с. [37] біюще. [38] а ѳрягы вшедъ поимаша. [39] сокровеные. [40] воеводы фряжскіе кондо фларендъ. [41] и *опущено*. [42] маркосъ. [43] слѣпи; [44] царь мануилъ стекломъ сему.

[а] *Это слово написано по соскобленному.* [б] *Буква* а *переправлена изъ малаго юса.* [в] *Написано* умори. [г] *Написано* посадити. [д] *Это слово написано надъ строкой, подъ дугой.* [е] *Буква* к *передѣлана изъ* р, *а* в *изъ другой; нужно читать вѣроятно* исаковичь. [ж] *Написано* иза; з *надъ строкой, подъ дугой,* [з] *Буква* д *написана надъ вторымъ* ж. [и] *Написано* друци. [і] *Вторая буква* о *передѣлана изъ* и. [к] *Между* и *и* илъ *поставлена запятая.*

1203 —06 егоже и корабли велици, с нихже взяша. Стоаху подъ городомъ[1] отъ декабря и[2] до мана, а взяша маия въ 9.

л. 95 Того же лѣта преставіся Олегъ Святославичь Черниговьскіи. || Того же лѣта[3] падеся зборная церковь[4] в Ростовѣ Пречистая, и[5] преставися Володимерь Юрьевичь Муромьскии[6].

В лѣто 6713[7]. Князь велики выведе сына своего из Новагорода Святослава, бѣ бо еще малъ[8a], а дасть имъ старешаго Костянтина. Того же лѣта[9] преставися княгини Всеволожа Марья[10] во мнишьскомь чіну, и положыша в монастыри[11]; а лѣжа в немощи 7 лѣтъ. Романъ Галичьскии[12] ходи на Ляхи; взя два грады[13] ихъ и ста надъ Вислою рѣкою, и отъѣха[14] отъ полковъ в малѣ дружинѣ, и Ляхове же наѣхавши[15] и убиша его. И положиша в Галиче[16] у святыя Богородица, а крестъ цѣловаша сыну его Даніилу. Олговичі же, то слыша[17], поидоша х[18] Кіеву, а Рюрикъ смѣташе[19] съ себе чернечьское[20] платьѣ и сѣде в Кіевѣ; такоже и жену хотѣ рострищи, она же[21] скіму на ся возложи. И вышедъ ко Олговічемъ, ||
л. 95 об. и[22] цѣловаша крестъ, яко ити всѣмъ к Галичю, и ходивше с[6] Романомъ[a] възратишася[23], Галичанѣ бо отбіша ихъ. Того же лѣта[24] женіся Ярославъ Всеволодичь в Переаславли[25], поятъ Юрьеву[г][26] внуку, Кончаковича.

В лѣто 6714[27]. Олговічи, Всеволодъ Чермнои[28] з братьею, и Мстиславо[д] Романовичь изъ Смоленьска, а[29] Половци[е] мнози поидоша на Галичь; а ис Кіева поиде Рюрикъ с сыномъ[30] Ростиславомъ и Володімеромъ, с[31] сыновци и з Берендічи: а отъиншуда[ж] Ляхо[ве][з] поидоша на них же. Они же убояшася зѣло и послаша х[32] королю, помощи просяще; он же, то слышавъ, поиде. Романовичи же убоашеся, бѣжаше[33] въ Володимерь, въ вотчину[34] свою; король же, Ляхи омиривъ, возративъся[35]. А Олговичи, слышавше его, възратішася[36], Галичане же || убояшася Олговичевъ[37], король бо прочь поиде, а у нихъ князя нѣтъ, и послаша втаи[38] по Володимера Игоревичя. Он же, утаився у[39] братьи[40], украдеся ис полковъ, иде в Галичь, еще бо близъ бяху Галичя, за два дні. Король бо имъ велѣ[41] взяти себѣ Ярослава Всеволодичя из Переаславля[42]; ждавше его 2[43] недѣли, не дождашася, потом же прігна[44], а к німъ вниде Игоревичь за три дни толко[45]. Олговичи же, слышавше братъ в Галичь, поидоша[46] назадь, и пришедъ Всеволодъ Чермнои[47] сѣде в Кіевѣ, а Рюрикъ Вручан. И[48] сосла же Всеволодъ Ярослава с Переаславля, рекъ: «иді ко отцю, а подъ моею братьею Галичя не ищи»; и посади в Переаславли сына своего. Рюрикъ со Мстиславомъ Романовичемъ и со сынмі и съ[49] сыновци своими совокупися, и[и] согна Всеволода с Кіева, а сына с Переаславля[50] и сѣде в Кіевѣ, а сына своего[51] Володимера посади в Переа- ||
л. 96 об. славли[52]. Всеволодъ же Чермны[53] совокупіся, приде[54] нань, он же затворися въ градѣ;

---

[1] и карабли велицѣ с нихже взяша стояху же подъ градомъ. [2] и *опущено*. [3] того же лѣта *опущено*. [4] церкви. [5] и *опущено; далѣе* володимеръ. [6] муромскыи. [7] 713. [8] бо малъ еще. [9] того же лѣта *опущено*. [10] маріа. [11] положиша ея в манастыри ея. [12] галичскыи. [13] ляхи и взя два града. [14] отъѣхавъ. [15] наѣхавше; *далѣе и опущено*. [16] положиша его в галичи; *далѣе у опущено*. [17] слышавъ. [18] к. [19] мета. [20] черпецское. [21] хотѣ розстричи она же и. [22] и *опущено*. [23] ходивъше съ срамомъ възвратишася. [24] того же лѣта *опущено*. [25] переславли. [26] юрьевну; *далѣе* внуку *опущено*. [27] 714. [28] чермныи. [29] изъ смоленска и. [30] со сынми. [31] и со. [32] к. [33] поиде самъ романовичи слышаша то и бѣжаша. [34] во отчину. [35] възвратися. [36] възвратішася. [37] олговичь. [38] отаи. [39] у *опущено*. [40] *прибавлено* и. [41] дни а кроль бѣ имъ велѣлъ. [42] ис переславля и. [43] двѣ. [44] пригнаша. [45] игоревичь толко за 3 дни. [46] слышавше брата въ галичи идоша. [47] чермныи. [48] рюрикъ иде во вручіи. [49] романовичемь и сынми и. [50] переславля. [51] своего *опущено*. [52] переславли. [53] чермныи. [54] приде.

[а] *Написано* мала. [б] *Эта буква написана по соскобленному.* [в] *Вторая буква* о *написана по соскобленному; нужно читать вѣроятно* срамомъ. [г] *Буквы* ву *въ этомъ словѣ и* ку *въ послѣдующемъ приписаны надъ строкой, такъ что сначала было одно слово* юрьевну. [д] *Такъ въ рукописи.* [е] *Буквы* вци *написаны на лѣвомъ полѣ.* [ж] *Написано* оннуда, *при чемъ буквы* ну *написаны надъ строкой.* [з] *Написано* ляхо. [и] *Написано надъ строкой, двумя черточками.*

стоаше три недѣли, возратишася [1]. Игоревичи выгнаша Даніла Романовича из Володимера [2] 1206
и посади в немъ брата своего. —07

В лѣто 715. Всеволодъ Чермыи с [3] сыновці и з братьею иде [4] на Киевъ [5], и со многою силою; Рюрикъ же бѣ въ Вручі [6]. Он же слышавъ то, и [7] поиде со всею силою тою, еще же Игоревичь прінде и з Галичаны к нему [8], на Бѣлъгородъ, затворилъ бо ся в немъ Мстиславъ Романовичь, и оступиша его. Он же, не имѣя помощі ні откуду [a 9], испросивъ путь [10], иде к Смоленьску. Олговичі же поидоша к Торцкому [11] на Мстислава Мстиславича и оступиша его, а Половци распустіша воеваті; они же много зла створіша, пленующи [12] и жгуще, сѣкуще. Мсти||славъ же, не моги сѣдѣти [б], и цѣлова [в] крестъ к нимъ [13], Всеволодъ же шедъ л. 97
и [14] сѣде в Кіевѣ. То же слыша [15] князь великіи Всеволодъ [г], яко Олговичи с погаными воюють землю Русскую, и начя полки копіті; и посла сына Костянтіна в Новъградъ [16], веля ему быти с Новогородци и Плесковичи; и по Рязяньскіе [17] князи посла [д 18], въ Муромъ по Давида, и поиде к Москвѣ августа 19. И ту прінде к нему сынъ Костянтинъ с Новогородци и Плесковичи, и Ладожанѣ [19], и Новоторжьци; и ту стоащу [20], поиде ко Оцѣ со всѣми сынми своимі: Костянтіномъ, и [21] Юрьемь и Ярославомъ, и Володимеромъ. Ту же пріндоша къ нему Рязаньстии князи: Глѣбовичь Романъ и братъ его Святославъ [22] со двѣма сыны, Мстиславомъ и Ростіславомъ [23]; Игоревичі два, Инъгварь и Юрьи; и Владімерича [24] два, Глѣбъ и Олегъ. И тогда сказаша [е] князю ве||ликому Всеволоду [25] Глѣбъ і Олегъ, яко дяди ихъ со Олговичи л. 97 об.
сложылися [26], а к нему пришли на лесть. Князь же великі обличи [27] лесть ихъ и поима всѣхъ ихъ, боляръ [28], и посла въ Володимерь, а оттолѣ в Петровъ, а самъ поиде к Проньску съ сынми своими, и Володимеричь [29] Глѣбъ и Олегъ с ними [30], и Давидъ Муромьски: а лодьи посла [ж 31] ко Олгову. То же слышавъ Киръ [32] Михаило, бѣже к тестю [33] своему Всеволоду Чермному, а Пронянѣ пояша [34] к себѣ Изяслава Володимеричя и затворишася; а князь велики Всеволодъ, пришедъ, оступи городъ [35], стоявъ 2 [36] недѣли. Слышавше же Рязанци, яко Суздалци и Новогородци на островѣ стоатъ у Олгова, и нарядиша нань люді [37], а самі со княземъ Романомъ Игоревічемъ [з] и поидоша конми брегомъ [38]; а князь велики Всеволодъ то слыша [39], || посла Олга Володимерича с [и] своимъ полкомъ к лодьямъ [40]. Сняшася у Олгова, л. 98
и побѣди Олегъ Романа, и бѣжа Романъ [і] к Рязани, а Олегъ возратіся [41] ко Всеволоду. То же слышавше Пронянѣ со княземъ [42] Изяславомъ, вышедше, и [43] поклонишася великому князю Всеволоду; он же води ихъ [44] ко кресту, а отчіну имъ раздели, Глѣбу и Олгу и Изяславу, а княгиню Киръ Михаилову веде съ собою [45], иде к Рязані [46]. Рязанці же выслашася

---

[1] градѣ и стоявше 3 недѣли възвратишася. [2] володимеря. [3] чермныи иде со. [4] иде *опущено*. [5] *прибавлено* и с половци. [6] же бѣжа въ вручьи. [7] и *опущено*. [8] прінде к нему з галичаны. [9] *прибавлено* и. [10] *прибавлено* и. [11] торцскому; *далѣе* мстислава *опущено*. [12] плѣнующе; *далѣе* и *опущено*. [13] не тръпя сѣдити цѣлова к нимъ крестъ. [14] и *опущено*. [15] слышавъ. [16] новгородъ. [17] быти к себѣ с новгородци и по рязанскіе. [18] *прибавлено* и. [19] с новгородци и псковичи и ладожаны. [20] стоявъ недѣлю и. [21] *это и слѣдующія далѣе два* и *опущены*. [22] ярославъ. [23] *прибавлено* и. [24] володимеричи. [25] всеволоду володимеричи. [26] дяди ихь с дѣтми сложилися со олговичи. [27] обличивъ. [28] и поимавъ ихь всѣхъ и бояръ ихъ. [29] володимеричи. [30] нимъ. [31] отпусти. [32] куръ. [33] бѣже в киевъ ко тьстю. [34] пояше. [35] градъ и. [36] двѣ. [37] нарядиша на ны лодьи. [38] берегомъ. [39] слышавъ. [40] володимерича к лодіамъ своимъ полкомъ и. [41] възвратися. [42] княземъ. [43] и *опущено*. [44] ихь. [45] *прибавлено* и. [46] рязаню.

[а] *Буква* д *написана по соскобленному.* [б] *Буквы* сѣдѣ и *написаны по соскобленному.* [в] *Буквы* и цѣ *написаны по соскобленному.* [г] *Буквы* велік все *написаны въ выноскъ на правомъ полѣ, причемъ послѣднія шесть буквъ по соскобленному.* [д] *Буква* с *вставлена вверху строки.* [е] *Буква* з *написана по соскобленному.* [ж] *Буква* а *переправлена изъ* и. [з] *Написано* ироревічемъ. [и] *Буква* с *написана надъ строкой.* [і] *Это слово, за исключеніемъ буквъ* м *и* ъ, *написано по соскобленному.*

1207 с челобитьемь, с[1] молбою, дабы не шелъ к городу[2]. Послушавъ моленіа ихъ, воротіся ко
г—10 Оцѣ, и и[де][a 3] на Коломну, и оттуду Новогородцевъ[4] отпусті. Ту же прінде к нему с молбою Рязаньскіи[5] епископъ Арсѣнѣи отъ княгини, и повелѣ ему ити с собою въ Володимерь, и прінде въ градъ свои на Веденье святыа Богородици[6]. А[6] Рюрикъ слыша[7], яко Всеволодъ
л. 98 об. Рязань воюеть, а собрался на Черніговьскіе || князи, и совокупився, согна Всеволода Черьмнаго[8] с Киева. Посла князь велики Всеволодъ на Новъградъ сына своего[9] Святослава, а Костянтіна остави у себе и да ему Ростовъ[10]. Рязаньци останокъ поимаша князеи своихъ[11] и княгини ихъ[12], послаша в Володимерь ко Всеволоду.

В лѣто 6716[13]. Посла князь веліки Всеволодъ сына Ярослава на княженье[a] на Рязань, Рязаньци же цѣловаша[14] крестъ ко Всеволоду и не управиша, но поимаша люди Ярославли и поковаша[15], а иныхъ в погребѣ засыпавше уморища[16]; еще же свѣщашася Володимерци[17] Глѣбомъ и Изяславомъ и хотѣша имъ Ярослава выдати. И иде Всеволодъ к Рязани, и выведе люди изь града и[18] со всѣмъ добромъ, зажджег градъ ихъ за ихъ[19] непокорьство; и
л. 99 иде к Бѣлуграду[20] и того сождже[21]г; || и оттолѣ иде к Володимерю, а люди Рязаньскіѣ ведеде с собою всѣ к Володимерю[22], з женами и з дѣтми, и епископа ихъ Арьсѣнья[a 23], и розосла всѣхъ по градомъ.

*А Угри выгнаша из Галичя Володимера Игоревича, а брата его Романа посадиша.

В лѣто 717. Повоеваша около Москвы Рязаньскіѣ князи, Изяславъ Володимерічь и Кіръ Михаило Всеволодичь, князь же велики посла на нихъ сына своего Георгіа. И угна Изяслава на рѣцѣ Тростнѣ и ту удари нань, он же побѣже, а дружыну его избиша, а иную изымаша, а самъ убѣже за рѣку. А Куръ Михаило то слыша и побѣже съ своимъ полкомъ, а Георгіи возратися с честью; се же бысть въ Веліки четвертокъ, на Зборъ архангела Гаврила. Князь велики Всеволодъ поатъ другую жену, дщерь Василкову, Витебьскаго
л. 99 об. князя. || Того же лѣта родися князю Костянтіну сынъ Василеи, декабря 7.

В лѣто 718. Ростиславъ Рюриковичь сѣде в Галичѣ, а Романа Игоревичя выгнаша; осени тоѣ выгнаша из Галича Ростіслава, а Романа Игоревича со братомъ посадиша. При-

---

[1] и. [2] *прибавлено* и. [3] иде. [4] новгородець. [5] рязянскіи. [6] богородица. [7] слышавъ. [8] чермного. [9] на новгородъ сына. [10] и дастъ ему ростовъ а. [11] своихъ. [12] *прибавлено* и. [13] 716. [14] рязянь рязанци же целовавши. [15] *прибавлено* ихъ. [16] погрѣбѣ засыпавши и изъмориша. [17] свѣщашася с володимеричи. [18] к рязяню и выведъ всеволодъ люди из города. [19] добромъ и зажже градъ за ихъ неисправленіе и. [20] бѣлугороду. [21] сожже. [22] а люди... к володимерю *опущено; далѣе прибавлено* и. [23] арсеніа.

[a] *Написано* и, *въ концѣ строки.* [б] *Большое киноварное* а *написано на маломъ черномъ.* [в] *Буква* ж *написана по соскобленному.* [г] *Буква* д *написана надъ буквой* е. [д] *Все это слово, за исключеніемъ буквы* ѣ, *написано по соскобленному.*

* Въ спискѣ Ермол. Въ спискѣ Увар. утраченъ вѣроятно одинъ листъ, между лл. 151 и 152.

ходи Матѳѣи митрополитъ из Кіева ко Всеволоду о Олговичи, о миру; Всеволодъ видѣ покорение ихъ и взя миръ с ними, и крестъ цѣловаша. Митрополитъ же служи в Володимери на Рожество Христово, и держа его князь великі много и отпусті его с великою честью. Сѣде в Киевѣ Всеволодъ Чермьныи, а Рюрикъ[а] в Черниговѣ. Родися князю Костянтину сынъ Иванъ и Всеволодъ. 1210 —12

В лѣто 719. Жени князь велики Всеволодъ[б] сына своего Юрья у Всеволода Чермнаго. Галичянѣ, приведъ Угры к себѣ отаи, изымаша князи свои || Игоревичи 3, Романа з братьею, и бівша ихъ, повѣшаша. Князь великі Всеволодъ посылалъ[в] в Ростовъ по сына, по князя по Костянтина, и дая ему по своемъ жывотѣ Володимерь, а Ростовъ Юрью; он же не[г] поѣха, но хотяше Ростова к Володимерю. И посла к нему 2-е; онъ таки[д] не поѣха. Всеволодъ же созва болярѣ и вся люді и епископа Іоана, и дасть Володимерь Георгію, и пріведе всѣхъ людеи л. 100

к цѣлованію на Юрьа и[1] приказа же ему[2] братью всю. То же слыша[3] Костянтинъ, воздвиже бо ся со[4] гнѣвомъ на братью, паче же на Гергіа[5]. Загорѣся Ростовъ и мало не весь погорѣ, и[6] згорѣ церквеі 15; згорѣ[е] же церковь на епископли дворѣ, Іоанъ Предтечя, вся до земли, и[7] остася на мѣсте томъ икона Феодоръ Тиронъ[8] и вощаніца с виномъ среди[9] огня.

В лѣто 720. Преставися князь велікі Всеволодъ Дмитреевичь апрѣля[10] 15, || въ недѣлю, л. 100 об.
а положенъ бысть въ гробъ[11] в понедѣлникъ, въ церкви святыа Богородица, юже созда братъ его Андрѣи обь единомъ версѣ, он же приставі 4 ихъ и[ж] позлати; постави же церковь чюдну и велику святаго Дмітріа, рѣзанымъ каменемъ[12], и верхъ ея позлати, в неиже икону постави, пренесену изъ Селуни[13], з гроба святаго Дмитріа, точящи[14] мyро безпрестанно[з] [15]. И сѣде по немъ[16] сынъ его Юрьи в Володимири. Выпусти Рязаньскихъ[17] князеи на свою отчину, а[18] Святославъ иде к брату Костянтину в Ростовъ, а онъ начя рать замышляти на Георгіа, хотя подъ нимъ Володимеря. То же слыша Юрьи[19], иде на него з братьею, сь Ярославомъ и[20] Володимеромъ и Иоанномъ; и дошедъ Ростова, помірішася[21]. Того же лѣта гладъ бысть велікъ, и мясо[22] ядяху в Великое говѣино[23]. Ходиша князи х[24] Кіеву, а Всеволодъ выбѣже, || а[25] брата Глѣба затворивъ; и потомь Всеволодъ преставися, а л. 101

---

[1] и *опущено*. [2] *прибавлено* и. [3] слышавъ. [4] въздвиже брови *б*. [5] георгіа. [6] и *опущено*. [7] а. [8] ѳеодора тирона. [9] посрѣди. [10] всеволодъ дмітріи априля. [11] въ гробъ *опущено*. [12] чюдну велику рѣзанымъ каменемъ святаго дмитрея. [13] постави принесеную изъ селуня. [14] дмитрея точащю. [15] *далѣе прибавлено заглавіе* княженіе юріево. [16] по немь. [17] выпусти же рязянскихъ. [18] а *опущено*. [19] же слышавъ георгіи. [20] *это и слѣдующее* и *опущены*. [21] умиришася. [22] гладъ великъ бысть и мяса. [23] говѣніе. [24] к. [25] а *опущено*.

[а] *Написано* рюкикъ. [б] *Написано* всевсеволодъ. [в] *Буква* л *написана киноварью надъ строкой, подъ дугой*. [г] *Это слово написано надъ строкой*. [д] *Нужно читать вѣроятно* паки; *въ Воскр.* тако пакы. [е] *Буква* г *написана по соскобленному*. [ж] *Буква* х *здѣсь написана надъ строкой, между двумя* и *такъ что можно читать* и ихъ; *первое* и *болѣе походитъ на* н. [з] *Буква* с *передѣлана изъ* а.

1212—15 з Глѣбомъ помирншася[1]. Сѣде же Мстиславъ Романовичь в Кневѣ, а Мстіславъ Мстиславичь в Новѣградѣ, а Иньгварь[2] Ярославичь Изяславича в Луцѣ[3]. Володимеръ бѣже[4] к брату Костянтину в Ростовъ, Юрьи же сь Ярославомъ[5] и Иоаномъ иде к нимъ на снемъ, и[6] у Юрьева смиришася. Родися у Юрья сынъ Дмитреи. Костянтинъ посла брата Володимера на Москву; и пришедъ, затворися в неи, а Святославъ иде отъ Костяньтина[7] кь Юрью; и дасть ему Юрьевъ Польскои[8].

В лѣто 721. Бысть[9] знамение марта 25 в полъутра: явіся надъ солнцемъ[10] мѣсяць, наполнітися[11a] вборзѣ и не донде наполненіа своего трехъ днеи; и нанде нань облакъ чернъ
л. 101 об. и, постоавъ на немъ мало, соступи, и бысть опять мѣсяць малъ[12], а нача || такоже наполниватися; и наступі паки тои же[13] облакъ, и бысть се[14] четверицею. Иоанъ епископъ остави епископью, и Юрьи[6] возведѣ Сѣмана[15] Рожественаго. Пожаръ бысть в Володимері, и[16] згорѣ 200 дворовъ и 4 церкви. Костянтінъ начя замышлятн рать, Юрьи же з братьею, Святославомъ и[17] Ярославомъ, Иоаномъ, и Давидомъ Муромьскимъ[18], идоша к Ростову; а Костянтинъ слыша[19] то, (и много зла створиша земли тои)[в] посла[20], Кострому сожьже[21], Юрьи же приде к Ростову, и бишася о рецѣ Идше, и стоаша нѣколико[22], земли тъи[г] много зла створиша, и тако створишася[23д] и крестъ цѣловаша. И поидоша оттолѣ к Москвѣ на Володимера, и миръ створше с нимъ, и[24] даша ему Переаславль Русскии[25]. Поставиша Си-
л. 102 мона в Кіевѣ на епископью. || Костянтинъ заложи церковь святую Богородицю на первомъ мѣсте падшася церкве[26]. Король посади сына в Галичі, церкви претвори на Латыньскую вѣру[27]. Родися Костянтину сынъ Дмитреи[28]. Постави Костянтинъ Пахомья, отца своего, епископомъ[29] Ростову. Иде из Новагорода Мстиславъ[30] Мстиславичь г королю, прося[31] себѣ Галичя, а княгиню[32] и сына остави в Новѣградѣ. Новогородци[33] же послашася в Переаславль[34], иже на озерѣ[35], по Ярослава Всеволодичя.

В лѣто 723. Преставися князь Ростиславъ Киевскии, княжа в Черниговѣ. Князь Володимеръ Всеволодичь женися в Переаславли[36] Русскомъ, поя за ся Глѣбову дщерь Святославича Черніговьскаго. Князь Костянтинъ заложи церковь Успение на Ярославлі. Князь
л. 102 об. Володимеръ Всеволодичь изъ Переаславля[37] иде противъ Половецъ; || и побиша полкъ[38] его, а самого изымаша[39]. Тое же зимы Мстиславъ Мстиславичь поиде из Руси к Новугороду на Ярослава Всеволодичя, зятя своего; иде с нимъ и[40] Володимеръ Рюриковичь, и Всеволодъ Мстиславичь и[41] Романовичь, совокупишася в Смоленьсцѣ; а Нового[ро]дци[е42], слышавъ, начя вѣчя дѣяти. Видѣв же Ярославъ, яко не твердо ему хощеть[43] быти сидѣніе[44], и иде в Торжекъ, потом же посла[45] и[ж] княгиню выведе, а гостеи Новогородскихъ[46] поима болѣ дву[з] тысящь[47] и расточи и[48] по градомъ своимъ, а товаръ разда дружынѣ своеи, и кони[49]. А Юрьи, братъ его, прнсла в[50] помощь брата Святослава, а Костянтинъ Всеволода, и начаша

---

[1] умиришася. [2] в новѣгородѣ а иньгварь. [3] изяславичь в лучскѣ. [4] бѣжа. [5] ярославомъ. [6] и *опущено*. [7] костянтина. [8] полскыи. [9] бысть *опущено*. [10] солнцемь. [11] начя полнитися. [12] чернъ постоявъ на немь и мало сступи и бысть опять малъ мѣсяць. [13] тожъ. [14] се *опущено*. [15] симона. [16] и *опущено*. [17] и *опущено*. [18] іоаномъ давыдомъ муромскымъ. [19] слышавъ. [20] то пославъ. [21] сожже а. [22] *прибавлено* и. [23] умиришася. [24] и *опущено*. [25] переяславль рускои онъ же иде с москвы в переславль в рускои. [26] мѣстѣ падшияся церкви. [27] галичи и церкви претворити на латыньскую службу. [28] дмитріи. [29] епископа. [30] мстиславъ *опущено*. [31] х королю просити. [32] княиню. [33] новѣгородѣ новгородци. [34] переславль. [35] езерѣ. [36] переславли в. [37] ис переславля. [38] половець и побѣдиша полки. [39] яша. [40] зятя и иде с нимь. [41] и *опущено*. [42] в смоленсцѣ а новгородци. [43] хочеть. [44] сѣденіе. [45] пославъ. [46] новгородцкихъ. [47] болѣ 2000. [48] и *опущено*. [49] товаръ ихъ и конѣ разда дружинѣ своеи. [50] в *опущено*.

[а] *Нужно вѣроятно читать* начя полнітися. [б] *Буква* и *написана двумя черточками надъ строкой.* [в] *Заключенное въ скобки вставлено, очевидно, по ошибкѣ; въ спискѣ Увар. этихъ словъ нѣтъ.* [г] *Надъ буквой* ъ *стоятъ двѣ черточки, такъ что можно читать* тъи и. [д] *Нужно вѣроятно читать* умиришася. [е] *Написано* новогодци. [ж] *Эта буква написана двумя черточками надъ строкой.* [з] *Это слово приписано на лѣвомъ полѣ.*

воевати Торопецьскую[1] волость. А Мстиславъ пришедъ въ Новъгородъ, и поима намѣстникі[2] Ярославли, и вси люди его[3] покова и посла ко Ярославу, глаголя: «иди ис[4] Торжку». Он же рече: «яко[5] тебѣ отчина, тако и мнѣ»; и не иде. 1215—16 л. 103

В лѣто 724. Мстиславъ поиде с Новогородці[6] на Ярослава, а с нимъ Володимеръ Псковски[7]; и пришедъ, взя Зубцевъ, и быша на Волзѣ, и ту прииде к нимъ Володимиръ[8] Рюриковичь съ[9] Смолняны. И посла ко Ярославу[10] о миру в Торжекъ, и онъ не хотяше; и поидоша ко Товери[a], грабяще. То слыша[11] Ярославъ, иде во Тферь[12], поима съ собою Новогородцевъ[13] и Новоторжци, и послаша[14] в сторожю 100 мужь. А ті князи противъ ихъ послаша Аруна[15], чяюще[6] рать велику; и срѣтшеся, и[16] повмаша Ярославлихъ 33, а седмь убиша. И тогда бысть имъ вѣсть, яко Ярославъ во Твери[17]; и оттолѣ посласта ко князю Костянтину в Ростовъ, а самі поидоша, воююще; пожгоша Жежю[18] и Дубну, | а князя Володимера послаша на рубежъ со Псковичи и з[19] Смолняны в сто[ро]жю[b 20] за послы; повоева[21] все Поволжіе, и городокъ Скнятинъ взяша. И присла к нимъ князь Костянътинъ Еремѣя, а с нимъ 500 раті, глаголя: «азъ радъ, слышавъ пріходъ вашъ[22]». И оттоле посласта к нему л. 103 об.

со всѣми речми князя Всеволода, шурина его[c], а самъ, возы помѣтавше[23], поидоша к Перѣаславлю, воюющи[24]. Пріидоша же на Городіще ко святѣи Марьи, на рѣку Сару[25], на Великъ день, апрѣля[26] 9: и ту пріиде к нимъ князь Костянтинъ с Ростовци, и ту крестъ цѣловаша. Владимера же Пь[сков]скаго[d 27] отрядиша в Ростовъ, а самі пріидоша к Переславлю[28]. А князь Ярославъ отшелъ[29] бѣ к брату[30] и с полкі, а князь Юрьи з братьею вышелъ бѣ[31] из Володимеря и[32] со многою силою. || [Се][e] же дивно быть! поидоша[33] дѣти на отци[f], л. 104
а отци на сыны[g 34], братья на братью. И ста на рецѣ Гзѣ[h 35], а Мстиславъ з братьею у Юрьева, а Костянтинъ на рецѣ Липицѣ. И послаша кь[36] Юрью, глаголюще: «кланяем ти ся, с тобою намъ обіды нѣтъ, но сь[37] Ярославомъ: а с тобою одинъ есмь[38]». А къ Ярославу[39] послаша: «отпусти Новогородци[40] и Новоторжьці, и Волокъ вспяти и прочіе волости Новогородскіѣ[41], а миръ возмі безъ кровопролітіа». И рече: «міра не хощю, а отъ того не дамъ[42]». И посласта второе, глаголюще: «мы пріидохомъ не кровопролитна раді, но управіти межы[43] себе, едино бо есмя племя; и старешинньство дати болшему[44] Костянтину, а вамъ Суздальская[i] земля». Оні же рѣша: «одолѣвъ намъ, всю землю возми». И тако начаста ся рядити к боеви. И ста[45] Юрьи з братьею на горѣ Авдовѣ, || а Костянтинъ с прочими князи[46] на л. 104 об.
другои горѣ, Юрьевѣ, и[47] подъ нею же потокъ Тунегъ[48]. И посласта кь Юрью, глаголюще: «или миръ возми, или отступи, и мы к тебѣ идемъ»; стоаша[49] в тверди: «или мы отступимъ к Липице, и вы к намъ поидите[50]». И не хотяху. В то же время прииде Володимеръ Псковь-

---

[1] торопечскую. [2] намѣсники. [3] и всѣ люди его и. [4] с. [5] якоже. [6] новгородци. [7] псковьсковскіи. [8] володимеръ. [9] съ *опущено*. [10] и послаша къ ярославу. [11] поидоша со твери грабяще и то слышавъ. [12] тверь. [13] новгородци. [14] посла. [15] князи противу ихъ послаша яруна. [16] и *опущено*. [17] яко во твери бысть ярославъ. [18] шежу. [19] з *опущено*. [20] сторожу. [21] повоеваша же. [22] радъ приходъ вашь слышавъ. [23] а самі возы помѣтавше. [24] переславлю воююще. [25] сарру. [26] априля. [27] целоваша володимера же псковскаго. [28] переславлю. [29] отшолъ. [30] *прибавлено* юрію; и *опущено*. [31] же. [32] и *опущено*. [33] силою се же дивно бѣ пріидоша. [34] на дѣти и. [35] и стаста на рѣцѣ изѣ. [36] къ. [37] съ. [38] одинъ есмя человѣкъ. [39] ярославу. [40] новгородци. [41] волокъ въспяти и прочіи волости новгородцкіе. [42] не хочю а того не отдамъ. [43] межь. [44] *прибавлено* князю. [45] къ бою и стаста. [46] *прибавлено* проти. [47] и *опущено*. [48] тонегъ. [49] тебѣ идемь стояще бо. [50] поидете.

[a] *Буква* е *написана надъ строкой*. [b] *Написано* послоужа ароу, начяюще. [c] *Написано* стожю. [d] *Это слово написано по соскобленному*. [e] *Написано* пьскаго. [f] се *опущено*. [g] *Буква* и *передѣлана изъ* а. [h] *Буквы* сн *написаны по соскобленному*. [i] *Буква* з *написана по соскобленному*. [i] *Написано* создальская; *далѣе въ словѣ* земля *буква* л *написана надъ строкой*.

1216 скии [1] из Ростова, и рече Мстиславъ: «гора намъ не можетъ ни побѣдити [2] насъ». И послаша
—18 пѣшець напредъ [3], таже и сами поидоша по нихъ и побѣдиша Юрья и брата [4] его в четвергъ 2 недѣли по Пасцѣ. И бѣже Юрьи [5] в Володимерь и затворися [6], рекъ: «братья [7], не выдаите мя братье [8], но вышелъ бы по своеи волі». А Ярославъ бѣже к Переаславлю [9], и что ту есть Новогородецъ [10], и вмѣта ихъ в погребъ, а иніи в избѣ затвориша, и изъдхошася [a]
л. 105 полтораста [11] человѣкъ, а из Смолнянъ [б] || 25. В недѣлю же рано [12] пріидоша князи к Володимерю, князь же Юрьи посла к нимъ, путі [13] прося, и наутрии иде из града к нимъ; и даша ему миръ, и даша ему Радилово Градець [14], и тако въ судѣхъ поѣдѣ [15], со княгинею и з детми, и с нимъ [16] владыка Симонъ. Глаголя же Юрьи [17]: «суди, Боже, брату Ярославу, яко сего мя доведе». А князь Костянтинъ вниде в Володимерь, и потомъ поідоша к Переаславлю [18]. И пришедшимъ имъ [19], нача Ярославъ молітися о міру и вышедъ, удари челомъ брату старешему Костянтину, глаголя: «не выдаи мя тестю, в твоеи есмі [20] волі». Князь же Костянтинъ управі Ярослава со Мстиславомъ, и міръ вземше, цѣловаша крестъ [21]; а Мстиславъ взя дщерь свою, Ярославлю княгиню, и Новогородци [22] поима [23], иде к Новул. 105 об. граду [24], а Костянтинъ к Володимерю, а Володимеръ к Смоленьску, а другіи Во|лодимеръ ко Пьскову [25]. Того же лѣта Костянтінъ заложи церковь Спаса Великаго на Ярославлі [26]. Преставися епископъ Ростовьскіи Пахомѣи [27], и в него мѣсто поставленъ бысть Кирилъ черноризець из Суздаля.

В лѣто 725. Князь Глѣбъ Рязаньскіи, наученъ сотоною [28] на братоубиство, со братомъ Костянтіномъ умыслиша избіти всю братью, и всю власть за ся взяти. И снидошася братья на Исадахъ [29], порядъ положити братьи [и]хъ [в]: Изяславъ Володимеричь [30], и Куръ Міхаило Всеволодичь, и [31] Ростиславъ, и Святославъ, и Романъ, и Глѣбъ. Они же позваша ихъ яко на честь піра, а уготоваша на нихъ Половець и дружіну его [г] во оружии [32] в другомъ шатрѣ постельномъ [33]. И яко начяша веселитіся, тако сии Глѣбъ и Костянтинъ послаша по убіица ти, а
л. 106 самі вземше мечі, и начаша || сѣчи князеи и боляръ [34] ихъ и дружыну всю и убиша 5 братанічеи, и [35] 6-го брата Изяслава, и бѣжаша самі в Половци; Инъгварь же Игоревичь не успѣ пріити на съвѣтъ ихъ, и тако заступі его о[тъ] [б 36] лютыя смерті. Князь Костянтинъ посла [37] брата Юрья на Городець, и пришедшу ему, и [38] створіста любовь велью межь себе, и дарі его много, и княгиню его, и дѣті, и боляръ его [39], и дасть ему Суздаль по своемъ [40] животѣ и [41] Володимеръ; вніде во нь сентября [42] 11. Володимеръ Всеволодичь прииде [43] из Половець к братьѣ [44 ж], и даша ему Стародубьную волость [45].

В лѣто 726. Князь великіи [46] Костянтінъ заложи церковь въ Володимери камѣну, Воздвиженіе честнаго креста, на Торговище, маіа 6 [47], а священа на праздникъ ея. Прииде

---

[1] псковскии. [2] намъ ни поможетъ (*въ Воскр.* не можетъ помощи) ни побѣдитъ. [3] напередъ пѣшець. [4] братію. [5] и бѣжа юрію. [6] *прибавлено* и. [7] братіе. [8] братіи. [9] ярославъ бѣжавъ къ переславлю. [10] новгородець. [11] поль200. [12] порану. [13] путя. [14] радиловъ городець. [15] поиде. [16] с нимъ *опущено*. [17] же юрьи *опущено*. [18] переславлю. [19] *прибавлено* и. [20] не выдаите мя тстю а въ твоеи есмя. [21] вземше и крестъ целоваше. [22] новгородци. [23] *прибавлено* и. [24] новугороду. [25] пскову. [26] церковь святаго спаса на ярославлѣ. [27] пахоміе. [28] сатоною. [29] иссадахъ. [30] положити братіа ихъ изяслава володимерича. [31] *это и слѣдующія далѣе три* и *опущены*. [32] дружину свою въ оружіи. [33] постелномъ. [34] по убіицѣ та а сами иземше мечи нача сѣщи князи и боляръ. [35] и убиша 5 братаничевъ а. [36] его богъ отъ. [37] *прибавлено* по. [38] и *опущено*. [39] дѣти и епископа и боляръ. [40] своемь. [41] и *опущено*; *далѣе передъ* вніде *прибавлено* и. [42] септевріа. [43] пріиде. [44] братіи. [45] ему стародубъ и ину власть. [46] великіи князь. [47] заложи въ володимери на торговищи церковь камену воздвиженіе маіа 1.

[а] *Написано* изъхдошася. [б] *Написано* а исполнянъ. [в] *Написано* братьих *съ* х *надъ строкой*. [г] *Это слово написано по соскобленному*. [д] *Буква* л *переправлена изъ другой буквы и отчасти подскоблена*. [е] *Написано* о (*омега*). [ж] *Буква* ъ *вставлена надъ строкой*.

г[1] Костянтіну изъ Царяграда епископъ Полотьскі[2] въ Володимерь || и прінесе ему часть л. 106 об.
отъ страсте[и][а 3] Господнихъ, и обѣ руцѣ Логина, и отъ мощен Марьи[4] Магдалыні. Князь ве- 1216
ліки Костянтинъ старѣишому сыну Василку дасть Ростовъ, а Всеволоду Ярославль. Преставися Ростіславъ Рюриковичь, зять великого князя Всеволода. Преставися Костянтінъ Давидовичь, внукъ Ростіславль Мстиславичя. Мстіславъ Мстиславичь иде из Новагорода въ Русь, и Новогородци послаша[5] по Святослава Мстиславичя, внука Романова, в Смоленескъ[6]. Ѳевраля[6] 2 преставися князь великі Костянтинъ[7]; положиша его во церкви святыя Богородиці Златоверхіа[8], а княгині его Огафья ту пострижеся надъ гробомъ его[9]. И сѣде по немъ въ Володимери братъ его Юрьи, и епископъ Симонъ вниде во свою епископью въ Володимерь. Болгарѣ[10] лестью || взяша Устюгъ[11], а Унжане отбишася[б] ихъ. И[12] Глѣбъ безакон- л. 107
ныи, з братомъ Костянтиномъ и со множествомъ Половець, приидоша к Рязани; Инъгварь совокупишася[13] з братьею, иде противъ имъ, и побѣди ихъ, и множество Половець избиша, а Глѣбъ утече в Половци. Князь великі Мстиславъ[14] Кіевьскии посла по сына своего[15] в Новъгородъ по Святослава, а имъ дасть меншаго Всеволода. Мстиславъ Мстіславичь и Володимеръ Рюриковичь идоша на королевичя к Галичю; он же выиде противъ имъ с Чяхи и Ляхи, и з Галічаны, и Моравы, и сь Ю[г]ры[16 г]. И одолѣ имъ Мстиславъ, а королевичя[д] атъ[17] и жену его, и посемъ[18] взя міръ с королемъ, а[19] сына его пусти, а самъ сѣде в Галіче. Родися Ярославу[20] сынъ Феодоръ. Тое же зімы Угрі выгнаша Мстислава из Галича, || и л. 107 об.
сидѣ[21] королевичь в немъ.

В лѣто 728. Князь велики Юрьи посла брата Святослава на Болгары со всѣми вои своимі, а Ярославъ своа воя пусти[22], а Василко посла Ростовьци и Устюжанѣ, а Давидъ Муромскіи посла сына[23] Святослава, а братъ его Юрьи сына Олга; и пришедша близъ Ошля выидоша[е] з лодьи[24] на брегъ, и выиде противъ имъ князь Болгарьскии съ силою своею. Болгарѣ же пустиша нань по стрелѣ, бѣжа во градъ[25] и затворишася; Святославъ же с своимі вои иде подъ городъ. Около же бѣ града[26] острогъ, тынъ дубовъ, а за нимъ два оплота, межь имі валъ сыпанъ. и по томъ рыщюще[27], из затынья бьахуся. Пріступиша[28] же Святославъ ко граду со всеа страны, а напредъ пусти пѣшци со огнемъ и с топоры, а за ними стрѣлци[29] и копѣиници. И бысть || брань зла, и подсѣкоша тынъ. и валъ раскопаша[30 ж] л. 108
и зажгоша, а Болгарѣ бѣжаша въ градъ, а сии за ними, сѣкуще[31], и потомъ[з], ко граду пріступлеше, отвсюду заждгоша[и 32] его. И бысть буря, и дымъ великъ на ніхъ потягну[33], они же опочівше, и[34] зандоша со другую страну[35]. И тако напредъ[36] всѣхъ потече[і] самъ князь Святославъ ко градным вратомъ[37], и по немъ вси вои, и тамо тынъ и оплотъ, а

---

[1] х. [2] полотскіи. [3] страстеи. [4] маріи. [5] и новгородци послаша въ смоленескъ. [6] в смоленескъ *опущено*. [7] преставися великіи князь костянтинъ всеволодичь и. [8] святыя богородица златаврьхіа. [9] гробомъ его; *далѣе киноварью заглавіе* княженіе георгіа. [10] володимерь в лѣто 727 болгари. [11] устьюгъ. [12] и *опущено*. [13] к рязаню инъгварь же совокупися. [14] *прибавлено* романовичь. [15] по сынъ свои. [16] имъ и съ галичаны и съ чахи и ляхи и моравы и съ угры. [17] ятъ. [18] посемь. [19] и. [20] в галичи родися у ярослава. [21] сѣде. [22] пославъ. [23] муромскіи сына посла. [24] и пришедше близъ ошля выидоша из лодьи. [25] болгарскыи съ силою своею и поидоша противъ себе болгари же пустивша по стрѣлѣ и бѣжаша в городъ. [26] со своими иде ко граду около же града бѣ. [27] и межь ими валъ ссыпанъ и по тому рищюще. [28] приступи. [29] со всѣ стороны а напередъ пѣшци. [30] и посѣкоша тынъ и оплотъ и раскапаша. [31] болгари бѣгоша в городъ а си за ними сѣкущи. [32] приступльше отвсюду и зажгоша. [33] на сихъ потяну. [34] и *опущено*. [35] сторону. [36] напередъ. [37] воротомъ.

[а] *Написано* страсте. [б] *Написано* ѳо *съ дугой на верху*. [в] *Написано* обіташася. [г] *Написано* юры *съ б. юсомъ вначалѣ*. [д] *Буква* я (*м. юсъ*) *написана по соскобленному*. [е] *Буквы* вы *отдѣлены отъ* идоша *запятою и отнесены къ предыдущему* ошля (ошлявы). [ж] *Буква* п *отчасти подскоблена*. [з] *Буквы* то *написаны надъ строкой*. [и] *Буква* д *надъ строкой*. [і] *Передъ буквою* п *подскоблено*.

1220 Болгарѣ[1] бѣжаша во градъ, а сии, прішедше, градъ зажгоша[a], и та[ко][б] отвсюду огнь обьстоаху около града[2]. И бысть воиль великъ, а князь ихъ бѣже[3] из града, а[в] которі выбѣгоша, тихъ[4] избіша, а жены ихъ и дѣти ихъ пленіша, а инїи згорѣша[5], а прочии[г] сами ся изъсѣкоша. А Святославъ стоа ту, дондеже згорѣ градъ и взяша, а отшелъ[6] июня 15,
л. 108 об. и тако возратішася[7] к лодьямъ и поидоша по Волзѣ вверхъ. То же слыша[8] в Велікомъ |градѣ Болгарѣ и в прочихъ градѣхъ, собрашася, идоша к насадомъ[д] на берегъ[9], а Святославъ, то слышавъ, повелѣ своимъ[10] вооружатися и стяги наволочити[11], изряди полки вь насадихъ[12], и ударіша в бубны и въ трубы и в сопѣли, а Болгарѣ, стоаще[е] по брегу, зряще своихъ иленепыхъ, плакашеся[13]. Святославъ же мину Иссады[14] и ста на усть Камы, и ту прінде Воиславъ Добрыничь с Ростовьци и Устьюжаны[15] и с полономъ[ж] многимъ, тии[16] бо по Камѣ взяша многи[17] грады и села, и вся области тѣ попленіша, а люди изсѣкоша, а иных ъ поло[ни]ша[18з]. И поиде к Володімерю: стрѣте[19] его братъ Юрьи у Боголюбова и з дѣтми, и честь велику возда ему и всѣмъ воемъ по 3 дни[20]; иде во градъ свои съ[и] Юрьемь. А[21]
л. 109 зиму же ту самъ князь Юрьи начя рядитися па Болгары, они же пріслаша послы своа с молбою и челобитьемь. Он же не пріаша[22] молбы ихъ[23], нача вои совокупляти, а Василька повелѣ[24] на Городець поити, а самъ[і] приде на Омутъ. И ту пріидоша к нему инїи посли Болгарьстіи[25], онъ[к] же ні позрѣ на нихъ[26], отпусті безъ мира и пріиде на Городець, а Василку уже прішедшю. Болгарѣ же, слышавше[27], убоашася и послаша иных ъ пословъ со многімі дары и[28] челобитьемъ. И пріатъ молбу ихъ, и дасть имъ миръ по давному, какъ было пріотцѣ[29] его Всеволодѣ, и посла водити ихъ всѣхъ в роту, а самъ возратися[30]. Литва воеваша Черніговьскую волость, Мстіславъ же Святославичь угонивъ[л] ихъ, и изби всѣхъ, а полонъ отъятъ. Мстиславъ[31] Романовичь и Мьстиславъ Мстиславичь[32], инїи князи идоша
л. 109 об. в[33] Галичь, королевичь же затворися въ градѣ; они же повоеваша |землю ихъ и возратишася[34]. Преставіся Огафья[35] Костянтинова в Ростовѣ, генваря 24. Архиепископъ[36] Митрофанъ прииде на свою епископью, а другому, Антонію, далъ[37] митрополитъ Перемышль. Преставися митрополитъ Матфѣи. Новогородьци[38] выгнаша Всеволода Мстиславіча, Романова внука. Мстіславъ Мстиславичь бісяся со Угры, и королевича ятъ, и сѣде в Галиче. Новогородци[39] посылаша владыку своего Митрофана ко князю великому[40] Юрью, и дасть имъ сына своего Всеволода[41]. Того же лѣта князь велики Юрьі заложы[42] Новъгородъ Нижнии[43] на усть Оки[44].

---

[1] тамо посѣкоша тынъ и оплоты а болгари. [2] градъ зажгоша и тако отвсюду обьстоя градъ огнь. [3] бѣжа. [4] а которіи выбѣгоша пѣши тѣхъ. [5] жены и дѣти попленита а инїи изгорѣша. [6] взяша ошель. [7] възвратишася. [8] слышавше. [9] градѣхъ собравшеся и идоша ко иссадомъ на брегъ. [10] воемъ. [11] наволочи и. [12] насадехъ. [13] и плакаху. [14] исады. [15] ростовци и устюжаны. [16] полономъ много тѣ. [17] многы. [18] а люди... полониша опущено. [19] и срѣте. [20] *прибавлено* и. [21] свои юрьевъ на. [22] не приятъ. [23] *прибавлено* и. [24] велѣ. [25] послы болгарьстіи с молбою. [26] *прибавлено* и. [27] слышавъ. [28] со многы дары и с. [29] отци. [30] възвратися. [31] полонъ отъяша мьстиславъ. [32] мстиславъ мстиславичь и. [33] князи мнози идоша на. [34] затворися они же повоевавше всю землю възвратишася. [35] княгини агаѳья. [36] *прибавлено* новгородцкіи. [37] дасть. [38] матѳѣи в лѣто 729 новгородци. [39] в галичи новгородци. [40] владыку митрофана к великому князю. [41] своего всеволода *опущено*. [42] заложи. [43] нижнеи. [44] *прибавлено* у волги.

[а] *Буква* д *надъ строкой.* [б] *Написано* та. [в] *Написано* я. [г] *Послѣднее* и *написано двумя черточками надъ строкой.* [д] *Нужно читать вѣроятно* иссадомъ. [е] *Въ буквѣ* щ *первая палочка передѣлана изъ* с. [ж] *Буква* н *написана по соскобленному.* [з] *Написано* полоша. [и] *Слова* во градъ свои съ *написаны по подскобленному и съ поправками.* [і] *Буква* с *приписана надъ строкой.* [к] *Буква* ъ *написана по соскобленному и съ поправкою.* [л] *Буква* в *написана по соскобленному.*

В лѣто 730. Князь велики Юрьи заложи церковь святую Богородицю в Суздали[1], раз- 1222
рушивъ первое основаніе, иже преже создалъ[2] бѣ прадѣдъ его, Володимеръ Манамахъ. --24
Всеволодъ Юрьевичь иде из Новагорода ко ‖ отцю[3], они же послаша къ Юрью, глаголюще: л. 110
«аще не хощеші у насъ сына держати, то даи намъ брата». И посла к нимъ Ярослава.
Ярославъ с Новогородци иде х Колывані, и повоевавши[4] всю землю Чюдскую[a], а города
не[5] взя, но окупъ взя, злата много, и отъиде[в] к Новуграду.

О Калкахъ[5].

В лѣто 6732. По грѣхомъ нашимъ[6] придоша языци незнаеміи, безбожнии Моавитянѣ,
рѣкомі Татари[7], ихже добрѣ ясно вѣсть никтоже[8], кто суть[9], откуду придоша, и что
языкъ ихъ и вѣра; ихже тако Урмены[10] зовуть, а друзии Печенѣзі, а[11] инии же глаголють,
яко сіе[12] суть[г] о ни[х]же[д] Мефодии епископъ Паторомьски[13] свідѣтельствуеть, яко вышли из
пустыні Евтріискія[14], сущи межі[15] востока и сѣвера, иже[16] загна ихъ Гедеонъ, а явітися
имъ ко скончанію времені, и попленятъ всю землю отъ востока[17] до Ефрата и отъ Тигръ л. 110 об.
до Понтьскаго[18] моря, кромѣ Ефіопіа. Про сих же слышахомъ, яко мнози страны попле-
ніша: Ясы, Обезы и Касоги[19]; придоша[20] на землю Половецьскую, Половци же не могоша
противитіся и[21] бѣжаша; и многихъ избиша[е], а иныхъ изгнаша[22] по Дону в лукоморіа[23],
и тамо изомроша, а иныхъ гониша до рѣки Днѣпра. А Кътякъ, князь Половецьки. со инѣми
князми утече і прибѣже[24], идѣже зовется[25] валъ Половецьки: а Данило Кобяковичь и Юрьи
Кончаковичь убьена быста. И иде Котякъ[26] к зятю своему, князю Мстіславу Мстиславичю
Галичьскому, и прінесъ дары многи[27], коні и вельбуди, и[28] буволы и дѣвки, и одари всѣхъ
князеи Русскихъ, кланяяся[29], глаголя: «днесь землю нашю, отъялі Татарі[30], а вашю, пріі-
шедъ, завтра[31] возмуть, то помозі‖те[ж] намъ». Мстислав же Галичскі[з] посла к братьи своеи, л. 111
глаголя: «поможемь симъ; аще ли сі к тѣмъ приложатся, то намъ же[32] будеть тяготнѣе»[33].
Ашася помогати Кътяку[34]. Бывшю же совѣту ихъ всѣхъ в Киевѣ[35] князеи, и послаша к
Володимерю, ко князю Юрью, по помощь[36]; он же посла имъ Василка Ростовь[с]кого[и], яко
стрѣсти ихъ на чюжеи земли, нѣже на своеи земли[37]. Начя вои строити[38] Мстиславъ Ро-
мановичь, Ростіславль внукъ, Киевскіи и Черниговьски[39], Мстиславъ Мстиславичь Галичски,
сіи бо стареишіи[40] землі Русскои; с німъ же[41] младіи князи: Даніло, Романовъ сынъ
Мстіславичь[42], и князь Михаило[43] Черниговьскіи, и князь Всеволодъ Мстиславичь Киевь-
ского[і], инии[44] мнози. Тогда же Половецьскіи князь Басты крестися[45]; и совокупьлеше всю
землю Русскую, и[46] поидоша ‖ противу Татаромъ[47]. Пришедшимъ же[48] ко Днѣпру на[к] За- л. 111 об.
рубъ, ко острову Варяжьскому[49], слышавше же Татари[50], послаша к нимъ послы своя, гла-

---

[1] церковь в суздали святую богородицу камену. [2] создаль. [3] отцю. [4] с новгородци иде къ колы-
ваню и повоевавше. [5] к новугороду о калкахь. [6] нашимъ. [7] тотарове. [8] ясно никтоже вѣсть. [9] *при-
бавлено* и. [10] ихже и таурмены. [11] а *опущено*. [12] сі. [13] патаромьскіи. [14] евстривьсіа. [15] межь. [16] идѣже.
[17] востока и. [18] понтеискаго. [19] ясы обезыи и касохи. [20] *прибавлено* же. [21] и *опущено*. [22] загнаша.
[23] в луку моря. [24] инѣми князи прибѣжа. [25] зоветься. [26] костякъ; *далѣе* к *опущено*. [27] многы. [28] и
велбуды. [29] *прибавлено* и. [30] тотари. [31] заутра. [32] си тѣмь приложится то намъ. [33] *прибавлено* и. [34] яша-
ся котяку помагати. [35] ихъ в киевѣ всѣхъ. [36] помочь. [37] нежели на своеи и. [38] вои створяти князь.
[39] *прибавлено* мстиславъ святославичь всеволодича козельскіи и. [40] *прибавлено* бяху. [41] с ними же.
[42] мстиславича; *далѣе* и *опущено*. [43] *прибавлено* всеволодичь. [44] *прибавлено* князи. [45] князь крестися
бастыи. [46] и *опущено*. [47] тотаромъ. [48] *прибавлено* имъ. [49] вяряжскому. [50] татарове.

[a] *Написано* чадскую. [б] *Это слово написано надъ строкой.* [в] *Написано* отъидо. [г] *Написано* оуть.
[д] *Написано* ониже. [е] *Написано* избижа. [ж] *Буквы* по *написаны надъ строкой.* [з] *Это слово написано на
верхнемъ полѣ, въ выноскѣ.* [и] *Написано* ростовького. [і] *Первая буква* о *переправлена изъ* і. [к] *Буква* н *напи-
сана по соскобленному.*

1224 голюще: «мы не на васъ пріидохомъ [1], а вашего не заяхомъ нічсоже [2], то по что идете на ны? а мы пришли на хо[ло]ні [a] свои, на конюхи, на поганыя Половци; а вы миръ имѣите [3] съ нами, а Половець отъ себе бените [4], не приимаите ихъ, а товаръ ихъ емлите; слышимъ бо, яко много зла творять вамъ». Князь [5] же того не слуша [6], но и послы ихъ избіша, а сами поидоша противъ ихъ. И не дошедшимъ Отшеліа [7], сташа о [8] Днѣпрѣ [6], и ту послаша к нимъ ины посьлы Татарове [9], глаголюще: «аще [10] есте послушали Половець и послы наша избили,
л. 112 а противъ [11] намъ идете, то поидіте; а мы васъ не замалі ничимъ [12], а всѣ[мъ] [в] намъ || Богъ». Они же отпустиша послы ихъ [13], ту пріиде к нимъ вся земля Половецькаа со князи своими. Мстиславъ же Галічьскіи [г] въ 1000 [14] вои перебродися Днѣпръ на сторожи Татарьскіѣ и победи ихъ, а останокъ побѣже с воеводою Гомябѣкомъ, егоже погрѣбоша жива [15] в землю, хотяще [д] ублюсти; и, нашедъ его, убіша. И то слышавше вси князи Русстіи [16], поидоша за Днѣпръ на множествѣ [17] людии: Мстіславъ Романовичь с Кіаны, Володимеръ Рюриковичь с Смолняны [е], и Черниговьсті князи, и Галічянѣ [18], и Путивлици, и вся страны, и вся [19] князи, множество вои. Пріидоша же [20] выгонци Галичьскіа [21] в лодьяхъ по Днѣпру; в море бѣжа [22] 1000 лодьи [23], изъ моря выидоша [24] в Днѣпръ, и воставиша поруги, и пріидоша к рецѣ [25]
л. 112 об. Хортіцѣ, на бродѣ па Протолчіи. воевода же у нихъ Юрьи Домаричічь [26] || и Держыкраи Володиславичь [27]. Пріиде же ту [28] вѣсть имь, яко пріидоша Татари [29] подсмотріти Русскіхъ вои; Данило же Романовичь и иныѣ князи мнози, молодыѣ князи [30], всѣдъ на кони свои [31], и погнаша видѣті раті, и видѣвше [32], послаша ко [з] Мстиславу, глаголюще: «Мстиславъ и другии [и], не постоите, поидемъ противъ ихъ [33]». И поидоша в поле, стрѣтоша противъ ихъ [34], и ту стрѣлці [і] Русстіи погнаша [35] в поле далече. сѣкущи [36], и взяша скотъ [37] ихъ, а съ стады утекоша [к]. И оттуду идоша по нихъ 8 днii до рѣкі до Калъки [38], и ту срѣтошася [39] сторожи, и убіша ту Ивана [40] Дмітреевича и ина два с нимъ, а Татаровѣ възратишася [л] [41]. Мстіславъ Мстиславичь повелѣ Данілови [м] препти рѣку Калку с полкі своими [42], а самъ по
л. 113 нихъ преиде, и прешедъ [43], посла сто||рожи Яруна с Половци, а сами сташа. Ѣха же [44] самъ Мстиславъ за сторожи, и видѣвъ [н] полки Татарьскиѣ и пріѣхавъ [45], велѣ [46] вооружатися воемь [47] своимъ, а два Мстислава бяше того в стану [48] не вѣдающе. не повѣдающе [49] бо имъ зависти ради: бяху пря междь [50] ихъ велика. И тако сступишася [о] полки, и напередъ ѣха на Татары Данило и Семенъ Олювичь [51] и Василко Гавриловичь, и ту Василка зободоша, а Данилу ободену бывъшу [п] в перси, но не чюяше буести [52] ради и мужества: бѣ младъ, 18 лѣтъ, но крѣпокъ на брань [53], избиваше Татаръ мужественѣ полкомъ своимъ [р]. Тако [54]

---

[1] поидохомъ. [2] ничтоже. [3] имѣете. [4] біите. [5] князи. [6] послушаша. [7] поидоша противу имъ и не дошедъ ошелья. [8] на. [9] послаша имъ ины послы тотаровѣ. [10] *прибавлено* ли. [11] послы наши избили а противу. [12] васъ ничимъ не замали. [13] *прибавлено* и. [14] тысящи. [15] живаго. [16] *прибавлено* и. [17] множество. [18] *прибавлено* и волынци и курѣне и трубчане. [19] вси. [20] *прибавлено* и. [21] галичскіие. [22] бѣже. [23] *прибавлено* и. [24] воидоша. [25] и възведше пороги сташа у рѣки хотници. [26] домарѣчичь. [27] держикраи водиславичь. [28] *прибавлено* и. [29] яко тотари пріидоша. [30] и инии князи мнози и. [31] свои *опущено*. [32] видѣвша. [33] мстиславу и рѣкоша мстиславе не и стоите поидемъ противу имъ. [34] поле и срѣтоша ихъ тотарове. [35] *прибавлено* ихъ. [36] сѣкуще. [37] скоты. [38] по нихъ до рѣки калки 8 днiи. [39] *прибавлено* съ. [40] іоана. [41] а тотарове възвратишася князь же. [42] своими *опущено*. [43] перешедъ. [44] *прибавлено* и. [45] полки тотарскіе пріѣха. [46] повелѣ. [47] воемъ. [48] мстислава в стану бяху того и. [49] повѣда. [50] бяху бо пря межъ. [51] олюевичи. [52] буясти. [53] *прибавлено* и. [54] *прибавлено* и.

[а] *Написано* хопі. [б] *Послѣдняя буква* ѣ *переправлена изъ* и. [в] *Написано* всѣ. [г] *Написано* галіличьскіи. [д] *Написано* хятяще; *буквы* тя *написаны надъ строкой*. [е] *Буква* с *приписана надъ строкой*. [ж] *Буква* ц *передѣлана изъ* и. [з] *Написано* кр. [и] *Написано* друг *(въ концѣ строки) съ* г *подъ титломъ*. [і] *Буква* ц *передѣлана изъ* и. [к] *Буквы* ко *написаны по соскобленному*. [л] *Написано* вѣзратишася. [м] *Буква* н *подскоблена*. [н] *Написано* нвидѣвъ; *первое* в *переправлсно изъ* ъ. [о] *Второе* с *приписано надъ строкой*. [п] *Написано* вывъшу. [р] *Буква* с *приписана надъ строкой*.

Мстиславъ Немыи потече на нихъ, тои бо[1] крѣпокъ, яко зободоша Даніла; бѣ бо ужика его 1221
отцю[2] и любовь имѣа к нему, ему же[3] власть свою по себѣ обѣща. Такоже и Олгу Кур- —25
скому крѣпко бьющеся, та||коже и Ярунъ[4] с Половци приде, с Татары бьющеся[5], но паки л. 113 об.
Половци вскорѣ бѣжаше[6], станы Русскихъ князеи потопташа, а князи не успѣша ополчитися, и тако смятошася полци Русстии. И бысть сѣча зла грѣхъ ради нашихъ, и бысть побѣда на князи Русскіа, ака же[7] не бывала отъ начяла Рускіа земли[8]. Мстіслав же Романовичь и[a] князь Андрѣи[9], зять его, и Александръ Дубровьскіи, видѣвъ же сс зло, и не двигшеся нікакоже[10], стоаху бо на горѣ надъ рѣкою надъ[11] Калкою; бѣ бо мѣсто камено, и учівиша градъ[12] себѣ с кольемь, бьющеся[13] по три дни. И осташа ту два воеводы с Татары, Чегурканъ и Текшанъ[14], а прочіи за князми погнашася[15] Русскіхъ, и гониша ихъ, бьюще, до Днѣпра. Быша же с Татары Бродници, а воевода у нихъ Плоскіня, и цѣлова крестъ ко Мстиславу, || яко не избиті ихъ, но и прочимъ с нимъ, но окупъ взяти на нихъ[16]. л. 114
И предасть ихъ оканныи Татаромъ[17], а городъ вземъ, а[18] люди изъсѣкоша, а князеи подъ [д]ски[б] подкладаша и сѣдоша вверхъ[19] ихъ обѣдати, и тако издхошася. А иныхъ князеи убиша, гоняще до Днѣпра, б: Святослава Каневьскаго[20], Изяслава Пѣгварьскаго, и Святослава Шумьскаго, и Мстислава Черніговьского со сыномъ, Юрьа Невѣждьскаго[21], а вои толко десятыи приде; и Александръ[22] Поповичь ту[23] убьенъ бысть со 70[24] храбрыхъ. Князь же Мстіславъ Мстиславичь прежде[25] всѣхъ прибѣгъ[26] за Днѣпръ, и повелѣ лодеи[в] пожечі[27], боася погони отъ Татаръ, и бѣжа в Галичь; а князь Володимеръ Рюриковичь прібѣгъ, и[28] сѣде в Кіевѣ. Сии[29] же злоба сключися мѣсяца іюня 16. А Татарове[30] гнашася по Русь до Новагородка Святополчьскаго, хр[ис]тіане[г] же, не веду ||ще лсти Татарьскіа[31], выідоша противъ л. 114 об.
ихъ со кресты, и тако избиша; глаголаху же, яко единыхъ[32] Кианъ[д] изгибѣ[е] тогда 30000. Василко же слыша се зло, створшеся в Руси, тогда приде с полки к Чернигову в по-[мо]щь[ж] и възратися[33] в Ростовъ, сохраненъ Богомъ. Сих же Татаръ не вѣсть никтоже, откуду пришлі[34], камо ся дѣли.

В лѣто 732. Священа бысть церкви святыи Спасъ[35] на Ярославли, юже заложи Костянтинъ, а сверши сынъ его[з] Всеволодъ. Тое же зимы[36] поставленъ бысть Кіеву мітрополитъ Кирилъ, генваря 6; бѣ же зѣло учителенъ и кніженъ.

В лѣто 733. Заложи князь велікі Юрьі церковь камену святаго Спаса в Новѣгородѣ Нижнемъ. Князь Михаило Черниговьскіи ходи в Новъградъ[37] и оттуду иде к[38][и] зятю своему Юрью въ Володимерь и поима у него товаръ || Новогородцемъ[39], что ималъ князь Юрьи л. 115
в Торжьку, и пришедъ в Новъградъ[40], и дасть имъ, и поиде г[41] Чернигову; они же много уимаша его, и не послуша[42]; и проводиша его с честью. Тое же зімы воева Литва въ 7000[43]

---

[1] мстиславъ нѣмъ потче на нихъ. и тои бѣ. [2] ужика отцю его. [3] *прибавлено* и. [4] яруну. [5] битися. [6] бѣждаша и. [7] князи рускіе якоже. [8] рускіе земля. [9] романовичь князь ондрѣи. [10] и олександръ дубровскіи видѣвше се зло не двигошася никаможе. [11] надъ *опущено*. [12] городъ. [13] и бишася. [14] текушанъ. [15] прочіи погнашася по князеи. [16] и тои окаанныи цѣлова крестъ ко мстиславу и сущимъ с нимъ яко не избити ихъ но окупъ на нихъ взяти. [17] ихь окааниыи тотаромъ. [18] а *опущено*. [19] князеи подкладаша по(д) дскы и сѣдоша наверхъ. [20] *прибавлено* и. [21] юрію нежесвѣскаго. [22] олександръ. [23] ту же. [24] съ нигѣми 70-ю. [25] преже. [26] перебѣгъ. [27] повелѣ лодьи пожещи. [28] и *опущено*. [29] си. [30] тотарове. [31] тотарскіе. [32] избиша я глаголаху же яко единѣхъ. [33] василко же тогда прінде с полки къ чернигову в помочь имъ и слышавъ се зло сътворшеся в руси възвратися. [34] *прибавлено* и. [35] церковь святаго спаса. [36] тое же зимы *опущено*. [37] новгородъ. [38] к *опущено*. [39] новгородцемъ. [40] новгородъ; *далѣе* и *опущено*. [41] к. [42] *прибавлено* ихъ. [43] зимы литва воева в седми тысящахъ.

[а] *Написано двумя черточками надъ строкой.* [б] *Написано* подски *съ* д *надъ строкой.* [в] *Написано* людеи. [г] *Написано* хртіане, *безъ титла.* [д] *Буква* и *передѣлана изъ* н, *а буква* а *написана по соскобленному.* [е] *Написано* избибѣ. [ж] *Написано* пощь. [з] *Буква* г *подскоблена.* [и] *Написано надъ строкой.*

1225 около Новагорода и Торопча[1], и Смоленьска, и до Полтьска. Слышав же то Ярославъ[2],
—29 иде на нихъ ис Переяславля[3] и постіже ихъ у Вс[вя]та[a 4], они же исполчишася противъ его при езерѣ. И побѣди[5] ихъ Ярославъ, а полонъ отъа[6], а саміхъ избі, а изыма ихъ[7] 2000, и князя ихъ изыма[8], в недѣлю сыропустную[9]. На томъ бою убиша Ярослава Торопчьскаго, и[10] князя Давида, и Василька, меченошю Ярославля. И шедъ в Новъградъ[11] и сѣде на столѣ. Преставися Симанъ, епископъ Володимерски, и положенъ бысть въ церкви святыа Богородици[12] Златоверхіа. Ходи Юрьи в помощь[13] Михаилу Черниговьскому, на Олга Курьского;
л. 115 об. тогда же тамо || случися быти митрополиту Кирілу, и смири ихъ. И поятъ[14] съ собою Юрьи[6] въ Володимерь, и много чтивъ[15] его, и отпусти; тогда же постави[16] во епископы игумена Митрофана Рожественаго, марта 14. Тое же зимы Юрьи посыла братью на Мордву, Святослава и Іоанна, и повоеваша ю[17]. Ярославъ ходи за море на Емь, и поплени[18] землю ту, и толко[19] полона взять[20], яко не могоша всего отвести, но изсѣкоша, а иныхъ отпустиша.

В лѣто 735. Горѣ Володимерь[a]: церквѣи згорѣ 27, и дворъ княжь Костянтиновь, и церковь на его дворѣ[21], архангелъ Михаилъ, иже[22] бѣ чюдну устроилъ. Посла князь велики Юрьи сыновца своего Всеволода[23] на столъ. Преставися Володимеръ Всеволодичь генваря 6,
л. 116 постригся в скиму[24], и положенъ бысть во церкви святыя Богородица[25] Златоверхіа. || Женися князь Василко Ростовьскіи у кьнязя Михаила Черниговьскаго[26]. Мстіславъ Мстиславичь иде из Галичя х[27] Киеву, и на пути разболѣся[28], и постріжеся в скиму[29] и преставися. Женися Всеволодъ Костянтіновичь в Русскомъ Переаславли[30], поятъ Олгову дщерь Святославичя. Преставися Давидъ Муромски в скимѣ[31]. Князь Костянтинъ отпусти княгиню свою по совѣту, она же иде к Мурому, к братьи[32], и пострижеся. Ярославъ Всеволодичь иде из Новагорода к Переаславлю[33], оставивъ два сына, Феодора и Александра[34]. Князь Юрьи з братьею и з братаничі, и Муромьскіи Юрьи, ходиша на Мордву Пургасову и повоеваша[35]. Князь Юрьи посла брата Святослава в Переаславль[36] Русскии на столъ.

В лѣто 737[37]. Князь Михаило Черніговьски сѣде в Новѣградѣ[38]. Того же лѣта иде
л. 116 об. г[39] Чер|нигову, а в Новѣградѣ[40] сына Ростислава остави; ко Арославу[41] посла, глаголя: «отступися Волока, то есть волость Новогородьская»; онъ же отступися[42], а послы держа все лѣто. Того же лѣта дороговь бысть. Ярославъ послуша злыхъ совѣтнікъ и отлучи[43] Юрья Костянтиновича, Василька, Всеволода и[44] Володимера, князь же Юрьи призва ихъ и управи межеr[45] себе. Того же лѣта убьенъ бысть нѣкіи крестьанінъ[46] Болгаринъ Авраміи за православную вѣру[47]: усеченъ бысть апрѣля[48] 1 отъ Болгаръ на Нізу и тамо погребенъ бысть. И[49] створи же Богъ отмщеніе вскорѣ: погорѣ градъ ихъ[50] Великіи, и многое[51] множество товара згорѣ.

---

[1] торопца. [2] полотска слышавъ то ярославъ и. [3] переславля. [4] всвята. [5] побѣдиша. [6] и полонъ отъяша. [7] а изнимавъ ихь. [8] яша. [9] *прибавлено* и. [10] убиша у ярослава торопечскаго. [11] новгородъ; *далѣе* и *опущено*. [12] богородица. [13] помочь. [14] *прибавлено* его. [15] честивъ; *далѣе* его *опущено*. [16] поставивъ; *далѣе* во *опущено*. [17] *прибавлено* а. [18] на емъ и попленища всю. [19] толико. [20] вая. [21] дворѣ *опущено*. [22] юже. [23] *прибавлено* въ переславль рускіи. [24] схиму. [25] бысть въ святѣи богородици въ. [26] у михаила у черниговского князь. [27] къ. [28] разболѣвся. [29] схиму. [30] переславли. [31] схимѣ. [32] иде к братіи к мурому. [33] переславлю. [34] олександра. [35] *прибавлено* и. [36] переславль в. [37] *прибавлено* в новѣгородѣ. [38] в новѣградѣ *опущено*. [39] къ. [40] новѣгородѣ. [41] а кь ярославу. [42] волость новгородская он же не отступишася. [43] *прибавлено* отъ. [44] и *опущено*. [45] и управиша межь. [46] хрестіянинъ. [47] *прибавлено* и. [48] априля. [49] и *опущено*. [50] ихь. [51] *прибавлено* же.

[a] *Написано* вста. [б] *Написано* юррьи; *буквы* юр *въ концѣ строки*. [в] *Буквы* во *написаны отчасти по соскобленному*. [г] *Буква* ж *передѣлана изъ* р.

В лѣто 738. Марта 6 принѣсоша Аврамія из Болгарьскіѣ [1] земли и положіша [2] въ Володимери, въ церкві святыа Богородица, в монастыри Княгининѣ. || Костянтиновичи испросиша у дяді Юрья анхимандрита Рожественаго Кѵріла на епископью Ростову. Князь Юрьи жени сына Всеволода у Володимера Рюріковича [3]. Маиа [4] 3 потрясеся [5] земля Володимерьская в самую обѣдню, такоже [6] в Киевѣ и в Переаславли [7]; и церкви разсѣдоша [8]. и трапезица [9] в пещерѣ [10] каменая, в неиже уготовано бѣ на обѣдъ ястіе и пітие, и то потре каменіе. Того же лѣта быша знамения многа [11], отъ нихже [12] едино скажемъ: в Киевѣ всѣмъ зрящимъ бысть солнце мѣсяцемъ [13], явившася обаполъ его столпи червлены, зелени, сіни: таже сниде огнь с небеси [14], аки облакъ великъ надъ ручаи Лыбеди [a 15], а людемъ отчаявшімся живота, мнящимъ [16] кончіну, и преиде чрезъ весь градъ безъ пакости, людие бо горцѣ с плачемъ возопиша [17] к Богу. **М**итрополитъ || Кѵрилъ приходи из Киева к Володимерю и 1230—34 л. 117 л. 117 об.
смири Михаила Черниговьскаго сь Ярославомъ [18], неправъ бо бѣ Михаилъ предъ [19] Ярославомъ во крестномъ цѣлованіи; хотяше пти нань, и едва умоли [20] его митрополитъ [21], Черниговьскии епископъ Перфирея, игуменъ Берестовьскии [22]. Того же лѣта Святославъ разруши церквь вь Юрьевѣ, юже бо [23] бѣ обѣтшала, еже преже созда дѣдъ его Юрьи, и созда чюдну [24] велми, рѣзанымъ каменемъ [25]. Бысть моръ силенъ в Смолепсцѣ, и створиша [26] 4 скудельніци, в нихъ [поло]жиша [c] 30000 [27] и двѣ, иже [28] бысть по два лѣта. **А** в Новѣградѣ отъ [29] глада моръ бысть великъ, яко не мощи имъ [30] и погрѣбати ихъ, а люди ядяху конину, и псину, и кошкі, и мохъ, и сосну, илемъ, и листъ [31]. Февраля 5 пренесены [32] быша мощы Леонтьевы изъ церкви [33] святаго [в] Іоана || в соборную церковь святую Богородицю [34]. Преставися л. 118 князь великіи Мстиславъ Давидовичь [35] Смоленьски.

В лѣто 739. Придоша Нѣмци из заморья [36] с житомъ и с мукою, а уже бяху на кончинѣ Ноугородци [37]. Родися Василку сынъ Борисъ июля [38] 24.

В лѣто 740. Женися Володимеръ Костянтиновичь [39]. Татаровѣ [40] зимоваша, не дошедше [41] Великаго града Болгарьскаго.

В лѣто 741. Подписана бысть церковь Суздальская [42], измощена мраморомъ. Преставися князь Ѳеодоръ [43] Ярославичь в Новѣгородѣ, внукъ Всеволожь [44], положенъ вь [45] Юрьевѣ манастыри; свадба бѣ уже уготована, а [46] невѣста приведена. Преставися Кіріилъ митрополитъ.

В лѣто 742 [47]. Ярославъ с Новогородци [48] ходи на Нѣмці подъ Юрьевымъ, и вышедъ Нѣмци изь Юрьева, из Медвѣжьи Головъ на стороже [49] ихъ и гоніша ихъ до полковъ; | и л. 118 об.
князь Ярославъ иде противъ имъ [50] и би ихъ до реки Амовыжи гоня, и ту инии мнози обломшеся [51 r] истопоша, а инін в градъ бѣжаша и тако добиша челомъ Ярославу, и возратися [52].

---

[1] болгарскіа. [2] *прибавлено* его. [3] рюрикова. [4] *прибавлено* въ. [5] потресеся. [6] *прибавлено* и. [7] переславли. [8] рассѣдошася. [9] трапезница. [10] печерѣ. [11] знаменіе много. [12] нихь же. [13] солнце мѣсяцемь и. [14] небесѣ. [15] над руча къ лыбеди. [16] живота и прощающимся мнящи. [17] людие с плачемь богородици възопиша вси. [18] съ ярославомъ. [19] передъ. [20] умири. [21] *прибавлено* и. [22] перфіріи и игуменъ берестовскіи. [23] бо *опущено*. [24] чюдную. [25] каменіемь. [26] сътвори. [27] в нихже положіша 4 скуделници 30 тысящь. [28] се же. [29] новѣгородѣ о. [30] имъ *опущено*. [31] илемь и лѣсъ. [32] принесены. [33] мощи леонтіа чюдотворца изъ церкве. [34] богородицу. [35] *прибавлено* въ. [36] изъ заморіа. [37] новгородци. [38] іюля. [39] в лѣто...костянтиновичь *опущено*. [40] тотарове. [41] не шедъ. [42] *прибавлено* и. [43] ѳедоръ. [44] *прибавлено* и. [45] въ. [46] уже уготовлена и. [47] 42. [48] новгородци. [49] изъ юрьева и из медвѣжін головы на сторожи. [50] ихь. [51] обломшеся. [52] възвратися.

[a] *Написано* надъ ручаи *(конецъ строки)* лылыбеди. [c] *Написано* жиша. [в] *Буквы* го *написаны по соскобленному.* [r] *Написано* оболъмышляшеся.

1235—37 В лѣто 743. Мстиславичь Изяславъ с Половьци[1], Михаило Черниговьски со Черниговьци[2] взяша Кіевъ, а князя[3] Володимера Рюриковичя вземше[4] Половци[5], вѣдоша с собою и потомъ, вьземше окупъ, отпустіша его. И[6] сѣде в Кіевѣ Изяславъ Мстіславичь, внукъ Романовъ Ростіславичя.

В лѣто 744. Сѣде в Кіевѣ Ярославъ Всеволодичь, а в Новѣградѣ[7] сынъ его Александръ. Погибе солнце по всеи земли. Татаровѣ взяша Болгарьскую землю[8]. Жени князь Юрьи сыны своя, Володимера и Мстислава.

л. 119 В лѣто 745[9]. Епископъ Митрофанъ постави || киотъ надъ трапезою въ Володимери в Пречистои чюденъ. Приде в Кіевъ митрополитъ из Никѣа[10], Гречинъ Іосифъ. Бысть знаменіе в солнці[11].

Батыева рать.

Тоа[12] же зимы отъ всточныя[13] страны пріидоша Татарове[14] на Рязаньскую землю лѣсомъ со царемъ[15] Батыемъ[a], и сташа Онузѣ и взяша ю, а в Рязань послаша[16] жену чародѣиницю[17] и с нею 2[18] мужа, просяще 10-го[19] во князехъ и в людехъ, и в конехъ отъ всякіа[20] шерсти десятыя[21] лошади. Князь же Юрь[22] Инъгваревичь, и братъ его Олегъ, и Муромьскіѣ князи, и Проньскиа, хотя[23] брань створити, и[24] выидоша противу ихъ[25] в Вороножъ[26], а князю Володимеру Юрьевьскому[6] Юрью и[27] послаша, просящи помощи, он же не дасть[28] имъ, но о себѣ хотя[29] с ними брань створитя. А Татари[30] начяша воеватіл. 119 об. землю Рязаньскую, и пришедъ обь|ступиша[31] градъ Рязань[32] декабря 16 и островомъ[33] оградиша, и взя[34] градъ того мѣсяца 21, а князя Юрья убіша и княгиню его[a], а люди изсекоша, а иныхъ плениша, а градъ заждгоша[35 г]; и поидоша х[36] Коломнѣ. И ту пріиде противъ ихъ[37] Всеволодъ Юрьевичь изъ Володимеря и князь Романъ Инъгваревичь с своими вои[38], и ту у Коломны бысть имъ бои крѣпокъ. И[39] убіша Романа Инъгваревича[40] и Ерѣмѣя Глѣбовича, воеводу Всеволожа. а Всеволодъ бѣжа в малѣ[41] въ Володимерь, а Татари[42] прішедъ к Москвѣ и взяша ю, и князя Володимера Юрьевича[a] изымаша. Слышав[43] же то, князь Юрьи[44] уряді въ себѣ мѣсто въ Володимери сыны своа, Всеволода и Мстислава[45], отъиде за Волгу, а с нимъ[46] сыновци его, Василко и Всеволодъ и Володимеръ. И ста на Сити, жда[47] к себѣл. 120 брата[48] Яро|слава и Святослава, а Татари[49] придоша в то время к Володимерю, оевраля 3, во[50] вторникъ мясопустныя недѣли, приведоша же с собою Володимера Юрьевичя к Золотымъ Воротомъ, глаголюще: «знаете ли княжычя[51] вашего»? Братья[52] же его[53], Петръ Ослядюковичь и вси людие видѣвше и[54] многи слезы изліяша, видяще[55] его въ мнозѣ истомленіи. Татари[56] же отступлеше[57] отъ вратъ града, и обьехаша[58] и потомъ станы сташа противу Золотыхъ Воротъ, на зрѣимѣ[59]. Юрьевичи же, Всеволодъ и [М]стиславъ[60 е], хотѣша выити

---

[1] половци и. [2] черниговскии с черниговці и. [3] князь. [4] емше. [5] *прибавлено* и. [6] его и *опущено*. [7] новѣгородѣ. [8] земли тотарове землю взяша болгарскую. [9] 45. [10] никея. [11] солнце. [12] тоя. [13] восточныя. [14] тотари. [15] с царемь. [16] *прибавлено* посломъ. [17] чародѣицу. [18] два. [19] десятаго. [20] всякіе. [21] десятыа. [22] юріи. [23] и пронскіе хотяху. [24] и *опущено*. [25] ихь. [26] воронажъ. [27] князю володимерскому юрію. [28] дастъ. [29] но особь хотѣ. [30] тотарове. [31] оступиша. [32] рязянь. [33] острогомъ. [34] взяша. [35] зажгоша. [36] къ. [37] ихъ. [38] романъ ингоревичь с воими. [39] и *опущено*. [40] ингаревича. [41] *прибавлено* дружинѣ. [42] тотари. [43] слышавше. [44] *прибавлено* и. [45] *прибавлено* и. [46] нимь. [47] ждаше. [48] братіи а. [49] тотари. [50] во *опущено*. [51] княжича. [52] братіа. [53] *прибавлено* и. [54] и *опущено*. [55] видѣще. [56] тотарове. [57] отступльше. [58] вратъ обьѣхавъ же. [59] противу златыхъ вратъ яко зрѣимо. [60] мстиславъ.

[a] *Буква* ы *подскоблена*. [б] *Буквы* му *написаны надъ строкой; нужно читать* князю володимерскому. [в] *Буква* ю *въ* княгиню *передѣлана изъ* |и, *далѣе было написано* |и *зачеркнуто* хъ; его *написано надъ строкой*. [г] *Буква* д *написана надъ строкой*. [д] *Буква* е *переправлена изъ другой буквы и подскоблена*. [е] *Написано* стиславъ.

на нихъ, но не дасть имъ Петръ воевода, глаголя: «нѣсть мужества и думы и сілы противъ [1] Божіа попущеніа за наше согрѣшеніе» [2]. Татари же шедъ взяша Суздаль [3] и пріидоша к Володимерю в суботу мясопустную, и начаша пороки рядити, а на ту нощь градъ весь тыномъ оградиша. Во утрии [4] же видѣвше князи и [a] владыка Митрофанъ, яко уже граду 1237 л. 120 об.
ихъ [5] взяту быті, и постриже владыка всѣхъ князеи и княгинь [6], елици хотяху, въ ангельскіи [7] образъ. А Татарове [8] в тотъ день, в недѣлю мясопустную, февраля 7 [9], начяша пороки бити, а ко граду приступати [10], и выбивше сьтѣну у Златыхъ Воротъ [11], и внідоша по примету въ градъ, такоже і о[тъ] [б] Лыбеди во Оринины [в] ворота, и в Мѣдяныѣ [12], а отъ Клязмы в Волжскиа [13], и тако вскорѣ взяша [14] градъ новыи и огнемъ запалиша. А князи бѣжаша в среднии [15 г] градъ, а владыка и княгини, со снохами и з [16] дочерью и со внучяты, и иныѣ княгини, и болярыни [17] и люди мнози затворішася во церкви на полатѣхъ. А Татари [18] тотъ градъ взяша, а у церкві двері высѣкши [19], и много древья [20] наволочиша около церкви, и тако запалиша, и вси сущии люди [21] из дхошася, а прочихъ [22] князеи и людии [23] оружиемъ л. 121
избиша. И оттолѣ разсыпашася по всеи земли тои: к Ростову, и къ Ярославлю [24], и на Городець [25] по Волзѣ, вся грады попленіша, и до Галичя Мерескаго [26]; а инии кь [27] Юрьеву, и к Переаславлю [28], и к Дмитрову, и тѣхъ взяша; а инии Тверь [29] взяша, в неиже [30] сына Ярославля убиша, и вся грады поимаше [31] по Ростовьскои земли и Суздальскои во единъ мѣсяць февраль 14 [з]. И нѣсть же мѣста до Торжку по всеи земли тои [32 е], идѣже не быша. Князю же великому Юрью вѣсть сі приіде, сущу ему на рецѣ на [33] Ситѣ, а мѣсяцю февралю исходящю, яко «взятъ [34], сущая в немъ вся взята, а люди вся, князі и епископы избіты, яко избылыя ті к тебѣ [35] идутъ». Он же бысть в велицѣ [36] тузѣ, яко о [37] себѣ не вѣдяше [38], и о церковнемъ [39] разореніи и о погибелі христіаньстеи [40]. И посла Дорожа в просоки [41] въ 3000 пытаті || Татаръ [ж 42], он же прибѣже [43], глаголя: «господине княже, уже [44] обошли насъ л. 121 об.
Татарове» [45]. Он же со [46] братомъ Святославомъ и со сыновці Василкомъ и Всеволодомъ [47], и с полки своими идоша противу ихъ, а Татари [48] пріидоша к нимъ на Сить. И бысть сѣча зла, и победиша князеи Русскихъ [з 49]. Ту же убьенъ бысть великі князь Юрьи, и мнозі вои его избити [50], а Василька Костянтіновичя [и] Ростовьскаго рукама яша и того ведоша с собою до Шериньскаго [51] лѣса [і], нудящі его во своеи волі быти [52], воеваті с німи; он же не повинуася [53] имъ, ни вкуси ничтоже, яже суть в рукахъ ихъ [54], но [55] много хулна изрече [56] царя ихъ и на всѣхъ ихъ [57]. Они же много мучивше его, и [58] смерти предаша марта 4, в четвертокъ 4 недѣли поста, и повергоша [59] его на селѣ [60]. То же видѣ нѣкая [61] и поведа

---

[1] противу. [2] съгрѣшеніа. [3] же пришедше суздаль взяша. [4] въ утріи. [5] ихъ *опущено*. [6] *прибавлено* и. [7] аггельскіи. [8] тотарове. [9] *прибавлено* и. [10] приступиша. [11] вратъ. [12] мѣдѣныѣ. [13] волжьскіе. [14] тако взяша вскорѣ. [15] среднеи. [16] с. [17] боярыни. [18] тотари и. [19] высѣкше. [20] деревіа. [21] вси тамо сущии. [22] прочіихъ. [23] людеи. [24] и ярославу. [25] *прибавлено* и. [26] морескаго. [27] къ. [28] переславлю. [29] *прибавлено* шедше. [30] *прибавлено* и. [31] поимаша. [32] мѣста по всеи земли тои и до торжку. [33] на *опущено*. [34] яко владимерь взятъ а. [35] люди вся и епископъ и князи и княгини избіты а кои збыли к тобѣ. [36] велицеи. [37] и. [38] видѣти; *далѣе* и *опущено*. [39] церковномь. [40] христіаньскои. [41] спросоки. [42] таторъ. [43] прибѣжа. [44] уже *опущено*. [45] тотарове. [46] з. [47] *прибавлено* и володимеромъ. [48] тотари. [49] рускихъ князеи. [50] избиша. [51] шеренского. [52] *прибавлено* и. [53] повинуся. [54] ихь. [55] *прибавлено* и. [56] *прибавлено* на. [57] ихь. [58] и *опущено*. [59] повергъше. [60] лѣсѣ. [61] *прибавлено* жена.

[а] *Буква* и *написана надъ строкой, въ видъ двухъ косыхъ черточекъ.* [б] *Написано* о *(омега); въ Увар.* отъ. [в] *Написано* отринины, *съ* т *надъ* о; *въ Увар.* оринины. [г] *Буквы* среди *написаны по соскобленному, а* д *надъ строкой.* [з] *Въ Воскр.*: а на Ростовьской и Суздальской земли взяша городовъ 14, опроче слободъ и погостовъ, во единъ мѣсяць февраль, кончевающуся лѣту 45-му. [е] *Надъ буквой* о *написано еще* м. [ж] *Второе* а *написано по соскобленному.* [з] *Написано* русскимъ. [и] *Буква* ч *написана по соскобленному.* [і] *Буква* л *написана по соскобленному.*

1237 —39 л. 122 мужю своему[1] богобоязниву, и вземше тѣло его, и[2] обвіша || плащаницею, и положыша во скровевнѣ[3] мѣсте. По сем же ида[4] з Бѣлаозера епископъ Кирилъ[5], и пришедъ на Ситы, и[6] обрѣте тѣло князя Юрьа, несе в Ростовъ и положи во[7] церкви святыя Богородица со многими слезами, главы же его не обрѣте во мнозѣ трупѣ[8] мертвыхъ. Потом же увѣда[9] о Василкѣ и[10] шедъ взя тѣло его, и принесоша в Ростовъ со многимъ плачемъ, бѣ бо сын[11] князь лицемъ[a] красевъ, и[12] очима свѣтелъ, и взоромъ грозенъ, и паче мѣры храбръ, сердцемъ[13] же легокъ, и кто ни служилъ ему, тотъ[14] по его жывотѣ[15] не можаше ні коему князю[6] служыті[16] за его любовь: еще же бѣ милостивъ па убогіа[17] и на церков[и]ныя[в] чіны[18] паче мѣры. По сем же принесоша нашедъ главу князя великого[19] Юрьа и положыша ю въ гробъ[20] к тѣлу его[21].

Безбожніи же Татары[22] шедъ взяша[23] Торжекъ марта 5, на средохрестнои недѣли, ||
л. 122 об. вси[24] люди изсекоша, а за прочіми людмі погнашеся[25] отъ Торжьку Сѣрегѣрьскімъ[26 д] путемъ до Игначя креста, сѣкуще люди якоже[27] траву, толко не дошедъ[28] за сто верстъ до[г] Новагорода, еже уже бысть[29] в лѣто 746. И оттуду иде г Козельску Батыи[ж], бѣ же в немъ[30] князь младъ, именемъ Василеи[31]; они же сами граждане совѣтъ створше[32], яко не датися поганымъ, но и главы своа положыти[33 з] за крестьяньскую[34] вѣру. Татари[35] же пороки стѣну выбиша и на завалъ[36] взідоша, и ту бысть брань[37] велика, яко ножы[38] ту с ними[39] рѣзахуся, а инии шедъ[40] враты на полки ихъ, и многихъ[41] избиша, яко 4000 ту изгибе[42] ихъ. И тако вземъ[43] градъ и[44] избі до отрочати, а про князя ихъ[45] вѣсті не бѣ, глаголаху бо,
л. 123 яко въ крови утопе. И потомъ оттоле[46] Батыи не велѣ[47] зваті Козелскомъ[и] | но злымъ градомъ; убиша[48] ту трі сыны темничи, ихже не обрѣтоша въ множествѣ мертвыхъ; Батый же оттуду иде[49] в землю Половецкую. Избави же тогда Богъ отъ нахожения[50] поганыхъ Ярослава, сына великого князя Всеволода, и сыновъ его, Александра, Андрѣя, Костянтина, Афонасьа, Данила, Михаила, и Святослава, брата Ярославля, съ сыномъ Дмитреемъ, и Иванъ Всеволодичь[51], братъ Ярославль, и Володимеръ Костянтиновичь, и Васильковичи два, Бориса и Глѣба[52], и Всеволодичь Василеи. Ярославъ же по пленении томъ сяде[53] въ Володимери. И отчисти[54] церкви отъ трупия[55] мертвыхъ, и кости мертвыхъ съхрани, а люди оставшая собра[56], утѣши, и дастъ брату Святославу Суздаль, а Ивану[57] Стародубъ.

В лѣто 747. Ярославъ повелѣ принести брата Юрья из Ростова въ Володимерь. Того же
л. 123 об. лѣта женися Александръ Ярославичь у Полотьцкого[58] князя Брячислава, а вѣнчася въ

---

[1] своему *опущено.* [2] и *опущено.* [3] положиша вскорѣ. [4] идя. [5] киръ; *далѣе* и *опущено.* [6] на сить и. [7] ростовъ положе *(такъ въ рукоп.)* и въ. [8] трупіи. [9] увидѣ. [10] и *опущено.* [11] сен. [12] и *опущено.* [13] сердцемь. [14] легокъ кто же служилъ и тои. [15] животѣ. [16] можаше служити ни коему князю. [17] милоствивъ *(такъ въ рукоп.)* на убогыя. [18] церковныи чинъ. [19] великого *опущено.* [20] положиша во гробѣ. [21] его *опущено.* [22] тотарове. [23] *прибавлено* градъ. [24] середохрестнои недѣлі и всѣ. [25] гнашася. [26] чересѣрскимъ. [27] *прибавлено* и. [28] толико не доиша *(такъ въ рукоп.).* [29] новагорода се же бѣ уже. [30] оттуду батыи к козелску бѣ в немь. [31] именемь василіи. [32] граждене о себѣ совѣтъ сотворше. [33] положити. [34] хрестьяньскую. [35] тотари. [36] валъ. [37] брань бысть. [38] яко и ножи. [39] *прибавлено* граждане. [40] изшедъ. [41] многыхъ. [42] изгыбе. [43] вземь. [44] и *опущено.* [45] *прибавлено* и. [46] въ крови утону и повелѣ оттуду. [47] велѣ *опущено.* [48] *прибавлено* бо. [49] *прибавлено* в поле. [50] нахожденіа. [51] іоанъ вселодичь *(такъ въ рукоп.).* [52] борисъ и глѣбъ. [53] томъ пришедъ сѣде. [54] очисти. [55] трупеи. [56] собра *опущено.* [57] іоану. [58] полотьского.

[а] *Буква* ц *написана по соскобленному.* [б] *Это слово и буква* е *въ предыдущемъ написаны надъ строкой.* [в] *Написано* црквыя, *съ титломъ.* [г] *Буква* в *написана по соскобленному.* [д] *Написано* сѣресѣрьскімъ. [е] *Это слово написано надъ строкой.* [ж] *Буква* а *написана по соскобленному.* [з] *Передъ буквой* ж *соскоблено.* [и] *Далѣе въ рукописи начинается второй почеркъ.*

Торопче[1]. Того же лѣта с Новогородци[2] сруби городъ въ Шоломѣ. Того же лѣта посла 1239—40
Батыи Татари[3] свои, и взяша[4] Переславль Русски, а епископа Семиона[5] убиша. А иныхъ
посла на Чрьниговъ[6], и слыша[7] то Мьстиславъ[8] Глѣбовичь, внукъ Святославль Олго-
вичь[9], и приде[10] со многими вои исъ Чернигова[11], и бысть люта брань, а з[12] града на
нихъ метаху каменне с таранъ[13] за полтора перестрѣла, а каменне едва въздимахуу четыре
человѣкы[14]. Но и тако Татари[15] победиша Мьстислава[16] и многы[17] воя его избиша, а[18]
градъ възяша, огнемъ запалиша, а епископа ихъ доведъ Глухова, отпустиша. Ярославъ ходи
на Литву и побѣди ю, Смолнянъ[19] бороня, и посади у нихъ на столѣ въ Смоленьсцѣ[20] Все-
волода || Мьстиславича[21], внука Романова Мьстиславича[21], шюрина Костяньтина[22] брата л. 124
своего. Татари[23] тогда Мрѣдву[24] взяша, и Муромъ, и Гороховець, градъ святыя Богоро-
дица Володімерьския[25], и бысть пополохъ[26] въ всеи земли золъ[27]: не вѣдяху ся, кто
камо бѣжаше[28].

В лѣто 748. Посла Батыи Менгукака съглядати Киева; онъ же шедъ ста у городка[29]
Пѣсочна и[30] видѣвъ Киевъ, удивися красотѣ его и величьству и послы посла нань къ князю
Михаилу Всеволодичю Черниговьскому с лестью. Он же тѣхъ изби, а самъ побѣже[31] по
сыну въ Югры, а Ростиславъ Мьстиславичь, внукъ Давида[32] Смоленьскаго, пришедъ, сяде[33]
в Киевѣ. Данило[34] же Мьстиславичь, внукъ Мьстислава Изяславича, и пришедъ нань ятъ
его, а Киевъ дастъ[35] Дмітрови, тысячьскому своему, дръ жати противъ безбожныхъ. Тогда же л. 124 об.
приде самъ безбожныи Батыи хъ[a 36] Киеву со всѣми вои[37] своими; яша же[38] тогда Кияне
Татарина[39] Товрула, и сказа всѣхъ[40] сущихъ съ нимъ князеи[41] и силу ихъ. Бяху же
братья Батыеви воеводы его: Урдюи[42], Баидаръ, Бирюи, Кандань[43], Бечакъ, Менгуи и
Кююкъ[44], сеи же не бѣ отъ рода[45] его, но прьвыи воевода его; и Себедяи батькуръ[46 б],
Бурандаи бастырь[б], иже взя землю Болгарьскую и Суздальскую[47]; инѣхъ же бѣ множество
воеводъ, ихже не писахомъ. Нача же Батыи[48] пороки ставити и бити безъ престани градъ
день и нощь, стѣну выби[49] у Лятскыхъ[50] вратъ, и ту гражане[51] на избитыхъ стѣнахъ
многу брань сътвориша, но побѣждени быша, а Дмитрови ранену бывшю. И[52] взидоша Та-
тари[53] и отъ многаго[54] истомления седоша, а гражда|не[55] си градъ в нощь ту около свя- л. 125
тыя Богородица, на утрии[56] же придоша на нихъ, и бысть ту сѣча зла, и возбѣгоша люди
на комары церковныя[57] и съ товары ихъ, отъ тягости стѣны повалишася[58]. Възяша градъ
декабря 6, а Дмитра не убиша мужества ради, а язвенъ[59]. [В]земъ[г] же Батыи градъ[60], слыша
о Данилѣ, яко въ Югрѣхъ[61], иде к Володимерю и пришедъ ко граду Колодяжну и бі 12 по-
роки и не можаше[62] взяти его, но прельстивъ люди, взя его. И пришедъ хъ[63] Каменцю

---

[1] торопцѣ. [2] лѣта новогородци. [3] тотари. [4] *прибавлено* градъ. [5] сімеона. [6] черниговъ. [7] слы-
шавъ. [8] мстиславъ. [9] олговича. [10] *прибавлено* на нихъ. [11] къ чернигову. [12] изъ. [13] съ сторонъ.
[14] 4 человѣки. [15] тотари. [16] мстислава. [17] многыя. [18] и. [19] смолнянъ. [20] смоленсцѣ. [21] мстисла-
вича. [22] костянтина. [23] своего и тотари. [24] мордву. [25] володимерьскоа; *далѣе* и *опущено*. [26] *при-
бавлено* золъ. [27] земли и. [28] бѣжата. [29] градка. [30] и *опущено*. [31] бѣжа. [32] давидовъ. [33] сѣде.
[34] данилъ. [35] дасть. [36] къ. [37] силами. [38] же *опущено*. [39] тотарина именемъ. [40] *прибавлено* князеи.
[41] князеи *опущено*. [42] урдуи. [43] бируи каиданъ. [44] куюсъ. [45] роду. [46] багтуръ. [47] и суздальскую
опущено. [48] брати. [49] выбили. [50] лядскихъ. [51] граждане. [52] и *опущено*. [53] тотари. [54] многого.
[55] *прибавлено* создаша. [56] на утріа. [57] и збѣгоша людие на коморы церковные. [58] *прибавлено* и.
[59] мужства его ради уязвена. [60] *прибавлено* и. [61] въ угрѣхъ и. [62] би 12-ми пороки и не може. [63] къ.

[a] *Буква* х *переправлена изъ* к. [б] *Нужно читать вѣроятно* багатуръ *(въ Ипат.* богатоуръ*)*. [в] *Въ Ипат.* багатырь. [г] *Написано* ъземъ.

1240—41 Изяславлю и[1] взя его, Кременца же града Данилова не може взяти; и оттоле шедъ Володимерь взятъ[2], такоже и Галичь взя[3], и вся грады бес числа попма, и по совѣту Дмитрову иде на Югры[4]. И срѣте его король[a] Вѣлан и Коломанъ у Солоныя[5] реки, и бишася ту; и побѣгоша Угри[6], а Батыеві по нихъ погнавшю[7] до Дуная, и стоя ту три лѣта, и воеваша
л. 125 об. до Волода||вы; и възратишася[8] въ поле, а всѣ[9] земли попленища[10].

В лѣто 749. Родися у великого князя[11] Ярослава сынъ Василеи.

В[12] Невьскомъ побоищи.

Пріидоша нѣцыи отъ западныхъ[b] странъ, иже нарицаются слуги[13] Божия, видѣти великого князя Александра Ярославича, и видѣвше его, удивишася мужеству и возрасту его, и рѣша: «по истиннѣ, прошедъ всю землю, таковаго не видѣхомъ[14] ни въ царѣхъ[15] царя ни князя, каков же сь». То[16] слышавъ король части Римьския[17], отъ полунощныя[18] страны, мужество князя Александра, и рече: «попленю землю его и приведу и въ работу»[19]. И собравъ силу многу, местери и бискупи свои[20], и Свѣя, и Мурмани, и Сумь и Е[мь][c], и наполни[21] многи карабли[22] полковъ своихъ, и приде[23][d] в реку Невѣ[24], и ста въ усти[25] Ижеры, хотя пріяти Ладогу, паче же и Новъгородъ и всю землю Словѣньскую. И посла |
л. 126 послы ко Александру, глаголя: «аще можеши противити ми ся, то есмь восе». Князь же А[ле]ксандръ[26][e], слышавъ словеса си, разгорѣся духомъ и шедъ въ церковь, много молися Богу со слезами[27], и благословився у архиепископа Спиридона, и вышедъ нача дружину крѣпити[28]. И поиде противу безбожныхъ, а и ко отцю не успѣ вѣсти послати, приближиша бо ся[29] ратнии, а Новогородци[30] не успѣша совокупитися, понеже ускори князь поити; и приде на нихъ в недѣлю, июліа[31] 15. Бѣ же нѣкто отъ воевод его[32], старѣишіна земли [И]жерьския[f], именемъ Пелгусия[33], а въ крещении Филипъ, емуже поручена бысть[34] стража ноцная[35]. Видѣвше[36] силу ратныхъ, и поиде ко Александру, да скажеть ему силу Варяжску. И ставшу ему въскран моря, стрегушу обою путеи[37] всю нощь[38], и уже въсходящу
л. 126 об. солнцю, услыша шумъ страшенъ по морю[39], видѣ насадъ гребущь, || а в немъ[40] Борисъ и Глѣбъ, глаголюще: «погребемъ борже, да поможемъ[41] сродинку нашему Александру». Онъ же шедъ и повѣда се Александру[42], и отвѣща ему Александръ: «сего не повѣжь[43] никому же», и тако приде на нихъ в шесты[44] часъ дне. И бысть сѣча велика надъ Римляны, и[45] избиша же[46] многое множество, и самому королю возложи на лице печать мечемъ своимъ[47]. Явиша же ся в полку[48] 6 мужь храбрыхъ и сильныхъ: 1. Гаврило Олексичь, иже[49] за королевичемъ по досцѣ на корабль на кони гони[50], и свергоша его в море и съ конемъ[51], и онъ шедъ бися среди полку[52] и уби воеводу ихъ Спиридона и бискупа два; 2. Новогородець Бывъславъ[53] Якуновичь: сь многыхъ[54] изби единѣмъ[55] топоромъ; 3[56]. Яковъ Полочанинъ

---

[1] и *опущено*. [2] *прибавлено* его. [3] взятъ. [4] угры. [5] солонон. [6] угры. [7] погнаша. [8] възвратишася. [9] вся. [10] поплѣнше. [11] князя *опущено*. [12] о. [13] слуги. [14] не видѣхомъ *опущено*. [15] царихъ. [16] князя аковъ же сеи то же. [17] римскіе. [18] полунощные. [19] и в работу приведу. [20] своя. [21] наполнивъ. [22] корабли. [23] своихъ приде. [24] неву. [25] устіи. [26] же великіи. [27] молися со слезами богу. [28] начя крѣпити дружину. [29] приближи бо ся. [30] а и новгородци. [31] іюля въ. [32] его *опущено*. [33] ижерскіа именемь пелгусіа. [34] бѣ. [35] морская. [36] видѣвъ же. [37] пути. [38] нощь. [39] *прибавлено* и. [40] немь. [41] поможемь. [42] онъ же...александру *опущено*. [43] повѣждь. [44] 6. [45] и *опущено*. [46] ихь. [47] своимь. [48] *прибавлено* его. [49] гаврилъ алексичь иже и. [50] по дсцѣ на конѣ гониша на корабль. [51] конемь. [52] *прибавлено* много. [53] новгородець збыславъ. [54] сеи многихъ. [55] единѣмь. [56] третеи.

[a] *Буква* л *подскоблена и переправлена изъ* р. [b] *Буквы* падн *написаны по соскобленному*. [c] *Написано* е. [d] *Буквы* де *написаны по соскобленному*. [e] *Написано* аксандръ. [f] *Написано* жерьския.

ловчии сы[1] наѣха на полкъ мечемъ[2] и много мужество[a 3] показа; 4. Новогородець[4] Миша: 1241
сь[5] пѣшь съ дружиною изби три ка|рабли[6] Римлянъ; 5. Сава: сьи[7] шатеръ королевъ посѣче; —42
6. Ратимиръ: сь[8] много бися пѣшь, и обьступиша[9] его многи[10] Римляне[б], и отъ мно- л. 127
гыхъ[11] ранъ падъ, скончася. И избьено бысть множество бесчислено Римлянъ, а останокъ
ихъ[12] со срамомъ побѣже; а трупиа мертвыхъ воеводъ великыхъ своихъ карабль[13] наместаша,
потопиша въ море, а иныхъ ямы изъзасыпаша, а язвени[14] бес числа бяху; и тако останокъ
тое почи побѣже, Новогородцевъ[15] же толко[16] 20 убьено бысть.

Того же лѣта Немци пришедъ взяша Изборескъ, и выидоша противу ихъ Пъсковичи;
они же погониша ихъ, и пришедъ посади Пьсковьския[17] пожгоша, а града не взяша. А на
зиму ту придоша западни Немци, Чюдь на Водь, и повоеваша, и дань возложиша, и го-
родъ въ Копорье[18] срубиша, и Тѣсовъ[19] взяша, и гонишася за 30 верьстъ до Новаго-
рода, || гости бьючи до Лугу до Савля[20]. А князь велики Александръ въ то время шолъ бѣ[21] л. 127 об.
в Переславль, распрѣвся[22] съ Новогородци; они же послаша с челобитьемъ ко князю к ве-
ликому[23] Ярославу, и посла къ нимъ сына Андрѣя. Они же второе послаша владыку Спири-
дона с лучьшими людми и[24] с челобитьемъ, просящи[25] Александра, бѣ бо въ то время
пришедъ Литва, Чюдь, Нѣмци[26] повоеваша волость Новогородьскую[27], скоты и кони все
взяша, пѣсть[28] бѣ на чомъ орати. Приемъ же моление ихъ, дастъ[29] имъ Александра.

В лѣто 750. Иде Александръ къ Новугороду, и шедъ[30] городъ Копорью раскопа[31], а
Немци изби, а Вежанъ и Чюдцю[32] перевѣтниковъ перевѣша[33], иде къ Переславлю. Тоя же
зимы собравшеся Немци сея стороны, придоша ко Пъскову и полки Пъсковьския побѣ-
диша, а во Пъсковѣ намѣ||стники[34] своя посадиша. Александръ же се слыша[35] и велми л. 128
оскорбѣ, и не помедливъ ни мала[36], поемъ съ собою брата Андрѣя, иде къ Новугороду. И
поиде изъ Новагорода на Немци съ Новогородци и[37] съ Низовци, и заа всѣ пути до
Пъскова, изгони градъ Пъсковъ, и изнимавъ[38] Немци и Чюдь оковавъ и[39] посла к Но-
вугороду и свободи Пъсковъ отъ плена; а землю Немецкую шедъ повоева и пождьже[в 40], а
полонъ многъ взя, а иныхъ изсѣче. А Немци совокупиша в то время[41] силу велику, и[42]
яко видѣша[43] ихъ стражи[44] Александрови[45], ужасошася множеству ихъ[46]. То же слыша[47]
Александръ, помолися[48] церкви святыя Троица и иде противъ[49] ихъ, а местерь[50] со всѣми
бискупы[51], со множествомъ языка ихъ и[г] власти ихъ, что есть на сеи сторонѣ[52], и с по-
мочью королевою, снидошяся[53] на езеро глаголемое || Чюдьское. Видѣвъ же ихъ Александръ, л. 128 об.
въспятится назадъ[54]; они по немъ поидоша, и Александръ постави полки на езере Чюдь-
скомъ на Узмени, у Воронця камени, и ста противъ ихъ[55], исполчився. И наступиша

---

[1] ловчен сеи. [2] с мечемь. [3] мужства. [4] четвертои новгородець. [5] сеи. [6] 3 корабли. [7] сѣи.
[8] ратмиръ сеи. [9] оступиша. [10] мнози. [11] и тако отъ многихъ. [12] ихь. [13] великыхъ свои
корабль. [14] иныхъ вь ямы изасыпаша а язвено. [15] новгородець. [16] толико. [17] посады
псковскіе. [18] копорьи. [19] тѣсово. [20] до лугѣ до сабля. [21] александръ шолъ бѣ в то врѣмя.
[22] роспрѣвся. [23] к великому князю. [24] и *опущено*. [25] просяще. [26] пришедъ нѣмци чюдь литва. [27] нов-
городскую. [28] всѣ взяша и не бѣ. [29] ихъ ярославъ и дасть. [30] вшедъ въ. [31] роскопа. [32] а вожанъ
и чюдь. [33] *прибавлено* и. [34] намѣсники. [35] слышавъ; *далѣе* и *опущено*. [36] ни мало. [37] съ новогородци
и *опущено*. [38] изнима. [39] и *опущено*. [40] пожже. [41] нѣмци в то время совокупиша. [42] и *опу-
щено*. [43] видѣвше. [44] стражіе. [45] *прибавлено* и. [46] ихь. [47] слышавъ. [48] *прибавлено* въ. [49] противу.
[50] местеръ. [51] *прибавлено* и. [52] земли. [53] снидоша. [54] *прибавлено* а. [55] ста противу имъ.

[а] *Написано* множество. [б] *Написано* римряне. [в] *Буква* д *написана надъ строкой*. [г] *Съ этого слова и кончая словами* въспятится назадъ, *повидимому вписано послѣ, въ оставленное писцомъ пустое мѣсто, такъ какъ буквы написаны намѣренно широкія и другими чернилами.*

1242 езеро[1] Чюдьское обоихъ[2] отъ множества вои, и съступишася въ день суботныи[3]. Немци же
—45 и[4] Чюдь пробишася вси[5] полки Александрови[6], и тогда бысть сѣча зла на Немци и Чюдь, и тако бѣ страшно, яко[7] езеру подвигнутися померзъшу. Видѣша же вѣрнии полки Божіа. помогающи[8] Александру, и тако побѣгоша Немци. И гнаша ихъ по езеру бьюще седмь[9] верстъ, не бѣ бо камо утечи, и гониша ихъ бьюще до Суболичьскаго езера[10]. И паде Нѣмець 500, а Чюди [бе]счислено[а 11] множество, а Немець нарочитыхъ воеводъ яша 50; мнози
л. 129 же[12] истопо||ша на езере, а инии язвени бегоша[13]; бѣ же[14] се апрѣля[15] 5, на Похвалу святыя Богородица[16].

Лѣто[6 17] 751. Възвратися князь великі Александръ с побѣдою в Новъгородъ[в], со множествомъ полономъ[18] и с великою корыстью, приде въ Пъсковъ. Ведяху же[19] Немець, иже суть ратори[20], подлѣ кони своя, а гражане вышедъ[21] со кресты, поюще: «пособивы[22] Господи». И тако избави Богъ Пъсковъ отъ иноплеменныхъ рукою великого князя Александра, и прослы имя его въ всѣхъ земляхъ, и до Рима великаго, и въ всѣхъ странахъ его. Иде миро во Пъсковѣ отъ иконы Спаса надъ гробомъ княгини Ярославли Володимерича, юже
уби свои[г 23] пасынокъ, и наиде 4 вощаници, яко въ стьклянницю[24]; и посла[25] в Новъгородъ двѣ, а двѣ у себе оставиша[26]. Того[д] же лѣта Нѣмци присланіа[27] с поклономъ, отдающи
л. 129 об. иже[е 28] бяху зашли Ноугородское[29] и Пьсковское, ||а своего полона[30] просящи, иже на Ледовомъ взяти[31], и тако размѣнишася и умиришася. Въ то же время Литва нача пакостити[32] во области великого князя Александра, он же единою вышедъ, побѣди ихъ 7 ратеи[33], изби ихъ[34] множество, а конхъ поима[ж], начаша вязати хъ[35] конемъ къ хвостомъ, ругающеся, ведущи[36] безбожную Литву съ собою; и оттоле нача[37] блюстися имени его и[38] трепетати. Того же лѣта ході князь велики Ярославъ во орду[з] къ Батыю, а сына Костянтина посла хъ Кановичемъ[39]; Батыи же почтивъ Ярослава и отпусти, давъ ему старешиньство въ всемъ[40] Рускомъ языце; и приде с великою честью въ землю свою.

В лѣто 752. Князь Володимеръ Костянтиновичь и Борисъ Василковичь[41], Василеи
л. 130 Всеволодичь идоша хъ[42] Батыю про свою ||отчину; онъ же дасть имъ ихъ вотчіну[43] и отпусти ихъ. Преставися[и] великая княгини Ѳеодосья Ярославля въ Новѣгородѣ и положена бысть въ Юрьевѣ манастыри[44], а во мнишьскомъ чину наречена бысть Ефросиния[і].

В лѣто 753. Приде Костянтинъ Ярославичь отъ Кановичь[45] с честью. Воеваша Литва Торжекъ и Бѣжици[46], идоша въ землю свою; и угони ихъ князь Александръ съ Новаго-

---

[1] озеро. [2] обои. [3] суботны. [4] и *опущено*. [5] свиниею. [6] александровы. [7] *прибавлено* и. [8] помагающи. [9] 7. [10] ихъ до соболичскаго берега бьюще. [11] а людии безчисленое. [12] *прибавлено* и. [13] иніи язвеніи отбѣгоша. [14] же *опущено*. [15] априля. [16] святѣи богородици. [17] в лѣто. [18] полона. [19] бо. [20] ритори. [21] а граждане выидуще противъ. [22] пособивыи. [23] юже уби свои. [24] склянницу. [25] послаша. [26] а у себѣ оставі двѣ. [27] лѣта приславша нѣмци. [28] отдавающе иже. [29] новгородцкое. [30] полону. [31] взято. [32] пакости творити. [33] побѣди 7 ратеи ихъ и. [34] ихъ *опущено*. [35] ихъ. [36] ругающеся имъ ведуще. [37] начаша. [38] и *опущено*. [39] къ каловичи. [40] старѣишенство во всѣмь. [41] *прибавлено* и. [42] къ. [43] воотчину. [44] вь юріевѣ монастырѣ. [45] *прибавлено* ко отцу. [46] *прибавлено* и.

[а] *Написано* счислено. [б] *Начиная съ этого слова и кончая* полономъ и, *вписано другими чернилами, по оставленному пустому мѣсту.* [в] *Написано* новновъгородъ. [г] *Написано* юже убиство. [д] *Начиная съ этого слова и кончая* пьсковьское, *написано другими чернилами, по оставленному ранѣе пустому мѣсту, причемъ первая строка на оборотѣ л. 129 осталась незаписанною.* [е] *Буква* и *написана надъ строкой, двумя косыми черточками.* [ж] *Буква* м *наполовину соскоблена.* [з] *Буква* о *наполовину соскоблена.* [и] *Начиная съ этого слова и кончая* манастыри, *написано другими чернилами, по оставленному пустому мѣсту. Въ словѣ* манастыри *(написано* манастыр *съ* р *надъ строкою) буквы* на *написаны надъ строкой.* [і] *Написано* ефросининия.

родци у Торопча[1] и отня[2] у нихъ полонъ весь, а уби князеи ихъ[3] 8. И оттоле Ново- 1245
городці[4] въспятишася, а князь Александръ гони по нихъ до Жижича дворомъ своимъ и —46
ту всѣхъ изби, ни единого отпусти; и поимъ сына своего из Витебьска, и поиде къ Новугороду, и срѣте ину ратъ[5], и ту поможе ему Богъ. Великии князь Ярославъ съ своею братьею, сыновци иде во орду къ[6] Батыеви.

В лѣто 7754[7]. Святославъ, Иоанъ съ || сыновци своими придоша ис Татаръ[8] въ свою л. 130 об.
отчину, а великого князя[a] Ярослава посла Батыи хъ Кановичемъ[6 9]. В то же лѣто убиенъ бысть князь Михаило Всеволодъ[10] Чрьниговьски и боляринъ[11] его Феодоръ отъ царя Батыя во ордѣ за православную вѣру, не иде бо сквозѣ[12] огнь, ни поклонися кусту и идоломъ[13] ихъ. Князь же Борисъ Ростовьскы[14], внукъ его, и инии мнози[15] глаголаху ему: «створи волю цареву, а въ своеи земли возмемъ на ся за тя епитемью»[16]. Он же никакоже вня[17] о глаголемыхъ, но бѣяше яко[18] столпъ неприклоненъ съ боляриномъ[19] си Феодоромъ. Татари[20] же много мучиша ихъ, и после[21] нѣки законопреступникъ, иже пре[же] бывъ[b 22] хрестьянинъ, именемъ Домонъ, отрѣза ему главу ножемъ[23]. И потомъ много нудивъ[24] Феодора[25], власть кня||зя его даяху ему, ласкающе, онъ же укори ихъ[26] и богомъ ихъ[27] поругася[28]; л. 131
тако же мучивше[29] его, главу отрѣзаше[30]. Скончаша же ся сентеврия 20, поврьжена[31] быша телеса псомъ[32] на снѣдь и на многи[33] дни лежаху, ничимъ же невредени[34]. И яви Господь столпъ огненъ надъ телесью ихъ[35], и свещи многи горящи, и гласъ аггельскъ поющъ, и съхранены быша[36] нѣкими хрестьяны.

* Сеи убо князь великіи Михаило Черниговскіи, сынъ Всеволожь, внукъ Олговъ, правнукъ Святославль, праправнукъ Ярославль, сына великаго князя Владимера, крестившаго Рускую землю. Того же великого князя Михаила Черниговского сынове: князь великіи Романъ Черниговскіи, бездетенъ и не родословился; вторыи сынъ Мстиславъ Карачевскои и Звенигородскіи; третеи сынъ Семіонъ Глуховьскои и Новосилскои; четвертои сынъ Юріи Брянскои и Торускои. У Юріа сынъ болшои Костянтинъ, а у Костянтина сынъ болшои Иванъ, у Ивана первои Никита, другои Василеи. Мстислава Корачевьскаго сынове: Титъ, вторыи Ондрѣянъ Звенигород-

---

[1] съ новгородци у торопца. [2] отъя. [3] а князеи уби ихь. [4] новгородци. [5] рать. [6] братьею и съ сыновци иде къ. [7] 6754. [8] тотарь. [9] къ кановичемь. [10] вселодичь. [11] бояринъ. [12] иде вскозѣ (*такъ въ рукоп.*). [13] поклонися солнцу и кусту идоломь. [14] ростовскіи. [15] *прибавлено* бояре ихъ. [16] с опитемью за тя. [17] внятъ. [18] но бѣаху аки. [19] бояриномъ. [20] тотари. [21] послѣди. [22] иже преже бывъ. [23] именемь доманъ отрѣза ножемь главу его. [24] нудиша. [25] *прибавлено* и. [26] же укоривъ ихь. [27] ихь. [28] *прибавлено* и. [29] мучиша. [30] отрѣзаша. [31] ся мѣсяца септеврія въ 20 и повержены. [32] телеса ихь псомь. [33] многы. [34] же вредими. [35] надъ телесы ею. [36] быста.

[a] *Буква* к *переправлена изъ* н. [b] *За этимъ словомъ слѣдуетъ пустое мѣсто въ полторы строки.* [c] *Написано* иже пребывъ.

* Въ спискѣ Увар.

1246 скоп. Титовы сынове: Святославъ, Олгердовъ зять; вторыи Иванъ Козелскои. Ондренновъ сынъ Звенигородскаго Федоръ; Ѳедоровъ сынъ Олександръ; Александровы сынове Глѣбъ да Иванъ; Глѣбовы сынове Василеи да Иванъ да Ѳедоръ; Ивана Олександровичя сынове Звенець да Ноздроватои.

И[1] Бориса Василковича посла Батыи къ сыну Сартаку[2], и отпусти его съ честью въ свою о[т]чину[3-6]. Князь великы Ярославъ тогда бѣ у Каповичь[3], обаженъ бысть Феодоромъ Яруновичемъ[4], и много пострада отъ безбожныхъ Татаръ[5] за землю Русскую и много истомления подъа. И отпустиша его уже изнемогша, и пошедъ отъ Кановичь, преставися нужною
л. 131 об. смертью во иноплеменніцехъ, сентября въ[6] 30 день. || И сѣде по немъ[7] Володимери[7] братъ его Святославъ[г]. И того лѣта во орду поиде князь Андрѣи Ярославичь къ Батыеви[8], къ Александру же посла, глаголя, Батыи[9]: «мнѣ Богъ[д] покорилъ[10] многи языки, а ты ли единъ не хощешь покорити ми ся? но аще хощешь соблюсти землю свою, то пришедъ поклони ми ся, и[11] узриши честь и славу царства моего». Онъ же благослови[ся][е][12] у епископа Кирила[13], поиде въ орду. Царь же Батыи видѣ[14] его, подивися и рече: «воистинну повѣдаша ми, яко нѣсть сему подобна князя». И почтивъ[15] его много, и посла его съ братомъ Андрѣемъ хъ Кановичемъ[16].

Убьенье[ж] Батыево.

Окаяныи[з] же сеи злоименитыи Батыи[17] поиде на западные Угри[18] к вечернимъ странамъ, и многи[19] мѣста и грады пусты[20] сътвори, и достизаетъ[21] и самого Варадина Югорь-
л. 132 скаго[22], иже || среди земля Югорьскыя[23]. Изобиленъ же бѣ[24] овощи и виномъ велми[25], а обведенъ весь водами, и того ради не бояхуся ничего же, а среди его столпъ высокъ велми. Бѣ же тогда самодръжець[26] тоя земли король Власовъ[27] Угромъ, и Чахомъ, и Немцомъ, и всего Помория[28] до великого моря; бѣ же и крещение приемъ отъ архиепископа Савы Сербьскаго, и дръжаше вѣру хрестьяньскую и священника втаинѣ. Батыю же вшедшу в землю его, а сеи[и] Власовъ[29], егоже святы[30] Сава именова Владиславъ, и[31] не успѣ собратися с вои свои, далече города землямъ разстояние[32]. А сеи нашедъ[1], нача градъ[33] пленити и жещи[34], а люді сѣчи; еже[к][35] Владиславъ вшедъ на столпъ онъ, зря погибѣль земля своеа и плакашеся горцѣ[36], не имы что сътворити, и тако многи[37] дни пребысть, ни хлѣба ни
л. 132 об. воды вкушая. Къ не||му же въ градъ побѣжде[л][38] сестра его Рислава, и Татари поимаша,

---

[1] а. [2] отчину а. [3] *прибавлено* и. [4] яруновичемь. [5] тотаръ. [6] въ *и далѣе* день *опущены*. [7] немь въ. [8] батыю. [9] посла батыи глаголя. [10] покори. [11] то. [12] благословився. [13] *прибавлено* и. [14] видѣвъ. [15] почестивъ. [16] къ кановичемь. [17] сеи батыи злоименитыи. [18] западные страны угры. [19] многа. [20] пусто. [21] достизаетъ. [22] самого великаго варадина града угорскаго. [23] земли угорьскіе. [24] *прибавлено* велми. [25] велми *опущено*. [26] сомодержець. [27] владиславъ. [28] *прибавлено* и; *далѣе* великаго. [29] землю ихъ а сеи владиславъ. [30] святыи. [31] и *опущено*. [32] вои своими далечаго ради землямъ растояніа. [33] грады. [34] жечи. [35] люди сѣщи сеи же. [36] погибель земли своея плакашася горце же. [37] многыи. [38] побѣже.

[а] *Буквы* та *написаны по соскобленному.* [б] *Написано* очину, *съ омегою вначалѣ.* [в] *Послѣднее* и *переправлено изъ какой-то другой буквы.* [г] *Слова* и сѣде... святославъ *написаны другими чернилами, по оставленному ранѣе пустому мѣсту.* [д] *Написано* бѣ *съ титломъ.* [е] *Написано* благослови; л *переправлено изъ другой буквы.* [ж] *Начиная съ этого слова и кончая* западные, *написано другими чернилами, по оставленному ранѣе пустому мѣсту.* [з] *Вначалѣ написана буква* отъ. [и] *Написано* всеи. [і] *Буквы* ше *передѣланы изъ* ча. [к] *Нужно читать вѣроятно* сеи же. [л] *Буква* д *написана надъ строкой.*

ведоша къ Батыю; съ[1] же наипаче слезъ[2] къ слезамъ приложи. Течаху же слезы отъ очию 1246
его, рѣчнымъ быстринамъ подобящеся; идѣже падаху на мраморье, и насквозь прохожаху, —52
еже[3] есть и до сего дни знамение то. И нѣкто же предста ему, глаголя: «се[4] ради твоихъ слезъ даетъ ти Господь царя злочестива», и тако невидимъ бысть. Король[5] сниде[6] столпа, и се конь его[7] осѣданъ стояше, никимъ[8] дръжимъ, и секира на седлѣ его; и извѣстно разумѣ помощи Божиея быти. И всѣдъ нань[9], изыде на противныя, и елици обрѣтошася съ нимъ; противнии же, видѣвше, побѣгоша, страхъ бо нападе на[a] нихъ. А си[10] гоняще, многое множество варъваръ избиша и богатьство, елико не бес числа[11] взяша, а из града изидоша[12] || жены и дѣти, нечестивыхъ[13] погубляху. Безбожнаго же Батыя самъ краль[14] л. 133
постиже, къ Югорьскимъ[15] планинамъ бежаща, и яко сплетеся съ нимъ, и нача Батыю помагати сестра В[ладислав]ля[б 16], юже плениша безбожнии; онъ же немилостивно обою[17] уби, и тако приятъ живота[18] конець окаянныи[19]. А Угрі сташа по[20] станомъ Татарьскимъ[21], они же окаяннии[22] идяху со множествомъ полона въ станы своя, чающе своихъ стоящихъ[23]; си же безъ милости всѣхъ избиваху, токмо аще кои восхотяше вѣровати[24] во Христа, сихъ оставляху. Краля же[25] с топоромъ онѣмъ, имже уби Батыя, слыша мѣдена[26], поставиша на предиреченнемъ столпѣ[в], дръжа въ руцѣ секиру свою[27], еже есть[28] до сего дни[29] тако.

В лѣто 756. Женися Борисъ Василковичь у Ярослава Муромьскаго[30]. Тоя зимы Литва убі[ша] князя Михаила Ярославича, внука[31] Всево[ло]жа[г], епископъ же Кирилъ вземъ тѣло л. 133 об.
его[32], положи въ Володимери, въ церкви святыя Богородица, а братья его шедъ[33], побиша Литву у Зубцева.

В лѣто 757. Глѣбъ Василковичь ходи во орду к Сартаку, и Сартакъ почтивъ[34] его, отпусти. Тоя[35] же зімы князь Александръ Ярославичь выиде[36] отъ Кановичь на Киевъ и на свою[37] Русскую землю[38]; Андрѣи, братъ его, сѣде въ Володимери на столѣ. Преставися князь Володимеръ Костянтиновичь въ Володимери, декабря 27, и везоша его въ его отчину на Углечь[39] и положиша[40] въ церкви святаго Спаса. Тоя[41] же зимы преставися князь Василеи Всеволодичь, внукъ Костянтиновъ, въ Володимери, и везоша его въ Ярославль, его отчину, и положиша его[42] въ церкви святѣи Богородиці, февраля 8.

В лѣто 758. Митрополитъ || Кирилъ прииде в Суздальскую землю. Женися Андрѣи Яро- л. 134
славичь въ Володимери, поя Даниловну[43] Романовича.

В лѣто 759. Иде митрополитъ Кирилъ въ Новъгородъ, епископъ Ростовьскии Кирилъ[44], и постави архиепископомъ[д] Далмата. Глѣбъ Борисовичь иде на Белоозеро, въ свою [о]тчину[е].

В лѣто 6760[45]. Князь великии Александръ иде к Сартаку царю. Того же лѣта прииде [Не]врюи[ж] и Котякъ и Олабуга[46] храбры на велікого князя Андрѣя Ярославича и на всю

---

[1] его и тотари постигше и яша ю и к батыю отведоша сеи. [2] слезы. [3] подобящеся и идѣже аще падаху еже. [4] сего. [5] *прибавлено* же. [6] *прибавлено* съ. [7] его *опущено*. [8] *прибавлено* же. [9] на конь. [10] сіи. [11] не бѣ числа. [12] изыдоша. [13] нечестивыя. [14] король. [15] угорскимъ. [16] владиславля. [17] обоихъ. [18] житию. [19] окаанныи. [20] подъ. [21] тотарскимъ. [22] окааннїи. [23] стояще. [24] вѣры. [25] *прибавлено* на конѣ и. [26] батыя слыша мѣдяна и. [в] свою *опущено*. [28] *прибавлено* и. [29] дне. [30] *прибавлено* князя; *далѣе* тое. [31] внука *опущено*. [32] *прибавлено* и. [33] шедше. [34] почестивъ. [35] тое. [36] пріиде. [37] всю. [38] *прибавлено* а. [39] углѣчо. [40] *прибавлено* его. [41] тое. [42] его *опущено*. [43] даниловну дщерь. [44] новгородъ и епископъ кирилъ ростовскіи. [45] 60. [46] пріиде неврюи котъяко (*написано* котъ. яко) и лабуга.

[а] *Буква* а *переправлена изъ* и. [б] *Написано* вля. [в] *Написано* столтѣ; *буквы* стол *по соскобленному, а* ѣ *переправлено изъ другой буквы*. [г] *Написано* всевожа. [д] *Вторая буква* о *переправлена изъ* а. [е] *Написано* очину, *съ о.мегою вначалѣ*. [ж] *Написано* вруи.

1252 землю Суздальскую, и идоша къ Переславлю, таящеся[1]. И срѣте и[2] Андрѣи съ полки сво-
—57 ими[3], и побѣдиша ихъ Татари[4]. и беже въ Новъгородъ Великои, таже и ко Пъскову, и ту
дождавъ княгини, иде въ Колывань, и оттуду паки въ Свескую землю[5], и тамо местерь[6]
л. 134 об. срѣте его и прия его съ честью. Онъ же[7] по княгиню || посла въ Колы[8], а Татари[9],
Неврюи[a] взяша[10] Переславль[11], яша княгиню Ярославлю и зъ дѣтми и паки убиша ю, а
дѣти въ полонъ поведоша[12], а Жидислава воеводу убиша. Александръ[б] Ярославичь прииде
изъ оръды и сѣде въ Володимери; опъ же по плененин Неврюевѣ церкви въздвигну, а[13] люди
собра. Того же лѣта Татарове[14] пустиша князя Олга Ингваревича[в] Рязаньскаго на
свою[г] землю.

В лѣто 761[15]. Преставися Святославъ[д] Всеволодичь, февраля 3[16]. Родися у Бориса у[17]
Василковича сынъ Дмитреи. Князь Ярославъ Ярославичь Тферьски оставль отчіну свою и[18]
иде во Псковъ.

В лѣто 762. Преставися Костянтинъ[е] Ярославичь Галичьскыи[19], положенъ въ Володи-
мери, въ церкви святыя Богородица.

В лѣто 763[20]. Родися Борису Василъковичю[21] сынъ Костянтинъ. Новогородци[22] по-
л.135 ||зваша изо Пъскова Ярослава Ярославича, а Василка Александровича выгнаша; князь же
велики Александръ, съ Дмитреемъ Святославичемъ и съ прочими князьми[23], прииде к
Торжьку. И дожда его сынъ его Василеи, и посла Александръ въ Новъгородъ, глаголя: «вы-
дайте ми Ананью[24] посадника, а не выдадите ми[25], и язъ вашь не князь». Они же послаша
владыку и Клима тысячьскаго[26], глаголюще: «поиди, господине, на свои столъ, а Онанье нелю-
бия отдаи[27]». И не послуша ихъ, поиде; они же сътвориша[28] волю его и[29] отняша посадничь-
ство у Онаньи[30], и срѣтиша великого князя со кресты владыка Далматъ[31] и вси людие; и
тако вниде въ градъ с честью и посадивъ сына, възвратися. Тоя[32] же зимы приѣхаша чис-
леници[33] ис Татаръ[34] и изочтоша всю землю Русскую, и поставиша тысячніки[35], и сот-
л. 135 об. ники. и пятьдесятнікі, || и де[ся]тьские[ж]; толко[36] не чтоша игуменовъ и черньцовъ, и по-
повъ[37], и кто служитъ Божиимъ церквамъ.

В лѣто 764. Иде князь велики Александръ в Новъгородъ со всею землею Суздальскою,
и поиде оттуду съ Новогородці на Свѣскую[38] землю и на Чюдь. И поидоша непроходными[39]
мѣсты, яко не видѣша ни дни ни ночи; и тако шедъ, повоеваша все Поморие.

В лѣто 765. Иде Александръ въ Новъгородъ, а с нимъ послы Татарьские[40], хотяще
десятины и тамги; они же по то не яшася, но дары царю[41] послаша, а Василеи, сынъ Але-
ксандровъ, беже[42] предъ отцемъ[43] во Пъсковъ[з]. Он же выгна его, посла въ Низъ, а кои

---

[1] къ пересла (*ошибочно*) таящеся. [2] ихь. [3] *ошибочно* сволими (*л надъ строкой, подъ дугой*). [4] то-
тари. [5] свеискую землю иде. [6] местеръ. [7] *прибавлено* и. [8] колывань. [9] тотари. [10] взя. [11] *при-
бавлено* и. [12] в полонь ведоша. [13] и. [14] татарови. [15] в лѣто 761 *опущено*. [16] ѳевралю 3 в лѣто 761.
[17] у *опущено*. [18] и *опущено*. [19] *прибавлено* и. [20] 63. [21] у бориса василковича; *далѣе* сынъ *опущено*.
[22] новгородци. [23] князи и. [24] ананью *опущено*. [25] ми *опущено*. [26] тысяцкого. [27] а онаньи отдаи не-
любіе. [28] створше. [29] и *опущено*. [30] ананьи. [31] долматъ. [32] тое. [33] числеци. [34] тотаръ; *далѣе* и *опу-
щено*. [35] тысящники. [36] и пятдесяцкие и десятники толико. [37] игуменовъ и поповъ и черньцовъ.
[38] с новгородци на свѣискою. [39] и идоша непроходныями. [40] тотарскые. [41] царю *опущено*. [42] бѣжа.
[43] отцемь.

[а] *Буква* ю *переправлена изъ* р. [б] *Написано* александрѣ. [в] *Написано* инъгваревича. [г] *Буква* с
вписана послѣ. [д] *Буква* ъ *переправлена изъ* и. [е] *Буквы* ян *написаны по соскобленному*. [ж] *Написано*
детьские. [з] *Буквы* пъ *переправлены изъ* т.

его на зло повели, а тѣхъ мучи: иному[1] очи выима, а[а] иному носъ[2] срѣза. Глѣбъ Василко- 1257
вичь женися въ Татарехъ у Кановічь и прииде въ свою отчину. —63

В лѣто 766[3]. Литва идоша къ Тръжку, и срето||ша[4] ихъ Новоторжьци[5], а си подсаду л. 136
починиша[6], избиша ихъ, а иныхъ поимаша, и много зло[7] учиниша Торжьку. Възяша Татарове[8] всю землю Литовьскую, а самихъ[9] избиша. Преставися[б] Олегъ Резаньски въ скимѣ[10]. Князь велики Александръ, и Борисъ Василковичь, и Ярославъ Тверьски, бывше во ордѣ, възвратишася въ свою отчіну[11].

Въ лѣто 767[12]. Михаило Пинящинъ прииде в Новъгородъ лживымъ[13] посольствомъ, глаголя: «аще не иметеся по число, то уже[14] идетъ рать Татарьская[15] на Низовьскую землю»; и яшася Новогородци по число. Тоя[16] же зимы иде въ Новъгородъ князь велики Александръ, а с нимъ Татари[17] мнози, Беркаи и Касачикъ, и съ женами, и счетше Новъгородъ, много зла учиниша[18] и възвратишася, вземъ число, а князя великаго Александра Новогородци[19] уняша у себе и много чтівше его. Онъ же посади у нихъ сына Дми||трея и л. 136 об.
иде къ Володимерю.

В лѣто 769. Родися великому князю сынъ Данило[20]. Епіскупъ Ростовьски Кирилъ оставі епископию въ старости глубоцѣ, и възведоша на его мѣсто архимандрита[21] Богоявленьскаго Игнатья. Преставися Андрѣи Володимеричь на Углече[22], положенъ въ Спасѣ. Поставленъ Сараю епископомъ[23] Митрофанъ.

В лѣто 770. Володимерци, Суздалци, Ростовци, Ярославьци, Переславци изгнаша бесерменъ из градъ своихъ, бѣ бо отъ нихъ насиліе велико: откупаху бо у Татаръ[24] дани и работаху хрестьяньския люді[25] в резѣхъ, и многи[26] разведени быша. Тогда же убиша въ Ярославли[27] Созиму преступника, иже бѣ образомъ мнихъ[28], отврьжеся Христа и[29] бысть бесерменинъ лютъ, и приятъ поспѣхъ отъ посла царева Тетяка[30], и много зла сътвори хрестьяномъ, егоже поврьгоша псомъ на снѣдь. Преставися Кирилъ, а Игнатья поста|виша. л. 137
Князь велики Александръ посла брата Ярослава[31], сына Дмитрея в Новъгородъ, и ходиша къ Нѣмецкому[в] граду Юрьеву, бѣ бо крѣпокъ велми: о трі стѣны камены, и люди мнози, со многимъ[32] устроениемъ[г] граднымъ. Но ни во что[33] бысть крѣпость противу крестнои силе: вборзѣ бо взятъ бысть[34], вся яже въ немъ плениша и пожгоша[35], и тако възвратишася.

В лѣто 771. Родися Глѣбъ[д] сынъ Демьянь[36]. Князь велики Александръ иде во орду къ царю Беркаю, тамо же зимова[37] и разболѣся, и отпущенъ бысть. Дошедъ Городца, и пострижеся въ скиму[38], ноября 14, тоя же нощи[39] преставися; и принесоша тѣло его въ Володимерь и положиша въ церкви святыя Богородица, того же мѣсяца 23. Егда же хотяше Кирилъ митрополитъ вложити грамоту въ руку его, и приступль икономъ[40] Севастиянъ, да

---

[1] оному. [2] носа. [3] 66. [4] срѣтиша. [5] новгородци. [6] учиниша и. [7] зла. [8] татари. [9] самѣхъ. [10] схимѣ. [11] тверьскіи и пакы пріидоша въ свою отчину из орды. [12] 67. [13] лживымь. [14] ужь. [15] тотарьская. [16] новгородци по числу тое. [17] тотари. [18] створше; *далѣе* и *опущено*. [19] новгородци. [20] данилъ. [21] архимадрита. [22] *прибавлено* и. [23] епископомъ сараю. [24] тотаръ. [25] люді *опущено*. [26] много. [27] ярославлѣ. [28] *прибавлено* и. [29] и *опущено*. [30] титяка. [31] *прибавлено* и. [32] мнози в немъ со многымъ. [33] *прибавлено* же. [34] вборзѣ бысть взятъ и. [35] немъ поплѣниша и изжгоша и изсѣкоша. [36] глѣбу сынъ даміанъ. [37] зимовавъ. [38] городца пострижеся и въ схиму. [39] *прибавлено* и. [40] инокомь.

[а] *Переправлено изъ другой буквы.* [б] *Буквы* ста *написаны дважды; написанныя второй разъ зачеркнуты киноварью.* [в] *Буквы* ецком *написаны по соскобленному.* [г] *Написано* устроениениемъ. [д] *Нужно чит.* глѣбу.

1263—66 разгнеть руку, онъ же простре[1] ю || самъ, яко живъ; егда же вложи мітрополитъ грамоту,
л. 137 об. и паки согбе[2] ю самъ[а] о себѣ. Убиша ве[ли]кого[б] князя Минъдогва[в][3] свои ему сродічи, Литовьстии князи, и Полотьскаго князя Тохтовила[4] убиша. У того же Миндогва[5] бѣ сынъ Вошлегъ; сь[6] преже сего остави[7] вся и иде в Синаискую гору и крестися, и[8] научися грамотѣ, и[9] бывъ мнихъ тамо 3 лѣта, и иде в землю свою. Отець же[10] много ласкаше его[11] отступити отъ вѣры хрестьяньския[12], и не повинуся, но шедъ созда си манастырь[13] въ християнехъ, тако[14] живяше, Богови работая.

В лѣто 772. Новогородци[15] князя Дмитрея Александровича посадиша во Твери, а по князя Ярослава Ярославича послаша, и прииде генваря 27; тогда же[16] ту женися у Юрья
л. 138 Михаиловича. Преставися князь Андрѣи || Ярославичь Суздальскии[17].

В лѣто 773. Слыша Вошлегъ[18], сынъ Миндовъговъ, убиение отца своего и сня с себе різы чернеческия, а на третьи годъ[19] обѣщася положити[20] на себе, устава же мнишьскаго не забы. И совокупи воя многы[21], приятели отца своего, и[22] иде на поганую Литву, и поплени всю, и[23] стоя на неи все лѣто[24], а инии с триста ихъ вбегоша во Пъсковъ[25], и съ женами и зъ дѣтьми, и крестишася.

В лѣто 774. Женися князь Василеи Ярославичь на Костромѣ. Того же лѣта[26] умре царь Татарьски Беркаи[27], и бысть ослаба хрестьяномъ. Тогда же[28] нѣки князь Литовьски Домантъ, оставивъ свое идолослужение[29], иде во Пъсковъ[30] со всѣмъ родомъ своимъ и крестися; и наречено бысть имя его[31] Тимофѣи, и посадиша Пъсковичи на княженьи у
л. 138 об. себе[32]. Онъ же избра[33] съ || собою людеи лучшихъ, добрыхъ, Пъсковичанъ[34], и съ своею дружиною, 3 9-носта[35], и шедъ поплениша[36] всю землю[г] Литовьскую, отчину свою, и княгиню Герденеву полоні[37], дѣти ея[38] два княжича. И възвратися въ Пъсковъ, и переѣха[39] Двіну, и отшедъ пять веръстъ[40], ста на рецѣ[41] Двинѣ, стор[о]жи[42][д] поставя два, Давида да Луку, с однымъ полкомъ, а два 9-носта отпусти ко Пъскову съ полономъ[43]. А князь Гердень[44] прииде в землю свою, и видѣ ю[45] пленену, и погна[46] по Домантѣ в семи сотъ[е], а с нимъ Гортъ, и Люмбеи[47], и Люганло, и прочии князи Литовьстии. И пришедъ къ Двинѣ, и[48] перебродишася, и сташа на брезѣ а къ Домонту стражи[49] его прибегоша и[50] повѣдающе рать
л. 139 велику. Онъ же рече дружінѣ своеи: «се предлежитъ намъ, || братие, животъ[51], смерть; потягнемъ мужескы[52] за святую Троицю[53], за святыа церкви[54], за вѣру хрестьяньскую»; бѣ же осталося съ нимъ дружіны толко[55] 90. И помолися[56] Богу и мученику Леонтию, егоже бѣ[57] день тогда, и поиде противу ихъ[58], и побѣди ихъ[59]. И князя ихъ великаго Горта

---

[1] простеръ. [2] съгнувъ. [3] миндовга. [4] токтовила. [5] миндовга. [6] сынъ вышьлегъ и сеи же. [7] оставивъ. [8] и *опущено.* [9] и *опущено.* [10] *прибавлено* его. [11] *прибавлено* отець. [12] христіянскіе. [13] създа симъ монастырь. [14] и та. [15] новгородци. [16] же *опущено; далѣе послѣ* ту *прибавлено* и. [17] суздальскои. [18] слышавъ въшлегъ. [19] різы чернеческіе а на три годы. [20] *прибавлено* ихъ. [21] же мнишеска не измѣни и совокупи вои многи и. [22] и *опущено.* [23] и *опущено.* [24] неи лѣто все. [25] псково. [26] того же лѣта *опущено.* [27] тотарскіи берка. [28] тогда же *опущено.* [29] *прибавлено* и. [30] псково. [31] ему. [32] посадиша его псковичи у себе на княженіи. [33] избравъ. [34] собою лучшихъ людеи псковичь. [35] дружиною всѣхъ ихъ три девяноста. [36] поплѣни. [37] *прибавлено* и. [38] ее. [39] переѣхавъ. [40] и пять верстъ отшедъ. [41] рецѣ *опущено.* [42] сторожи. [43] два давидъ лука а два девяноста вои отпусти с полономъ ко пскову. [44] *прибавлено* в то время. [45] всю. [46] погони. [47] нимъ князь гогортъ и любвеи. [48] *это и слѣдующее* и *опущены.* [49] к доманту стражіе. [50] и *опущено.* [51] се братіе предлежитъ намъ животъ и. [52] мужскіи. [53] *прибавлено* и. [54] *прибавлено* и. [55] толико. [56] помолився. [57] бѣ *опущено.* [58] имъ. [59] ихь.

[а] *Буквы* ю *и* са *подскоблены и передѣланы кажется изъ* еною. [б] *Написано* векого. [в] *Буква* г *передѣлана изъ* л *или* а. [г] *Буква* л *передѣлана изъ другой.* [д] *Написано* сторжи. [е] *Написано* в семилосотъ.

убиша[1] и иныхъ князеи, а Литвы много поби[2], а инии в рецѣ истопоша, иныхъ же Двина 1266
выврьже на островъ Гандовъ[3] 70, и тѣ тамо избьени; Герденъ же въ мале убѣжа[4], а Пъскоѵітина тогда единаго убиша. И прiиде Домонтъ[5] въ Пъсковъ со множествомъ полона[6], с великою корыстью. Того же лѣта князь великі Ярославъ Ярославичъ поиде изъ Володимеря со множествомъ вои в Новъгородъ и хотѣ[7] ити на Пъсковъ, на князя на[8] Домапта, Новогородци[9] же не восхотѣша того; и[10] възвра||тися въспять, а въ Новѣгородѣ остави Дмитрея л. 139 об.
Александровіча.

В лѣто 776. Борису Василковичю родися сынъ Василеи. Того же лѣта со княземъ Ярославичемъ[11], внукомъ Ярославлимъ[12], въсхотѣша ити на Литву; и быша на Дубровне, и бысть распря въ нихъ: иніи хотяху на Литву, а[13] инии на Полтескъ, а инии за Нерову, к Раковору. И идущи[14], много повоеваша, а городу ничто же не успѣша, но убиша ту у нихъ семь[15] человѣкъ добрыхъ, и възвратишася. Князь же[16] Дмитреи Александровичь посла изъ Новагорода к великому князю Ярославу, зовя[17] его на Немьци; онъ же посла князя Ярослава в себе мѣсто[18] Александровича, съ братомъ Михаиломъ, со множествомъ вои. И придоша въ Новъгородъ, и совокупишася вси князи || Русстии съ ними: Юрьи Андрѣевичь[19], л. 140
Костянтинъ зять Александровъ, и Домантъ[a] со Пъсковичи, и Ярополкъ, со множествомъ вои. То же слышавше Немци: Рижане, Вилияжене[20], Юрьевци, Медвежене[21], и присланіа къ князю великому[22] Дмитрею с лестью: «намъ, господине, миръ съ тобою, а перемогаися съ Колываници и съ Раковорци, а мы къ нимъ не пріступаемъ, а крестъ целуемъ». Онъ же посла въ градъ[23] ихъ и[24] води ихъ[25] ко кресту, бискуповъ[26] и Божеихъ дворянъ, и тако поидоша к Раков[ор]у[27] [б], генваря 23. И вшедъ въ землю ихъ, раздѣлишася[28] на три пути и много повоеваша; и пидоша печеру велику и непроходну, в неи бѣ[в] же много[29] Чюди, а взяти ихъ нѣлзе, и стояша[30] у нее три[31] дни. Мастеръ же порочьскі || пусти хитростию воду на нихъ, л. 140 об.
они же выбегоша; и тако[32] пасѣкоша ихъ, а товаръ ихъ весь[33] князь велики Дмитреи взя. И поидоша к Раковору[34], и сретоша ихъ полки Немецкия на рецѣ[35] Неголѣ[г]; бѣ же ихъ яко[36] лѣсъ, вся бо земля Немецкая совокупилася. Князь же велики Дмитреи поиде противу ихъ, и бысть[37] сѣча зла, и мнози Новогородци[38] и Ладожане и Пъсковічи[39] избьени быша грѣхъ ради нашихъ. По семъ же поможе Богъ хрестьяномъ[40], побѣдиша Немець оевраля[д] 18, и гониша ихъ до Раковара на трі[41] пути, бьюще на семи врьстахъ, и отъ града възвратишася. И поиде князь Дмитреи, стоявъ на костехъ три[42] дни, въ Новъгородъ, а оттуду к Переславлю; а зять его Домантъ иде на Вируяны[е] по непроходнымъ мѣстомъ, и тамо || все л. 141
Поморие повоеваша[43], и прииде въ Пъсковъ.

В лѣто 777. Князь Дмитреи Святославичь, внукъ Всеволожь[44] великого, преставися в черньцехъ, постриженъ отъ Игнатья епископа Ростовьскаго, а положенъ въ Юрьевѣ, у свя-

---

[1] ихъ велика гогорта уби. [2] побѣди. [3] выверже на острогъ гандавъ. [4] бѣжа. [5] домантъ. [6] *прибавлено* и. [7] хоти. [8] на *опущено*. [9] новгородци. [10] но. [11] василеи новгородци со княземъ юріемъ андрѣевичемъ. [12] *ошиб.* яровлимъ. [13] и. [14] нерову и поидоша за нерову к равору и идуще. [15] 7. [16] *прибавлено* великіи. [17] зова. [18] мѣста. [19] *прибавлено* и. [20] вилияжане. [21] медвѣжане. [22] к великому князю. [23] грады. [24] и *опущено*. [25] ихь. [26] пискуповъ; *далъе* божіихъ. [27] раковору. [28] раздѣлиша. [29] мно (*такъ въ рукоп.*). [30] стояше. [31] 3. [32] та. [33] товаръ весь ихъ. [34] равору. [35] немецкіе на рѣки. [36] *прибавлено* и. [37] бѣ. [38] новгородци. [39] *прибавлено* и. [40] посемъ богъ поможе христіяномъ и. [41] до раковорона 3-ми. [42] 3. [43] повоева. [44] всеволода.

[а] *Буква* т *передѣлана изъ* д. [б] *Написано* ракову. [в] *Это слово написано на нижнемъ полѣ, въ выноскѣ.* [г] *Въ Соф. 1-й и Воскр.* Кеголѣ. [д] *Буква* а *переправлена изъ мал. юса.* [е] *Такъ въ Увар. Въ Ермол. написано* виру а ины, *съ точкой послѣ* виру.

1269 таго Михаила въ манастырѣ. Придоша[1] Немци в силѣ тяжьцѣ ко Пъскову в недѣлю Всѣхъ
—71 Святыхъ и стояша 10 дни[2]. Князь же Юрьи то слышавъ, съ Новогородци поиде[3] ко Пъскову, и онѣ[4] бегоша за реку; и ту миръ взяша на всеи воли Пъскову. Князь велики Ярославъ иде въ Новъгородъ, дръжа[5] гнѣвъ на посадникы[6], и за то бысть распря въ нихъ; Ярославъ же разгнѣвася[7], поиде прочь. Они же послаша за нимъ с челобитьемъ, еще бо бяху немирни[8] съ Немци; и послушавъ молениа ихъ, и воротися з Бродница[9], а они сътвориша
л. 141 об. волю его. Тоя[10] же зимы посла || князь Ярославъ къ Володимерю собрати[11] вои, хотя ити на Немци; он же собра силу велику, и баскака[12] великаго Володимерьскаго Аргамана[13] со множествомъ вои[14] Татаръ приведе. И то слыша[15] Колываници, присласа къ Ярославу[16], добиша челомъ на всеи воли его, а Неровы всея[17] отступишася; и отпусти полки назадъ. Митрополить Кирилъ постави епископа Сараю Фегноста[18 а].

В лѣто 778. Новогородци[19] выгнаша Ярослава, а приятель его посадниковъ избиша, а дворы ихъ разнесоша, а княжи вины: отъялъ Вълховъ и поле ловци, много исписаша[20]. И послаша въ Переславль по князя по Дмитрея[21], онъ же не иде, рекъ: «не хочю[22] взяти стола предъ стрыемъ своимъ». Они же быша печални[23], а Ярославъ поча на нихъ полкы[24]
л. 142 копити, а Ратибора посла во орду къ царю, глаголя: «Ново||городци мене не послушаютъ[25], выхода твоего не даютъ, а данникі выгнали, а иныхъ избили, а мене безчествовали»; и отпусти царь рать свою. То слыша[26] князь Василеи Ярославичь, посла въ Новъгородъ, рекъ: «слышю, яко братъ мои, зъ Дмитреемъ[27] съ Переславьскимъ и съ Глѣбомъ Смоленьскимъ и со множествомъ вои, идеть[28] на васъ, но жаль ми своее[б] отчины». И поиде во орду, возврати рать Татарьскую[29], умоли царя, а Новогородець[30] оправда предъ[31] Ярославомъ. А Ярославъ тако[32] иде къ Новугороду, а Новогородци[33] городъ укрѣпиша, а совокупиша всю землю; а Ярославъ[в] шедъ[г], сѣде в Руси, а къ нимъ[34] пославъ, водя по себѣ князеи. Они же не хотяху, но совъку[пи]вся[д], идоша в Голино вси, и стояша на броду и люди противъ
л. 142 об. Ярославли[35] рати. И въ то время посла митрополитъ[36] изъ || Володимеря въ Новъгородъ грамоту, поручаяся по Ярославе и глаголя: «аще будете[37] целовали, яко не хотѣти его, то азъ снимаю тоя крови не проливанте[38]; аще ли ни, то положу тягость на вы». Они же того послушавши, и[39] послаша къ Ярославу о миру; онъ же омиривъ ихъ[40], сѣде въ Новѣгородѣ и потомъ иде к Володимерю, таже и въ орду, оставивъ[41] у нихъ Андрѣя Воротиславича[42], а Пъсковичемъ[43] князя Августа[44]. Убьенъ бысть отъ Татаръ во ордѣ[45] князь Романъ Олговичь Резаньски: заткоша уста его и разопнаша[46] его по съставомъ и разметаша, а главу одравъ, на копье взоткоша.

В лѣто 779. Преставися князь Василеи Александровичь. Немци пришедше[47] тайно въ

---

[1] въ манастыри приходиша. [2] днiи. [3] юрiи с новгородци слышавъ то и прiиде. [4] они. [5] и дръжаша. [6] посадники. [7] разгнѣвався. [8] немирнiи. [9] моленiа ихъ възвратися зъ броннича. [10] тое. [11] збирати. [12] баскана. [13] армагана. [14] вои *опущено; далѣе* тотаръ. [15] слышавъ. [16] *прибавлено* и. [17] а наровы всѣе. [18] фегнаста. [19] новгородци. [20] ловци и много избиша. [21] дмитрiа. [22] хощу. [23] печялнiи. [24] ярославъ на нихъ почя полки. [25] новгородци меня не слушаютъ. [26] слышавъ. [27] дѣмiтрiемъ; *далѣе* съ *опущено*. [28] иде. [29] тотарскую. [30] новгородець. [31] передъ. [32] таки. [33] новгородци. [34] нимь. [35] и стояше на броду в недѣлю противъ ярослава и. [36] время митрополитъ посла. [37] *прибавлено* и. [38] то язъ с васъ снимаю то а крови вы не проливаете. [39] и *опущено*. [40] ихь. [41] остави. [42] ярославичя. [43] псковичемь. [44] августа. [45] бысть въ ордѣ отъ татаръ. [46] рязанскiи затокше уста его разимаше. [47] пришедши.

[а] *Противъ этихъ словъ на лѣвомъ полѣ рукописи написано* сараю 2. [б] *Буква* о *переправлена изъ* е. [в] *Буква* ъ *переправлена изъ* а. [г] *Буква* ъ *переправлена изъ* е. [д] *Написано* совъкувся.

насадехъ, и[1] поимаша много волостен Пъсковъскихъ; к[н]язь[a] || же Домантъ гони по нихъ 1271
въ пяті насадѣхъ, въ 60 человѣкохъ, и угони ихъ и поби[2], а инии истопоша, а иныхъ по- 75
имаше, а инии[3] бежаша на островъ; онъ же заждьже[6] островъ, и тѣ згорѣша[4], а овии л. 143
оплѣша, и тѣхъ изсѣкоша; бѣ же всѣхъ 800. Се же бысть апрѣля[5] 23, на рецѣ на Мироповне. Тоя же зимы преставися князь велики[6] Ярославъ Ярославичь, ида из орды; дръжа великое княженіе седмь[7] лѣтъ; и везше, положиша его на Тфери, у Кузмы Демьяна[8]. По преставлении[a] же его родися сынъ его Михаило[9].

В лѣто 780. Сѣде на столѣ князь Василеи Ярославичь Костромьски. Местерь земли Римьския[10] слышавъ про мужество князя Доманта, и[11] совокупи множество вои, и поиде ко Пъскову в силѣ [тя]жцѣ[r], в караблехъ и лодьяхъ, и на конехъ[12], съ пороки, хотя градъ разорити. То же || слышавъ князь Домантъ, и[13] вниде въ церковь святыя Троица и, снемъ[14] л. 143 об.
мечь съ себе[15], положи предъ олтаремъ и, падъ, нача молитися со слезами; и по многомъ[16] молении его игуменъ Сідоръ, со всѣмъ чиномъ священьскимъ[17], вземше мечь, препоясаша[18] его и, благословівше[19], отпустиша. Он же не дождавъ[20] полковъ Новогородьскихъ[21], и поиде со Пъсковичи[22], помощью святыя Троица изби вся полки Немецкиа и самого[23] местеря рани, а иныхъ изыма, а прочи[24] бежаша; се же бысть июня 8. И посемъ почаша Немци[25] пакость творити во Пъсковьскихъ властехъ, Домантъ же, шедъ, повоева всю землю Чюдьскую и полонъ многъ взя. Князь Василеи Ярославичь[26], Дмитреи Александровичь послаша въ Новъгородъ, хотящи[27] сѣсти въ немъ; Новогородци[28] же въсхотѣша князя Дмитрея, и приниде къ нимъ. | л. 144

В лѣто 781. Князь Василеи пождьже[A] Тръжокъ, и намѣстники[29] своя посади в немъ[30], и иде назадь. Князь Святославъ Тверьски[31] повоева волости Новогородския[32]: Волокъ, Бѣжичи, Вологду. Тоя[33] же зимы князь Дмитреи, со всею областью Новогородьскою[34], поиде ко Тфери[35], а ко князю Василью посла, глаголя: «что еси поималъ, то отдаи, а миръ возми». Князь же Василеи послы отпусти с честью, а безъ миру; а Новогородци[36], дошедъ Тръжку, возьмятошася, хотящи[37] князя Василья. Князь[38] Дмитреи, видѣвъ то, съступися волею своею[39] самъ и отъиде в Переславль[40] с любовью, а князь Василеи, пришедъ, сѣде въ Новѣгородѣ.

В лѣто 782[41]. Преставися архіепископъ Новогородьски Далматъ[42]. Приниде из Киева митрополитъ Кирилъ[43], постави епископа Володимерю || и Суздалю. приведе съ собою Пе- л. 144 об.
черьска[44] игумена Серапиона.

В лѣто 783. Князь[45] Василеи[e] Ярославичь поиде во орду. Того же лѣта, апрѣля[46] 18,

---

[1] и *опущено*. [2] 60 человѣкъ и угонивъ и поби ихъ. [3] иныхъ поима и овии. [4] зажже островъ тои и изгорѣша. [5] априля. [6] великіи князь. [7] 7. [8] твери у козмы дамьяна. [9] михаилъ. [10] румкіе. [11] и *опущено*. [12] силѣ тяжцѣ в караблехъ и в лодьяхъ и на конехъ и. [13] и *опущено*. [14] снемъ. [15] *прибавлено* и. [16] мнозѣмь. [17] священническімъ. [18] препоясавше. [19] благословивши. [20] дожда. [21] новгородскихъ. [22] *прибавлено* и. [23] троица избивая полки нѣмецкие и самаго. [24] прочіи. [25] посемъ нѣмци начаша. [26] *прибавлено* и. [27] хотяща. [28] новгородци. [29] василеи шедъ пожже торжекъ и намѣсники. [30] немь. [31] тверскіи. [32] новгородцкіе. [33] тое. [34] новгородскою. [35] твери; *далѣе* ко *опущено*. [36] новгородци. [37] хотяще. [38] *прибавлено* же. [39] то сступишася своею волею; *далѣе* и *опущено*. [40] *ошибочно* пересла; *далѣе* с *опущено*. [41] 82. [42] новгородцкіи долматъ. [43] *прибавлено* и. [44] суздалю приведъ съ собою печерскаго. [45] *прибавлено* же. [46] априля.

[a] *Написано* кня съ з *надъ строкой, въ концѣ строки.* [б] *Буква* д *написана надъ* ь. [в] *Буква* т *вписана вверху строки.* [г] *Написано* в силѣжцѣ. [д] *Буква* д *написана надъ* ь. [е] *Это слово написано по соскобленному.*

1275 бысть знамение въ солнци: огороди бо ся дугами, бяху[1] сини[а], зелены, желты, чрьвлены,
79 багряны, а посреди ихъ[2] крестъ. Преставися епископъ Володимерьски Серапионъ и положенъ въ церкви Пречистыя Златоврьхия, бѣ же зѣло учителенъ и книженъ. Того же лѣта бысть громъ страшенъ и зарази диякона, на обѣдне[3] ектению глаголюща, съборныя церкви Пречистыя, люди вси падше ниць[4].

В лѣто 784[5]. Поставленъ[6] епископъ Володимерю Феодоръ, игуменъ Костянтиновьски. Князь Василеи прииде[7] ис Татаръ. Погорѣ Тферь[8] вся. Новугороду поставленъ епископъ
л. 145 Климонтъ[9] на Киевѣ. Погибе луна вся. То я[10] же зимы преставися великии князь Василеи Ярославичь, живъ лѣтъ 40, а[11] положенъ на Костромѣ, въ церкви[12] святаго Феодора. Новогородци послаша с челобитьемъ[13] по князя Дмитрея Александровіча.

В лѣто 785. Пришедъ, сѣде въ Новѣгородѣ в недѣлю Всѣхъ Святыхъ. Князь Борисъ Ростовьскы[14], со княгинею и[15] детми, иде во орду, и братъ его Глѣбъ съ сыномъ Михаиломъ, Өеодоръ Ярос[лавс]ки[б] Ростиславичь Мьстиславичь[16], правнукъ Давида Смоленскаго. Сице же глаголють[17] о немъ, яко[18] братья его, Глѣбъ и Михаило, изъобидеша[19], даша ему единъ Можаескъ; седящу же ему в немъ, а въ то время[20] Ярославли бѣ княгини Васильева Всеволодича со дчерью[21]: сеи же женися у нея[22], и того раді достася ему Ярославль[23].
л. 145 об. Тако же съ ними иде во орду и князь Андрѣи[в] || Александровичь и[24] инии мнози[25]. Борисъ же Василковичь тогда[26] преставися, сентеврия[27] 16; княгині же его Марья и сынъ его[28] Дмитреи и несоша его въ Ростовъ и положиша въ зборнѣи[29] церкви, ноября 13 на лѣвои сторонѣ[30]. Князи же вси ходиша со царемъ Менгутемиримъ[31] на Ясы; и приступишася[32] Русстии полци[г] къ славному граду ихъ Дедякову, и взяша его февраля 8, и многу корысть взяша, а царь почтивъ[33] ихъ и похваливъ велми, и одаривъ, и отпусті коегождо въ свою отчину. Преставися Глѣбъ Ва[си]лковичь[д][34] Съмоленьски[35]. Князь велики Дмітреи съ Низовци, съ Новогородци[36] ходи на Корелы и плени всю землю ихъ. Тоя[37] же зимы
л. 146 бысть знамение въ солнци мѣсяца февраля: огородися дугамі[е], || а среди ихъ крестъ, а в нихъ[38] 4 солнца, а наврьхъ солнца дуга велика, на северъ роги[39].

В лѣто 786. Князь Глѣбъ Василковичь жени сына Михаила у Ярославьского[40] Феодора Ростиславича. Князь Дмитреи Александровичь[ж] взя Тетяковъ[41][з]. Преставися Глѣбъ Василковичь, декабря 13.

В лѣто 787. Князь веліки Дмитреи[42] сруби городъ Копорью. Преставися князь велики Василеи[43] Андрѣевичь, внукъ Ярославль, марта 8, и положенъ въ церкви святыя Богородица в Суздале[44]. Преставися князь Михаило Ростиславичъ[и] Смоленьски. Өегностъ[і], митрополитъ[45] Сараиски, прииде из Грекъ, посылалъ бо его митрополитъ и царь Менгутемирь къ царю Палеолгу[46] Гречьскому.

---

[1] и бѣху. [2] ихь. [3] обѣдни. [4] вси ниць падоша. [5] 84. [6] *прибавлено* бысть. [7] *прибавлено* из орды. [8] тверь. [9] архиепископъ климентъ. [10] тое. [11] и. [12] костромѣ у. [13] новгородци с челобитіемъ послаша. [14] ростовскіи. [15] *прибавлено* з. [16] михаиломъ и феодоръ ярославскіи и ростиславичь мстиславичя. [17] глаголютъ. [18] *прибавлено* сего. [19] изъобидиша. [20] *прибавлено* въ. [21] съ дщерію. [22] неѣ. [23] ярославлъ. [24] и *опущено*. [25] *прибавлено* а. [26] *прибавлено* в ордѣ и. [27] септевріа. [28] его *и далѣе* и *опущены*. [29] положиша его в соборнои. [30] странѣ. [31] менгутемиремъ. [32] *ошиб.* пристуша. [33] корысть взя а царя почестивъ. [34] ростиславичь. [35] *прибавлено* а. [36] и съ новгородци. [37] тое. [38] среди дугъ крестъ а внѣ дугъ. [39] рогы. [40] ярославскаго. [41] александровичь взятъ тяковъ. [42] *прибавлено* александровичь. [43] юріи суздальскіи. [44] богородици в суздали. [45] смоленскіи өегнастъ епископъ. [46] менгутемерь ко царю палеолегу.

[а] *Буква* и *передѣлана изъ* и. [б] *Написано* яроски. [в] *Буква* н *передѣлана кажется изъ* л. [г] *Буквы* олц *написаны по соскобленному*. [д] *Написано* валковичь. [е] *Написано* тугамі. [ж] *Написано* александровичь вич. [з] *Буква* к *написана съ поправкой*. [и] *Буква* ъ *передѣлана изъ* и. [і] *Противъ этого слова написано на правомъ полѣ* сараискои 3.

В лѣто 788. Преставися Давидъ[1] Костянтиновичь, внукъ Ярославль, Га||личьски[a] и 1280
Дмитровьски. Епископъ Игнатеи[2] покры церковь Ростовьскую оловомъ. Ѳеодоръ Ярославь- —82
скі, шедъ, сѣде въ своеи отчине[3], Смоленсцѣ. Кирилъ митрополитъ не повелѣ пѣти епископу л. 146 об.
Игнатью, понеже бо изрину изъ церкви князя своего Глѣба, по 9 недѣль преставленіа его,
въ полъночи[4]. Едва умоли его князь Дмитреи Борисовичь[5]: повелѣ служити ему, а того
грѣха плакатися до смерти. Того же лѣта[6] быша громи страшни, и вѣтри мнози, и вихри,
бури зелны[7]; и люди мнози[8] громъ поби, а мнози молоніями[9] опалени быша, а инде дворъ
изъ основания с людми занесе верхъ[10]. Кирилъ митрополитъ преставися въ Переславли, у
князя у[11] Дмитреа[6] Александровича, декабря 7, и везоша его на Киевъ. Иде князь ве-
ликі[b] Дмитреи на Новъгородъ и много во|ева, ста на Шелоне[12]; и ту приниде архиепископъ л. 147
Климонтъ[13] с челобитьемъ и с молбою, и со многими дарми[14], и едва умоли его; онъ же
вземъ[15] волю свою, и отъиде. Тоя[16] же зимы бѣ облакъ огненъ[17] на западныхъ странахъ,
а искры отъ него на всю[г] землю идяху; и постоявъ мало, погибе.

В лѣто 789. Князь Андрѣи[18] Александровичь испроси княжение великое подъ братомъ
Дмитреемъ и приведе[19] съ собою рать Татарьскую, Кавладыи и [А]лчедая[д][20], и приниде съ
ними къ Мурому, а с нимъ боярин его Семенъ Тоньгиевичь и иные коромолники И посла
по князя по Федора[21] по Ростиславича, и по князя Михаила Ивановича Стародубьскаго, и
по Костянтина Борисовича, и по иныхъ[22], иде съ ними на брата къ Переславлю. То же слы-
шавъ князь Дмитреи, беже[23] къ Нову||городу, съ[24] женою и зъ дѣтми, и съ[25] дворомъ л. 147 об.
своимъ, хотя въ Копорью. А Татари разсушася[26] по всеи земли и ограбиша вся грады,
а люди плениша: Муромъ. Володимерь, Юрьевъ, Суздалъ, Переславль[е], Ростовъ, Тферь:
і[27] инии отъ мраза изомроша, а инии идо[ша][ж][28] в орду. А князь Дмітреи иде къ Новугo-
роду, хотя въ Копорью. Новогородци же, вышедъше на езеро Ильмерь[29] полкомъ, не хо-
тяще[30] пустити его. Онъ же Копорьи отступися, а они показаша ему[31] путь, а взяша у
него силою двѣ дчери[32] и бояръ его, съ женами и зъ[33] детми, глаголюще: «донележе вы-
идуть мужи твои исъ Копорьи, тогда отпусти[мъ][з][34] ихъ[31]». Разидошася генваря 1, а князь
Дмитреи иде к Переславлю, а зять его Домантъ, шедъ, того же дни взя[35] Ладогу, а исъ
Копорьи казну всю тестя[36] своего; а люди его вы||ведошася исъ Копорьи, Новогородці[37] же л. 148
Копорью раскопаша[38]. И послаша Новогородци[39] по князя Андрѣя Александровича, и приниде
къ нимъ и сѣде на столѣ.

В лѣто 790. Князь Андрѣи поиде къ Володимерю, поимъ съ собою Новогородець мно-
гихъ[40], бояся брата Дмитрея[41] въ Переславли; и отпусти Новогородець[42], дошедъ Володи-

---

[1] давыдъ. [2] игнатіи. [3] *прибавлено* въ. [4] *прибавлено* и. [5] *прибавлено* и. [6] того же лѣта *опущено*. [7] вихри и бури велици. [8] многи. [9] молніами. [10] основаніа взя с людми и занесе вихоръ. [11] у *опущено*. [12] шолонѣ. [13] климентъ. [14] дары. [15] вземь. [16] тое. [17] огненъ *опущено*. [18] ондрѣи. [19] приведъ. [20] рать тотарскую кавгады и алчедая. [21] феодора. [22] *прибавлено* и. [23] бѣжа. [24] зъ. [25] зъ. [26] а тотари разсыпашася (*поправлено изъ* разсоушася). [27] володимерь суздаль юріевъ переславль ростовъ тверь все около ихъ пусто створиша и до торжку люди избиша а. [28] идоша. [29] же вышедъ на езоро илмень. [30] хотяше. [31] они ему показаша. [32] дщери. [33] зъ *опущено*. [34] тогда пустимъ ихь и. [35] взятъ. [36] тястя. [37] его выидоша новгородци. [38] разкапаша; *далѣе* и *опущено*. [39] новгородци. [40] собою многи новгородци. [41] *прибавлено* бѣ бо. [42] новгороденъ; *далѣе* дошедъ .... городець а *опущено*.

[a] *Буквы* ск *передѣланы изъ* и. [б] *Это слово и буквы* александро *слѣдующаго слова написаны по соскобленному.* [в] *Противъ этой строки на лѣвомъ полѣ написано* шелона. [г] *Буква* ю *передѣлана изъ мал. юса.* [д] *Написано* лчедая. [е] *Надъ* ь *косая черта.* [ж] *Написано* идо. [з] *Написано* отпусти.

1282—84 меря, а самъ поиде на Городець, а оттоле[1] во орду. Князь Святославъ Ярославичь со Тферичи[2], и князь Данило Александровичь с Москвичи, Новогородци[3] поидоша ратью на великого князя Дмитрея къ Переславлю; онъ же, слышавъ, иде противъ[4] ихъ въ Дмитровъ, а си[5], не дошедъ за пять връстъ[6] до Дмітрова, сташа и стояша 5 дни[7], съсылаючися; и тако
л. 148 об. смиришася. Погорѣ Тферь вся. Прииде изъ орды князь Андрѣи Александровичь, при||ведъ[8] съ собою рать на брата Дмитрея, Темеря[9] и Алына, а съ нимъ Семънъ Тоньгиевичь[10]; и много зло[11] сътвориша, якоже прежде[12] съ Кавгадыемъ хрестьяньству въ мимошедшее лѣто. А князь Дмитреи иде съ своею дружиною[13] во орду, ко царю Ногою[14].

В лѣто 791. Поставленъ бысть на Руси митрополитъ Максимъ Гречинъ. Тогда же[15] прииде изъ орды князь велики[16] Дмитреі Александровичь и смирися с братомъ Андрѣемъ; и убиша тогда на Костромѣ бояре Дмитреевы Онтонъ да Фоанъ[a] Семена Тоньгиевича[17], коромолника льстиваго. Того же лѣта зло велико створися въ Курьскомъ княженьи отъ бесермянина Ахмата, иже дръжаша[18] ту ба[ска]чьство[б] [19], свободы двѣ створи въ княжении Ольга
л. 149 Рыльскаго и Воргольскаго и от|туду много зло творяху хрестьяномъ[20]. Олег же съ Святославомъ Липовечьскимъ идоша ко царю Ногою[21], и дастъ имъ приставы[22], повелѣ разгнати свободы тѣ; еже[23] бысть. Ахматъ же то слыша, во ордѣ бѣ бо[24], и оклевета ихъ къ Ногою[в] [25], глаголя: «то еста не князи[26], разбоиници, а тебе не слушають; аще лі послявъ соколники, позови ихъ». И посла[27] въ ловища лебедина сокольниковъ и позва Олга[28]: не смѣ ити, бѣ бо Святославъ ночию свободы[29] Ахматовы грабилъ преже, и про то ихъ разбоиники зваше[30]. Они же, шедше, глаголаша[31] царю: «не слушаеть тя Олегъ»; он же посла рать къ Ворлогу. И бѣже[32] Олегъ къ царю Телебузѣ, а Святославъ в лѣсы Вороножьскыя[г].
л. 149 об. А Татари прішедше, и взяша[33] все княжение ихъ, и вся[34] люди плениша и изсѣкоша, || да 13 бояриновъ болшихъ выдаша Ахмату с прочими[35], даша ему волю въ нихъ, а двадесять дни[36] воеваша, и поидоша прочь со многымъ полономъ. А Ахматъ изби боярѣ и[37] по древию извѣша, поиде за ними[38], ту оставивъ два брата своя бесерменина.

В лѣто 792. Идоста[39] бесермены тѣ изъ свободы въ свободу, а съ ними 30[40] человѣкъ Руси. И то слыша Святославъ, и[41] удари на нихъ, и уби 25 человѣкъ[42] Руси да два бесерменина[д], а тѣ два брата Ахмутова[43] убежаша, а свободы разбѣгостася[44]. Олегъ же пришедъ изъ орды и слыша[45], еже сътвори Святославъ, и слаше къ нему, глаголя: «за[те]рялъ[е] [46] еси правду нашю[47], то поиди во орду». А онъ того не слуша[48], глаголя: «что ти до меня»?
л. 150 Онъ же глаголаше: «целовали есмя на томъ, за одинъ[49] бы||ти, то азъ[50] бежалъ во орду, а ты хотя розбивати и о сѣхъ[ж] [51], да то еси и створилъ». И иде Олегъ во орду, и пришедъ

---

[1] і оттуду. [2] тверичи. [3] и новгородци. [4] противу. [5] сіи. [6] верстъ. [7] и стояше 5 днiи. [8] погорѣ тверь пріиде князь андреи александровичь из орьды приведе. [9] тураитемиря. [10] и алыня а с ними семенъ тонигиевичь. [11] зла. [12] и преже. [13] дмитріи съ своею дружиною иде. [14] нагаю. [15] тогда же *опущено*. [16] орды великіи князь. [17] дмитреевы антона да фоеана да семена тонгиева. [18] дръжаше. [19] *прибавлено* и. [20] христіяномъ. [21] ногаю. [22] *прибавлено* и. [23] *прибавлено* и. [24] то слышавъ в ордѣ бо бѣ. [25] ногаю. [26] *прибавлено* но. [27] послаша. [28] *прибавлено* онъ же. [29] *прибавлено* ихъ. [30] ава. [31] глаголаше. [32] бѣжа. [33] лѣсы ророножскіи а тотарове пришедъ взяша. [34] ихь и вси. [35] *прибавлено* и. [36] а 20 днiи. [37] ахматъ избивъ бояръ. [38] *прибавлено* и. [39] идоша. [40] трицать. [41] то слышавъ ярославъ. [42] уби человѣкъ 25. [43] ахматовы. [44] разбѣгостѣся. [45] слышавъ. [46] затерялъ. [47] нашу. [48] слушаше. [49] *прибавлено* намъ. [50] язъ. [51] розбивати осталъ в лѣсѣ.

[а] *Буква* о *поправлена изъ* е. [б] *Написано* бачьство; *также и въ сп. Увар.* [в] *Вм.* къ ногою *написано* многою, *съ паеркомъ послѣ* м. [г] *Написано* ророножьскыя. [д] *Буква* а *передѣлана изъ* и. [е] *Написано* зарял (л *надъ строкой, въ концѣ строки*). [ж] *Такъ въ рукописи. Въ Лавр.* но осталъ еси въ Руси, избывъ въ Вороножьскыхъ лѣсѣхъ, того дѣля что розбити.

съ Татары, уби Святослава; потомъ же братъ Святославль Александръ, такоже пришедъ [1], 1284—93
уби Олга и два сына его. Тоя [2] же зимы князь Андрѣи Александровичь Новогородцемъ
целова [3] не съступатися ему никакоже Новагорода, а Новогородци [4] ему целоваша, яко иного
князя не искати; се же бысть въ Торжьку. И отпустівъ Новогородцевъ [5], и иде къ Суздалю,
и тоя [6] же зимы съступися Новагорода [7] великому князю Дмітрею. И поидоша на него
тоя же зимы съ Татары [8] и со всею землею, и много зла учиниша земли ихъ, и [9] при-
шедъ сташа на Корьссцѣ [10]; и ту пришедъ Новогородци [11], добіша челомъ, и сѣде у нихъ
князь || велики Дмитреи. л. 150 об.

В лѣто 793. Мітрополитъ Максимъ прииде изъ Киева [12] въ Новъгородъ, и даша ему
честь велию. Преставися Романъ Углечьски Володимеричь, внукъ Костянтиновъ [13] Ростовь-
скаго. Князь Андрѣи [14] приведе царевича изъ орды и много зла сътвори хрестьаномъ; братъ
же его Дмитреи, совокупяся съ [15] братьею, царевича прогна, а бояръ Андрѣевыхъ поималъ [16].
Князь Михаило Ярославичь заложи на Тфери [17] церковь камену Спаса на мѣсте, идѣже бо [a]
Козма Демьянъ [18], при епископе Семене [19]. Литва воеваша Тферьскую [20] волость Олешню [21];
совокупишася [22] на нихъ Тферичи [23], Москвичи, Волочане, Дмитровци [24], Новоторжьци, Ржевичи и угонивше [25] ихъ, биша, а князя Даманта [26] яша.

В лѣто 794 [27]. Князи Ростовьския, Дмі;трей и [28] Костянтинъ Борисовичь [29], раздѣлиша л. 151
отчину: Дмитреи сѣде на Углече [30], а Костянтинъ в Ростовѣ. Того же лѣта родися
сынъ у Дмитрея [31] Александръ, а у Костянтина Михаило. Преставися Феодоръ, епископъ
Володимерьскі.

В лѣто 796. Игнатеи, епископъ Ростовьски [32], преставися, и поставіша Тарасья.

В лѣто 797. Преставися Тферьски [33] епископъ Семеонъ [34], и посла князь Михаило къ [35]
Киеву игумена Пречистыя [36] Андрѣя, обчего манастыря [37]; бѣ же сы [38] Літвинъ родомъ,
сынъ князя Ерденя, а поставивъ [39] его Максимъ митрополитъ. Дмитреи Борисовичь сѣде
въ Ростове, а Костянтинъ иде въ орду.

В лѣто 799. Заратишася цари Тогта [40] с Телебугою и съ Алгуемъ, и [о]доле [б]
Тогта [41].

В лѣто 6800. Преставися въ || ордѣ князь Александръ Дмитреевичь, внукъ Александра [в] л. 151 об.
Невьского [42]. Подписана церковь [43] Спасъ на Тфери. Тоя [44] же осени бысть знамение: стоаху [45]
бо на въздусе яко полкъ вопньски на полудение, также на полуночье [46].

В лѣто 6801 [47]. Князь Андрѣи [48] Александровичь иде въ орду и со инѣми князи, жа-
ловатися на брата своего, великого князя [49] Дмитрея; царь же отпусти съ нимъ брата сво-
его Дюденя, съ множествомъ воп [50] И пришедъ, много пакости починиша [51] хрестьяномъ и

---

[1] преже. [2] тое. [3] новгородцемь целова яко. [4] новгородци. [5] новгородцевъ; *далъе* и *опущено*. [6] суздалю тое. [7] *прибавлено* брату. [8] него еже зимѣ с тотары. [9] и *опущено*. [10] рицскѣ. [11] новгородци. [12] максимъ с кіева пріде. [13] романъ володимеричь углецкіи внукъ костянтина. [14] ондрѣи. [15] христіаномъ братия же дмитреи совокупися зъ. [16] поима. [17] твери. [18] идѣже бѣ козма дамиянъ. [19] сімионѣ. [20] тверскую. [21] олешну и. [22] *ошиб.* совопишася. [23] тверичи. [24] *прибавлено* и. [25] угонивша. [26] доманта. [27] 94. [28] и *опущено*. [29] борисовичі. [30] угличи. [31] родися у дмитрея сынъ. [32] лѣто 96 игнатеи ростовскіи епископъ. [33] тверскіи. [34] семионъ; *далъе* и *опущено*. [35] къ. [36] пречистые. [37] общаго монастыря. [38] сеи. [39] ерденя и постави. [40] тохта. [41] и одолѣ тохта. [42] александра невскаго. [43] церкви. [44] на твери тое. [45] стояше. [46] на полдень и также и на полунощное [47] 801. [48] ондрѣи. [49] *прибавлено* жаловатися на. [50] рати. [51] сътвори.

[а] *Такъ въ рукописи.* [б] *Написано* доле. [в] *Написано* алексе.

1293 поимаша грады: Муромъ, Володимерь, Суздаль, Юрьевъ, Переславль, Коломну, Москву.
—98 Можаескъ, Волокъ, Дмитровъ, Углечь[1] поле, всѣхъ 14[2], и всю землю пусту створи[3]. А
л. 152 князь Дмитреи беже[4] въ Пъсковъ, || Татари[5] же, много зла сътворивъ, възвратишася; присланіа же Новогородци посла къ нимъ[6] Семена Климовича, со множествомъ даровъ, дабы не восвали властен ихъ. Тогда въ Переславли сѣде Ѳеодоръ Ростиславичь[7]. Андрѣи Александровичь, шедъ, сѣде на столѣ в Новѣгородѣ, в недѣлю сырную, а князь Дмитреи поиде изо Пъскова въ Тферь[8], Андрѣи же с Новогородци[9] поиде въ Торжокъ перенмати его. Он же посла к нему владыку Андрѣя[10], князя Святослава; смириша[11].

В лѣто 6802[12]. Андрѣи всъ Торжьку поиде[13] на Городець на Низь, а Дмитреи к Волоку со Тфері[14], тогда же[15] разболѣся, и постріжеся в черньци и въ скиму, и преставися.
л. 152 об. И везоша его въ Переславль и положиша въ святомъ[16] || Спасе, княжи же[17] лѣтъ 18. И сѣде по немъ[18] на великомъ княженьи братъ его Андрѣи. Того же лѣта[19] преставися князь Борисъ Ростовьски, и сѣде по немъ братъ его Костянтинъ, а въ Ярославлі Ѳеодоръ Ростиславичь, а Александръ[20] Костянтиновичь Ростовьского на Углече поле. Михаило Тферьски[21] поня дщерь Дмітреєву Борисовича, а князь Андрѣи Александровичь того же дщерь поня, княгиню[22] Василису. Преставися Василеи, епископъ Резански[23].

В лѣто 6803[24]. Князь великі Андрѣи во орду съ княгинею иде. Того же лѣта погорѣ Тферь вся. Тогда же поставленъ Семенъ епископомъ[a 25] Володимерю.

В лѣто 6804[26]. Бысть[б] брань межь князеи Русскихъ, а въ то время бысть посолъ изъ
л. 153 орды Олекса Неврю[27]. Ста ша же сь едину сторону[28]: князь Андрѣи Александровичь, Ѳеодоръ Ростиславичь[29], Костяньтинъ Ростовьски; а противъ ихъ[30] сташа: князь[31] Данило Александровичь Московьскі и Михаило Ярославичь Тферьски[32], съ ними же Иванъ Дмитреевичь Переславьски. Бысть же се[33] съѣздъ имъ въ Володимери[34]; ту за мало не бысть кровопролитья, смири бо ихъ владыка Семенъ[35] да владыка Измаило Сарански[36]. Посемъ же князь велики Андрѣи собра рать многу[37], хотя ити къ Переславлю, къ Москвѣ, ко Тфери[38]; князь же Данило и князь Михаило такоже противъ совоку[пи]ша[в] рать многу[39]. И шедъ, сташа близъ Юрьева полчища[40], а князь Иванъ бѣ въ то время во ордѣ, Переславьскимъ
л. 153 об. прика||залъ вотчину свою[41]; и тако и то[г] и[42] смиришася[д].

В лѣто 6805[43]. Женися Юрьи Даниловичь в Ростовѣ.

В лѣто 6806[44]. Засуха бысть велика. Того же лѣта[45] Ѳеодоръ Ростиславичь ходи къ Смоленьску а[е 46] сыновца своего Александра Глѣбовича, и много стоявъ, не взя града, возвратися.

---

[1] углече. [2] *прибавлено* ихъ. [3] створиша. [4] бѣжа. [5] тотарове. [6] възвратишася присла же к нимъ и новгородци посла. [7] *прибавлено* а. [8] во тверь. [9] новгородци. [10] *прибавлено* и. [11] и смиришася. [12] 802. [13] пріде. [14] твери. [15] *прибавлено* и. [16] святомъ *опущено*. [17] же *опущено*. [18] немь. [19] того же лѣта *опущено*. [20] ростиславличь а олександръ. [21] тверьскіи. [22] андреи того же дни поия княиню. [23] рязянскіи. [24] 803. [25] орду и со княгинею погорѣ тверь поставленъ симіонъ епископъ. [26] 803. [27] орды алекса неврюи. [28] же сь едину страну. [29] *прибавлено* и. [30] ихь. [31] князь *опущено*. [32] тверскіи. [33] сеи. [34] *прибавлено* и. [35] смири ихь владыка семеонъ. [36] саранскои. [37] собра рати многи. [38] переславлю и к москвѣ и ко твери. [39] совокупиша рати многи. [40] на полчищи. [41] ордѣ переславскіи а имъ приказалъ свою очину. [42] тако и ту. [43] 805. [44] 806. [45] того же лѣта *опущено*. [46] на.

[а] *Вторая буква* о *написана по соскобленному.* [б] *Первая половина буквы* ы *передѣлана изъ* р. [в] *Написано* совокуша (*на* у *кончается строка*). [г] *Это слово написано въ концѣ строки; вѣроятно ошибка вм.* ту тоу). [д] *Вторая буква* и *передѣлана кажется изъ* а. [е] *Нужно читать вѣроятно* на.

В лѣто 6807[1]. Преставися Новогородьски[2] архиепископъ Климонтъ[3]. Того же лѣта 1299
изгониша Немци посадъ у Пъскова и пожгоша, а людеи[4] много избиша, а градъ оступиша. ·302
И выиде на нихъ из града князь Домонтъ[5], и бысть сѣча зла у святаго Петра и Павла на брезѣ, такова же не бывала[6] у Пъскова. И избиша Немець, а иныхъ изымаша, а инѣи истопоша, а инии убежаша; а Велневичь[7] поимавъ Домантъ посла къ[8] великому князю Андрѣю || въ л. 154
Володимерь. Того же лѣта[9] [М]аксимъ[a] митрополитъ, не трьпя насилья Татаръ[10], иде ис[11] Киева к Володимерю со всѣмъ крилосомъ, а Семену[12] Володимерьскому епископу дасть Ростовьскую епископью. Преставися Домантъ князь Пьсковьски, маия 20 день. Тогда же[13] преставися князь Феодоръ Ростиславичь[14] Черны, внукъ Мьстислава Давыдовича[15] Смоленьского, и положенъ въ Ярославли[16], въ Спасе, сентября 9[17], въ черньцехъ и въ скиме, отъ негоже и[18] нынѣ многа[19] суть чюдеса[20], исцѣления бесчислена[21] приходящимъ с вѣрою. Того же году[22] преставися князь Ярославъ Пронъски. Родися князю Михаилу Тферьскому[23] сынъ Дмитреи, октебря 15.

В лѣто 6808[24]. Князь Александръ Глѣбовичь Смоленьски[25], ходивъ ратью к Дорого бужу л. 154 об.
и отступивъ[26], воду отня; князь же Андрѣи[27] Вяземьскі прииде, поможе имъ, и убиша Александра сына, а самого[28], брата Романа раниша, а Смолиянъ[29] убиша 200 человѣкъ. Того же лѣта[30] Максимъ митрополитъ иде въ Новъгородъ и постави архиепіскупа Феоктиста, июня 29. Того же лѣта[31] пришедъ Немци в силѣ тяжцѣ с великие[б][32] в реку Неву, приведъ[33] съ собою мастеры хитры порочные из Рима отъ папы, и поставиша градъ на усть Охты реки, и нарекоша и Венець земли, и утвердиша его несказною твердостию[в][34], оставльше въ немъ воеводу Стеня со множествомъ нарочитыхъ людеи, и отъидоша с воеводою королевымъ Мьскалкою[35] в земьлю свою.

В лѣто 6809[36]. Князь вели||ки Андрѣи Александровичь, со множествомъ вои, иде съ л. 155
Новогородци[37] ко граду тому, и много бившеся, взяша его и огнемъ запалиша, и гору раскопаша[38], а Немець избиша, а иныхъ плениша, и бысть ни во что же великая та твердость безъ Божия помощи. Того же лѣта[39] бысть буря велия июня 2: в Ростовѣ 4 церкви изъ основания выврьже, а со многихъ врьхи срывало. Тоя же осени[40] родися у князя у Михаила у[41] Тферьского сынъ Александръ[г], октября 7. Князь Данило Московьски ходи ратью на Рязань[42] и бися у города Переславля[43], изби много Татаръ[44], а князя Костянтина Рязаньскаго[45] изымавъ, и[46] приведе на Москву.

В лѣто 6810[47]. Маия 15 преставися князь Иванъ Дмитреивичь[48] Переславьски, дастъ[д][49] Переславль дя||ди своему Данилу; онъ же посла намѣстники[50] своя, а Ондрѣевы збежаша. л. 155 об.

---

[1] 807. [2] новгородцкіи. [3] климентъ; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [4] люди. [5] домантъ. [6] брезѣ акова же не быва. [7] велневичи. [8] къ *опущено*. [9] того же лѣта *опущено*; *далѣе* максимъ. [10] тотаръ. [11] с. [12] клиросомъ а семеону. [13] тогда же *опущено*. [14] *ошиб.* рости; *далѣе* черныи. [15] мстиславла давида. [16] ярославлѣ. [17] септевріа 19. [18] и *опущено*. [19] много. [20] *прибавлено* и. [21] *прибавлено* всѣмъ. [22] того же году *опущено*. [23] тверскому. [24] 808. [25] *прибавлено* и. [26] оступивъ. [27] ондрѣи; *далѣе послѣ* прииде *прибавлено* и. [28] самаго и. [29] смолнянъ. [30] того же лѣта *опущено*; *далѣе* митрополитъ максимъ. [31] того же лѣта *опущено*. [32] тяжцѣ свѣнскіе. [33] преведъ. [34] земли утвердиша же его твердостію несказанною и. [35] воеводою королевомъ ламмаскалкою. [36] 809. [37] новгородци. [38] раскапаша. [39] того же лѣта *опущено*. [40] тоя же осени *опущено*. [41] у *опущено*; *далѣе* тверскаго. [42] рязянь. [43] *прибавлено* и. [44] тотаръ. [45] князя рязанскаго костянтина. [46] и *опущено*. [47] 810; *далѣе* маия *опущено*. [48] дмитреевичь. [49] и дасть. [50] посла вонь намѣсники.

[а] *Написано* аксимъ, *въ началѣ строки*. [б] *Такъ въ рукописи. Въ Воскр.* Нѣмци Свѣйскіе въ силѣ въ велицѣ. [в] *Буквы* ости *написаны по соскобленному*. [г] *Написано* алекнандръ. [д] *Буква* ъ *передѣлана, кажется, изъ* а.

1302—06 Заложи Новъгородъ Велики [1] каменъ. Того же лѣта [2] князь велики Андрѣи поиде во орду. Преставися князь Борисъ Андрѣевичь на [3] Костромѣ, оевраля 28 [4].

В лѣто 6811 [5]. Преставися князь Данило Александровичь на Москвѣ, въ черньцехъ и въ скіме, а Переславци яшася за сына его [6], князя Юрья, и не пустиша его на погребение о[т|че [a] [7]. Весны тое Юрьи Даниловичь зъ братьею ходи къ Можаиску и взя его, а князя Святослава, изымавъ, приведе на Москву. Того же лѣта князь Андрѣи изъ орды прииде [8].

В лѣто 6812 [9]. Преставися князь велики Андрѣи [10] въ черньцехъ, и везше положиша его на Городцѣ, ажь [6] бояря его ѣхаша въ Тферь [11].

л. 156 * То||гда же поиде во орду князь Міхаило Тферьски и Юрьи Даниловичь, сперся о великомъ княженьи, и на Кострому иде Борисъ Даниловичь; и поимаша его бояря Михаиловы, ведоша на Тферь, а стерегоша тогда на Костромѣ князя Юрьи, но проиде инымъ путемъ во орду. А в Новъгородъ послаша Тферичи намѣстніка, и не прияша его Новогородци, донележе князи сходятъ. Того же лѣта на Костромѣ бысть вече на бояръ, на Жеребца да на Давида Явидовися [в] и на иныхъ, и убиша тогда Зерна, Александра. Князь Иванъ Даниловичь, пришедъ, сѣде [г] въ Переславли. Прииде на него Акинфъ, боярин княжь Михаиловъ, иже былъ дяди его Андрѣевъ, со Тферичи, и бысть имъ бои крѣпокъ; л. 156 об. убьенъ бысть подъ Пе||реславлемъ Акинфъ, и зять его Давидъ, и много Тферичь на бою, а иныхъ поимаша, а дѣти Акинфовы Иванъ да Феодоръ бежаша въ Тферь.

В лѣто 6813 [12]. Выиде князь Михаило на великое княжение, и иде къ Москве на Юрья, на брата [13] его, и взя съ нимъ миръ. Того же лѣта [14] декабря 16 [15] преставися Максимъ митрополитъ и положенъ въ Володимери, въ Пантелѣимонѣ святѣмъ [16]. В Нижнемъ Новѣгородѣ избиша чрьнь бояръ Андрѣевыхъ [17]; и пришедъ князь Михаило [18], изби вѣчниковъ.

В лѣто 6814 [19]. Александръ Даниловичь да Борисъ отъѣхаша во Тферь [20] съ Москвы. Таирова рать на ту осень [21]. Князь Юрьи Даніловичь повелѣ убити князя Костянтина Рл. 157 заньского [22], его||же поималъ [23] на бою отець его.

---

[1] великъ. [2] того же лѣта *опущено*. [3] андреиевичь в. [4] 26. [5] 811. [6] своего. [7] отчее. [8] москву князь великіи андреи пріиде из орды. [9] 812. [10] великіи князь; андрѣи *опущено*. [11] городцѣ а бояре его ѣха во тверь. [12] 813. [13] юріа и на братію. [14] того же лѣта *опущено*. [15] 6. [16] святѣмъ *опущено*. [17] андрѣевыхъ *опущено*. [18] *прибавлено* ондрѣевичь из орды. [19] 814. [20] тверь. [21] таирова.... осень *написаны киноварью*. [22] рязанского. [23] поима.

[a] *Написано* оче *съ титломъ*. [б] *Такъ въ рукописи*. [в] *Въ Воскр.* явидовича. [г] *Буква* е *написана съ поправкою*.

* По списку Ермол.

В лѣто 6815 [1]. Князь Михаило Андрѣевичь [2], шедъ, сѣде въ Новѣгородѣ [3]. 1307

Въ лѣто 6816. Поставленъ бысть пресвященныи митрополитъ [4] Петръ и прииде на Киевъ. Того же году [5] князь Михаило приходи [6] къ Москве ратью; и бысть бои у Москвы, и не взявъ [7] града, ничтоже успѣвъ, отъиде. Тоя [8] же осени [a] преставися Александръ Даниловичь. —15

В лѣто 6817 [9]. Пресвященныи митрополитъ Петръ прииде исъ [10] Киева въ Володимерь и постави ту Новугороду [11] Давида, июня 15. Того же лѣта [12] бысть моръ великъ [13] на люди и на кони и на всяки скоты [14], а жито всякое мышь поѣла; и бысть гладъ по всеи земли сеи.

В лѣто 6818 [15]. По Крещении Петръ митрополитъ прииде въ Бря|нескъ, и въ то время л. 157 об.
прииде князь Василеи ратью съ Татары на князя Святослава, и рече ему мітрополитъ: «поделися, сыну, с нимъ отчиною или сбежи». Онъ же надѣяся на мужество и на множество вои, и не послуша [16], и на томъ бою убьенъ бысть, апрѣля [17] 2; Брянци бо емшеся по немъ [18], и на бою выдаша его, стяги поврьгше, а онъ своимъ дворомъ много бися [19]. Петръ же мітрополитъ въ церкви затворіся, избысть [20]. Тогда же преставися Феоктистъ, архиепископъ Новогородьски [21].

В лѣто 6819 [22]. Князь Дмитреи Михаиловичь Тферьски [23] собра воя многи [24], хотѣ ити на Новъгородъ на Нижні, на князя на [25] Юрья, и не благослови его Петръ [26]; онъ же, стоявъ 3 недѣлі въ Володимери, распусти воа. || Того же лѣта Семеонъ остави епископью [27], и по- л. 158
ставиша в него мѣсто Прохора Ростову.

В лѣто 6820 [28]. Петръ митрополитъ сня санъ съ Сараискаго владыки Изъманла [29 a], въ него мѣсто поставі Варсонофья.

В лѣто 6821 [30]. Князь велики Михаило поиде во орду, и Петръ митрополитъ с нимъ, къ новому царю Озбяку, а Тогта [31] умре; и отпущенъ бысть въборзѣ.

В лѣто 6822 [32]. Князь Юрьи Даниловичь посла въ Новъгородъ князя Феодора Ржевьского: онъ же, пришедъ, поима намѣстники [33] княжи Михаиловы и, поемъ Новогородець [34], иде на Волгу [35]. Князь Дмитреи Михаиловичь вышедъ со Тферичи [36], и ста противъ ихъ [37] на своеи сторонѣ Волги; и стояша [38] 6 недѣль, и миръ створиша на всеи во|ли Новогородь- л. 158 об.
скои. И послаша на Москву оттуду [39] по князя Юрья, онъ же иде въ Новъгородъ, и з братомъ Афонасьемъ, и сѣде на столѣ.

В лѣто 6823 [40]. Поиде князь Юрьи изъ Новагорода во орду съ Новогородци [41], позванъ царемъ; остави [42] ту брата Афонасья [43] и иде въ Ростовъ, а оттуду поиде къ ордѣ, марта 15, в суботу Лазареву. Тоя же весны [44] преставися [45] Иванъ Михаиловичь Стародубьски. Тогда же [46] прииде из орды князь Михаило Тферьски, привѣдъ съ собою окаанна Татемеря [47].

---

[1] 815. [2] ондрѣевичь. [3] *прибавлено заглавіе киноварью* о петрѣ митрополитѣ. [4] митрополитъ *опущено*. [5] того же году *опущено*. [6] прінде. [7] вая. [8] тое. [9] 817. [10] с. [11] *прибавлено* епископа. [12] того же лѣта *опущено*. [13] великъ *опущено*. [14] на всякіи скотъ. [15] 818. [16] *прибавлено* и. [17] априля. [18] поиь. [19] дворомъ бишася много. [20] церкви затворився и избысть; *далѣе* тогда же *опущено*. [21] новгородцкіи. [22] 819. [23] дмитреи ивановичь тверскіи и. [24] многы и. [25] на *опущено*. [26] *прибавлено* митрополитъ. [27] воя семіонъ епископью остави. [28] 820. [29] изманла и. [30] 821. [31] тохта. [32] 822. [33] намѣсникы. [34] новгородецъ. [35] *прибавлено* и. [36] тверичи. [37] ихь. [38] сторонѣ волгы и стоявъ. [39] воли новгородцкои и послаша оттуду на москву. [40] 823. [41] новгородци. [42] царемь оставивъ. [43] овопасіа. [44] тоя же весны *опущено*. [45] *прибавлено* князь. [46] тогда же *опущено*. [47] михаило тверскіи ведыи съ собою акааннаго тантемеря.

[a] *Это слово написано по соскобленному.* [6] *Написано* изъмаина.

1315—17 и Мархожу, и Индыя. Того же лѣта князь Афонасеи съ Новогородци[1] иде въ Торжекъ[2], а князь Михаило, со всею силою Низовьскою и съ Татары, поиде къ Торжьку. И сступі-
л. 159 шася || на поли, и бысть сѣча зла[3], и побіша ту Новогородець[4], а с прочими князь Афонасеи беже въ Новъгородъ[5]. И присла князь Міхаило къ Новогородцемъ[6], прося князя Афонасья и князя Феодора[a] Ржевьскаго[7]; они же крѣпко сташа по Афонасье[8], а князя Феодора[9] неволею выдаша, мира хотяще себѣ, и до[ко]нчаша[б] пять сотъ[10] серебра гривенъ, и крестъ целоваша обои. По миру же призва себѣ Михаило[11] Афонасья и бояръ Новогородьскихъ[12], и посла ихъ напередъ[13], а прочихъ людеи, иже въ городѣ, всѣхъ перепрода, какъ стекъся[14 в], а кони ихъ и доспѣхъ поималъ[15], въ Новъ же городъ посла намѣстники своя; се же[г] бысть февраля 10. Тоя же весны[16] Андрѣи, епископъ Тферьски[17], остави епископью, и поставленъ бысть Варсонофеи[18].

л. 159 об. В лѣто || 6824. Новогородци[19] выслаша[д] намѣстники княжи Міхаіловы[20 е], онъ же поиде на Новъгородъ ратью (съ всѣми силами своими), а Новогородци[21] совокупиша всю землю свою: Пъсковичи, Ладожене, и Рушене, и Корѣлу, Ижеру[22], и Вожанъ. А князь Михаило, приидъ, ста въ Устіанѣхъ[23 ж] и оттоле възвратися, не успѣвъ ничтоже, но болшю[24] язву приимъ: заблуди бо въ озерехъ и болотехъ, и ядяху кони свои, и кожи с[з] щитовъ, и голенища, и ременье; измроша же мнози зѣло.

В лѣто 6825. Прииде[25] из орды князь Юрьи Даниловичь на великое княженне; приведе[26] съ собою Кавладыя и Астрабыла[27] и поиде ко Тфери, толко[28] за сорокъ верстъ не доиде:
л. 160 ту сретоша его на Бортеневе[29] князь Михаи||ло съ силою своею. И одолѣ князь Михаило, а князь Юрьи беже[30] въ Новъгородъ; а брата его, князя[31] Бориса, яша, и княгиню[32] его Кончака, иже бѣ сестра царю, и ведоша ю на Тферь[33], и тамо зельемъ уморена бысть; и везоша ю в Ростовъ[34], погребоша въ соборнѣи[35] церкви; имя же еи бысть Агафия. Татаръ же Кагавадыевыхъ[36] избивати не повелѣ, но приведъ ихъ въ Тферь[37], и многу честь въздасть Кавгадыю и Татаромъ[38] его, а они льстяху, глаголюще: «мы приходили на тебе [не] праведно[39 и] съ Юрьемъ безъ повелѣния царева». И отпусти[40] с честью. А князь Юрьи позва Новогородци[41] съ собою, прииде[42] къ Волзе, и срѣте его князь Михаило противу Сеневьского[43], ту мало не бысть бою межу[44] ихъ; и[45] целоваша крестъ, и міръ взяша на томъ,
л. 160 об. яко обѣма || поити во орду. И отпусти князь Юрьи Новогородець[46], и поиде къ Москве, а уже веснѣ суши.

---

[1] индыя князь же афонасіи и съ новгородци. [2] торжокъ. [3] и бысть сѣча зла *опущено.* [4] ту много новгородецъ. [5] афонасеи бѣжа в городъ. [6] михаила к новгородцемь. [7] ржевьского. [8] афонасіи. [9] *прибавлено* и. [10] мира хотяща на себѣ докончяше пять темъ (5 *въ кружкѣ*). [11] же михаило призва къ себѣ. [12] новгородскихъ. [13] напредъ. [14] всѣхъ перепрода какъ стечеся. [15] и доспѣхи поотъима. [16] тоя же весны *опущено.* [17] тверскіи. [18] варсаноѳеи. [19] 824 новгородци. [20] намѣсники княжихъ михаиловыхъ [21] новгородци. [22] землю псковичь и ладожанъ и ружанъ и корѣлу ижору. [23] устиянехъ. [24] болшую. [25] 825 приде. [26] приведъ. [27] кавгадыя и страбыла. [28] ко твери толико. [29] верстъ и ту срѣте его на бертеневѣ. [30] бѣжа. [31] князя *опущено.* [32] княиню. [33] ведоша на тверь. [34] *прибавлено* и. [35] соборнои. [36] таторъ же кавгадыевыхъ. [37] приведъ ихь во тверь. [38] тотаромъ. [39] неправедно. [40] *прибавлено* ихъ. [41] юріи позвавъ новгородци [42] приде. [43] синѣевского и. [44] межь. [45] и *опущено.* [46] новгородець.

[а] *Слова* князя феодора *и далѣе буквы* рж *написаны по соскобленному.* [б] *Написано* дончаша. [в] *Новгор. 1* колико кого станеть. [г] *Буква* ж *переправлена изъ* б. [д] *Буква* ы *передѣлана изъ* а. [е] *Буквы* міхаіл *написаны по соскобленному.* [ж] *Написано* станѣхъ. [з] *Эта буква вписана послѣ.* [и] *Написано* праведно.

В лѣто 6827. Прииде[1] посолъ Кокча[2] и уби у Костромы 100 и 20 человѣкъ, и Рос- 1319
товъ разграби[3], и зборную церковь, и вся власти его плени. Того же лѣта[4] князь Юрьи
Даниловичь[5] поиде въ орду, поима съ собою князеи многихъ, и бояръ съ градовъ, и Но-
вогородцевъ[6], по совѣту Кавгадыеву; и снявся с Кавгадыемъ. поиде. А князь Михаило
отпусти сына Костянтина. потомъ же и самъ поиде, и прииде въ орду сентября 6, на усть
реки Дону[7]. моря Сурожьскаго: и ту царь дастъ[8] ему пристава, яко да не обіденъ будетъ[9].
Якоже одари вси князи и царици и. потомъ царя, и п[о][a] полъ 2 мѣсяцѣ[10] повелѣ царь
судъ | творити[11] имъ сь Юрьемъ. И яко сташа вси князи, и начаша вины въскладати многи[12] л. 161
на Михаила, а сеи отвещеваше[13], но не слушаху[14] словесъ его, аще и праведни суть, но
паче внимаху глаголемыхъ Кавгадыемъ, тои бо бѣ судья и суперникъ. Потомъ же, по еди-
ной недѣли. поставиша и на судѣ[15] связана, глаголюще: «царевы дани не давалъ еси, про-
тиву посла биласи еси, княгиню Юрьеву уморилъ еси[16]». А сеи противу глаголаше[17], ко-
лико царю издававъ и посла чтивъ[18], аще[19] на бою поимавъ. Но не послушаша[20] его и
тако ведше его, преставиша[21] къ нему 7 стражь отъ 7 князя[22], а иныхъ много; и порты
его раздѣлиша, и много ужь[23] желѣзныхъ казаша[24], но не возложиша нань, но связа|ша л. 161 об.
его, а сущихъ его біша и отгнаша. Наутрии же колоду велию возложиша на выю его и[6]
поведоша за царемъ[25] въ ловы, и бысть въ три тяготѣ 24 дни. И потомъ повелѣ Кавга-
дыи[2] въ тои укоризне на тръгъ привести его. и много зла изрекъ на него, потомъ рече[26]
сице: «есть преже на повинныхъ царевъ гнѣвъ, Михаиле, а потомъ[27], свою честь обыскавъ[28],
возвращаеть ихъ». И повелѣ подръжати[29] тяготу на немъ[30] и. много стезавъ[31] его, по-
велѣ вести вонь; бяху же вси народи зряще мнози[32], вси бо земли сошлися бяше. Бѣ же в
мѣсто то и[г] 26 день[33], бяху же за рекою[д] Теркомъ, на рецѣ Севенцѣ[е], подъ градомъ[34] Те-
тяковымъ, близъ Вратъ Желѣзныхъ, минувъ грады || все[35] Яскые и Чрькаскые. Бысть же[36] л. 162
въ день среду[37], повелѣ отправити себѣ, бяше[38] бо съ нимъ игуменъ да попа два, пра-
вило же причащению самъ[39] со слезами изглагола; бѣ же ту[40] сынъ его Костянтинъ. И егда
изглаголавъ, причастися пречистыхъ Таинъ и потомъ нача приказывати сыну ко княгини[41],
сынома про вотчину и про всѣхъ, еже были съ нимъ[42], да не презрятъ ихъ, и по семъ
нача тужити и Псалтырь глаголати. Многу же часу минувшю, и се притече единъ отрокъ
его, глаголя: «господине[43], отъ орды идеть Кавгадыи и князь Юрьи со множествомъ на-
рода». Онъ же вскоре сла[44] сына Костянтина ко царице[45], глаголя: «се уже идуть на
убьение мое». А си убиець отпустиша къ вежи его, а сами сседоша съ конь въ || торгу, л. 162 об.
близъ бо бѣ, яко каменемъ вереть. А убиица они, яко[46] дивии звѣрие немилостиви[47], яко

---

[1] 826 приде. [2] конча; *далѣе* и *послѣ* 100 *опущено*. [3] пограби. [4] того же лѣта *опущено*. [5] даниловичь *опущено*. [6] новгородцевъ. [7] *прибавлено* у. [8] дасть. [9] *прибавлено* и. [10] и по полъ 2 мѣсяцѣхъ. [11] сътворити. [12] князи начяша многы вины въскладати. [13] отвещаваше. [14] слушаше. [15] судъ. [16] княгиню .... еси *опущено*. [17] глаголюще. [18] честивъ. [19] *прибавлено* и. [20] послушаху. [21] тако сведше его приставиша. [22] князь. [23] уже. [24] *прибавлено* ему. [25] поведоша и за царемь. [26] рече *опущено*. [27] *прибавлено* въ. [28] обыскавъ *опущено*. [29] поддержати. [30] немь. [31] истязавъ. [32] вести вонъ бѣху же мнози народи зряще се. [33] бѣ же в ыстомѣ 26 днiи. [34] на рицѣ сивѣнцѣ по градомь. [35] вси. [36] же *опущено*. [37] среды. [38] бѣ. [39] *прибавлено* си. [40] *прибавлено* и. [41] сыну и ко княгини съ. [42] всѣхъ иже были с нимь. [43] *прибавлено* се. [44] отсла. [45] царици. [46] яко камень вѣречь а убиици окония (*такъ въ рукоп.*). [47] немилостивiи; *далѣе* яко *опущено*.

[а] *Написано* п. [б] *Слова* выю его и *и буква* д *въ слѣдующемъ* поведоша *написаны по соскобленному*. [в] *Буква* г *передѣлана изъ* л. [г] *Послѣ* то *и послѣ* и *поставлены точки; нужно читать* бѣ же в истомѣ тои. [д] *Буква* ю *передѣлана изъ* м. [е] *Написано* севецѣ.

*

1319 разгнаша отъ[a] него вси людіе, а самого[1] похвативше за древо, иже на выи его, и[2] ударища имъ силно и възломища на стену, и проломися стена, он же въскочи; и мнози, емше его, поврьгоша на землю и бьяху пятами нещадно[6]. И се единъ отъ нихъ, именемъ[3] Романець, ударі ножемъ[4] в ребра его в десную страну, и обращаше ножь сѣмо и овамо, и тако отрѣза сердце[5] его; и тако испусти духъ. ноября 22. Вежу же[6] его разграбиша Русь и Татарове[7], а сущихъ съ нимъ имающе, обнажающе, нагыхъ[8] волочаху, тръзающе[9] яко злол. 163 дѣя. и, разведше, исковаша[10]. Кавгадыи[11], князь Юрьи приѣхаша надъ тѣ||ло его, и се тѣло[12] наго повръжено, и рече съ яростью къ князю Юрью Кавгадыи: «не брат ли ты стареші[13], какъ отець, да чему сякъ повръжено[14] наго»? И князь Юрьи повелѣ покрыти е[15], и возложиша на доску, та и[16] на телѣгу, и привязаша[17] ужи крѣпко, и превезоша[18] за реку, рекомую Адежь[19], еже зовется горесть. И повелѣ двема стеречи его, и егда бысть ночь[20], и обьятъ ихъ[21] страхъ и ужасъ великъ; не трьпяще, отбегоша въ страны своя. Рано пришедъше[22], не обретоша на досцѣ[23] телеси его, доска же единако на телѣзе[24] ужи привязава, а тѣло его лежаше окромѣ, подале, раною къ землѣ[25], и крови много изь язвы изшедши;

л. 163 об. а десная[26] рука подъ лицемъ, а лѣвая у раны, а порты единако одѣяны[27]. Не || прикоснуся[28] ничто же телеси его, за[29] множество бесчислено[30] звѣреи бяше, Богу бо съхраншю[31], якоже рече: «хранитъ Господь вся кости ихъ[32], едина же отъ нихъ не съкрушится, смерть бо грѣшникомъ люта», еже[33] бысть окаянному[34] Кавгадыю, не пребывъ бо ни единаго лѣта, изверже злѣ окаянны[35] животъ свои[36]. Мнози вѣрни и отъ невѣрныхъ тогда видѣша два облака, осѣняюще[37] надъ тѣломъ блаженаго князя Михаила, разступающеся[38] и ступающеся, светящеся яко солнце, еже исповѣдаху намъ со слезами и со многою клятвою. И[39] послаша же тѣло оттуду въ Мождажчарыкъ, и ту сущи гости[40] хотѣша поставити въ
л. 164 церкви[в], плащаницею покрывши, и не дашася[41] имъ, но въ хлевине поставиша за || сторожи. Ту же живущеи видѣша[42] въ нощи столпъ огненъ отъ земля до небесе[43], инии же яко дугу небесную, приклоняющеся къ хлевине. А оттоле повезоша къ[44] Бездежу, и яко быша[45] близъ града[46], мнози из града видѣша около санеи множество народа со свещами, а иныхъ на конехъ съ фонари[47], по воздуху яздящихъ[48]. И тако привезоша его въ градъ[49] и не поставиша въ церкви, но въ дворѣ, и единъ отъ стрегущихъ възлежа[50] на санехъ надъ тѣломъ[51] его, и тако[52] невидимо бысть сверженъ[53] далече[54] санеи тѣхъ, и едва въста, шедъ. исповѣда вся[55] сущему ту ерѣю[56], отъ негоже слышавъ, се написахомъ. И тако повезоша
л. 164 об. его по Русскимъ градомъ, и дове зе[57] Москвы, и[58] положиша его въ манастырѣ святаго[59] Преображения, а въ Тфери сего[60] не ведяху.

---

[1] самаго. [2] и *опущено*. [3] именемь. [4] ножемь. [5] сердце *опущено*. [6] же *опущено*. [7] тотарове. [8] съ нимь имающе изообнажаху и нагихъ. [9] терзающе а. [10] *прибавлено* а. [11] *прибавлено* и. [12] *прибавлено* его. [13] ли ти стареншїи. [14] сякъ тѣло его повержено. [15] его. [16] на доску та же. [17] привязяша. [18] перевезоша. [19] адьжь. [20] нощь; *далѣе* и *опущено*. [21] ихь; *далѣе послѣ* великъ *прибавлено* и. [22] отбѣгоша в станы и рано пришедъ. [23] доцѣ. [24] телѣгѣ. [25] его лежаще одалѣ кромѣ раною к земллн. [26] изъ язвы изшедшу одина. [27] одины. [28] прикоснужеся. [29] а. [30] безчисленное. [31] съхраншу его. [32] *прибавлено* и; *далѣе* же *опущено*. [33] *прибавлено* и. [34] акаанному. [35] акаанныи. [36] *прибавлено* и. [37] осѣняющи. [38] разступающася. [39] и *опущено*. [40] же оттуду тѣло въ мождьжечарыкъ и ту сущіи гостіи; *далѣе* хотѣша *опущено*. [41] даша. [42] же живущи видѣвша. [43] небеси. [44] его. [45] быша *опущено*. [46] *прибавлено* и. [47] фонары. [48] ѣздяху. [49] его въ градъ *опущено*. [50] възлеже. [51] тѣло. [52] тамо. [53] сверженъ бысть. [54] *прибавлено* съ. [55] *прибавлено* бывшая. [56] іерѣю. [57] довезъ. [58] и *опущено*. [59] в манастыри въ церкви святаго спаса. [60] въ твери сего и.

[а] *Это слово и буква* и *далѣе написаны по соскобленному*. [б] *Буквы* ещ *и* д *написаны по соскобленному*. [в] *Написано* пркркви, *съ титломъ*.

В лѣто 6827[1]. Князь Юрьи Даниловичь приинде на великое княжение, приведе[2] съ со- 1319
бою князя Костянтина Михаиловича, и бояръ его и слугъ. Се же увѣда княгини Михаилова —24
Анна и сынове ея, многъ плачь сътвориша[3]; посла князя Александра съ бояры къ великому князю Юрью въ Володимерь, и едва съ молбою испросиша тѣло[4] Михаилово[5]: вземъше его съ чиномъ священническимъ[6], везоша въ Тферь[7]. И сретоша въ насадехъ по Волзе сынове его: Дмітреи, Александръ, Василеи[8], княгини Анна, мати ихъ, и епископъ Варсонофеи[9], и весь чинъ священьнически[10], съ свещами и съ[11] каньдилы, со множествомъ наро||да, сре- л. 165
тоша его у Архаггела Міхаила на брезѣ[12], принесше в рацѣ тѣло, положиша въ церкві святаго Спаса[a], юже самъ созда, сентября[13] 6. Бѣ же цѣло[14], невредимо тѣло его, изъ далнихъ земль[6] привезено на телѣзе и на санехъ, а на Москвѣ лежало цѣло и[15] не истлѣвше. Князь[16] Юрьи посла въ Новъгородъ на столъ Афонасья, брата своего[17]. Того же лѣта преставися Борисъ Даниловичь въ Володимери, а[18] князь Иванъ Даниловичь иде въ орду къ царю Озбяку.

В лѣто 6829[19]. Поиде князь велики Юрьи къ Тоери[20]; бывшу ему въ Переславли, и
присла князь Дмитреи Михаиловичь владыку Варсонофья[21], докончаша миръ на 2000 рублевъ, а княжения великому князю[22] Дмитрею не хотѣти. Того же || лѣта[23] преставися князь л. 165 об.
Давыдъ[в] Ярославьски.

В лѣто 6830[24]. Преставися князь Афонасеи Даниловичь въ черньцехъ и положенъ въ Спасе въ Нередняхъ[25]. И князь Дмитреи Тферьски[26], шедъ въ орду, взя княжение великое[27г] подъ княземъ Юрьемъ[28], а ему сущу въ Новѣгородѣ. Того же лѣта приинде Ахмылъ, посолъ силенъ[29], со княземъ Иваномъ Даніловичемъ и много пакости сътвори: Ярославль взя, а люди изсѣче, и много полона[30] взя, иде въ орду. Князь[31] Юрьи Даниловичь[32] иде изъ Новагорода на Низъ, и бывшю ему на Урдоме, и внезапу[33] нападе на него князь Александръ Михаиловичь Тферьски[34]; онъ же бѣже[35] въ Пъсковъ, а казну его взяша, и оттоле призваша его Новогородци[36] || по крестному целованию. л. 166

В лѣто 6831[37]. Ходиша Новогородци со княземъ Юрьемъ[38] въ Неву и поставиша городъ на усть Невы, на Орѣховѣмъ[39] островѣ; и ту приидоша[40] послы отъ Свѣискаго короля, и взяша миръ вѣчнои съ Новымъгородомъ. Того же лѣта[41] замучиша нѣкоего хрестьянина въ Болгарехъ за вѣру, Феодора именемъ, апрѣля[42] 21.

В лѣто 6832[43]. Князь велики Юрьи съ Новогородци[44], шедъ, взя Устюгъ и поиде на Двину; и ту присланна къ нему князи Устюжьскии[45], и докончаша міръ по старинѣ. Того же лѣта князь[46] Юрьи поиде изъ Заволочья въ орду. Того же лѣта[47] преставися Новогородьски[48] архиепископъ Давидъ.

---

[1] 827. [2] приведъ; *далѣе* князя *опущено*. [3] створши. [4] *прибавлено* его. [5] *прибавлено* и. [6] священьскимъ. [7] и во тверь. [8] *прибавлено* и. [9] варсановеи. [10] священьскіи. [11] съ *опущено*. [12] *прибавлено* и. [13] самъ создалъ септемврія. [14] *прибавлено* и. [15] москвѣ лежа лѣто цѣло и обрѣтеся цѣло и. [16] *прибавлено* великіи. [17] столъ брата своего афонасія; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [18] а *опущено*. [19] 829. [20] *прибавлено* и. [21] владыку своего варсанофіа и. [22] княженіа великаго князя. [23] того же лѣта *опущено*. [24] 830. [25] положенъ у спаса въ нередичяхъ; *далѣе* и *опущено*. [26] тверскіи. [27] взя великое княженіе. [28] юріемь. [29] пріиде посолъ на русь силенъ ахмылъ. [30] полону. [31] *прибавлено* великіи. [32] *прибавлено* и. [33] изнезапа. [34] тверскіи. [35] бѣжа. [36] новгородци. [37] 831. [38] новгородци с великимъ княземъ юріемь. [39] орѣховомъ. [40] *прибавлено* к нему. [41] того же лѣта *опущено*. [42] феодора априля. [43] 832. [44] новгородци. [45] устюжскіе. [46] старинѣ князь великіи. [47] того же лѣта *опущено*. [48] новгородцкои.

[а] *Второе* с *вписано вверху строки*. [б] *Это слово написано по соскобленному*. [в] *Послѣдняя буква* д *(надъ строкой) передѣлана изъ* х. [г] *Написано* веипкое.

1325 В лѣто 6833 [1]. Князь Дмитреи Михаиловичь иде въ орду || и уби великого [2] князя
—28 л. 166 об. Юрья безъ царева повелѣния [3], и не добро бысть самому. Того же лѣта пресвященныи Петръ митрополитъ [4] постави на Москвѣ Новугороду архиепископа Моисия [5]. Тогда же привезоша изъ орды великого князя [а] Юрья Даниловича [6], въ перьвую суботу поста.

В лѣто 6834 [7]. Родися князю Ивану Даніловичю сынъ Иванъ [8], марта 30. Августа 4 [9] пресвященныи митрополитъ Петръ заложи на Москвѣ прьвую церковь камену, Успение Богородица [10], при князи Иванѣ Даниловичѣ [11], и заложи гробъ себѣ своими руками, близъ святаго жертвеника [б]. Сентября [12] 15 повелѣ царь Озбякъ [13] убити князя Дмитрея Ми-
л. 167 хаиловича Тферьского [14] про князя Юрья Даниловича, на Кнодраклѣ [15] рецѣ; || ту же убиша [16] князя Александра Новосильскаго. Декабря [17] 20 преставися пресвященныи митрополитъ Петръ, новы [18] чюдотворець, насъ церковь Божию лѣтъ 18 и мѣсяць 6, и положенъ въ церкві, юже самъ созда; тогда же прости 3 боляща [19]; бѣ же на погребении [20] его князь Иванъ Даниловичь [21], епископъ Лучьски Федосеи [22].

В лѣто 6835 [23]. Июля родися великому князю Ивану Даниловичю сынъ Андрѣи. Того [24] же лѣта священа [25] церковь Успение Богородици на Москвѣ, августа 4, епископомъ Ростовьскимъ Прохоромъ [26]. Того же лѣта приде на Тферь [27] Щолканъ, посолъ силенъ, хотя князеи избіти, а самъ сѣсти въ Тфери [28]; и приде въ Тферь [29] на Успеніе Богородици,
л. 167 об. обрѣте [30] время, яко собрашася вси во градъ. Увѣдаше [31] || же се князь Александръ и созва Тферичи [32], вооружився поиде нань, а Щолканъ съ Татары противу ему. И съступишася въсходящу солнцю, и бишася весь день, и едва къ вечеру одолѣ Александръ; и побѣже [33] на сѣни, и зажгоша подъ нимъ сѣни и дворъ весь княжь Михаиловъ [в], отца Александрова, и ту сгорѣ Щолканъ [34] с прочими Татары [35], а гостеи Полскихъ [г] изсекоша; бысть же се августа 15. Того же лѣта [36] князь Иванъ Даниловичь иде въ орду [37], на зіму приде изъ орды, а съ нимъ пять князьи [38] темныхъ: Федорьчюкъ, Туралыкъ, Сюга и прочии [39], князь Александръ Васильевичь Суздальски, и шедъ по повелѣнию цареву взяша Тферь [40] и Кашинъ
л. 168 и прочая [41] грады, а волости пусты сътвориша [42], по жгоша, а люди изсекоша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша, и Новотръжьскую власть [43] пусту сътвориша. А князь Александръ и братъ его Костянтинъ бежаша [44] во Пъсковъ. Послаша же Татарі [45] послы въ Новъгородъ, они же послаша к нимъ послы своя со множествомъ даровъ и 2000 рублевъ. Тогда же [46] убиша во ордѣ князя Ивана Ярославича Резаньскаго [47].

В лѣто 6836 [48]. Сѣде на великомъ княжении князь Иванъ Данилович, и бысть тишина в Руси на многа [49] лѣта. Того же лѣта [50] приде на Русь митрополитъ Гречинъ Фегностъ [51]. Тогда же погорѣ Юрьевъ Немецкі весь, и божници и полаты падошася, а Немець изгорѣ [52] 2000,

---

[1] 833. [2] великаго. [3] слова. [4] бысть и самому пресвященныи митропо литъ петръ. [5] моисѣя. [6] *прибавлено* и положенъ бысть въ церкви святаго дмитріа въ придѣли пречистыя соборныя. [7] 834. [8] іоаннъ. [9] 4 *опущено*. [10] богородици. [11] даниловичи. [12] септемврія. [13] азбякъ. [14] тверьскаго. [15] кондраклѣ. [16] *прибавлено* того же дне. [17] *прибавлено* в. [18] новыи. [19] человѣки болящи. [20] погребеніе. [21] *прибавлено* и. [23] ѳеодосіи. [23] 835. [24] то. [25] священна. [26] епископомъ прохоромъ ростовскимъ. [27] тверь. [28] твери. [29] тверь. [30] обрѣтъ. [31] увѣдаша. [32] тверичи. [33] побѣжа щолканъ. [34] *прибавлено* и. [35] тотары. [36] того же лѣта *опущено*. [37] *прибавлено* а. [38] 5 князеи. [39] *прибавлено* і. [40] тверь. [41] прочіи. [42] сотворше. [43] волость. [44] его бѣжа. [45] тотари. [46] тогда же *опущено*. [47] іоанна ярославичя рязанскаго. [48] 836. [49] в рускои земли на многи. [50] того же лѣта *опущено*. [51] фегнастъ; *далѣе* тогда же *опущено*. [52] згорѣ.

[а] *Буква* н *передѣлана изъ* о. [б] *Написано* жертверика. [в] *Слово* княжь *и буквы* михаил *написаны по соскобленному*. [г] *Новгор. 1* гость Хопыльскыи.

а Руси 4 человѣки. Того же лѣта[1] иде во орду князь великі Иванъ || Даниловичь и князь 1328
Костянтинъ Михаиловичь, а Новогородці[2] отъ себе послаша Феодора Колесницю; царь же —31
Озбякъ[3] отпусти ихъ[4], а князя Александра повелѣ искати. И посла князь великі къ нему л. 168 об.
Иванъ въ Пъсковъ послы своя, а Новогородци[5] послаша владыку Моисѣя, веляше ему въ
орду ити[6], и не послуша. Того же лѣта[7] преставися епископъ Прохоръ, сентября[8 а] 7, и
поставиша Антония.

В лѣто 6837[9]. Прииде въ Новъгородъ на столъ князь Иванъ Даниловичь марта 26, а
съ нимъ Тферьские[10] князи Костян[тин]ъ[б] и Василеи, Александръ Суздальские князи[11], и
митрополитъ Фегностъ[12]. И посла князь велики во Пъсковъ послы своя ко князю Але-
ксандру, Луку Протасьева, а Новогородци[13] || владыку Моисѣя и посадниковъ, веляще[14] л. 169
ему въ орду ити. Он же въсхотѣ ити[15], и не дала ему Пъсковичи, крѣпко яшася зань[16].
И поиде нань князь великі Иванъ съ предреченными князи, и съ ними Новогородци[17], ко
Пъскову и сташа въ Опокахъ[в]. И тогда митрополитъ Фегностъ[18] посла проклятье и отлу-
че[ніе][г][19] на князя Александра и на Пъсковичи, онъ же иде в Литву, рекъ Пъсковичемъ:
«не буді, братіе, проклятье на васъ мене дѣле[20]». И послаша Пъсковичи к великому князю
с челобитьемъ, и дасть имъ миръ[21], възвратися въ Новъгородъ; а оттуду поиде князь ве-
лики и инии[22] князи киждо[23] въ свою отчіну, а митрополитъ Фегностъ[24] иде въ Волынь-
скую землю. || Того же лѣта, маия 21, егда бысть князь велики Иванъ[25] въ Новѣгородѣ, л. 169 об.
заложена бысть церковь камена на Москвѣ Иванъ Лѣствечьникъ, а свершена сентября[26] 1;
другая заложена[27] Поклоненіе Веригъ[28] августа 13, а свершена октября 14, у Пре-
чистыа пределена[29].

В лѣто 6838. Маіа[30] 1 велики князь Иванъ заложи церковь камену близъ своего
двора, манастырь[31] устрои ту, и архиманьдритью приведе отъ Данила святаго, прьваго
архиманьдрита приведе Ивана[32], мужа честна. Того же лѣта[33] поставиша Пъсковичи го
родъ Изборескъ каменъ на Жараве горѣ. Того же лѣта владыка Моисѣи[34], оставивъ епи-
скопью, иде на Колмицу.

В лѣто 6839[35]. Маия[36] 3 погорѣ Москва кремль. || Того[д] же лѣта[37] приидоша послы л. 170
отъ митрополита Фегноста[38] въ Новъгородъ[39], нареченнаго Василья зовуще[40] ставитися
на владычь[с]тво[е][41]; и поиде[ж] іуня 14[42], и съ нимъ посадници. || И поима ихъ на миру князь
Гедимонъ Литовьски[43], и въ тои неволи дали право сыну его Нариманту на[44] прігороды
Новогородьския[45]: Ладогу[46], Орѣховъ городокъ, и Корѣльскую землю, и половину Копорьи,
въ очину[47] и дѣдину; и отпустиша ихъ. || Они же приидоша въ Володимерь Волыньскои, и

---

[1] того же лѣта *опущено*. [2] новгородци. [3] азбякъ. [4] ихъ. [5] новгородци. [6] моисіа веляще ему
поити. [7] того же лѣта *опущено*. [8] сентемврія. [9] 837. [10] тверскіе. [11] василеи и олександръ суздаль-
скіи и иніи князи мнози. [12] фегнастъ. [13] новгородци. [14] велящу. [15] он же въсхотѣ ити *опущено*. [16] поиь.
[17] новгородци. [18] фегнастъ. [19] отлученіе. [20] буді братіа проклятіа на васъ ме *(такъ)* деля. [21] *прибавлено* и. [22] вси. [23] кіиждо. [24] фегнастъ. [25] иванъ *опущено*. [26] іоаннъ лѣствичникъ а свершена септем-
врія. [27] заложена *опущено*. [28] *прибавлено* заложена. [29] у пречистые придѣлана. [30] 838 маа. [31] близъ
двора своего и манастырь. [32] іоанна. [33] того же лѣта *опущено*. [34] городъ каменъ изборескъ на жарове
горѣ владыка моисіи. [35] 839. [36] *прибавлено* въ. [37] того же лѣта *опущено*. [38] фегнаста. [39] *прибавлено*
зовущи. [40] василья зовуще *опущено*. [41] владычьство. [42] 24. [43] гедиманъ литовскои. [44] на *опущено*.
[45] навгородцкіе. [46] *прибавлено* и. [47] отчину.

[а] *Послѣдняя буква* я *(м. юсъ) передѣлана изъ* а. [б] *Написано* костянъ. [в] *Написано* отпокахъ, *съ* т *надъ* о *(омегой)*. [г] *Написано* отлуче. [д] *Буква* т *смыта*. [е] *Написано* владчтво, *съ* д *надъ строкой*.
[ж] *Буква* и *передѣлана, кажется, изъ* о.

1331 тамо поставленъ бысть, августа 25, и явися звѣзда надъ церковью, весь день светяся. Въ
—36 то же время придоша послы изо Пъскова, отъ князя Александра Михаиловича и отъ князя
л. 170 об. Гедимanта || Литовьскаго, к митрополиту, хотяще [1] поставити во Пъсковѣ епископомъ [a] Арьсенья;
и не послуша ихъ, посадиша [2] бо во Пъсковѣ Литва изъ своея руки князя Александра [3]. И
отъиде Арсеней со Пъсковичи отъ митрополита [6] посрамленъ, а Василеи архиепископъ, бояся
Литвы, иде на Киевъ. И [4] посла за нимъ вѣсть митрополитъ, яко посла за нимъ князь Ли-
товьски триста [5] Литвы, они же того уидоша. И у Чрьнигова угони ихъ князь Феодоръ
Киевьски въ баскакѣхъ [6] 50 человѣкъ, а имъ бѣ вѣсть; и окрѣпльшеся, сташа противу въ
тверди, и даша окупъ съ себе, и оттоле идоша к Бряньску [7 в], таже къ Торжьку, въ то
л. 171 время бѣ ту [8] || князь великы Иванъ. Того же лѣта [9] князь великы Иванъ иде въ орду, а съ
нимъ князь Костянтинъ Михаиловичь Тферьски [10].

В лѣто 6840 [11]. Преставися великая княгини Елена Иванова въ черницахъ [12], марта 1, и положена въ Спасе. Тогда же [13] бысть меженина в Руси велика. Того же лѣта [14] прiиде изъ орды князь великы Иванъ и възверже гнѣвъ свои на Новогородци [15], прося серебра [г] Закамьское, и за то взя Торжекъ и Бѣжицки Врьхъ. Тогда же [16] преставися Александръ Васильевичь Суздальски.

В лѣто 6841. Владыка [17] Василеи у князя Александра во Пъскове [18] крести сына Ми-
л. 171 об. хаила. Наримантъ приѣде на пригороды въ Новъгородъ [19], || нареченныи въ крещении Глѣбъ.
Митрополитъ Фегностъ [20] прииде на Москву, бывъ въ веле того же лѣта ни въ Цариградѣ ни во ордѣ [21 д]. Князь великы Иванъ Данiловичь заложи церковь камену на Москвѣ архаггела [22] Михаила; того же лѣта [23] свершена и священа [24] митрополитомъ Фегностомъ, сентября [25] 20. Тое же зимы князь великы [26] жени сына своего Семена на Москвѣ, поя за него изъ Литвы княжну Ангусту [27], наречена въ святомъ крещенiи Настасья, а бѣ 17 лѣтъ Семенъ тогда [28]. Князь же великы по Крещении, со всѣми князи и со всею силою, иде въ Торжекъ [29] и бысть
л. 172 ту до Сбора, воюя Новогородци [30]; они же с челобитьемъ прислаша архимандрiта Лаврентия и Феодора Твердиславича и Луку Офрѣмьева; и не послушавъ ихъ [31], иде на Москву.

В лѣто 6842 [32]. Послаша второе Новогородци [33] с челобитьемъ, и пожалова ихъ князь великы.

В лѣто [е] 6843 [34]. Литва воеваша на миру Новоторжьские волости [35]; иде князь великы въ Торжекъ [36], и посла рать свою, и пожгоша городки Литовьские: Осеченъ [37 ж], Рясны и прочая градкы [38].

В лѣто 6844 [39]. Князь великы ходи въ орду и прииде. Того же лѣта [40] преставися Ростовьскi епископъ Антонеи [41], и поставиша Гавриила.

---

[1] хотяше. [2] ихъ и посадиша ихъ. [3] исвоеи руки александра князя. [4] и *опущено*. [5] литовскои 300. [6] въ баскакихъ въ. [7] брянску. [8] *прибавлено* и. [9] того же лѣта *опущено*. [10] тверскiи. [11] 840. [12] княгини иванова въ черницахъ елена. [13] тогда же *опущено*. [14] велика того же лѣта *опущено*. [15] новгородци. [16] тогда же *опущено*. [17] лѣто 841 а владыка въ псковѣ. [18] во пъскове *опущено*. [19] приѣде в новгородъ на пригороды. [20] еегнастъ. [21] бывъ в волыни и во цариградѣ и в ордѣ и. [22] арханггела. [23] *прибавлено* и. [24] священна. [25] еегнастомъ септемврiа. [26] *прибавлено* иванъ. [27] ангусту. [28] тогда *опущено*. [29] торжокъ. [30] новгородцкое. [31] ихь. [32] 842. [33] новгородци. [34] 43. [35] *прибавлено* и. [36] торжокъ. [37] осечень. [38] градки. [39] 44. [40] того же лѣта *опущено*. [41] антонiи.

[а] *Буква с надъ строкой написана съ поправкой.* [б] *Буква л написана по соскобленному.* [в] *Написано* резаньску. [г] *Буквы* сере *написаны на правомъ полѣ*, б *на лѣвомъ*, *а* ра *переправлено изъ* се. [д] *Такъ въ рукописи. Въ Новгор. 1-й* бывъ въ Царѣградѣ и въ ордѣ. *Въ Соф. 1-й* былъ во Царигородѣ и въ ордѣ. [е] *Буква* т *(надъ строкой, подъ дугой) написана киноварью.* [ж] *Написано* отсеченъ, съ т *надъ* о *(омегой)*.

В лѣто 6845 [1]. Князь Александръ Михаиловичь, бывъ во Пъсковѣ 3 лѣта, иде [2] въ орду. Тогда же князю [3] Семену Ивановичю родися || сынъ Василеи. 1337—41 л. 172 об.

В лѣто 6846 [4]. Князь Александръ Михаиловичь прииде изъ орды отъ царя Озбяка на свою отчину Тоерь [5] и посла въ Пъсковъ прівести [6] княгиню.

В лѣто 6847 [7]. Князь велики Иванъ иде въ орду, и сынове его Семенъ да [8] Иванъ; а Ондрѣя посла въ Новъгородъ. Егда же прииде князь велики во орду [9], по думѣ его посла царь по Александра Тверьского [10], и по Василья Давидовича Ярославьскаго, и по всѣхъ князеи, а князь Александръ преже сына посла Феодора и потомъ самъ иде, и Василеи съ нимъ Ярославьскои [11]. А князь велики выиде изъ орды, и присланна къ нему Новогородци [12] выходъ; онъ же не [13] восхотѣ у нихъ [14] запроса царева, они же не хотя||ху [15]: преже сего нѣсть л. 173 се было [16]. Тое же осени князь велики отпусти сыновъ своихъ Семена, Ивана, Андрѣя въ орду [17]. Тое же осени, октября 29, убиенъ бысть въ ордѣ отъ царя Озбяка [18] князь Александръ Михаиловичь и сынъ его Феодоръ, и по съставомъ разоимаша ихъ. Тое же зимы придоста изъ орды сынове великого [19] князя Ивана [20] съ жалованьемъ. Тое же зимы, ноября 25, заложена бѣ Москва да и срублена тое же зимы, въ великое говѣнье; и [21] сведе князь велики съ [22] Новагорода намѣстники [23] своя: не бѣ ему мира съ ними [24].

В лѣто 6848. Со княземь [25] Иваномъ Резаньскимъ [26] Коротополомъ прииде множество Татаръ, Тувлуби [27] отпущенъ къ || Смоленьску. Тогда же Коротополъ срѣте князь Александръ л. 173 об. Михаиловичь Проньского [28], въ орду идуща, и погради его, и приведе въ Переславль [29], убити его повелѣ. Съ Товлубиемъ же [30] князь великі Иванъ рать посыла [31] къ Смоленьску и, пришедъ, не успѣ ничтоже, възвра[ти]шася [a 32].

В лѣто 6849 [б 33]. Преставися князь [34] Иванъ Данилович, марта 30 [35] день, в черньцехъ и въ скиме, и положенъ на Москвѣ въ Архаггеле, апрѣля [36] 1. И поидоша всі князи Русстии въ орду: Ивановичи [37] 3, и Василеи Ярославьски, и Костянтинъ Тферьски [38], и Костянтинъ Васильевичь Суздальски, и прочіи князи Рустии. Тое же осені на великое княжение выиде || князь велики л. 174 Семенъ, а съ нимъ братья его и вси князи подъ руцѣ его; и сѣде въ Володимери октября 1. Литва, прішедъ къ Можаиску, посадъ пожгоша, а Немци, пришедъ, поставиша Новъгородокъ на рецѣ на Пиживѣ [39], на Пъсковьскои земли. Того же лѣта князь [40] Семенъ посла въ Торжекъ [41] дани брать [42], они же начаша [43] силно чинити, и Новоторжьци послаша въ Новъгородъ. И послаша Новогородци [44] посадьники со многими людми; они же, пришедъ [в] безвѣстно, намѣстьниковъ поимаша, князя Михаила Давидовича и Ивана Рыбкина, Бориса Семеновича [45] и прочихъ [46], сковаша, и жены ихъ, и дѣти ихъ [47], а въ Новъгородъ послаша по помочь, и

---

[1] 845. [2] псковѣ 10 лѣтъ и поиде. [3] тогда же князю *опущено*. [4] 846. [5] тверь. [6] приведе. [7] 47. [8] и. [9] *прибавлено* и. [10] тверьскаго. [11] ярославскіи. [12] новгородци. [13] не *опущено*. [14] *прибавлено* и. [15] *прибавлено* глаголюще. [16] нѣсть бывало. [17] отпусти в орду сыновъ своихъ семена і ноанна і аондрѣя (*такъ*); *далѣе* тое же осени *опущено*. [18] азбяка. [19] *ошиб.* велико. [20] іоанна. [21] и *опущено*. [22] великіи ис· [23] намѣсники. [24] ему с ними мира. [25] 848 со княземь. [26] рязянскимъ. [27] прииде товлубіи со множествомъ тотаръ. [28] коротополъ стрѣтилъ князя александра михаиловичя пронскаго. [29] и приведъ въ переяславль. [30] съ товлубіемь же и. [31] рать свою посылалъ. [32] пришедъ ничтоже успѣ възвратишася. [33] 849. [34] *прибавлено* великіи. [35] 31. [36] въ архангелѣ априля; *далѣе* и *опущено*. [37] іоанновичи. [38] тверьскіи. [39] нижвѣ. [40] земли князь великіи. [41] торжокъ. [42] брати. [43] учаша. [44] новгородци. [45] семенова. [46] *прибавлено* и. [47] ихъ *опущено*.

[а] *Написано* възврашася. [б] *Цыфра буква* 9 (ѳ) *передѣлана изъ* 4 (д). [в] *Буква* е *передѣлана изъ* л.

л. 174 об. не восхо‖тѣша чернь. И то видѣвъ Новоторжьци, яко нѣсть имъ боле того помощи[1], и
1341 —42 въсташа чернь[2] на бояръ[3]: нарядившеся, пріидоша на дворы ихъ и выимаша намѣстниковъ[4] князя великого, а Новогородьскихъ[5] бояръ выслаша изъ города, а Новоторжьскихъ[6] разграбиша, и хоромы ихъ[7] разметаша, и села ихъ пусты сътвориша, а Семена Внука на вечѣ убиша[8]. Князь велики собра силу многу, поиде къ Новугороду, и бывшу[9] въ Торжьку, и ту прииде[10] изъ Новагорода владыка Василеи и Авраамъ тысячьски[11] и мнози бояре[12], добиша челомъ великому князю и миръ взяша по старінѣ, а[13] взяти на всеи землѣ Новогол. 175 родьскои[14] да на Новотръжьцѣхъ тысячю рублевъ; и ‖ посла намѣстники въ Новъгородъ. Тогда же и Фегностъ[15] митрополитъ иде въ Новъгородъ со многими людми, и тяжко бысть владыце и манастыремъ. Того же лѣта[16] умре царь Озбякъ[17]. Умре[а] Гедимантъ[18] князь Литовьски, и сѣде по немъ сынъ его Олгердъ; бе же н[е ед]инъ[б 19] сему Гедіману сынъ[20], но мнози: Наримантъ, такоже и Олгердъ, и[21] Евънутии, Кестутии, Корнядъ, Любортъ[22], Монтовитъ. Се же Олгердъ всѣхъ превзыде властью и саномъ, понеже меду и вина[23] и квасу кислово[24] не пьяше, и велико въздержание[в] имяше[25], и отъ того великоумьство пріобрѣте, и крѣпку думу стяжа, иже таковымъ коварьствомъ многи[26] земли повоева, и грады[27], княл. 175 об. жения поима за себе, и удръ‖жа власть велику; тѣмже умножися[28] княжение его[29], и не прослы сице ни единъ отъ братьи его, иже отець его и[30] дѣдъ. Того же лѣта[31] княжичь Михаило Александровичь, сынъ хрестнои владыце, пріиде къ нему грамоте учитися. [Т]ое[г] же зимы[32] Иванъ Ивановичь женися у Дмитрея у Дьбрянскаго[33].

В лѣто 6850. Чанибекъ[34], сынъ Озбяковъ, уби брата болшего Тенебека и меншего Хыдырьбѣка[35] и сѣде на царьствѣ. Того же лѣта[36] Пъсковичи, отврьгшеся Новагорода, послаша къ Олгерду, глаголюще: «помози намъ въ се время, братья бо наша не помогають[37] намъ». Онъ же приятъ челобитье ихъ[38] и посла к нимъ преже князя Юрья Витовтовича, и л. 176 потомъ же[39] самъ иде, с братомъ Кестутиемъ и с Литвою ‖ и съ сыномъ Андрѣемъ[40]. И послаша князя Юрья языка добываті къ Новому городку[41], онъ же срѣте велику рать Немецкую, идущу къ Изборьску; и ту убиша Немци Пъсковичь 60 человѣкъ[42] у реки[43] Мекужици, а князь Юрьи прибеже въ Изборескъ[44] вмале; и пришедъ Немци, оступиша градъ съ великою силою[45], съ пороки[46]. Олгердъ посла въ сторожѣхъ князя [Л]юбка[д] Пол[от]ьскаго[47 е], Воинева сына, пытати про Немецкую рать; и убиша его Немци, не вѣдая бо вьѣха въ нихъ, и бысть печаль велїка Олгерду. А Изборяне прислаша съ великою тугою въ Пъсковъ помочи дѣля[48]; Олгердъ же, слышавъ силу велику Немецку, и[49] отрече‌ся помогати[50] имъ, а л. 176 об. Пъсковичемъ[51] единемъ немощно жо[52] бѣ. Немци, стоявъ подъ ‖ Изборьскомъ 10 дни[53], и

---

[1] помочи. [2] чернъ. [3] *прибавлено* и. [4] намѣсниковъ. [5] новгородцкихъ. [6] *прибавлено* бояръ. [7] ихъ *опущено*. [8] внука убиша на вечѣ. [9] *прибавлено* ему. [10] *ошиб.* пріи. [11] и аврамъ тысячщкіи. [12] *прибавлено* и. [13] *прибавлено* на боярѣхъ. [14] всеи земли новгородцкои. [15] вегнастъ. [16] того же лѣта *опущено*. [17] азбякъ. [18] гедиманъ. [19] не единъ. [20] сынъ *опущено*. [21] и *опущено*. [22] любордъ. [23] *прибавлено* и пива. [24] кислаго. [25] и велико въздержание имяше *опущено*. [26] и мнози. [27] *прибавлено* и. [28] умножися *опущено*. [29] сего. [30] ни. [31] того же лѣта *опущено*. [32] *прибавлено* князь. [33] добрынского. [34] 850 жанибѣкъ. [35] брата болшаго тинбѣка и меншаго хыдырьбѣка. [36] на царствѣи и. [37] помагаютъ. [38] ихъ. [39] витовтовича потомъ же и. [40] андрѣемь. [41] новугородку. [42] человѣкь. [43] *прибавлено* у. [44] в ызборескъ. [45] *прибавлено* и. [46] *прибавлено* а. [47] князя любка полотскаго. [48] тугою помочи дѣля въ псковъ. [49] и *опущено*. [50] помагати. [51] псковичемь. [52] жо *опущено*. [53] днiи.

[а] *Киноварью написана буква* о *въ* оу. [б] *Написано* нинъ. [в] *Буква* з *вписана послѣ*. [г] *Написано* ое. [д] *Написано* юбка. [е] *Написано* польскаго. *Новгор. 1* убиша же ту Воинева сына Литовскаго князя; *Соф. 1* сынъ Полотьского князя.

воду отъяша и, пожегъ запасъ свои и пороки, поидоша прочь; а уже бо[1] бяху при кон- 1342
чине, но Богъ соблюде ихъ[2], не вѣдали бо Немці, что воду отъяша, но збѣгомъ[a] отъидоша, —45
ни кимъ же гоними. И[3] Пъсковичи молиша Олгерда, да крестится[4] и княжитъ у нихъ, онъ
же [от]рекѣся[5 6], отъиде; они же крестиша сына его Андрѣя и посадиша его у себе на княже-
нии. Пъсковичи взяша миръ съ Новымъ городомъ по старинѣ. Того же лѣта[6] князь велики
Семенъ иде въ орду къ Чанибеку, и Фегностъ[7] митрополитъ съ нимъ тогда[8]. Выиде изъ
орды князь Ярославъ на Резаньское княженіе и Проньскимъ[9], с посломъ Киндякомъ, къ Пе-
реславлю, а князь Иванъ Коротополъ побився чресъ[10] день || съ ними, а почи выбеже. Кин- л. 177
дякъ же, вшедъ въ градъ[11], много зла сътвори: христия[ны][b] изби, а иныа полони[12], имѣ-
ние взя; а Ярославъ сѣде в Ростиславли[13]. Того же лѣта выиде изъ орды князь велікі Се-
менъ[14], на веспу о середохрестьи; и[15] выиде изъ орды Фегностъ[16] митрополитъ на Москву,
мъного пострадавъ во ордѣ, мучиша бо его, просящи[17] дани полѣтние, онъ же въ то не дася
и розсули[18] 600 рублевъ.

В лѣто 6851[19]. Маия 30 погорѣ городъ[20] Москва: церквеи згорѣло 28, въ тринатцать бо
лѣтъ[21] се уже четверты[22] пожаръ великои бысть. Того же лѣта[23] убьенъ на Резани[24] князь
Иванъ Ивановичь[25] Коротополъ. Того же лѣта[26] повелѣніемъ великого князя Семена постав-
лена[27] бысть церковь на Городіще[28] || камена Благовѣщение, и свяща[29] архіепископъ Васи- л. 177 об.
леи[г], августа 24.

В лѣто 6852[30]. Поиде князь велики Семенъ во орду с братьею, и всі князи съ нимъ.
Тогда же[31] преставися Проньски князь Ярославъ Александровичь. Того же лѣта подписана
бысть церковь Пречистаа на Москвѣ, а[32] подписываша же Греци Фегноста[33] митрополита. И
Архаггела[34] подписывали иконьницы княжи[35] Семеновы Русь[д]: Захарья, Иосифъ, но и поло-
вины не подписаше[36 е], величьства дѣля церкви[37] тоя. Тое же осени[38] выиде изъ орды князь
велики Семенъ с братьею, октября 26.

В лѣто 6853[39]. Преставися велікаа княгини Настасья[40] і положена[ж] въ Спасе[41], марта 11.
И[42] почаша подписывати церковь Спаса на Москвѣ, мастеръ Гантанъ. || Того же лѣта[43] же- л. 178
нися князь Семенъ у князя Феодора[44] Святославича; тогда же же[нп]шася[з] братья его Иванъ,
Александръ[45]. И князь Олгердъ Литовьскы съ братомъ Кестутьемъ изгониша городъ Вильну,
а князь Наримантъ, братъ его стареши, беже[46] въ орду, а Евнутии, врьгъся[47] чресъ
стѣну, беже[48] на Москву; и крести его князь велики Семенъ[49], нарече имя ему Иванъ.
Того же году[50] князь Василеи Давидовичь Ярославьски[и] преставися князь Василеи Ярослa-
вичь Муромьски

---

[1] бо *опущено*. [2] ихъ. [3] и *опущено*. [4] креститься. [5] отрѣкся. [6] того же лѣта *опущено*. [7] къ жа-
нибѣку и фегностъ. [8] тогда *опущено*. [9] княженіе пронскіи. [10] коротополъ бився чресъ весь. [11] го-
родъ. [12] хрестіянъ изби а иныхъ полони а. [13] ростиславѣ. [14] *прибавлено* а. [15] и *опущено*. [16] фегностъ.
[17] просяще. [18] разсули. [19] 851. [20] градъ. [21] въ 15 лѣто. [22] четвертое. [23] того же лѣта *опущено*.
[24] рязани. [25] ивановичь *опущено*. [26] того же лѣта *опущено*. [27] князя ивана ивановича поставленна.
[28] городищи. [29] *прибавлено* ю. [30] 852. [31] тогда же *опущено*. [32] а *опущено*. [33] фегноста. [34] архангела.
[35] княжіе. [36] подписаша. [37] церкве. [38] тое же осени *опущено*. [39] 853. [40] семенова настасіа. [41] въ
церкви спаса. [42] и *опущено*. [43] того же лѣта *опущено*. [44] еедора. [45] же и братіа его женишася іоанъ
і андреи; *далѣе* и *опущено*. [46] его старѣишіи бѣжа. [47] перевергъся. [48] бѣжа. [49] *прибавлено* и. [50] ему
іоанъ преставися.

[а] *Буква* ѣ *передѣлана изъ* о. [б] *Написано* рекъся. [в] *Написано* христия. [г] *Буква* л *передѣлана изъ* с.
[д] *Написано* рус, *съ* с *подъ титломъ*. [е] *Буква* с *написана по соскобленному*. [ж] *Буква* п *передѣлана изъ* и.
[з] *Написано* жешася. [и] *Здѣсь въ рукоп. поставлена точка, а* п *далѣе киноварное*.

1346 —47 **В** лѣто 6854 [1]. Архиепископъ Василеи приходи на Москву звати великого князя [2] Семена въ Новъгородъ на столъ. Того же лѣта [3] кончаша подписывати на Москвѣ 3 церкви:
л. 178 об. Спаса, Архаггела, Ивава Лѣствечника [4]. || Того же лѣта литы на Москвѣ 3 колоколы болшихъ [a], а два меншихъ; а лилъ Бориско. Того же лѣта [5] поставленъ Ростову епископъ Иванъ. Спаскы [6] архиманьдритъ. Того же лѣта [7] преставися князь Костянтинъ Михаиловичь Тферьски [8]. Того же лѣта бысть моръ силенъ подъ въсточною страною, на Орначь, на Хазьторокань, на Сарай, на Бездежь, на прочия [9] грады въ странахъ тѣхъ, на Бесермены, на Татары, на [10] Ормены, на Обезы, на Фрязы, на Чрькасы, яко не бысть кому погребати ихъ [11]. Того же году Олгердъ съ братомъ Кестутиемъ [12], со всею силою, пришедъ, ста на Шелоне [13], на усть Пшаги реки, а къ Новогородцемъ [14] посла, глаголя: «хочю съ вами битися [15], воевати
л. 179 градъ вашъ [16] || и волости, понеже бо [17] ми лаялъ посадникъ вашь Остафеи Дворяшинцовъ, зва мя псомъ». И взяша Шолону и до Голинъ [6] и до Лугу до Савля [18], а съ Порховъского взя окупъ 300 рублевъ; а Новогородци, звонивъ [19] въ вече, убиша Остафья Дворяшинцева. Того же лѣта [20] князь великі Семенъ отсла княгиню свою Евпраксею къ [b] отцю ея, князю Феодору, на Волокъ. Того же лѣта [21] князь велики Семенъ иде въ Новъгородъ и сѣде въ немъ на Сборъ и, бывъ 3 недѣли, иде на Москву.

В лѣто 6855 [22]. Женися князь велики Семенъ въ третьи [23]. Поя княжну Марью Александровну Тферьского [24], а ѣздилъ по нее Андрѣи Кобыла да Олексѣи [25] Босоволковъ. Того
л. 179 об. же лѣта [26] поставленъ На||фанаилъ [27] епископомъ Суздалю. Тое же весны [28] Магнушь, король Свески, присла [29] чрьньцовъ своихъ къ владыцѣ Василью, глаголя въ Новъгородъ [30]: «пришлите философовъ своихъ, а мы своихъ на сьѣздъ, да прятся про [31] вѣру, и которы упрятѣ, и будемъ [32] въ ту вѣру вси [33]; аще ли ни, то иду на вы ратью». Владыка же приславъ прѣтися [34] со Цареградци: «мы оттоле вѣру [35] приняли, а мы ся не примъ ни съ кимъ [36], а о обидахъ на сьездъ пошлемъ». А король тогда бѣ въ Березовѣмъ [37] островѣ, и послаша къ нему Авраама тысячьского [38] и Кузму Твердиславля; и придоша въ Орѣховець [39]. Орѣховци
л. 180 Авраама не пустиша [40] отъ себе, а Кузма иде хъ [41] королю. И рече || король: «обиды ми до васъ нѣтъ, но поидите въ мою вѣру; аще ли ни, то иду на васъ»; и отпусти ихъ. И возвратишася во Орѣховець [42], а Магнушь, пришедъ, оступи ихъ [43], Ижеру нача воевати и крести [44] въ свою вѣру, а на прочихъ рать распусти [45]. И послаша Новогородци [46] на Водьскую землю 400 рати с Онцифоромъ Лукіничемъ; и наѣхаша Немець и бишася съ ними на Жабче и убиша Немець 500, а ихъ [47] толко 3 человѣки. А Магнушь лестью взя Орѣховець на Спасовъ день, а доконча̀въ окупъ взяти; а Авраама тысячьского [48] и прочихъ съ нимъ 11 человѣкъ лучьшихъ [49] веде съ собою за море, а намѣстника Наримантова и прочихъ съ

---

[1] 854. [2] князя великаго. [3] того же лѣта *опущено*. [4] іоанна лѣствичника; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [5] того же лѣта *опущено*. [6] іоанъ спасскіи. [7] того же лѣта *опущено*. [8] костянтинъ тверскіи михаиловичь; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [9] и на прочіи. [10] на *опущено*. [11] ихь; *далѣе* того же году *опущено*. [12] *прибавлено* и. [13] шолонѣ. [14] новгородцемь. [15] *прибавлено* и. [16] грады ваша. [17] бо *опущено*. [18] до голинъ и до лугу до сабля. [19] новгородци взвонивъ. [20] того же лѣта *опущено*. [21] того же лѣта *опущено*. [22] 855. [23] в третеи и. [24] марію александрову тверскаго. [25] ондреи. [26] того же лѣта *опущено*. [27] нафонаилъ. [28] тое же весны *опущено*; *далѣе* о магнуше (*киноварью*) присла. [29] присла *опущено*. [30] василію въ новгородъ глаголя. [31] по. [32] и которыи упрять будемь. [33] вси *опущено*. [34] же рече послав прися. [35] вѣру *опущено*. [36] не премь ни с кемь. [37] берестовомъ. [38] аврама тысяцкого. [39] *прибавлено* и. [40] не отпустиша. [41] къ. [42] орѣховци. [43] ихь а. [44] крестити. [45] роспусти. [46] новгородци. [47] ихь. [48] тысячьского *опущено*. [49] нимъ лучшихъ человѣкъ 11.

[a] *Буква* б *передѣлана изъ* с. [b] *Написано* логинъ. [b] *Буква* к *передѣлана изъ* и.

ни ми[1] пусти изъ града[2], въ немъ свою рать остави. И послаша Новогородци[3] къ вели- л. 180 об.
кому князю, дабы шолъ боронити[a] своеи[4] отчины, а сами, совокуплеше всю землю[5] в Ла- 1347
догу и оттоле шедъ, сташа у Орѣховца, в Оспожино говѣние. И стояша[6] до великого го- —51
вѣния[7] и взяша его во вторникъ на Федоровѣ недѣле[8], на Обрѣтение Предтечево; а[9] Не-
мець изсекоша, а иныхъ поимаша, и посадіша[10] ту Якова Хохотова и Александра[11] Борисо-
вича: толико же убиша тогда подъ градомъ[12] 9 человѣкъ Новогородець[13]. Идучи Новогоро-
родци[14] къ Орѣховцю[15], даша легость Пъскову: посадникомъ ихъ[16] въ Пъскове не сидѣти[17],
ни судити, а отъ владыки судити ихъ брату || ихъ[18] Плесковитину, а из Новагорода не л. 181
звати ихъ ни дворяны, ни подвоискими, ни Софьяны, ни извѣтники[19], ни бирчи, но на-
зваша Пъсковъ[20] Новугороду братъ молодшеи. Февраля[21] 2 приходиша Немци на Литву,
и бысть бои золъ: убиша Литвы 40 человѣкъ. Того же лѣта убьенъ[22] бысть отъ Олгерда
Круглець нареченны[23] Евстафеи, за православную вѣру, и положенъ у Николы въ Вилне,
съ сродники своими, Антониемъ. Иваномъ[24], иже такоже пострадаша за вѣру. Тое же весны[25]
иде князь ве[ли]ки[b] Семенъ въ орду къ царю Чанибеку[26].

В лѣто 6856[27]. Прииде изъ орды князь великі с братомъ Андрѣемъ, съ пожалованиемъ.
Мѣсяца[28] мая 26 дѣвица нѣкая име руцѣ прико||рчены[29] къ персемъ, исцелѣ у гроба л. 181 об.
Петрова.

В лѣто 6857[30]. Король Краковьски, пришедъ, взя лестью землю Велыньскую[31] и церкви
претвори на Латыньское[32 c] служение. Того же лѣта князь велики Литовьски Олгердъ посла
въ орду ко царю къ Чанибеку[33] братью свою, Корьяда да Михаила, да Семена Свислось-
скаго, да |А|икша[e 34], просити помощи на великого князя Семена. То же слышавъ князь ве-
лики Семенъ, посла ко царю своихъ киличиевъ[35], Феодора Глѣбовича да Аминя да Феодора Ши-
бачѣева, жаловатися на Олгерда. Слышавъ же то[36] царь, яко[37] Олгердъ улусъ его пустошитъ[38],
а князя великого обидитъ, и выда пословъ Литовьскихъ, братью Олгердову, киличѣемъ || Мо- л. 182
сковьскимъ[39] великого князя, и приведени быша на Москву посломъ царевымъ Тотуемъ[40].

В лѣто 6858. Князь велики[41] Олгердъ присла послы своя на Москву, к великому князю
Семену, со многими дары и[42] челобитьемъ, прося мира и живота братьи своеи, Корияду и
прочимъ съ нимъ; онъ же дары прия[43], миръ взя, а князеи отпусти. Того же лѣта присла
изъ Велыня[44] князь Любортъ, прося за ся сестричны его, дщери князя Костянтина Ростовь-
скаго; и дастъ за него. Такоже и Олгердъ присла къ нему, прося за ся свести его, княжи
Александровы дщери Михаиловича Ульяны[45]; онъ же доложи Фегноста[46] мітрополита, дастъ
за него.

В лѣто 6859[47]. Преставися князь Василеи || Александровичь Резаньски[48]. Тое же осени л. 182 об.

---

[1] нимъ. [2] *прибавлено* а. [3] новгородці. [4] своея. [5] сами совокупльшеся всею землею. [6] оспожино говѣино и стояше. [7] говѣинья. [8] недѣли. [9] и. [10] садиша. [11] олександра. [12] убиша ту подъ городомъ. [13] новгородець. [14] новгородци. [15] орѣховцу. [16] ихь. [17] сѣдити. [18] ихъ *опущено*. [19] извѣтники. [20] плесковъ. [21] молодшіи септемврія. [22] литвы 40000 убиенъ. [23] нареченныи. [24] антоніемь іоанномъ. [25] тое же весны *опущено*. [26] жанибѣку. [27] 856. [28] мѣсяца *опущено*. [29] прикорченѣ. [30] 857. [31] волынскую. [32] *прибавлено* богомерское; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [33] царю жанибѣку. [34] семена свиклочского да аикша. [35] семенъ пославъ своихъ киличеевъ. [36] то *опущено*. [37] что. [38] пустошить. [39] московьскимъ *опущено*. [40] тутуемъ. [41] 858 велнкіи князь. [42] *прибавлено* с. [43] *прибавлено* и. [44] отпусти присла к великому князю семену из волыня. [45] улыяны. [46] доложивъ фегнаста. [47] 859. [48] рязянскіи; *далѣе* тое же осени *опущено*.

[a] *Буквы* ни *написаны надъ строкой*. [b] *Написано* веки. [c] *Буква* е *и далѣе* л *написаны по соскобленному*. [e] *Написано* икша.

1351 князю Ивану Ивановичю родися сынъ [a] Дмитреи, октебря 12. Тогда же [1] женися у великого
—52 князя Семена князь Михаило Васильевичь Тверьски. Тое же зимы [2] прощена нѣкая жена у гроба чюдотворца Петра, иже безъ ногъ [3] лежала два года [4], и егда принесоша ю, тогда исцелѣ въ тои [5] часъ. А [6] митрополитъ Феѳностъ [7] благослови служити епископу Даниилу [8] въ Суздалѣ, бѣ бо отлученъ. Князь Юрьи Ярославичь обнови вотчину свою Муромъ, бѣ бо запустѣлъ [9].

В лѣто 6860 [10]. Князь велики Семенъ собра [11] воя многи, поиде къ Смоленьску, и егда бысть у Вышегорода на Поротвѣ, и ту пріидоша къ нему послы отъ Олгерда о міру съ
л. 183 дары; онъ же отпустивъ ихъ съ миромъ, а самъ поиде к Угрѣ, || хотя ити къ Смоленьску. И сретоша его послы Смоленьстии [12] с челобитьемъ, он же стоя на Угрѣ 8 дни [13] и своя послы посла [14] въ Смоленескъ, и вземъ миръ, и възвратися.

Рукописание Магнуша короля.

Се язъ Магнушь, король Свеиски, нареченныи въ святомъ крещении Григореи [15], отходя сего свѣта, приказываю своеи братіи и своимъ дѣтемъ и всеи землі Свеиской: не наступаите на Русь на крестномъ целовании, занеже намъ не пособляется [16]. Преже бо бѣ [17] нѣкогда подъяся местерь Белгеръ [18] и вниде въ Неву, срѣте же его князь велики Александръ на Ижере рецѣ, и прогна его и рать поби. Потомъ же братъ мои Маскалка, вшедъ въ Неву,
л. 183 об. и [19] постави городъ на Охте рѣцѣ, и посади в немъ множество Немець и отъиде; и прішедъ князь велики Андрѣи Александровичь, городъ взя, а Немець поби. И потомъ было намъ розмирье [6] с Русью 40 лѣтъ, да опять на 40 лѣтъ взяли есмя [20] миръ съ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ на Невѣ, а земли и воды разделили есмя, и грамоты пописали и попечатали; и по 30 лѣтехъ язъ Магнушь, того не порядя, поднялъ [21] есми со всею землею Свѣскою, хотя привесть [22] Русь въ свою вѣру. И взяхъ [23], шедъ, городъ Орѣховець, а на льсти же, и посадихъ [24] намѣстники своя и силу многу, и отъидохъ за море; и пришедъ Новогородци [25], городъ свои взяли, а Немець побили. И язъ, того не порядя, за одинъ годъ [26 a] опять поидохъ къ Орѣхову со всею землею Свѣнскою и, слышавъ Новогородцевъ [27]
л. 184 подъ Орѣхо|вцемъ [28], идохъ опять подъ Копорью [29], ночевахъ ту и, слышавъ Новогородцевъ на украи [30] земли, и побежахъ за море. И въста буря зѣлна, изби многи корабли [31] съ силою моею на усть Неровы, истопоша нѣколико рати моеи, и не во многе приидохъ въ землю свою; и оттоле приидохъ [32] на землю нашу Свѣискую потопъ [33] моръ, го[ло]дъ [b 34] и межи себе сѣча, а у мене [35] умъ отъя [36] Богъ, и седѣ [37] въ полатѣ годъ [38], приковань къ стенѣ чепью желѣзною [39], задѣланъ. И потомъ приѣха сынъ мои Сакунъ изъ Мурманьскоі [40] земли [41], выня мя исъ полаты и повезе [42] въ свою землю Мурманскую; и ту истопи вѣтръ корабли
л. 184 об. наша, язъ [43] же плавахъ на днѣ корабленѣмъ, сторъцнемъ [44 д] пригвоздився, 3 дни || и 3 [45] нощи.

---

[1] тогда же *опущено*. [2] тое же зимы *опущено*. [3] безъ него. [4] году. [5] исцѣли в тотъ. [6] а *опущено*. [7] ѳегнастъ. [8] епископа даннла. [9] муромъ запустѣлъ бо бѣ. [10] 860. [11] собравъ. [12] *прибавлено* и. [13] днѣи. [14] посыла. [15] грігоріи. [16] пособляеться. [17] насъ. [18] местеръ велгеръ. [19] и *опущено*. [20] опять взяли есмя на сорокъ лѣтъ. [21] поднялся. [22] привезти. [23] взя. [24] *прибавлено* и. [25] новгородци. [26] годъ; *далѣе* опять *опущено*. [27] новгородцевъ. [28] *прибавлено* и. [29] *прибавлено* и. [30] и слышахъ новгородцевъ на угрѣ. [31] и изби многи коряблѣ (*такъ*). [32] пріиде. [33] потопъ. [34] голодъ. [35] меня. [36] отнялъ. [37] сѣдѣхъ. [38] городъ. [39] *прибавлено* и. [40] муромскои. [41] *прибавлено* и. [42] повезъ. [43] азъ. [44] сторцнемь. [45] три.

[a] *Буква* н *передѣлана изъ м. юса.* [b] *Буква* о *передѣлана изъ* а. [в] *Написано* городъ. [г] *Написано* потомъ моръ годъ. [д] *Соф. 1* исторцьнемъ, *Воскр.* истроцнемъ.

И принесе мя вѣтръ подъ манастырь[1] святаго Спаса въ Полную реку, и ту сущи черно- 1352
ризьци сняша мя съ доски[2] и, несше мя въ манастырь, постригоша въ черньци и[3] скиму. —54
и сътвори мя Господь жива 3 дни и 3 нощі; все же се наведе на мя Богъ за мое высокоумие, что наступалъ есмь[4] на Русь на крестномъ целованіи. И нынѣ приказываю дѣтемъ своимъ и братьи своею[a 5], и всеи земли Свѣискои, не наступати на Русь на крестномъ целованіи, а кто наступитъ[6], на того[7] огнь и вода, имже мене показни; а все то сдѣяся[8] къ моему спасению.

Того же лѣта[9] преставися Новогородьски[10] архіепископъ Василеи, июля 3. Новогородци[11] же, шедъ[12] на Колмѣцу, || и едва умолиша преже бывъшаго архиепископа Моисея, и л. 185
возведоша его на столъ свои с великою честью[13]. Зимы тое, декабря 6, митрополитъ Фегностъ намѣстника[14] своего Алексѣя[15] постави епископомъ Володимерю, а по своемъ животѣ благослови его на митрополью. И послаша о немъ[16] послы въ Царьгородъ, къ царю и патриярху[17]: князи великого посолъ Дементеи[18] Давидовичь да Юрьи Воробьевъ, а митрополичь Артемеи Коробьинъ да Михаило Гречинъ, да не поставятъ имъ иного митрополита кромѣ сего Алексѣя, еже[19] и бысть по прошению ихъ[20].

В лѣто 6861[21]. Марта 14 преставися Фегностъ[22] мітрополитъ[23], положенъ на Москвѣ, въ церкви святыя Богородица, || въ храмѣ Поклонения[24] веригъ Петра апостола, объ[25] едину л. 185 об.
стѣну съ Петромъ чюдотворцемъ. На тои же недѣле преставішася[26] два сына у[27] князя Семена, Иванъ[28] да Семенъ. Апрѣля[29] 26 преставися велики князь Семенъ и положенъ въ Архаггелѣ. Того же лѣта[30], июня[6] 6, преставися князь Андрѣи, братъ его; июля 15, на сорочины его, родіся у его княгини сынъ Володімеръ. Того же лѣта поидоша князи въ орду, сперъся[31] о великомъ княженіи; тогда и Новогородци[32] послаша посла своего Семена [Су]докова[b 33] ко царю, просящи[34] великого княжения князю Костянтину Васильевичю Суздальскому; царь же дастъ[35] великое княжение[36] Ивану Ивановичю. Того же лѣта придоша || изъ л. 186
Царягорода послы, иже послани[37] къ патриярху[38], и принесоша отъ патреярха[39] и царя грамоты епископу Алексѣю[40], он же поиде ставитися на митрополию. Тоя[41] же зимы по Крещении выиде изъ орды князь Иванъ Ивановичь и вси князі съ нимъ.

В лѣто 6862[42]. Сѣде на великомъ кня[же]нии[c 43] князь Иванъ Ивановичь въ [Воло]димере[44], марта 25. То[го же] лѣта погорѣ Москва, [кре]мль весь[45]. Того же лѣта пост[авл]енъ на Руси митрополи[тъ] Алексѣи въ Царѣградѣ[46] и осени тое прінде на Русь. Тоя же осени[47] преставися князь Феодоръ[d] Стародубьски[e] тогда же[48] преставися Феодоръ Глѣбовичь сотна с Мурома Юрья Ярославича и сѣде въ немъ; и ходиша оба || въ орду, и[49] царь дастъ[50] кня- л. 186 об.
жение Феодору же, и Юрья выда ему. Того же лѣта[51] князь Борисъ Костянтиновичь же-

---

[1] монастырь. [2] деки. [3] *прибавлено* въ. [4] есми. [5] своеи. [6] наступи. [7] *прибавлено* богъ и. [8] сдѣя. [9] того же лѣта *опущено*. [10] новгородцкіи. [11] новгородци. [12] шедъ *опущено*. [13] свои в великую честь. [14] вегнастъ намѣсника. [15] алексия. [16] немь. [17] патріарху. [18] демептіи. [19] алексі(я) еже. [20] его. [21] 861. [22] вегнастъ. [23] *прибавлено* и. [24] покланеніе. [25] обь. [26] недѣли преставися. [27] сына великого. [28] іоанъ. [29] априля. [30] того же лѣта *опущено; далѣе* іюня. [31] съпряся. [32] новгородци. [33] судокова. [34] просячи. [35] дасть. [36] *прибавлено* князю. [37] посылани. [38] патріарху. [39] патріарха. [40] алексію. [41] тое. [42] 862. [43] княженіи. [44] володимери. [45] того же лѣта... весь *опущено*. [46] поставленъ бысть митрополитомъ на русь алексіи въ цариградѣ. [47] тоя же осени *опущено*. [48] тогда же *опущено*, [49] и *опущено*. [50] же дасть. [51] того же лѣта *опущено*.

[a] *Такъ въ рукописи.* [b] *Написано* июля. [c] *Написано* докова. [d] *Заключенное въ скобки здѣсь и далѣе на этомъ листѣ выжжено въ рукописи.* [e] *Въ Воскр.* Дмитрей Феодоровичь. [f] *Здѣсь въ рукоп. точка, а т далѣе киноварное.*

1354 нися у великого князя Олгерда Литовьского. Тогда же [1] преставися князь Костяньтинъ Ва-
—60 сильевичь Суздальски, въ черньцехъ и [2] скимѣ, ноября 2[1] [a], и положенъ въ Новѣгородѣ [в Н]ижнемъ [3], въ Спасе.

В лѣто 6863 [4]. [Сынъ] его Андрѣи иде въ орду [ко ца]рю Чанибеку [5], и дастъ [6] ем[у с]тепень отца его, Суздал[ь и] Новъгородъ Нижнеи и Городець.

В лѣто 6864 [7]. Преставися Иванъ [8], епископъ Ростовьски, и поставиша Игнатья. Тогда же [9] поставленъ Василеи епископомъ [6] Рязани [10]. Алексѣи [11] митрополитъ иде въ Царьгородъ.

л. 187 Тое же зимы поставленъ Феоплатъ епископомъ Смоленьску. Тое же зимы приде Алексѣи [12] изъ Цариграда. Тое же зимы сѣде въ Стародубе князь Иванъ Федоровичь [13]. Февраля 3 убиенъ бысть Алексѣі Петровичь тысячьски, еда завтреню благовѣстятъ, обретоша [14] мертва на площади лежаща; глаголють же, яко боярьскою думою убьенъ.

В лѣто 6865 [15]. Царь Чанибекъ [16] взя Тивприжьское царство. Тогда же [17] приде посолъ отъ царици Тандулы по митрополита Алексѣа [18], яко да, шедъ, посѣтить я, бѣ бо немощна. Он же уготова потребная къ путному шествию, и се о себѣ [19] загорѣся свѣча у гроба
л. 187 об. чюдотворца Петра [20]: он же, пѣвъ || молбенъ [b] и раздробивъ свечю [21] на благословение народу, и того дни въ орду [22] поиде, и тамъ [23], шедъ, царицю исцѣли, въскорѣ отпущенъ бысть с великою честью. Бысть [24] въ ордѣ велика замятня [c] того же лѣта умре бо добры царь Чанибекъ [25], и сѣде на царствѣ сынъ его Бердебекъ, убивъ 12 братьи своеи и окаяннымъ [26] предстательствомъ Товлубьевомъ [27].

В лѣто 6866 [28]. Преставися князь Иванъ Ондрѣевичь [29]. Тое же зимы Алексѣи митрополитъ иде [30] въ Киевъ.

В лѣто 6867 [31]. Ноября 13 преставися князь велики Иванъ [32] Ивановичь, въ черньцехъ и въ скиме [33], положенъ въ Архаггелѣ. Того же лѣта [34] умре Бердебекъ царь, а Кулпа
л. 188 сѣде на царствѣ, и || бысть его царства [35] мѣсяць; и уби его Нарусъ, дву сынъ [36], и сѣде самъ на царствѣ. И поидоша къ нему вси князи Русстии, и раздели имъ коемуждо [37] отчину его, и пусти ихъ [38]. Поиде архіепіскупъ Моисѣи въ манастырь [39].

В лѣто 6868 [40]. Приде ис Киева на Москву митрополитъ Алексѣи. Тогда же [41] убьенъ бысть царь Наурусъ, а Хидыръ [42] сѣде на царствѣ [43] и дастъ великое княжение князю Дмитрею Костянтиновичю Суздальскому: и сѣде въ Володімери июня 22 [d], а не по отчине и [44]
дѣдине. При немъ постави Алексѣи митрополитъ Новугороду архиепископа Алексѣа. Тое же
л. 188 об. зимы [45] солнце на чистѣ небѣ, въ Филипово говѣнье, аки темною кровию покровено || створися, а въ великое говѣние аки огнены зари явишася, ходящи чресъ [46] небо отъ въстока до запада.

[1] тогда же *опущено.* [2] и въ. [3] нижнемь. [4] 863. [5] жанибѣку. [6] дасть. [7] 864. [8] іоаннъ. [9] тогда же *опущено.* [10] рязаню. [11] алексіи. [12] александръ. [13] феодоровичь. [14] *прибавлено* его. [15] 865. [16] жанибѣкъ. [17] тогда же *опущено.* [18] алексіа. [19] се обѣ. [20] свѣчи у гроба петра чюдотворца. [21] пѣвъ молебенъ раздроби свѣщю. [22] того дне ко ордѣ. [23] тамо. [24] исцѣли и вскорѣ с великою честію отпущенъ бысть а. [25] замятня бѣ умре доброи царь жанибѣкъ. [26] своеи окааннымъ. [27] товлубиемъ. [28] 866. [29] андрѣевичь. [30] зимы по крещенiи иде алексіи митрополитъ. [31] 67. [32] іоанъ. [33] *прибавлено* и. [34] того же лѣта *опущено.* [35] бысть 5. [36] нарусіи и дву сыновъ его. [37] раздели ихь коегождо. [38] ихь. [39] моисіи в монастырь. [40] 68. [41] тогда же *опущено.* [42] царь нарусіи а хидырь. [43] царство. [44] ни. [45] тое же зимы *опущено.* [46] хотяще чересъ.

[a] *Заключенное въ скобки здѣсь и далѣе на этомъ листѣ выжжено въ рукописи.* [b] *Буква* е *написана по соскобленному.* [c] *Такъ въ рукописи, съ паеркомъ послѣ* л. [d] *Здѣсь въ рукоп. точка, а* т *далѣе киноварное.* [d] *Первое* 2 (к) *вписано послѣ.*

В лѣто 6869[1]. Поиде въ орду князь Дмитреи Ивановичь Московьски ко царю Хидырю 1361
и до замятни выиде изъ орды. **Т**ого же лѣта поиде въ орду князь велики Дмитреи, и братъ —65
его старѣиши Андрѣи Новогородьски[2], и Костянтинъ Ростовьски, и Михаило Ярославьски, и
бысть при нихъ замятня велика. Того же лѣта[3] уби Хыдыря сынъ его Темирь-хожа и сѣде
на царствѣ[4], а на 7 день[5] царьства его темникъ[a] его Мамаи замяте всѣмъ царствомъ его;
онъ же беже[6] за Волгу[7], тамо убьенъ бысть, а Мамаи пріиде за Волгу на горнюю сто рону[8] л. 189
со всею ордою, а царь у него Авдула[9]. **К**нязь же Андрѣи[10] убеже изъ орды, а Ростовьскихъ
князеи пограбиша, а иныхъ царь Киндилъбекъ, творя[11] сынъ Чанибековъ[12], многихъ поби,
а самого[13] убиша же, а иные князи затворишася въ Сараи со царемъ[14] Муратомъ; многа
же замятня у нихъ и гладъ великъ бысть[15].

В лѣто 6870[16]. Князь велики Дмитреи Московьски да[17] князь Дмитреи Костянтиновичь
Суздальски, сперся о великомъ княжении[18], послаша киличѣевъ своихъ въ орду ко царю Му-
рату, и дастъ[19] великое княжение Дмитрею Московьскому, по отчине[20] и по дѣдіне. Он же, с
братомъ с Ываномъ и Володимеромъ Андрѣеви||чемъ, собра[21] силу многу, иде къ Переславлю л. 189 об.
на князя Дмитрея Костянтиновича, онъ же беже[22] къ Володимерю и оттоле къ Суздалю. Тогда[23]
сѣде въ Володимири[24] на великомъ княжении князь Дмитреи Ивановичь и, бывъ три[25] недѣли,
иде на Москву.

В лѣто 6871[26]. Князь Дмитреи Суздальскі, пришедъ, сѣде въ Володимери на великомъ
княжении и бысть едину недѣлю. **Т**огда же князь[27] велики Дмитреи, пришедъ съ братьею[28],
згони его, онъ же беже[29] къ Суздалю; и поидоша за нимъ, и смиришася.

В лѣто 6872[30]. Бысть моръ въ Новѣгородѣ Нижнемъ[31]: зѣло хракаху кровию и железою
мряху. Октября 23 преставися князь Иванъ Ивановичь, и положенъ въ Архааггеле[32]. **Т**ое л. 190
же осени бысть моръ великъ на Коломнѣ[33], въ Переславли, тою же болестью[34]: лежаху день[35],
два и умираху, на другое же лѣто бысть на Москвѣ, и по всѣмъ землямъ[36] и городомъ Рус-
скимъ. Прииде же ся казнь отъ Бездежа къ Новугороду Нижнему и хъ[37] Коломне, тоже и[38] на
всю Русь, и недоволни[39] быша живии мертвыхъ погребати. **Т**ое же зимы прииде изъ орды
князь Василеи Дмитреевичь Суздальски отъ царя Азизы[40], вынесъ великое княжение отцю[41]
своему, онъ же отступися Дмитрею Ивановичю. **Т**ого же лѣта[42] преставися великая княгині
Александра Ивана Ивановича, въ черницахъ[43] и въ скі ме, положена[44] у Спаса в придѣле. л. 190 об.

В лѣто 6873. Алексѣи[45] мітрополитъ заложи на Москвѣ церковь камену, чюдо архааггела[46]
Михаила. **Т**ого же лѣта[47], июня 2, преставися[48 б] въ Нижнемъ Новѣгородѣ, въ черньцехъ[49], по-
ложенъ въ Спасе, и сѣде по немъ въ Новѣгородѣ братъ его Борисъ. **Б**ратъ же[50] его старѣиши
Дмитреи прииде, хотя сѣсти в немъ, и не сступися Борисъ[51]; и иде[52] къ Москве, къ великому
князю[в] Дмитрею по помочь[53]. **Т**ое же осени прииде князь Тагаи изъ Наручади взяти[54] Пере-

---

[1] 689. [2] новгородцкіи. [3] того же лѣта *опущено.* [4] и сяде на царьство. [5] *прибавлено* и. [6] бѣжа. [7] *прибавлено* и. [8] страну. [9] авдуля. [10] *прибавлено* тогды. [11] царь килдибѣкъ творяся. [12] жанибѣковъ. [13] самаго. [14] царемь. [15] бысть *опущено.* [16] 870. [17] и. [18] *прибавлено* и. [19] дасть. [20] очинѣ. [21] собравъ. [22] бѣжа. [23] и. [24] володимери. [25] 3. [26] 871. [27] недѣлю князь же. [28] съ братьею *опущено.* [29] бѣжа. [30] 872. [31] *прибавлено* великъ. [32] архангелѣ. [33] *прибавлено* и. [34] болѣзнію. [35] *прибавлено* или. [36] землямь. [37] къ. [38] и *опущено.* [39] недоволніи. [40] азаза. [41] отцу. [42] того же лѣта *опущено.* [43] іоана иоановича въ черньцѣхъ. [44] и положенна. [45] 873 алексіи. [46] камену архангела. [47] того же лѣта *опущено.* [48] *прибавлено* князь андреи костянтиновичь. [49] *прибавлено* и. [50] же *опущено.* [51] борисъ *опущено.* [52] *прибавлено* по помочь. [53] по помочь *опущено.* [54] и взявъ.

[а] *Буква* т *переправлена изъ* м. [б] *Написано* преставичь; *вѣроятно пропущена передъ* чь *строка:* престави[ся князь андреи костянтинови]чь. [в] *Буква* ю *передѣлана изъ* ь.

1363—68 л. 191 славль Резаньски, пожегъ и[1] поиде; князь же Олегъ с Володимеромъ Проньскимъ, его[2] угонивше, бивше его, а самъ утече въ Наручади. Того же | лѣта[3] митрополитъ Алексѣи отня епископью Новогородьскую и Городецкую[4] отъ владыки Алексѣя Суздальскаго. Тое же[5] зимы приде изъ орды посолъ въ Новъгородъ Нижнеи отъ царя Баирамъ-хози[6], отъ царіци Асанъ. и посади князя Бориса[7]. Князь же велики Дмитреи посла къ нему игумена Сергея, зовучи его на Москву, да съмиритъ ихъ съ[8] братомъ Дмитресмъ; онъ же не послушавъ[9]. Сергеи же затвори церькви его, а князь велики дастъ[10] силу[11] князю Дмитрею; и яко донде Бержьца[12]. и срѣте его князь Борисъ и добі челомъ; он же сѣде въ НовѢгородѣ, а ему дастъ Горол. 191 об. дець. а воя распусти. Того же лѣта[13] загорѣся Москва отъ || Всѣхъ Святыхъ сверху, и погорѣ посадъ весь, и Кремль, и Зарѣчье.

В лѣто 6874. Придоша разбоиници[14] изъ Новагорода изъ Великого в полуторесте ушкуевъ[15] на Волгу, и много гостеи разграбиша, и Новъгородъ Нижнеи ограбиша, и по Каме воеваху[16] и до Болгаръ, и придоша назадь; воеводы у нихъ: Осифъ Вахромѣевичь, Василеи Феодоровичь, Александръ Абакумовичь, а ходи безъ Новогородьского[17] слова. Князь же велики разверже миръ про то с Новымъ городомъ, и его бо гостеи многихъ изграбили[18]. Тогда же поимаша на Вологде боярина Новогородьскаго[19] Василья Даниловича[20] съ л. 192 сыномъ его Иваномъ[21] и приведоша его на Москву. Тое же зи||мы, сентября 23[22], женися князь[23] Дмитреи Ивановичь у князя Дмитрея Костянтиновича Суздальскаго, а женися на Коломнѣ. Тое же зимы князь велики[24] зъ братомъ Володимеромъ замыслиша ставити Москву городъ каменъ и тоя же зимы и камень[25] повезоша

В лѣто 6875[26]. Марта 20 преставися епископъ Тферьски Феодоръ. Тоя же[27] весны заложиша Москву городъ каменъ. Тогда же Булан-Темирь, князь ордыньски, и[28 a] пришедъ, ограби Новогородьское[29] и села княжии[30] Борисовы и до Сундовиты[31]; и князь Дмитреи Костянтиновичь, съ братомъ и зъ дѣтми, поиде[32] нань. Онъ же беже[33] за Пьяну, и го-л. 192 об. нящи по немъ, многи Татари[34] избиша, а иніи въ Пьяне истопоша, а иныхъ || по зажитьемъ и[з]биша[35 б]; а Булак-Темирь беже[36] во орду, и уби его царь Азизъ. Того же лѣта Новогородци[37] прислаша къ великому князю Дмитрею бити челомъ и дары многи[38] принесоша; онъ же отдастъ[39] имъ нелюбья, а Василья Даниловича съ сыномъ отпусти, а намѣстьника[40] посла въ Новъгородъ. Того же лѣта[41] явися звѣзда хвостатая. Того же лѣта[42] приходиша Немци Велиевци ко Изборьску и много воеваша[в] волостеи Пъсковьскихъ[43]; у Пъскова[г] быша, но ничтоже успѣша, а много зла сътворивъ, отъиде[44].

В лѣто 6876[45]. Князь Володимеръ Андрѣевичь[46] взя Ржеву. Того же лѣта[47] князь л. 193 велики Дмитреи Ивановичь да Алексѣи[48] митрополитъ князя Александра[д] || Михаиловича

---

[1] рязаньскіи и пожегъ. [2] и. [3] того же лѣта *опущено*. [4] новгородцкую и городцкую. [5] же *опущено*. [6] байрамхозіи и. [7] *прибавлено* на княженіи. [8] да смирити ихь з. [9] не послуша. [10] дасть. [11] *прибавлено* многу. [12] бережца. [13] того же лѣта *опущено*. [14] лѣто 874 разбоиники. [15] ушкуловъ. [16] воеваша. [17] новгородскаго. [18] разграбили; *далѣе* тогда же *опущено*. [19] новогородцкого. [20] *прибавлено* и. [21] іаоанномъ (*такъ*). [22] зимы генваря 18. [23] *прибавлено* великіи. [24] *прибавлено* и. [25] и тоя же зимы и камень *опущено*. [26] 875. [27] феодоръ и тоя. [28] москву каменъ городъ булак-темирь князь ардинскіи. [29] новгородское. [30] княже. [31] сундовитри. [32] поидоша. [33] бѣжа. [34] многихъ тотаръ. [35] по зажитьемь избиша. [36] бѣжа. [37] азизъ новгородци. [38] многы. [39] отдасть. [40] даниловича отпусти и намѣстники. [41] того же лѣта *опущено*. [42] того же лѣта *опущено*. [43] *прибавлено* и. [44] отъидоша. [45] 76. [46] ондреневичь (*такъ*). [47] того же лѣта *опущено*. [48] олексіи.

[а] *Передъ* и *поставлена точка*. [б] *Написано* ибиша. [в] *Буква* е *переправлена изъ* л. [г] *Эти два слова написаны отчасти по соскобленному*. [д] *Это слово, кромѣ послѣдняго* а, *написано по соскобленному*.

Тферьского[1] зазваша на Москву любовью, и бысть ему судъ на третеи[2], по[и]маша[a] его и 1368
бояръ его всѣхъ[3], разведоша ихъ розно и дръжаша[4] ихъ в истоме. А князь Михаи[ло][5][6] —70
сѣде на Гавшинѣ[6] дворѣ, потомъ же, укрѣпивше[7] его крестнымъ цѣлованиемъ, и пустиша[8] въ свою отчину. Онъ же о томъ велми сжаливси[9], положи то въ измѣну и имѣяше ненависть на великаго князя, паче же и на митрополита жаловашеся[10]. Тогда же преставися князь Василеи Михаиловичь Тферьски въ Кашине. Князь велики Дмитреи[11] посла рать свою на князя Михаила Тферьского, онъ же беже[12] в Литву, ко князю Олгерду, зятю[в] своему, и нача подъучивати[13] его ити || къ Москвѣ на великого князя, и сестру свою на- л. 193 об.
учая глаголати[14][г] ему. Послуша же Олгердъ и поиде къ Москвѣ со многою сілою, а с нимъ братъ его Кестутеи съ сыномъ Витофтомъ, и сынове Олгердовы[15], и вси князи Литовьстии, и князь Михаило Тферьски, и Смоленьскаа сила. Бѣ же обычеи его сицевъ[16][д], яко не вѣдяше никтоже, камо идяше коли; се же творяше, да не будетъ вѣсти про него, на нихже идяше, и таковымъ злохитриемъ многы[17] грады и земли повоеваша[18]. Такоже и сего похода никому не вѣдуще[19], ни великому князю Дмитрею, донележе к рубежу прииде; и не успѣ
собратися съ силою своею князь велики Дмитреи[20], а елици обре|тошася близъ его, сихъ л. 194
отпусти противу въ заставу, а воевода Дмитреи Мининічь[21]; отъ князя Володимера[е] Андрѣевича[22] Окинфъ Ѳедоровичь Шюба[23], с ними же Москвичи и Коломничи и Дмитровци[24]. Ольгердъ, пришедъ, нача рубежь[25] воевати, и жечи и грабити, и люди сѣчи; потомъ же на стрѣче[26] уби князя Семена Дмитреевича Стародубьскаго Кропиву въ Холъхле, а в Оболеньсцѣ уби князя Костянтіна Юрьевича Оболеньского[27]; на Тростнѣ срѣте заставу князя великого и поби ихъ декабря 21, въ вторникъ[28]. Тогда увѣда про великого князя, яко не совокупися съ силою своею, а на Москвѣ бѣ, и тогда Олгердъ напрасно у||стремися къ Москвѣ и, пришедъ, ста л. 194 об.
около града, посадъ[29] же преже сами пожгоша; бѣ же въ градѣ с великимъ княземъ князь Володимеръ и[30] Алексѣи митрополитъ, со многими людми. Олгердъ же, стоявъ деся[ть][31][ж] дни и[32] поиде прочь, граду не успѣвъ ничтоже, а много зла по властемъ учини; убі же въ заставѣ Дмитрея Миніна, и Акинфа[33] Шубу, и инѣхъ многихъ[34]; Федорчюковы рати въ 41 лѣто слико зло граду створиша[35]. Тое же зимы князь Володимеръ ходи[36] Пъсковичемъ на помочь и бысть[37] отъ Сбора до Петрова дни.

В лѣто 6877[38]. Маия 2[39] погорѣ Велики Новъгородъ: и детинець, и владычнь дворъ, и Софѣя[40] святаа, и Неревьски конець, и Плотні||чьски[41] конець, много же и люди[42] погорѣ. л. 195
Того же лѣта[43] въ Новѣгородѣ въ[44] Нижнемъ за Благовѣщениемъ уползе горы и многи[45] дворы посыпа и с людми.

В лѣто 6878[46]. Маман посади у себе въ ордѣ царя Мапа[з][47] салтана. Того же лѣта[48] князь велики посла[49], сложи цѣлованіе князю Михаилу Тферьскому; он же иде въ Литву, а

---

[1] князя михаила александровича тверскаго. [2] *прибавлено* день и. [3] *прибавлено* и. [4] ихъ разно и держа. [5] михаило. [6] гавьшинѣ. [7] укрѣпивши. [8] отпустиша. [9] сжалиси. [10] жаловашася; *далѣе* тогда же *опущено*. [11] *прибавлено* ивановичь. [12] бѣжа. [13] поучати. [14] глаголати. [15] олгердовѣ. [16] сице. [17] многи. [18] повоева. [19] никому же не вѣдущю; *далѣе* ни *опущено*. [20] князь велики дмитреи *опущено*. [21] мининъ а. [22] андрѣевича *опущено*. [23] шуба. [24] *прибавлено* а. [25] олгердъ перешедъ рубежъ нача. [26] на стрѣчи. [27] *прибавлено* а. [28] *прибавлено* и. [29] посады. [30] и *опущено*. [31] 3. [32] и *опущено*. [33] окинфа. [34] *прибавлено* отъ. [35] сему не бывало. [36] зимы ходи князь володимеръ. [37] *прибавлено* тамо. [38] 877. [39] 12. [40] софіа. [41] плотничьскои. [42] людии. [43] того же лѣта *опущено*. [44] въ *опущено*. [45] многы. [46] 878. [47] маматъ. [48] того же лѣта *опущено*. [49] послявъ.

[а] *Написано* помаша, съ по *въ концѣ строки*. [б] *Написано* михаи *(въ концѣ строки)*. [в] *Буква* ю *передѣлана изъ* и. [г] *Написано* тти, съ *титломъ*. [д] *Буквы* бычеи его си *написаны по соскобленному*. [е] *Буква* и *переправлена изъ* о. [ж] *Написано* деся. [з] *Такъ въ рукописи. Въ Воскр.* Мамантъ.

*

1370—71 князь велики, шедъ, взя Зубцевъ[1] и Микулинъ, и вся власти и села Тферьския повоева и пожьже, а люди плени. То же слышавъ, князь Михаило, сжалившеся, иде въ орду Мамаеву изъ Литвы, испроси си у царя посолъ, именемъ Кары-хозя[2], ярлыкъ царевъ[3] на великое
л. 195 об. княжение, на Русь поиде[4]. Слышавъ же то, князь велики розосла[5] на всѣ || пути заставы, хотя изымати[6] его, и мно[го][a] гонявше по немъ, не обрѣтше[7] его; а онъ беже[8] опять в Литву и въ другие подмолви[9] Олгерда къ Москвѣ, на великого князя Дмитрея. И поиде со всею сілою своею, съ нимъ же[10] Святославъ Смоленьски съ Смолняны[11], и приде къ Волоку; и ту нѣкои[12] Литвинъ, утаився[13] подъ мостомъ[14], прободе сулицею исъ-подъ него стояща князя Василіа Березускаго[15]; онъ же съ того постризеся въ черньци и преставися: болѣ же того ничтоже граду тому не успѣша. И приде оттуду къ Москвѣ, декабря 6, а князь велики бѣ въ градѣ, а Алексѣи[16] митрополитъ тогда бѣ въ Новѣгородѣ Нижнемъ.
л. 196 а князь Володи[мер]ъ стояше съ силою въ Перемышли[17]; с нимъ же бѣ[18] князь Володімеръ Дмитреевичь Проньскі[19], с Рязаньскою силою[20]. Слышавъ же про нихъ, Олгердъ[21] нача боятися и мира просити вѣчнаго, а князь велики перемирья захотѣ[22] до Петрова дни; и то сътворивъ, поиде отъ Москвы, стоявъ 8 дни[23], и посадъ пожьже[24], но не весь, идяше бо съ боязнью[25], со многимъ опасениемъ, бояся погони за собою; а князь Михаило въ орду поиде[26].

В лѣто 6879[27]. Князь Михаило прінде изъ орды на великое княжение, князь же велики не сступися ему, но и самъ поиде въ орду. Онъ же иде къ Володимерю, хотя сѣсти въ
л. 196 об. немъ, и не приняша его, ркуще: «про что тебѣ взяти великое княженіе»? || Князю же великому отшедшу въ орду, а въ то время придоша послы Олгердовы о миру, и докончаша миръ. Тогда же тѣ послы обручиша Олгердову дчерь[28] Елену за князя Володімера. Того же лѣта князь[29] Михаило Тферьски взя Мологу и Углечь и Бѣжицки Врьхъ воиною и пожьже. Того же лѣта[30] пришедъ укшуици[31] разъбоиници изъ[32] Новагорода Великаго, взяша Кострому. Того же лѣта бяху на солнци мѣста черны, яко гвоздия, и бысть же тогда мъгла[33] велика съ два мѣсеца, яко за две сажени человѣка в лице не видять. Того же лѣта князь[34] Дмитреи Костянтіновичь постави въ Новѣгородѣ[35] Нижнемъ церковь камену Николу на Бе-
л. 197 чевѣ. Осени тое прінде[36] князь велики изъ орды, укрепивъ подъ собою великое княжение, супостаты посрами, и приведе[37] съ собою, выкупивъ у Татаръ, княжа Михаи[ло]ва[b] сына Ивана[38], да на немъ 300[39] рублевъ; и веде[40] его на Москву, посади[41] его на митрополиче[42] дворѣ, донележе выкупиша его. Тое же зимы[43] князь велики Дмитреи посла рать свою на князя Олга Резаньскаго, с воеводою со княземъ Дмитреемъ[44] Михаиловичемъ Волыньскимъ[c]. Князь же Олегъ поиде[d] противъ его, собрався[e]. Рязанци, сурови[45] суще и сверѣпи и высокоумны[46], и рѣша: «не емлеемъ[47] никоего же оружіа, но ужища, чѣмъ[48] Москвичь вязати». И сретошася на Скорніщевѣ[49], и бысть сѣча велика, и побегоша Рязанци; мно-

---

[1] зубцовъ. [2] карыхожу и. [3] *прибавлено* взя. [4] княжение и поиде на русь. [5] росла. [6] изнимати. [7] обрѣтоша. [8] бѣжа. [9] подмолвилъ. [10] *прибавлено* и. [11] смолняны. [12] нѣкіи. [13] утаися. [14] *прибавлено* и. [15] березуискаго. [16] олексѣи. [17] передмышли. [18] и. [19] *прибавлено* и. [20] ратію. [21] *прибавлено* и. [22] хотя. [23] днїи. [24] пожегъ. [25] идяше же зъ боязнію и. [26] поиде в орду. [27] 879. [28] дочерь. [29] того же лѣта князь *опущено*. [30] того же лѣта *опущено*. [31] укшюнци. [32] изъ *опущено*. [33] гвоздия бысть же и мгла тогда. [34] не видѣти князь же. [35] *прибавлено* в. [36] выиде. [37] приведъ. [38] іоана а. [39] 30000. [40] приведе. [41] посадиша. [42] митрополичи. [43] тое же зимы *опущено*. [44] олга рязанскаго с воеводою княземь дмітреемь. [45] олегъ собрався поиде противу его рязанци же суровіи. [46] высокоумни; *далѣе и опущено*. [47] емлемъ. [48] чимъ. [49] скорзнищовѣ.

[a] *Написано* мно. [b] *Написано* михаива. [c] *Буквы* вол *написаны по соскобленному*. [d] *Написано* попоиде. [e] *Здѣсь въ рукоп. запятая.*

гихъ же из|биша, а иныхъ [1] изымаша, а Олегъ едва утече въ малѣ [2]: бысть же се предъ Ро- 1371
жествомъ Христовымъ. Тогда же князь [3] Дмитреи посади на Рязани князя Володимера —73
Проньскаго. Тое же [4] зимы, декабря 1 [5], родися великому князю Дмитрею сынъ Василеи л. 197 об.
Тое же зимы женися [a] князь Володимеръ [6] у Олгерда.

В лѣто 6880 [7]. Пришедъ Олегъ изгономъ [8], согна с Рязани князя [9] Володимера Проньскаго. В Новѣгородѣ въ [10] Нижнемъ у Спаса колоколъ болшеи [11] самъ удари 3-жды. Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичь постави си [12] городъ на Сурѣ, Курмышъ нарече [б]. Того же лѣта [13], августа 15, егда пресвященныи митрополитъ Алексѣи кончавше литоргию [14], прощенъ бысть нѣкии отрокъ у гроба чюдотворца [15] Петра, руку имѣя къ персемъ прико||рчившуся, и тогда простреся и бысть яко и другая. л. 198

В лѣто 6881 [16]: Въ недѣлю Фомину князь Михаило Тверьски поведе [17] втаю рать Литовьскую: князя Кестутия съ сыномъ Витофтомъ и Олгердовичевъ, Дмитрея Полотьскаго и Андрѣя Друтьскаго [18], а иныхъ князеи многихъ [19]; а съ нимъ [20] Литва, Ляхы [21], Жемоть. Къ Переславлю же пришедъ, какъ обѣдни отпѣваютъ, въ среду тоя недѣлі, посады [22] и власти пограбиша, и люди пленивъ, и [23] отъидоша, а града не взяша. А князь Михаило, шедъ, самъ [24] Дмитровъ ограби и села пожьже, а бояръ и людеи [25] множество, съ женами и с дѣтми, сведъ во Тферь [26 в], а с города окупъ взяша [27]. Тогда же Михаило брата своего, князя Михаила Васильевичя, приневоли въ свою волю, и оттоле || Кестути поиде мимо л. 198 об.
Тръжекъ [28], а съ нимъ князь Михаило тогда же идучи намѣстники своя посади въ Торжьку; а князь Андрѣи [29] Полотьски и [30] Дмитреи Дрютьски мимо Тферь идоша и много зла хрестьяномъ [31] учиниша и отъидоша. Того же лѣта в Петрово заговѣнье [32] придоша Новогородци въ Торжекъ [33] съ великого князя мужи, да бояря Новогородскии [34], города ставити и сослаша намѣстники Михаиловы, а что туто было гостеи Тферьскихъ [35], а тѣхъ, поимавши, избіша, а лодьи [36] съ товаромъ разграбиша. Князь же Михаило, то слышавъ, иде къ Торжьку и нача тѣхъ просити, иже Тферичи его били и граби[ли] [г], они же того небрегоша, но поидоша противъ его изъ града на поле. И бысть имъ сѣча || велика, и одолѣ л. 199
князь Михаило. Побиша же тогда Новогородець [37] воеводъ: Александра Абакумовича, Ивана [38] Тимофѣевича, Ивана [39] Шахова, Григорья Щебелкова [40 д], и прочихъ многихъ [41]: а иныхъ многихъ поимавше, и жены и дѣти, на Тферь поведоша; а градъ весь пожгоша [42], посадъ, такоже и кремль, въ немже множество людеи [43] згорѣло, а инии въ Спасе [44] изъдхошася, а овии отъ [45] огня бежаша и въ Тферцѣ [46] истопоша; а черниц и жонъ, дѣвиць [47] всѣхъ нагихъ учиниша, якоже и Татари не творяху [48], сице Торжьку створиша. Намѣсташа тогда

---

[1] рязяпци многихь же избиша я а иныхь. [2] едва в малѣ утече. [3] христовымъ князь же. [4] же *опущено.* [5] 30. [6] *прибавлено* ондреевичь. [7] 880. [8] *прибавлено* и. [9] князя *опущено.* [10] въ *опущено.* [11] болшои. [12] си *опущено.* [13] того же лѣта *опущено.* [14] алексіи кончеваше литургію. [15] чюдотворце (*такъ*). [16] 881. [17] тверскои подведъ. [18] и олгердовича андрея полотскаго дмитріа дрютскаго. [19] многыхъ. [20] ними. [21] ляхи. [22] пришедъ тоя недѣли в середу какъ обѣдни отпѣвають посадъ. [23] и *опущено.* [24] самъ *опущено.* [25] людии. [26] и дѣтми сведе во тверь. [27] *прибавлено* и оттолѣ совокупився идоша къ кашину и такоже пограбиша его а зъ города окупъ взяша. [28] торжокъ. [29] ондрѣи. [30] и *опущено.* [31] христіаномъ. [32] отъидоша о петровѣ заговѣиньи. [33] новгородци въ торжокъ и. [34] да и новгородцкие бояре. [35] было тверичь гостеи. [36] поимавше избивша а люди и. [37] новгородець. [38] іоанна. [39] іоанна. [40] щебыкова. [41] *прибавлено* зѣло. [42] пожжгоша. [43] людии. [44] въ церкви спасѣ. [45] отъ *опущено.* [46] во тверци. [47] а черниць и женъ и дѣвиць. [48] и тотари не творять.

[а] *Написано* жениж. [б] *Написано* нанарече. [в] *Вмѣсто* т *начата была другая буква, повидимому* в. [г] *Написано* граби. [д] *Вмѣсто* а *начато было* о.

1373 мертъвыхъ[1], избитыхъ, горѣлыхъ и топлыхъ[2] 5 скудельниць и отъидоша; се же бысть
—75 мапя 31. Того же лѣта князь велики Олгердъ, по съвѣту князя Михаила[3] Тфе||рьскаго,
л. 199 об. со многою силою поиде на великого князя Дмитрея; подъ Любуцкомъ[4] совокупишася съ княземъ Михаиломъ, июня[5] 12. А князь велики собра[6] силу многу, поиде противъ ихъ, близъ Любуцка[7] срѣте ихъ, и прьвое Москвичи, изгонше[8], сторожевои полкъ побиша Олгердовъ, и такова бысть замятня, яко и самъ Олгердъ беже, ставъ[9] за врагомъ. И ополчишася противъ себе, но[10] врагъ тои крутъ бѣ и глубокъ зѣло, яко нелзѣ бѣ снитися има[11]; сътвориша миръ.

В лѣто 6882[12]. Въ первую недѣлю святаго поста Алексѣи[13] митрополитъ постави Суздалю епископа Дионисья, архимандрита Печерьскаго. Того же лѣта[14] въ Новѣгородѣ Нижл. 200 немъ посла Мамаева Сараку[15] поимаша[16], ведоша въ || градъ, а дружину его избиша, бѣ бо съ нимъ тысяща[17]. Того же лѣта 200 укшюевъ[18] разбопниковъ пограбиша Вятку, и Болъгары взяша, и хотѣша градъ зажещи; и даша съ него окупъ 300 рублевъ. И оттоле идоша 50 укшуевъ[19] къ Сараю, а 40 въверхъ по Волзе[20], пограбиша все Засурье[21], изсѣкъ суды, и поидоша на конехъ к Вяткѣ[22], и Ветлугу пограбиша. Того же лѣта князь велики Дмитреи[23] заложі Серпоховъ и многу лготу дастъ[24] хотящимъ жити. Тогда же призва къ себѣ преподобнаго игумена Сергѣя[25], дабы благословилъ мѣсто, еже на Высоко[мъ][a], идѣже церковь ставити; онъ же, прішедъ, благослови, церковь[26] заложи, и давъ ему единаго отъ ученикъ своихъ,
л. 200 об. Афонасья именемъ[27], || на съставление[28] общаго манастыря, и отъиде въ свою обитель. Того же лѣта[29], сентября 17, преставися послѣднеи тысячьски, Василеи Васильевъ Вельяминова[30], въ черньцехъ[31]; положенъ у Богоявления. Ноября 26 родися великому князю въ Переславли сынъ Юрьи, и крести его преподобны игуменъ Сергеи[32].

В лѣто 6883[33]. Князь Дмитреи Костянтиновичь повелѣ розвести Татаръ[34], Саранку и дружину его; онъ же беже[35] на владычень дворъ и, зажегъ дворъ, нача стрѣляти[36] люді. мало же и владыки Дионисия не застрѣли. Того же лѣта Мамаевы Татарове взяша Кишь[37], и Заньянье все повоеваша и пожьгоша, и люди изсекоша, а иныхъ плениша. Тогда же
л. 201 беже[38] съ Москвы въ Тферь Иванъ[39] Василье|въ, сынъ тысячьского[40], да Некоматъ Суроженинъ[41], со многою лжою[42] и льстивыми словесы; и князь Михаило тое же весны, на Федоровѣ недѣли, посла ихъ въ орду, а самъ иде к Литвѣ и, мало побывъ[43], возвратися, а Некоматъ приниде изъ орды с посломъ Ачи-хожею[44], июля 14, съ ярлыкы[45] къ князю[б] Михаилу на великое княжение. Онъ же ни мала[46] пождавъ, но того же дни посла на Москву къ великому князю, сложи целование, а въ Торжекъ намѣстники посла, на Углечь[47] рать отпусти. Князь же велики розосла[48] по вои свои, а самъ иде къ Волоку, и ту пріидоша къ нему вси князи Русстии: князь Дмитреи Костянтиновичь[49], князь Во[ло]димеръ[в] Андрѣевичь.

---

[1] *прибавлено* и. [2] и горѣлыхъ и утопшыхъ. [3] *ошиб.* миха. [4] и подъ любутскомъ. [5] іюля. [6] собравъ. [7] любутска. [8] изгониша. [9] олгердъ бѣжа и ста. [10] по. [11] *прибавлено* и. [12] 882. [13] алексіи. [14] того же лѣта *опущено*. [15] саранку. [16] *прибавлено* и. [17] тысячя. [18] лѣта девяносто ушкуевъ. [19] ушкоевъ (*такъ*). [20] *прибавлено* и. [21] *прибавлено* и. [22] на конихъ к вятки. [23] пограбиша князь володимеръ ондрѣевичь. [24] дасть. [25] сергіа. [26] и церкви. [27] афонасіа именемь. [28] ставленіе. [29] того же лѣта *опущено*. [30] сынъ вельяминовъ. [31] *прибавлено* и. [32] сергіи. [33] 883. [34] тотаръ. [35] онъ бѣжа. [36] стрѣлати. [37] застрѣли а мамаевы тотарове взяша кишъ. [38] плениша бѣжа. [39] іоаннъ. [40] тысяцкого. [41] сурожанинъ. [42] лжею. [43] побы. [44] ачихожу. [45] ярлыки. [46] ни мало. [47] посла а на угличь. [48] росла. [49] *прибавлено* а.

[а] *Написано* высоко. [б] *Буква* ю *передѣлана изъ* и. [в] *Написано* водимеръ.

князь Борисъ Костянь||тиновичь, князь Семенъ Дмитреевичь, князь Андрѣи Федоровичь 1375
Ростовьски, князь Василеи, Александръ Костянтіновичь, Иванъ [1] Васильевичь Смоленьски. л. 201 об.
Василеи Васильевичь [a] Ярославски [2], князь Романъ Васильевичь братъ его, князь Федоръ
Романовичь Белозерьски [3], Василеи Михаиловичь Кашиньски, Федоръ Михаиловичь Моложьски,
Андрѣи Федоровичь Стародубьски, Романъ Михаиловичь Дбряньски, Романъ Семеновичь Но-
восильски [6], Костянтинъ Семеновичь Оболеньски и братъ его Иванъ Торусски [4], и прочии
кънязи со всѣми силами своими; и поидоша с Волока, июля 29. Посла же князь велики по
Новогородци [5], такоже и вси пору||бежене поидоша [6], начаша воевати Тферьское. Августа 1 л. 202
взяша городъ [7] Микулинъ и все около Тфери [8], августа 5 [9] со всѣми силами оградиша
острогомъ; прииидоша Новогородци [10] часа того, зубы скрегчюще про свою обиду; чресъ
Волгу же два моста [11] сътвориша велики [12]; князь же Михаило въ градѣ затворися. Въ
8 же августа приступиша [13] со всѣми силами къ граду, и туры приставиша, и пометы [14]
приметаша около всего града; у [Т]матьскихъ [15 a] воротъ мостъ и стрѣлници [16] зажгоша, і едва
гражане угасиша. и туры посекоша, и убиша ту Семена Ивановича Добрыньского. И по
многи дни бьяхуся [17], вла||сти вся пусты сътвориша, а городки Зубцевъ [18] и Бѣлъгородокъ л. 202 об.
поимаша. Князь же Міхаило не бьяше челомъ, жда къ себѣ отъ Литвы помочи, обещалъ бо
бѣ ему Олгердъ силу послати [19]; они же прииидоша близъ Тфери и слышаша подъ Тферью
великаго князя, убояшася, побегоша назадь. И то слыша князь Михаило, яко нѣсть ему оттуду по-
мочи, а градъ его изнемогающе уже, он же видѣ погибель людеи, глада [r] належаща [20] на
нихъ, и такъ, в себѣ пришедъ, и посла къ великому князю владыку Ефимья [21] и старешихъ
бояръ, и [22] с челобитиемъ, миру проситп, въ [23] волю даяся. Онъ же видѣ [24] покорение его
къ себѣ [25] и не восхотѣ разореніа || граду и погибели людьскые, и вземъ [26] миръ на всеи л. 203
воли своеи, и отъиде. Въ то же время, егда бѣ князь велики у Твери, Новогородци [27] раз-
боиници въ 70 укшуевъ [28], с воеводою Прокофьемъ [29], прііидоша хъ Костромѣ 2008 [30] и
ополчишася на брань; и Костромичи выидоша изъ града противу ихъ [31] болѣ 5000. Си [λ] же,
видѣвше множество людии [32], раздѣлишася на двое, половину лѣсомъ втаю пустиша [33] и,
обшедъ, ударіша въ тылъ на Костромичи, а друзии [34] в лице. Се же видѣ воевода ихъ Пле-
щѣи, не ста [35] противу ихъ, но, покинувъ рать, побеже; тако и ти побѣгоша, а многихъ
ту [λ] убиша, а иныхъ поимаша. И вшедъ въ градъ, все разъграбиша и стояша въ немъ не-
дѣлю, въ немъ [36] все лучшее изъобрѣ|тоша и [37] поимаша, а худое [38], тяжкое пожгоша, а л. 203 об.
иное въ Волгу пометаша, и многихъ [39] хрестьянъ въ [40] полонъ поведо[ша] [e], и съ женами и
с дѣтми. И поидоша къ Новугороду Нижнему и тамо много зла сътвориша: Бесерменъ по-
биша [41], также и хрестьянъ, а иныхъ съ собою поведоша; и поидоша на низъ [42], въ Каму

---

[1] василеи и олександръ костянтиновичи іоаннъ. [2] *прибавлено* и. [3] бѣлозерскои. [4] іоаннъ то-
рузскіи. [5] же и по новгородци. [6] вси порубежане поидоша и. [7] городокъ. [8] твери учиниша пусто
и прііидоша ко твери. [9] 15. [10] прііидоша же и новгородци. [11] мосту. [12] великіи. [13] въ 18 приступиша.
[14] пометъ. [15] града и у тматскихъ. [16] стрѣлницу. [17] бияхуся а. [18] а городъ зубцовъ. [19] *прибавлено*
ему. [20] его изнемогающь он же видѣвъ погибель люди и гладъ належащъ. [21] еуфіміа. [22] бояръ своихъ.
[23] миру прося и во всю. [24] видѣвъ. [25] собѣ. [26] погибели людскіе вземь. [27] егда князь великіи во
втери (*такъ*) новгородци. [28] ушкуловъ, [29] прокофомъ. [30] костромѣ 2000 ихъ. [31] ихь. [32] людіи и.
[33] на двое и пустиша половину лѣсомъ втаю. [34] на костромѣчи а друзи. [35] *прибавлено* на бои.
[36] стояша недѣлю в немъ. [37] и *опущено*. [38] *прибавлено* и. [39] волгу вмѣташа и многихъ. [40] вь. [41] *при-
бавлено* и. [42] *прибавлено* и.

[a] *Буквы* асиевич *и далѣе* ярослав *написаны по соскобленному*. [б] *Буква* к *передѣлана изъ* и. [в] *На-
писано* матьскихъ. [г] *Написано* града. [д] *Это слово написано по соскобленному*. [е] *Написано* поведо.

1375—77 поверяуша и много пограбиша по нем, и воротився, пріидоша въ Болгары[a], ту полонъ попродаша хрестьяньскои весь; и[1] поидоша къ Сараю, грабя гості[2] и бья ихъ, и пришедша въ Хасторокань[3], и ту изби[4] лестью князь Салчеи Хастороканьски[5], ни единого не остави жива. Того же лѣта[6] избиша стриголниковъ еретиковъ, дякона Микиту и Карпа проссца[7], иного человѣка.

л. 204 В лѣто 6884[8]. Въ Новѣгородѣ река Влъховъ 7 дні || на въспять идяше[9]; се же уже по 3-е[10] лѣто такь[11] идяше. Того же лѣта поиде[12] со владычьства архиепископъ Новогородьскы Алексѣи на Деревеницю. Новогородци[13] послаша о томъ на Москву, Алексѣю[14] митрополіту; онъ же посла къ нему посла своего, веля ему прияти свои столъ, и[15] онъ же послуша митрополича благословения и Новогородець[16] челобитіа и[17] иде на свои столъ. Того же лѣта и на Москву поиде, а съ нимъ мнози посадници, и прииде августа 13, и бысть въ[18] двѣ недѣли и отъиде. Тое же[19] зимы посла князь велики на Болгары князя Дмитрея Михаиловича Волыньскаго, да князя Дьмитрея Суздальского, и дѣтен своихъ Василья и Ивана[20]: и пришедша къ Болгаромъ марта 16. Они же выидоша противу, и ту поможе Богъ княземъ Рус-

л. 204 об. скимъ[21]: || вгониша ихъ въ городъ, а 70 убиша[22]; князи же ихъ Осана, Махъматъ[б 23] салтанъ, добиста челомъ князю великому и князю Дмитрею 2000 рублевъ, а ратемъ[24] 3000 рублевъ, а дарагу и таможника посадиша въ Болгарехъ и, много зла сътворивъ, отъидоша. Того же лѣта поставленъ въ Цариградѣ Кипреянъ митрополитъ и посла изъ Литвы грамоты свои въ Новъгородъ къ архиепископу, глаголя: «патриярхъ мя постави[25] митрополитомъ на Русь». Онъ же рече: «аще тя приметъ князь велики, то и намъ еси митрополитъ».

В лѣто 6885[26]. Умре Литовьски князь[27] Олгердъ, и сѣде по немъ сынъ его Явгаило[28]. Бѣ же всѣхъ сыновъ у него 12: отъ жены прьвои[29] пять, а отъ Тферянки седмь; се же

л. 205 имена ихъ[30]: Андрѣи, Дмитреи, Костянтинъ, Володимеръ, Федоръ, Корибутъ, Скиригаило[31], Ягаило[32], Лугвень, Швитригаило[33], Минигаило. Всѣмъ[в] же сыномъ[34] разда грады, а старешиньство[35] пріказа Ягаилу, того бо паче всѣхъ любяше[36]. Того же лѣта, апрѣля[37] 23, оградися[38] луна, и бысть отъ нея луча, яко крестъ[39]. Того же лѣта прибеже[40] изъ Синие орды за Волгу царевичь Арапша и[г] хотѣ ити къ Нижнему Новугороду[41], князь же Дмитреи Костянтиновичь посла къ великому князю; онъ же поиде къ Новугороду в силѣ тяжьцѣ. И не бысть вѣсти про Арапшу, и възвратися къ Москвѣ князь велики, оставивъ рати свои, Володимерьскую[42], Переславьскую, Юрьевьскую, Муромьскую[43], Ярославьскую, съ ними же князь Дмитреи посла сына

л. 205 об. своего князя Ивана, да князя Семена Михаило||вича, со многою силою. И поидоша за Пияну, и сказаша имъ царевича на Волчье Водѣ; они же исплошишася[44], доспѣхи похорониша въ телѣги, а сулици не насажены, а сами ловы дѣаху и[45] пьяху. А въ то время князи Мордовьскии[46]

---

[1] въ болгары и ту полонъ хрестіянскои весь попродаша. [2] гостеи. [3] хазторокань. [4] изби ихъ. [5] салчѣи хазторокансіи. [6] того же лѣта *опущено*. [7] и простца карпа и. [8] 884. [9] 7 днiи идеть на вспять. [10] третьее. [11] какъ. [12] идяше соиде. [13] новгородцкiи алексiи на деревяницу и новгородци. [14] ко алексію. [15] и *опущено*. [16] новгородець. [17] и *опущено*. [18] и бывъ. [19] же *опущено*. [20] волынского а князь дмiтреи посла суздальскои василья ивана сыны своя. [21] рускимъ княземъ. [22] *прибавлено* ихъ. [23] осанъ и махматъ. [24] а ртемъ (*такъ*). [25] поставилъ. [26] 885. [27] князь литовскои. [28] ягаило. [29] сыновъ его 12 отъ первыа. [30] имъ. [31] скригаило. [32] *прибавлено* коригаило. [33] овитригаило. [34] симъ. [35] старѣишинство. [36] любяше. [37] апрѣля *опущено*. [38] отградися. [39] *далѣе киноварью написано* паоiючiе. [40] перебѣжа. [41] городу. [42] *прибавлено* и. [43] муромскую *на полѣ*. [44] исплотишася. [45] да. [46] мордовскiе.

[а] *Написано* богоры. [б] *Написано въ два слова* махъ *и* матъ. [в] *Буква* м *написана по соскобленному*. [г] *Послѣ* и *поставлена точка, такъ что можно читать* арапшаи.

подведоша на нихъ рать Татарьскую[1] изъ Мамаевы орды, и доидоша Пара[а]. и ту[2] удариша 1377
на нихъ Татарове, 5 полковъ[3], начаша сѣчи ихъ[4], а си ничтоже противу ихъ успѣша. И
убиша ту князя Семена Михаиловича и множество бояръ и людеи[5], а князь Иванъ Дми-
треевичь въ Пияне утопе; се же бысть августа 2. И оставиша ту Татарове полонъ весь[6],
а сами поидоша изгономъ к Нижнему Новугороду; а князь Дмитреи беже[7] в Суздаль, а
го|рожане бегоша на Волгу въ судѣхъ. Татари[8] же, пригонивъ, городъ весь пожгоша, а л. 206
люди остаточные избиша, августа 5, и отшедъ отъ[9] града, власти всѣ пожьгоша, а люди
избиша, а иныхъ плениша. Того же лѣта прiиде[10] изъ Суздаля князь Василеи в Новгородъ
и посла, выняти повелѣ[11] брата изъ Пияны, и положiша его въ Спасе, августа 23. Царе-
вичь Арапша, пришедъ, Засурье все пограби и пождьже[б]. Того же лѣта[12] Мордва, пришедъ,
уѣздъ[13] по Волзе пограбиша; и гони[14] за нiми князь Борисъ и постиже ихъ[15] у Пьяны.
Они же побегоша за реку, а которыи[16] не успѣша, тѣхъ избиша, а инии истопоша. Тое же
зимы князь Дмитреи посла братью[в][17] Бориса и сына[18] Семена на[19] Мрѣдву, и великого
князя || рать съ ними, с воеводою Феодоромъ Андрѣевичемъ[20] Свибломъ; и, шедъ, взяша всю л. 206 об.
землю Мордовьскую, и[21] пограбиша и посекоша, а иныхъ, приведъ, живыхъ казниша мно-
гими казньми, и псы травиша, по леду волоча. Тое же зимы, февраля 12, преставися митро-
политъ Алексѣи въ старости честнѣ и глубоцѣ. Бѣ же се[22] отъ славныхъ бояръ[г] Чрьни-
говьскихъ, отца Феодора и матере Марии, рожденся[23] на Москвѣ, а великое княжение держа
тогда князь Михаило Ярославичь, а митрополитъ бѣ Максимъ; старее же бѣ князя великого
Семена 8-ю[24] лѣты[д]; крести же его князь Иванъ Данiловичь, имя бѣ его Семенъ. Изучися[25]
грамоте, а пострижеся 20-ті[26] лѣтъ, егоже именова Алексѣи, и[27] многи добродѣтели исправи. ||
Пребысть же въ иночьствѣ лѣтъ 40[28], и потомъ нужею Фегностъ[29] мiтрополитъ намѣст- л. 207
ника учини у себя[30], разсужати церьковныя люди по святымъ правiломъ въ правду, хотя
его по себѣ на митропольстѣмъ столѣ[31] видѣти; потомъ же епископомъ постави его Во-
лодимерю[32], декабря 6, и тое весны Фегностъ мiтрополитъ преставися[33]. Тако сеи Алексѣи[34]
поставляеться, шедъ, въ Царѣградѣ митрополитомъ на Русь Филоѳеемъ, при князе[35] Иване
Ивановиче, внуце Даниловѣ[36]. Пасъ церковь Божiю лѣтъ 24 и добрѣ упасъ порученое ему
стадо, въ старости глубоцѣ к Господу отъиде, егоже изъмлада възлюбивъ[37], и положенъ
бысть в созданiи отъ него церкви, архаггела[е] Михаила, на правои || сторонѣ, близъ свя- л. 207 об.
таго олтаря, въ церкви Благовѣщенiя. Бѣ же на погребении его князь велики Дмiтреи и
сынове его: Василеи, Юрьи[38], Володимеръ, и весь чинъ священнически[39] и вси людие: суть
же и до сего дни зримы[40] святыя его мощи цѣлы, ничимъ же невредимы[41], многа исцѣ-
ления подаваютъ[42] приходящимъ с вѣрою. По преставлении же сего пресвященнаго митро-
полита, князь велики Дмитреи возведе на степень Спасьского архиманьдрита Митяя. Бысть
же[43] Митяи единъ отъ[ж] Коломеньскихъ поповъ, възрастомъ великъ, плечистъ, рожеистъ[44],

---

[1] нихъ тотарьскую рать. [2] ту безъ вести. [3] нихъ тотарове пять полковъ и. [4] ихь. [5] людии. [6] и оставиша... весь *опущено.* [7] бѣжа. [8] тотари. [9] изъ. [10] плениша приѣде. [11] повелѣ *опущено.* [12] засуріе пограби все и пожже а. [13] уѣздѣ. [14] гонися. [15] ихь. [16] которiи. [17] брата. [18] князя. [19] в. [20] ондрѣевичемъ. [21] и *опущено.* [22] сеи. [23] роди же ся. [24] князя семена 17-ю. [25] нмя же бѣ его симеонъ изучи же ся. [26] ті *опущено.* [27] егоже именоваша алексiи. [28] 40 лѣтъ. [29] фегнастъ. [30] у себе. [31] себѣ и на столѣ митрополитстѣмъ. [32] епископомъ володимерю постави его. [33] *прибавлено* и. [34] алексiи. [35] великомь князи. [36] *прибавлено* и. [37] възлюби. [38] и юрiи и князь. [39] священьскiи. [40] зримы всѣми. [41] цѣлы имиже врежденымъ. [42] подаеть. [43] же сеи. [44] рожаистъ.

[а] *Въ Новгор. 4 и Соф. 1* на Шипару, *въ Воскр.* дошедшемъ же имъ Пара. [б] *Буква* д *надъ строкой.* [в] *Такъ въ рукописи.* [г] *Буквы* бо *написаны по соскобленному.* [д] *Написано* лѣт, *съ* т *надъ строкой.* [е] *Первое* г *переправлено изъ* л. [ж] *Буква* о (*омега*) *переправлена изъ* р.

1377 браду имѣя плоску, велику; речистъ, доброгласенъ, грамоте и чтению, и пѣти, и книгами
л. 208 говорити гораздъ, и всѣми вещьми священні‖чьскими изященъ: и того ради взя его къ себѣ
князь велики [1] въ духовники и печатники [2], такоже [a] и бояромъ всѣмъ [3] отець бысть и много
лѣтъ въ томъ пребысть. Посемъ же архиманьдритъ Спасьски Иванъ [4] Непеица, бывъ въ ста-
рости глубоцѣ, и [5] сниде въ кѣлью, и [6] тогда князь велики повелѣ себѣ [7] Митяа постриши [8]
архиманьдриту Чюдскому [9] Елисѣю Чечеткѣ не токмо въ черньци, но и въ архиманьдриты [б],
иже бѣ до обѣда белець, а по обѣдехъ явися мнихомъ началникъ и старцемъ старешина и
наставникъ и учитель, вожь и пастухъ. Пребысть же в семъ два [10] лѣта, много же о немъ
князь велики моли мітрополита Алексѣя, дабы [11] благословилъ по себѣ на митрополью, самъ
л. 208 об. говоря [12], бояръ посылаше [13]; онъ же не сътвори сего, но пророчьски рече: «азъ не доволенъ
его благословити, но оже дастъ [14] ему Богъ и святая Богородица, и пресвященныи па-
триярхъ. и вселеньскии съборъ». Егда же преставися пресвященныи митрополитъ Алексѣи [15],
и тогда сеи възведенъ бысть на степень его хотѣнием великого князя, а не собраньемъ свя-
титель. Тогда [в] сдѣя [16] незнаемо: възложи на себе [17] бѣлы клобукъ, и манатью съ источники,
и пе[ре]монатку [г 18] митрополичю, и посохъ [19], на мѣстѣ ста [20]; просто рещи, въ весь санъ
митрополски [21] самъ ся постави [22], все творяше, еже достоитъ [23] митрополиту, дани емля и
оброки и всѣ пошлины, и готовящеся, хотя ити на митрополию ко Царюграду. Но еще се
л. 209 въсхотѣ ‖ сътворити, глаголя великому князю, да повелитъ его поставити на Руси еписко-
помъ, събравши епископы 5 или 6: «достоитъ [24] бо, рече, се сътворити по правиломъ»; онъ
же разсла [25] по всѣхъ епіскупъ [26]. Тогда Денисеи [27] Суздалски въпреки ста, глаголя, яко не
достоитъ сице сему быти [28]; тако не збыся мысль Митяева. Еще же къ тому нѣкто [29] отъ
малоумныхъ навадиша на Денисья Митя[ю] [к 30], а Денисью на Митяя [31]; тогда Митяи, яко
виновата, Денисья [32] осуди и посла къ нему, рекъ: «почто, епископе, пришедъ [33] въ градъ
си [34], не прииде ко мнѣ преже всѣхъ, ни поклони ми ся, ни благословения потребова отъ
мене, но яко небрегома сътвори мя? а не вѣси ли, яко власть имѣю во всеи митрополии»?
л. 209 об. Онъ же рече: ‖ «да на мнѣ не имаши [35] никоея же власти, но подобало ти самому ко мнѣ
прити и поклонитися [36], и благословитися у мене, азъ бо есмь епископъ, ты же попъ». Ми-
тяи же рече: «ты мя попомъ постави [37], а язъ въ тебѣ ни попа не доспѣю, скріжали твои
спорю своими [38] рукамі, еда прииду изъ Царяграда». И мнозѣ распрѣ бывше межи [39], Ми-
тяи же бѣ на дворѣ митрополиче в [40] лѣто и 6 мѣсяць [41]. Тогда нача помышляти Денисеи [42]
ко Царюграду; увѣдавъ же Митяи [43], сказа великому князю, и повелѣ князь веліки [44] въ
крѣпости дръжати Денисья [45]. да не сътворитъ сповы Митяю, дондеже въ митрополитехъ
приидетъ. Денисеи же по себѣ введе поручника [46] великому князю, игумена Сергея [47], яко
л. 210 уже. не ити къ Царюграду, ‖ и выпусти его князь велики на томъ. Онъ же, шедъ въ Новъ-

---

[1] его князь великіи к себѣ. [2] печалники. [3] всѣмь. [4] іоаннъ. [5] и *опущено*. [6] и *опущено*. [7] великіи сего повелѣ. [8] постричи. [9] чюдовскому. [10] 2. [11] о немъ моли митрополита алексіа князь великіи дабы и. [12] *прибавлено* и. [13] посылая. [14] дасть. [15] алексіи; *далѣе* и *опущено*. [16] тогда съдѣяся. [17] възложь на ся. [18] съ источникі и переманатку. [19] посохъ и. [20] ста и. [21] митрополичскіи. [22] постави и. [23] достоить. [24] достоить. [25] росла. [26] *прибавлено* и. [27] деонисіи. [28] не достоить сему сице быти и. [29] нѣціи. [30] митяю. [31] митяя и. [32] деонісіа. [33] почто приде епископе. [34] сіи. [35] имаеши. [36] и поклонитися *опущено*. [37] нарече. [38] своима. [39] и мнозѣи распри межь ихь бывши. [40] в *опущено*. [41] *прибавлено* и. [42] деонисеи помышляти. [43] *прибавлено* и. [44] повелѣ его. [45] денисья *опущено*. [46] деонісеи же введе поручника по себѣ. [47] сергіа.

[a] *Буква* т *передѣлана изъ* и. [б] *Написано* архиманьдриты. [в] *Написано* тогдѣ. [г] *Написано* пемонатку. [к] *Написано* митя.

городъ Нижнеи [1]. ни мала помедливъ, поиде Волгою [2] въ судѣхъ къ Сараю, хотя ити [3] въ 1377
Царьгородъ, слово свое измениъ, а поручника свята выдавъ. Митяи же большее оправдание оттого въспріятъ и нача устремлятися къ путишествию; испроси же себѣ у великого князя харатьи [4] не писаны. а запечатаны [a] его печатью и не [5] подписаны, но егда когда что надобе будеть єму, то напишетъ си на нихъ, еже заняти си что, и то будетъ кабала на великого князя. Поиде къ Царюграду в лѣто 87, по суху хъ Коломнѣ и к Рязани, егоже самъ князь велики проводи, и [6] епископи и бояря [7] и вси людие: с нимъ [8] же поидоша: Иоанъ архимань|дритъ Петровьски, первы объщему житию на Москвѣ началникъ, и Пименъ архи- л. 210 об.
маньдритъ Пе[ре]славьски [6] изъ Гарицъ [9], и Мартинъ архиманьдритъ Коломеньскы [10], Лорофѣи печатникъ, Сергеи [11] Озаковъ, Стефанъ Высокы [12], Антонеи Копье [13], Александръ протопопъ Московьски, Давидъ протодьяконъ, Макареи съ Мусолина игуменъ [14], Григореи Спасьскі [15] дьяконъ, и клиросане Володимерьские [16], слуги митрополичи, и казна и ризница: а князя великого боярин и посолъ Юрьи Васильевичь [17], а митрополичь Феодоръ Шолоховъ, Иванъ [18] Артемьевъ Коробъ [19] и зъ братомъ Андрѣемъ, Невѣръ Барминъ, Степанъ Ильинъ
Кловыня, толмачь Василеи Кузковъ [20], || а другии Бунло. И егда проходящимъ [21] орду, ять л. 211
бысть Митяи Мамаемъ [22]; немного подръжавъ его, отпусти. И въ карабль [23] впидоша на Кафиньское море [24], и бѣ уже видѣти Царьградъ, и се Митяи разболѣся и умре, а [25] елико онъ болѣ, а тогда корабль ни [26] поступи пікаможе, а инии мнози плаваху сѣмо и овамо. И вложьше его въ раку, везоша и похоронища въ Галате, а сущии съ нимъ тогда бяху во мнозе смущении, бысть же распря въ нихъ: хотяху бо поставити въ митрополиты Ивана, а инии Пумина [в], а Ивана [27] оковаша. Обрѣте же Пименъ харатьи оны запечатаныа [28] не писаны, иже Митяю даны, и написа [29] на нихъ грамоты отъ великого князя царю и патреярху [30], || да л. 211 об.
поставятъ сего [31] Пимина митрополитомъ [32]. Они же, прочетъ [33], рѣша: «что сице пишетъ великии князь? а поставленъ есть уже [34] Руси митрополитъ Киприянъ патреярхомъ Филоѳеемъ [35] и отпущенъ есть давно на Русь». Пименъ же кабалы испісавъ на харатьяхъ онѣхъ великого князя, и много серебра [36] позаимова у Фрязъ и [37] Бесермень, иже ростетъ и доселе, и многи посулы разсули [38]; и много стезавше [39] ихъ царь и патреярхъ [40], поставиша Пимина митрополітомъ на Русь. То же слыша [41] кьнязь велики, яко Митяи умре, а Пименъ иде въ митрополитехъ, и посла по Киприяна [42] на Киевъ игумена Симановьско[го] [г] Феодора, отца своего духовнаго: и приниде на Москву на Възнесеньевъ || день и принятъ бысть л. 212
съ честью. По седми же мѣсяцѣхъ прихода его приниде вѣсть, яко Пименъ идетъ: князь [43] велики посла противъ его на Коломну, и разведоша отъ него сущихъ съ нимъ, а с него сняша весь санъ митрополичь и ведоша его на Охну, да къ Переславлю, да к Ростову, да на Кострому, да въ Галичь, и посадиша его на Чюхлому [44]. По единомъ же лѣте веденъ

---

[1] в нижнеи новгородъ. [2] волгаю (*такъ*). [3] ити *опущено*. [4] хартіи. [5] не *зачеркнуто*. [6] и *опущено*. [7] бояре. [8] с ними. [9] изъ гариць *опущено*. [10] кололоменскіи (*такъ*) и. [11] сергіи. [12] степанъ высокіи. [13] антоніи копіе. [14] московскои давидовъ (*такъ*) протодіяконъ даша макаріи игуменъ с мусолинъ. [15] спаскои. [16] володимерскіи и. [17] *прибавлено* кочевинъ. [18] іоаннъ. [19] коробьинъ. [20] толмачь василиевъ кусковъ. [21] *прибавлено* имъ. [22] *прибавлено* и. [23] корабль. [24] на кифиньскомъ мори. [25] митяи разболѣвся умре и. [26] не. [27] митрополиты іоанна а инии пимина и посемъ мнози ятася по пимина а іоанна. [28] хартіи оны запечятаные. [29] написаша. [30] патріарху. [31] сего *опущено*. [32] на митрополію. [33] прочетше. [34] *прибавлено* на. [35] киприянъ патріархомъ филофіемъ. [36] серебро. [37] и у. [38] розсули. [39] истязавше. [40] патріархъ. [41] слышавъ. [42] киприяна. [43] князь же. [44] чюхломѣ.

[a] *Буква* е *подскоблена изъ* и. [б] *Написано* пеславьски. [в] *Написано* поумина. [г] *Написано* симановьско.

1377 бысть оттоле на Тферь[1], а приставъ бѣ у[a] него Иванъ[2] Григорьевъ Чюрилова Драница.
—80 Того же лѣта[3] придоша Татарове[4] изгономъ къ Нижнему Новугороду[5], а князя не бѣ въ немъ, а гражане, поврьгше градъ, бежаша[6] за Волгу; Татарове[7] же сожгоша его[8] и, шедъ,
л. 212 об. повоеваша Березово Поле и уѣздъ весь и отъидоша. Того же лѣта князь || велики Дмитреи поби Бегича[9] на Вожи и множество Татаръ[10] изби, а инии истопоша; убиша тогда князеи Бегичевыхъ[11]: Хазп-бѣя, Ковергу, Карабулука, Кострока, Бигичка. Бысть же тогда къ нощи, наутрии же мъгла бысть[12], и по обѣде погна за ними князь Дмитреи[13], а они чресъ всю нощь бежаша[14]; обрѣтоша же въ поли[15] повержены вежи ихъ, шатры, телѣгы[16], со множествомъ товара. Поимаша же тогда попа Иванова[17] Васильевича на воине тои, пришедша изъ орды; бѣ же у него мешокъ лютыхъ зелеи[18]; и много стезавъ[19] его, послаша въ заточение на Лаче езеро[20], ідѣже Даніло Заточенпкъ. Убьенъ же[21] бысть тогда Дмитреи Мапа-
л. 213 стыревъ[22 б] да Назареи Данила[23] Кусакова; бысть же се[24] августа 11[25]. Возвратися кь|| язь великы на Москву, а Татари[26] прибѣгоша[в] въ орду къ Мамаю[27]. Онъ же възьярися зѣло[28] о избьении своихъ и, собравъ силу свою остаточную, поиде изгономъ на Рязаньскую[29] землю, а князь Олегъ не успѣ ничтоже створити, перебеже на сю сторону Оки. Татари[30], пришедъ[г], сожгоша градъ его Переславль[31], а волости повоеваша и, много зла сътворивъ, возвратишася. Того же лѣта велика[д] бысть мятежь[32] в Литвѣ: въсташа сами на ся и убиша великого князя Кестутьа[е] Гедимановича и бояръ его, взяли[33] бо бѣ княжение подъ Ягаломъ; сынъ же его Витовтъ беже[34] въ Немци и оттуду много зла сътвори[35] земли Литовь-
л. 213 об. ском. Тое же зимы князь Андрѣи[36] Олгердовичь беже въ Пъсковъ, а оттоле къ Мо||сквѣ, и приятъ его князь велики въ любовь.

В лѣто 6887[37]. Августа 30 повел[ѣ князь вел]ики[ж 38] посѣчи мечемъ на Кучкове поле Ивана Васильевича, тысячьскаго сына[39]. Того же лѣта преподобны игуменъ Сергеи постави церковь Успение и манастырь възгради на Стромыне, повелѣниемъ великого князя, а[10] игумена приведе изъ своего манастыря Леонтия; священа[41] же бѣ церковь та декабря 1, се же бысть манастырь велико[го][з] князя. Тое же зимы князь[и] велики посла князя Володимера и Андрѣя Олгердовича и Дмитрея Волыньскаго воевати Литовьского: они же, шедъ, взяша Трубческъ и Стародубь, и многи[42] власти повоеваша. А князь Дмитреи Олгердовичь Труб-
л. 214 чески не ста на бои, но[43] поиде къ Москвѣ, со княгинею и съ || бояры: и приятъ его князь велики въ любовь и да[44] ему Переславль со всѣмъ[45].

В лѣто 6888. Падеся церковь[і] на Коломне, уже свершена, юже създа князь велики Дмитреи[46]. Того же лѣта ордыньскі[47] князь Мамаи, съ всѣми князи ордыньскими[48], съ всею силою Татарьскою[49] и Половецкою, еще же къ тому понаимова рати: Бесермены,

---

[1] бысть на тверь оттолѣ. [2] іоаннъ. [3] того же лѣта *опущено*. [4] тотарове. [5] к новугороду нижнему. [6] а граждане повергоша градъ бѣжа. [7] тотарове. [8] его *опущено*. [9] мамая. [10] тотаръ. [11] мамаевыхъ. [12] бысть *опущено*. [13] великіи. [14] всю ночь бѣжа. [15] поле. [16] ихъ и шатры и телѣги. [17] ивана. [18] зеліи. [19] истязавъ. [20] на лче озеро. [21] же *опущено*. [22] монастыревъ. [23] даниловъ. [24] се *опущено*. [25] *прибавлено* и. [26] тотари. [27] момаю. [28] велми. [29] рязянскую. [30] и тотари. [31] переяславль. [32] лѣта великъ мятежь бысть. [33] взялъ. [34] бѣжа. [35] сътворивъ. [36] ондреи. [37] 887. [38] повелѣ князь великіи. [39] іоана васильевичя тысяцкого сынъ. [40] и. [41] священна. [42] многое. [43] но *опущено*. [44] дастъ. [45] *далѣе киноварью заглавіе* о мамаевѣ приходе. [46] в лѣто... дмитреи *опущено*. [47] ордінскіи. [48] ординскими и. [49] тотарскою.

[а] *Буква* у (въ оу) *переправлена изъ* н, *а* н *далѣе изъ* е. [б] *Буква* м *передѣлана изъ* н. [в] *Буква* п *передѣлана изъ* б. [г] *Буквы* прише *написаны по соскобленному*. [д] *Такъ въ рукописи*. [е] *Написано* кестустутьа. [ж] *Написано* повелики. [з] *Написано* велико. [и] *Буква* н *передѣлана изъ* к, *а* з *изъ* н. [і] *Написано* црцвь *съ титломъ*.

Армены, Фрязы, Черкасы, Буртасы; съ нимъ же въ единои мысли Ягаило Литовьскы[1] и 1380
Олегъ Рязаньски[2]; поиде на великого князя Дмитрея, и учиниша[3] съвѣтъ стати у Окы[4] на
брезѣ на Семень день; Олегъ же посла[5] со всѣмъ къ Мамаю и къ Ягаилу Епифана Ко-
рѣева. Посемъ же приде вѣсть[6] къ великому князю, августа мѣсяца, потомъ же Олегъ
присла, льстя||щи яко Юда[7], повѣдая Мамаевъ[8] походъ на великого князя. Се же слышавъ л. 214 об.
князь велики, и шедъ въ церковь святую Богородицю и[9] многу молитву сътвори[10] и, вы-
шедъ, разосла по вся[11] князи Русскыя и по воеводы, и по вся[12] люди, и поиде хъ Коломне,
собра[13] вои своихъ 100000 и сто, опрочѣ[14] князеи Русскихъ и воеводъ мѣстныхъ; отъ на-
чала бо такова сила Русская не бывала, бѣ бо всее силы близъ дву сотъ тысящь. Бяху же
съ нимъ[15] Олгердовичь Андрѣи со Пъсковичи. Дмитреи[16] съ Дбрянци, а Мамаі[17] ста въ
поле близъ Дону, со всѣмі силами, стоя[18] 3 недѣли, ждучи Ягаила, а къ великому князю
присла, прося выхода, какъ было при цари Женибеке[19], а не по своему докончанию; а князь
веліки хотящи[20] ему выходъ дати || по хрестьяньскои сяле, онъ же не хотяше. А Олегъ нача л. 215
ему выходъ[21] давати да и силу свою къ нему въ помощь посылати[22], а князь велики Дми-
треи помолися[23] церкви святыя Богородица и благословися у епископа Герасима, поиде съ
Коломны августа 20 и, пришедъ, ста на усть Лопастны, перенмая вѣсть[24] про поганыхъ. Ту
же прiиде къ нему князь Володимеръ Андрѣевичь[25] и Тимофѣи околничеи въ остаточны[26], и ту
за рѣку перевезошася[27], за недѣлю[a][28] до Семеня дни, въ недѣлю, и придоша къ рецѣ къ[29]
Дону, за два дни до Рожества Богородици. Тогда же приде ему отъ преподобнаго игумена
Сергея[30] грамота, веля ему битися съ Татары; онъ же повелѣ воемъ[31] своимъ облещися
во одежи местныя, и || долго стояша, думающи; ови[32] глаголаху: «поиди за Донъ», а инии л. 215 об.
не хотяху, глаголюще: «умножишася врази наши, Татарове[33], Литва[34], Рязанци». А Мамаи,
слышавъ приходъ великого князя къ Дону и сѣченыхъ своихъ видѣ[35], възьярися[6] зѣло и
рече къ[36] своимъ: «подвигнемся къ Дону[37], доколе приспѣетъ[38] намъ Ягаило». А князь
велики повелѣ мосты мостити чересъ Донъ и бродовъ пытати въ нощи, а в утре[39]
въ суботу, на праздникъ Рожества святыя Богородица, сентября[40] 8, повелѣ воемъ
своимъ преити за реку и поити въ поле. Бѣ же и мъгла тогда[41] велика, потомъ же
мъгла уступи[42], тогда преидоша вси за Донъ[43]; бѣ же множество бесчислено вои, яко
и[44] земли двизатися, и вы||доша въ поле чисто на усть реки Непрядвы[45], исполчився. л. 216
И яко бысть въ 6 часъ дни, начаша появливатися окаяннии Татарове[46] въ поле чистѣ
и[47] исполчишася противу хрестьянъ; бѣ же обоихъ многое[48] множество; и сондошася
обе силы великия[49], покрыша поле яко на 13[50] врьстъ. И бысть сѣча велика и брань
крѣпка, и трусъ великъ зѣло, яко[51] не бывала отъ начала бо княземъ[52] Русскимъ; и
бишася отъ шестаго[53] часа до девятаго[54], и прольяся кровь, яко дождевная туча, и

---

[1] черкасы бурдасы с ними же въ едину мысль и ягаило литовскои. [2] рязянскіи. [3] *прибавлено* сін. [4] стати всѣмъ у оки. [5] посылаше. [6] *прибавлено* из орды. [7] присла льстя аки июда. [8] момаевъ. [9] и *опущено*. [10] створивъ. [11] розосла по всѣ. [12] всѣ. [13] собравъ. [14] опричь. [15] же тогда с нимь. [16] и дмитріи. [17] момаи. [18] и стоя. [19] жанибѣкѣ. [20] хотяше. [21] олегъ выходъ нача ему. [22] въ помочь слати. [23] помолися въ. [24] вѣсти. [25] ондреевичь. [26] околничеи и вои остаточніи. [27] перевозишася. [28] недѣлю. [29] къ *опущено*. [30] сергіа. [31] воемь. [32] долго стояще думающе овіи. [33] тотаровѣ. [34] *прибавлено* и. [35] видѣвъ. [36] къ *опущено*. [37] *прибавлено* противу великому князю. [38] *прибавлено* къ. [39] а утрѣ. [40] септемврія. [41] поле и бѣ же тогда и мгла. [42] сступи и. [43] всѣ за донь. [44] и *опущено*. [45] непрадвы. [46] окаанніи тотари. [47] и *опущено*. [48] многое *опущено*. [49] великыя и. [50] 10. [51] а такова. [52] начала княземь. [53] 6-го. [54] 9-го.

[a] *Написано* идлю. [6] *Послѣднее* я (*м. юсъ*) *и слѣдующее далѣе* з (*зѣло*) *написаны по соскобленному.*

1380 паде множество трупу[1] обоихъ. Прі часѣ же девятомъ призри[2] Господь милостивнымъ окомъ
на родъ хрестьяньскии[3]: мнози видѣша аггела[4] и святыхъ мученикъ, помогающе[5] хрестья-
л. 216 об. номъ; такоже и погании видѣша полки, по возду|ху парящихъ[6], избивающихъ немилостивнѣ.
И тако въскоре побегоша погании[7], а хрестьяне погониша въслѣдъ ихъ[8], бьюще, и гониша,
бьюще[9]. Мечи реки, а княжи полци до Содомлянъ[10] и до становъ ихъ[11], и взяша все бо-
гатьство ихъ и стада[12], избиша ихъ многое множество, а инии истопоша. Тогда же Руси
множество бѣ избито[13]: убьенъ бысть на ступе[14] князь Феодоръ Романовичь Белозерьски,
сынъ[15] его князь Иванъ Феодоровичъ[16] Торусскы[17], братъ его[18] Мьстиславъ, Семенъ Ми-
хаиловичь, Микула[а][19] Васильевичь, Михаило Ивановъ сынъ Окинфовича[20], Иванъ Алексан-
ровичь, Андрѣи Серкизъ, Тимофѣи Васильевичь Окатьевичь[21] паницаемыи Волуи, Михаило
л. 217 Брянковъ[22], Левъ Морозовъ, Се менъ Меликъ, Дмитреи Миничь[23], Александръ Пересвѣтъ,
преже бывъ[24] бояринъ Дбряньскы, и инии мнози, ихже имена писана[25] въ книгахъ живот-
ныхъ; здѣ же токмо написахъ князеи[26], бояръ старешихъ, воеводъ, а прочихъ оставихъ
множества ради. Самому же великому князю доспѣхъ весь обитъ бѣ, на[27] телеси же его не
бѣ никакия[28] раны, а бися въ лице съ Татары на прьвомъ суимѣ. О семъ бо[29] князи[30]
восводы глаголаху ему: «господине, не стався напередъ[31], но назади или на крылѣ[32], или
въ опришнемъ гдѣ мѣстѣ[33]». Онъ же рече: «да како азъ възглаголю: братіе, потягне[мъ][б][34]
съ единого, а самъ ліце свое почну крыти или хоронитися назадъ? но якоже хощу словомъ,
л. 217 об. тако и дѣломъ предъ всѣми главу свою сложити за хресть|яне, да[35] прочии, видѣвше то,
да примуть дрьзость». Да якоже рече, тако и сътвори: би бо ся, напередъ ста всѣхъ[36],
и бѣ одесную его[37] и ошюю его множество битыхъ, а самого кругъ оступиша[38] обаполъ,
яко вода многа, и многа[39] ударения приятъ по главѣ и по всему тѣлу, но Богъ соблюде и
отъ всѣхъ. Князь же Ягайло Литовьски, со всею сілою Литовьскою и Лятьскою пришедъ[40]
бѣ Мамаю[41] на помочь, и не успѣ за едино днищо и менше[42]; и слыша, князь велики одолѣ
Татаръ, а Мамая[43] побѣгша, и онъ побеже со всею силою своею назадъ, со многою ско-
ростию. А князь велики стоя ту ночь на Татарьскихъ обѣдищехъ и на костехъ ихъ[44], утеръ
л. 218 поту съ дружиною своею и[45] благодаря Бога пове||лику; наутрии[46] же възвратися оттуду,
поиде въ свою землю[47]. Слышавъ[в] же, яко князь Олегъ Рязаньски силу свою посла Мамаю
на помощь[48], но и мосты по рекамъ переметывати повелѣлъ, а кто[49] ѣхалъ людеи великого
князя чресъ землю его, а тѣхъ велѣ[50] нагихъ пущати, ограбивъ, и хотѣ князь велики рать
послати на него. И се въ тои часъ приѣхаша къ нему бояря[51] Рязаньстии, повѣдающе, яко
Олегъ поврьгъ отчину свою и беже[52] съ княгінею и з[53] дѣтми; и бояря[54] начаша бити че-
ломъ[55] и молитися, дабы рати не посылалъ на нихъ; онъ же приятъ ихъ[56] въ любовь и на
Рязань посла намѣстніки[57] своя. А Маман же, прибѣгъ не во мнозе къ своимъ, яряшеся

---

[1] трупіи. [2] 9-мь призрѣ. [3] *прибавлено* и. [4] аггелъ. [5] помагающе. [6] *прибавлено* и. [7] погании *опущено*. [8] ихъ; *далѣе* бьюща. [9] *прибавлено* до. [10] садомлянъ. [11] ихъ. [12] *прибавлено* и. [13] же и руси избито бѣ множество. [14] ступи. [15] и сынъ. [16] князь ѳедоръ. [17] *прибавлено* и. [18] *прибавлено* князь. [19] микула. [20] акинфовичь. [21] окатьевичя. [22] бренковъ. [23] мининичь (*такъ*). [24] бывъ преже. [25] писана *опущено*. [26] *прибавлено* и. [27] а на. [28] его никакие. [29] убо. [30] *прибавлено* и. [31] не ставися напереди. [32] крилѣ. [33] опришнемъ мѣстѣ гдѣ. [34] братіа потягнемъ. [35] да и. [36] напередъ всѣхъ ста. [37] его *опущено*. [38] а самаго оступиша вкругъ. [39] много. [40] пришелъ. [41] момаю. [42] менши. [43] слыша князя великого одолѣвша тотаромъ а мамаи. [44] ихъ. [45] и *опущено*. [46] наутріа. [47] оттуду и поиде в землю свою. [48] свою посылалъ момаю на помочь. [49] хто. [50] велѣлъ. [51] бояре его. [52] повергъ очину свою и бѣжа. [53] з *опущено*. [54] бояры и. [55] челомъ. [56] ихъ. [57] намѣсники.

[а] *Написано* микува. [б] *Написано* потягне. [в] *Буква* ы *написана съ поправкою*.

зѣло, и силу свою остаточь||ную събравъ, и въсхотѣ ити изгономъ на Русь; и приде ему 1380
вѣсть, яко нѣкии царь идетъ со въстока напь[1], изъ Синие орды, именемъ Тахтамышь. И —82
поиде противу ему Маман[2], и стрѣтшеся на Калкахъ[3], начаша битися; и сшедше[4] князи л. 218 об.
Мамаевы съ конь, подаша руки[5] своя Тахтамышю и яшася по него, а Маман[6], то видѣвъ,
побѣже[7], а Тахтамышь посла за нимъ погоню[8]. Онъ же прибеже хъ[9] Кафѣ и тамо сослася
по опасу, и пріяша его; бѣ же съ нимъ много злата и богатьства[10] и сребра, Кафинци же,
лесть сътворше надъ нимъ[11], убиша его. А царь Тахтамышь, шедъ, взя орду его и царици,
и казну его[12] раздели дружине своеи, а на Русь, к велікому князю и ко всѣмъ кня-
земъ || Русскимъ[13], прислa послы своя, повѣдая имъ, како сѣде[14] на царьство Волъжьское, л. 219
побѣдивъ Мамаа[15]. Они же отпустиша пословъ его с честью, а на весну послаша къ нему
киждо своихъ киличѣевъ со многими дары. Того же лѣта поставленъ Пиминъ[16] въ мітропо-
литы. Тое же зимы князь велики[17] посла на Киевъ по Кипреяна митрополита[18].

В лѣто 6889. Приде Кипреянъ на Москву на Вознесение[19]. Того же лѣта родіся князю
Володимеру сынъ Иванъ. Тогда же[20] князь велики Ягаило женіся, поятъ нѣкоторую коро-
лицю, не имущу ни отца, ни матери, ни братьи; и того ради достася ему королевьство въ
Лятьскои землѣ[21]. Того же[22] лѣта Дио[ни]сеи[a] епископъ присла изъ Царяграда два образа,
переписавъ, || Пречистыя Одигитрие, иже исходитъ въ[23] вторникъ, въ тои[24] образъ и мѣру; л. 219 об.
и поставленъ единъ въ Суздали, а другыи въ Новѣгородѣ Нижнемъ, в соборныхъ церквахъ.
Тое же осени князь велики посла Пимина[25] въ заточение. Тое же[26] осени князь Литовьски
Скригаило, со всею силою Немецкою, стоялъ подъ Полотскомъ[27] и много тягости учіни
граду, а не взя его. Тое же[28] зімы и тое весны являшеся на въстоце предъ раннею зорею[29]
акі столпъ огненъ[30] и звѣзда копеинымъ образомъ.

В лѣто 6890[31]. Преставися князь Василеи Михаиловичь Кашиньскы маия 6. Августа 14
родися великому князю Дмитрею сынъ Андрѣи[32]. Того же лѣта царь Тахтамышь посла на
Волгу Татаръ своихъ || и[33] повелѣ избивати[34] вся гости[35] Русския, а суды ихъ[36] переимати л. 220
на перевозъ себѣ, дабы не было вѣсти на Русь; и пріѣдъ къ Волзе со всею силою своею,
и перевезошася[37 6] на сю сторону, и поиде изгономъ на Русскую землю. И то слыша[38]
князь Дмитреи Костянтиновичь и[39] посла къ Тахтамышу[в] сыновъ своихъ, Василья и Семена,
они же придоша въ орду; онъ[40] уже пошелъ бѣ на Русь, и едва сустигоша[41] его в Ря-
занскихъ приделехъ[42], борзо бо бяше иды. А князь Олегъ Рязаньски срѣте его, донележе
не вніде въ землю его, и обведе его около своеи земли и броды указа ему всѣ по[43] Оцѣ.
Князю же великому едва вѣсть прінде отъ нѣкоторыхъ доброхо[тящихъ хрестьяно[мъ][г], л. 220 об.
живущихъ[44] въ странахъ Татарьскихъ[45], иже бяху на то устроени сущи[46] и поборници
земли Русстѣи. Онъ же нача полки совокупляти и[47] поиде съ Москвы, хотя противу Та-

---

[1] царь нань съ востока. [2] орды тахтамышь именемъ и поиде моман противу ему. [3] *прибавлено* и. [4] шедше. [5] луки. [6] момаи. [7] и побѣже. [8] погонею. [9] къ. [10] богатствъ. [11] нимь. [12] его и. [13] ко всѣмь княземь русскимь. [14] сяде; *далѣе* на *опущено*. [15] момая. [16] лѣта пиминъ поставленъ. [17] князь велики *опущено*. [18] по киприяна. [19] вознесеніевъ день; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [20] тогда же *опущено*. [21] в ляцкои земли. [22] же *опущено*. [23] въ *опущено*. [24] тотъ. [25] тое осени посланъ пиминъ. [26] же *опущено*. [27] полоцкомъ. [28] же *опущено*. [29] зарею. [30] огнены; *далѣе* и *опущено*. [31] 890. [32] *далѣе киноварью заглавіе* о взятіи москвы. [33] и *опущено*. [34] избити. [35] гостіи. [36] ихь. [37] перевезеся. [38] слышавъ. [39] и *опущено*. [40] онъ же. [41] состигоша. [42] в рязянскихъ предѣлехъ. [43] указа всѣ на. [44] христіяномъ живущимъ. [45] тотарскихъ. [46] и сущіи; *далѣе* и *опущено*. [47] начя совокупляти полки своя.

[а] *Написано* диосеи. [б] *Буква* в *переправлена изъ* р. [в] *Буквы* хтам *написаны по соскобленному*. [г] *Написано* хрестьяно.

1382 таръ [1]; и бысть разно въ князѣхъ [2] Русскихъ: овии хотяху, а инии не хотяху, бяху бо мнози отъ нихъ на Дону избиты; а се царь на нихъ идяше со многою силою и бяше близъ уже, яко [3] совокупитися [4] нѣкогда. Князь же великы въ недоумѣнии бывъ, а Татаромъ [5] уже близъ сущимъ [6], иде за Волгу, въ градъ свои Кострому, а во градѣ Москвѣ мятежь бѣ великъ: овии бежати хотяху, а инии въ градѣ сидѣти. И бывши мятежи и [7] распрѣ велицѣ, и паки
л. 221 народъ, совоку||пльшеся, позвониша въ всѣ колоколы и сташа сущмомъ, а инии по вратомъ, а инии на вратѣхъ на всѣхъ [8], не токмо пущати хотяху изъ града крамольниковъ и мятежниковъ, но и грабяху ихъ; ни самого мітрополита усрамилися, но на вся огрозишася, ни бояръ великыхъ [a 9] устрашишася, и въ вратѣхъ всѣхъ съ оружии [10] обнаженными стояху, и съ вратъ каменiемъ шибаху, и никого же [11] изъ града пустяху. Потомъ же едва народи умолени быша, выпустиша из града митрополита [12], прочихъ съ нимъ ограбивше [13], а единако съ нимъ мятяху [14]; и се прииде къ нимъ въ градъ нѣкии князь Литовьскии [15] Остѣи,
л. 221 об. внукъ Олгердовъ, и тои окрепи градъ || и затворися въ немъ со множествомъ народъ [16 б]. А царь Тахтамышъ, перешедъ Оку реку [17], взя преже всѣхъ Серпоховъ и пождьже [в 18] и потомъ прииде къ Москвѣ [г], августа 23, и прiѣхавше не мнози къ граду [19], въспросиша о великомъ [20] князи, есть ли въ градѣ; отвещаша же имъ зъ [21] града: «нѣтъ его», они же вѣкругъ [д] града всего обьѣхаша, смотряще его, и тако [22] отъидоша отъ града. И [23] наутрии же самъ царь прииде со всею силою подъ градъ, и приступиша ко граду со всѣ стороны, стрѣляюще; бяху же стрѣлы ихъ яко дождь умножены. А гражане противу ихъ [24] стреляху и каменiемъ шибаху, но сии съ стѣнъ збиша гражанъ, еще бо граду тогда ниску сущу, и начаху
л. 222 лѣствицы при||ставливати къ граду и на стѣны хотяху взыти. И [25] възвариша воду въ котлѣхъ, льяху нань, а инии стреляху, тюфяки [26] пущаху и пушки; единъ же нѣкто Москвитинъ, суконникъ Адамъ, с Фроловьскихъ воротъ пусти стрѣлу, напявъ, уби [27] нѣкоего отъ князеи ордыньскихъ [28], славна суща, иже велику печаль сътвори [29] Тахтамышу и всѣмъ княземъ его. Стоявъ же царь у города [30] 3 дни, многи брани сътворивъ [31], и на 4 [32] оболга ихъ князя [33] Остѣя сице: прiѣхаша бо подъ градъ въ полъ обѣда повелѣниемъ [34] вси князи ордыньстии [35] и съ ними шюрья великого князя, Василеи да Семенъ Дмитреевичи, Суздальского князя, глаголюще: «васъ, людеи своихъ, хощетъ жаловати царь, неповинни [36] бо есте,
л. 222 об. не до||стопни смерти, а ополчился есть [37] на великого князя, а отъ васъ ничего же [38] иного требуеть, но токмо изыдете въ стрѣтение его со княземъ вашимъ, съ легкiми дары, хощеть бо градъ сеи видети [39], а вамъ всѣмъ даетъ миръ и любовь». А князи Суздальстии [40] правду хрестьяномъ даша, яко не блюстися ничего. Они же, емше сему вѣры [41] и отверзъше врата, выидоша преже со княземъ лучьшии [42] люди с дары многыми [43], а по нихъ чинъ священ-

---

[1] тотаръ. [2] бысть раздность въ князехъ. [3] яко и. [4] *прибавлено* уже. [5] тотаромъ. [6] сущемъ и. [7] бывши межь ихъ. [8] *прибавлено* и. [9] мітрополита усрамишася (*далѣе четыре слова въ выноскѣ на нижнемъ полѣ*) ни бояръ великихъ устрашишася но на вся огрозишася. [10] со оружiемъ. [11] же *опущено*. [12] *прибавлено* и. [13] ограбивша. [14] мятяхуся. [15] литовскои. [16] народа. [17] реку оку. [18] пожже. [19] прiѣхавше къ граду не мнозѣ. [20] великомь. [21] изъ. [22] паки. [23] и *опущено*. [24] ихъ. [25] и гражане. [26] и тюфаки. [27] и убивъ. [28] ординскихъ. [29] *прибавлено* царю. [30] града. [31] творивъ. [32] 4-и. [33] князя ихъ. [34] *прибавлено* его. [35] ординстiи. [36] хощетъ царь жаловати неповинныи. [37] есте ни достоино смерти аполчился еси. [38] же *опущено*. [39] бо видѣти градъ сiи. [40] *прибавлено* и. [41] вѣру. [42] лучшихъ. [43] многими.

[а] *Буква* ы *написана* съ *поправкою и отчасти подскоблена.* [б] *Такъ въ рукописи.* [в] *Буква* д *надъ* строкой. [г] *Написано* москвеѣ, *причемъ* ѣ *передѣлано изъ другой буквы.* [д] *Написано* вѣкрупъ.

ничьскы [1]. И тако погании преже убиша князя Остѣа тайно, а потомъ придоша ко вратомъ 1382
града и начаша вся безъ милости сѣчи, священниковъ и прочихъ хрестьянъ, и святыя иконы —83
потопташа, и тако въ всѣ врата въ градъ || внидоша, а инии по лѣствіцамъ, и тако вскорѣ л. 223
градъ взяша, а хрестьяне вся изсекоша, множество бо ихъ, и всемъ оканнымъ [2] плеча
измолкоша, секуще. И тако разграбиша вси церкви, а хрестьянъ прибѣгшихъ изсекоша въ
нихъ; такоже вся казны княжьския взяша, и всѣхъ людеи, иже бяху со многыхъ земль
сбѣглися, то все взяша. Взятъ же бѣ градъ августа 26, въ 7 [3] часъ дни, в четвергъ, и
огнемъ попаленъ, а люди изсѣчены, а инии пленены, а иніи згорѣша [4], а инии истопоша, а
инии въ трупьи и въ крові [5] издушишася; се же не токмо единои Москвѣ сътвориша, но и
въ Володимери, и въ Переславли, и въ Юрьеве, || и въ Звенигороде, и въ Можаисцѣ, и во л. 223 об.
всѣхъ волостехъ [6] все поплениша; а Переславци сами на езеро бежаша, а градъ ихъ [7], при-
шедъ, сожгоша [8], токмо в сихъ единъ сеи не взятъ. Князь же велики [9] тогда бѣ со княги-
нею и с [10] дѣтми на Костромѣ, а князь Володимеръ Андрѣевичь за Волокомъ стояше со
многими людми; и ту наѣхаша на нихъ Татары [11], онъ же удари на нихъ, и тако многыхъ [12]
избиша ту, а иныхъ поимаша, а инии прибегоша къ Тахтамышу; онъ же убояся и нача по-
малу уступати отъ Москвы. Кипрсянъ [13] же митрополитъ тогда во Тферп бѣ, а мати кня-
жя [14] Володимерова и [15] княгини его въ Торжьку, а владыка Коломенъ|ски Герасимъ въ Но- л. 224
вѣгородѣ [16] Великомъ. А Тахтамышь, отшедъ отъ Москвы, и взя градъ Коломъну, и пере-
везеся за реку, и възя всю землю Рязаньскую, люди же поплени, а иныхъ [17] изъсѣче; а
Олегъ убеже. Поиде же царь отъ Рязани и отпусти князя Семена къ отцю его Дмітрею съ
посломъ своимъ Шихоматомъ, а другово [18], Василья, поведе съ собою въ орду. Посемъ же
приде князь велики и князь Володимеръ на Москву и видѣша градъ пожьженъ, а церкви
разорены, а трупіа мертвыхъ многа суща вельми, и многы слезы излияша, и повелѣша те-
леса [19] мертвыхъ погребати, и даваша [20] отъ 80 мертвецовъ по рублю, и выиде того 300
рублевъ. Посемъ || же князь велики отпусти рать свою на Олга Рязаньского [21], онъ же беже [22], л. 224 об.
а землю его [23] пусту сътвориша; пуще ему бысть Татарьскои [24] рати. Того же лѣта [25] князь
велики посла во Тферь по Кипреяна митрополита Семена Тимофѣевича и Міханла Морозова,
и приде октября 7. Того же лѣта [26] Михаило Тферьски съ сыномъ Александромъ иде въ
орду. Тое же осени [27] приде на Москву посолъ Карачь съ жалованиемъ къ велікому князю
отъ царя; онъ же повелѣ хрестьяномъ дворы ставити и городъ дѣлати. Тое же осени съѣха
съ Москвы Кипреянъ [28] митрополитъ на Киевъ, разъгнѣвалъ бо ся [29] на него князь велики,
что не сидѣ в осадѣ, приведе [30] изъ заточения Пиміна || на митрополью с честью. Тое же [31] л. 225
зимы Пиминъ поставі епіскупомъ Саву Сараю въ Пе[ре]славці [a] [32]. Тогда же приде изъ Ца-
ряграда Денисеи [33] въ Суздаль, исправи всю архіепископью и сущимъ по себѣ, и вынесъ
страсти Спасовы и мощі многыхъ [34] святыхъ.

В лѣто 6891 [35]. Благовѣщение [б] бѣ въ среду свѣтлую, а снѣ[гъ] [в] бѣ по немъ 4 недѣли.

---

[1] *прибавлено* со кресты. [2] акааннымъ. [3] августа 16 в седмыи. [4] люди изсѣчени а инии плѣнени а иніи изгорѣша. [5] крові. [6] *прибавлено* ихъ. [7] ихь. [8] зажгоша. [9] сеи взятъ а князь великіи. [10] с *опущено*. [11] тотари. [12] многихъ. [13] киприянъ. [14] княжо. [15] и *опущено*. [16] *прибавлено* в. [17] поплени и. [18] своимъ шихтатомъ а другого. [19] тѣло. [20] даваше. [21] рязянского. [22] бѣжа. [23] его *опущено*. [24] тотарскои. [25] того же лѣта *опущено*. [26] того же лѣта *опущено*. [27] тое же осени *опущено*. [28] киприянъ. [29] разгнѣвался бо. [30] не в осадѣ не сидѣлъ и приведъ. [31] же *опущено*. [32] переславли; *далѣе* тогда же *опущено*. [33] деонісіи. [34] многыхъ *опущено*. [35] 891.

[a] *Написано* пеславці. [б] *Это слово написано дважды.* [в] *Написано* снѣ (*въ концѣ строки*).

1383—87 Апрѣля [1] 23 посла князь велики въ орду сына своего Василья тягатися со княземъ Михаиломъ о великомъ княженіи: и поиде водою изъ Володимеря в судѣхъ [a] Того же лѣта Денисеи [2] архіепископъ иде ко Царюграду, а с нимъ отпусти князь велики игумена Ѳеодора
л. 225 об. Симановьского о [3] управленіи митрополіи. Іюля [4] 5 преставися князь Дмитреи Костянтиновичь, нареченныи в черньцехъ Ѳеодоръ, преже бѣ Фома, и положенъ у Спаса въ Новѣгородѣ, живъ 61 лѣто [6]; и прииде изъ орды въ Новъгородъ на княженіе [5] братъ его Борисъ. Того же лѣта [6] выиде изъ орды безъ великог[о] [в] княженія князь Михаило, а князь Василеи Дмитреевичь и Александръ [7] Михаиловичь осташа въ ордѣ. Тогда же [8] убьенъ бысть на Москвѣ Нехоматъ брехъ за коромолу [9]. Того же лѣта Пименъ постави епископа Михаила въ Смоленескъ, а Степана Храпа въ Пермь на Москвѣ.

В лѣто 6892. Денисеи [10] прииде на Кневъ въ митрополитехъ и ходи [11] на Москву [12]; изыма его князь Володимеръ Олгердовичь [13], и бысть в нятьи до смерти. Того же лѣта [14]
л. 226 бысть дань велика, по полтине с де||ревни; тогда [15] золотомъ давали во орду, а въ [16] Новѣгородѣ черноі боръ. Того же лѣта [17] Ѳеодоръ Симановьскы прииде изъ Царягорода [18] въ архимандритехъ.

В лѣто 6893 [19]. Олегъ Рязаньскы [20] взя Коломну, а намѣстника Александра Остѣя Андрѣевича [21], иныхъ бояръ и людеи лучьшихъ, со всѣмъ имѣніемъ, веде съ собою. Маия [22] 9 Пименъ водою поиде въ Царьгородъ. Іюня 29 тогда же родися князю великому [23] сынъ Петръ. Того же лѣта [24] преставися епископъ Ростовьскы Матѳеи Гречинъ; 15 [25] преставися на Кіевѣ Денисеи [26] въ нятьи и положенъ въ печере; сице же глаголютъ, яко и донынѣ лежить въ тѣле. Ноября 26 побеже изъ орды князь Василеи [г] Дмитреевичь. Того же лѣта [27]
л. 226 об. преподобны [д] игуменъ Сергеи [28] || ѣзди на Рязань и помири Олга с великымъ княземъ [29].

В лѣто 6894 [30]. Князь Василеи Дмитреевичь Суздальскы [31] беже изъ орды, и срѣте [32] его посолъ, поима, и приятъ истому велику. Того же лѣта [33] князь велики дръжа нелюбие на Новъгородъ про Кострому [34] и поиде нань со всѣми силами; и добиша ему челомъ 40000 [35] рублевъ, и воротися изъ Ямынь [36], и посла намѣстники и черноборци, и много зла учини земли ихъ, а посадъ сами пожгоша. Того же лѣта [37] князь Литовьскы Ягаило женися въ Угрѣхъ у короля и крестися [38] въ Немецкую вѣру и, пришедъ, Литву [39] свою крести полъ Вилны. Тогда же [40] князь Василеи Дмитреичь [е] прибеже изъ орды въ Подольскую землю, к Петру воеводѣ.

л. 227 В лѣто 6895 [41]. Князь || велики дастъ дчерь свою [42] за Феодора Олговича Рязаньского Софью. Того же лѣта [43] князь Святославъ Ивановичь Смоленьскы, съ братанічемъ Иваномъ [44] Васи[ль]евичемъ [ж], с [45] дѣтми Глѣбомъ [з] и Юрьемъ, со многими ратьми идоша ко Мьсти-

---

[1] априля. [2] в судѣхъ діонісіи. [3] а. [4] іюля в. [5] прииде на княженіе из орды в новгородъ. [6] того же лѣта *опущено*. [7] олександръ. [8] тогда же *опущено*. [9] кромолу; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [10] 892 деонісіи. [11] хотѣ. [12] *прибавлено* и. [13] *прибавлено* на кневѣ. [14] того же лѣта *опущено*. [15] *прибавлено* и. [16] на. [17] того же лѣта *опущено*. [18] царяграда. [19] 893. [20] рязянскіи. [21] ондрѣевичя и. [22] мая. [23] пименъ поиде водою во царьградъ іюля 29 князю великому родися. [24] того же лѣта *опущено*. [25] октября 15. [26] діонисіи митрополитъ. [27] того же лѣта *опущено*. [28] сергіи. [29] с великимъ княземь. [30] 894. [31] василеи суздальскіи дмитреевичь. [32] срѣтивъ. [33] того же лѣта *опущено*. [34] при костромѣ. [35] 8000. [36] изъ яменъ. [37] того же лѣта *опущено*. [38] крести. [39] и литву. [40] тогда же *опущено*. [41] 895. [42] великіи дасть дочерь свою софію. [43] софью того же лѣта *опущено*. [44] іоанномъ. [45] и с.

[а] *Написано* сѣдѣхъ. [б] *Написано* лѣт, *съ* т *подъ титломъ*. [в] *Написано* великог, *а далѣе вмѣсто* к *начато было* н. [г] *Буква* а *передѣлана изъ* е. [д] *Буквы* пдбны *и далѣе* игоу *написаны по соскобленному*. [е] *Буква* в *передѣлана изъ* и. [ж] *Написано* васневичемъ. [з] *Буква* л *передѣлана изъ* р.

славлю, егоже отняша у него Литва, и много зла идучи учиниша земли Литовьстеи[1 а], и 1387
приде къ граду апрѣля[2] 18, на страстнои[б] недѣле[3] въ среду, а в немъ бѣ князь Скри- —89
гаило. Стояше[4] 11 дни[5], ничтоже успѣша, а въ то время придоша на нихъ Литовьстии
князи Олгердовичи: Скригаило, Корибутъ, Семенъ, Лугвень, Витофтъ Кестутьевичь, со мно-
гими сілами. Они же, видѣвъ, смутішася и начаша полчитися противу[6]; и бысть имъ бои
подъ Мь||стилавлемъ на рецѣ на Въсхрѣ[7 в], и ту убиша великого князя Смоленьского[8] Свя- л. 227 об.
тослава Ивановича, внука Александрова, правнука Глѣба Ростиславича, и братанича его
Ивана[9] Васильевича, а сыновъ его, поимавъ[10], ведоша в Литву, а людеи многихъ избиша,
а иныхъ поимаша, а ини истопоша, а иныхъ гониша до[11] Смоленьска. Они же затвори-
шася въ градѣ, си же, много стоявъ подъ градомъ, окупъ взяша, а князеи избитыхъ даша
имъ, а на княжении у нихъ посадиша изъ своеи[12] руки Юрья Святославича, а брата его
Глѣба ведоша въ Литву; бысть же бои сеи въ 29 апрѣля[13]. Того же лѣта[14] князь велики
посла стареишихъ бояръ по князя Василья въ Подольскую землю, а[15 г] князю великому ро-
дися дчи[16] Анна. Тое же зимы[17], генва||ря 19, приде князь Василеи на Москву, а съ нимъ л. 228
князи Лятьския[18], паны, и[19] Ляхи, и Литва.

В лѣто 6896[20]. Сонде со архиепископьи Алексѣи Новогородьски. Июня 6 приде изъ Царягорода[21] на Москву Пименъ митрополитъ; августа 15 постави въ Володимери епископа Фегноста[22] на Рязань. Того же лѣта[23] преставися владыка Коломеньскы Герасимъ[24]. Генваря 17 поставі епископа Ивана[25] Новугороду. Того же мѣсяца[26] родися князю Володи-
меру сынъ Афонасеи[27]. Того же лѣта князь велики разгнѣвася на князя Володимера и[28]
изыма бояръ его многихъ, и сидѣша въ желѣзехъ[29].

В лѣто 6897[30]. И помирися князь веліки со княземъ Володимеромъ марта 25, въ не-
дѣлю верьбную. Тое же[х] зимы[31] Пименъ[32] постави Павла, архиманьдрита Рожественаго, ||
епископомъ на Коломну; на тои же недѣле[33] въ вторникъ поиде Пименъ въ Царьгородъ[34], а л. 228 об.
князя великого утаився; се же въ 3 иде, да не приде назадь. Того же лѣта[35] родися ве-
ликому князю сынъ Костянтинъ, маия 16[36], а ему тогда болну сущу. И приказа сыну сво-
ему Василью старешинство[37] и великое княжение; а князю Юрью дастъ[38] Звенигородъ и Га-
личь со всѣмъ[39], иже преже то было[40] опришнее княжение; а князю Аньдрѣю[41] Можаескъ
да Белоозеро, такоже было княжение опришьнее; а князю Петру дастъ Дмитровъ. И уря-
дивъ[42] сыны своя, и целова ихъ и княгиню свою и бояръ[43] всѣхъ, сущихъ ту, и преста-
вися маия 19[44], въ среду, въ 2 часъ нощи; и положенъ бысть въ церькви архаггела Ми-
хаила, идѣже || отець его и дѣдъ. По немъ же преставися сынъ его Иванъ; преже того сынъ[45] л. 229
стареиши Данилъ преставися. Того же лѣта приѣха въ Новъгородъ Семенъ Лугвець Олгер-
довичь, а пригороды[46] же были за Нариманътомъ. Июля 21 загорѣся въ городѣ на Москвѣ
церковь святы Афонасеи о обѣде, и мало Кремль не весь выгорѣ, едва по вечерне[47] уга-

---

[1] литовскои. [2] априля. [3] недѣли. [4] и стоявше. [5] днiи. [6] и начя противу полчитися. [7] вехрѣ. [8] великаго князя смоленскаго. [9] іоанна. [10] поимаша. [11] и до. [12] своее. [13] априля. [14] того же лѣта *опущено*. [15] а *опущено*. [16] дщи. [17] тое же зимы *опущено*. [18] лятскіе. [19] и *опущено*. [20] 896. [21] царяграда. [22] фегнаста. [23] того же лѣта *опущено*. [24] владыка герасимъ коломенскiи. [25] іоан-на. [26] *прибавлено* 18. [27] афонасiи; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [28] и *опущено*; *далѣе* изнима. [29] желѣзехь. [30] 897; *далѣе* и *опущено*. [31] тое же зимы *опущено*. [32] *прибавлено* митрополитъ. [33] недели. [34] царьградъ. [35] того же лѣта *опущено*. [36] сынъ маiа въ 16 костянтинъ. [37] старѣишенство. [38] дастъ. [39] всѣмь. [40] было и. [41] ондрѣю. [42] уряди. [43] бояръ и. [44] в 9. [45] сынъ его. [46] преставися в новгородъ приѣха князь семенъ лугвень а олгердовичи на пригороды иже. [47] вечернiи.

[а] *Написано* лилитовьстеи. [б] *Вмѣсто второго* т *начато было* н. [в] *Такъ въ рукописи.* [г] *Эта буква написана подъ дугой, какъ цыфра.* [д] *Буква* е *и далѣе* зи *написаны по соскобленному.*

*

1389—92 сиша[1]. Сѣде на великомъ княжении въ Володимери князь Василеи Дмитреевичь, августа 15, а посаженъ царевымъ посломъ Шихоматомъ. Тогда же[2] бысть розмирье великому князю со княземъ Володимеромъ, и сѣде князь Володимеръ[а] въ Серпохове, а оттуду иде въ Торжекъ[3] и пребысть тамъ[4] нѣколико въ Теребеньскомъ, и тако умиришася. Сентября[5] 11
л. 229 об. преставися Пиминъ митрополитъ въ Царѣградѣ. Декабря 5 преставися княжа Володимерова мати Марфа и положена у Рожества на рвѣ, иже сама созда. Зимы тое по Крещении смирися князь велики со княземъ Володимеромъ и придастъ[6] ему къ его очине Волокъ да Ржеву. Генваря[б] 26 родися Володимеру сынъ Феодоръ.

В лѣто 6898[7]. Приде на Москву Кипреянъ[8] митрополитъ, и приятъ его князь велики съ честью. Приидоша[9] с нимъ два митрополита Гречина, Матфѣи Андрѣянопольски[в][10] и Нікандръ Гапяньскы, и епископи Русстии: на Ростовъ Феодоръ, емуже дастъ патреярхъ[11] архиепископью, на Суздаль Ефросимъ[12] архиепископъ, на Чрьниговъ Исакеи[13] епіскупъ, на
л. 230 Рязань Еремѣя, на Туровъ Феодосеи. Июня[14] 22 за горѣся на Москвѣ посадъ отъ нѣкоего Арменина Авраама, и нѣколко тысячь дворовъ сгорѣ[15]. Тое же[16] осени великого князя бояря[17], Александръ Поле, Александръ Белеутъ, Селиванъ, приѣхаша[18] изъ Нѣмець въ Новъгородъ со княжьною Софьею Витофтовною[19], а съ нею князь Иванъ Олгимантовичь; а[20] на Москву приидоша декабря 1, а поня ю князь велики Василеи генваря 9. Того же лѣта[21] царь Тахтамышь[22] посла на Вятку[23] царевича Бехтута, и взя ю, шедъ. Новогородци[24] и Устюжане, вышедъ въ насадѣхъ и въ укшуехъ[25], взяша Жукотинъ, а на Волзе гостеи пограбиша[26], възвратишася. Того же лѣта[27] князь Михаило Тферьскі отъятъ владычьство
л. 230 об. отъ Ефима[28], а Висленя иде къ Москвѣ[29]. Кипреянъ || митрополитъ ходи на Тферь, а съ нимъ два митрополита, Матфѣи и Никандръ, и епископи: Міхаило Смоленьскы, Стефанъ Пермьскы, Данило Звенигородьскы[30]; постави архиепископа[31] Тфері Арсения, августа 15, и[32] иде в Новгородъ Великы, а съ нимъ владыка Рязаньски[33].

В лѣто 6900. Кипреянъ постави Полотьску епископа Феодосия. Того же лѣта[34] преставися княгини Олгердова Ульяна, сестра Михаилова Тферьскаго, и[35] наречена въ черницахъ Марина, и положена въ[36] Кіевѣ въ печерѣ. Тогда же[37] преставися митрополитъ Матфѣи Гречинъ и положенъ у Чюда. Того же лѣта[38] преставися Павелъ, епископъ Коломеньскы[39], и поставленъ Григореи[40]. Тогда же преставися Тферьскы[41] владыка Василеи[г][42] и
л. 231 положенъ у Чюда. || Того же лѣта[43] иде въ орду князь велики Василеи ко царю Тахтамышу, июля 16. Тогда же[44] подписана церковь на Коломне. Сентября[45] 25 преставися преподобны[д] игуменъ Сергеи, а октября[46] 24 прииде изъ оръды князь велики, многу честь пріимъ[47] отъ царя, якоже ни единъ отъ прежнихъ князеи; прида[48] же ему царь Новъгородъ Нижнеи

---

[1] *далѣе, кончая* шихоматомъ, *написано киноварью.* [2] тогда же *опущено.* [3] и ѣде володимеръ въ серпоховъ а оттудѣ в торжокъ. [4] тамо. [5] генваря. [6] дасть. [7] 898. [8] киприянъ. [9] *прибавлено* же. [10] андрѣянопольскіи. [11] дасть патріархъ. [12] ефросинъ. [13] исакіи. [14] іюля. [15] и нѣколко тысячь дворовъ сгорѣ *опущено.* [16] же *опущено.* [17] бояре. [18] приѣхавше се. [19] витовною (*такъ*). [20] а *опущено.* [21] того же лѣта *опущено.* [22] тажхтамышь (*такъ*). [23] ватку. [24] новгородци. [25] ушкулѣхъ. [26] гостеи всѣхъ пограбивъ. [27] того же лѣта *опущено.* [28] ефиміа. [29] иде на москву. [30] *прибавлено* и. [31] епископа. [32] и *опущено.* [33] рязянскіи. [34] того же лѣта *опущено.* [35] и *опущено.* [36] на. [37] тогда же *опущено.* [38] того же лѣта *опущено.* [39] коломенскіи. [40] грігоріи; *далѣе* тогда же *опущено.* [41] тверскіи. [42] висленъ. [43] того же лѣта *опущено.* [44] тогда же *опущено.* [45] септемвріа. [46] сергіи декабря. [47] приемъ. [48] предасть; *далѣе* же *опущено.*

[а] *Буква* м *передѣлана изъ* и. [б] *Написано* гедваря, *съ* д *надъ строкой.* [в] *Написано* андрѣияропольски. [г] *Такъ въ рукописи. Нужно чит.* висленъ. [д] *Второе* п *переправлено изъ* б.

и[1] Городець со всѣмъ, і Мещеру и Торусу. Того же лѣта[2] посыла князь великы въ Новъ- 1392
городъ Ивана Всеволодича[3] и Данила Тимофѣевіча о черномъ бору и о грамоте, иже взяли —94
у митрополита, и целовали на томъ, иже не възятися[4] къ митрополиту о судѣхъ на Мо
скву, а судить ихъ владыка ихъ[5]; они же не послушаша, а грамоты не | отслаша, и бысть л. 231 об.
имъ въ томъ розъмирье. Того же лѣта[6] король Ягаило далъ Витофту велікое княжение Литовьское. Ноября 6 князь великы иде въ Новъгородъ Нижнеи и бысть тамъ до Рожества Христова, и възвратися, оставивъ намѣстника своего, Дмитрея Александровича[7] Всеволожа. Того же лѣта[8] преставися Данило Феоѳановичь[a 9], иже много служивъ князю великому въ ордѣ, и на Руси[10], по чюжимъ землямъ: и нареченъ въ черньцехъ Даніло же[11] и положенъ близъ дяди своего, Алексѣя митрополита, у Чюда. Того же лѣта[12] князь великы посла на Федорове недѣле[13] князя Володимера и брата князя Юрья, и много повоеваша волостеи Новогo||родьскыхъ[14] и възвратишася. л. 232

В лѣто 6901[15]. Убиша Новоторжьци доброхота нѣкоего у велікого князя, Новоторжьца Максима, на Великъ день; князь же великы посла, повелѣ привести убиець тѣхъ[16], и пріведоша ихъ 70 и казниша[17] ихъ розными муками. Того же лѣта Новогородци[18], со княземъ Романомъ Литовьскымъ и княземъ Костянтиномъ Белозерьскымъ, и[19] шедъ, взяша Кличенъ и Устюжню[20], а инии, пришедъ изъ Заволочья, взяша градъ Устюгъ и пожгоша, и церкви разграбіша, и стояша ту мѣсяць, и люди попленища и попровадиша и скоты по Двинѣ внизъ, а инии, шедъ, такоже Белуозеру сътвориша. | Того же лѣта Амуратовъ сынъ Челяби Турь- л. 232 об.
ской взя землю Болгарьскую и городъ ихъ[21] славныи Терновъ, и царя ихъ, и патреярха[22], и митрополита, и епископа плени, а мощи святыхъ пожьже[b], а въ церькви сборнои[23] мизгить учини. Того же лѣта[24] преставися братъ великого князя Иванъ[25], въ черньцехъ Асафъ, и положенъ у Спаса. Того же лѣта[26], пришедъ, Новогородци[27] великому князю добиша челомъ, онъ же дастъ[28] имъ миръ, а къ митрополиту грамоту отслаша. И посла князь великы въ Новъгородъ Феодора Кушьку[c 29], Ивана Уду и Селивана, и укрѣпиша миръ, а черноп боръ даша великому князю на всѣхъ властехъ Новогород| скыхъ[30]; а митрополичю послу л. 233
Дмитроку даша Новогородці[31] полъ 400 рублевъ, что ихъ[32] благословение привезлъ[33]. Того же лѣта княгини Евдокѣя[34] заложи на Москвѣ церковь[35] Рожество святыя Богородица, иже прицѣлъ имать Лазорь[36] святы, а преже бѣ тутъ древеная[37]. Тогда же зима бѣ студена, яко человѣци и скоти измираша[38].

В лѣто 6902[39]. Преставися князь Борисъ, маия 6, и положенъ в Суздалѣ[40]. Того же лѣта великого князя Дмитрея дчерь Марью[41] даша за князя Лугвеня Олгердовича, июля 14, на Москвѣ, в недѣлю всѣхъ святыхъ. Того же лѣта[42] Суздальские князи Дмітреевичи бежаша въ орду; и посла за ними[43] погоню, и не постигоша ихъ. Июля 9 родися | князю Володимеру л. 233 об.
сынъ Василеи. Того же лѣта[44] замыслиша на Москвѣ ровъ копати съ Кучькова поля въ Мо-

---

[1] и *опущено*. [2] того же лѣта *опущено*. [3] всеволожича. [4] зватися. [5] судить ихь владыка. [6] того же лѣта *опущено*. [7] олександровичя. [8] того же лѣта *опущено*. [9] феоѳановичь. [10] русіи и. [11] же *опущено*. [12] того же лѣта *опущено*. [13] на федоровои недѣли. [14] новгородскихъ. [15] 901. [16] посла по убіиць тѣхъ повелѣ привести. [17] казни. [18] муками новгородци. [19] и *опущено*. [20] взяша кличевнь и устюжну. [21] и градъ ихъ. [22] патриарха. [23] соборнои и. [24] того же лѣта *опущено*. [25] ивана. [26] того же лѣта *опущено*. [27] новгородци. [28] дасть. [29] кошку и. [30] новгородцкихъ. [31] новгородци. [32] и. [33] привезъ. [34] великаа овдотья. [35] *прибавлено* камену. [36] лазарь. [37] бѣ ту древяна; *далѣе* тогда же *опущено*. [38] изомроша. [39] 902. [40] суздаліи; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [41] дщерь марію. [42] того же лѣта *опущено*; *далѣе* суздальскіи. [43] *прибавлено* князь великіи. [44] того же лѣта *опущено*.

[a] *Буква* л *написана надъ строкой*. [b] *Написано* пожьжь. [c] *Написано* коушькоу.

1394—95 скву, и много бо[а 1] людемъ убытка: хоромы розметывая[2], ничего не доспѣша. Тое осени преставися архиепіскупъ Феодоръ Ростовьскы, ноября 28.

В лѣто 6903[3]. Родися великому князю сынъ Юрьи, марта 1[4]. Маня[5] 8 прощена бѣ нѣкая жена у гроба Петрова. Июня 4 начаша подписывати Рожество Богородици, мастеры Фоанъ[6] Гречинъ да Семенъ Черны. Того же лѣта[7] сгорѣ на Москвѣ на посадѣ нѣколко тысящь дворовъ[8]. Нѣкоторыи царь[9], именемъ Темирь Аксакъ, отъ восточныя страны, отъ
л. 234 Сіние[10] орды, отъ Шамархиискыя[11] земли въста и поплени мно||гы[12] земли: Чагадеи[13], Хорусане, Гулустане[14], Китаи, Синюю орду, Ширазы, Испаганъ[15], Орначь, Гилянъ, Всифлизи[б 16], Тевризи, Гурзустани[17], Обези, Гурзи, Бактата[18], Желѣзная Врата, Сурію[19], Вавилоньское царство, Севастию и Арменію[20], Дамаскъ и Сарай велики, и со всѣхъ сихъ дани, оброкы имаху[21], на воину с нимъ [ходя]ху[в 22] со тмочислеными полки. И[23] поиде на царя Тахтамыша, и одолѣ ему, и восхотѣ поити на Русь, на хрестьяньство[24] и, пришедъ[25], землю Рязаньскую взя[26] и князя поима, и люди помучи. То же слыша[27] князь велики, собра воя многы[28], поиде хъ[29] Коломне и ста у Оки на брезе, и[30] люди же во[г] мнозѣ[д] тузѣ[31] и
л. 234 об. печали суще, молящеся беспрестани Богу и пречистѣи его || Матери. Князь же [ве]ликы[е] съ Кипреяномъ митрополитомъ, боящеся[32] нахожения безбожныхъ, и посласта въ градъ Володимерь по чюдотворную икону пречистыя Владычица нашея[33] Богородица, юже бѣ писалъ Лука евангелистъ, зря на образъ ея, егда[34] еще в тѣле бѣ[35] на семъ свѣте[36]. Взяша ю оттуду на праздникъ[37] ея Успения, и егда бысть близъ града Москвы, и выиде митрополитъ изъ града далече со кресты[ж] и с чиномъ священничьскымъ въ стрѣтение ея, и князь велики съ прочими[38] князи и княгинями, и бояре, и вси людие, мали и велици[39], яко никтоже въ градѣ оста. И сътвориша молебное пѣніе, и слезы многы излиша[40], и обѣты воздаша; при-
л. 235 несше[41], поставиша ю[42] въ церкви пресвятыя Богородица || на Москвѣ. А Темирю[43] Аксаку стоящу на единомъ[44] мѣсте двѣ недѣли, егда же въ кои день и часъ прииде на Москву икона Пречистыя[45], въ тои часъ обыде его[46] страхъ и гроза, яко нѣкоего воиньства, отъ Руси грядуща[47], убояся и отъиде въ землю свою; сице бысть милосердие Владычне и пречистыя его Матери, скорые[48] помощници роду хрестьяньскому[49]. То же слыша[50], князь велики и все хрестьяньство[51] воздаша хвалу Богу и пречистѣи его Матери[52]; на мѣстѣ ономъ, идѣже икону стрѣтиша, церковь во имя ея[53] поставиша и манастырь[54] възградиша, и уставиша праздникъ празновати[55] августа 26. Того же лѣта[56] князь велики Витофтъ собра

---

[1] бѣ. [2] *прибавлено* а. [3] 903. [4] 30. [5] *прибавлено* въ. [6] мастери феоѳанъ. [7] того же лѣта *опущено*. [8] *далѣе прибавлено*: Въ лѣто 6903. Попущеніемъ нѣкіимъ Божіимъ, грѣхъ ради нашихъ, изыде горды, суровыи и безчеловѣчьныи и, да сице реку, не имыи вида человѣча, но весь мерзокъ и безобразенъ и немилостивыи, отъ восточныхъ странъ, иже отъ Агары отъ рода, Темирь, зѣло убо дыша, зѣло же хваляся на христіяны, на овца Христовы паствы, паче же и на самое Христово имя. [9] царь *опущено*. [10] синіа. [11] шамахіискіа. [12] много. [13] чегадае. [14] голустане. [15] испиганъ. [16] гилянъ изы шибрянъ шамахи севастію арзунумъ. [17] горзустани. [18] бактати. [19] асурію и. [20] *прибавлено* и. [21] дани и оброкы и. [22] с нимъ ходяху и. [23] и *опущено*. [24] русь и христіянство. [25] *прибавлено* в. [26] взя градъ елечь. [27] слышавъ. [28] многи. [29] къ. [30] и *опущено*. [31] тѣзѣ (*такъ*). [32] боящися. [33] владычици наша. [34] еда. [35] бѣ *опущено*. [36] *прибавлено* и. [37] празникъ. [38] *прибавлено* людми. [39] малии и велицін. [40] слезы мнози излияша. [41] *прибавлено* и. [42] и. [43] темирь. [44] единомъ. [45] пречистѣи и. [46] часъ его обыиде. [47] отъ руки (*такъ*) грядущаго. [48] скорои. [49] христіянскому на насъ грѣшныхъ. [50] слышавъ. [51] христіянство. [52] *прибавлено* и. [53] ея. [54] монастырь. [55] праздновати. [56] того же лѣта *опущено*.

[а] *Такъ въ рукописи.* [б] *Такъ въ рукописи.* [в] *Написано* хоу (*въ началѣ строки*). [г] *Это слово написано надъ строкой.* [д] *Буква* ѣ *передѣлана изъ* и. [е] *Написано* ликы. [ж] *Буквы* крст *написаны по соскобленному.*

воя многы[1], поиде, творяся на Темирь Аксака, || и приде къ Смоленьску. И ту выиде изъ 1395
града князь Глѣбъ Святославичь; онъ же, его чтивъ, и отпустивъ его[2], рекъ: «слышахъ въ —96
васъ[a], братие, неодиначьство; выидите[3] ко мнѣ, и азъ васъ разсмотрю въ правду»[4]. И вы- л. 235 об.
идоша вси къ нему из града, и съ бояры своими; онъ же, поимавъ ихъ, и[5] посла въ землю
свою, а посадъ пождьже[6] 6, а люди плени, а въ градѣ посади намѣстники своя[7], князя
Ямонта да Василья Борекова[8]; взятъ же бысть сентября[9] [a] 28. А князь Юрьи Святосла-
вичь въ то время у тьстя своего Олга на Рязани. Того же лѣта[10] князь великы Витофтъ
посла рать на Олга Рязаньскаго[11], и, шедъ, повоеваша землю его.

В лѣто 6904. Кіпреянъ[12] постави на Москвѣ Ростову епископа Григорья; се же[13]
бысть || уже въ Ростовѣ 36[14] епископъ. А се имена имъ: Ѳеодоръ, Фегностъ[15], Ѳеодоръ, Ла- л. 236
ріонъ, Леонтеи чюдотворець, Іарпонъ, Исаия[16] чюдотворець, Ефрѣмъ, Нестеръ, Леонъ, Лука,
Иванъ[17], Пахомеі[18], Симонъ, Кирьякъ, Митрофанъ, Кирилъ[19], Тарасеи[20], Игнатеи. Семенъ,
Прохоръ, Антонеи, Яковъ, Иванъ, Гаврило[21], Игнатеи, Петръ, Парѳенеи, Арсеніи князь,
Матѳѣи Гречинъ[22], архиепископъ Феодоръ, Грігореи, Ефрѣмъ, Феодосеи, Трифанъ[23], Васьянъ
Рыло. Того же лѣта князь великы ѣздилъ въ Смоленескъ, и митрополитъ съ нимъ, виде-
тися съ Витофтомъ; поѣхалъ за двѣ недѣли до Велика дни, да борзо възвратися, а митро-
политъ былъ тамъ полътора[24] года на Киеве, а ту постави въ Смоленьсце на Великъ день ||
епископа Насона. Апрѣля 23[25] преставися епископъ Стефанъ Храпъ Пермьскы и положенъ л. 236 об.
въ Спасе Милостивомъ на Москвѣ. Се же бысть пръвыи[26] тамъ епископъ, той бо и грамоту
сложи Пермьскую, гораздъ бо бѣ книгамъ и Гречьскои грамоте. Той же[27] идолы ихъ[28]
съкруши, крести же тамъ[29] еще въ попехъ люді многы[30], яко до тысящи, потомъ Пиминомъ
поставленъ въ епископы[31] и тамо изучи грамоте ихъ люди, и попы ставляше[32], церкви
многы[33]; родомъ же[34] Устюжанинъ, отъ клироса святыя Богородица, отца Семена и матери
Марьи; и грамоте научився, постриженся; въ попы же поставленъ отъ Герасима Коломен-
скаго, и потомъ грамоту Гречьскую изучи и языкъ Пермьскы, и азбуквы сложи, ихже отъ
вѣка не бывало, и вземъ благослове ине отъ святителя и шедъ въ невѣрныа, многы[35] научи л. 237
закону Божию. Того же лѣта[36] Олегъ Рязаньскы[37] ходи къ Любутьску[38], и, послав[b], отведе
его князь великы. Князь великы Ви[то]фтъ[c] о Покрове иде на Рязань. Олегъ[39] беже, онъ
же, попленивъ землю и люди изсѣкъ, а иныхъ съ собою взявъ, отъиде; тогда же былъ на
Коломне, и ту видѣся съ нимъ князь великы и многу честь дастъ[40] ему. Того же лѣта[41]
князь великы[42] Василеи Ивановичь Смоленьскы и Патрекѣи[43] Наримантовичъ приѣхаша въ
Новъгородъ, и приняша ихъ. Тогда же[44] князь великы, по Витофтову слову, посла въ
Новъгородъ, веля имъ міръ разврещи с Немци, и не послушаша, но рекоша[45]: «намъ[46]

---

[1] многи. [2] чтивъ отпусти. [3] васъ въ братіи неодиначество то выидѣте. [4] *прибавлено* они же мняще правду. [5] и *опущено*. [6] пожже. [7] свои. [8] борѣикова. [9] септемврія. [10] того же лѣта *опущено*. [11] рязянского. [12] 904 киприянъ. [13] же *опущено*. [14] 35. [15] фегнастъ. [16] ісаіа. [17] іоаннъ. [18] пахоміи. [19] *прибавлено* кирилъ. [20] тарасіи. [21] антоніи іаковъ (*такъ*) іоаннъ гаврилъ. [22] бечинъ (*такъ*). [23] феодосіи трифанъ; *далѣе* васьянъ рыло того же лѣта *опущено*. [24] былъ тамо полъ 2. [25] априля 18. [26] 1. [27] *прибавлено* и. [28] *прибавлено* изжде. [29] тамо. [30] многна. [31] потомъ пиминъ въ епископы поставленъ. [32] *прибавлено* и. [33] многи. [34] *прибавлено* бѣ. [35] и многи. [36] того же лѣта *опущено*. [37] рязянскіи. [38] люботску. [39] *прибавлено* же. [40] въздасть. [41] того же лѣта *опущено*. [42] великы *опущено*. [43] патрікіи. [44] тогда же *опущено*. [45] рѣша. [46] *прибавлено* господине.

[a] *Буква* ъ *и слѣдующее далѣе* б *передѣланы изъ* т. [b] *Буква* д *надъ строкой*. [c] *Буква* т *передѣлана изъ* ь. [d] *Буква* п *передѣлана изъ* о. [e] *Написано* впфтъ.

1396 —98 л. 237 об. съ тобою миръ свои, а съ Немци инои [1], а с Ві|тофтомъ инъ»; бѣша бо и Витофтовы послы съ великого князя послы. Сентября [2] 15 родися великому князю сынъ Иванъ.

В лѣто 6905 [3]. Преставися на Москвѣ епископъ Смоленьскы Даніилъ и положенъ у Чюда. Двиняне дашася великому князю, онъ же разверже миръ съ Новымъгородомъ; оні же посылаша къ нему владыку Ивана [4] и посадниковъ, и отпусти ихъ безъ миру. Того же лѣта [5] князь Александръ Ивановичь, внукъ князя Михаила Тферьского [6], женися у князя Феодора [7] у Моложьскаго Михайловича, в недѣлю всѣхъ святыхъ. Князь [а] Иванъ Всево[ло]дичь [б] ѣха со Тфері на Москву, а къ дяде [8] своему, князю Михаилу, сложи цѣлованіе; князь же ве-
л. 238 лики приятъ его с честью и дастъ ему Торжекъ [9]. || Тое же осени, сентября [10] 23, женися на Москвѣ и поя сестру великого князя Настасью. Въ 7 октября Кипреянъ [11] приѣха [12] на Москву. Того же лѣта [13] князь Иванъ Михайловичь Тферьскы иде [14] къ Витофту, съ женою и зъ дѣтми, бѣ бо за нимъ сестра Витофтова, и, тамъ [15] много бывъ, возвратися съ честью, одаренъ. Сентября [16] 8 Кипреянъ [17] постави Перми епископа Исакья.

В лѣто 6906 [18]. Царь Татарьскы Боазытъ [19], Амуратовъ сынъ, пришедъ, оступі Царьго-
родъ [20] со многими силами, и [21] по морю и по суху, и стоя 7 лѣтъ, но не взя его, а прочия [22] грады Гречьския поплени. Тогда же князь великы [23] зъ братьею посла въ Царьгородъ [24]
л. 238 об. многу милостыню оскудѣния ради [25], || съ черньцомъ Родіономъ Ослебятемъ, иже бысть [26] боринъ Любутьски [27]; такоже и князь [28] Міхаило Тферьскы, съ протопопомъ Даніломъ. Царь же и патреярхъ благодариша [29] ихъ по велику и присланіа къ [30] великому князю икону чюдну белоризці. Того же лѣта [31] Новогородци, Тимофѣи Юрьевичь и Юрьи Дмитреевичь и Василеи Синеи, въ 3000-хъ ходиша и повоеваша Бѣлоозеро [в] [32], а зъ города окупъ взяша 60 рублевъ; такоже и Кубену и Галичь и Устюгъ, Орлецъ [г], взяша 2000 рублевъ да 3000 конеи [д] а у [е] [33] намѣстника у великого князя взяша присуды [34] и пошлины, а самого пустиша въ
л. 239 Русь; а зъ гостеи Низовьскыхъ взяша окупъ 300 рублевъ; а воеводу Двин|ского [ж] Ивана Микитина пріведе [35] въ Новъгородъ, кинуша въ Волховъ; а братъ [з] его Анъфалъ [и] бежа съ пути въ Устюгъ, а Гарасима и Родіона [36] постригоша въ черньци. Того же лѣта Новогородци [37] посылаша [38] к великому [і] князю бити челомъ посадника Иосифа Азарьиніча и тысячьскаго Ивана [39] Костянтиновича, со многыми людми [40]: и пожалова ихъ, дастъ имъ миръ, и посла имъ в себя [41] мѣсто брата, князя [42] Андрѣя, а во Пъскове [43] Ивана Всеволодича Тверьского. Царь Темирь Кутлуи согна Тахтамыша, сѣде [44] на царстве въ Сарае, а Тахтамышь сослася съ Витофтомъ и прибеже въ Киевъ съ двема сыны и царицами. Тое же [45]
л. 239 об. зимы княгини вели|кая Софья была въ Смоленьсце и зъ дѣтми, у отца и у матери, двѣ не-

---

[1] инъ. [2] генваря. [3] 905. [4] іоанна. [5] того же лѣта *опущено*. [6] тверскаго. [7] у федора. [8] дяди. [9] торжокъ. [10] септемврія. [11] киприянъ. [12] *прибавлено* с киева. [13] того же лѣта *опущено*. [14] ѣзди. [15] тамо. [16] генваря. [17] киприянъ. [18] 906. [19] царь турскіи баазытъ. [20] царьградъ. [21] и *опущено*. [22] прочіи. [23] великіи и. [24] царьградъ. [25] *прибавлено* ихъ. [26] былъ. [27] любутскіи. [28] князь *опущено*. [29] и патріархъ благодари. [30] къ *опущено*. [31] того же лѣта *опущено*; *далѣе* новгородци. [32] василеи синець во 3000 ходиша и повоеваша бѣлоозеро. [33] устюгъ а орлець взяша и разкапаша и на двинянехъ окупъ взяша 2000 рублевъ да 3000 конеи а у. [34] присудъ. [35] приведъ. [36] радіона. [37] новгородци. [38] *прибавлено* к. [39] иосифа захаріинича и тысяцкого ананію. [40] со многими дары. [41] себѣ. [42] князя *опущено*. [43] псковъ. [44] и сѣде. [45] же *опущено*.

[а] *Написано* ккнязь. [б] *Написано* всеводичь. [в] *Исправлено по Увар. списку. Въ Ермол. написано*: въ 3000-хъ рублевъ такоже шабено озеро. [г] *Написано* корлеца (*или* і с орлеца, *хотя надъ* і *въ рукописи нѣтъ точекъ*). [д] *Написано* кон, *съ* н *подъ титломъ*. [е] *Вмѣсто* а у *написано* лоук, *съ* к *подъ титломъ*. [ж] *Написано* двпнского. [з] *Буква* ъ *передѣлана изъ* а. [и] *Буква* ъ *передѣлана изъ* а. [і] *Написано* в велікому.

дѣли и приде на Москву со многыми дары; принесе же иконы, обложены златомъ и сребромъ, и часть страсти [1] Спасовыхъ, иже давно были принесены изъ Царяграда въ Смоленескъ. 1398 1400

В лѣто 6907 [2]. Преставися великая княгині Марья Семенова, марта 17, въ черницахъ Ѳетинія, и положена въ манастырѣ [3] у Спаса на Москвѣ. Маия 15 преставися Марья, княгини Лугвенева, сестра велікого князя [4]; привезше, положиша ю на Москвѣ, въ Рожествѣ Богородици каменомъ. Того же лѣта подписана на Москвѣ церковь архаггелъ Михаилъ, а мастеръ Ѳоанъ Гречинъ. Того же || лѣта [5] князь Семенъ Дмитреевичь Суздальскы, пришедъ л. 240
съ царевичемъ Ентякомъ [6], взя Новъгородъ Нижнеи лестью и целованиемъ [7], октября 25. И то слышавъ князь великы, собравъ силу многу, и посла брата своего, князя Юрья; и, шедъ, взяша Болгары Великыя, и Жукотинъ, и Казань, и Кермьчюкъ [8], и всю землю ту плениша, и воева 3 мѣсяци, и възвратишася въ землю свою [9].

В лѣто 6908 [10]. Женися князь Юрьи Дмитреевичь у князя Юрья Святославича на Москвѣ, поятъ дчерь [11] его Настасью. Того же лѣта князь великы Втофтъ рече царю Тахтамышу: «азъ [12], шедъ съ силою своею, посажу тя на царствѣ, а ты меня [13] посади || на ве- л. 240 об.
ликомъ княжении Московьскомъ и на всеи Руси». И собра [14] силу велику: Немци, Ляхы, Жомоть, Волохы [15], Подоляне; единыхъ [16] князеи бѣ 50 [17], а царь Тахтамышь дворомъ своимъ, и поидоша на царя [3] Темирь Кутлуя. А Темирь Кутлуи, со всею силою Татарьскою, приде противу имъ [18], и срѣтошася на Бърьскле рецѣ, и бысть имъ [19] бои августа 12. И победи Темирь [20] Кутлуи Витофта и всю силу его, и многое множество ту избіша Витофтовы рати [21], а самъ въ мале утече, а Тахтамышь бежа съ [22] своими Татары [23], мъного же зла учини земли Литовьскои. А Темирь Кутлуи приде хъ Кыеву и взя окупъ съ него [24] 3000 рублевъ, а Татаръ [25] || своихъ распусти [26] воевати; и ходиша до Лучьска, пленяще и секуще и л. 241
жгуще, и много зла сътворивъ земли Литовьскои, и Темирь Кутлуи отъиде [27]. Избиша же тогда князеі: Андрѣя Олгердовича Полотьскаго, брата его Дмитрея Дьбряньскаго [28], Ивана Дмитреевича Кидыря, Андрѣя пасынка Дмитреева, Ивана Влашьковича [б 29], Ивана Борисовича Киевьскаго, Глѣба Святославича Смоленьскаго, Лва [в] Корнядовіча [30], Михаила [31], Семена Васильевичевъ, Михаила Подберезскаго [32], брата его Александра, и [33] Михаила [г] и Дмитрея [д] Даниловичевъ, Феодора Патрекѣевича Волыньскаго, Ямонта Толунтовича [34], Ивана Юрьевича Бѣльского, Сытка [е] Краковьского. Того же лѣта, || августа 26, преставися князь Михаило л. 241 об.
Тферьскы, нареченны въ мниньскомъ чину Матѳѣи, и положенъ въ Спасе, наутрѣ [35] в среду, живъ 66 лѣтъ. И по его животѣ братаничь его князь Иванъ [ж] Всеволодичь [з] съ сыномъ его Иваномъ сослася [36], иде на Тферь [37] со княгинею и съ бояры [38], взяша миръ межи себе. Ноября 1 преставися великого князя сынъ Юрьи и положенъ въ Архаггеле [39].

---

[1] страстеи. [2] 907. [3] манастыри. [4] *прибавлено* и. [5] богородици на каменомъ подписывана церковь архаггелъ михаилъ на москвѣ а мастеръ феофанъ грекъ. [6] антякомъ. [7] нижніи лестію целова к нимъ. [8] керменчюкъ. [9] плѣниша а татаръ плѣниша а иныхъ избиша и воевавъ 3 мѣсяци възвратишася. [10] 908. [11] москвѣ поя дщерь. [12] язъ. [13] мене. [14] собравъ. [15] велику нѣмець литву ляхи жемоть волохи. [16] единѣхъ. [17] 8. [18] тотарскою противу имъ поиде. [19] имъ *опущено*. [20] темерь. [21] избиша рати витовтовы. [22] съ *опущено*. [23] тотары. [24] кутлуи приеде къ киеву и взя съ него окупъ. [25] тотаръ. [26] роспусти. [27] до лучска плѣнящи и сѣкущи и жгущи и мно (*ошиб.*) зла створивъ темирь кутлун земли литовскои и отъиде. [28] брянско (*такъ*). [29] евлашковича. [30] авакоріа давидовичя. [31] *прибавлено* и. [32] *прибавлено* и. [33] и *опущено*. [34] толунтовичя. [35] наутрѣи. [36] *прибавлено* и. [37] тверь. [38] *прибавлено* и. [39] архаггелѣ.

[а] *Буква* ц *передѣлана изъ* р. [б] *Послѣднее* а *передѣлано изъ* ь. [в] *Написано* ава. [г] *Послѣднее* а *передѣлано изъ* ь. [д] *Написано* дмтрея. [е] *Такъ въ рукописи. Въ Соф. 1* Въспытко, *Соф. 2* Сытника, *Воскр.* Луспытко. [ж] *Слова* и по его животѣ... Иванъ *вписаны другой рукой въ оставленное писцомъ пустое мѣсто, хотя, повидимому, тѣми же чернилами.* [з] *Буква* и *передѣлана изъ какой то другой буквы.*

1401 —02 В лѣто 6909 [1]. Въ Тферп [2] сѣде на княженіи Иванъ Михаиловичь. Того же лѣта [3] принесены быша [4] на Москву [5] страсти Спасовы изъ Суздаля, иже былъ принеслъ епископъ Денисеи [6] и зазданы были въ стенѣ, сего лѣта найдены быша, ихже срѣте [7] у Москвы весь
л. 242 градъ съ кресты. Тое же зімы [8] женися на Москвѣ князь || Иванъ Володимеровичь у князя Феодора Олговича Рязаньскаго [9], поятъ дчерь [10] его Василису. Тогда же [11] умре царь Темирь Кутлуи, а Шадибекъ седе на [a] царьствѣ. И [12] царь Темирь Аксакъ посыла сына своего [13] бороніті Царяграда, он же, бивъ Турковъ, възвратися. Того же лѣта [14] въ Смоленьсцѣ крамола бысть: инии Витофта хотятъ [15], а иніи вотчича хотятъ [16], князя Юрьа Святославича; а сеи, пришедъ [17] ко граду со тьстемъ своимъ Олгомъ Рязаньскымъ [18], и сослася съ ними, они же предашася ему, не могуще трьпѣти василия Ляховъ. И уби тогда [19] въ градѣ князя Романа Михаиловича [20] Дбряньскаго, а княгиню его отпусти, и бояръ изби Смоленьскыхъ и
л. 242 об. Дбряньскыхъ, | которыи [21] не хотѣли его, и седе на своеи отчине [22], августа мѣсяца. Витофтъ же тоя осени приде на него [23] и много бися [24] у града, не взя его, отъиде, вземъ [25] перемирье. Того же лѣта [26] Иванъ Александровичь да Феодоръ Глѣбовичь найдоша княгиню Семенову Дмітреевича Александру в Татарьскои земли, на месте Цибирці, у церкви [27] Николы. юже поставілъ Татаринъ [28] Хазибаба, и пріведоша ю на Москву, и сѣде на дворѣ Белеутове. Въ 20 [29] октября помрачися солнце, и бысть тма, и явися на небеси серпъ, и потомъ солнце явися, кровавы луча испущая съ дымомъ.

В лѣто 6910 [30]. Мѣсяца марта на западе вечернемъ и зори [31] звѣзда немала копеинымъ
л. 243 образомъ, врьху же ея [32] аки луча сияше, на въстоце во||сходяще, на лѣтнемъ западе являшеся по 12 дней. Тоя же зимы [33], марта 26 [34], преставися князь Иванъ Всеволодичь Тферьскы [35], положенъ въ Спасе, а отчину свою приказа князю Александру Ивановичю. Тоя же весны [36], маия 6, преставися владыка [б] Михаило Коломеньскы [37] и положенъ въ Троици, в Сергееве манастырѣ [38]. Того же лѣта князь Ярославъ Олговичь Рязаньски [39] иде ратью на Дбрянескъ [40], и срѣте его князь Лугвень [41] и Александръ Патрскѣевичь Стародубьскы, и побиша [42] у Любутьска, и самого поимавъ, приведо[ша] [в] къ Витофту и, оковавъ его, въврьгоша [43] въ темницю; и бысть въ нем 3 лѣта въ велице нужи, донележе [44] даша на немъ 2000
л. 243 об. рублевъ. Того же лѣта [45], июля 5, преставися || Олегъ Рязаньскы Яковъ, въ черньцехъ Иоакимъ [46], положенъ на Солоще [47]. Тогда же князь Семенъ Дмитреевичь Суздальскы слыша [48], яко княгини его и з дѣтми поимана и казна взята, а самъ бѣгаша по Татарьскымъ [49] мѣстомъ, и посла къ великому князю с челобитьемъ [г] и съ покорениемъ; и дасть [50] ему опасъ. Онъ же приде на Москву, князь же великы пожалова его [51]. Иде съ Москвы на Вятку, со княгинею [д] и дѣтми [52], и пребывъ тамъ [53] 5 мѣсяць, и [54] преставися декабря 21 [55]. Служи

---

[1] 909. [2] твери. [3] того же лѣта *опущено*. [4] быша *опущено*. [5] москвѣ. [6] деонісіи. [7] стрѣте. [8] тое же зімы *опущено*. [9] рязянскаго. [10] дщерь. [11] тогда же *опущено*. [12] и *опущено*. [13] своего *опущено*. [14] того же лѣта *опущено*. [15] хотяху. [16] хотятъ *опущено*. [17] пришелъ бѣ. [18] рязянскимъ. [19] ту. [20] михаила романовичя. [21] смоленскихъ и брянскихъ которые. [22] вотчинѣ. [23] нань. [24] бився. [25] вземь. [26] того же лѣта *опущено*. [27] *прибавлено* святаго. [28] тотаринъ. [29] 29; *далѣе* октября *опущено*. [30] 910 [31] марта являшеся на западе в вечернѣ зари. [32] ея *опущено*. [33] тоя же зимы *опущено*. [34] 27. [35] рязанскіи и. [36] тоя же весны *опущено*. [37] коломенскои. [38] у троици в сергіевѣ монастыри. [39] *прибавлено* и. [40] брянескъ. [41] лугвенъ. [42] стародубскіи побиша и. [43] вергоша. [44] дондеже. [45] того же лѣта *опущено*. [46] рязянскіи яковъ а въ черньцехъ іакимъ и. [47] солодищи; *далѣе* тогда же *опущено*. [48] слышавъ. [49] самъ бѣгаше по тотарскимъ. [50] дастъ. [51] *прибавлено* и. [52] з дѣтми. [53] тамо. [54] и *опущено*. [55] 25.

[а] *Далѣе зачеркнута буква* р *и часть какой-то другой буквы, начатой писцомъ.* [б] *Буква* к *написана съ поправкой.* [в] *Написано* приведо. [г] *Написано* челобьтьемъ. [д] *Буквы* ею *передѣланы изъ* и.

же[1] сеи в ордѣ четыремъ царемъ[2] 8 лѣтъ[a]: Тахтамышу, Темирь Аксаку, Темирь Кутлую, 1402
Шадибеку, а все добиваяся своее[3] отчіны и рать подъимая на великого князя, но не —05
успѣ ничтоже.

В лѣто 6911. Июля[4] 9 преставися || Сава, епископъ Сараискы. Того же лѣта[5] Витофтъ л. 244
посла к Вязме князя Семена Лугвеня[6]; онъ же, шедъ, взя Вязму, а князя Ивана Святославича изыма и пріиде къ Витофту. Тое же осени[7] женися князь Андрѣи[8] Дмитреевичь у князя Александра Патрекѣевича на Москвѣ и поя дчерь[9] его Огрофѣну. Тогда же[10] князь Иванъ Михаиловичь Тферьскы посла рать на брата Василья хъ Кашину, он же беже на Москву, а градъ его взяша; и потомъ смири ихъ[11] князь великы Василеи Дмитреевичь. Тое же[12] зимы преставися князь Василеи Дмитреевичь Городецкі.

В лѣто 6912[13]. Князь великы Витофтъ Олгердовичь[14], съ Корибутомъ и[15] с Лугвенемъ и[16] со Швітригайломъ, со многою силою, || иде к Смоленьску, а князь Юрьи затворися л. 244 об.
въ немъ[17]; и стоя весну всю Витофтъ, и[18] много бився и тружався, и пушками бивъ, но не може взяти, стоявъ 7 недѣль, и отъиде. Князь же[19] Юрьи сослася с великымъ[20] княземъ Васильемъ и иде на Москву, а приказа себе ждати на три срокы[21], оставивъ княгиню и з дѣтьми, и би челомъ велікому князю, даяся ему[22] со княженіемъ своимъ; и не пріятъ его Витофта дѣля, тьстя своего. А въ то время пріиде Витофтъ опять къ Смоленьску, люди же изнемогоша отъ глада, а князь Юрьи на срокы[23] не приіде, и предаша[24] градъ Витофту іюня 26. Онъ же, вшедъ въ градъ, княгиню Юрь[ѣ]еву и князеи Смоленьскыхъ[25], поимавъ, л. 245
посла въ Литву, а бояре, которыи[26] хотѣли добра князю своему, расточи, а иныхъ перемучи, а градъ Ляхомъ предавъ, отъиде. То[27] слышавъ, князь Юрьи беже съ сыномъ Феодоромъ въ Новъгородъ, и прияша его. Того же лѣта часы поставлены на великого князя дворѣ, чернець дѣлалъ Лазарь Сербинъ. Того же лѣта[28] постави Кыпреянъ[29] митрополитъ игумена Борисоглѣбьско[го][6] Тимофѣя епископомъ Сараю. Тое же зимы[30] отпусті Кыпреянъ[31] въ Новъгородъ епископа Ивана, а сидѣ[32] въ нятьи на Москвѣ 3 лѣта и[33] мѣсяць, у Николы[34] Стараго. Июля 20 Кипреянъ иде къ Витофту да и на Кыевъ[35]. Тое же[36] зимы князь Володимеръ || жени сына Семена Новосильского. Ѳевраля 13 преставися епископъ Коломеньскы л. 245 об.
Григореи. Князь[в] Василеи Кашиньскы[г] ѣде на Тферь, и поима его братъ Иванъ[д][37] и бояръ его, а Юрьи Всеволодичь беже на[е] Москву со Тфери. Тое же[38] зимы преставися архимандритъ Ефимеи[39] Суздальскы; сия же зима была безъ снегу вся, розводье было до великого заговенья, на роскалье масленица[40].

В лѣто 6913. Апрѣля[41] 17 князь Иванъ Михаиловичь помирися съ братомъ Васильемъ, выпустивъ его; иде[42] въ Кашинъ, и[43] по трехъ[44] мѣсяцехъ опять бысть межи[45] нелюбье, и беже князь Василеи на Москву, а князь Иванъ посла на Кашинъ намѣстники свои[46], и

---

[1] же *опущено*. [2] 4-мь царемь. [3] своея. [4] лѣто 911 іюня. [5] того же лѣта *опущено*. [6] лугвена. [7] витовту въ 8 октября. [8] ондрѣи. [9] дщерь. [10] тогда же *опущено*. [11] ихь. [12] же *опущено*. [13] 912. [14] со олгердовичи. [15] и *опущено*. [16] и *опущено*. [17] въ немъ *опущено*. [18] и *опущено*. [19] же *опущено*. [20] великимь. [21] сроки. [22] ему и. [23] сроки. [24] предашася. [25] смоленскихъ. [26] а бояръ которіи. [27] то же. [28] того же лѣта *опущено*. [29] киприянъ. [30] тое же зимы *опущено*. [31] кипреянъ. [32] архиепископа іоанна а сѣде. [33] и 6. [34] *прибавлено* у. [35] киевъ. [36] же *опущено*. [37] іоаннъ. [38] же *опущено*. [39] еуфиміи. [40] великаго заговеина а роскаліе на масленицѣ. [41] 913 априля. [42] и иде. [43] и *опущено*. [44] 3. [45] межь ихь. [46] посла намѣстники свои на кашинъ.

[a] *Слова* служи же сеи... лѣтъ *вписаны другой рукой въ оставленное писцомъ пустое мѣсто, повидимому, тѣми же чернилами.* [б] *Написано* борисоглѣбьско. [в] *Написано* ккнязь, *при чемъ первое* к *киноварное.* [г] *Буква* и *переправлена изъ* а. [д] *Написано* ивана. [е] *Вмѣсто* н *начато было* м.

1405 много зла сътвориша продажами || и грабежомъ [1]. Того же лѣта мнози громи быша. Тогда
—06 же [2] Витофтъ поиде хъ королю Ягаилу, а Ягаило къ нему, и снидошася въ граде Милолюбе,
л. 246 ту же бѣ [3] Киприянъ митрополитъ; и, бывъ недѣлю, разидошася [4]. Того же лѣта мітрополитъ [5] Волыньскои землі постави [6] попа Гоголя, а с Туровьского епископа сня санъ Антония [7], по повелѣнию Витофтову, и веде его на Москву, и посла его [8] на Симаново. Того же лѣта [9], въ 1 октября священа [10] бысть церковь на Симанове камена, еже заложи Феодоръ Симановьскы, а сверши ея [11] князь великі Василеи въ 26 [12] лѣто по заложении. Генваря 1
л. 246 об. Киприянъ прiиде ис Кыева [13] на Москву, бывъ годъ и 5 мѣсяць. Зимы тое на || миру Витофтъ взя воиною Пъсковьскы городокъ [Ко]лужу [a] [14], а грамоту крестную Пъсковскую присла въ Новъгородъ, а подъ Бороничемъ стоялъ 2 [15] дни и отъиде, волости повоевавъ, а люди посѣкъ и въ полонъ поведе. Пъсковичи же съ Новогородци [16] ѣздиша на Москву къ великому князю жаловатися, и посла имъ брата, князя [17] Петра, на помочь.

В лѣто 6914 [18]. Князь великы разверже миръ с Витофтомъ за Пъсковичи и посла воевати земли Литовскые [19]. Того же лѣта прiѣха изъ Литвы служити великому князю князь Александръ Нелюбъ, сынъ княжь [20] Ивановъ Олгимантова [21], а съ нимъ много Литвы и Ля-
л. 247 ховъ; и дастъ ему князь великы Переславль [22]. Тогда же помирiшася князи Тферьскые [23], Иванъ [б] с Васильемъ. на Троицинъ день. Того же лѣта [24] гибе мѣсяць передъ [в] [25] раннею зорею [26], и бысть яко кровь на мѣсте его, и заиде, не исполнившеся. Июня 16, въ 4 часъ дни, погыбе [27] солнце, и остася его яко трехъ днеи [28] мѣсяць, и бысть мрачно и темновидно [29], доволне часа [30] исполнися. Того же лѣта, по Петрове дни [31], въ Нижнемъ Новѣгородѣ [32] бысть буря и вихоръ, и вземъ человѣка на лошади и с колесницею и понесе [33], дондеже невидимъ бысть; на другі [34] же день обретоша на другои сторонѣ реки великыя Волгы [35] колесницю его, на высоцѣ древѣ висящу, а лошадь мертва на земли лежаше, человѣка же безъ вести
л. 247 об. не бысть. || Того же лѣта [36] Киприянъ митрополитъ постави епископа на Коломну, архимандрита Ларiона [г] Симановьского, августа 26. По двою же [37] недѣляхъ постави Митрофана Суздалю на Голянищовѣ, а ужь [38] бѣ боленъ. Князь великы собра воя многі, поиде на Витофта сентября 7 и ста на Плаву [39]; прииде же ему помощь [40] отъ царя Шадибека, а Витофтъ съ своею сілою, пришедъ, ста [41] на Пашкове Гати; и стоявъ немного, разидошася, вземъ [42] годъ перемирье. Сентября 16 преставися пресвященныи митрополитъ Киприянъ, бывъ въ митрополитехъ 30 лѣтъ безъ полутретья мѣсяца. Написа же прже преставления своего за 4
л. 248 дни грамоту чюдну прощалную [43], и нынѣ || по немъ [д] [44] пишу[тъ] [е] и прочии митрополиты [45], и прочитають, егда въ гробъ въкладающе [46]; положено бысть тѣло его въ церкви святыя Богородица на Москвѣ. Тое же осени Пъсковичи, собрався, идоша воевати Немецкые [47] земли,

---

[1] *прибавлено* того лѣта подписывали церковь благовещенiе на князя великого дворѣ 1-ю. [2] тогда же *опущено*. [3] бѣ и. [4] бывъ и люди разыдошася; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [5] *прибавлено* въ. [6] *прибавлено* володимерю епископомъ. [7] епископа антонiа сня санъ. [8] его *опущено*. [9] того же лѣта *опущено*. [10] священна. [11] ея *опущено*. [12] 26-е. [13] кипрeянъ митрополитъ прiиде съ киева. [14] витовтъ взявъ силою псковскiи городъ колужу. [15] подъ вороночемъ стоявъ два. [16] новгородци. [17] князя *опущено*. [18] 914. [19] литовскiе; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [20] княжо. [21] олгимунтовъ. [22] переяславль; *далѣе* тогда же *опущено*. [23] тверскiи. [24] того же лѣта *опущено*. [25] передъ. [26] зарею; *далѣе* и *опущено*. [27] погибе. [28] остася яко 3-хь днiи. [29] тмовидно. [30] часу. [31] того же лѣта по петрове дни *написано киноварью*. [32] *прибавлено* и. [33] с колеснiцами и понесъ. [34] другои. [35] реки великия волги. [36] того же лѣта *опущено*. [37] же *опущено*. [38] на голѣнищовѣ а уже. [39] плавѣ. [40] же помочь. [41] и ставъ. [42] разыдошася вземь. [43] пращалную. [44] немь. [45] митрополити. [46] вкладывающе. [47] немецкiе.

[а] *Написано* лоужу. [б] *Написано* ивана. [в] *Такъ въ рукописи*. [г] *Вмѣсто* н *написано было* л. [д] *Написано* немы. [е] *Написано* пишоу.

и срѣте ихъ рать Немецкая на рецѣ на Сѣрице[а 1], октября 2; и поможе Богъ Пъсковичемъ: 1406
многыхъ[2] избиша, гоняще на 20-ти верьстахъ, изымаша[3] многыхъ, и придоша хъ Кире- —08
пегѣ, хотяще къ Юрьеву Немецкому. И срѣте[4] ихъ Акортъ, местерь[5] Ризьскы, со всѣмъ Поморнемъ Немецкымъ, за Селиловымъ побопщемъ; и бысть имъ бои великъ, и поможе Богъ Пъсковичемъ, а местерь[6] побѣже въ мале, и гониша[6] за нимъ [ми]мо[в] Керепеги[7], секуще ихъ, и во||звратишася со многою корыстью, и многыхъ[8] Немець приведоша въ землю свою. л. 248 об.
Того же лѣта[9] женися князь Петръ Дмитреевичь на Москвѣ, поятъ Полуехтову дчерь[10] Васильевича. Тое же зимы царь Шадибекъ убі Тахтамыша в Симъборискои[г 11] земли. Князь Юрьи Святославичь[12] приnде изъ Новагорода на Москву, и дастъ[13] ему князь великы Торжекъ[14]; он же уби тамъ[15] служаща[16] ему князя Семена Мьстіславича Вяземьского; взя[17] княгиню его Ульяну, хотя быти съ нею, и яко леже[18] съ нею, она же, иземши[19] ножь, и удари его въ мышцю; онъ же, възярився, и[20] уби князя ея Семена, а еи повелѣ руцы и ногы осѣчи[21] и в реку въврещи, и бежа самъ къ ордѣ, не мога срама трьпѣті, || и горкаго безъ- л. 249
времения[22], и безчестия, и студа. Того же лѣта[23] князь великы Пъскову на помочь[24] пусти на Немци брата, князя Костянтина[д], просиша бо его.

В лѣто 6915[25]. Благовѣщение бѣ въ великыи пятокъ. Тое же весны великая княгини Евдокѣя[26] Дмитреева заложи церковь камену Възнесение на Москвѣ. Маия 20 Литва взяша Одуевъ[27]. Того же лѣта бысть знамение на Похрѣ[е 28]: nде кровь отъ иконы святыа Богородица. Июня 7 преставися велікая княгини Евдокѣя, нареченная[29] въ мнишьскомъ чину Ефросинья, и положена бысть въ манастырѣ[30] у Вознесения, въ церкви, юже сама[31] заложила. Тогда[ж] же[32] князь Костянтинъ Дмитреевичь ходи на Немци ратью со Пъсковичи: и[33]
много || повоева, и поплени и изсече, и городъ взя, именемъ Язвинъ. Того же лѣта[34] престал. 249 об.
вися Фегностъ[35], епископъ Рязаньскы[36]. Князь Иванъ Тферьскы иде[37] по Волзе въ судѣхъ, а въ то время изгони[38] Шадибека Булатъ Салтанъ. Августа 6 поиде князь великы на Витофта и взя градъ[39] Дмитровець и сождьже[з 40], а Витоотъ поиде противу имъ[41], у Вязмы смиришася. Сентября[42] 14 преставися князь Юрьи Святославичь въ Рязаньскои земли, в пустыни, въ манастыри у. нѣкого[43] игумена, Петра[и] именемъ, ту же и погребенъ[44], лишенъ бывъ[45] отчины и дѣтеи и жены[46]. Того же лѣта женися князь Ярославъ Володимеричь на Москвѣ.

В лѣто 6916[47]. Преставися епископъ Коломеньскы Ларионъ. Марта въ[48] || 11 нѣкыи[49] л. 250
человѣкъ въ велице болѣзни и[50] исцелѣ у гроба Петрова. Маия 25[51] почата бысть[52] подписывати великая Владимерьская церковь съборная повелѣниемъ великого[53] князя, а ма-

---

[1] сѣрице. [2] многихъ. [3] и изымаша. [4] стрѣте. [5] местеръ. [6] местеръ. [7] в малѣ а гониша за ними мимо сѣрепеги. [8] многихъ. [9] того же лѣта *опущено*. [10] поятъ дщерь полуехтову. [11] тактамыша в симборскои. [12] *прибавлено* смоленскіи. [13] дасть. [14] торжокъ. [15] тамо. [16] служащаго. [17] *прибавлено* бо. [18] лежа. [19] вземше. [20] и *опущено*. [21] ея а еѣ велѣ осѣчи руки и ноги. [22] безвремяніа. [23] того же лѣта *опущено*. [24] великіи во псковъ на помощь. [25] 915. [26] евдокіа. [27] одоевъ; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [28] похрѣ. [29] евдокіа а наречена. [30] монастыри. [31] сама *опущено*. [32] тогда же *опущено*. [33] и *опущено*. [34] того же лѣта *опущено*. [35] фегнастъ. [36] рязанскіи. [37] *прибавлено* в орду. [38] згони. [39] городъ. [40] сожже. [41] ему и. [42] септемврія. [43] в монастыри у нѣкоего. [44] положенъ. [45] бысть. [46] и жены и дѣтеи; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [47] 916 марта 9. [48] въ *опущено*. [49] нѣкои. [50] и *опущено*. [51] въ 25 и. [52] бысть *опущено*. [53] великаго.

[а] *Написано* нарице. [б] *Написано* гоним, съ м *надъ строкой, подъ дугой*. [в] *Написано* мо, *въ началѣ строки*. [г] *Въ Соф. 1* Сибирской, *Соф. 2* Сиборьскоі. [д] *Буква* и *передѣлана изъ м. юса*. [е] *Написано* мохрѣ. [ж] *Буква* т *передѣлана изъ* б. [з] *Буква* д *надъ строкой*. [и] *Буква* а *переправлена изъ* и.

1408 стеры[1] Даніло иконникъ да Ондрѣи Рублевъ. Того же лѣта[2] Проньскы князь Иванъ Володимеричь[а], пришедъ, согна Феодора Олговича с Рязані, онъ же беже[3] за Оку, а Иванъ сѣде на княженіи[4]. Посемъ же приде рать[5] на него Феодоръ Олговичь, и бысть имъ бои на рецѣ на Смядвѣ[6], іюня 1, и поби князя Ивана[7]; убиша тогда воеводу Коломенского Игнатья Семеновича Жеребцова и Коломничь многыхъ[8] съ нимъ. Того же лѣта помирішася[9] князи
л. 250 об. Рязаньстіи, Феодоръ съ Иваномъ[10]. Тогда же бысть пожаръ великъ в Ростове[11]: || много церквеи згорѣ[12], и съборная церковь згорѣ со всѣмъ узорочіемъ, иконы и книги, и суды златые, и каменне драгое и жемчюгъ, а дворы княжие и боярьскые[13] и людьскые со всѣмъ товаромъ, засуха бо бѣ велика да буря, и не успѣша[14] ничтоже, а[15] человѣкъ съ тысячю згорѣ. Іюля 26 приде[16] великому князю служити изъ Литвы князь Шитригайло[17] Олгердовичь изъ Дбрянска, съ ними[18] же владыка Исакеи[19], да съ нимъ князь Патрекѣи[20] Звенигородьскы, и князь Александръ Звенигородьскы изъ Путивля, и князь Феодоръ Александровичь, и князь Семенъ Перемышльскы, и князь Ми[хаило][б] Хотѣтовьскъ, и[21] князь Урастаи
л. 251 Меньскы, и бояря[22] Черниговьскые, и Дбряньскіе, и Стародубьскые, Любуть||скые[23], и Ярославьскые[в]. Князь же великы приятъ его[24] съ честью и дастъ ему градъ Володімерь съ всѣмъ[25], такоже и Переславль, и Юрьевъ, и Волокъ, и Ржеву, и половину Коломны. Того же лѣта моръ бысть на люди коркотою во властехъ Володимерьскыхъ, и Юрьевьскыхъ[26], и Переславьскихъ, и Дмитровьскыхъ, и Можаискыхъ, и Ржевьскыхъ, и Рязанскыхъ, и Торусскихъ, мало же былъ и въ Московьскыхъ. Сентября 1 поиде князь великы на Витофта со всѣми силамі, срѣтшеся о[27] рецѣ Угрѣ, и ту не много стоявъ, миръ взяша по прежнему вѣчны. Тое же[28] зимы князь нѣкыи, именемъ Едигѣи, повелѣниемъ царя Була[29] Салтана приде на Русскую землю, а с
л. 251 об. нимъ 4 царевичі[30], || князи мнози, се же имена ихъ: Бучакъ царевичь, Тегрибедри[31] царевичь[г] Алтамыръ[г][32] царевичь, Булатъ царевичь; а князи: Махмутъ Испу Сюменевъ[33 д] сынъ, Тегиня Шиковъ[34] сынъ, Сараи Усаховъ[35] сынъ, Обрязимъ[36] Темирязевъ сынъ, Якшіби Едигыевъ сынъ, Снитялибовы сыны Ериклиберди[е][37]. То же слышавъ, князь великы[38] иде на Кострому, а на Москвѣ остави князя Володимера Андрѣевича[39], братью свою Андрѣя[40], Петра, и князя Ивана Юрьевича, с ними же многое множество[41] народа; посадъ же весь пожгоша сами. А Едигѣи, пришедъ, ста въ Коломеньскомъ, декабря 1, и разпусти по всеи земли воп, и[42] взяша же градъ Переславль и огнемъ сожгоша[43], и Ростовъ, и Дмитровъ, и Серпоховъ, и
л. 252 Но||въгородъ Нижнеи, и Городецъ[44], а за великымъ[45] княземъ посыла царевича Тергыбердия[46], да сына своего Якшибия[47], да зятя[48] Сеньтилибия, съ 30-ю тысячь[49] изборныя рати.

---

[1] мастери. [2] того же лѣта *опущено*. [3] бѣжа. [4] іоаннъ сѣде на обою княженію. [5] ратію. [6] смядне. [7] іоанна и. [8] многихъ. [9] миришася. [10] с ываномъ; *далѣе* тогда же *опущено*. [11] пожаръ в ростовѣ великъ. [12] изгорѣ. [13] боярскіе; *далѣе* и людьскые *опущено*. [14] успѣ. [15] а и. [16] приѣха. [17] швитригаило. [18] с нимъ. [19] исакіи. [20] патрікіи. [21] александровичь и князь михаило хотѣтовскіи и князь семенъ пермьскіи. [22] мѣнскіи и бояре. [23] и брянскіе и любутскіе и стародубскіе. [24] ихъ. [25] *прибавлено* и. [26] владимерскихъ і юрьевскихъ. [27] и дмитровскихъ можаискихъ ржевскихъ рязанскихъ торускихъ мало же было и в московскихъ септемврія 1 великіи князь поиде со всѣми силами противъ витовта и снидошася к. [28] же *опущено*. [29] булатъ. [30] *прибавлено* и. [31] тегрибердіи. [32] алтамырь. [33] махмутъ исупъ сюлюменевъ. [34] шиховъ. [35] урусаховъ. [36] обряимъ. [37] едигѣевъ сынъ сентялиби бурнакъ ериклиберди. [38] великіи. [39] ондрѣевича и. [40] ондрѣя и. [41] множества. [42] и *опущено*. [43] и огнемь пожгоша. [44] городець. [45] великимъ. [46] тегрибердѣя. [47] якшибѣя. [48] князя. [49] тысечи.

[а] *Написано* врлодимеричь, *причемъ* в *переправлено изъ* л. [б] *Написано* ми. [в] *Въ Соф. 2* Руславскіе. *Воскр.* Рославскіе. [г] *Буква* м *передѣлана изъ* р. [д] *Въ Соф. 2* Махмутъ Сугсулюменемъ сынъ, *Воскр.* Махметъ Исупу Сулемову сыну. [е] *Въ Соф. 2* Снитялибъ, Бурнашъ, Ермоклиберди, *Воскр.* князь Сеитялибій (*напис.* Китялибій), князь Бурнакъ, князь Ериклиберди.

И, не дошедъ его, възвратишася, а къ Москвѣ ни самъ приступи, ни посла, хотя[1] зимовати, всячески[2] взяти ю, и посла къ князю Ивану на Тферь царевича Булата да князя Ериклибердия[3], веля ему часа[4] того быти на Москву съ пушками и[5] с тюоякы и съ самострѣлы. Онъ же поиде съ ними въ малѣ и, отпустивъ[6] ихъ, възвратися изъ Клина, не хотя измѣнити великому князю, а Едигѣя бѣ не разгневати[7]. А въ то время придоша изъ орды къ Едигѣю отъ царя Булата скоросоль|ники[8], веля ему быти у себе безъ всякого пождания: л. 252 об.
егда бо отпусти ихъ всѣхъ на Русь, и въ то время, усмотрив си время[a 9], неки царевичь[10] приде нань, и[11] сътвори ему спону проводьникы[12] его, приведъ[13] его на торгъ, а не на царя, егоже и пересѣчи повелѣ; бе же и мъгляно[б 14] тогда велми, но мало самого[15] царя не захвати. Слышавъ же то Едигѣи, и[16] нача просити окупа съ Москвы, а сущии въ градѣ не вѣдяху[17] бывшаго и даша окупа 3000 рублевъ; онъ же нача помалу отступати, преже воя отпусти со множествомъ полона, а самъ поиде со всею силою декабря 20[18]; тако избави Господь и пречистая его Мати и чюдотворець Петръ градъ свои отъ великыя печа||ли, его- л. 253
же[19] празднику приспѣвшу тогда. А зла много учінися[20] всему хрестьяньству грѣхъ ради нашихъ, вся бо земля пленена бысть[21], не избысть никаково[22] же мѣсто, идѣже не быша Татарове[23], и убытокъ великъ бысть вездѣ: идѣже не[24] были, но все мещуще бѣгаху, а то все хищніци[в] взимаху. Того же лѣта[25] присла[г] Едигѣи на Москву[26] грамоту великому князю.

В лѣто 6917[27]. Ходи Анфалъ на Болгары, и тамо рать около его побиша, а самого поимаша[28]. Пъсковичи миръ взяша с Вітофтомъ и съ Немци.

В лѣто 6918[29]. Приде изъ Царягорода Фотѣи[30] митрополитъ на Москву, поставленъ патреярхомъ[31] Матфѣемъ, при царѣ Ману||ле[32]; приде же на Великъ[33] день, апрѣля[34] 22, л. 253 об.
и приятъ его князь великы[35] Василеи с честью. Преставися князь Володимеръ Андрѣевичь на Москвѣ и положенъ въ Архаггелѣ[36]. Того же лѣта бысть побоище королю Ягаилу Олгердовичю, нареченому Володиславу, и Витофту съ Немци въ Прусскои земли, ихже[д 37] городы Дубравна[38] и Острода; и убиша местеря и моршалка[39] и кундуры[40], всю силу ихъ Немецкую побиша, и городы ихъ поимаша, но толко[41] 3 городы не дашася. И бысть имъ 3 побоища съ Немци тое осені, но все Немець побиша, а иныхъ[42] силы много же паде: хрестьянъ, Ляховъ, Литвы. А подъ Марынымъ городомъ стояху || 8 недѣль и взяша два охабня, а л. 254
третьяго врьховняго[43] не взяша; ходиша же по Немецкои землѣ[44] полъ 12 недѣли. Того же лѣта, июля 3, княжь Даниловъ сынъ Борисовича Иванъ Довлатъ Нижняго[45] Новагорода приде съ Татары, съ Тарычею[46], безъ вести на Володимерь[47] въ обѣдъ и пограбиша весь: церкви разграбиша, а люди посекоша и въ плѣнъ поведоша Татари[48].

В лѣто 6919[49]. Князь великы дчерь[50] свою Анну дасть въ Царьгородъ за царевича

---

[1] но хотя и. [2] всячески и. [3] ериклибердѣя. [4] чеса. [5] и *опущено*. [6] отпустивь. [7] едигѣя бы не разгнѣвити. [8] скоры посолники. [9] время усмотри всѣ времена. [10] *прибавлено* и. [11] но. [12] проводникъ. [13] приведе. [14] повелѣ бѣ же и мгла. [15] но мала самаго. [16] и *опущено*. [17] вѣдяаху. [18] *прибавлено* и. [19] его матерь градъ свои отъ великіа печали и чюдотворець петръ и егоже и. [20] учинився. [21] *прибавлено* и. [22] никое. [23] тотаровѣ. [24] ни. [25] того же лѣта *опущено*. [26] на москву *опущено*. [27] 917. [28] *прибавлено* а. [29] 918. [30] изъ царяграда фотіи. [31] патриархомъ. [32] и при цари мануилѣ. [33] великь. [34] априля. [35] великіи; *далѣе* василеи *опущено*. [36] архангелѣ. [37] земли ихъ межи. [38] добравна. [39] местера и моршака. [40] *прибавлено* побиша и. [41] поимаша и толико. [42] ихъ. [43] връховнаго. [44] земли. [45] іюля 3 князь даніло борисовичь ніжнего. [46] талычею. [47] владимерь. [48] тотари. [49] 919. [50] великіи дочерь.

[а] *Написано* времь. [б] *Написано* бе же имъ гля но, *причемъ послѣ* гля *поставлена точка, а надъ нимъ титло* (глаголя). [в] *Буквы* ци *передѣланы изъ* щ. [г] *Буква* а *передѣлана изъ* л. [д] *Въ Соф. 1* въ ихъ земли Прусьской межи.

1411—15 за Мануиловича Ивана [1]. Того же лѣта Григорей епископъ обнови церковь Ростовьскую, бѣ бо изрушилася отъ пожаръ [2]; и верхъ ея сведе, и священа [3] бысть октября 1. Того же
л. 254 об. лѣта [4], пришедъ Свия [5] воиною, взяша пригороды Новогородьскыя и Тферьскыя [6 a], Новогородци же со княземъ [7] Лугвенемъ скоро поидоша на Свѣю и много плениша ихъ [8], а у Выбора охабень [9] взяша и возвратишася со множествомъ полона.

В лѣто 6920 [10]. Князь великы Василеи Дмитреевичь ходи въ орду къ царю Зеди Салтану, Тахтамышову [6 11] сыну, при немъ бывъ [12] Иванъ Тферьскы. Того же лѣта политы [13] колоколы въ Ростове. Того же лѣта и [14] создана церковь на Дорогомилове епископомъ Григорьемъ. Тое же [15] осени прiиде князь великы изъ орды. Король Ягаило [16], Витофтъ и Лугл. 255 вень розкынуша [17], прислав розметные [18] гра||моты въ Новъгородъ, генваря 2, ркучи: «что ся намъ были есте яли: толко съ нами Немци розкинуть, и вамъ съ ними [19] розкинути же, а с нами стати за одинъ; и мы о томъ посылали бояръ, Немира и Зеновья Братошича, стоите [c] ли [20] въ томъ? и вы отвечали: «не можетъ того Новъгородъ доспѣти [21]; какъ есмя мирны съ Литовьскымъ [22], такъ и с Немци; мы князя Лугвеня [23] вывели отъ васъ, а с Немци и с Угры, со всѣми граничники [24] нашими миръ вечныи взялися, и сложилися есмя [25]». А слова своего есте забыли, какъ намъ изымавъшися; а еще сверхъ того лаяли намъ Ново-
л. 255 об. городци [26] ваши [27], погаными звали; еще же во рога нашего прияли есте, князя Феодора Юрьевича Смоленьского; а Лугвень вы целование съкладываетъ же, а [28] одинъ человѣкъ съ королемъ [29] и Витофтомъ». Князь же Феодоръ рече Новогородцемъ [30]: «о мнѣ с Витофтомъ нелюбья не дръжите», и ѣха въ Немци.

В лѣто 6921 [31]. Бысть много прощение [32] отъ иконы въ Можайсце отъ Пречистыя, за 15 верьстъ отъ него, въ Колоче, с неюже Лука ходилъ. Того же лѣта погорѣ Тферь вся городъ.

В лѣто 6922. Новогородци [33] посылали къ Витофту Юрья Онциооровича о миру, и взя с ними миръ въ старину, а къ Немцомъ [34] не яшася сложити.

л. 256 В лѣто 6923 [35]. Марта 15 по нефимоне родися великому князю сынъ || Василеи. Преже рожения [36] его матери его, великые [37] княгини Софьи, въ болѣзни велице сущи, яко и къ концу [38] пріближитися, великому же князю о томъ скорбящу велми, бѣ тогда нѣкыи [39] старець святъ в манастырѣ [40] святаго Ивана [41] Предтечи, иже подъ Боромъ, къ немуже любовь имяше [42] князь великы, и [43] посла к нему [ре]къ [r 44], да помолитъ Бога о княгине [45] его, и будетъ ли ей животъ; онъ же отвѣща сице [46]: «моли великого [47] мученика Логына, понеже и [48] тои ходатаи и молебникъ всему роду нашему [49], а о княгинѣ [50] своеи не

---

[1] іоанна. [2] пожара. [3] священна. [4] того же лѣта *опущено*. [5] свѣя. [6] взяша пригородия новгородцкіе тиверски. [7] княземь. [8] много поплѣниша. [9] охабенъ. [10] 920. [11] тактамышеву. [12] былъ. [13] литы. [14] того же лѣта и *опущено*. [15] же *опущено*. [16] *прибавлено* и. [17] рязъкинуша (*такъ*). [18] разметныя. [19] немци розкинуть и вамъ съ ними *опущено*. [20] и зиновья братошича стоите ли. [21] учинити. [22] литовскимъ. [23] *прибавлено* къ себе. [24] граничники. [25] миръ взяли си есмя. [26] новгородци. [27] *прибавлено* и. [28] а лугвенево целование складая. [29] королемь. [30] к новгородцемь. [31] 921. [32] прощенiа. [33] 922 новгородци. [34] нѣмцемъ. [35] 923. [36] прежде рожденiа. [37] великои. [38] хъ концю. [39] бѣ нѣкiи тогда. [40] монастыри. [41] іоана. [42] *прибавлено* велiю. [43] и *опущено*. [44] рекъ. [45] княгини. [46] же сице отвѣща. [47] великаго. [48] логина понеже. [49] вашему. [50] княгини.

[a] *Въ Соф. 1* пригородъ Новогородьскый Тиверьскый; *въ Воскр.* взяша Новогородской пригородокъ Корѣлскiй. [b] *Буква* ш *передѣлана изъ* м. [c] *Написано* зеновья брато о (*омега*) честоте. [r] *Написано* къ.

скорби [a] [сего бо дне по нефимонѣ родитъ ти сына] наслѣдника тебѣ, еже и бысть по ре- 1415—17
ченію [1] его. Въ то же время, || егда родися, духовникъ великого князя попъ бѣ въ ма[на]- л. 256 об.
стырѣ [6] [2] у святого Спаса, стоя на молитве, и се, пришедъ нѣко[то]рыи [3] [в], рече: «иди [4] великому князю, нарци имя Василеи». Онъ же въскорѣ изыде изъ кѣльи [5], и не бѣ того, иже звалъ его, и поиде-таки [6] съ манастыря; се устрѣтше [7] и посланнии по него, и [8] да, шедъ, дастъ молитву великои княгине [9], бѣ бо сына родила, да наречетъ имя ему. Онъ же пыта [10] всѣхъ, кто будетъ [11] преже приходилъ [г] по него, и никтоже обрѣтеся послався посланный [12] вси дивишася. Того же лѣта повоеваша Татарове [13] Елечьскую землю. Того же лѣта погорѣ городъ Москва. Такоже и Смоленескъ. Того же лѣта, июня || 7, тма бысть. Тое [14] осени л. 257
Витофтъ, собравъ [15] епископы, иже во области его: Исака Черниговьского [16], Полотьскаго Феодосия [17], Лучьского Денисья [18], Володимерьского Герасима, Холмьского Харитона [19], Туровьского Ефімья, и постави себѣ митрополита, Григорья Цамьблака Болгарина, ноября 8 [20].

В лѣто 6924 [21]. Марта 12 простило человѣка у гроба чюдотворца Петра, бѣ бо у него нога прикорчена, а въ 15 [22] у иного рука исцелѣ. Марта же [23] 22, в недѣлю крестъную [д], Фотѣи [24] митрополитъ постави Новугороду архиепископа Самсона и нарече его Семионъ [25]. Того же лѣта, маия 3, преставися епископъ Ростовьскы Григореи [26]. Того же лѣта Татарове [27] воеваша око||ло Киева [28], Печерьски манастырь пограбиша [29] и пожгоша. л. 257 об.

В лѣто 6925 [30]. Преставися сынъ великого князя [31] Иванъ [е]. Того же году бысть моръ въ Новѣгородѣ железою, и во Пъсковѣ, и в Ладозѣ, и в Русе, и въ Торжьку, и въ Тфери, и въ Дмитрове, и въ властехъ ихъ. Тоя [ж] же зимы рече Григореи Цамьблакъ Витофту: «что ради ты в Лятьскои вѣре, а не в православнои хрестьяньскои?» Онъ же рече ему: «аще хощеши не мене единого видети въ вашеи вѣре, но и всю землю, иди в Римъ, прися съ папою и съ его мудреци хитреци; аще преприши ихъ, то будемъ вси хрестьяне, аще ли не преприши, то вся люди своа земля въ свою вѣру превращу в Лятьскую»; и посла его в Римъ зъ бояры своими. О семъ || же Григорьи рече Фотѣи митрополитъ, яко «то есть мя- л. 258
тежникъ церковны, а зовется мітрополитомъ, а поставленъ бѣ отъ неправеднаго съборища, а въ Новѣгородце Литовьстемъ, мени митрополита, жива суща [з], а не по святыхъ отець правиломъ, ни по благословению у патреярха. А и преже сего о немъ изъявлена быша въ Цариградѣ на съборе велико смущеніе на Христову церковь, и отъ святѣишаго патреярха Ефимия и отъ всего священнаго събора изверженъ бысть изъ сану, и отъ поповьства отлученъ, и проклятъ бысть. Такоже и мы имѣемъ извержена, и отлучена, и проклята, съ всѣми епископы нашими, и священникы, и со всѣми хрестьяны; такоже и тѣхъ епископъ || съборища л. 258 об.
его осужденыхъ имѣемъ, яко неправедно сътворшихъ. Аще ли же кто сего Цамьблака имѣеть священникомъ, или приобщается ему, и благословение прiемлеть отъ него, или епи-

---

[1] прорeченію. [2] манастыри. [3] нѣкотороп. [4] иди *опущено*. [5] келіа. [6] иже его позвалъ из келіа и поиде такъ. [7] и се усрѣтше. [8] и *опущено*. [9] княгини. [10] опыта. [11] будетъ *опущено*. [12] обрѣтеся послався и ни посланный и. [13] тотари. [14] *прибавлено* же. [15] собра. [16] черниговскаго и. [17] *прибавлено* и. [18] деонисіа и. [19] и холмовскаго харитоніа и. [20] цамблака ноября 25. [21] 924. [22] *прибавлено* того же мѣсяца. [23] же *опущено*. [24] фотіи. [25] сімионъ; *далѣе* того же лѣта *опущено*. [26] ростовекіи грігоріи. [28] тотарове. [28] *прибавлено* и. [29] повоеваша. [30] *прибавлено* іюля. [31] князя *опущено*.

[а] *Далѣе въ рукописи оставлена пустая строка; заключенное въ скобки напечатано по списку Увар.* [б] *Написано* мастырѣ. [в] *Написано* нѣкорыи (*на* о *кончается строка*). [г] *Буквы* лъ *передѣланы изъ* м. [д] *Буква* ъ *передѣлана изъ* о. [е] *Здѣсь оканчивается близкое сходство Ермол. лѣтоп. со списком Увар., и поэтому подведеніе варіантовъ по списку Увар. прекращается.* [ж] *Буква* о *передѣлана красными чернилами изъ* е. [з] *Въ Новгор. 4* и желаніе обрѣте, на пребывающаго мене, митрополита, по достоянію въ животѣ.

1417 скопъ, или священникъ, илі мирьскы человѣкъ, и того имѣемъ извержена и проклята; су-
—30 щии же православнии хрестьяне, во всемъ не приобщаитеся ему, по гнушаитеся, яко не
священна и осквернена; аще ли пишетъ вамъ, не приемлите писания его, аще ли посылаетъ
къ вамъ слова, не отдаваите ему, а кто будетъ поставленъ отъ него, и того извержена
имѣите. Но молю васъ, православнии хрестьяне, яко ни сходитеся с тѣми, иже приобщаются
л. 259 ему въ которомъ дѣи||ствѣ, ни въ пищи, ни въ питьи, ни в дружбе, ни во обѣтехъ, ни въ
мире, ни въ любве, понеже которыи сходяся съ ними, чюжа творят ся церкви Божия, а ми-
лость Божия и наше благословепіе съ православными хрестьяны».

В лѣто 6926. Князь Дашко Федоровъ сынъ Острожьского такою кознью взя Кременець Витофтовъ: посла бо своихъ дву человѣкъ, Дмитрея да Илью, зговоря съ ними служити Витофту, Прусу, воеводе Кременьскому, они же ѣхаша къ нему и ввѣришася ему; сии же прииде ко граду въ 500 человѣкъ въ великои четвергъ [а], а тѣ слугы его, Дмитреи да Илья, възводъ отяша, а мостъ положиша, и онъ, с вои своими вшедъ въ градъ, Кон-
л. 259 об. драта || убп, и королевыхъ приставовъ и Витофтовыхъ уби, а князя Швитригаила [б], сѣдѣвша полъ 9 года въ тюрмѣ, выняша; и, шедъ, взяша Луческъ, а у Волыньскыхъ бояръ полтораста конеи отлучиша, идоша въ Угры. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ въ церкви о Покрове [в] отъ иконы Пречистыя аки кровь течаше по обе страны ризы ея въ церкви святыя Анастасия. Того же лѣта убьенъ бысть на Вятке Анфалъ и сынъ его Нестеръ отъ Михаила Розсохина.

В лѣто 6933. Преставися князь великы Василеи Дмитреевичь оевраля 27, въ 3-и часъ нощи. Митрополитъ Фотѣи съ тоя же нощы посла по брата его Юрьа въ Звенигородъ
л. 260 Окинфа, онъ || же, не ида на Москву, иде къ Галічу, а на великомъ княжении сѣде Василеи Васильевичь. И князь Юрьи взя перемирие до Петрова дни с нимъ. Того же лѣта преставися князь Иванъ Михаиловичь Тферьскы, въ черньцехъ [г] Иевъ, и седе по немъ сынъ его Александръ, маия 21.

В лѣто 6934. Бысть моръ великъ во Пъскове, и въ Новѣгородѣ Великомъ, и въ Торжьку, и въ Твери, и на Волоце, и въ Дмитрове, и на Москвѣ, и въ всѣхъ градѣхъ Русскыхъ, и властехъ, и селехъ. Тое же осени преставися князь Андрѣи Володимеровичь и князь Семенъ Володимеровичь, въ черньцехъ нареченныи Сава, а положенъ у Троици, и князь Ярославъ Володимеричь.

л. 260 об. В лѣто 6935. Моръ же великъ въ гра|дѣхъ Русскыхъ. Тогда преставися князь Василеи Володимеровичь.

В лѣто 6936. Преставися князь Петръ Дмитреевичь, а Витофтъ ходилъ къ Новугороду и стоялъ у Порхова; они же добиша ему челомъ 5000 рублевъ, владыка зъ бояры Новогородьскыми 5000 рублевъ другую даша ему, а за полонъ дастъ владыка свою тысячю рублевъ.

В лѣто 6937. Приходіша Татарове к Галичю и града не взяша, а волости повоеваша, а на Крещение придоша изгономъ на Кострому, и поплѣнше ю, и отъидоша на Низъ Волгою. Князь же великы Василеи, то слышавъ, посла за німі дядь своихъ, князя Андрѣя и
л. 261 Костянтина, и съ ними Ивана Дмітреевича; они же до Нижнего || Новагорода ходивъ, и не угоніша ихъ, и възвратишася.

В лѣто 6938. Въ Смоленьсце явися волкъ голъ, безъ шерьсти, и много людеи ѣлъ, а в Троцехъ озеро стояло семь днеи кроваво. Того же лѣта Витофтъ умре, бывъ на великомъ княжении 38 лѣтъ. И сѣде по немъ Швитригаило. А князь Юрьи разверже миръ съ вели-

---

[а] *Написано* чес, *съ* с *подъ дугой.* [б] *Написано* швитритриа. [в] *Въ Соф. I* отъ иконы святыя Богородица Покрова. [г] *Это слово написано по соскобленному.*

кымъ княземъ и, оставя Галичь, сѣде, шедъ, въ Нижнемъ Новѣгородѣ; и князь великы посла на него рать съ дядею своимъ, княземъ Костянтиномъ. Онъ же то слыша, и отъиде за Суру, и ста на брезе, и князь Костянътинъ, стоявъ противу, възвратися, за[не][a] не бяше, какъ пренти нань[б]. И князь Юрьи по отшествии ихъ паки приде || въ Новъгородъ. Того же лѣта л. 261 об. Андаръ повоевалъ землю Литовьскую, и градъ взя Мченескъ, и Григорья Протасьева поималъ, а Кнева не допде за 80 верстъ[в], воюя. 1430—33

В лѣто 6939. Князь великы Василеи посылалъ князя Феодора Давидовича Пестрого на Болгары, и, шедъ, взя ихъ. Въ то же лѣто знаменне бысть на небеси: столпы огнены. Тогда же засуха велика была, земля и болота горѣли[г], мъгла же стояла 6 недѣль, яко и солнца не видети, и рыбы въ водѣ мерли. Того же лѣта Фотѣи митрополитъ преставися. Князь великы въ орду поиде, и князь Юрьи после поиде, и дастъ царь Махметъ великое княжение Василью Васильевічу.

В лѣто 6940. Преставися князь || Андрѣи Дмитреевичь. И князь великы вышолъ и л. 262 сѣде на великомъ княженни. И князь Юрьи иде въ свои Звенигородъ, а прідалъ ему царь Дмитровъ.

В лѣто 6941. Женися князь великы Василеи Васильевичь, февраля 8, и на той свадбѣ Захарья Ивановичь Кошкынъ имался за поясъ у князя Василья у Юрьевича у Косого, и князи и бояре разъѣхашася по домомъ, и князь Василеи да князь Дмитреи Шемяка совокупяся, и поидоша къ отцю своему въ Галичь. Тое же весны князь Юрьи Дмитреевичь съ дѣтми, Иванъ Дмітреевичь с нимъ, совокупя силу многу, и придоша къ Москве безвѣстно на великого князя, канунъ мироносицамъ, въ суботу, апрѣля 5, на Кля||зму, за 20 верстъ: л. 262 об. князь же великы выиде противу ихъ не во мнозе и, побився мало, и побеже къ Москве; на томъ бою убили Акинфа Бачманова; и взявъ матерь и княгиню свою, и поиде къ Тфері, а со Тфери иде на Кострому. Князь же Юрьи сѣдъ на Москвѣ, и посла дѣтеи своихъ, Василья да Дмитреа, за великымъ княземъ, и сказаша его на Костромѣ: онъ же и самъ поиде за нимъ и прінде хъ Костромѣ; и доби челомъ князь великы дяде своему, князю Юрью, и дастъ ему[ж] Коломну городъ въ удѣлъ, а миръ свелъ Семенъ Ивановичь Морозовъ. любовникъ княжь Юрьевъ. Москвічи же вси, князи и бояре, и воеводы, и дѣти боярьскые, и дворяне, отъ мала и до велика, вси поѣхали на Коломну къ великому кня|зю, не повыкли бо л. 263 служити удѣлнымъ княземъ, и Иванъ Дмітреевичь с дѣтьми. Видѣвше же се князь Василеи да Шемяка, и убіша Семена Морозова, боярина отца своего, въ набережныхъ сѣнехъ, рекуще: «ты учинилъ ту беду отцю нашему и намъ; издавна еси коромольникъ, а нашь лиходѣі, не дашь намъ у отца нашего жіти». И, въструбивше, поѣхаша съ Москвы и поидоша на Кострому, князь же Юрьи видѣвъ, яко неспрочно ему седѣние на великомъ княженни, и посла къ великому князю, да идетъ на свои столъ, а самъ иде въ свои градъ въ Рузу[з], а князь великы приде съ Коломны на Москву и помирися со княземъ Юрьемъ, и докончалные поимали на томъ и крестъ целовали[и], что великому князю въ его отчину не[ик] въ||ступа- л. 263 об. тися, а князю Юрью княжения не хотѣти, ни дѣтеи своихъ приимати, ни помочи имъ не дати на великого князя. И, умирився, князь Юрьи поиде въ Галичь, а князь великы князи Юрья Патрекѣевича посла воеводою на Юрьевичи со всѣмъ своимъ дворомъ. Они же отступиша съ Костромы и сташа на[з] Куси, а въ то время приспѣша къ нимъ Вятчане, и отъ

[а] *Написано* за. [б] *Въ Соф. 1 объ этомъ событіи нѣтъ, въ Соф. 2* зане не (не *въ обоихъ сп. недостаетъ*) бяше какъ пренти на нь. [в] *Въ Соф. 1 и 2* за 15 миль. [г] *Написано* горѣла; *въ Соф. 2* горѣли. [д] *Въ Соф. 1 и 2* къ Звенигороду. [е] *Слова* и крестъ целовали *и далѣе буква* ч *написаны по соскобленному, въ концѣ строки; буквы* то ве *далѣе приписаны на полѣ.* [ж] *Слова* князю въ его отчину не *написаны по соскобленному.* [з] *Буква* а *написана по соскобленному.*

*

1433—35 отца прииде имъ помочь, и бысть имъ бои, и одолѣша Юрьевичі, и восводу, князя Юрья Патрекѣевича, яли, и придоша опять на Кострому и, какъ Волга стала, и ни[а] пошли къ Турдѣевымъ[б] врагомъ. Того же лѣта князя великого Иванъ Дмитреевичь поималъ, и с дѣтьми, да и очи ему вымали[в].

л. 264 В лѣто 6942. Князь великы, слышавъ измѣну дя||ди своего князя Юрья, что дѣтемъ своимъ помочь посылалъ на великого князя, заставу, и поиде князь великы Галича воевати на зимѣ тои, а князь Юрьи побеже на Бѣлоозеро; князь великы Галичь повоевалъ и пожеглъ, и въ полонъ повелъ. Тое же зимы князь Юрьи посла по дѣти и по Вятчанъ и, собравъ силу велику, поиде на великого князя; и срѣте его князь великы въ Ростовьскои области, у Николы на горѣ, и бысть имъ бои в суботу Лазареву. И побѣді князь Юрьи, а воиска его побили много, и прииде къ Москвѣ на страстнои недѣли въ среду, и стоялъ подъ городомъ недѣлю, а на святои недѣли городъ сму отворили в среду же, воевода былъ Ро-

л. 264 об. манъ Ивановичь Хромого. И сѣде на великомъ княжении на || Москвѣ, и княгини великые поималъ и послалъ ихъ в Рузу[г]; а князь великыи побѣже къ Новугороду Великому и оттоле по Заволжью къ Новугороду Нижнему, а оттоле въсхотѣ поити въ орду, не бѣ сму стати с кѣмъ противу его. Князь же Юрьи посла за великымъ княземъ дву сыновъ своихъ Дмитреевъ, и дошедшимъ имъ Володимеря, а въ то время преставися отець ихъ князь Юрьи въскорѣ, и по немъ сѣде на Москвѣ сынъ его князь Василеи и посла къ братьи своеи, сказываючи свое здоровие и великое княжение, а отчю смерть. Они же отвѣщаша сму: «аще не въсхотѣ Богъ, да княжитъ отець нашъ, а тебе сами не хотѣмъ», и послаша по великого

л. 265 князя. Онъ же и прiиде къ нимъ, и сътвориша миръ, || и целоваша крестъ, и князь великы придалъ князю Дмитрею Шемяке Углечь Поле да Ржеву, а князю Дмитрею меншему Бѣжицкы Верхъ. И умирившеся, поидоша к Москве, а князь Василеи съ Москвы побеже ко Ржеве, взявши съ собою Марью Голтяеву, и оттоле въ Новъгородъ Великы, а изъ Новагорода по Заволжью на Кострому; князь же великы пришедъ на Москву, и сѣде на великомъ княжении на отчинѣ своеи.

В лѣто 6943. Князь Василеи Юрьевичь собра силу велику и поиде съ Костромы на великого князя, похваляся, съ многыми силами. Князь же великы противу ему поиде, и срѣтошася у Кузмы Демьяны[д] на Которосли, въ Ярославьскои отчине, мѣсяца генваря 6; и

л. 265 об. бысть имъ || бои, и поможе Богъ князю великому, а князь Василеи убеже въ Кашинъ, а рати его побили много. И князь великы посла за нимъ въ погоню воеводъ своихъ: Феодора Михаиловича Челядню, Василья Михаиловича Шею, Андрѣя Феодоровича Голтяева, Володимера Андрѣевича Зворыкина, Михаила Чепечкына, и многыхъ людеи двора своего; они же не угониша его и, пришедъ, сташа на Вологде, переимая вѣсти про князя. Князь же Василеи, окопився и пригнавъ на Вологду, и тѣхъ всѣхъ воеводъ князя великого поималъ, и со всѣми людьми, и оттоле иде въ Заозерье и, пришедъ, ста у Дмитрея святаго на устьи. И прiиде

л. 266 на него изгономъ безъ вѣсти князь Феодоръ Дмитреевичь Заозерьскы, со многыми людми; онъ же поби ихъ и посѣче многыхъ, и угони на Волочкѣ княгиню Марью, съ дочерью и съ снохами, княжю Дмитрееву, а княжю Федорову матерь, а самъ князь Феодоръ утеклъ. И оттоле поиде князь Василеи на Устюгъ, и тамъ на Устюзѣ хотѣли его убити, на порании Велика дни, на заутрени, и бысть ему вѣсть; онъ же единъ перебеже межи коръ Сухону, на Дымкову сторону, а кто не поспѣлъ людеи его за нимъ, и Устюжане тѣхъ побили, а что

[а] *Такъ и въ спискѣ Ц. Соф. 1 и въ Соф. 2.* [б] *Въ Соф. 2* Тудѣевымъ. [в] *Объ ослѣпленіи великаго князя вставлено здѣсь, очевидно, по ошибкѣ. Объ этомъ разсказано далѣе, подъ 6953 г.* [г] *Въ Соф. 1* Звенигородъ, *въ сп. Ц. Соф. 1* въ Рузу; *въ Соф. 2* въ Рузу и въ Звенигородъ. [д] *Такъ въ рукописи.*

были имянци князя великого бояре, тѣхъ всѣхъ отполонили у него. Князь же Василеи поиде 1435
въ велице безверемянии, и посла по Вятчанъ, и прииде на Кострому съ Вятчаны. Князь —38
же велики то слышавъ, и собравъ || воя, поиде на него и, пришедъ, ста у Ипатия святаго л. 266 об.
па мысѣ; и нельзѣ имъ битися о рецѣ Костромѣ, и помиришася: князь велики дастъ сму
городъ Дмитровъ; и былъ въ Дмитрове единъ мѣсяць. Того же лѣта весна была тепла,
а лѣто студено да и мокро, и никакое жито не родилося съ тѣхъ мѣстъ; меженина
послѣ мору 1.

В лѣто 6944. Князь Василеи Юрьевичь поиде изъ Дмитрова опять на Кострому, а къ
великому князю розметные послалъ, и владыку Ростовьскаго, идучи, пограбилъ, и живе на
Костромѣ до пути, и поиде къ Галичю, а изъ Галича на Устюгъ, а Вятчане съ нимъ. И
стоя подъ городомъ 9 недѣль, и городъ взялъ, а князя великого восводу Глѣба Ивановича
убилъ Обо||леньского, и десятинника[а] владычня Иева Булатова повѣсилъ, и многихъ Устю- л. 267
жанъ, бояръ и гостеи, посѣклъ и повѣшалъ, поминая имъ ту злобу, что хотѣли его самого
изъимати, а людеи у него много побили, а бояръ князя великого отполонили. Тое же зимы
князь Дмитреи Шемяка пришѣхалъ на Москву, князя великого звати на свадбу, и князь ве-
ликы его поималъ да послалъ на Коломну, а приставъ у него былъ Иванъ Старковъ, на Ко-
ломнѣ намѣстникъ. А князь Василеи Юрьевичь поиде с Устюга на Вологду, и ту его на-
ѣхаша княжи Дмитреевы братни дворяне 500 человѣкъ, а воевода у нихъ Окынѳръ Волын-
скои, а Вятчане с нимъ же. И с Вологды поиде князь Василеи на великого князя, и князь
великы поиде противу ему, а съ нимъ князь Дми||треи меншии да князь Иванъ Баба Дрюц- л. 267 об.
кыи, и уряди копия на бои, и сшедошася в Ростовьскои же области. И князь Василеи при-
слалъ Русана чрьнца отъ Бориса Глѣба[б] къ великому князю и, взявъ перемирие, поиде, спол-
чася, на великого князя отъ Болтина села, а сии вси разъѣхашася по кормы. Видѣвъ же
князь велики рать велику[в], и нача плакати, глаголя: «Боже милостивыи, Царю небесныи!
вижь неправду брата моего. Что сътворихъ ему зло? суди межю наю». И повелѣ трубити,
и поидоша люди вмѣсто, сразившимася има, и побѣгоша княжи Васильевы полкі, а князя
Василья яша и, приведше на Москву, ослепиша его, и Вятьскы[г] воеводъ поимаша, Семена
Жадовьского да Дятла; Дятла повѣсили на Москвѣ, а Жадовьского въ Переславли чернь л. 268
мужіки ослопы убили.

В лѣто 6945. Прiиде Исидоръ митрополитъ изо Царяграда на Москву, и принятъ бысть
честнѣ, и того же лѣта поиде прочь в Римъ, на осмои сборъ, к папе къ Еугению, по Оспо-
жинѣ дні.

В лѣто 6946. Князю великому родися сынъ, князь Юрьи болшеи. Тое же осени князь
великы посылалъ братью свою, два князя Дмитреа Юрьевичевъ, и прочихъ князеи, и многыхъ
воеводъ, с ними же многочисленыя полкы, на царя Махметя[д] на Белеву, а ему же въ мале
сущу тогда, отъ иного царя убѣгшу. И убоявся князеи Русскыхъ, и нача ся давати имъ въ
всю волю ихъ, и въ закладѣ дѣти своя давати, и что гдѣ взяли, и не въ великого князя
отчине, полону, то все отдавали, и по тотъ день не чіни||ти имъ накости. Наши же, видѣвъ- л. 268 об
ше своихъ многое множество, а сихъ худое[е] недостаточьство, и, разгордѣвшеся, поидоша
на нихъ, яко пожрети ихъ хотяще. И припустиша къ граду мѣсяца декабря 5, и превозно-
шения ради нашего и множества грѣхъ попусти Богъ на насъ: малое и худое оно безбожныхъ
воиньство одолѣша тмочисленымъ полкомъ нашимъ, неправеднѣ ходящимъ, преже своихъ

[а] *Начато было писать* десятника, *но затѣмъ буквы* ник *были поправлены на* ин. *Въ Соф. 1* десятилника, *въ Воскр.* десятинника. [б] *Написано* блѣба. [в] *Буква* о (*въ* оу) *передѣлана изъ* ь (*или* оу *передѣлано изъ* ы). [г] *Такъ въ рукописи.* [д] *Буква* я (*м. юсъ*) *передѣлана изъ* а. [е] *Далѣе ошибочно написано еще* недое.

1438 губящемъ; многое же множество избьено Руси бысть, яко единому Агарянину десяти или
42 того выше одолѣти, князи же и воеводы вси побѣгоша. Тогда же убиша князя Андрѣя Ивановича Лобана Ряполовьского[а], Семена Остафьевича Горстькина[б], Дмитрея Ивановича
л. 269 Кансу[в], князя Петра Кузминьского[г], а инѣхъ || бесчисленое множество побьено бысть и отъ своихъ хрестьянъ, которыхъ, идучи къ бою тому, грабили.

В лѣто 6947. Мѣсяца июля 3 царь Махметь приде къ Москве со многими силами безвѣстно. Князь великы не возможе противу ему стати и отъиде за Волгу, а въ осадѣ остави князя Юрья Патрекѣевича со множествомъ людеи. Того же лѣта князь великы Григорья Протасьевича поимавъ, и очи вымалъ. Царь же стоа у града десять дни и отъиде, а волости и села повоева. Князь велики, совокупяся с братьею въ Переславли, и посади на Москвѣ князя Дмитрея меншего, а самъ поживе въ Переславли и въ Ростовѣ до зимы, бѣ бо посады пождьжены[д] отъ Татаръ, и люди посѣчены, и смрадъ великъ отъ нихъ.

л. 269 об. В лѣто 6948. Князю великому Василью родися сынъ, || мѣсяца генваря 22. О семъ же пророче нѣкто старець святъ, именемъ Міхаилъ, въ Новѣгородѣ Великомъ. въ манастырѣ на Вежищахъ[е]. Пришедшу к нему архиепископу Еуѳимию. онъ же рече ему: «днесь у великого князя у Василья на Москвѣ радость»; архиепископъ рече: «кая, отче, радость?»; Михаилъ отвѣща: «родися у великые княгини[ж] его сынъ Тимоѳеи, дали ему имя Иоанъ, яко сей будетъ наслѣдникъ отцю своему, и хоще[тъ][з] разорити обычая нашея земля Новогородьскыя, и погибеніе граду нашему отъ него будетъ: злата и сребра сберетъ много и страшенъ будеть осподарь всеи земли Русскои», еже и бысть; а крестилъ его игуменъ Зеновии Троецкои. Тое же весны Федко Блудовъ Сука Василья убилъ да Ивана Григорьевича Протасьева
л. 270 утопилъ. Того же || лѣта и самого Федка, поимавъ, повѣсили на Коломнѣ на осокори.

В лѣто 6949. Преставися князь Дмітреи Юрьевичь меншои въ Галиче, и привезше его на Москву, и положіша въ Архаггелѣ подлѣ отца. Того же лѣта князь великы ходилъ на Новъгородъ и Дѣмонь городокъ взялъ, да Мятля Порховьского тогда убили, а владыка Еуфимеи с посадники приѣхавъ, доби челомъ князю великому 15 тысячь рублевъ. Тое же зимы преставися князь Юрьи болшеи, сынъ князя велікого, а князь Юрьи роднся мѣсяца генваря 22, на Тимофѣевъ же день. Весны тое прииде Сидоръ митрополитъ из Ріма съ осмаго сбора, отъ папы Еугения, и восхотѣ съединити православие с Латыньствомъ, и обли-
л. 270 об. чися его безумие отъ Аврамия, епископа Суздальскаго, и отъ Василья дьяка, || прозвищемъ Карла, ихже съ нимъ бяху тамо были. Князь же великы собравъ своея земля епископы, архимандриты и игумены, и всѣхъ книжникъ. и много прѣвшеся с нимъ, и упрѣвше его отъ божественыхъ писаніи, и поимавше его, посадіша у Михаилова Чюда; онъ же злохитрнемъ своимъ убеже ко Тферн и оттоле паки въ свое злочестіе к Латыньству возвратися, врагомъ водимъ и наставляемъ къ погибели своего окаиьства.

В лѣто 6950. Князь великы роскыпулъ со княземъ съ Дмитреемъ съ Шемякою и поиде на него къ Углечю, онъ же побѣже въ Бѣжицкыи Верхъ, и князь великы за нимъ; и изгонити было его князю великому, и подалъ ему вѣсть Кулодарь Ирешьскыи[и]. Онъ же убеже,
л. 271 а Кулодаря князь великы доличи||вся, да велѣлъ и кнутьемъ бити, по станомъ водя, да и дьячьство отнялъ у него, а самъ до Кіясова дошедъ, да воротился, веснѣ бо сущи, и

[а] *Въ Воскр.* князь Андрѣй Стародубьскій Лобанъ, *въ Никон.* князь Андрѣй Стародубъскій Лобанъ. [б] *Буквы* р *и* ть *написаны по соскобленному.* [в] *Въ Воскр.* Дмитрей Канса, *въ Никон.* Дмитрей Кака. [г] *Въ Воскр.* Иванъ Кузминской, *въ Никон.* Иванъ Куаминьской. [д] *Буква* д *надъ строкой.* [е] *Въ Воскр.* на Веряжѣ. [ж] *Написано* кнзни, *съ титломъ.* [з] *Написано* хоще. [и] *Въ Соф. 1* Колудара и Режьского кнутьемъ били, *въ Соф. 2* Кудара Пришельского, *въ Воскр.* Колудара и Режского, *въ Никон.* Колудара Ирежскаго.

пришедъ на Москву, братью и вси люди распусти по домомъ. А со княземъ съ Дми- 1442
треемъ князь Иванъ Можаискы въ одиначьствѣ былъ на Углечі у него, и князь великы его —45
отъзвалъ, а далъ ему Суздаль, а преже былъ за Черторижьскымъ. А князь Дмітреи, а с нимъ князь Александръ Черторижьскои, после князя велікого пришли ратью ольны до Сергеева манастыря безвѣстно, и не пусти ихъ игуменъ Зеновеи, и ѣха наперед самъ игуменъ и помири ихъ.

В лѣто 6951. Посылалъ князь великы воеводъ своихъ на Рязань, на царевича на Мустофу; они же шедше, и у||биша его на рѣчке на Листани. Тогда же убьснъ бысть на томъ л. 271 об.
бою Василеи Ивановичь Жукъ Лыковъ[а], Коломеньскои намѣстникъ, а Григорья Васильева сына Глѣбова застрелили в челюсть; тогда же мужьствова Феодоръ Васильевичь Басенокъ. Того же лѣта князь Иванъ Андрѣевичь поималъ боярина своего Андрѣа Дмитреева и съ дѣтьми, а жену его Марью сжеглъ безлепъ. Та же зима была студена, а сѣно дорого, а во Тфери меженина; и пришло въ Можаескъ голодниковъ много, и князь велѣлъ былъ ихъ кормити, они же хотѣли и пристава самого сьѣсти; и съ тѣхъ мѣстъ почали съ голоду ме-
рети, и наклали ихъ 3 скуделници, да хлѣбника мужика сожьгли въ Можаисцѣ же || съ же- л. 272
ною, а онъ люди ѣлъ, душь пятьдесятъ и малыхъ и великыхъ потерялъ. Того же лѣта царь Махметь стоялъ на беспутѣ, и князь великы ходилъ на него со всею братьею, да воротился, а онъ поиде прочь.

В лѣто 6952. Царь Махметь нача помышляти къ Новугороду къ Нижнему, и князь великы повелѣ осады крепити.

В лѣто 6953. Царь приниде къ Мурому отъ Новагорода отъ Нижняго, и князь великы поиде противу ему къ Володимерю и посла на него воеводы, они же шедше, и побиша Татаръ подъ Муромомъ. Тогда же убиша Александра Иванова сына Костяньтиновича въ Гороховцѣ, подъ Орѣховцемъ, въ Новѣгородѣ Нижнемъ, а въ Новомъ затворишася воеводы князя великого, князь Феодоръ || Давидовичь[б] да панъ Юшко Драніца. А коли князь великы л. 272 об.
былъ въ Володимери, а тое же зимы пришли Литовьскые воеводы: Судивои панъ, Иванъ панъ Гонцевичь, панъ Юрша, Захарья Ивановичь Кошкинъ, а с ними 7000 Литвы, и съ Колуги взяли окупъ, а подъ Козельскомъ стояли недѣлю; а князь Михаило Ондрѣевичь слышавъ то, и посла князя Аньдрѣя Лугвицю, а съ нимъ 300 человѣкъ, а самъ бѣ боленъ тогда, чающе не многыхъ людеи. Они же срѣтишася съ ними в Суходрови и ударишася на нихъ, и Литва побѣгоша, а наши погнаша. И приведоша ихъ на большие полкы, и ту убиша князя Андрѣя Васильевича Лугвицу Суздальского, а Судока изымаша и поведоша къ Литвѣ, а са||ми съ тѣхъ мѣстъ възвратишася въ своя си. Тое же весны царь Махметь и сынъ его л. 273
Мамутякъ послали въ Черкасы по люди, и приниде къ нимъ двѣ тысячи казаковъ и, шедше, взяша Лухъ безъ слова царева, и приведоша полону много и богатьства. Видѣвъ же царь множество корысти, и посла дѣтеи своихъ, Мамутяка да Ягупа, въ отчины князя великого воевати. И приниде вѣсть князю великому, что царь отпусти на него дѣтеи своихъ, и поиде противу ихъ съ Москвы въ Петрово говѣнье, и якоже[в]... биті[г] Татаръ мнѣша бо уже убита[д] своего посла отъ Шемяки, а сеи отъ многі радости со всѣмъ[е] отпусти его к нимъ.

[а] *Въ Воскр.* убили Татарове Илію Ивановича Лыкова, *въ Никон.* Илью Ивановича Лыкова. [б] *Въ Соф. 2* Долголядовъ, *въ Воскр.* Длъголдовъ, *въ Никон.* Долголдовъ. [в] *Здѣсь пропущено о Суздальскомъ бою съ Татарами, о пораженіи Русскихъ, о взятіи въ плѣнъ великаго князя и о посылкѣ Махметемъ посла Бигича къ Шемякѣ. Послѣдующія слова относятся, вѣроятно, къ посольству Бигича.* [г] *Съ этого слова опять начинается почеркъ первой половины рукописи.* [д] *Написано* убити. *Въ Воскр.* мнѣша бо царь убита посла своего отъ Шемяки, *въ Соф. 2* мнѣше бо царь убитаго посла своего отъ Шемяки. [е] *Въ Соф. 2 и Воскр.* со всѣмъ лихомъ.

1445
л. 273 об. Князя же великаго царевичь вборзѣ отпусти, и князя Михаила Андрѣевичя с нимъ, || пріведше его к цѣлованию дати съ себя окупъ, колко можетъ, а с нимъ послы своа. А в то время панъ Юшко Драница подгреблъ бѣ в судѣхъ, хътя выкрасти князя великаго у Татаръ, и яко узрѣ уже отпущена, и притекъ, паде на ногу его, плачя отъ радости, и рече ему: «господине, поиди в суды, и тако идеши во свою отчину, понеже мнози Татаровѣ с тобою, а нѣчто царевичь размыслитъ». Князь же велики не восхотѣ, но поиде конми к Мурому, и яко уже близь града бысть, и прінде ему вѣсть, яко идетъ Бигичь ко царю о всеи управѣ Шемякѣ на великое княженьѣ, а ночевати ему перевезся Оку. И слышавше то князь
л. 274 велики, и поиде съ своими людми ма||ло наперед Татаръ, и посла на Бігича, повелѣ его имати, а Муромьскиѣ намѣстници к Бигичю выслаша меду много; он же напився и усну, а сии посланнии, пришедше, и поимаше его и отвѣдоша его во градъ, а послѣ утопиша его. И тако не улучи мыслі своеи злодѣи Шемяка, но почя крамолу воздвизати и всѣми людми мясти, глаголюще, яко «князь велики всю землю свою царю процѣловалъ и насъ, свою братью». Князь же велики прииде во отчіну[a] свою в Муромъ, а оттолѣ въ Володимерь, и бысть радость велика и плачь отъ радости всѣмъ градомъ Русскимъ, отчинѣ его; на Дмитреев же день прииде в Переславль, ту же бысть и маті его, великая княгини Софіа, и
л. 274 об. его || княгини великая Маріа, и синове его, князь Іоаннъ, князь Георгии, и бысть радость велика въ тъи[6] день. И посемъ князь велики прииде на Москву, а Москва градъ тогда бяше вся погорѣла Кремль. Не утаися злоначялнаго врага мысль, князя Дмитрѣя Юрьевичя Шемяки: здумаша со княземъ Иоанномъ Андрѣевичемъ Можаискимъ, а с ними и отъ боляръ великаго князя, и отъ гостеи Московскіхъ, и отъ Троецьскихъ старцевъ Сергиева манастыря, во едину мысль, что поиматі великого князя, а царю не даті денегъ, на чемъ князь велікі цѣловалъ. Шемяка[в] же князь и князь Іоаннъ Можаискии, собравше около себе силу
л. 275 многу, и дръжаху втаинѣ || в Рузѣ и в Можаисцѣ. Князь же велики бысть у Троици в Сѣрьгеевѣ манастыри, а в то время князь Дмитреи и князь Иванъ пришли изгономъ к Москвѣ нощью да и градъ взяли, и князь Дмитреи сѣде на Москвѣ, и боляръ князя великого поималъ, и дѣтеи боярскихъ, и княгини великіе; а князь Иванъ Андрѣевичь погонілъ за велікимъ княземь к Троици, и тамо поимавъ его, и приведе на Москву, и, здумавше, ослѣпиша его, мѣсяца февраля 13. А князь Иванъ и князь Юрьи, князя великого дѣті, утѣкоша из монастыря в Муромь, а с ними князь Іоаннъ Стародубьскии з братьею, да Василеи Михаиловичь Шѣя, да Юрь[г] Романовичь Каменьскои, да Юрьи Феодоровичь Кутузовъ.
л. 275 об. Князя же великого послаша, и с вели||кою княгинею его, в заточение на Углечь, а боляръ и князеи, и дѣтеи боярьскихъ, и гостеи, и чернь всѣхъ прівелі г цѣлованью, что хотѣти имъ добра князю великому Дмитрею Ивановичю и князю Іоанну Андрѣевичю; а матерь великого князя, великую княгиню Сооію, послалъ в Рузу, а оттолѣ в Галичь в заточение. В Муромъ же к великого князя дѣтемъ посла князь Дмитреи по нихъ Іону, владыку Рязаньскаго, сему же тогда сѣдящу на митрополиче дворѣ на Москвѣ, а повелѣ ихъ взяті владычѣ на свою душю на томъ, что в заточение ихъ не послаті, по дати имъ городъ во от-
л. 276 чину. И взятъ ихъ Іона владыка у Пречистыѣ ис пелены во соб[о]рнои[д] || церквѣ на свои руки, на всемъ добрѣ, что не учиниті имъ никакова зла. И пріѣхаша ко князю Дмитрею в Переяславль, и посла дѣті на Углечь, а боляромъ и княземъ повелѣ себѣ служыти, и пріведъ ихъ к неволному цѣлованию. А Феодоръ Васильевичь Басенокъ убѣже и с приставомъ изъ желѣзъ, и пристали к нему многи люди отъ двора великого князя, и поиде к Литвѣ. А

[а] *Написано* оотчіну. [б] *Буква* и *написана надъ строкой, двумя черточками.* [в] *Буква* а *и слѣдующее далѣе* ж *написаны по соскобленному.* [г] *Такъ въ рукописи.* [д] *Написано* собрнои.

князь Василеи Ярославичь, шуринъ великого князя, слышавъ то, еже учинися зло надъ ве- 1445
ликимъ княземъ, и поиде в Литву же, и со княгинею и з дѣтми, и со всѣми людми: а ца- —47
ревичі три, Каисымъ да Ягупъ Махметовичи да Бердодатъ Кудудатовичь[а], служыли вели-
кому князю, и тѣ ступили на Літовьскіѣ же порубежья[б]; || князь Семенъ Ивановичь Оболен- л. 276 об.
[скіи][в], собрався со многими людми, и поиде к Литвѣ же и снятся с Феодоромъ з Басен-
комъ; а вси ти, оставя грады и домы, да пошли в чюжую землю, а не хотя служыти из-
мѣннику. Того же лѣта прииде изгономъ къ Коломнѣ Феодоръ Басенокъ и пограби села и
посадъ, а мало града не взялъ. Тогда же князь Иванъ Ивановичь Стародубьскии з братьею,
со всѣми Ряполовьскими, да Иванъ Васильевичь Ощѣра, з братьею с молодшею, и иныхъ
много собралося к нимъ, и поидоша из Мурома к Молозѣ[г], а из Мологи по Заволжью, по
Тферьскому рубежу и Литовьскому, и тамо снидошася вси в Литовьскомъ, а пограбили
много воотчины Ше||мякины. Того же лѣта князю[д] великому родися сынъ Андрѣи на Углеци, л. 277
августа 14.

В лѣто 955. Князь Дмитреи, видя себе отвсюду обидима и отъ всѣхъ наругаема и по-
носима, зане неправедно въземь великое княжение и великого осподаря израдивъ на крест-
номь цѣлованіи, и прииде во умиление, созвавъ епископы и анхимандриты со всѣе земьли,
и честныя игумены и прозвітеры, и бысть туто же мужь святъ, именемъ Макарие, игуменъ
Желтоводскии. Князь же Дмитреи начятъ у нихъ прощеніа просити и каятися грѣха сво-
его, еже сотвори, вси иже[е] епископи и прочяя священники, наипаче же рекуще Макаріе,
онъ яко трубя посреди народа, яко единими усты рекоша: «аще тя простить князь велики, ||
то и мы тебя простимъ». Он же, приведъ вси епископы на Углечь и простився с великимъ л. 277 об.
княземъ, и укрепи[ж] его крестнымъ цѣлованіемъ и грамотами проклятыми и всѣхъ владыкъ
поруками, и выпусти великаго князя из поиманіа, с великою княгинею и з дѣтми, и дасть
ему городъ Вологду. Князь же великі поиде на Вологду, с великою кьнягинею и з дѣтми,
и поидоша к нему множество людеи со всѣхъ странъ, князі и боляре, и дѣти болярьскиѣ,
и молодые люди, кто ему служывалъ, и паки кто не служывалъ, вси, иже зряще нань, пла-
кахуся такова велика государя, честна и славна по многимъ землямъ, видяще в толице
бедѣ суща. Он же о томъ велми сжалися, || и в недоумѣнии бывъ о своемъ безверѣмянии и л. 278
о людскомъ скрушении, и помолився Богу, и поиде благословитися в Кириловъ монастырь;
игумен же Трифонъ срѣте его со[з] всею[и] братьею, с старци своими, и благослови его. И пре-
бывъ мало днии ту, благословівся у старцевъ и у игумена, и поиде ко Тфери, а игуменъ
Трифонъ и инъ старець святъ, именемъ Симанъ Карлсмазовъ, и со всею братьею, благосло-
вища князя великаго поити на великое княжение на Москву, а ркуще: «буди твои грѣхъ
на насъ, еже єси цѣловалъ неволею». И поиде князь велики ко Тферьскому рубежу, и посла
ко князю Борису Александровичю[і], глаголя: «аще еси ко мнѣ измѣнилъ, и[к] крестное цѣло-
вание забылъ, и с Шемякою || еси думалъ, и съ своимъ шуриномъ на меня и рать еси по- л. 278 об.
силалъ[л] на Москву, то все нынѣ забуду, а нынѣ буди со мною единъ человѣкъ, и приниму
тя в любовь и во одиначество; аще ли сего не восхощеши, то имамъ воевати отчину твою
и грады[м] твоя имати». Князь же велики Борисъ Александровичь учини по воли князя ве-

---

[а] *Вмѣсто второго* д *начато было, повидимому,* т *или* ѣ. [б] *Далѣе написано и зачеркнуто киноварью* князь. [в] *Написано* оболен *(въ концѣ строки).* [г] *Буква* м *передѣлана изъ* н. [д] *Написано* князя. [е] *Такъ въ рукописи.* [ж] *Буква* е *написана по подскобленному.* [з] *Это слово написано надъ строкой.* [и] *Буква* в *передѣлана изъ другой буквы.* [і] *Передъ этимъ словомъ соскоблено, а въ самомъ словѣ написаны по соскобленному буквы* лек. [к] *Эта буква написана надъ строкой, двумя косыми черточками.* [л] *Буква* ы *передѣлана изъ* л. [м] *Буква* ы *передѣлана изъ* ъ.

1447—51 ликого, повелѣ ему к себѣ во Тферь ити. Князь великі приіде во Тьоерь с великою княгинею и з дѣтми, а князь Борисъ Александровичь, с великою княгинею и[а] своими князми и боляры, срѣте великого князя с честью, и створи пиры многи и дары безросчетны, и сосваташася с великимъ княземь. Слышав же то, князь Дмитреи и князь Іоанъ собраша всю
л. 279 силу Москов||скую и свою и поидоша на Волокъ противу князя великого, и яко сташа на Волоцѣ, и побѣгоша отъ нихъ вси людие во Тверь к великому князю, развие остался ихъ люди, Галичане и Можанчи. И стоаше на Волоцѣ все Филипово говѣино, и слышавше же и се, яко царевичи и князи и воеводы многиѣ люди из Литвы идуть к великому князю, а на нихъ прямо к Волоку, а князь велики со Тфери поиде на Углечь, они же убояшеся и побѣгоша к Галичю, а князь велики, шедъ, и взя градъ Углечь, и туто убиша подъ городомъ пана Юшку Драницю. И ту наѣхаша великого князя три царевичи, и князь Василеи Ярославичь, и вси князи и воеводы, со всѣми людми, что было в Литвѣ[б]. Князь же ве-
л. 279 об. лики пріиде с Углеча на Москву || в пятокъ сырныи, февраля 17, а люди роспусти по домомъ.

В лѣто 956[в]. Благовѣщение было свѣтлыя недѣли в понедѣльникъ. Того же лѣта моръ былъ на кони велікъ да и люди мерли.

В лѣто 957. Поставленъ бысть на митрополью на Русь Іона, владыка Рязаньскіи, на Москвѣ первыи митрополитъ своими епископы. Того же лѣта весне князь Дмітреи Шемяка да князь Иванъ Можаискии, собравше силу многу, и поидоша на великого князя; князь же великі поиде противу ихъ и срѣте ихъ у Рудина села на полѣ, и мало не бысть межу ими кровопролитіа, князь бо Иванъ не крѣпко стояше по Шемякѣ. Князь велікі[г] посла князя
л. 280 Міхаила Андрѣевичя к брату его, князю Іоанну Андрѣевичю, || и отведе его отъ князя Дмитріа, и князь велики дасть ему Бѣжыцкіи Верхъ къ его отчинѣ, к Можаиску, а князь Дмитреи, взявъ перемирье[д], и поиде к Галичю. Того же лѣта родися князь Борисъ, а князь великі былъ у Троици в Сергѣевѣ манастыри, Того же лѣта скорые Татаровѣ были, догоняли до Похры да полонили тогды княгиню Марью, княжь Васильеву Оболенъскаго Ивановичя, съ снохою Стефанидою, да Соломаніду Козлову жену Морозова.

В лѣто 958. Князь велики поиде въ Галичь на князя Дмитрея, князь же Дмитреи, собравъ силу многу, и постави у самоѣ стѣны подлѣ города бои, да из города пособляху,
л. 280 об. бьюще князя великого ратныхъ, но противу Божиеи силѣ ничтоже не успѣша и князя || великого правдѣ: воскорѣ побѣже Шемяка; мало не изымаша его, а силу его иныхъ биша, а иныхъ поимаша, а градъ Галичь взяли, поможе Богъ великому князю мѣсяца генваря 28, а князь Дьмитреи побеже к Новугороду к Великому. На томъ бою убьенъ бысть удалыи Григореи Семеновичь Горъсткинъ[е], Новогородскіи боляринъ, а положенъ бысть въ Ярославли у Спаса, в черньцехъ и в скимѣ нареченныи иноkъ Герма[ж]. Того же лѣта Владімиръ Григорьевичь Ховринъ, гость да и боляринъ великого князя, поставилъ предъ своимъ дворомъ церковь кирпичну Воздвіженне честнаго креста. Того же лѣта бои былъ с Татары на Бетюцѣ, тогды и Ромодана убили.

л. 281 В лѣто 959. || Георгіа было в пятокъ великіи страстныя недѣли. Того же лѣта приходили Татарове отъ Сиди-Ахметовы орды изгономъ, и слышавъ то князь велики и посла воеводу своего, князя Ивана Звенігородскаго, намѣстника Коломенскаго, на берегъ к великои рецѣ Окѣ. И видѣ множество Та[та]ръ[з] бесчислено, и побѣже отъ берега к великому князю, и повѣда ему силу великую Татарьскую, а князь велики не успѣ собрати

[а] *Далѣе зачеркнуто* з дѣтьми. [б] *Буквы* лит *написаны по соскобленному.* [в] *Буква-цыфра* ц *написана по соскобленному.* [г] *Это слово написано надъ строкой.* [д] *Написано* перемире, *съ паеркомъ послѣ второго* р. [е] *Буква* т *написана вверху строки, надъ* ръ. *Въ спискѣ Ц. Соф. 1* убили... Горстькына. [ж] *Такъ въ рукописи.* [з] *Написано* таръ (*въ концѣ строки*).

силы и выиде из града с Москвы, а во осадѣ остави Іону митрополита, да матерь свою, 1451
великую княгиню Софью, и свою великую княгиню Марью, а самъ поиде к рубежу ко —56
Тверьскому. Мѣсяца июля въ 2 прии[де][а] к Москвѣ царевичь, Сиди-Ахметовъ сынъ, а с
нимъ князи великіе ордин||скіе, и Едегерь со многими сілами, и зажгоша дворы вси на л. 281 об.
посадѣ; и понесе вѣтръ огнь на городъ со всѣ страны, и бысть страсть велика всѣмъ
людемъ. Святыи же Иона митрополитъ повелѣ всѣмъ священикомъ пѣти молбены[б] по
всему граду, и множество народа молитися Богу и пречистои его Матери и [вели]кимъ[в]
чюдотворцемъ Петру и Алексию, и вѣтръ утиша[г], а Татарове тое же нощі побѣгоша
отъ града прочь, слышавьше въ градѣ шумъ великъ, мняще князя великого пришедша со
многими силами.

В лѣто 960. Князь велики Василеи Васильевичь посылалъ сына своего, князя вели-
кого Иоана Васильевичя, Кокшенги воевати. Того же лѣта и женися || князь велики Иванъ л. 282
Васильевичь, мѣсяца июня 4, и поятъ княжну Марью, дщерь князя великаго Бориса
Александровича Тферьского. Того же лѣта князю великому родися сынъ у великиѣ кня-
гини, князь Андреи меньшии, мѣсяца августа 18.

В лѣто 961. Мѣсяца апрѣля 9 погорѣ градъ Москва, весь Кремль, отъ Васильева двора
Беклемишева. Того же лѣта, мѣсяца иуня 15, преставися великая княгини София, в черни-
цахъ и в скимѣ, у Вознесенья в городѣ. Того же лѣта в Новѣградѣ Великомъ преставися
князь Дмітреи Юрьевичь Шемяка; людская молва говорятъ, что будето сь со отравы умерлъ,
а прівозилъ с Москвы Стефанъ Бородатыи дьякъ къ Исаку к посаднику к Богородицкому[д], а
Исакъ деи подкупилъ княжа Дмитреева || повара, именемъ Поганка, тъи же дасть ему зе- л. 282 об.
лие в куряти. И пригна с вѣстью на Москву к великому князю Василеи Бѣда подьячеи;
князь же велики пожаловалъ его дьячествомъ, и прорѣкоша ему людие мнози, яко не на
долго будеть времени его, и по малѣ сбысться ему. Того же лѣта царь Турьскии Царь-
градъ взялъ.

В лѣто 962. Преставися Ефрѣмъ, архиепископъ Ростовьскии і Ярославскіи. Того же
лѣта поставленъ бысть Феодосии Бывалцевъ епископомъ граду Ростову. Того же лѣта князь
велики Василеи Васильевичь городъ Можаескъ взялъ, а князь Иванъ Андрѣевичь побѣжалъ
в Литву, къ королю служыти.

В лѣто 963. Пи||тирима владыку[е] Пермьскаго Вогуличи убили. Того же лѣта прихо- л. 283
дили Татарове отъ Сиди-Ахметевы[ж] орды и, переѣзъ Оку рѣку, и грабили полонъ и имали,
а Иванъ Васильевичь Ощѣра с Коломнічи не поспѣ на нихъ ударити, и пришедъ сы иныѣ
страны Феодоръ Васильевичь Басенокъ, с великого князя дворомъ, Татаръ билъ и полонъ
отнялъ; тогды же убили князя Семена Бабича.

В лѣто 964. Князь велики Василеи Васильевичь ходилъ ратью на Великии Новгородъ;
Новогородци же, собравъ силу многу, и пошли противу великого князя и пришли подъ
Русу, а туто лучилися князя великого воеводы: князь Іоаннъ Васильевичь Оболеньскии Стрига
з братьею да Феодоръ Васильевичь Басенокъ, удалыи воевода, Новогородцевъ || смердовъ л. 283 об.
били, а иныхъ поималі и к великому князю привели, и посадника ихъ лучшаго, Михаила
Тучю. А князь велики тогды во Ажелобицахъ стоялъ, и пріѣха к нему архиепископъ Еуфи-
мии с лучшими людми и доби и челомъ великому князю на всеи его волі. Того же лѣта
преставися князь велики Иоаннъ Феодоровичь Рязанскии. Того же лѣта князь великі Васи-
леи Васильевичь поималъ шурина своего, князя Василья Ярославичя, мѣсяца иуля въ 10.

[а] *Написано* прии. [б] *Такъ въ рукописи.* [в] *Написано* кимъ *(въ началѣ строки).* [г] *Такъ въ рукописи.*
[д] *Нужно читать* Борецкому. [е] *Буква* у *передѣлана изъ* а. [ж] *Послѣ* сиди *запятая.*

1458—61 В лѣто 966. Мѣсяца сентября 29 згорѣ городъ Муромъ. Тое же осѣни, мѣсяца октября 22, треть Москвы города погорѣ. Тое же зимы, мѣсяца февраля 15, на память святаго апостола Анисима, на 1 недѣли святаго поста в среду, князю великому Ивану Васильевичю
л. 284 родися сынъ князь || Іоанъ, у великиѣ княгини Марьи у Тверяпки. Того же лѣта преставися Еуфимии, архиепископъ Новогородскии. Того же лѣта князь велики посылалъ на Вятку князеи Ряполовьскихъ воеводами да Григорья Михаиловичя Перхушкова, и ни Вятки дошли, да не взяли, а норовилъ деи имъ Перхушковъ; и то далъ Богъ, что сами по здорову пришли. Того же лѣта поставили церковь святое Введеніе кирпичну на Симановскомъ дворѣ.

В лѣто 967. Поставилп на Москвѣ Іону архиепископомъ Новугороду Великому. Того же лѣта Иона митрополитъ у Пречистыѣ поставилъ придѣлъ, церковь камену во имя Похвалы святыя Богородица. Того же лѣта князь велики, слышавъ, что Григореи Перхушковъ Вят-
л. 284 об. чяномъ норовилъ. || и повелѣ его изымати. и вести в Муромъ. и посадити в желѣза, а на Вятку послалъ в свое мѣсто князя Ивана Юрьевичя, а с нимъ воеводы свои и дворъ с нимъ свои весь. Он же. шедъ, городы поималъ Орловъ да Котельничь, а подъ Хлиновымъ[а] стоялъ долго, бьяся на всякъ день; Вятчяне же, видяще себе побѣждаемы всегда, и добиша челомъ князю Іоанну на всеи его воли, чего хотѣлъ огосударь[б] князь велики.

В лѣто 968. Князь велики Василеи Васильевичь былъ в Новѣгородѣ Великомъ миромъ. Тогды же [Ѳе]одоръ[в] Васильевичь Басенокъ пилъ у посадника и поѣха ночи на Городище, и ударипа на него шіяники, и убиша у него слу[гу][г], именемъ Илепку Усатого Рязанца, а
л. 285 самъ едва утече на Городище и[д] с това||рищи. Новогородци же. слышавше голку, и возмятошася, и придоша всѣмъ Новымъ городомъ на великого князя к Городищу: чаяли, что князя великого сынъ пришелъ ратью на нихъ, и едва утолишася, мало упасе Богъ отъ кровопролития. Того же лѣта, мѣсяца июля 14, буря была страшна велми, лѣсъ ломіло и хоромы рвало, а во[е] 18 день солнце гибло того же мѣсяца. Того же лѣта царь Ахмутъ Большые орды, Кичи-Ахметевъ сынъ, приходилъ ратью к Переяславлю к Рязаньскому и стоалъ подъ городомъ три недѣли, на всякъ день приступая ко граду, бьющеся, граждане же. милостью Божіею и пречистыя его Матери, одолѣваху ему и много у него Татаръ побили, а
л. 285 об. отъ гражан ни[ж] единъ[з] врежденъ бысть; и поиде прочь с великимъ срамомъ, || а на Казатъ улана мирзу велико[и] нелюбие држа, тотъ бо бяше привелъ его, не чающе отъ Руси[і] вічего съпротивлепия. Того же лѣта на монастырьскомъ дворѣ на Троецкомъ Сергиева манастыря поставлена бысть церковь камена святое Богоявленіе, да того же лѣта передъ княжимъ дворомъ Васильевича, в Боровитьскихъ воротѣхъ. заложили церковь камену святаго Іоанна Предтечі.

В лѣто 969. Мѣсяца февраля 18[к] преставися князь велики Борисъ Тферьскии Александровичь. Тоѣ же весны. мѣсяца марта 31, преставися пресвященыи Иона, митрополитъ
л. 286 Киевьскии и всея Руси, на страстной недѣли в среду, положенъ бысть въ пречистоі церкви Успеніа святыя Богородица на Москвѣ, передъ его враты, на лѣвои || странѣ. Тоѣ же весны, мѣсяца маіа 3, поставиша на[л] Москвѣ Феодосья Бывалцева, архиепископа[м] Ростовьскаго, в митрополиты своими епископы на Русь.

[а] *Такъ въ рукописи. Въ Соф. 1 и 2* подъ Хлыновымъ. [б] *Такъ въ рукописи, съ омегой вначалѣ.* [в] *Написано* одоръ, *съ омегой вначалѣ.* [г] *Написано* слу. [д] *Буква* и *написана надъ строкой, двумя черточками.* [е] *Написано* воо, *съ омегой на концѣ.* [ж] *Буква* н *написана надъ строкой, подъ дугой, и переправлена, повидимому, изъ* д *или* л. [з] *Буква* е *переправлена изъ* н. [и] *Далѣе написано еще* лю (*въ концѣ строки*). [і] *Буква* с *написана вверху строки, по соскобленному.* [к] *Буква-цыфра* и *передѣлана изъ* о. [л] *Буква* а *написана по соскобленному.* [м] *Было написано* архиепископомъ, *затѣмъ второе* о *переправлено на* а, *но* м (*съ паеркомъ*) *осталось не зачеркнутымъ.*

В лѣто 970. Мѣсяца генуаріа 24, в день недѣльныи, у Михаилова Чюда в монастыри, 1462
у гроба святаго Алексия митрополита чюдотворца простило черньца Наума, емуже бѣаше —63
нога отъ рожденіа прикорчена, и хожаше на деревяници, и бысть здравъ. Тоѣ же зимы, мѣсяца февраля 1, поставили на Москвѣ владыку на Рязань Давида, казначіа Ионина. Тоѣ же весны, въ великое говѣино, на Ѳедоровои недѣли, прииде вѣсть князю великому[а], что княжы Васильевы Ярославича дѣти болярьскиѣ и иныѣ дворяне хитростью косю хотѣша огосударя[б] || князя выняти с Углеча ис поиманіа, и[в] обличися мысль ихъ, и повелѣ князь велики л. 286 об.
имать ихъ, Володку Давидова, Парфена Бренна, Луку Посивьева[г] и иныхъ многихъ, казнити, бити и мучити, и конми волочити по всему граду и по всѣмъ торгомъ, а послѣди повелѣ имь главы отсѣщи. Множество же народа, видяще сіа, отъ боляръ и отъ купець великихъ, и отъ священиковъ и отъ простыхъ людеи, во мнозѣ быша ужасѣ и удивлении, и жалостно зрѣние, яко всѣхъ убо очеса бяху слезъ исполнени, яко николиже таковая ни слышаша, ниже видѣша в Русскихъ князехъ бываемо, повеже бо и недостоино бяше православному великому осподарю, по всеи подсолнечнои сущю, и такі||ми казньми казнити, и л. 286[д]
кровь проливати во святыи великіи постъ. Тое же весны, не по мнозѣ времені, в тои же во святыи постъ[е] князь веліки повелѣ у себл на хрептѣ трудъ[ж] жещи сухотныя ради болести, великая же княгини его и боляре его вси возбраняху ему, он же не послушавъ ихъ, и с тѣхъ мѣстъ разболѣся. Того же лѣта, мѣсяца марта 27, преставися благовѣрныи и христолюбивыи великии князь Василеи Васил[ь]евичь[з], а княжение великое дасть столъ свои сыну своему, князю великому Іоанну Васильевичю. А князю Юрью дасть городъ Дмитровъ, да Можаескъ, да Серпоховъ, да Хотунь, да бабины села и волости, великиѣ княгини Софии. А князю Андрѣю болшему городъ Углечь Поле, да[и] Бѣжец||скіи Верхъ, да Звенигородъ, да л. 286 об.
мати его, великая княгини Маріа, после великого князя жывота придала ему Романовъ городъ на Волзѣ, а прежде того былъ Ярославьское княжение. А князю Борису далъ городъ Волокъ Ламьски, да Ржеву, да Рузу, да послѣ князь вели[ки][і] Иванъ придалъ ему Вышегородъ Поротовьскии да Марьины села Голтяевы, бабы его, ему же далъ. А сыну своему князю Андрѣю меншему далъ городъ Вологду, да Заозерье на Кубенѣ, да князь велики Іоанъ послѣ придалъ ему городокъ Торусу да Городець на Поротвѣ. Того же лѣта князь велики Иоаннъ Васильевичь сѣде на столѣ отца своего на великомъ княжении в Володимері и на великомъ княжении в Новѣ||городѣ Великомъ и Нижнемъ, и на всеи Русскои земли. л. 287
Того же лѣта, мѣсяца июля 27, священа бысть церковь камена святыи Афонасеи на Москвѣ, во Фроловьскихъ воротехъ, а придѣлъ у нея святыи[к] Пантелѣимонъ, а ставилъ еѣ Василеи Дмитреевъ сынъ Ермолимна[л]. Того же лѣта стѣна поновлена городная отъ Свибловы стрѣлници до Боровицкихъ воротъ каменемъ, предстательствомъ Василіа Дмитреева сына Ермолина

В лѣто 971. Во градѣ Ярославли, при князи Александрѣ Феодоровиче Ярославьскомъ, у святаго Спаса в монастыри во обіцинѣ явися чюдотворець, князь великии Феодоръ Ростиславичь Смоленскии, и з дѣтмі, со княземъ Костянтиномъ и з Давидомъ, и почало отъ[м] ихъ гроба процати множество людеи безчислено: сии бо чюдотворци явившася не на добро л. 287 об.
всѣмъ княземъ Ярославскимъ: простілися со всѣми своими отчинамі на вѣкъ, подавали

[а] *Далѣе опять написано* князю. [б] *Такъ въ рукописи, съ омегой вначалѣ.* [в] *Передъ этой буквой соскоблено.* [г] *Буква* а *передѣлана изъ* ы. [д] *При нумераціи листовъ цыфрой 286 помѣчены два листа.* [е] *Это слово написано по соскобленному.* [ж] *Такъ въ рукописи.* [з] *Написано* василевичь, *съ паеркомъ послѣ* л (*въ концѣ строки*). [и] *Это слово написано надъ строкой.* [і] *Написано* вели. [к] *Далѣе зачеркнуто* афонасеі. [л] *Такъ въ рукописи, съ* м *надъ строкой.* [м] *Это слово написано надъ строкой.*

1463—69 ихъ великому князю Ивану Васильевичю, а князь велики противъ ихъ отчіны подавалъ имъ волости и села; а изъ старины печаловался о нихъ князю великому старому Алекси Полуектовичь, дьякъ великого князя, чтобы отчина та не за німи была. А послѣ того в томъ же градѣ Ярославли явися новыи чюдотворець, Иоаннъ Огафоновичь Сущеи, созиратаи Ярославьскои земли: у кого село добро, инъ отнялъ, а у кого деревня добра, инъ отнялъ да отписалъ на великого князя[а] ю, а кто будеть самъ добръ, боаринъ или сынъ боярьскои,
л. 288 инъ его самого || записалъ; а иныхъ его чюдесъ множество не мощно исписати ни исчести[б], понеже бо во плоти суще цьяшосъ[в].

В лѣто 972. Мѣсяца генуаря 28 князь велики Иванъ Васільевичь[г] Рязаньскии женися на Москвѣ. у великого князя Ивана Васильевичя, поятъ у него сестру, княжку Анну. Тоа же зімы, мѣсяца марта, поставили на Москвѣ Іосиоа Грека архиепископомъ в Кесарию Филиппову. Того же лѣта, мѣсяца июля 15, поставленъ бысть святыи великии мученикъ Георгии на воротехъ на Фроловьскихъ, рѣзанъ на камени, а нарядомъ Васильевымъ, Дмитреева сына Ермолина.

В лѣто 973. Феодосии митрополитъ остави митрополію сентября 13. Тоѣ же осени,
л. 288 об. мѣсяца ноября 11, поставили на Москвѣ в митро||политы владыку Суздальскаго Филипа.

В лѣто 974. Поставленъ бысть святыи великіи мученикъ Дмітреи на Фроловьскихъ воротехъ изнутри града, а рѣзанъ в камени, а повелѣниемь Василья Дмитреева сына Ермолина.

В лѣто 975. Мѣсяца апрѣля 22 преставіся великая княгини Марья Тферянка[д], въ 3 часъ нощи. Того же лѣта Трифонъ[е] оставі архиепископью Ростовьскую. Того же лѣта церковь камена[ж] святое Вознесенне обновлено внутрі града, что была заложила княгині великая Евдокия, после своего огосударя великаго князя Дмитреа Иоанновича, повелѣниемъ великиѣ княгини Марьи, а предстательствомъ Василья Дмитреева сына Ермолина.

л. 289 В лѣто 976. Князь вели[ки][з] Иванъ Васильевичь || посылалъ на Казань ратью, на царя Обреима, Кансыма царевичя да князя Ивана Юрьевича и иныхъ воеводъ много, з дворомъ своимъ: они же, пришедше по сеи сторонѣ Волги, и постоавше противу Казані. и поидоша прочь, не учинивше ничтоже. Того же лѣта Филипъ митрополитъ свящалъ церковь камену Вознесенне в городѣ. Того же лѣта князь великі рать посылалъ на Черемису. Тое же осени, мѣсяца декабря 13, Васьяна, анхимандрита Спаскаго, поставили во архиепископы в Ростовъ.

В лѣто 977. Мѣсяца маіа 27, в недѣлю слѣпаго, князь Андрѣи Васильевичь болшеи женилъся, понялъ княжну Елену, Мизоцьского[и] князя дщерь. Тоѣ же весны князь велики
л. 289 об. Иванъ Васильевичь послалъ на Казань рать судовую, а берегомъ послалъ || брата своего, князя Юрья Васильевичя, да князя Андрѣа[і] болшего, да с ними всѣ князи и воеводы свои, и дворъ свои весь. Того же лѣта в Серьгеевѣ монастыри у Троици поставили трапезу камену, а предстатель у неѣ былъ Василеи Дмітреевъ сынъ Ермолина. Тое же весны, мѣсяца маия 23, в недѣлю 50-ю князя великого рать пріпла судовая подъ Казань безьвѣство, на раннеи зори, и взяти имъ было городъ и ни по[ча]ли[к] трубить, а Татарове спали, они же воскакавше, и в воротехъ почали битися. И послѣ того, мѣсяца июня 4, Хрипунъ княжь Семеновъ сынъ Ряполовьского билъ Татаръ на берегу за Волгою и уби лиходѣа Татарина
л. 290 Колупая, всѣхъ пуще Татаръ, и ординьскихъ и Казаньскихъ. || Того же лѣта князя великого дѣти боарьскиѣ со Устюжаны шли в судѣхъ Волгою мимо Казань, а чаяли, что рать ве-

---

[а] *Послѣднее я (м. юсъ) передѣлано изъ* н. [б] *Первое* и *написано надъ строкой, двумя черточками.* [в] *Т. е.* дьяволъ (*написано по способу такъ наз.* „*простой литореи*“). [г] *Нужно читать* Василіи Ивановичь. [д] *Буква* и *и запятая послѣ слова написаны по соскобленному.* [е] *Передъ буквой* ф *соскоблено.* [ж] *Буква* а *передѣлана изъ* у (*укъ*). [з] *Написано* вели. [и] *Въ Соф. 1 и 2* Мезецкого, *Воскр.* Мезечскаго. [і] *Это слово написано надъ строкой.* [к] *Написано* поли. *Въ Соф. 2 и Воскр.* повелѣша.

ликого князя подъ Казанью, и Татарове переняли ихъ в судѣхъ, да с ними былъ бои велмі крѣпокъ, и дѣтеи боярскихъ и Устюжанъ побили, а иныхъ поимали, а князя великого рать в ту пору была в Новѣгородѣ в Нижнемъ, понеже бо Таторовѣ[а] всю рать судовую ис-подъ Казани отбили. А убили тогды на Волзѣ князя Данила[б] Васильевичя Ярославьского да Никиту Костянтинова сына Бровцина, да Устюжанъ много, а Тимофѣя Плещѣева Юрлица полонилі и иныхъ много. Того же лѣта в Володимери обновили двѣ церкви камены, Воздвиженіе въ торгу, а другую на[в] Золотыхъ Воротехъ, а предстательствомь || Василья Дмитреева л. 290 об.
сына Ермолина.

1469 -72

В лѣто 978. Мѣсяца сентебря 1 князь Юрьи Васильевичь пріиде подъ Казань со всѣми силами: и судовые рати поидоша пѣши подъ[г] городомъ[д]; Татарове же выѣхавше из града и побившеся мало, и побѣгоша во градъ, а Русь погониша ихъ и сташа подъ городомъ, и окружывше ихъ, якоже силныи лѣсъ, и воду отъаша у нихъ. Царь же Обренмъ, видя себе в великце бедѣ, и нача посылати послы ко князю Юрью Васильевичю, прося мира, князь же Юрьи[е] помирися с нимъ на всеи[ж] своеи воли и какъ надобѣ брату его, великому князю. Того же лѣта, мѣсяца августа 30, погорѣ градъ Москва нутрь весь.

В лѣто 979. Ноабря 8 преставися архиепископъ Іона Новуграду. || Тоѣ же осени по- л. 291
ставленъ Прохоръ игуменъ на епископью[з] на Сараискую. Тое же весны, мѣсяца маия 9 князь Борисъ Васильевичь женилъся на Москвѣ, а понялъ княжну Ульяну, дщерь князя Михаила Дмітреевичя Холмьского. Того же лѣта, мѣсяца іуня 20, князь велики Иванъ Васильевичь, з братьею и со всѣми силами, поиде к Новугороду к Великому со всі страны, воюючи и плѣняющі за ихъ измѣну и неисправление: Новогородци же, собравше силу велику, и поидоша к рецѣ Шелонѣ на бои противъ велікаго князя. А в то время случися туто быти князя великого воеводамъ: князю Данилу Дмитреевичю Холмьскому, да Феодору Давидовичю, и княжю Юрьеву воеводѣ Василью Феодоровичю || Вельяминову, и воеводы, ви- л. 291 об.
дѣвьше Новогородцкую рать, и поидоша на нихъ за рѣку Шелону и, перебредше, начяша битися. Новогородци же, мало бившеся, и побѣгоша, Москвичи же поговіша ихъ, бьюще и сѣкуще, и плѣняюще, бѣ бо пришло ихъ мьножество зѣло, якоже и лѣсъ, а Москвичь мало велми, понеже бо не ѣдинимъ мѣстомъ князя великого рать пошла, но многими дорогами. И ту поимавше посадниковъ лучшихъ и людеи добрыхъ Новогородцевъ, окупъ с нихъ имаху, а посадніковъ пріведоша к великому князю, он же, разьярився за ихъ измѣну, и повелѣ казнити ихъ: кнутьемь бити и главы ихъ отсещи: сеи же бои былъ мѣсяца іуля 4. Того же лѣта во градѣ || Юрьевѣ в Полскомъ бывала церковь камена святыи Георгии, а придѣлъ свя- л. 292
тая Троица, а рѣзаны на камені вси, и розвалилися вси до землі; повелѣниемь князя великого Василѣи Дмитреевь тѣ церкви собралъ вси изнова и поставилъ, какъ и прежде. Того же лѣта Вятчанѣ Сарай взяли. Того же лѣта князя великого воеводы: Василеи Феодоровичь Образець да Борисъ Тютшезъ Слѣпець, а с ними Устюжане да Вологжанѣ, да Вятчяне прішли на Двину[и] в судѣхъ, и срѣте ихъ князь Василеи Васильевичь Суздальскии со многою силою Новогородскою и со всѣми Двиняны в судѣхъ же, и обославшеся межь себе, излюбиша, вышедъ на берегъ, битися, и бысть имъ бои великъ зѣло, и победиша || кня- л. 292 об.
зя Василья, и Новогородцкую силу побили, мало ихъ осталось, а князь Василеи утече, вездѣ бо Богъ помогаше великому князю за его исправление.

В лѣто 980. Сентебря 1 князь велики пріиде на Москву со многою користию, а на-

---

[а] *Такъ въ рукописи.* [б] *Буква* д *написана по соскобленному.* [в] *Буква* а *написана по соскобленному.* [г] *Буквы* по *поправлены изъ другихъ буквъ и подскоблены.* [д] *Буква* м *написана по соскобленному.* [е] *Написано* юри, *съ наеркомъ послѣ* р (*въ концѣ строки*). [ж] *Это слово написано дважды.* [з] *Буква* е *передѣлана изъ* а. [и] *Буква* д *написана надъ строкой.*

1472 реченныи владыка Феоѳилъ, и с лучшими людми со останощными, доби и челомъ на всеи
воли его. Того же лѣта, мѣсяца ноабря 8, поставили игумена Филоѳея ис Ферапонтовы пу-
стыни на Пермь во епископы. Тоѣ же осени, мѣсяца декабря 8, поставленъ бысть во епи-
скопы на Рязань Феодосіи, анхимандритъ Чюдскии. Того же мѣсяца 15 поставили на Мо-
сквѣ во архиепископы Феоѳила в Новьгородъ Великіи. Тоѣ же зимы по Рожествѣ[а] Христовѣ
л. 293 явися звѣзда велика, а отъ неа лучь || великъ и дологъ, и велми свѣтелъ, свѣтліе самоѣ
звѣзды, а восхождаше о 6 часѣ нощи, съ лѣтнего восхода солнечнаго, и идяше к западу
лѣтнему же, а лучь въпредъ отъ нея, а на конець луча того аки птичь хвостъ распростертъ.
Того же лѣта, мѣсяца генваря, явися другая звѣзда, хвостата же, надъ лѣтнимъ западомъ;
хвостъ же са тонокъ, а не добрѣ дологъ вверхъ, к тои звѣздѣ концемь, а первыѣ [звѣ]зды[б]
лучь темнѣе; но первая звѣзда за 3 часы до восхода солнечнаго погибаше, на коемъ мѣсте
ставилася, а та звѣзда другая по заждении солнца толико же часовъ, а на том же мѣсте
являшеся. Тоѣ же зимы князь велики послалъ Феодора Феодоровича Пестрого воевати Перми
л. 293 об. Великиѣ за ихъ || неисправленіе. Тое же весны, мѣсяца апрѣля въ 30, Филипъ митрополитъ
заложи церковь Успеніе свѣтыя Богородица на площади у своего двора, а разрушы церковь
камену же, юже Петръ митрополитъ заложилъ, и выняша мощи святаго Петра митрополита,
и Феогнаста, и Кипріана, и Ѳотіа, и Пону митропо[ли]та[в]. А предстатель были у тоѣ церкви
Василеи Дмитреевь да Иванъ Голова Володимеровъ, и промежь ихъ бысть пря, и отступися
всего наряда Василеи, а Иванъ почя наряжати. Того же лѣта, мѣсяца иуня 26, в пятокъ,
приде князю великому вѣсть ис Перми, что воевода его князь Феодоръ Пестрои землю
л. 294 Пермьскую всю взялъ, а которыѣ князю великому грубили, а тѣхъ всѣхъ || к великому князю
ведеть, а землю всю за него привелъ. Того же лѣта, мѣсяца июля 20, въ 3 часъ нощи за-
горѣся на Москвѣ посадъ, дворы отъ монастырьскаго двора отъ Голутвиньского, и погорѣ
много церквеи и дворовъ. Того же лѣта царь Ахмутъ, Кичи-Ахметевъ сынъ, поиде изъ орды
со всѣмі силами своими на Русь, и поиде близъ Руси, и остави у Цариць старыхъ, и бол-
ныхъ, и малыхъ дѣтеи, и перебрався, и поиде изгономъ на великого князя, не путма, съ
проводники; и приведоша его проводники подъ Олексинъ городокъ с Литовьского рубежа, а
въ градкѣ томъ бѣяше воевода Семенъ Васильевичь Беклемишевъ. И повелѣ ему князь ве-
л. 294 об. лики осаду разпустити, понеже не успѣша доспѣха запасти ничего же, чимъ || с Татары би-
тися. Семеону же не успѣвше распустити ихъ, и пріиде царь безвѣстно подъ Олексинъ, а
Семенъ едва утече за рѣку отъ Татаръ, а Татарове за нимъ в рѣку, и побрѣдоша на сю
сторону. И в ту пору приспѣ князь Василеи Михаиловичь на берегъ, и начя с Татары битися,
и не пусті ихъ за рѣку. И по малѣ времени приде князь Юрьи Васильевичь изъ Серпо-
хова[г], со многими силами своими; и потомъ приде князь Борисъ Васильевичь, братъ его,
с Козлова броду, з дворомъ своимъ; и часа того же князя[д] великого воевода Петръ Феодо-
ровичь Челядинъ приспѣ со множествомъ воп, князя великого дворомъ. и бѣ видѣти Тата-
л. 295 ромъ велми страшно, такоже и самому царю, множество воа || Русского. А лучися тогды день
солнечныі: якоже море колиблющеся, или езеро синѣющеся, вси в голыхъ доспѣсехъ и в ше-
ломцѣхъ съ аловци, и не мога царь ничтоже створити, и повелѣ к городу приступати Та-
таромъ своимъ; они же крѣпко начаша битися с нимі з города и убиша у нихъ много Та-
таръ подъ Олексинымь. И почаше изнемогати во градѣ людие, понеже нѣ чимъ имъ битися,
не бысть у нихъ никакова же запаса: ні пушокъ, ни тюфяковъ, ни піщалеи, ни стрѣлъ; и
Татарове зажгоша градъ, и людие же градстіи изволиша огнемъ згорѣти, нежели преда-

---

[а] *Написано* жрствѣ, *съ* с *подъ титломъ.* [б] *Написано* зды, *съ* д *надъ строкой.* [в] *Написано* митропота.
[г] *Буква* с *и второе* о *подскоблены и поправлены изъ другихъ буквъ.* [д] *Буква* к *написана съ поправкою.*

тися в руцѣ поганыхъ. Князи же и воеводы, видѣвше христіяньство погибаемо, и велми восплакахуся, зане не бѣ имъ куды пособити велікіа ради реки || Оки непроходимыя; царь же и вьси Татарове, видѣвше множество Руси, наипаче бояхуся князя Юрья Васильевичя, понеже бо имені его трепетаху, и нелзѣ бѣ ступитися на бои, но чааху Татарове и самого князя великого туто. И начаша клікати [а] чрезъ рѣку нашихъ Татаръ, и пріѣхаша к нимъ на берегъ противу ихъ, и вспрашаху [б] про великого князя и про царевичя Данияра, и о братии великого князя. Они же сказаша [в], яко князь великі стоить подъ Ростиславлемъ со многими сілами, а царевичь Даніаръ Касымовичь на Коломнѣ стоитъ своимъ дворомъ, а с нимъ множество воевь [г] великого князя воеводъ, а князь Андрѣ[и] [д] Васильевичь да братъ его князь Андрѣи Васильевичь ме|ншии стоятъ в Торусѣ, з дворы своими и со ініими многіми силами. Татарове же, удівльшеся множество воя Русского, и воспросиша: «а сеи [е] кто стоить противъ царя?» И рекоша нашы: «а то князь Юрьи да князь Борисъ, братья великого князя, толко пришлі с своимі дворы». Татарове, слышавше, и сказаша царю своему, царь же часа того побѣже прочь, а водя с собою посла велікого князя и кіличѣя Григорья Волынца, а блюдучися того, егда князь великі пошлеть князеі и царевичя на орду его. Того же лѣта княгини великая Марья, князя велікого мати, пріѣхавъ во градъ Ростовъ, и тамо разболѣся, а князь велики и князь Юрьи пріѣхаша на Москву, слышавше матерь болну, и погна || в Ростовъ князь веліки, а князь Юрьи [ж] разболѣся на Москвѣ.

1472—76 л. 295 об.

л. 296

л. 296 об.

В лѣто 981. Сентевріа 12 преставися благовѣрныи и христолюбивыи князь Юрьи Васильевичь, въ 9 часъ дни. Тоя же осени, мѣсяца ноябьря 12, женися князь велики Иванъ Васильевичь; приведена за него царевна из Рима, а дщи Фомы, дѣспота Аморинскаго. Тоя же весны, апрѣля 4, в недѣлю, 4 часъ нощі [з] загорѣся близъ Лазаря святаго внутри города, и митрополічь дворъ згорѣ, и княжь Борисовъ, и прочихъ много; а в понедѣльникъ 5 апрѣля, въ 1 часъ нощи, преставися Филипъ митрополитъ. Тоя же весны, июля 4, поставленъ бысть митрополитъ Геронтіи на Петровъ день [и]; июля 25 поставленъ || на Коломну епископомь Никита Семешковъ.

л. 297

В лѣто 82. Посылалъ князь велики Холмьсково князя Данила Пьсковичемь на помощь отъ Немѣць, и Нѣмци добили челомъ на всеи воли Пьсковьскои. Того же лѣта, мая 21, 1 часъ нощи, раздрушися церковь новая пречистая Богородица, не довершена, еаже начя здати Филипъ митрополитъ.

В лѣто 83. Ноября 9 Григореи Перхушковь виделъ 2 солнца въ 2 часъ дни. Тоа же весны Семенъ Толбузинъ привелъ изъ Венецѣи мастера муроля, Аристотеля именемъ, а прішелъ Семенъ въ Великъ день, 26 марта. Апрѣля 26 пріпесены мощи Петровы и прочихъ святитель въ церковь Іоанна Лѣствичника подъ колоколы. Июня || того же лѣта салтанъ Турьскои посылалъ на Кафу [і] и взялъ ея, и ины многи грады в Перекопи поималъ.

л. 297 об.

В лѣто 84. Октября 2 день, 4 часъ дни, погорѣ внутри города Москва, а загорѣлося близъ Никольскихъ воротъ и горѣло по церковь Рожество Пречистыѣ, иже имать придѣлъ Лазарь святыи, и по манастырь по Спаскои да по великого князя дворъ, и на Подолъ по Ѳеодора по Давидовича дворъ. Мѣсяца того же 22, в недѣлю, пошелъ князь велики к Но-

---

[а] *Написано* кликатати. [б] *Буква* с *вписана вверху строки.* [в] *Надъ послѣднимъ* а *написано еще* а. [г] *Буква* ь *передѣлана изъ* о. [д] *Написано* андрѣ. [е] *Буква* и *написана вверху строки, двумя черточками.* [ж] *Написано* юри, *съ паеркомъ послѣ* р (*въ концѣ строки*). [з] *Написано* нощіа (*на* і *конецъ строки*). [и] *Въ Соф. 2* поставиша митрополитомъ владыку Коломенского Геронтіа, мѣсяца іюля 29; *Воскр.* възведенъ же бысть и на дворъ митрополичь іюня 4, въ пятокъ, а поставленъ того же мѣсяца 29, въ вторникъ, на Петровъ день. [і] *Написано* кафуи, *причемъ надъ* ф *поставлены еще двѣ косыхъ черточки.*

1476—88 вуграду міромъ. Того же лѣта, оевраля 25, тма бысть яко полъчаса, въ 1 часъ дни, и смутихомся межь собою, страхъ и трепетъ нападе на насъ велии.

л. 2 В лѣто 6985[а]. Септемврія 1 громъ бысть великъ зѣло, и стрѣла громная прииде || в верхъ церковныи, и падеся глава церковная и шѣя внутрь церкви Пречистыя Успение на Симоновѣ, яко поколѣбатися и мѣсту отъ гремѣнія страшнаго.

В лѣто 985. Преставися преподобныи игуменъ Пафнотии, маия 1.

В лѣто 986[б]. Прииде князь велики Иванъ Васильевичь[в] к Великому Новуграду со многими силами, и взялъ градъ, и колоколъ вечнои пріевезлъ на Москву.

В лѣто 6987. Священа бысть зборная церковь Пречистые Успение Геронтиемъ, митрополитомъ всея Руси, августа 2. Того же мѣсяца приенесение бысть чюдотворца Петра, митрополита всея Руси. Того же мѣсяца 27 другое пренесение бысть инѣхъ архиепископъ тоя же святѣишия митрополиа. ||

л. 2 об. В лѣто 6989. Горѣло внутри, болшая половина, многиѣ дворы погорѣли.

В лѣто 6989. Прииде царь ординьскии Ахматъ и стоялъ в начялѣ у Оки, а оттолѣ иде на Угру и на Угрѣ стоялъ лѣто все, и до зимы, и Литовьскую землю плѣнилъ безчислено, на всѣ страны по 60 верстъ, а князя великого воиску ничтоже зла створи, но Богъ человѣколюбець свѣтлую бес[г] крове побѣду показа, паки пощадѣ насъ, не предасть насъ сыроядьцемъ онѣмъ в разсхищеніе и в погибель.

В[д] лѣто 6993. Князь велики Иванъ Васильевичь ходилъ подъ Тоѣрь, да с нимъ сынъ его князь велики Иванъ, да братья его Андрѣи да Борисъ, а с нимъ многое множьство
л. 3 воиску, на вели||кого князя на Михаила Борисовичя за него неисправленіе; посадъ весь пожгоша, а князь велики из града убѣже, мѣсяца сентября, на память святаго священномученика Автонома. И бысть за нимъ погоня великая, но не достигоша его, а казну отлучиша, а матерь его, великую княгиню Настасію, сведоша на Москву, и посади ея въ Переславле[е]. Тое же осени поималъ князь велики своихъ двоихъ бояриновъ, Василія да Ивана Тучковъ[ж].

В лѣто 6994. Приходилъ князь велики Михаило Тоѣрьскы на Литовскы рубежъ, и князь велики воеводъ своихъ посылалъ противъ, князя Ивана Юрьевича и многые люди, и прогнаша его назадъ.

В лѣто 6995. Посылалъ князь велики хъ Казани своихъ воеводъ, князя Данила Дмитреевича Холмьского да князя Семена Ряполовского, и многое множество воиску с нимъ, и
л. 3 об. конниковъ и судовниковъ, || и градъ взяша, и царя поимали, и посадиша его на Вологдѣ со царицами его, а в Казани посадиша брата его меншаго на царьство, и бысть тишина веліа в тѣхъ странахъ отъ Татаръ. Тое же зимы поиманъ бысть архимандритъ Чюдовьскы Макарій да с нимъ князь Василеи Ухтомскои, и казниша ихъ торговыми позоры.

[В][з] лѣто 96. Загорѣся посадъ отъ Москвы рѣкы да погорѣ[и] до Петровьсково мосту, да малымъ не до Стрѣтеніа каменыя церквы, а загорѣся канунъ Оспожину дни. Тое же зимы внутрь города Москвы загорѣся дворъ князя великого Ивана Ивановича, и много казны згорѣло, да Спаськы манастырь згорѣлъ, отъ тѣхъ мѣстъ и разоренъ оттуду. Тое же весны преставися Коломеньскы владыка Герасимъ. Тое же весны пресвящены митрополитъ Геронтеи всея Руси преставися, мѣсяца априля; погребенъ бысть Вознесеньевъ день, положенъ въ церкви пречистыя Богородица.

[а] *Послѣ буквы-цыфры* ц *написанъ еще малый юсъ.* [б] *Послѣ буквы-цыфры* ц *тоже написанъ малый юсъ.* [в] *Написано* василевичь, *съ паеркомъ послѣ* л (*въ концѣ строки*). [г] *Надъ строкой, подъ дугой, написано еще* з. [д] *Отсюда начинается третій почеркъ рукописи.* [е] *Такъ въ рукописи.* [ж] *Буква* в *надъ строкой, подъ титломъ. Съ фамиліей Тучко бояре Василій и Иванъ Борисовичи упоминаются въ Соф. 2 и Воскр.* (*П. С. Р. Л. VI, 18, 20, 223; VIII, 204*). [з] *Эта буква не написана.* [и] *Написано* вогорѣ.

ПРИЛОЖЕНІЕ 1-е*.

А се имена всемь градомъ Рускымъ, и далнимъ и ближнимъ[а]. л 45 об.

На Дунаи: Видыцовъ о 7 стѣнъ каменныхъ, Мдинъ. А об ону страну Дуная Терновъ, ту лежитъ святая Пятница. А по Дунаю: Дрествинъ, Дичинъ, Килія. А на усть Дуная: Новое Село, Аколятря. На морѣ: Карна, Каварна. А на сеи сторонѣ Дуная, на усть Днѣстра надъ моремъ: Бѣлгородъ, Чернъ, Асьскыи Торгъ на Прутѣ рѣцѣ, Романовъ Торгъ[б] на Молдовѣ, Нѣмѣчь в горахъ, Корачюновъ каменъ, Сочава, Серетъ, Баня, Нечюнь[в], Коломыя, Городокъ на Черемошѣ. На Днѣстрѣ Хотѣнъ, а то Болгарскои и Волоскои городъ.

А се Польскіи: Каменечь, Иловечь, Брячславль, Соколець, Звенигородъ, Черкасы, Черненъ, Новыи Городокъ, Вѣнича, Скала, Бакота.

А се Киевьскіи: Дверень на Рши, Коръсунъ, Треполь на Днѣпрѣ, Каневъ, Глинескъ, л. 46
Переяславль Русскыи, Юрьевъ, Пересеченъ, Василевъ на Стугнѣ, Бѣлгородъ на Днѣпрѣ[г], Чернъ городъ. Киевъ деревянъ на Днепрѣ, а церкви святая Богородица Десятинная[д] камена была о полутретьяцати врьсѣхъ, а святая Софѣя о двунадесяти версѣхъ. Вышгородъ[е], Мирославици, Тмуторокань, Острѣчьскыи на Дѣснѣ, Черниговъ, Омѣлники, Сновескъ, Брянечьскъ, Рястовечь[ж], Унеятинъ, Новъгородъ Сѣверскыи, Трубеческъ, Путивль на Семи, Рылескъ, Курескъ на Тускорѣ, Коршовъ на Соснѣ. А на Сулѣ: Снепородъ, Съкнятинъ, Грошинъ, Чемесовъ, Утѣшковъ, Спнець, Кляпець, Роменъ, Ковыла, Ворона, Салъ, Песьи Кости, Хотѣнъ. А на Пьслѣ: Ничанъ, Городище, Лошици, Жолважь. На Воръсклѣ: Хотмышль, Чечерескъ, Тетеринъ, Попова Гора, Пропошескъ, Дроковъ, Гомін, Рѣчица, Могилевъ, Быховъ, Лучинъ, Рогачовъ, Стрѣшинъ, Любець, Навозъ. На Припѣтѣ: Чернобылъ[з], || Копыль, Мозырь[и], Переровъ, Смѣдинъ, л. 46 об.
Туровъ. На Метлици: Ивановъ, Вручіи, Житомель, Коречь.

Волыньскыи: Степань; на Горынѣ: Остро[і], Хороборъ, Луческъ Велікыи на Стыри, Ивань, на Иньсвѣ[к] Кременець, Белзъ, Дубичи, Теребовль, Любно, Зудечевъ, Холмъ, Другабець. На рѣцѣ Солонои: Изборьско, Львовъ Велікіи, Волынь. На Бугу: Володимирь, Доробучь, Перемысль[л], Перемыль, Галиць, Самборъ, ту лежитъ святыи Ануфріи, Черьтвертня, Черторыескы; Пинѣскъ на Пинѣ, Воробѣескъ на Струменѣ, Берестіи, Брынескъ, Колывань, [Се]ренескъ[м], Свінескъ.

А се Литовскіи[н]**:** Случескъ. Городець на Немнѣ, Мерець, Клѣческъ, Керновъ, Ковно, Вилкомиріе, Моишогола. Вилно, 4 стѣны древяны, а двѣ камены, а рецѣ двѣ: Веліа, Вильно; ||

[а] *Написано* блиближнимъ. [б] *Буква* ъ *написана по подскобленному.* [в] *Въ сп.* К. *Новгор. 1* Чечюнь. [г] *Написано* рпѣнѣ. [д] *Написано* десятистѣнная. [е] *Буквы* выш *приписаны послѣ, на правомъ полѣ рукописи.* [ж] *Въ сп.* К. *Новгор. 1* Ростовець. [з] *Буквы* былъ *приписаны на правомъ полѣ рукописи.* [и] *Это слово написано дважды.* [і] *Написано* острове. [к] *Въ сп.* К. *Новгор. 1* Иквѣ, *въ Воскр.* Иневѣ. [л] *Это слово написано дважды.* [м] *Написано* ренескъ. [н] *Слова* а се литовскіи *написаны въ выноскѣ, на нижнемъ полѣ рукописи.*

* По рукописи Увар. Листы обозначаются по старой нумераціи.

л. 47 Трокы Старыа камены, а Новыа Трокы на озере, двѣ стѣны каменны, а вышніи древянъ, а во островѣ каменъ. Мѣдникы каменъ, Кревъ каменъ, Лошескъ, Голшаны, Березуескъ, Друтескъ, Немиза, Рпа каменъ, Горволь [а], Свислоць, Лукомль, Логоско. Полтескъ на Двинѣ и на Полотѣ древянъ [б], а святаѧ Софѣя камена, о семи версѣхъ. Видъбескъ, 3 стѣны камены, а рѣка Видба и Двина. Новыи Городокъ Литовьскыи, Оболчѣ, Лебедевь, Борисовъ, Лида. Пуня [в], Любутескъ, Перелаи, Родно, Мѣпескъ, Мченескъ, Ижеславль, Торопець древянъ, Городно, Мащинъ, Бѣлая, Морева, Воротынескъ, Шернескъ, Девягорескъ, Кѣпертуевъ, Вѣсти, Обачеръ, Божескъ, Мѣзескъ, Мещескъ, Масалескъ, Онузѣ, Оболескъ [г], Сутескъ, Ясенець, Острѣе,
л. 47 об. Микулинъ, Стародубъ на Мнѣ [д], Меглинъ, || Кричевъ, Козелескъ, Рыбческъ, Словенескъ, Серпѣескъ, Голотическъ, Шюмескъ [е], Олешескъ, Муравинъ, Деревескъ, Морескъ [ж], Пустая Ржева на Волгѣ, Мелечя, Селукъ, Вѣсвято, Жижець, Ерусалимъ, Ржищевъ, Бѣлобережіе [з], Самара, Броницаревъ, Осѣченъ, Рясна, Туръ, Копорья на Порозѣ, Карачевъ, Таруса, Тудъ, Снжка, Горышонъ, Лукы.

А се Рязяньскіи: Рязань старая на Оцѣ, а новыи городокъ Олговъ на усть Пронѣ; Проескъ, Торческъ, Воино, Шиловъ, Старыи Львовъ, Глѣбовъ, Зарѣческъ, Переяславль на Трубежи, Михаиловъ, Перевитескъ, Шипино, Ростиславль, Веневъ, Тѣшиловъ, Крилатескъ, Неринескъ, Кулатескъ, Рославль Полскіи, Свинескъ, Новгородокъ на Осетрѣ, Бобруескъ, Дулл. 48 беченъ, на Плавѣ Микитинъ, Вердеревъ, || Ломихвостъ, вверху Дону Дубокъ, Корникѣ, Урюпискъ [и].

А се Смоленскіи: Смоленескъ на Днѣпрѣ [і], Елно [к] на Имѣ, Вязмя, Дорогобужь, Мстиславець, Мстиславъ на Вехрѣ, Оболенескъ, Козелескъ, Вятическъ, Ржавескъ.

А се Залѣскыи: Мещерское, Камена Могила на Днѣ, Муромъ на Оцѣ, Стародубъ Вочьскыи [л], другыи Стародубъ на Клязмѣ, Ярополчь, Гороховець, Бережець, Новъгородъ Нижніи, Курмышъ на Су[рѣ] [м], Вятка, Городець, Юрьевець, Уньжа, Плесо, Кострома, Устюгъ, Вологда, на Белѣозерѣ два городка, на Молозѣ Городець, Ярославль, Ростовъ, Юрьевъ Полскіи, Мстиславль, Суздаль, Шюмьскыи, Несвѣжьскыи, Боголюбое, Володимерь, Клѣщинъ, Переяславль, Дмитровъ, Москва каменъ [н], Можаескъ, Звенигородъ, Волокъ Ламьскыи, Руза, Кол. 48 об. ломна на Оцѣ, Романовъ, Серпоховъ, Новыи || городокъ, Лужа, Боровескъ, Болонескъ [о], Одоевъ, Любутескъ, Новосиль, Курескъ, Верея на Поротвѣ, Новгородокъ, Галичь, Кличенъ, Ржева, Бѣжицкыи Верхъ. Новгородъ Великіи, дѣтенець [п] каменъ, а болшіи древянъ, а святая Соѳѣя о 6-ти версехъ, а озеро Илмень, рѣка Волховъ. Ладога каменъ, Орѣшокъ каменъ, Корелскіи, Тиверскыи, за Волокомъ на Колмогорахъ, въ Емьцѣ на Ваге, Орлець, Торжекъ, Дѣмяна, Молвитици, Березовець, Стержь, Морева, Велиль, Лукы, Руса, Куръ на Ловоти, Копорья каменъ, Яма каменъ на Луге; а на Шалонѣ Порховъ каменъ [р], Опока, Высокое, Вышегородъ, Кошкинъ. Пьсковъ каме[нъ] [с], о четырехъ стѣнъ; Изборско каменъ, Островъ каменъ, Вороначь, Веліа, Котѣлно, Коложе, Врево, Дубковъ, Черница.

А се Рустіи мітрополіты [т]. ||

л. 49 ... вѣгородъ в притворѣ святыя Софѣя, бѣ въ епископьи 8 лѣтъ.

[а] *Второе* о *переправлено изъ* а. [б] *Буква* ъ *передѣлана изъ* ѣ. [в] *Послѣ* и *большой юсъ.* [г] *Въ сп.* К. *Новгор. 1* Оболенескъ. [д] *Тамъ же* на Ланѣ. [е] *Написано* шюшюмескъ. [ж] *Въ сп.* К. *Новгор. 1* Мерескъ. [з] *Буквы* іе *передѣланы изъ* е. [и] *Написано* урюнискъ. [і] *Вмѣсто перваго* ѣ *было написано и затѣмъ смыто* д. [к] *Написано* елио. [л] *Въ сп.* К. *Новгор. 1* Волочьскый, *въ Воскр.* Волоцкій. [м] *Написано* су. [н] *Буква* ъ *передѣлана изъ* ь. [о] *Сначала было написано* оболенескъ, *затѣмъ первое* о *соскоблено, а первое* е *переправлено на* о. [п] *Такъ въ рукописи.* [р] *Далѣе написано и зачеркнуто киноварью* на луге. [с] *Написано* каме. [т] *Далѣе въ рукописи, вѣроятно, недостаетъ листа; послѣдующее относится къ перечню Новгородскихъ епископовъ, къ епископу Аркадію.*

А се архіепископи.

Иліа преставися сентевріа 7 и положенъ бысть въ притворѣ святыя Софѣя, бѣ въ архіепископьи лѣтъ 21. А Гаврилъ преставися маіа 24 и положенъ бысть ту же, подлѣ брата, бѣ въ святителствѣ 6 лѣтъ. А Мантуреи Рушанинъ преставися на озерѣ Серегѣрѣ, ѣдя въ Володимерь, и положенъ бысть у святѣи Софѣи, въ притворѣ стороннѣмъ, бѣ въ владыкахъ 6 лѣтъ. **А** Митрофанъ бѣ святителемъ лѣтъ 11, заточенъ бысть в Торопець. **А**нтоніи бѣ владыкою 8 лѣтъ, и да ему епископью въ Перемышли митрополитъ. **А** Митрофанъ опять владыкою 3 лѣта и 4 мѣсяци и преставися іюля 3 и положенъ бысть въ святѣи Софѣи в притворѣ. **Того же** дни введоша во дворъ Арсѣніа черньца с Хутыни, и бѣ два лѣта, и опять Антоніи бѣ 3 лѣта и сонде на Хотыню, и опять Арсеніи сѣдѣ во[а] дворѣ въ владычніи. || **И** тои л. 49 об.
осѣни наиде дождь великъ день и нощь на Госпожинъ день, оли и до Николина дни. Тогда діяволъ завидѣвъ ему, зане прогоняшеть[б] его нощнымъ стояніемъ, пѣніемъ и молитвами, и въздвиже на Арсеніа, на мужа кротка и смирена, крамолу велику, просту чядь, и сътворше[в] вече на княже дворѣ и пришедъ на владычнь дворъ, и рѣша Арсенію: «тебе дѣля стоитъ тепло долго, выпровадилъ еси владыку Антоніа на Хутыню, а самъ сѣлъ, давъ мзду князю Ярославу Всеволодичю, а намъ нелзѣ ни сѣна добыти, ни удѣлати». И аки злодѣя піхающе за воротъ, выгнаша, и намале ублюде его Богъ отъ смерти, затворися въ святои Софѣи и сонде на Хутыню. **И** заутра введоша въ дворъ опять Антоніа архіепископа, и сѣдѣвъ
2 лѣта и разболѣся велми и онѣ [мѣ][г] на Алексѣевъ день; бысть въ болести тои, || не л. 50
глаголя, лѣтъ 6 и 7 мѣсяць и 9 дніи, и преставися, и положенъ бысть у святѣи Софѣи въ притворѣ. **А** Спиридонъ бысть архіепископомъ 20 лѣтъ и положенъ бысть у святѣи Софѣи. **А** Долматъ поставленъ бысть владыкою митрополитомъ Кириломъ и епископомъ Ростовскимъ в Новѣгородѣ, а преставися октября 21, бѣ святителемь 23 лѣта. **А** Климентъ маіа 22 преставися, бысть въ архіепископьи лѣтъ 23; тѣло его положено бысть въ притворѣ святыя Софѣя отъ владычня двора. **А** Феоктиста постави митрополитъ Максимъ в Новѣгородѣ въ владыкы съ епископы: Ростовскіи Семеонъ, Тверьскіи Андрѣи, и житъ лѣтъ 8 и иде в монастырь святыя Богородица къ Благовѣщенію, бысть 3 лѣта и преставися декабря въ 23 и положенъ бысть ту въ церкви святыя Богородица. **А** Давидъ бѣ владыкою 17 лѣтъ и преставися февраля 5, и положиша и въ притворѣ святыя Софѣи подлѣ Климента. ||

А се посадници Новгородстіи. л. 50 об.

Гостомысль, Коснятинъ, Остромиръ, Завидъ, сынъ его Дмитръ, Петрята, Коснятинъ, Нинонигъ[д], Сава, Улѣбъ, Гюрята, сынъ его Мирославъ, Микула, сыны его два: Петръ, Костянтинъ, Добрыня, Костянтинъ Мосѣевичь, Борисъ, Завидъ Дмитровичи, Данилъ ис Киева, Иванко Павловичь, сынъ его Судило, Якунъ Мирославичь, Нижата Твердятичь, Озаріа Фелактовичь, Захаріа, сынъ его Иванко, Якувъ, сынъ его Дмитръ, Жирославъ[е], Завидъ Неверовичь[ж], Михалко Степаничь, два сына его: Твердиславъ, Феодоръ, Мирошка Незнаничь, сынъ его Дмитръ, Юрьи Иванковичь, Семенъ Борисовичь, Иванко Дмитровичь, Внѣздъ Водовикъ, Степанъ Твердиславичь, сынъ его Михалко, **С**быславъ Якунковичь, Ананіа Феоплатовичь, Михаилъ Федоровичь, сынъ его Семеонъ, Павша Ананьиничь, Микита Григорьевичь, Михаило Ми||шиничь[з], братъ его Георгіи, Андрѣико Климовичь, братъ его Семенъ, Варфо- л. 51
ломѣи Юрьевичь, Феодоръ Ахмылъ. Михаило Павшиничь. сынъ его Захаріа, Онцифоръ Лукиничь, сынъ его Юрьи, Матѳѣи Валфромѣевичь, сынъ его Микита, Федоръ Юрьевичь, сынъ

[а] *Написано* вов. [б] *Буквы* го *приписаны надъ строкой.* [в] *Буква* ш *передѣлана изъ* и. [г] *Написано* онѣ, *въ концѣ строки.* [д] *Такъ въ рукописи; въ Новгор. 1 въ сп.* С. Миронѣгъ, *въ сп.* К. Нинонѣгъ. [е] *Буквы* ро *приписаны послѣ, надъ строкой.* [ж] *Второе* е *переправлено изъ* о, *а* о *послѣ* р *изъ* е. [з] *Буква* ш *переправлена изъ* и.

е[го][а] Василеи, Яковъ Хотовъ, Евстаоеи Дворяничь, братъ его Александръ, Іоанъ Семеновичь, братъ его Александръ, Иванъ Федоровичь, Федоръ Даниловичь, братъ его Михаило, Юрьи Ивановичь, братъ его Василеи, Андрѣянъ[б] Захарьиничь, братъ Есипъ, Селивестръ Леонтѣевичь, Григореи Якуновъ, Федоръ Тимофѣевичь[в], Богданъ Обакуновъ, сынъ его Грігореи, Тимоѳѣи Юрьевичь, братанъ его Александръ Ѳоминичь, Есіфъ Ѳалелѣевичь, Юрьи Дмитреевичь, Иванъ Александровичь, братанъ его[г] Фома Ивановичь, Кирилъ Ондрѣяновичь, Ѳома Есифовичь, Кирилъ Дмитріевичь, Иванъ Даниловичь, Андрѣи Ивановичь, Иванъ Богдановичь, Борисъ Васильевичь, Семеонъ Васильевичь, Василеи Есифовичь, Александръ ||
л. 51 об. Игнатьевъ, Яковъ Ѳеодоровъ, братъ его Иванъ, Афанасеи, Михаилъ Мотуричинъ, Василеи Микитинъ, Аоанасеи Есифовъ, Тимофѣи Васильевъ, братъ его Василеи, Иванъ Иевличь, Кузма Терентеевичь, Ѳеодоръ Гавриловичь, Иванъ Даниловичь, Семеонъ Васильевичь, Иванъ Васильевичь, Иванъ Яковличь, Аврамъ Стеѳановичь, Михаилъ Ананьиничь, Василеи Ѳоминъ, Грігореи Даниловичь, Ѳилипъ Фоминъ, Ортемеи Петровичь, Захаріа Кириловичь[д], Григореи Кириловичь, Григореи Юрьевичь, Самсонъ Ивановичь, Ондрѣи Ивановичь, Ѳедоръ Даниловичь, Борисъ Юрьевичь, Иванъ Васильевичь, Ѳедоръ Олисиевичь, Онаніа Семеновичь, Дмитреи Васильевичь, Иванъ Лукиничь, Исакъ Андрѣевичь, Ѳедоръ Яковличь, Богданъ Микитиничь, Есиоъ Ондрѣяновичь, Есифь Григорьевичь, Есиоъ Яковличь, Иванъ Максимовичь, Иванъ Лаврентіевичь, Богданъ Есиѳовичь, Захаріа[е] Григорьевичь, Василеи Степановичь, ||
л. 52 Михаило Ивановичь, Оѳонасъ Остаѳьевичь, Александръ Васильевичь, Василеи Александровичь, братъ его Яковъ Коробъ, Иванъ Немиръ, Василеи Глазомчовъ, Козма Григорьевичь, Михаило Семеновъ, Александръ Самсоновъ, Ѳедоръ Самсоновъ.

А се тысяцкіе Новгородцкіе.

Милонѣгъ, Якунъ Намнѣжиць, Вячеславъ, Бор[ис]ъ Нѣго[че]вичь[ж], Микита Петриловичь, Федъ Якунъвичь, Климъ, Жирохне, Кондратъ, Ратиборъ Клуксовичь, Иванъ, Андрѣянъ Елферьевъ, Андрѣи, Остафѣи, Иванъ Федоровичь, Онанья Олоерьевичь, Фалѣлеи Ондрѣяновичь, сынъ его Матѳѣи, Олисѣи Ананьиничь, Аврамъ Олоерьевичь, Никита Федоровичь, Матѳѣи, Тимоѳѣи Федоровичь, Филипъ Тетеревъковъ, Григорін Ивановичь, Ананья Костентиновичь, Миша Есифовичь, Дмитреи Ивановичь, Алісѣи Костянтиновичь князь Копорьскін, Василеи Игнатьевъ,
л. 52 об. Александръ Ивановъ, Олфимъ Боровскін, || Андрѣи Максимовъ, Данилъ Михаиловъ, Павелъ Лукинъ, Ѳедоръ Лукинъ, Василеи Есифовь, Василеи Ѳедотьинъ, Онікеи Власьевъ, Парфѣи Кавьскін, Лука Микулиничь, Труоане Сарскін, Дмітріи Медведникъ, Василеи Вырбе, Иване Кожинъ, Иванъ Васкоманъ Васильевичь, Костянтинъ Ѳедоровичь.

А се архімандриты Новгородстіи.

Кірьякъ, Стефанъ, Лазарь, Ісаіа, Ефрѣмъ, Діонисін, Мантурѣи, Феоктистъ, Варламъ, Далматъ, Арсевіи, Козма, Иванъ, Макаріи, Тарасеи, Лаврентеи, Иванъ, Авраамъ, Есноъ, Никифоръ, Сава, Григореи, Харитонъ, Юрьи, Борисъ, Давидъ, Ермола, Пароенеи, Нефеден, Варламъ, Семеонъ, Михаилъ, Маркіянъ, Нафанаилъ, Парфенеи, Иванъ, Юрьи, Мисаилъ, Григорін, Афанасеи, Сава, Елинархъ, Кузма, Нонъ, Варсонофѣи, Тихонъ, Феодосеи.

[а] *Написано* е. [б] *Вмѣсто* ѣ *былъ написанъ и затѣмъ смытъ малый юсъ.* [в] *Слова* Григореи Якуновъ, Федоръ Тимофѣевичь *написаны въ выноскѣ, на нижнемъ полѣ рукописи.* [г] *Это слово приписано надъ строкой.* [д] *Буквы* ло *приписаны надъ строкой.* [е] *Буквы* ха *написаны надъ строкой.* [ж] *Написано* боръ нѣговичь.

Отъ лѣтописца вкратцѣ, князи Рустіи. л. 53

Пръвыи прінде из Варягъ[а] Рюрикъ съ двема браты, съ Синеусомъ и с Тревуромъ[б]. Рюриковъ сынъ Игорь (2)[в]. Игоревъ сынъ Святославль[г] (3). Святославли сынове: Ярополкъ, Олегъ, Владимеръ (4). Великаго Владимера сынове: Вышеславъ, Изяславъ, Святополкъ, Ярославъ[д] (5), Всеволодъ, Святославъ, Мстіславъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Позвиздъ, Судиславъ. Ярославли Великаго сынове Новгородскаго: Володимеръ, Изяславъ, Святославь, Всеволодъ (6), Игорь, Вячеславь. Всеволожи сынове: Володимеръ (7), Ростиславъ. Володимера Манамаха сынове: Мстиславъ, Изяславъ, Святославъ, Ярополкъ, Вячеславъ, Романъ, Юрьи (8), Андрѣи. Юрьевы сынове Долгорукого: Ростиславъ, Андрѣи Боголюбскыи, Иванъ, Борисъ, Глѣбъ, Святославъ, Василко, Ярославъ, || Михалко, Святославъ, Всеволодъ (9). Все- л. 53 об.
володя Володимерскаго сынове: Констянтинъ Ростовскыи, Борисъ[е], Юрьи, Ярославъ (10), Володимеръ, Святославъ и Іоаннъ. Ярославли сынове: Ѳеодоръ, Александръ (11), Андрѣи, Констянтинъ, Аѳонасеи, Данило, Михаило, Ярославъ Тверскыи, Василеи Костромскыи. В лѣто 6774 іюля 24. Александровы сынове Невьского: Василеи, Дмитреи, Андрѣи[ж], Данило (12) Московскыи. Даниловы сынове: Юрьи, Александръ, Борисъ, Іоаннъ (13), Афонасеи. Ивановы сынове Даниловичя: Семенъ, Іоаннъ (14)[з], Андрѣи. Ивана Ивановичя сынове: Дмитреи (15), Іоаннъ. Дмітріа Иваповича сынове: Данило, Василеи (16)[и], Юрьи, Андрѣи, Петръ, Иванъ, Костянтинъ. Василья Дмитреевичя сынове: Юрьи[і], Иванъ[к], Василеи (17)[л]. Василья Васильевичя сынове: Иванъ (18)[м], Юріи[н], Юрьи, Андреи, Семенъ, Борисъ. Андрѣи, Дмитріи. Ивана Васильевичя сынове: Иванъ (19), Василеи[о], Юрьи, Дмітреи, Семенъ, Ондрѣи. Ивана Ивано||вича сынове: Дмитреи (20)[п]. л. 54

Отъ великого князя Всеволода Володимерска Ростовстіи князи: Всеволодичь Костянтинъ, Костянтиновичь[р] Василко, Василковичь[с] Борисъ, Борисовичь Костянтинъ, Василеи Костянтиновичь, Васильевичь Костянтинъ[т], Костянтиновичь[у] Александръ, Александровичь[ф] Андреи, Андрѣевичь[х] Владимеръ, [В]ладимеровичи[ц] Дмитреи да Олександръ.

Отъ того же Всеволода Володимерьскаго Тверскіе князи великіе: Всеволодичь Ярославъ, Ярославичь[ч] Ярославъ, Ярославичь Михаило, Михаиловичь Александръ[ш], Александровичь Михаило, Михаиловичь Иванъ, Ивановичь Александръ, Александровичь Борисъ, Борисовичь Михаило.

А се отъ Ростовскаго Василка Бѣлозерстіи князи: Василковичь Глѣбъ, Глѣбовичь Михаило, Михаиловичь Федоръ, Ѳеодоровичь Василеи Белозерскы. Того || Юрьи Бѣлозерьскыи. л. 54 об.

Смоленстіи князи отъ великого князя Владимера Манамаха: Владимеровичь Мстиславъ, Мьстиславичь Ростиславъ, Рости[сла]вичь[щ] Давыдъ, Давыдовичь[ъ] Мьстиславъ, Мьстиславичь Ростиславъ. Сынъ его Феодоръ Ярославскыи, Ростиславичь Глѣбъ, Глѣбовичь

[а] *Буквы* рягъ *приписаны киноварью надъ строкой.* [б] *Написано* тревуровъ, *съ* в *подъ дугой, надъ строкой.* [в] *Эта и послѣдующія цыфры, обозначающія великихъ князей, написаны киноварью, надъ строкой.* [г] *Такъ въ рукописи.* [д] *Переправлено изъ* ярославли. [е] *Буква* о *переправлена изъ* и. [ж] *Написано* андрѣя, *съ малымъ юсомъ въ концѣ.* [з] *Эта цыфра написана не киноварью, позднѣе.* [и] *Эта цыфра написана не киноварью, позднѣе.* [і] *Это слово зачеркнуто киноварью.* [к] *Далѣе слѣдуетъ выноска на нижнемъ полѣ рукописи, при чемъ въ ней первое слово было* иванъ, *но зачеркнуто киноварью.* [л] *Эта цыфра написана не киноварью.* [м] *Эта цыфра написана не киноварью.* [н] *Здѣсь кончается выноска.* [о] *Написано* василлеи, *съ однимъ* л *надъ строкой, подъ дугой.* [п] *Эта цыфра приписана не киноварью.* [р] *Написано* костянтиновичи. [с] *Буква* ь *переправлена изъ* и. [т] *Слова* василеи костянтиновичь васильевичь костянтинъ *написаны въ выноскѣ, на верхнемъ полѣ рукописи.* [у] *Буква* ь *переправлена изъ* и. [ф] *Написано* алекксандровичь, *при чемъ* ь *переправлено изъ* и. [х] *Буква* ь *переправлена изъ* и. [ц] *Написано* ладимеровичи (*въ началѣ строки*). [ч] *Буква* ь *переправлена изъ* и. [ш] *Написано* аалександръ. [щ] *Написано* ростивичь. [ъ] *Буква* ь *переправлена изъ* и.

Александръ, Александровичь Иванъ, [И]вановичь[a] Святославъ, Святославичь Юрій, Юріевичь Ѳеодоръ.

Отъ того же роду Ярославстіи князи: Ростиславичь Феодоръ, Ѳеодоровичь Давыдъ, Давыдовичь Василеи, Васильевичь Василеи, Васильевичь Феодоръ, Феодоровичь Александръ[6] продалъ Ярославль.

Отъ лѣтописца[в] памяти ради.

Отъ Адама до потопа лѣтъ 2242 лѣтъ. А отъ потопа до столпотвореніа лѣтъ 485. А отъ столпотвореніа до раздѣленіа языкъ лѣтъ 40. Вкупѣ же всѣхъ лѣтъ отъ потопа до раздѣленіа языкъ лѣтъ 525. А отъ раздѣленіа языкъ до Авраама 405 лѣтъ. А отъ Авраама
л. 55 до и||схода сыновъ Израилевъ и до Моисея лѣтъ[г]... А отъ исхода до созданіа церкви Соло... лѣтъ 557. А отъ созданіа церкви д...неніа сыновъ Ізраилевъ лѣтъ 477. А отъ ... ніа сыновъ Ізраилевъ до Александра царя... 449[д]. А отъ царя Александра до рожест... Господа нашего Іисуса Христа лѣтъ 336. Вкупѣ ж... всѣхъ лѣтъ отъ Адама до рожества Христова... До спасеныя же страсти Господа нашего Іисусъ... лѣтъ и полъ. Мѣсяца марта 30 день въ пя... въ 6 часъ дни взыде на крестъ волею... Въскресе же мѣсяца априля 1 день, в недѣлю, въ 7 часъ нощи, и възнесеся на небеса мѣсяца маіа 10 день, в четвергъ, въ 9 часъ дни. Пріде же Духъ Святыи на апостолы мѣсяца маіа 20 день, въ 3 часъ дне. Отъ въскресеніа Христова до Костянтина царя пръваго христіяномъ лѣтъ 285. А до обрѣтеніа креста отъ Христова пришествіа лѣтъ 352[е].

Цари ардіньскіе: Батыи Санъ, Сартакъ, Беркя, Менгу-Темірь, Ногои, Телебуга, Тохта,
л. 55 об. Озбякъ, || [Ж]ѣнѣбѣкъ[ж], Бердебекъ, Кулпа, Наурусъ, [Х]ыдырь, Тимирь-Хозя, у Мамая Авду[л]а, Умуратъ в Сарап, Азизъ у Мамая же, [М]амакъ-салтанъ, Тахтамышь, Темирь—[А]ксакъ, Темирь-Кутлуи, Шадибекъ, [Б]улатъ-салтанъ, Зеди-салтанъ.

[Е]вропьскыя страны, крали, цѣсарьи: цѣсарь Римьскыи, а подъ тѣмь король Немецкіи, иже наслѣдникъ Римскому царству, а подъ тѣмь король Францескыи, а подъ тѣмь король Угорскыи, а подъ тѣмь король Испанскіи, а подъ тѣмь король Неглитерьскіи[з], а подъ тѣмь король Портогалскіи, а подъ тѣмь король Анаполитанскіи, а подъ тѣмь король Ческіи, а подъ тѣмь король Сѣкотскыи, иже и Сѣфедскыи именуется, а подъ тѣмь король Дацкіи, а подъ тѣмь король Полскіи. ||

л. 56 **Временникъ впростѣ отъ различныхъ гронографъ же, иже и сказатель, събранно же и сложено Георгіемъ грѣшнымъ мнихомъ.**

1[и]. О рожествѣ человѣчи. Вънже день созда Богъ Адама по образу и по подобію своему.

2. Яко Сифъ наипрьвѣе грамоту Жидовьскую премудрость яви.

3. По потопѣ же Каи[на]нъ[і], сынъ Арфаксадовъ, исписа звѣздныи законъ.

4. Потомъ бысть нѣкыи гигантъ, рекомыи полоникъ, имя ему Невродъ, сынъ Хусовъ, Ефиопіанинъ, отъ колѣна Данова, тъи създа Вавилонъ градъ.

[а] *Написано* вановичь. [б] *Написано* аалександръ (*первое* а *киноварное*). [в] *Буквы* лѣ *приписаны надъ строкой.* [г] *Обозначенное точками здѣсь и въ десяти строкахъ рукописи далѣе срѣзано.* [д] *Надъ этой цыфрой приписано позднѣе* 18. [е] *Буква-цыфра* в *переправлена изъ* о. [ж] *Здѣсь и далѣе въ шести строкахъ рукописи начальныя буквы срѣзаны.* [з] *Такъ въ рукописи.* [и] *Эти цыфры написаны киноварью на поляхъ рукописи.* [і] *Написано* каинъ.

5. До колѣна Симля и Аронова, отъ негоже суть Асири; явися инъ мужъ гигантъску роду, именемъ Кронъ, съи яви пръвѣе царство въ Асіріи, облада же и всею землею Перскою лѣтъ 56.

6. По Кронѣ царствова Нинъ, сынъ его, лѣтъ[и] 52.

7. По Нинѣ царствова Асуріею нѣкіи, именемъ Фуръ,лѣтъ 30, егоже нарѣкоша Аріа. ||

8. По Аріи же царствова Даминъ лѣтъ 20. л. 56 об

9. По Даминѣ же царствова Сардапалъ лѣтъ 25 и убиенъ бысть отъ Персѣя.

10. По Сардапалѣ же царствова Персѣи, сынъ Писуевъ, иже и Діи.

По Персѣянинѣ[б] же и по времени тѣхъ царевъ царьствова въ Египтѣ первѣе отъ колѣна Хамова человѣкъ нѣкыи злодѣи, имя ему Сѣстръ, лѣтъ 20.

12. Въ преди реченныхъ временехъ Пика Діа явися нѣкто отъ колѣна Аѳетова въ странѣ Аргеньстѣи, имя ему Синахъ, иже первое царствова[в] въ странѣ тои.

13. Агиноръ нѣкто въ Ѳиникъ пришедъ и жену поимъ, именемъ Туро, рекше Суръ, и създа градъ во имя ее, в немже и царствова.

14. По временихъ же царствіа Ѳиниковы бѣ Ераклій Турянинъ премудрыи.

15. По времени же царствіи царствова въ Елладѣ Пѣльпсъ Людянинъ.

16. Царство въ Пръсіи Киръ Пръсянинъ || лѣтъ 32. л. 57

По Кирѣ же царствова сынъ его Дарій, иже и Камбусій, лѣтъ 8.

По Камбусіи царствова Артексерексъ, Памято глаголемыи, лѣтъ 20.

По томъ же царствова Ромъ, иже[г] създа Римъ градъ, и Римъ, братъ его; Ромъ же уби Рима, послѣди же и самъ злѣ убиенъ бысть, царствова лѣтъ 37.

По Ромѣ же храниму Риму граду отъ ипатъ и стратигъ лѣтъ 466.

Отъ прежде нареченнаго Артаксеркса, царя Перьскаго, царствова Хои, сынъ его.

Въ Македоніи же царствова Филипъ лѣтъ 20.

По Филиппѣ же царствова въ Македоніи Александръ, сынъ Филиповъ.

О архіереи Аддусѣ, иже въ архіереискія[д] ризы облечеся откровеніемъ Божіимъ.

Александръ же опльчися противу Дарію[е] в Нисѣ градѣ Киликіистѣмъ и ятъ его и много с нимъ изби, прия царство его.

Донде же Александръ[ж] до утренихъ Индіянъ и до ре[ки][з] Акіянъ, идуще округъ[и] всея земля, и въ великіи || островъ Рахманскіи вшедъ, іхже чюдно ж[и]тіе[і] и паче человѣка. л. 57 об.

О языцѣхъ, яко космуждо языку исписанъ есть законъ, другымъ же обычяя, законъ бо безаконникомъ отечьствіе мнится.

Яко по умертвіи Александровѣ царствіа его на многи власти бысть раздѣлено.

Начало о вре[ме]нныхъ[к] книгахъ Георгия мніха[л].

1. Възбраненіе отъ пръвыхъ словесъ, въпростѣ починаючи отъ Адама, иже бысть живъ лѣтъ девятьсотъ и 30 и умре.

2. О Нои, бывшемъ потопѣ исповѣданіе полезно.

3. О Еверѣ, при[м] немже бысть столпотвореніе образъ за 40 лѣтъ.

4. Яко съ исписаніемь бысть раздѣленіе всея земля.

5. О обрѣтеніи грамота и риторикнамъ[н] и діалектикіа[о], рекше съпросы.

[а] *Здѣсь и въ сходныхъ случаяхъ далѣе* т *надъ строкой.* [б] *Надъ первымъ* ѣ *было написано и затѣмъ смыто* х. [в] *Надъ послѣднимъ* а *было написано и затѣмъ смыто* ва. [г] *Написано* ижи. [д] *Буква* я *переправлена изъ* и. [е] *Далѣе надъ строкой приписано болѣе поздней скорописью неизвѣстное слово.* [ж] *Написано* алекксандръ. [з] *Написано* ре. [и] *Написано* огругъ. [і] *Написано* жтіе, *при чемъ* е *поправлено изъ* и. [к] *Написано* вренныхъ. [л] *Это слово приписано на лѣвомъ полѣ.* [м] *Написано* пре. [н] *Написано* риторимкнамъ (*первое* м *подъ дугой, надъ строкой*). [о] *Написано* діалеитикіа.

6. Яко по всѣмъ языкомъ разноличи есть[а] слава и нрави и вѣра.

л. 58 7. Сказаніе истинное, яко самодержець есть || размыслъ.

8. Яко повелѣніемъ Божіимъ, яко грѣхъ ради нашихъ в напасти впадаемъ и в муку посылани бываемъ.

9. Яко никтоже николиже прежде рожденыхъ человѣкъ является сынъ преже отца умерша.

10. Яко пръвѣе Авраамъ творца Бога проповѣда и число и звѣздници Египтяномъ научи.

11. О всеи жизни и о Авраамли и Мелхиседека истинное[б] исповѣданіе.

12. О погибеніи Содомляномъ и о Лотѣ и о Авраамли роду.

13. Яко Божіи аггели служатъ благая и спасеная, посылаеми къ благимъ человѣкомъ.

О[в] неприязнивіи же бѣсі неприязнивыхъ носити[г] к неприязнивымъ[д].

Сказа[е] о святительствѣ левгитстѣ.

Како предъ фараономъ ста Моисіи иногда и о десяти язвахъ сказа[ж].

О Моисеи, како пройдоша Израилтяня по суху[з], водѣ ся разливши на двенадесятѣ[и] части.

[К]ако[і] явися Господь Моисеови иногда, и како приялъ богоисписаныхъ[к] скрыжалии.

Како наглагола Маріамъ на Моисѣя и прокажена бысть. ||

л. 58 об. 19[л]. О умертвии Аарона и Моисея Боговидца.

20. О десятисловесныхъ и о печали Мосіа Боговідца.

О Іисусѣ Наввинѣ, како пожи в землѣ обѣтованнѣи лѣтъ 32.

21. Яко по Іисусе судьями спасе Богъ Ізраиля.

Яко по Іюдѣ бысть судья Гонефилъ лѣтъ 30.

22. Яко по Гонофонилѣ бысть судіа Аводъ лѣтъ 80.

Яко по Аводѣ бысть судіа[м] Самагаръ лѣтъ 7[н].

23. Яко по Самагарѣ бысть судіа Вараакъ лѣтъ 40, с нимиже и Девора пророчица.

24. Яко по Вараацѣ бысть судья Гедеонъ, иже ся нарече Иеравалъ, лѣтъ 40.

25. Яко по Гедеоне бысть судья Авимелехъ[п], сынъ его, лѣта 3, поразивъ братию свою.

26. Яко Авимелесѣ бысть судиа Фола лѣтъ 31.

27. Яко по Фолѣ бысть судиа Иаиръ лѣтъ 30.

Яко по Аирѣ бысть судіа Еотан лѣтъ 6.

28. Яко по Ефтан бысть судіа Авесса лѣтъ 7.

Яко по Авесьсѣ бысть судья Еломъ лѣтъ 9.

29. Яко по Еломѣ бысть судья Лавдонъ лѣтъ 8.

Яко по Лавдонѣ бысть судья Самиссонъ лѣтъ 20.

л. 59 40[о]. Яко по Самсонѣ [не][п] бысть князя || лѣтъ 40, тѣмже и велико зло бысть.

39. Яко человѣколюбиво есть Божество, не вборзѣ мучитъ съгрѣшающихъ, ожидая ихъ покаяніа; аще кого ихъ бошию[р] не мучить, тяжьшимъ будущи и[с] тии творятъ.

40. Яко по судиихъ тѣхъ сужаше людемъ[т].

41. О архіереи Иліи лѣтъ 20.

[а] *Вмѣсто* разноличи есть *было написано* разнолично, *но затѣмъ послѣднее* но *смыто и на немъ написано* ие (*съ* с *подъ другой*). [б] *Это слово написано надъ строкой.* [в] *Нужно читать, вѣроятно,* а. [г] *Написано* носит, *съ* т *надъ строкой; нужно читать, вѣроятно,* носятъ. [д] *Буква* м (*надъ строкой*) *переправлена изъ* х. [е] *Нужно чит., вѣроятно,* сказъ. [ж] *Написано* соху. [з] *Слова* на две *приписаны надъ строкой.* [и] *Написано* ако. [і] *Буквы* го *приписаны надъ строкой, а* п *переправлено изъ* и. [к] *Написано* 9. [л] *Это слово написано надъ строкой.* [м] *Вмѣсто этой цыфры было написано и смыто* лѣ. [н] *Послѣ* и *зачеркнуто киноварью* ле, *а* х *написано надъ* ме. [о] *Такъ въ рукописи.* [п] *Это слово пропущено.* [р] *Написано* болшию, *при чемъ* л *надписано надъ строкой, подъ дугой, другими чернилами.* [с] *Передъ* и *въ рукописи запятая.* [т] *Вѣроятно, продолженіе фразы слѣдуетъ далѣе, послѣ* О.

Яко по Иліи судилъ Самоилъ еврей пророкъ лѣтъ 30.

Яко пръвыи царь Саулъ, иже по Самоилѣ, тъи царствова лѣтъ 40.

42. Яко по Саулѣ царствова Давидъ лѣтъ 40, иже сътвори всю волю Божію.

43. Наказаніе Давидово Соломану, сыну своему, все же церковнаго образа и дивленіа, и яко царствова лѣтъ 40. О Севвилѣ и о принесеніи даръ ею.

44. О Моисіи Боговидци и Соломанѣ премудремъ, и како оба толикы славы и премудрости сподобистася, послѣди же овъ отъ обѣтованіа испаде, съи же изященыхъ болѣзнии всѣхъ погуби и душу с ними погуби.

45. Яко по Соломанѣ царствова || Роваамъ лѣтъ 17. л. 59 об.

46. Яко по Ероваамѣ царствова[а] Авиа, сынъ его, лѣтъ 6[б].

47. Яко по Авіи царствова сынъ его Асса лѣтъ 16.

48. Яко по Ассѣ царствова Иасафатъ, сынъ его, лѣтъ 25.

49. Яко по Асафатѣ царствова Иорамъ[в], сынъ его, лѣтъ 8.

50. Яко по Иорамѣ царствова Иохозіа, сынъ его, лѣто 1.

51. Яко и по Иохозіи царствова Гофоліа, мати его, лѣтъ 6.

52. Яко по Гофоліи царствова Иосъ, сынъ Ехозиевъ, лѣтъ 40.

53. О немилостивѣмъ и богатѣмъ и о многоцѣннѣмъ камени.

54. Яко по Ассѣ царствова [А]месіа[г], сынъ его, лѣтъ 29.

55. Яко по Амесіи царствова Иозіа и Заріа, сынъ его, иже прокаженъ бысть, лѣтъ 58.

56. Яко по Озіи царствова Иофанъ, сынъ его, лѣтъ 16.

57. Яко по Офанѣ царствова Ахазъ, сынъ его, лѣтъ 16.

58. Яко по А[ха]зѣ[д] царствова Иезикѣя, сынъ его, лѣтъ 29, при немже бысть мѣдяная зміа.

59. О Сенахиримѣ, яко побіи аггелъ Господень 185 тысящь Асіріи||скыхъ вои во единъ день. л. 60

60. О Товитѣ пленника[е] и о[ж] Рафаилѣ аггелѣ.

Яко аггелы намъ хранителя и стража Богъ постави по всѣмъ странамъ и языкомъ и яко всякому человѣку послѣдствуетъ аггелъ.

60[з]. Яко по Езекіи царствова Манасіа лѣтъ 55, иже претре Ісаію пророка, яко прѣвъзможе злодѣяніемъ[и] вся.

61. Яко по Манасіи царствова Иоамосъ, сынъ его, лѣтъ 20.

Яко по Амосѣ царствова Іосіа, сынъ его, лѣтъ 31.

62. Яко по Осіи царствова Ахазъ. сынъ его, мѣсяци 3.

63. Яко по Ахазѣ царствова Іакимъ, иж[е][і] Елиакимъ, братъ его, лѣтъ 13.

64. Яко по Іоакимѣ царствова Иоховіа, сынъ его, мѣсяць 3.

65. Яко по Охоніи царствова Седекиа, отень братъ его, лѣта 3.

66. О царствіи Ероваамли, царя [С]аморейскаго[к], и о раздѣленіи десяти скипетръ.

Яко по Иеровамлѣ царствова Наватъ, сынъ его, лѣта 2.

67. Яко по Наватѣ царствова || Васанъ лѣтъ 24. л. 60 об.

68. Яко[л] по Васанѣ царствова Ила, сынъ его, лѣта 2.

69. Яко по Илѣ царствова Замбріи, сынъ его, лѣта 2.

70. Яко по Замбріи царствова Ахавъ его лѣтъ 22.

[а] *Написано* царствовова, *при чемъ второе* о *переправлено изъ другой буквы.* [б] *Подскоблено изъ* 6000. [в] *Написано* иоримъ, *при чемъ вмѣсто* ио *было сначала написано* сынъ (снъ *съ титломъ*). [г] *Написано* месіа. [д] *Написано* азѣ. [е] *Такъ въ рукописи.* [ж] *Въ рукописи* а. [з] *Такъ въ рукописи.* [и] *Переправлено изъ* злодѣяніа. [і] *Написано* иж. [к] *Написано* аморенскаго. [л] *Вмѣсто киноварнаго* я *сначала написано было черное.*

*

71. О что ради великыи пророкъ Иліа, ибо съ дрꙁновеніемъ царя Ахава обличи ради Иезавели жены, и не тръпя прещеніа, избѣже в путь дни 40.

72. Что ради пророкъ Иліа ненавидящаго чядъ своихъ враномъ препитанъ бываше[а].

73. о Ахавѣ царствова Ахозіа, сынъ его, лѣта 2.

74. Яко по Охозіи царствова Иорамъ, братъ его, лѣтъ 12, при немже бысть гладъ великіи зѣло, Адеерь, царь Асурінскыи, осѣдящу Самаріею[б], Елисѣю же велия[в] пророчьствующю.

75. Яко по Іорамѣ царствова Ию, сынъ Намѣсѣевъ, лѣтъ 28.

76. Яко по Ию царствова Ахазъ, сынъ его, лѣтъ 7.

77. Яко по Ахазѣ[г] царствова Иасъ, сынъ его, лѣтъ 14.

л. 61 78. Яко по Иасѣ[д] царствова Иерова||амъ, сынъ его, лѣтъ 34.

84. Яко по Иероваомѣ царствова Азаріа, сынъ, мѣсяць 6 и убиенъ бысть отъ Селума.

85. Яко по Азаріи царствова Селумъ мѣсяць единъ.

Яко по Селумѣ царствова Манаимъ 10 лѣтъ и убіенъ бысть отъ Факесіа.

86. Яко по Наимѣ[е] царствова Факесіа, сынъ его, лѣта 2 и убиенъ бысть отъ Факея.

87. Яко по Факе[сі]и[ж] царствова Факея, сынъ его, лѣтъ 20 и паки убиенъ бысть.

88. Яко по Факеи царствова Іосіа лѣтъ 9, при немже пріиде Саламанасаръ, царь Асіріскіи.

Царство Вавилоньское.

89. О царствіи Навъходнасоровѣ, царь Вавілоньскіи, иже царствова лѣтъ, иже Іерусалимомъ владѣлъ лѣтъ 7 и Вавилона града великаго[з] създа и превысоку на созданіе веліе, при немже бысть и великіи Данилъ и пророчьствова о немъ.

90. Яко по Навходѣнасорѣ царьствова Улемардахъ[и], сынъ его, лѣтъ 5. ||

л. 61 об. 91. Яко по Улемардасѣ царство[ва][і] Валтасаръ, братъ его, тъи осквернн святыхъ Божіихъ съсудъ в пиру, при немже глезна явіся въ стѣнѣ.

92. Яко по Валтасарѣ царствова Даріи Мидянинъ, иже и Астигисъ, Артасъ[к]-Ксерексъ, лѣтъ 17, при немже и Данилу явишася видѣніа аггеломъ, и проявленіа възвѣстишася о Христовѣ пришествіе.

93. Яко по Даріи царствова Киръ Персянинъ лѣтъ 32, при немже Данилъ пресвѣтлыи сын паки и Вила съкруши и зміа уби и в ровъ ввержень бысть.

94. И о Аввакумѣ і о Данилѣ пророцѣ.

95. Яко по Кирѣ царствова Камбусіи, сынъ его, иже наречень бысть Новходносоръ, царствова лѣтъ 18.

96. И о [О]лофернѣ[л] и о дивнѣи Удифи.

97. Яко по Камбусіи царствова Спереди влъхвъ.

Яко по Спередиихъ царствова Даріи Остапьянинъ[м].

99. Вина об хожении[н] сыномъ Израілевымъ ис Перьскіа земля въ Іерусалимъ і о архіерѣи и книжници Ездра. ||

л. 62 100. О образѣ и лѣпотѣ втораго създаніа церковнаго и о градѣ Іерусалимьстѣ.

101. Яко по Даріи царствова Артаванъ мѣсяць 7.

102. Яко по Артаванѣ царствова Артаксерексъ Долгорукіи лѣтъ 41.

[а] *Буквы* бы *написаны вмѣсто смытаго* ти. [б] *Буква* е *приписана надъ строкой.* [в] *Буква* я *переправлена изъ* ю. [г] *Написано* ахазѣ. [д] *Написано* яко и по асѣ. [е] *Такъ въ рукописи.* [ж] *Написано* факеи. [з] *Буквы* велик *написаны вмѣсто смытаго* града. [и] *Первое* а *переправлено изъ* е. [і] *Написано* царстю. [к] *После этого слова въ рукописи точка.* [л] *Написано* лоферне. [м] *Слова* яко по спередиихъ... остапьянинъ *написаны въ выноскѣ, на нижнемъ полѣ рукописи.* [н] *Буква* х *написана надъ* о.

103. Яко по̀ Артаксерексѣ царствова другыи Артаксерексъ мѣсяца два.

104. Яко по Артаксерексѣ царствоваше цареве Перьстіи отъ Навходнасора[а] даиже и до сыновъ его.

105. Яко отроци и велможи Александрови раздѣлиша царствіе.

106. Яко по Селевкіе царствова Антиохъ, сынъ его, і етери лѣтъ 15; таже царствова Антиохъ Славныи, сынъ Селевковъ Отчелюбца, при немже бысть второе плененіе.

107. О великыихъ знаменіихъ, явившихся въ Іерусалимѣ прежде плененіа.

108. О мученіи Елеозара и Соломоніи и седми отрокъ Маккавеи.

109. О мужствѣ Матѳея іерея и о Антиоховѣ умертии.

110. По Антіосѣ царьствова Антиохъ, сынъ его. ||

Начало Римьскымъ царемъ. л. 62 об.

1. Иулій Кесарь прьвѣе единъ обладаше Римскымъ царствомъ съ великымъ гордѣніемъ и славныи же диктаторъ ся нарече, сказаемое самодержець, лѣтъ 18, тъи же законы далъ и индикта и висекта обрѣте, и убиенъ бысть быліи своими[б].

2. По Иуліи же Кесари царствова Августъ, сыновець его, Октавинъ сынъ, иже и Севастъ нареченъ бысть, лѣтъ 56, сущу убо ему велику[в] царю и честну паче всѣхъ родився того ради, иже ся родивъ въ дни его царь Господь и Богъ нашь Іисусъ Христосъ.

3. По Августѣ царствова Тивиріи[г], сынъ его, лѣтъ 23, иже по имени своемъ създа градъ и нарече имя[д] Тівиріада, при немже трусъ[е] бысть велій и разори грады 13, но и Господь нашь Іисусъ Христосъ, крестився, начятъ евангельское проповѣданіе.

4. По Тивиріи царьствова Гаинъ, сынъ его, лѣта 4, иже всяко сквѣрное дѣяніе и злодѣ||яніе показа к женамъ и мужемъ и злѣ житіе си въ[ж] бани испроверже. л. 63

5. По Гаинѣ царствова Клавдѣе лѣтъ 13, иже изби убоица Гаевы, убиенъ же бысть своею женою потворомъ.

6. По Клавдіи царствова Неронъ, сынъ его, лѣтъ 14; съи к неподобнымъ и сквернымъ дѣяніемъ приложися, чюжь царствіа своего творяся, гуда и пляша на позорищихъ и на Бога хулу глаголя, а прочіи глаголаша ему: «нѣцін хотятъ убити»; тѣмь разгнѣвася рамен о и уби и матерь и сестру и жену, инѣхъ тысящю рода своего и потомъ, в село си шедъ[з], изрѣзася.

7. По Неронѣ царствова Галва мѣсяць 9, 13 днін.

8. По Галве царствова Афонъ Лукавляниинъ мѣсяци 3 и 8 днін, иже своимъ оружіемъ[и] прободеся.

9. По Афонѣ царствова Иутелін лѣто едино, сыи рода великаго; тъи звѣздословесіа и звѣздословесники и отравителя[і] изгнавъ отъ Италіа, самъ свободенъ[к] бысть. ||

10. По[л] Утелін царствова Еусписанъ лѣтъ 9; бысть отъ рода проста тъи в Римъ при- л. 63 об.
шедъ и начятъ на[м] Июдѣю крамолу и остави сына своего Тита.

11. По Еуписіанѣ царствова сынъ его Титъ лѣта два.

12. По Титѣ царствова Домептіанъ, братъ его, лѣтъ 15 и убиенъ бысть въ церкви съвѣтомъ жены своея скврънныихъ ради злодѣяніи.

[а] *Буква* х *переправлена изъ* о. [б] *Это слово приписано надъ строкой.* [в] *Передѣлано изъ* великому: му *зачеркнуто, а* о *переправлено на* у. [г] *Второе* и *переправл. изъ* а. [д] *Написано* иму. [е] *Вмѣсто* с *надъ строкой сначала было написано* д. [ж] *Буква* в *переправл. изъ* б. [з] *Буква* д *написана надъ* си. [и] *Это слово приписано надъ строкой.* [і] *МежДу* о *и* т *соскоблено.* [к] *Нужно читать, вѣроятно,* сбоденъ. [л] *Буква* п *переправлена изъ* и; *передъ ней написано еще* і. [м] *Это слово приписано надъ строкой.*

13. По Дементіянѣ царствова сынъ его Нервасъ, иже и привелъ Іоанна Богословца отъ оземьствіа, и сказа[а], како умре.

14. По Нервасѣ царствова Траіянъ лѣтъ 9; отекъ воднымъ трудомъ, умре, праведенъ сыи зѣло и лукавства ненавидя.

15. По Троянѣ царствова Андрѣянъ, иже и Еліи, зять его, лѣтъ 24; и отекъ воднымъ трудомъ и умре; тъи и изби 50 и 8 темъ Жидовъ и постави свои кумиръ в капищи и Еллинъ вселилъ въ градѣ.

л. 64 16. По Андреанѣ царствова Антонинъ лѣтъ 22; при томъ Полика||рпъ епископъ Змірчьскіи и Устинъ Ѳилосооъ и Діонисіи-епископъ Корфиньскіи мучени быша.

17. По[б] Антонинѣ благовѣрнѣмъ царствова Марко Антонинъ лѣтъ 19, при немже огнь явися, с небесе идущь[в]; тъи отравою убиенъ.

18. По Марцѣ Антонинѣ и Филосоѣ царствова сынъ его Комонъ лѣтъ 12, иже блюя кровию и желчию, житіе сі испроверже.

19. По Комонѣ царствова Пертинаксъ мѣсяца 2 и убиенъ бысть воиномъ.

20. По Пертинаксѣ царствова Иулиянъ Дидияннинъ мѣсяць 40 и убиенъ бысть каженикомъ.

21. По Улиянѣ Дидияннинѣ царствова Севиріянъ; въ бранехъ сы, разболѣся и умре.

22. По Севириянѣ царствова Антонинъ, иже отъ Карака, лѣтъ 6; своего брата въ обятіи[г] своея[д] матере събодѣ, тѣмже и тъи отъ етера сотника убіенъ бысть.

л. 64 об. 23. По Антонинѣ Каркалинѣ царьствова Макринъ лѣто 1 и 2 мѣсяца || и убиенъ бысть.

24. По Макринѣ царствова Антонинъ Илиогавлянинъ[е] лѣта 3 и 9 мѣсяць; тъи в нечистыхъ дѣлехъ своихъ убиенъ бысть.

25. По Антонинѣ Агавалѣ царствова Александръ Мамѣинъ, сынъ его, лѣтъ 13 и 8 мѣсяць: при томъ бысть гладъ великъ в Римѣ, яко мяса человѣчьская мнози ядяху.

26. По Александрѣ Мамѣинѣ царствова Макксимиянъ лѣтъ 6; тъи многи суровьствіемь своимъ на христіяны и убиенъ бысть.

27. По Максиміянѣ царствова Максимъ и Валвидъ днiи 22 и убиеаъ бысть отъ воинику.

28. По Максимѣ и по Валвидѣ царствова Гордиянъ кесарь, унъ сыи, лѣтъ 13.

29. По Гордіанѣ царствова Филиппъ лѣтъ[ж] 5; тъи бѣ въ христія[н]стѣи[з] вѣрѣ наказатель, дивенъ же бѣяше величествіемъ тѣла и мужства и убиенъ бысть.

л. 65 30. По Ѳиліппѣ[и] царствова Декіи лѣта 2; || тъи многихъ святыхъ мучилъ, в нихже суть и седмь отрокъ, иже въ Ефесѣ градѣ.

31. По Декіи царство[ва]ста[і] Галъ і Улісіанъ лѣта 2 и мѣсяць 8, при неюже начятъ веліи гладъ[к] и одержаше лѣтъ 15.

32. По Галѣи и по Улісіанѣ царствова Емиліанъ мѣсяци 4 и убиенъ бысть.

33. По Емиліянѣ царствоваста Улиалеріане и Галиносъ, сынъ его, лѣтъ 15, иже одертъ в Самаріи со тми 4-ми и одертъ умретъ.

34. По Улиріяне царствова Клавдіи лѣто 1; съи дѣдъ бысть Косты Зеленаго.

35. По Клавдіи царствова Кінтилосъ, братъ его, и малыи днiи поживъ, зане, Авріліана увидѣвъ на Римскую власть въсходяща, убоявся, самъ себе житіа си отступи, крававицу ручную презрѣвъ[л].

[а] *Буква* с *приписана надъ строкой; нужно читать, вѣроятно,* сказъ. [б] *Буква* о *переправл. изъ* а. [в] *Буква* и *подскоблена изъ* я. [г] *Написано* обутіи. [д] *Буква* я *и слѣдующее далѣе* м *написаны по смытому* го. [е] *Буква* г *подскоблена изъ* р. [ж] *Это слово написано дважды.* [з] *Написано* христіястѣи. [и] *Буквы* лі *приписаны надъ строкой.* [і] *Написано* царствоста. [к] *Написано* градъ. [л] *Такъ въ рукописи; нужно чит.* прерѣзавъ.

36. По Контилинѣ царствова Авриліанъ лѣтъ 6 и убиенъ отъ воинъ.

37. По Авріліанѣ царствова Такитъ лѣта два и убиенъ бысть.

38. По Такитѣ царь||ствоваста Провіи и Фломіянъ лѣта 2 и 4 мѣсяци. л. 65 об.

39. По Провіи и Фломіанѣ царствоваше Каріи, Карина и Нумеріанъ лѣтъ 10.

40. По Каріи и по Хломіанѣ и по Нумеріанѣ царьствоваста Діоклитіянъ[а], иже и Еркуліянъ, 28. при немже бысть веліе гоненіе на крестьяны.

41. По Диоклитіанѣ и иже с нимъ царствовавшимъ царствуеть Констянтинъ Зеленыи[б], Великаго Констянтина отець, лѣтъ 15, иже на ны гоненію бывшю не причястися.

Временникь христіянскіи царевъ.

42. По Максентіи царствуеть Констянтинъ Велікіи лѣтъ 32, вся же лѣта житіа его лѣтъ 65; тъи вборзѣ Еллинская капища испроверже и христіянскіа церкви създа.

43. По Констянтинѣ же царствова сынъ его Ко||нстянтинъ[в] лѣтъ 11; тъи по отчи л. 66
умертвии въ ардиньскіи[г] умъ впадъ.

44. По Констянтинѣ же царствова Іулиянъ Преступникъ лѣта два и полъ.

45. По Уліанѣ же царствова Авіанъ мѣсяць 8.

46. По Авиянѣ же царствова Уалентинъ Велікіи лѣтъ 12.

47. Уаліи прия царство въ[д] Констянтинѣ градѣ и събра вся еретики.

48. По Уаленті же царствова Гратіанъ, сынъ его.

49. По Гратіанѣ же царствова Өеодосіи Велікіи лѣтъ 17.

50. По Феодосіи же царствова сынъ его Аркадіи лѣтъ 30.

51. По Аркадіи царствова сынъ его Өеодосіи Доброписець лѣтъ 33, и подъ нимъ падеся конь, и оба быста мертва; тъи в Халкопракіи церковь създа, прежде сущая съборища Жидовска, но иже по сусѣи странѣ града разори стѣну и, пріимъ два поприща, създа ину стѣну за дни 60.

52. По Өеодосіи царствова Маркиянъ[е] лѣтъ 6 съ Полхеріею благочестівою, яже многа боговъзлюбленнаа[ж] || дѣла єътворши, дѣвицею преставися. л. 66 об.

53. По Маркіанѣ царствова Леонъ Великіи лѣтъ 18 и умре, зане чревомъ не шло; при немъ явися и знаменіе на небеси образомъ яко труба за 40 дніи, и в дождя мѣсто иде пепелъ на Констянтинѣ градѣ и паде пяди возвыше.

54. По Леонѣ Велицѣмь царствова Леонъ Великіи[з], иже сынъ Зинонъ, лѣта 2.

55. По Леонѣ царствова Зинонъ Исаврянинъ, отець его, лѣтъ 16 и умре, зане чрево ему не шло проходомъ, окаанныи.

56. По Зинонѣ же царствова[и] Анастасіи Дуряхянинъ, ему и двѣ зеници въ очию, лѣтъ 27, иже молніею опаленъ бысть, ниць паде.

57. По Анастасіи царствова Иустіанъ Фракишанинъ лѣтъ 9[і], при немже звѣзда явися прѣходняя за 20 дніи и нощи, трусъ бысть веліи, из неяже распаданіе послѣдоваша веліе градовомъ.

58. По Устіянѣ царствова Иустіанъ, его || сыновець, лѣтъ 29, иже и обнови великую л. 67
церковь красотою и величествомъ, прежде създана отъ степеніи Костянтиномъ царемь.

59. По Устіанѣ царствова Иустинъ, сыновець его, лѣтъ 13; тъи създа Софіанасе[к], рекше пристанище во имя жены своеи Софіа.

[а] *Далѣе пропущено, вѣроятно,* максиміянъ. [б] *Написано* зелеиныи. [в] *Буква* и *написана по смытому мал. юсу.* [г] *Нужно чит.* аріанскіи. [д] *Вмѣсто* царство въ *было написано* царствова. [е] *Буквы* рк *переправл. изъ* кр. [ж] *Надъ* бо *нѣтъ титла.* [з] *Въ греч. по изд. Муральта* ὁ μικρὸς. [и] *Буква* о *переправл. изъ* а. [і] *Эта цыфра приписана надъ строкой.* [к] *Передъ буквами* се *точка; у Муральта* ἐκάλεσε Ζοφιανάς.

60. По Устинѣ Тивиріи царствова лѣта 4, сьи запрѣти в ризахъ златыхъ не ходити и златую полату тъи украси.

61. По Тивиріи царство[ва][a] Маврикіи, зять его, лѣтъ 20; тъи създа церковь святыхъ 40 мученикъ, при томъ же народи дѣтищь безъ очию и без руку, на лядвияхъ же ему рыбен хвостъ прирощенъ бысть подобно рыбе, еиже глиняна кожа.

62. По Маврікіи царствова Фока Томитель лѣтъ 8[б], иже на процѣ злѣ житіа сі испроверже, Ираклиемъ на уды раздрѣзанъ.

63. По Оощѣ царствова Ираклій лѣтъ 30, егоже Сергѣи патріархъ нарече купно съ боляры.

л. 67 об. **64.** По Ираклій царьствова Костянтинъ, иже отъ братанны || своея, лѣто 1; сьи отравленъ отъ мачехы своея, умре.

65. По Костянтинѣ, сына Иракліева, царствова Ираклинъ купно съ Мартіною[в] матерію мѣсяци 4; сьи принесе въ великую церковь вѣнець, егоже взятъ Костянтинъ изъ гроба отца своего; тому Иракліону болярину[г] урѣзавши носъ, а матери его языка, оземствоваша, Костана же, внука Иракліева, вѣнча патріархъ Павелъ.

66. По Констѣ царствова Констянтинъ, сынъ его, зловѣрный, ненавидимъ, царствова лѣтъ 17.

67. По Костянтинѣ възненавидѣва[д] царствова сынъ его Костянтинъ Братанець лѣтъ 17 и умре, понеже не шло ему чрево оходомъ[е], при немже шестыи съборъ.

68[ж]. По Костянтинѣ царствова Иустіанъ, царствова лѣтъ 16; сьи побѣди Казары и изимавъ я и отъ нихъ избравъ 30 тысящь люди, персіюсия нарече а[з].

л. 68 **69.** По Устіянѣ царство||ва Леонтіи лѣта 3; тому уреза Леонтіи[и] носъ, в манастыри Далматовѣ умре[і].

70. По Леонтіи царствова Авсимаръ, иже Тівіріи; тъи, увѣдавъ, яко Иустінъ вшолъ второе въ градъ, убоявся, бѣжа въ Аполониду.

71. По Апсимарѣ дрьжа паки Иустіниань[к] урѣзаномъ носомъ, иже Упсимара убивъ и Калинника ослѣпивъ и оземьствовавъ[л] в Римъ, потомъ же убиенъ бысть Филикомъ.

72. По Устіанѣ царствова Филикъ, иже Вардиянъ[м], лѣта 2 и потомъ ослепленъ бывъ и умре.

73. По Филипѣ царствова Артеміи, иже и Настасіи, лѣта два и полъ, иже Георгіа и Феодора, патрікиома саномъ суща, оземьствовавъ в Селунѣ.

74. По Артеміи царствова Феодосіи лѣта 2, иже Артеміа мнихомъ постави; се, услышавъ нань мыслящимъ людемъ, оставивъ Царьградъ[н], клирикъ бысть и съ сыномъ своимъ.

л. 68 об. **75.** По Феодосіи царствова Леонъ, иже Канонъ, || Исаврянинъ, лѣтъ 25.

76. По Леонѣ царствова Исаврянинѣ Костянтинъ гною[о] тезоименникъ, сынъ его, лѣтъ 34.

77. По Костянтинѣ царствова Леонъ, сынъ его, иже отъ Казарынѣ, лѣтъ 5; сьи дръзнувъ носити венець великіа[п] церкве, абие въпугнися ему глава и потомъ, огнемъ великимъ одръжимъ, живота си испроверже.

[а] *Написано* царство. [б] *Написано* 50. [в] *Это слово написано въ выноскѣ, на лѣвомъ полѣ рукописи.* [г] *Такъ въ рукописи.* [д] *Такъ въ рукописи.* [е] *Буква* д *написана по смытому* х. [ж] *Буква-цыфра* 8 *переправл. изъ* 9. [з] *Въ греч. по изд. Муральта:* λαὸν περιούσιον τούτους ἐπωνόμασεν. [и] *Нужно чит.* Апсимаръ. [і] *Это слово приписано другими чернилами.* [к] *Написано* иустініанѣ; *буквы* ни *приписаны надъ строкой.* [л] *Буквы* ва *приписаны надъ строкой.* [м] *Написано* пардиянъ. [н] *Буквы* царь *приписаны надъ строкой* [о] *Надъ* ю *написано еще* т. [п] *Буква* а *переправл. изъ* е.

78. По Леонѣ царствова Костянтинъ, сынъ его, и Ириніи лѣтъ 17; при нею благочест- 1477
наа преданіа начало прияти[а], кръста[б] обрѣтеся у Долгыя стѣны и, откровена бывши[в], являше написаніе, изглаголя ею благочестиваа царства.

79. По Костянтинѣ дрьжаше власть Ириніи лѣтъ 5. ибо сына ея ослѣпиша; яже сына Мотыльничя обрѣте я, на ся воставшимъ, оземьствова я въ Аѳинѣхъ и злою казнию измори я.

80. По Иринѣ царствова Никифоръ, древле сын логоѳетомъ[г] саномъ, лѣтъ 50[д] и полъ, л. 69
повелѣніемъ Иринииною у Лезви[е]; при немъ и Варданіи патрикіи стратигъ наречепъ бысть
царемь нужею отъ людіи, сътворивъ днiи 50, и не приимшемъ его гражаномъ, бѣжа в мо-
настырь Ираклиевъ, бысть мнихъ, иже ослепленъ бысть послѣде[ж] же отъ мужъ, ненавидя-
щихъ[з] Христа, бес повелѣніа царева.

81. По Никиоорѣ царьствова Стаурокіи, сынъ его. лѣто 1: едва избѣгъ отъ Болгарскаго
посеченіа, боденъ бысть[и] зѣло, и не можахуть его излѣковати, и никомуже являяся.

82. По Ставрокіи царствова Михаилъ, зять его, лѣто 1 и мѣсяць 9, иже на всякомъ
бяше благъ, а еже на рядъ, не велику[і] и не можаше исправляти, тѣмъ и оземьствованъ въ
островъ града с женою и съ чады, бысть мнихъ.

83. По Михаилѣ царствова Леонъ Арменинъ, иже и преступникъ явися послѣди, вла-
дѣвъ лѣтъ 7 и мѣсяць 5, на удесы разсѣченъ въ церкви, живота си испусти. ||

84. По Леонѣ царствова Арменинѣ царствова Михаилъ Арменинъ[к] лѣтъ 8 и 9 мѣ- л. 69 об.
сяць и умре, не могыи ходити къ дверемь.

85. По Михаилѣ царствова Феоѳилъ, сынъ его, Бога ненавидя сквѣрныи, лѣтъ 12 и мѣ-
сяци 3 и умре окаанныи, зане ему чревомъ не шло.

86. По Феоѳилѣ царствова Михаилъ, сынъ его, съ Феодорою лѣта 4, а единъ лѣтъ 10,
а с Василіемъ лѣто 1.

87. По Михаилѣ царствова Василеи лѣтъ 19.

88. По Василіи царьствова Леонъ Премудрыи, сынъ его, лѣтъ 25 и 8 мѣсяць.

89. По Леонѣ цари царствова Александръ лѣто 1 и днiи 29 съ Костянтиномъ, сына
Леонова.

90. По Александрѣ и царствова Костянтінъ. сыновець Александровъ, семію лѣтъ сыи
возрастомъ, съ матерью лѣтъ 7, а с Романомъ лѣтъ 27, а самодрьжцемь лѣтъ 15, съчитаю-
щи лѣтъ всѣхъ[л] 50.

91. Како одръжа царствіе истинныи Романъ Авастакта, царствова с Ко|стянтиномъ, л. 70
зятемъ своимъ.

Текстъ лѣтописи съ конца 6985 г. по 6999 г.

...Того же лѣта сдѣланъ бысть верхъ церкві на Москвѣ, иже громъ сразилъ, а дѣлалъ л. 419 об.
и мастеръ Ведиседицкыи[м] другіи, не тои, иже болшую церковь Пречистые ставилъ.

[а] *Надъ послѣднимъ* и *двѣ косыхъ черточки.* [б] *Написано* крста, *съ* с *подъ дугой.* [в] *Буква* и *переправлена изъ* а. [г] *Написано* логоѳетот, *съ* т *надъ строкой.* [д] *Нужно чит.* 8. [е] *Въ греч. по изд. Муральта:* ἐξώρισε τὴν αὐτὴν Εἰρήνην ἐν Λέσβῳ τῇ νήσῳ φρουρεῖσθαι. [ж] *Буквы* де *написаны надъ* о. [з] *Въ рукописи* ненавидящимъ. [и] *Это слово написано надъ строкой.* [і] *Такъ въ рукописи; вѣроятно, вм.* не великъ. [к] *Въ греч. по изд. Муральта:* ὁ Ἀμοραῖος. [л] *Буква* с *переправлена изъ другой буквы.* [м] *Первое* ди *написано надъ строкой.*

1478 **О воине Новгородскои.**

В лѣто 6986. Поиде князь великіи Иванъ Васильевичь к Новугороду, и со всею братіею и съ царевичемъ и со всеми силами. И прінде подъ Новгородъ на Веденіа святыа Богородица со всѣми силами и обьступи градъ, Новгородци же затворишася во градѣ. Князь же великіи повелѣ пушками бити градъ, и мнози Новгородци по граду избиени быша, и мостъ противу Городища[a] чрезъ Волховъ повелѣ[б] князь великіи нарядити, градъ же вкругъ
л. 420 оступиша. Прочіи же, || шедше, плѣниша волости и села вся Новгородцкые, не точію же Новгородскые, но множество и Немѣцкихъ волостеи поимаша, и людеи Нѣмець множество в полонъ поимаша. Въ градѣ же бысть моръ и гладъ силенъ, не можаху стояти противу великого князя и предашася. Князь же великіи въѣха в Новгородъ и сѣде на столѣ в недѣлю мясопусную, града же плѣнити не повелѣ, посадниковъ же и крамольниковъ, которые не хотили[в] добра великому князю, тѣхъ повелѣ изымати и на Москву отсла, казны же ихъ и села себѣ поима, колоколъ же вечнои повелѣ спустити и на Москву же отсла, еже есть и донынѣ на колоколници, волости же и села Новгородскыа раздаде своимъ бояромъ, а на
л. 420 об. Новѣгородѣ посади своихъ намѣстниковъ и учини сго[г], якоже || и прочіи его градовѣ. А на Заволочскую землю и на Двинскую посла своихъ же намѣсниковъ, и во всѣмъ поможе Богъ и святая Богородица государю нашему великому князю Ивану Васильевичю надъ его измѣнники. И по та мѣста преста Новгородскыа вечя, вся власть ихъ и посадники и тысяцкые. Князь же великыи почестивъ братію свою[д] и царевичя, и отпусти ихъ по своимъ отчинамъ, самъ же прінде на Москву в четвертокъ 5 недѣли поста с великою честію и побѣдою. Тое же зимы поставленъ бысть епископомъ на Тверь декабря 6 Васіянъ, архимандритъ Отрочя манастыря Тверскаго, а сынъ княжь Ивановъ Стригинъ Васильевичя Оболенского, Геронтіемъ митрополитомъ всея Русіи, ту сущу великому князю[е] Ивану Ивановичю, сыну великого ||
л. 421 князя. Тое же зимы, егда бысть князь великіи в Новѣгороде, февраля 2, постриженся великая княгини Маріа Васильева в черници у Вознесеніа на Москвѣ, пареченна бысть Марфа. Того[ж] же зимы, егда бысть князь великіи в Новѣгородѣ, прінде царь Казанскыи на Вятку безвѣстно, и множество полону поимавъ людеи по селомъ, а иныхъ изсѣче, града же ни единого не взя, и множество Тотаръ у него отъ Вятчянъ подъ градомъ избиенно бысть; прінде же на масленои недѣли, а поиде прочь на четвертои недѣли поста, много зла учинивъ христіяномъ. Тое же весны приѣха изъ Новагорода к великому князю[з]. Того же лѣта посла князь великіи воеводъ своихъ, князя[и] Семена Ивановичя да Василіа Феодоровичя Образца
л. 421 об. и с ними множество вои, къ Казани, они || же плѣниша землю ихъ по Волзѣ, множество изсѣкоша, а иныхъ плѣниша и прідоша[і] ко граду, начаша стрѣлятися. Бысть буря силна и дождь, и нелзѣ приступити ко граду, они же вспятишася и сташа на Волзѣ, а Вятчяне и Устюжане плѣниша по Камѣ и множество бесчисленое изсѣкоша, а иныхъ в полонъ поимаша: царь же посла с челобитіемъ к великому князю, и умиристася[к]. якоже угодно бысть великому князю. Того же лѣта бысть брань межи митрополитомъ Геронтіемъ и Васіяномъ, архіепископомъ Ростовскимъ, о Кириловѣ манастыри: начатъ Геронтіи отнимати отъ Ростовскые епископьи. научаемь княземь Михаиломъ Ондрѣевичемъ, ти бо черньци Кирилова мо-
л. 422 настыря, превознешеся своимъ высокоумиемъ суетнымъ и богатствомъ, || не восхотѣша быти

[а] *Буква* а *переправлена изъ* и. [б] *Буквы* по *приписаны надъ строкой.* [в] *Такъ въ рукописи.* [г] *Буквы* ог *написаны по смытому.* [д] *Это слово приписано надъ строкой.* [е] *Вмѣсто буквъ* нзю *было написано* ому: [ж] *Такъ въ рукописи.* [з] *Здѣсь, вѣроятно, ошибка писца рукописи или пропускъ.* [и] *Написано* князя, *съ титломъ.* [і] *Буквы* пріи *написаны по смытому.* [к] *Переправлено изъ* умиритися: *между* и *и* т *вставлено* с, *а третье* и *переправлено на* а.

подъ правдами Ростовскыми епископы, ни повинноватися Ростовскому архиепископу, забывше 1478
Господня словеси: «яко всякъ възносяйся смирится, а смиряяся вознесется»: возмятошася —80
и восколѣбашася, яко піяни, по пророческому словеси; вся мудрость ихъ поглощенна бысть,
и, мнящеся мудры быти, обоюродивіи[а] и ослѣпи бо я злоба ихъ. И научиша князя Михаила,
князь же Михаило начятъ митрополиту говорити о томъ; митрополитъ же повинуся князю
Михаилу и грамоту дасть ему, что князю вѣдати монастырь, а Ростовскому архиепископу
не въступатися. Архиепископъ же Васіянъ начятъ ему бити челомъ, чтобы не вступался
чрезъ правилъ его предѣла, онъ же не послуша его. Архи||епископъ же би челомъ великому л. 422 об.
князю Ивану Васильевичю и начя суда[б] просити по правиломъ с митрополитомъ, князь же
великіиославъ къ мітрополиту, митрополитъ же не послуша его; князь же великіи
посла взяти грамоту митрополичю у князя Михаила и повелѣ собору быти всѣмъ епи-
скопомъ, архімандритомъ на Москвѣ, и дасть судъ архиепископу на митрополита. И многу
взысканію бывшу, митрополитъ же убояся соборнаго суда и умоли великого князя, князь
же великіи умири митрополита со архиепископомъ, а грамоту изодравъ, а Кириловъ мона-
стырь указаша по старінѣ Ростовскому архиепископу во всѣмъ. Се же все зло бысть отъ
тогда бывшаго Кириловскаго игумена, новоначалнаго Никонта, отъ но||воначялныхъ черн- л. 423
цовъ и отъ прихожихъ чмутовъ, а старые старци ихъ святые, ихъ манастыря постриже-
ники, вси и со слезами тогда молиша Бога и пречистую Богородицу и великихъ чюдотво-
рець, Леонтіа и Кирила, чтобы укротилъ Богъ брань, а имъ бы жити в повиновапіи у своего
святителя, у Ростовскаго архиепископа, какъ ихь жилъ старець, преподобныи Кирилъ.

В лѣто 6987. Марта 25 родися великому князю сынъ, и нареченно бысть имя ему Ва-
силеи, и крести его архиепископъ Ростовскыи Васіянъ в Сергіевѣ манастыри въ вербную
недѣлю. Того же лѣта священна бысть церковь Успеніе святыя Богородица на Москвѣ митро-
политомъ Геронтіемъ и пресвященнымъ архиепископомъ Василіомъ Ростовскимъ и Еуфиміемъ
Суздалскымъ[в]. Прохоромъ Сараискымъ, бывшу то|гда благовѣрному великому князю Ивану Ва- л. 423 об.
сильевичю всея Русіи и сыну его, великому князю Ивану, и брату его, князю Ондрѣю меншому.

В лѣто 6988. Ходи князь великіи Иванъ Васильевичь к Новугороду Великому и стоялъ
в Новѣгородѣ, в Славинскомъ конци, со всѣми людмі, половину города и спрята ему сее
стороны. Князь же великіи отпусти на Немци воеводу своего, князя Андрѣя Оболенского,
и дворъ свои, они же, шедъ, Нѣмцевъ восваша и градъ ихъ взяша и полону много поима-
ша[г]. В ту же пору князь великіи изыма архиепископа Новгородскаго в Новѣгородѣ Фео-
фила в крамолѣ и посла его на Москву и казну его взятъ, множество злата и сребра и со-
судовъ его, не хотяще бо тои владыка, чтобы Новгородъ былъ за великимъ княземь, но за
королемъ или за инымъ || государемь. Князь бо великіи, коли впервые взялъ Новгородъ, тогда л. 424
отъятъ у Новгородского владыки половину волостеи и селъ и у всѣхъ монастыреи; про то
владыка нелюбіе держаше, быша бо преже тѣ волости великыхъ же князеи, но они освоиша.
В то же время прінде вѣсть к великому князю в Новгородъ отъ сына его, что братіа его,
князь Ондреи и князь Борисъ, хотятъ отступити, онъ же вборзѣ еха из Новагорода к Мо-
сквѣ и прінде на Москву предъ великимъ заговѣиномъ; и ради быша вси людие, быша бо
въ страсѣ велицѣ отъ братіи его, всѣ гради[д] быша во осадахъ, и, по лесомъ бѣгаючи, многи
мерли отъ студени безъ великого князя. Тое же зимы на масленои недѣли прінде на Угличе
Полѣ ко князю Ондрею Васильевичю братъ его князь Борисъ с Волока, а княгиню свою || и дѣти л. 424 об.

[а] *Такъ въ рукописи, вм.* объюродѣвше (*ср. Никон. лѣт., II. С. Р. Л., XII, 189*). [б] *Буквы* су *написаны по смытому* ша. [в] *Было написано* суздалскалскымъ, *но потомъ буквы* скал *зачеркнуты.* [г] *Слова* и полону много поимаша *написаны въ выноскѣ, на лѣвомъ полѣ рукописи.* [д] *Вмѣсто* д *было сначала написано* ж.

*

1480 свои во Ржеву отпусти. Князь же Андрѣи, со княгинею и з дѣтми, и князь Борисъ поидоста ко Ржевѣ черезъ Тверскую отчину, князь же великіи посла к нимъ во Ржеву боярина своего Андрѣя Михаиловичя. они же не възвратишася и поидоша изо Ржевы, со княгинями и з дѣтми. и бояре ихъ и дѣти боярскіе лучшіе, и съ женами и з дѣтми и с людми, вверхъ по Волзѣ к Новгородскымъ[а] волостемъ. Князь же великіи посла за ними Ростовскаго архиепископа Василиана, онъ же наеха ихь в Молвятицахъ, а ни идутъ к Новугороду и оттолѣ со архиепископлихъ рѣчеи послаша со архиепископомъ[б] к великому князю бояръ своихъ, князя Василіа и князя Петра Микитичевъ Оболенскихъ, а оттолѣ сами поидоша к Литовскому рубежу и, пришедъ,
л. 425 сташа в Лукахъ, а х ко|ролю послали бити челомъ, чтобы ихъ управилъ вь ихъ обидахъ с великимъ княземь и помогалъ. И король имъ отмолвилъ, а княгинямъ ихъ далъ на избылище городъ Витебескъ, архиепископъ же и зборы ихъ пріидоста на Москву на страстнои недѣли. Князь же великіи бояръ ихъ отпусти, а к нимъ опять посла Ростовскаго же архиепископа Василиана и с нимъ бояръ своихъ, Василіа Феодоровичя Образца да Василіа Бори[со]вича[в] Тучка. ркучи: «поидите опять на свою отчину, а язъ васъ во всѣмъ хочю жаловати», а князю Ондрѣю даючи къ его отчинѣ и к материну данію Колугу да Олексинъ, два города на Окѣ. Они же поидоша[г] с Москвы в четвертокъ 4 недѣли по пасцѣ, априля 27, и пріидоста[д] в Лукы в недѣлю 50-ную, бѣ бо весна и путь истоменъ велми, и глаголаша княземь[е]
л. 425 об. речи и жалованіе[ж] || великого князя, они же ни в чемъ же не послушаша великого князя[з] и не поидоша. Архиепископъ же и бояре възвратішася и пріидоша на Москву, князь же великіи оправдався передъ ними, и положи на Бозѣ упованіе. В то бо[и] время славяше царя нашествіе иноплеменныхъ. князь же великіи отпусти воеводъ своихъ къ брегу противу Тотаромъ, Тотарове же, пришедъ, поимаша Безпуту и отъидоша. А князь великіи отпусти къ брегу на Оку сына своего, великого князя Ивана, и брата своего меншого[і], князя Андрѣя, и со всѣми силами, да князя Василья Михаиловичя. Князь же Андрѣи и князь Борисъ приславша бити челомъ великому князю діяковъ своихъ. мати же ихъ. великая княгини, пе[ча]-
л. 426 ловашеся[к] о нихъ сыну своему, великому || князю; князь[л] же великіи отмолви имъ и не приятъ челобитіа ихь. Тое же осени, егда бысть князь великіи в Новѣгородѣ, пріидоша на Москву к великому князю два царя, Азн-Гирѣевы[м] дѣти, Нурдовлатъ і Андаръ; тое же весны уби и[н] царевичь болшои. Тое же весны родися великому князю вторыи сынъ Георгіи, и крести его игуменъ Троецкои Пасеи. Тое же весны преставися Коломенскои епископъ Никита. Того же лѣта разобраша старую церковь на Троецкомъ дворѣ, бѣ бо трухла велми, и заложи нову на томъ же мѣсте. Того же лѣта пріиде на Москву отъ Рима Андрѣи, шуринъ великого князя, Фоминъ сынъ, деспота Аморѣискаго. Того же лѣта згорѣ церковь[о] святаго Николы в Никольскомъ селѣ во архиепископли, в Ростовѣ, и пречюдные[п] кресты згорѣша чюдо-
л. 426 об. творные, и множество || кузни погорѣ. А на Москвѣ у Рожества Пречистые, иже у Лазаря святаго, верхъ впадеся напрасно нѣкако и страшно в нощи, иконы поби и множество в казнѣ великого князя судовъ изби. Пріиде же вѣсть к великому князю, яко до[р] полпа идетъ царь Ахматъ, со всею ордою своею и со царевичи, уланы и князми, еще и с королемъ[с] с Казимеромъ во единои думѣ, король бо и повелъ его на вели-

---

[а] *Вмѣсто* г *написано было сначала* у. [б] *Написано* архиспомъ, *съ* с *подъ дугой.* [в] *Написано* боривича. [г] *Буква* ш *передѣлана изъ* и. [д] *Вмѣсто* ст *сначала было написано* ш. [е] *Буква* е *написана по подскобленному* и. [ж] *Буква* е *написана по подскобленному* а. [з] *Далѣе было написано и зачеркнуто киноварью* они же ни в чемъ же. [и] *Это слово надъ строкой.* [і] *Первое* о *переправлено изъ* е. [к] *Написано* пеловашеся. [л] *Буква* ь *написана по подскобленному.* [м] *Буква* и *послѣ* г *написана по подскобленному.* [н] *Эта буква написана надъ строкой, двумя косыми черточками.* [о] *Буква* к *написана по подскобленному* ѣ. [п] *Послѣднее* е *переправлено изъ* и *или* а. [р] *Написано* да. [с] *Далѣе написано еще* с каролемъ.

кого князя, хотя разорити христіянство. Князь же великыи иде на Коломну и самъ 1480
ставъ на Коломнѣ, а сына своего, великого князя Ивана, в Серпоховѣ поставн, а князь
Андрѣи Васильевичь меншіи в Торусѣ, прочіи же князи и воеводы по инымъ мѣстомъ у
Оки по брегу. Слышавъ же царь Ахматъ, что князь великіи стоитъ по брегу со всѣми
силами, и || поиде к Литовскои земли, обходя рѣку Оку, а ожидая к себѣ короля на по- л. 427
мочь и силы его. И знахори ведяху его ко Угрѣ рѣцѣ на броды, князь же великіи
сына и брата и воеводъ своихъ на Угру посла со всѣми силами, и, пришедъ, сташа на
Угрѣ и броды и перевозы отняша. А самъ князь великіи ѣха[а] с Коломны на Москву къ
всемилостивому Спасу и пречистои госпожи Богородици и ко святымъ чюдотворцемъ, прося
помощи и заступленіа православному христіянству, на совѣтъ и думу къ своему отцу, к ми-
трополиту Геронтію, и къ своеи[б] матери, великои княгини Марфе, и къ своему дядс, ко князю
к Михаилу Ондрѣевичю, и къ духовному своему отцу, архіепископу Ростовскому Васіяну,
и ко всѣмь своимъ бояромъ, вси бо тогда быша || во осадѣ на Москвѣ. И молиша его ве- л. 427 об.
ликымь моленіемъ, чтобы стоялъ крѣпко за православное христіянство противъ бесерменству,
князь же великіи послуша моленіа ихъ и, вземъ благословеніе, поиде на Угру и, пришедъ,
ста на Кременцѣ с малыми людми, а людеи всѣхъ отпусти на Угру. Тогда же на Москвѣ
мати его, великая княгини, митрополитъ Геронтіи і архіепископъ Васиянъ и Троецкіи игу-
менъ Пасея молиша великого князя о братіи его, князь же великіи послушавъ моленіе ихъ
и повелѣ матери своеи, великои княгини, послати по нихъ, а рекся ихъ пожаловати; кня-
гини же великая посла к нимъ[в], а веля имъ прямо ити к великому князю на помощь вборзѣ.
Царь же со всѣми своими Тотары поиде по Литовскои земли, мимо || Мченескъ и Любутескъ л. 428
и Одоевъ и, пришедъ, ста у Воротынска, ожидая къ себѣ королевы помощи. Король же не
поиде к нему, ни посла, быша бо ему свои усобіици[г], тогда бо воева Мин-Гирѣи, царь Пе-
рекопскіи, Подолскую землю, служа великому князю. Ахматъ же прінде къ Угрѣ со всѣми
силами, хотя рѣку перейти, и пріідоша Тотаровѣ и начаша нашихъ стряляти[д], и наши на
нихъ; инін же пріідоша противъ князя Андрѣя, а инін противъ великого князя мнози, а
овіи противъ воеводъ вдругъ приступиша. Наши стрѣлами и пищалми многихъ побиша, а
ихъ стрѣлы между нашихъ падаху и никого же уязвляху. И отбиша ихъ отъ брегу и по
многи дни при станахъ[е] біющеся, и не возмогоша[ж], ждущи, егда рѣка станетъ; быша мрази
велици, тогда рѣ||ка[з] ставитися, бысть же страхъ на обоихъ, едини и другихъ бояхуся. Пріі- л. 428 об.
идоша же и братіа тогда, князь Ондрѣи и князь Борисъ, с Лукъ к великому князю на Кре-
менець, князь же великіи с любовію приятъ ихъ. И егда же ста рѣка, тогда князь великіи
повелѣ сыну своему, великому князю[и] Ивану, и брату своему князю Андрѣю, и всѣмъ вое-
водамъ своимъ со всѣми силами прііти къ себѣ на Кременець, боящеся Тотарского при-
хожденіа, яко да, совокупльшеся, брань створять с противными. Въ градѣ же Москвѣ всѣмъ
въ страсѣ пребывающимъ и долгъ общедателныи во умъ пріимающе, ни отъ кого же помощи
ожидающе, токмо ко Вседержителю Спасу и Богу нашему Іисусъ Христу и пречистои его Ма-
тери, преславнѣи Богородици, со слезами и воздыханми молящеся непрестанно, || тогда бысть л. 429
преславное чюдо святыя Богородица: егда отступиша отъ берегу наши, тогда Тотаровѣ
страхомъ обдержащимъ побѣгоша, мняще, яко берегъ даяху имъ Русь и хотятъ с ними
битися, и наши, мняще Тотаръ за ними рѣку перешедшихъ, за ними женутъ, и пріідоша на
Кременець. Князь же великыи, съ сыномъ и зъ братіею и со всѣми воеводами, поидоша къ

[а] *Написано* еѣха. [б] *Буква* и *и далѣе* м *написаны по смытому* му. [в] *Слова* к нимъ *написаны по смытому* по нихъ. [г] *Буквы* со *приписаны надъ строкой.* [д] *Такъ въ рукописи.* [е] *Написано* стапахъ. [ж] *Буквы* го *надъ строкой.* [з] *Здѣсь опущено* нача. [и] *Это слово приписано надъ строкой.*

1480—81 Боровску, глаголюще, яко «на тѣхъ поляхъ бои с ними поставимъ», и слушающихъ злыхъ человѣкъ, сребролюбець, богатыхъ и брюхатыхъ и предателеи христіянскихъ, а норовниковъ бесерменскихъ, иже глаголють: «побѣжи и не можи с ними стати на бои»; самъ бо діяволъ иже усты глаголаше, тои же, иже древлѣ, вшедъ въ змію, и прельсти Адама и Евву. И
л. 429 об. бѣ дивно тогда свершится Пречистые чюдо: едини отъ другыхъ бѣ||жаху, и никто же женяще. Царь же бѣжаше во орду, и прінде на него Погаискыи царь Ивакъ и орду взя и его уби; единъ же царевичь хотя ити за Оку имати Украину, князь же великіи посла по братію свою, дву князевъ Андрѣевъ, и услышаша Тотарове и побѣгоша, и тако избави Богъ и Пречистая Рускую землю отъ поганыхъ. И бѣ тогда студень и мразн велиця, а царь побѣжалъ ноября въ 11.

В лѣто 6989. Прінде князь великіи на Москву изъ Боровска и похвали Бога и пречистую Богородицю и святыхъ чюдотворець, избавльшихъ насъ отъ поганыхъ, и възрадовашеся и възвеселишася вси людие и похвалиша Бога и пречистую Богородицу, глаголаше: «ни аггелъ, ни человѣкъ спасе насъ, но самъ Господь спасе насъ, Пречистые и всѣхъ святыхъ
л. 430 моленіемъ», || аминь. Тогда же и братіи своеи жалованіе дасть князь великіи и пріятъ ихъ в докончаніе, князя Андрѣя [а] и князя Бориса: князю Ондрѣю далъ Можаескъ, а князю Борису отступился селъ его, и утвердившися креснымъ целованіемъ и разидошася. Тое же зимы прінде великая княгини Сооья изъ бѣговъ, бѣ бо бѣгала отъ Татаръ на Бѣлоозеро, а не гонялъ [б] никто же, и по которымъ [в] странамъ ходили, тѣмъ пущи Тотаръ отъ боярскихъ холоповъ, отъ кровопивцевъ христіянскихъ. Въздан же имъ, Господи, по дѣломъ ихъ и по лукавству начинаніа ихъ, по дѣломъ руку ихъ даждь имъ! Быша бо жены ихъ тамо, возлюбиша бо паче жены, неже православную христіянскую вѣру и святыа церкви, в нихже просвѣтившеся и породившеся банею святаго крещеніа; согласившеся предати христіянство, ослѣпи бо
л. 430 об. я злоба ихъ, но премилостивыи || Богъ не презрѣ созданіа рукою своею, слезъ хрестьянскыхъ: помилова своимъ милосердіемъ и молитвами пречистыя его Матере и всѣхъ святыхъ, аминь. Сіе же писахомъ [г], не укаряюще ихъ, но да не похвалятся несмысленіи въ своемъ безуміи, глаголюще: «мы своимъ оружиемъ избавихомъ [д] Рускую землю», но дадутъ славу Богу и пречистои его Матери Богородици, тои бо спасе насъ, и престанутъ отъ таковаго безуміа: а добріи мужественіи, слышавше сіа, притяжутъ брань к брани и мужество к мужеству за православное христіянство противъ бесерменству, да въспримутъ в семь житіи отъ Бога милость, а отъ государя великого князя жалованіе, а отъ людеи честь и хвалу, а во ономъ
л. 431 вѣцѣ венець нетлѣнныи отъ Вседержителя Бога, и царствіе небесное наслѣдятъ. Буди же || сіе получити и намъ грѣшнымъ молитвами Богородица, аминь. О, храбріи, мужественіи сынове Рустіи! Подщитеся схранити свое отечество, Рускую землю, отъ поганыхъ! Не пощадите своихъ главъ, да не узрятъ очи ваши плененіа и грабленіа святымъ церквемъ и домомъ вашимъ, и убиенія чадъ вашихъ, и поруганіа женамъ и дочеремъ вашимъ, якоже пострадаша инии в лице и славнін земли отъ Турковъ, еже, глаголю, Болгаре и Серби [е] и Греци и Трапизонъ і Аморіа і Аръбанасы и Хорваты и Босна и Манкупъ и Кафа и инии мнози земли, иже не сташа мужественѣ и погыбоша и отечество свое изгубиша и землю и государьство, и скитаются по чюжимъ странамъ, бѣднѣ воистинну и страннѣ, и много плача и слезъ достоино,
л. 431 об. укаряемі, и поношаеми, и оплѣваеми, яко || не мужественіи, иже избѣгоша которіи со имѣніемъ многимъ и с женами и з дѣтми в чюжіе страны, вкупѣ со златомъ душа и телеса своя изгубиша, и ублажаютъ тѣхъ, иже тогда умершихъ, неже скитатися по чюжимъ странамъ,

---

[а] *Буква* я *переправлена изъ* и. [б] *Буквы* го *надъ строкой.* [в] *Написано* котырымъ. [г] *Буква* о *переправлена изъ другой буквы.* [д] *Буква* х *написана по смытому* в. [е] *Написано* скорби.

яко бездомъкомъ[а]. Тако ми Бога видѣхъ своима очима грѣшныма великіхъ государь, избѣг- 1481
шихъ отъ Турковъ со имѣніемъ, и скитающися, яко страннїи, и смерти у Бога просящихъ, —84
яко мздовъздаяніа. Отъ таковыя бѣды пощади, Господи, насъ, православныхъ христіанъ, молитвами Богородица и всѣхъ святыхъ, аминь. Тое же зимы преставися пресвященныи архиепископъ Васіянъ Ростовскіи и Ярославскыи, марта 23, в суботу 3 поста, въ 4 часъ нощи. Тое же весны преставися благовѣрныи князь Андрѣи Васильевічь меншіи. Того же лѣта поста||вленъ бысть Ростову архиепископъ Іосаоъ, бывалъ князь Оболенскіи, а приведоша его з л. 432
Бѣлаозера, изъ Ферапонтова монастыря. Коломнѣ поставленъ бысть Герасимъ из Боровска, ис Пахнутіева монастыря, а на Рязяни[б] Семіонъ, попъ мирскыи на Коломнѣ бывалъ, потомъ в черньцехъ былъ у митрополита.

В лѣто 6990. Родися великому князю сынъ Дмитреи. Того же лѣта поиде великіи князь и з братьею къ Казани и увернуся изъ Володимеря, а судовая рать ходила мало не до Казани, и умиришася.

В лѣто 6991. Взятъ бысть Кіевъ царемь Менли-Гирѣемъ, Ази-Гирѣевымъ сыномъ, Крым- скымъ, грѣхъ ради нашихъ. Зажгоша градъ с дву странъ, и людіе исторопилися, а инїи выбѣгоша, и тѣхъ Тотарове поима, а инїи вси згорѣша въ || градѣ, а пана Ивана Ходкова, л. 432 об.
выбѣгша изъ града отъ огня, Тотарове поимаша его, и з женою з дѣтми съ собою поведоша, и архимандрита Печерскаго; сіа же злоба бысть мѣсяца сентевріа[в]. Тое же зимы преставися великіи князь Рязанскыи Василеи Ивановичь, генваря, и сѣде по немъ на великомъ княженіи сынъ его. Тое же зимы женися великіи князь Иванъ, сынъ великого князя Ивана, генваря, а привели за него из Волохъ Елену, дщерь Степана[г], воеводы Волоскаго. Тое же зимы преставися великая княгини великого князя[д] Тверского. Тое же зимы преставися княжь Андрѣева княгини Васильевичя Елена и положена на Москвѣ у Вознесенїа в городѣ.

В лѣто 6992. Поставленъ бысть Новугороду архиепископъ Семіонъ. Того же году родися у сына[е] у великого || князя у Ивана Ивановичя сынъ Дмитреи отъ Волошенки, октября 10. л. 433
Того же году восхотѣ князь великіи Иванъ Васильевичь сноху свою дарити саженіемъ первые своеи великои княгини Тверянки и просилъ у второи у своеи великои княгини у Римляньки[ж] того саженїа, она же не дасть ему, понеже бо много истеряла казны великого князя, давала бо брату, иное же давала за своею плѣмянницею въ вприданые[з] князю Василію Михаиловичю Верейского. Князь же великіи посла к нему и взя у него все приданое, еще же хотѣлъ его и со княгинею поимати, онъ же бѣжа в Литву и со княгинею хъ королю; князь же великіи посла за ними в погоню князя Бориса Михаиловичя Турену Оболенского, и мало не яша его. Тогда же князь || великіи повелѣ Фрязъ поимати и мастеровъ серебря- л. 433 об.
ныхъ. Тое же зимы прінде к великому князю обго[во]ръ[и] на Новгородци отъ самихъ же Новгородцевъ, яко посылалися братіа ихъ Новгородци в Литву хъ королю. Князь великіи посла и поима ихъ всѣхъ болшихъ и житінхъ[і] людеи, человѣкъ с трицать, и домы ихъ повелѣ разграбити, и повелѣ ихъ мучити на Ивановѣ дворѣ на Товарковѣ Гречновику[к] подъячему, а домучиватися у нихъ того обговору, чемъ ихъ обговорили, они же не сказаша. Князь же великіи хотѣ ихъ перевѣшати, они же при конци начяша прощатися другъ со другомъ, яко[л] «клепалися есмя межь собою[м]», сгда мучиша ихъ. Слышавъ же то, князь ве-

---

[а] *Первое* ъ *переправлено изъ другой буквы и изъ* к *подъ дугой.* [б] *Надъ вторымъ* я *подъ дугой было написано и затѣмъ смыто еще* н. [в] *Буква* п *поправлена изъ* н. [г] *Буквы* на *надъ строкой.* [д] *Вмѣсто* нязя *было сначала написано, а потомъ смыто* ого. [е] *Слова* у сына *приписаны надъ строкой.* [ж] *Буква* л *приписана надъ строкой.* [з] *Такъ въ рукописи.* [и] *Написано* обгоръ. [і] *Вмѣсто* и жи *было написано* ихже, *затѣмъ* х *соскоблено, а* е *поправлено на* и. [к] *Буква* е *написана съ поправкою.* [л] *Буквы* ко *приписаны надъ строкой.* [м] *Второе* о *поправлено изъ малаго юса.*

1484 ликіи повелѣ в тюрму, оковавъ, вмѣтати ихъ, а жены ихъ и дѣти послалъ в заточеніе. Ту
—85
л. 434 же и Па[с]тасію славную богатую поимавъ и разграбивъ, и Ивана Кузмина поимали, что былъ у короля в Литвѣ, а[a] бѣжалъ, коли князь великіи Новгородъ взялъ, с тридцатью слугъ своихъ, и король его не пожаловалъ, и люди отстали отъ него[б], і онъ самъ-третеи прибѣжалъ на свою очину в Новгородъ, и князь великіи велѣлъ его поимати и домъ его пограбити[в]; і[г] пограбиша ихъ всѣхъ, и много имѣніа взятъ безчислено. Того же году остави владыка Симионъ в Новѣгородѣ архіепископію, боленъ бѣ, занеже не хотяху Новгородци покоритися ему, что онъ не по ихъ мысли ходить, не смѣяше бо, понеже князь великіи посла и боярина[д] своего с нимъ и казначѣя и діака, они же умъ отняша у него волшебствомъ; глаголаше, Іоавъ чюдотворець, кое на бѣсе ѣздилъ, тотъ створи ему. Того же лѣта
л. 434 об. Геронтіи || митрополитъ хотѣлъ оставити мітрополію и съѣха в монастырь на Симоново и съ собою ризницу и посохъ взя, понеже боленъ; и оздравѣ и хотя опять на митрополію, князь же великіи не въсхотѣ его, и неволею не остави митрополіи; и посла к нему Пасею, и не може ввести его[е] в то многажды, и убежалъ из монастыря. И имаша его, и тужи много по митрополіи, князь же великіи поча думати с Пасеею, пригоже ли его опять взяти на митрополію, онъ же здума, хотяше бо его самого на митрополію, онъ же не хотяше, принуди бо его датолѣ[ж] князь великыи у Троицѣ в Сергеевѣ монастыри игуменствомъ быти, и не
л. 435 може черньцовъ превратити на Божіи путь, на молитву и на постъ и на воздер|жаніе, и хотѣша его убити, бяху бо тамо бояре и князи постригшеися, не хотяху повинутися; и остави игуменство и потому же и митрополіи не въсхотѣ.

В лѣто 6993. В четвертокъ тотъ же день, по Козмѣ Демиянове дни осенпемъ, възведе князь великіи того же митрополита Геронтіа на столъ. Тое же зимы разверже миръ князь великіи съ Тверскымъ великимъ княземъ Михаиломъ Борисовичемъ про то, что женитися ему у короля и цѣлова ему; и посла князь великіи, сложи цѣлованіе и посла рать порубежную, повелѣ воеватї. И князь великіи Миха[и]ло[з] Борисовичь Тверскыи присла владыку и доби ему челомъ на всеи воли его: не зватися ему братомъ, но молодшіи братъ, а что назоветъ князь великіи земель свои||ми землями и Новоторжьскіми[и], а тѣ земли князю великому, а куда поидетъ князь великіи ратію, и ему с нимъ же ити за одинъ. Тое же зимы родися великому князю сынъ Іванъ, ѳевраля 13, отъ Грекини. Тое же зимы поставленъ бысть Генадеи архіепископъ Новугороду Великому князю[і], а былъ архимандритъ у Чюда на Москвѣ. Тое же зимы поставленъ Суздалю епископъ Нифонтъ, архимандритъ Симановскыи, а Брянскои владыка сидѣлъ в Суздалѣ и скончася. Тое же зимы царь ординскыи Муртоза, Ахматовъ сынъ, прiиде к Мен-Гирѣю къ Крымскому, хотѣ зимовати у него, понеже гладъ бѣ вели[к] во ордѣ. Мен-Гирѣи же Крымскои, поимавъ его, посла в Кафу[л], к Турскому царю. и
л. 436 посла брата своего меншаго на князя, на Темиревъ улусъ, и досталь || орды разогнавъ. Тое же весны погорѣ градъ Москва, Кремль весь, априля 13, во вторникъ ночи, на другои недѣли по Велице дни, и згорѣ полграда. Того же лѣта ординскыи[м] царь Махмутъ, Ахматовъ сынъ, со княземъ с Темиремъ иде изгономъ на Мин-Гирѣя, брата своего Муртозу, Ахматова же сына, отнемъ у него; самъ же Мен-Гирѣи зъ бою тайно утече изъ рати изъ[н] своеи. Тои же Махмутъ пріведе Муртозу и посади на царствѣ, Мин-Гирѣи же посла к Турскому, Турскои же силы ему посла, и к Ногаемъ посла, веля имъ орду воевати. Того же лѣта при-

---

[а] *Вмѣсто* а *было написано и смыто* оу. [б] *Далѣе зачеркнуто киноварью* і отстали отъ него. [в] *Это слово приписано надъ строкой.* [г] *Эта буква вписана послѣ.* [д] *Буква* я *надъ строкой.* [е] *Это слово приписано надъ строкой.* [ж] *Такъ въ рукописи.* [з] *Написано* михало. [и] *Буквы* скі *приписаны надъ строкой.* [і] *Такъ въ рукописи.* [к] *Такъ въ рукописи.* [л] *Буква* ф *написана по смытому.* [м] *Буквы* ыи *переправлены изъ* іе. [н] *Это слово приписано надъ строкой.*

ѣхали изо Твери служити к великому князю князь Иванъ Микулинскын и князь Оспоъ До- 1485
рогобужскын, князь же великіи далъ Микулинскому Дмитровъ, а Дорогобужскому Ярославль. —88
Тогда же при|ѣхаша вси бояре Тверскые служити великому князю на Москву, не тръпяще л. 436 об.
обиды отъ великого князя, зане бо многы отъ великого князя обиды и отъ его бояръ и дѣ-
тен боярскихъ о[а] земляхъ, гдѣ межи сошлися с межами: гдѣ ні изобидятъ Московскіе дѣти
боярскіе, то пропало, а гдѣ Тверичи изобидятъ, а то князь великіи поношеніемъ посылаетъ и
з грозами ко Тверскому, а отвѣтомъ его вѣры не иметъ вѣры[б], а суда не дасть. Того же
лѣта выняли у гонца у Тверского грамоты, что посылалъ[в] в Литву къ королю, князь же
великіи велми поношая ему, опъ же присла владыку бити челомъ, князь же великіи не
приятъ челобитіа его. Потомъ же и князь Михаило Холмъскын пріѣздилъ[г] изо Твери и
дядка его, и князь великіи и на о|чи не пустилъ, а рать нача збирати на Тверского. Тогда л. 437
преставися великая княгини Марфа, мати великого князя, в черницахъ и въ скимѣ, и по-
ложена у Вознесенія на Москвѣ, идѣже постриглася. Того же лѣта пріѣха царевичь, Казан-
ского царя сынъ, а Темиревъ внукъ, еще бѣ малъ, к великому князю, князь же великын
приятъ его. Того же лѣта прислаша Казанстіи к великому князю, а ркучи тако, что «есмя
отпустили к тебѣ царевича на томъ, что почнетъ нашь царевичь царя нашего, а Меншиціинъ
сынъ, надъ нами чинить лихо, и ты опять отпусти царевичя нашего к намъ, и нынѣча нашь
царевичь, а Меншиціинъ[д] сынъ, услышавъ то, да зазвавши насъ к себѣ на пиръ, хотѣлъ
насъ перетѣряти, и мы в поле убежали, и онъ, ехавши в городъ да окрѣпи||вши городъ, да л. 437 об.
за нами пошолъ в поле. **О взятіи Казанскомъ отъ великого князя Ивана.** Того же лѣта о
Ве[ли|цѣ[е] дни[ж] князь великіи, собравъ силу многу, посла съ царевичемъ Казанскимъ на Ка-
зань в судѣхъ, а кони берегомъ повелѣ гнати. Тогда же и Вятчанѣ отступиша отъ великого
князя князь же великіи посла на Вятчанъ воеводу своего Юріа Шестака Кутузова со мно-
гою силою, и онъ, шедъ, и умирися с ними, и возвратишася. Тогда же и воевода Вятскын
Костя и прибѣже к великому князю к Москвѣ. Того же лѣта гибло солнце на Ильинъ день.
И в тои же день приговилъ отъ Казани князь Федоръ Хрипунъ Ряполовскои, подая ве-
ликому князю, яко воеводы его Казань взяли и царя поимали. Князь же великіи радъ || бысть л. 438
и посла к митрополиту, повелѣ молебная свершити, митрополитъ же повелѣ звонити во вся
колоколы, и по всему граду повелѣніемъ великого князя молебная свершиша и хвалу Богу
въздаша. Царя же приведоша на Москву в четвертокъ за недѣлю до Оспожина дни и по-
садиша в городѣ, на княжо Даниловe дворѣ Александровичя Ярославскаго: приведоша же и
матерь его и жену его.

В лѣто 6996. Скоромоли князю Андрѣю Углецкому Васильевичю на великого князя
Ивана Васильевичя княжь Ондрѣев же боярин Образець, яко хощетъ князь великіи князя
Ондрѣя поимати. Князь же Ондрѣи хотѣ с Москвы тайно бѣжати, и едва мысль его отвра-
тися, и посла ко князю к Ивану кь Юріевичю, веля явити то князю великому, о чемь ся
хощетъ князь великіи надъ нимъ створити. Князь Иванъ же отрекеся, || и опъ же самъ иде л. 438 об.
и исповѣда великому князю, князь же великіи клятся ему небомъ и землею и Богомъ сил-
нымъ, творцемъ всея твари, что ни в мысли того у него не бывало, и обыска, отъ кого
слышалъ, ажно князя великого сынъ боярскои Мунтъ Татищовъ сплоха пошутилъ, и опъ в
правду поворотилъ, хотя князю Ондрѣю примолвитися, понеже бо преже того князь Ондрѣи
в нелюбкахъ его держалъ. Мунту же князь великіи дасть торговую казнь и хотя ему языкъ

[а] *Эта буква написана по подскобленному.* [б] *Такъ въ рукописи.* [в] *Буква* ъ *написана по смытому* и. [г] *Такъ въ рукописи; буквы* зди *написаны вмѣсто подскобленныхъ* ха. [д] *Буквы* шии *написаны въ выноскѣ, на правомъ полѣ рукописи.* [е] *Написано* вецѣ (*на* с *кончается строка*). [ж] *Далѣе написано и зачеркнуто еще* дни.

1488—90 вырѣзати, митрополитъ же отпѣчялова его. Тое же зимы биша поповъ Новгородскыхъ по торгу кнутьемъ. пріела бо ихъ из Новагорода к великому князю владыка Генадеи, что піяни поругалися святымъ иконамъ, и посла ихъ опять ко владыцѣ. Тое же зимы архимандрита
л. 439 Чюдовского били в торгу || кнутьемъ и Ухтомского князя и Хомутова про то, что здѣлали грамоту на земли после княжь Андрѣевы смерти Васильевичя Володцкого, рѣкши: «далъ к монастырю на Каменое къ Спасу». Тое же зимы посла князь великіи, и привели из Новаго рода болѣ семи тысячь житьихъ людеи на Москву, понеже хотѣли убити намѣстника великого князя Якова Захарьича, иныхъ же думцевъ много Яковъ пересѣкъ и перевѣшалъ. Тое же зимы князь великіи царя Казанского поимаиаго и посла в заточеніе на Вологду. Тое же весны передъ Великимъ днемь в сенѣхъ у великого князя чернець взвопилъ из народа великому князю Галичанинъ ис Пасѣева монастыря, глаголя: «горѣти Москвѣ на Великъ день».
л. 439 об. Князь же великіи яко урода его повелѣ его поимати, и на Угрѣшу || его посла в монастырь к Николѣ. Глаголють же, яко гости, свѣдавши, носилися из города, боящися пожара; сбысться же его слово: мѣсяца августа 13 день того же лѣта, в среду, в часъ 10 дни загорѣся на посадѣ у Москвы церковь Благовѣщеніе на Болотѣ древяная, и по стѣну городную дворы всѣхъ богатыхъ гостеи и людеи всѣхъ с пять тысячь, и церквеи згорѣло с тридцать, и погорѣ по Петровскои мостъ и по Неглинну и по Устрѣтеніе каменое на Кучковѣ поли и по Златаустъ церковь каменую и по Все Святые на Кулижкѣ [а] и по Васильевскои лугъ и по рѣку, и мосты три Фроловскихъ воротъ и пушечная изба.

В лѣто 6997. Тое же весны посылалъ князь великіи на Вятку воеводъ своихъ, князя Данила Щеня да Григоріа Морозова, и иныхъ воеводъ, они же, шедъ, городы ихъ поима-
л. 440 ша. || Того же лѣта городъ Бѣлоозеро заложи.

В лѣто 6997. Владыка Ростовскіи Іосаѳъ [б] остави архиепископію, иже былъ князь Оболенскіи, и поставиша Тихона. Тое же зимы [в] Новгородцевъ князь великіи повелѣ вывести изъ Новагорода, житіихъ людеи. Того же лѣта Геронтеи митрополитъ преставися. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 9, на память святаго апостола Матѳѣя, священна бысть церковь Благовѣщеніе пресвятые Богородица на великого князя дворѣ на сѣнѣхъ. Того же мѣсяца [г] въ 20, на память святаго пророка Самоила, священна бысть церковь Василеи Кесареискыи, придѣлъ Благовѣщеніе [д].

В лѣто 6998. Преставися король Угорскыи Матіасъ, а с великимъ княземъ былъ в любве и в докончяніи и въ братствѣ. И въсхотѣ Максиміанъ, Римскіи король, и надъ Угор-
л. 440 об. скою землею || королевство держати, панове же Угорскіе и земля вся [е] не восхотѣ его. Максиміянъ же посла силу свою на Бѣлгородъ на Угорскыи, и взяша его, панове же Угорскые послаша къ Владиславу и королю Ческому, Казимирову сыну короля Полского, и взяша его с Ческого королевства на Угорское королевство. Максиміанъ же, Римскіи король, съ Владиславомъ взя миръ и докончаніе, Бѣлагорода сступися Владиславу, а Віена вся Остроская земля Максимияну бысть. Того же лѣта пріѣхаша на Москву отъ короля Казимира к великому князю Ивану Васильевичю служити князь Иванъ Михаиловичь Перемышскыи и съ своею вотчиною и князь Иванъ Белевскои зъ братіею, со княземъ Андрѣемъ и со княземъ с Ва-
л. 441 силь||емъ, и своими вотчинами. Тое же зимы пріиде отъ Рима на Москву братъ великія [ж] княгини Сооіи Андрѣи, сынъ Фоминъ деспота Аморіискаго, да с нимъ вмѣсте пріидоша послы

[а] *Вмѣсто* ѣ *было написано и затѣмъ смыто* у. [б] *Буква* о *приписана надъ строкой.* [в] *Вмѣсто этого слова было написано и затѣмъ смыто* весны. [г] *Вмѣсто этого слова и слѣдующаго далѣе* въ *было написано и затѣмъ смыто* лѣта. [д] *Послѣднее* е *переправлено изъ* а. [е] *Далѣе было написано и зачеркнуто* зе. [ж] *Буква* я *поправлена изъ* и.

великого князя Дмитреи да Манупло, Ивановы дѣти Ларева, и пріведоша[а] съ собою к ве- 1490
ликому князя лекаря, мистро Олена[б] Жидовина, из Вѣнецѣи, и иных мастеровъ Фрязъ, —91
стѣнных и полатных и пушечных и серебряных. **Преставленіа великого[в] князя Ивана Ивановичя.** Тоя же зимы, мѣсяца марта въ 7, съ суботы на неделю, въ 8 часъ нощи преставися благовѣрныи и христолюбивыи великіи князь Иванъ, сынъ великого князя Ивана Васильевичя всея Русіи стареишіи, первыя его великіа княгини Маріи, дочери великого князя Бориса Александровичя. || и положиша его въ церкви архаггела Михаила на Москвѣ, идѣже л. 441 об.
вси прародители его лежатъ; живъ всѣхъ лѣтъ 32 и 20 дні, а болелъ камчюгомъ, в ногахъ ходилъ. И видѣвъ лекарь Жидовинъ мистръ Леонъ, похваляся, рече великому князю Ивану Васильевичю, отцу его: «язъ излечю сына твоего, великого князя Ивана, отъ тоя болѣзни, а не излечю язъ, и ты мене вели казнити смертною казнію». И князь великіи и нявъ тому вѣры, повелѣ ему лечити сына своего, великого князя Ивана, лекарь же дасть ему зеліе пити и жещи начя стекляницами по тѣлу, вливая горячюю воду, и отъ того ему бысть тяжчя, и умре. И того лекаря мистра Леона велѣлъ князь великіи поимати и после со-
рочинъ великого[г] князя Ива||на, сына своего, повелѣ его казнити смертною казнію, головы л. 442
ссѣщи, они же ссѣкоша ему голову на Болвановіи[д] априля 22. Того же лѣта, мѣсяца іюня 5, противу недели, въ 3 часъ нощи преставися діякъ великого князя Василеи Момыревъ, в черньцѣхъ и в схимѣ, и нареченъ бысть Варсоноѳеи, а в діяцехъ былъ 20 лѣтъ безъ дву и 8 мѣсяць, а всѣхъ лѣтъ 60 безъ дву да полшестадесятъ двіи; и положенъ у Троицы в Сергееве манастыри іюня 7. Того же лѣта, іюля въ 9, прінде посолъ из Рима великого князя Юріи Грекъ Тарханно[тъ][е], да с нимъ прінде посолъ отъ короля Римскаго Максиміана Фердирикова сына цѣсарева, именемъ Юріи Дѣлаторь, о любви и о дружбѣ и о братствѣ. Того же лѣта, августа въ 5, родися великому князю сынъ Ивану || Васильевичю и нареченъ бысть л. 442 об
Андрѣи. Того же мѣсяца 19 в четвертокъ князь великіи Иванъ Васильевичь посла Максиміянова короля Римскаго Юріа Дѣлатора почестивъ зѣло, отпусти его къ его государю да с нимъ вмѣсте послалъ князь великіи своихъ пословъ хъ королю Римскому Максиміану, Фердерикову сыну, Юріа Грека Тархаиота[ж] да діака своего Василья Кулешина[з], взяти с нимъ любовь и докончяніе[и]. Того же лѣта Петръ Антоніи Фрязинъ свершилъ двѣ стрѣлници, едину у Боровитскыхъ воротъ, а другую у Костянтиноленскихъ[і], да и стѣну свершилъ отъ Свиблова стрѣлници до Боровитскыхъ воротъ.

О митрополите Зосимѣ. В лѣто 6999. Възведенъ бысть на дворъ митрополичь архимандритъ Симановскыи Зосима, мѣсяца септевріа въ 2, а поставленъ на ми|трополію того же л. 443
мѣсяца въ 26, в недѣлю. Того же мѣсяца въ 28 прінде посолъ к великому князю изъ Чагадаи отъ Усеинъ салтана[к] Урусъ багатырь о любви и о дружбѣ.

Осужденіе Новгородскыхъ еретикъ. В лѣто 6999. Тое же осени, октября въ 17, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевичя всея Русіи пресвященныи митрополитъ Зосима всея Русіи, і архіепископъ Тихонъ Ростовскыи и епископи: Нифонтъ Суздальскыи и Симіонъ Рязянскыи, і архимандриты и игумени и весь священныи соборъ Рускіа митрополіа съборовали на Захарію черньца и на Новгородского протопопа Гаврила и на Денісіа попа Архаггельского и на Максима попа Ивановского и на Василья попа Покровского и на Ма

[а] *Буква* в *переправлена изъ* и, *а* е *вписано послѣ.* [б] *Такъ въ рукописи, съ омегой вначалѣ; нужно чит.* леона. [в] *Буквы* кого *приписаны надъ строкой.* [г] *Буквы* кого *приписаны надъ строкой.* [д] *Буквы* ов *переправлены изъ* ін. [е] *Написано* тарханио, *съ омегой въ концѣ и съ дугой надъ ней.* [ж] *Буквы* рха *приписаны надъ строкой.* [з] *Буквы* ле *приписаны надъ строкой.* [и] *Буква* е *переправлена изъ* я. [і] *Такъ въ рукописи, вм.* костянтиноленскихъ. [к] *Послѣднее* а *переправлено изъ* у.

1491 каріа діака Николского и на Гридю діака Борисоглѣбского и || на Васюка, зятя Денисіева, и
л. 443 об. на Самуху діака Николского. И митрополитъ Зосима и епископи и весь священныи соборъ обыска ихъ ереси и по архиепископлимъ Гевадиевымъ подлинникомъ и спискомъ, еже присылалъ к Геронтію митрополиту, и отъ святыхъ церквеи ихъ отлучиша и в заточеніе[а] разослаша ихъ. Тоя же осени, ноября въ 18, поставленъ Аврамій, игуменъ Угрѣшскыи, Коломнѣ епископъ пресвященнымъ митрополитомъ Зосимою. Тое же весны марта заложилъ – Петръ Антонін Фрязинъ двѣ стрѣлници, едину у Фроловскыхъ воротъ, а другую у Никольскихъ воротъ, а Никольскую стрѣлницу не по старои основѣ за[ло]жилъ[б], да и стѣну до Не-
л. 444 глимны. **О воеводахъ.** Тое же весны, мѣсяца маіа, прінде вѣсть к великому || князю Ивану Васильевичю, что идутъ ординскые цари, Сентъ-Ахметъ и Шигъ-Ахметъ, съ силою на царя Мин-Гирѣя Крымского, князь же великіи к царю Мин-Гѣрѣю отпустилъ воеводъ своихъ в поле подо орду, князя Петра Микитича Оболенского да князя Ивана Михаиловича Репню Оболенского же, да с ними многихъ дѣтеи боярскіихъ[в] двора своего, да Мердоулата царевича со уланы и со князи и со всѣми казаки послалъ вмѣсте же съ своими воеводами, а Казанскому царю Махметъ-Амиию велѣлъ послать воеводъ своихъ съ силою вмѣсте же со царевичемъ и с великого[г] князя воеводами, а князю Ондрѣю и князю Борису Васильевичемъ, братьи своеи, велѣлъ послать своихъ воеводъ съ силою вмѣсте же съ своими воево-
л. 444 об. дами. И князь Борисъ Васильевичь воеводу своего || послалъ с великого князя воеводами, а князь Андрѣи Васильевичь воеводы и силы своея не послалъ. И снидошася вмѣсто великого князя воеводы со царевичомъ Салтаганомъ и с Казанского царя воеводами, съ Абашь уланомъ и со Бурашъ сеитомъ[д] в поли, и княжь Борисовъ воевода тутъ же ихъ наѣха, и поидоша вмѣсте подо орду. И слышавше цари ординскіе силу многу великого князя в поли, убоявшеся и возвратишася отъ Перекопи, сила же великого князя возвратишася во своя си безъ брани. Тое же весны повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича архимандритъ Спасскыи Афонасеи[е] заложилъ церковь камену на Новомъ Преображеніе Господа нашего
л. 445 Іисусъ Христа. Того же мѣсяца маіа въ 23 в понедѣльникъ зъгорѣ[ж] || градъ Володимерь весь и с посады, и церковь Рожество Пречисты в монастырѣ внутри города выгорѣ, и тѣло великого князя Александра Невского згорѣ, а всѣхъ церквеи въ градѣ згорѣло девять, а на посадѣ 13, и много бѣды тогда градскымъ людемъ и христіянству. Того же лѣта іюня згорѣ градъ Угличь весь, и на посадѣ погорѣ, и за Волгою дворовъ болши пятисотъ, а церквеи згорѣло 15. Того же лѣта посылалъ князь великіи посла своего къ Степану воеводѣ Волосскому Скурату[з] Зиновьевичя, а шолъ на Литву. Того же лѣта свершили церковь камену на Симановскомъ дворѣ у Никольскихъ воротъ Введеніе святыя Богородици. Того же лѣта свѣршили Фрязове, Петръ Антонін архитектонъ и Марко, болшую полату великого князя на
л. 445 об. площади. Того же || лѣта августа прідоша на Москву послы великого князя отъ короля Римскаго Максимияна, Юрьи Грекъ Тарханиотъ да діакъ Василеи Кулешинъ, да с ними же прінде посолъ к великому князю Ивану Васильевичю отъ короля Римскаго Максиміана, Фердинкова сына цесарева, Юріи Дѣлаторь, и привезли отъ короля грамоту докончяльную съ золотою печатію, а великого князя грамоту дали ему съ золотою же печатію, да и к целованію привели короля на тѣхъ грамотахъ докончялныхъ, а великого князя Максиміановъ посолъ к целованію же привелъ на тѣхъ же грамотахъ докончялныхъ. Того же лѣта Петръ Антонін Фрязинъ свершилъ стрѣлницу Фроловскую.

[а] *Въ рукописи* зяточеніе. [б] *Написано* зажилъ (*на* за *кончается строка*). [в] *Далѣе отибочно написано еще* детеи боярскихъ. [г] *Вмѣсто* великого *было сначала написано* великимъ, *съ* м *подъ дугой.* [д] *Написано* сентомъ. [е] *Написано* афонанасеи. [ж] *Буква* ъ *переправлена изъ* а. [з] *Буквы* ту *надъ строкой.*

ПРИЛОЖЕНІЕ 2-е.

(Конецъ лѣтописи по списку Кирилло-Бѣлоозерскому).

В лѣто 6935. Преставися преподобныи игуменъ Кирилъ, иже на Бѣлѣзерѣ честенъ мо- л. 340 об.
настырь състави и игуменилъ лѣтъ 30.

В лѣто 936. Преставися князь Петръ Дмітріевичь. || Тоя же осени преставися препо- л. 341
добныи игуменъ Никонъ Сергіевьскіи.

В лѣто 937. На Крещенье пріидоша Татарове изгономъ на Кострому і поплѣниша ю и отъидоша на Низъ Влъгою. Преставися преподобныи старецъ Павелъ, иже на Обнорѣ пречестенъ монастырь и[а] общее житіе състави, лѣтъ сыи 112, а въ иночествѣ пребысть лѣтъ 90.

В лѣто 938. В Троцехъ езеро Жидовьское 3 дни стояло кроваво.

В лѣто 939. Преставися Фотіи митрополитъ[б]. Того же лѣта князь великіи Василеи Васильевичь да князь Юрьи Дмитреевичь, дядя его, спершись о великомъ княженіи и поидоша въ орду къ царю Махметю, царь же дасть великое княженье великому князю Василью Васильевичю, а князю Юрію придалъ царь къ его вотчинѣ Дмитровъ съ властми всѣми. Того же лѣта преставися князь Андрѣи Дмитріевичь || в Можансцѣ, и привезше его на Москву, л. 341 об.
положіша въ Архаггелѣ. Князь Юрьи, бояся великого князя, иде изъ Дмитрова в Галичь, и князь великіи взятъ Дмитровъ за собя.

В лѣто 941. Женился князь великіи Василеи Васильевичь на Москвѣ, понялъ княжну Марью, Ярославлю дщерь Владимерича.

В лѣто 944. Вятчаня взяша безвѣстно градъ Глядѣнъ на усть Югу і пожгоша. Того же лѣта срубіша новои городъ Устьюгъ[в].

В лѣто 945. Пріиде изъ Царяграда на Москву митрополитъ Исидоръ, и пріятъ его князь великіи честнѣ, и, пребывъ то лѣто, въсхотѣ ити в Римъ на осмыи съборъ. Князь же великіи много к нему глаголаше и посылаше остатися таковаго хожена, онъ же не послуша великого князя, поиде к Риму.

В лѣто 946. Родися великому князю сынъ Юрьи прьвыи. Тоя же осени бысть бои на Белевѣ съ царемъ Махмутомъ.

В лѣто 947. Царь Махмутъ пріиде к Москвѣ безвѣстно съ многими силами, князь же великіи не успѣ || събратися, иде за Влъгу; царь же подъ Москвою стоялъ 10 дни, отъиде, л. 342
граду не успѣвъ ничтоже, а много зла учини земли Русскои.

В лѣто 948. Родися великому князю сынъ Іванъ. Тое же весны пріиде изъ Рима ми-

---

[а] *Эта буква приписана надъ строкой.* [б] *Написано* мотрополитъ. [в] *Весь этотъ годъ написанъ въ выноскѣ, на лѣвомъ и нижнемъ полѣ рукописи.*

1440—62 трополитъ Сидоръ, несын крыжъ предъ собою; обличивше же его и истязавше, поимаша и посадиша в монастыри у Чюда, онъ же сѣдѣ ту лѣто, побѣжа к Риму.

В лѣто 949. Родися великому князю сынъ Юрьи.

В лѣто 953. Подъ Суждалемъ бысть бои.

В лѣто 954. Царь Махметъ и сынъ его Мамутекъ великого князя пожаловали, утвердивъ его крестнымъ целованіемъ, что дати ему съ себе окупъ, сколко можетъ, и отпустіша его, и князя Михаила с нимъ и прочихъ, колико ихъ было. И в кои день отпущенъ князь
л. 342 об. великіи, октября 1, в тои день въ 6 часъ нощи || потрясеся градъ Москва, Кремль и посадъ весь, и храми поколебашася; на Дмітріевъ же день пріиде князь великіи на Москву. Тоя же зимы февраля 13 поимаша великого князя въ Сергіевѣ монастырѣ в недѣлю, а в среду тоя же недѣли ослѣпіша и отслаша его на Углече Поле и съ его княгінею, а матерь его, велікую княгіню Софью, послаша на Чюхлому. Того же лѣта родися великому князю на Углечѣ сынъ Андрѣи.

В лѣто 957. Поставленъ бысть на митрополію Іона, епископъ Рязанскіи, епископы Русскими: Ефремомъ Ростовскимъ, Авраамiемъ Суждалскимъ, Варламомъ Коломенскимъ, Питиримомъ Прьмскимъ, а Новогородскіи архіепископъ Евѳимiи і епископъ Тферскіи грамоты свои прислаша о съединенiи. И тогда на своемъ поставленьи Іона митрополитъ далъ архіепи-
л. 343 скопію || Ефрѣму Ростовскому, понеже и преже былъ тамо архіепископъ Ѳеодоръ, а взялъ его въ Царіградѣ. Того же лѣта родися великому князю сынъ Іванъ.

В лѣто 958. Князь Дмитреи Шемяка убѣжа к Новугороду Великому. Того же лѣта митрополитъ Іона заложи на своемъ дворѣ церковь камену Положеніе Ризъ святыа Богородица.

В лѣто 960. Маіа 29 взятъ бысть Царьградъ отъ безбожныхъ Турковъ, отъ Мустофы Муратовича. Того же лѣта женилъ князь великіи сына своего, великого князя Ивана, у великого князя Борiса Александровича Тферскаго, дщерію его Маріею. Того же лѣта родися великому князю сынъ Андрѣи.

В лѣто 961. Преставися велікаа княгіни Софіа въ мнишскомъ чину. Того же лѣта преставися князь Дмітреи Шемяка в Новѣгородѣ.

В лѣто 966. Родися великому князю Івану сынъ Іванъ. ||

л. 343 об. В лѣто 969. Преставися митрополитъ Іона. Тоя же весны поставленъ бысть на митрополію архіепископъ Ростовскіи Ѳеодосіи епископы Русскими. Того же лѣта князь великіи Василеи поставилъ на Москвѣ церковь камену Рожество Іоана Предотечи у вратъ Боровитскихъ, а преже бѣ древяна. Глаголютъ же сію прьвую церковь на Москвѣ, на томъ мѣстѣ боръ былъ, и церковь та в томъ лѣсу срублена, то была и соборнаа церковь при Петрѣ митрополитѣ, и дворъ митрополичь ту же былъ.

В лѣто 970. Преставися князь великіи Василеи Васильевичь и погребенъ бысть въ церкви архаггела Михаила на Москвѣ. И сѣде по немъ на велікомъ княженіи по его благословенію сынъ его старѣишіи, князь великіи Іванъ, а сыну своему другому, князю Юрью,
л. 344 далъ Дмитровъ, Можаескъ, Срьпоховъ || и прочаа волости и села и казну, чѣмъ его благословіла баба его, великая княгіни Софіа. А князя Андрѣа болшаго благословилъ, далъ ему Углече, Бѣжицкои Врьхъ, Звенигородъ и многи волости и села. А князю Борісу далъ Волокъ Ламскіи, Ржеву, Рузу и вся волости и села прабабы его Марьи Голтяевы, по ее приказу. А меншему князю Андрѣю далъ Вологду съ всѣмъ да Заозеріе, и іные волости и села многые. А казну всю и Романовъ городокъ і что есть волостеи и селъ въ всемъ велікомъ княженіи, что бывало за велікими княгінями прежними, и что самъ поималъ у кого у измѣнниковъ и прикупилъ что, то все далъ своеи великои княгінѣ Марьѣ.

В лѣто 971. Въ градѣ Ярославли в монастырі святаго Спаса обрѣтены быша мощі || князя Ѳеодора Ростиславича и сыновъ его, Констянтина и Давида, цѣлы вси и ничимъ же вреждены, и бываютъ отъ нихъ многа чюдеса. 1463—71 л. 344 об.

В лѣто 972. Князь великіи Іванъ отдасть сестру свою Анну за князя Василья Іановича Рязанского. Тоя же зимы Ѳеодосіи митрополитъ поставилъ Іосифа Іерусалимлянина в митрополиты в Кесаріа Филіпповы.

В лѣто 973. Ѳеодосіи митрополитъ оставилъ митрополію и сниде в монастырь к Михаилову Чюду, и поставленъ бысть на митрополію Филіпъ, епископъ Суждалскіи, а столъ Суждалскіи даша тогда Дбрянскому епископу Евѳімію.

В лѣто 975. Преставися великая княгіни Марья.

В лѣто 978. Женился князь Андрѣи Васильевичь Углецкіи на Москвѣ, понялъ у князя Романа Мѣзецкаго дщерь Іульяну, а вѣнчалъ ихъ || въ Пречистои Филипъ митрополитъ. л. 345

В лѣто 979. Князь великіи Іванъ Васильевичь, помоля Господа Бога и пречистую его Матерь и всѣхъ святыхъ, поиде к Велікому Новуграду съ многими силами за ихъ измѣну, а с нимъ братья[a] его, князь Юрьи Васильевичь да князь Андрѣи да князь Борисъ Васильевичи, да князь Михаило Андрѣевичь съ сыномъ Васильемъ, и на Петровъ день прiиде в Торжекъ. И ту прiидоша к нему воеводы великого князя Тверскаго: князь Юрьи Андрѣевичь Дорогобужскіи да Иванъ Никитичь Жито, съ многими людми, и Псковскаа сила, и поидоша разными дорогами к Новуграду, плѣнующе и жгуще и люди в плѣнъ ведуще. Посланніи же воеводы великого князя, князь Данилъ Дмитріевичь Хлъмскіи и Ѳеодоръ Давидовичь. идуще, идеже повелѣно имъ бяше, многа мѣста || поплѣніша і дващі рать Новогородскую побиша и л. 345 об. послаша с тою вѣстью к великому князю Тимофеа Замыцкого. І князь великіи посла к нимъ, веля имъ ити за рѣку Шолону, и яко пришедшимъ имъ къ брегу рѣки тоа на бродъ, і ту прiинде рать Новогородскаа противъ ихъ яко до 40 тысящь, с воеводами же великого князя яко с пять тысящь. Но, положа упованіе на Господа Бога и пречистую его Матерь, поидоша напрасно чрезъ рѣку и, прешедше вси здрави, преже начаша стрѣляти на нихъ. Новогородци же въскорѣ побѣгоша, плъци же великого князя погнаша по нихъ, сѣкуще ихъ, и 12000 избиша ихъ и руками изъимали болѣ 2000. Изнимани же посадници ихъ, Васілеи Казимиръ, Дмитреи Исаковъ Борецкои, Козма Григорьевъ, Яковъ Ѳедоровъ, Матоеи Селезеневъ, два сестрічича Казі||мировы, Павелъ Телятевъ, Козма Грузовъ, а житьихъ множество; л. 346 бысть же бои сеи іюля 14. Воеводы же послаша к великому князю Замятню с тою вѣстью въ Яжолобици, и бысть радость великому князю и братьи его и всему воинству. Того же мѣсяца 24 прiинде князь великіи в Русу и ту повелѣ казнити главною казнію Новогородскихъ посадниковъ за ихъ измѣну, Дмітреа Исакова Борецкого да Василья Губу Селезенева да Еремѣа Сухощока да Кѵпріана Арзубьева, а иныхъ многихъ посла на Москву, повелѣ вметати ихъ в тюрму, а иныхъ на Коломнѣ оковати повелѣ. Того же мѣсяца 27 былъ бои великого князя воеводамъ, Василью Ѳеодоровичю Образцу, а с нимъ Устюжане и про[чі]и[6] вои, да Борісу Слѣпцу, а с нимъ Вятчяне, съ княземъ Васильемъ Шунскимъ, || а с нимъ л. 346 об. Двинскіа сілы 12000, а с велікого князя воеводами 4000 безъ 30 человѣкъ, і одолѣша плъци великого князя и избіша множество Двинянъ, а инін истопоша, и градки ихъ поимаша и приведоша всю землю ту за великого князя. И не токмо сіе бысть Новогородцемъ, но вся земля ихъ плѣнена и пожжена и до моря, не бывала на нихъ такова воина, какъ и земля ихъ стала. И прiидоша к велікому князю на усть Шелоны нарѣченныи Феоѳилъ владыка с посадники и тысячскими и с житьими людми съ всѣхъ конецъ и начаша преже бити челомъ

---

[a] *Буква* я *переправлена изъ* е. [6] *Написано* прои.

1471 княземъ и боляромъ и воеводамъ великого князя, чтобы печаловались братьи великого князя,
—72 і они бы печаловались великому князю, да и сами бы бояре печаловались. Боляре же, шедъ
л. 347 с ними, біша челомъ братьи великого князя, и князь Юрьи и князь || Андрѣи и князь Борисъ, и князь Михаило Андрѣевичь съ сыномъ, и бояре вси біша за нихъ челомъ великому князю, князь же великіи ихъ дѣля пожаловалъ, велѣлъ тому чрьнцу Ѳеоѳилу и посадникомъ и тысячскимъ і прочимъ быти к себѣ на очи. Они же, вшедъ к велікому князю, начаша бити челомъ о своемъ преступленіи и что руку противъ его подняли, чтобъ пожаловалъ государь, милость показалъ надъ ними, възвратилъ бы гнѣвъ свои, не велѣлъ бы к тому казнити, грабити и жечи и плѣніти. Милосердовавъ же князь великіи, показа к нимъ милость свою, утоли гнѣвъ свои, повелѣ престати жещі и плѣнити и что плѣнъ взялъ, и тѣхъ повелѣ от-
л. 347 об. дати. А добиша челомъ велікому князю 16000 сребра Новогородскихъ рублевъ опроче || братьи великого князя и прочихъ князеи и бояръ и воеводъ и прочихъ всѣхъ, которіи печаловались о нихъ. Потомъ же князь великіи дастъ Новогородцемъ миръ и любовь и милосердіе і почтивъ нареченнаго ихъ владыку Феоѳила и посадниковъ ихъ и тысячскихъ и всѣхъ, которые пріходили, и отпусти ихъ въ свои имъ градъ, а за ними послалъ в Новгородъ боярина своего Ѳеодора Давидовича привести весь Новгородъ Велікіи к целованью, отъ мала даже и до велика, и сребро на нихъ имати. Они же, шедъ в Новгородъ, сътвориша, якоже повелѣно бысть имъ, а князь великіи възвратися к Москвѣ с велікою побѣдою.

В лѣто 980. Пріиде князь великіи въ отчину свою, въ славныи градъ Москву, многу корысть и славу пріобрѣтъ, побѣдивъ супостаты и казнивъ противящихся ему. И срѣте его Фи-
л. 348 липъ || митрополитъ съ кресты близъ церкве, с каменного мосту сшедъ до кладязя площаднаго, съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, а народи Московстіи, многое ихъ множество, далече за градомъ встрѣчали его, иніи за 7 верстъ, а иніи ближе, маліи и веліціи, славніи и не славніи. А сынъ его, князь великіи Іванъ, и братъ его, князь Андрѣи меншіи, и князі его и бояре и дѣти боярскіе, и гости и купци, лучшіе люди срѣтили его канонъ Семеня дни, идеже бѣ ему ночевати, велія же бысть радость въ градѣ Москвѣ. Изъ Нова же города изъидоша изъ осады многіе люди и с женами и з дѣтми по езеру в велікихъ учанѣхъ, кіиждо ихъ по своимъ мѣстомъ, глаголютъ бо, яко было судовъ тѣхъ велікихъ 180, а по 50 человѣкъ в суд-
л. 348 об. нѣ и болши, и яко бывшимъ имъ на пучинѣ езера того, і дх||нувшу на нихъ вѣтру напрасну, і потопи всѣхъ ихъ. Того же лѣта митрополитъ Филипъ нача здати церковь пресвятыа Богородица на Москвѣ, и мѣсяца маіа 29 изнесоша раки пресвященныхъ митрополитъ Русскихъ, Кипріана, Фотіа и Іоны, і егда сняша доску съ гроба митрополита Іоны, в тои часъ изыде благоуханье много по всему храму, мощи же его вся цѣлы и нерушимы, прилпетъ бо плоть кости его и не двигнушися състави его, и різы і омофорі и прочаа вся сихъ тріехъ святитель не истлѣша по толіцѣхъ лѣтехъ преставленіа ихъ. Видѣвши же се бывшее, множество народа многи слезы изліашя о преславномъ видѣньи. По семъ же приспѣ здати стѣна, идеже гробъ Петра чюдотворца, і Ѳілипъ митрополитъ въсхотѣ видѣти мощи святителя Петра чю-
л. 349 до|творца, іюня 14 в нощі пріиде къ гробу чюдотворцеву съ архімандриты і съ священники, еліци о семъ разумъ имутъ, і съ страхомъ, и слезами многими обливаяся, еда угодно ли се будетъ [a] святому, повелѣ митрополитъ, и разобраша надгробніцу и до гроба святаго, и відятъ мощи его, яко свѣтъ блещащяся, и благоуханье много исхожаше отъ нихъ, а гробъ, в немже положенъ бѣ, распался отъ огня весь, а мощеи его ничтоже коснуся, ни дымнаа воня. Видѣвше же се, дивішяся и прославиша Бога, прославившаго своего угодника. І егда здѣлано бысть мѣсто, идеже рацѣ чюдотворца Петра с мощми его быти, іюля 1 велми пречестно бысть пренесенье святыхъ мощеи его. Въ время же то нѣціи благоговѣиніи священници ви-

---

[a] *Буквы* бу *поправлены изъ* го.

дѣша надъ гробомъ его голубь || бѣлъ, высоко парящь, дондеже и покрыша мощи святаго, и л. 349 об.
тако невідимъ бысть. 1472
—79

В лѣто 981. Преставися на Москвѣ князь Юрьи Васильевичь. Тоя же осени пришла царевна Соѳья, дщи Фомина, деспота Аморейскаго, а тои Фома сынъ царя Мануила Цареградскаго. И поня ю за ся князь великіи Іванъ Васильевичь, а вѣнча ихъ митрополитъ Філиппъ въ церкви Пречистыа Успенья. Тоя же весны апрѣля 5 преставися Філиппъ митрополитъ. Того же лѣта поставиша в митрополиты Коломенскаго епископа Геронтіа. Того же лѣта поставленъ на Коломну въ епископы священноинокъ Никита Семешковъ, сынъ протопопа Архаггельскаго, иже на Москвѣ.

В лѣто 982. Маіа въ 20 въ 1 часъ нощі падеся церковь пресвятыа Богородица.

В лѣто 983. Прінде изъ Рима посолъ великого князя Семенъ Тлѣбузинъ, || а привелъ л. 350
съ собою мастера муроля, кои ставитъ церкви и полаты, Аристотеля именемъ, такоже и пушечникъ тои нарочитъ, лити ихъ и біти изъ нихъ, и колоколы и ино все лити хитръ велми. Того же лѣта Венеціскіи мураль Аристотель начатъ рвы копати на основанье церкви пресвятѣи Богородици, глубина рвовъ двѣ сажені, а в ыномъ мѣстѣ и глублѣ. Того же лѣта Турскои салтанъ посылалъ рать в кораблихъ и в катаргахъ на Каоу, и, пришедъ, взяша ю и ины грады в Каоинскои Перекопи.

В лѣто 985. Маіа 1 преставися преподобныи игуменъ Пафнутие лѣтъ 80 и 3-хъ. Того же лѣта бысть в Ново[го]родцехъ[а] преступленье крестнаго целованьа, князь же великіи сжали си зѣло и поиде с Москвы к Новугороду в лѣто 986. И прінде к нему, к Петру святому || в Сытино, владыка Новогородскіи Феофилъ, а с нимъ посадники, бити челомъ, чтобъ л. 350 об.
государь жаловалъ. Тоя же зимы велікаа княгіни Марья пострижеся в чрьници на своемъ дворѣ, а стриглъ еа игуменъ Кирилова монастыря Нифонтъ и нарече имя ей Мароа. Тоя же зимы князь великіи изъ Новагорода пріѣде на Москву, а послѣ себе колоколъ ихъ вѣчнои велѣлъ привести, и, привезъ, възнесли его на колоколніцу на площади с прочими колоколы звонити, а какъ и сталъ Великіи Новградъ и Русскаа земля, таково изневоленье на нихъ не бывало ни отъ котораго великого князя, ни отъ иного кого. А с велікимъ княземъ ходили братьа его: князь Андрѣи да князь Борисъ да другіи князь Андрѣи Васильевичи.

В лѣто 987. Родися великому князю сынъ Василеи, крещенъ же бысть в Сер||геевѣ мо- л. 351
настырѣ, а крестилъ его архіепископъ Ростовскіи Васьянъ да Срьгіевскіи игуменъ Пансѣи. Того же лѣта князь великіи Іванъ заложилъ церковь кам[ен]у[б] Іоанна Златаустаго, а преже бывшу древяну гостину, понеже бо имя его наречено бысть, егда бываетъ празникъ Іоана Златаустаго, генваря 27, а в застѣнкѣ другую, Тимооеа апостола, в тои бо день родися. Того же лѣта съвршена бысть церкви Успенье пречистыа Богородици, иже есть велми чюдна величествомъ и высотою и свѣтлостью і пространствомъ, якова же преже того не бывала в Руси опричь Владимерскіа церкве. А мастеръ Аристотель отъ града Болоніа[в] — Италскаго, сице же глаголютъ о немъ, яко и в тои земли не бысть инъ таковъ. И священа – бысть сіа велікаа церкви августа 12 Геронтіемъ митрополитомъ, бѣху же с нимъ на свя- л. 351 об.
щенін: || архіепископъ Ростовскіи Васьянъ, і епископъ Суждалскіи Евоімін, и Сарскіи епископъ Прохоръ, і архимандрити, и протопопи, и игумени Московстіи съ всѣмъ освященнымъ съборомъ. Бысть же радость веліа въ градѣ Москвѣ, понеже бо по прьвыа церкви разобраньи мину лѣтъ 7 и 4 мѣсяци. Князь же великіи того дни повелѣ раздати мілостыню на весь градъ Москву и на округняа монастыри, священникомъ и инокомъ и всѣмъ нищимъ. сіцевъ бо обычаи благъ имѣаше государь, егда и на съпротівныя с воинствомъ исхождаше

[а] *Написано* новородцехъ. [б] *Написано* каму. [в] *Написано* бононіа.

1479—85 или посылаше, и въ ина времена прилична, то многа моленьа къ Господу Богу съ слезами сътворяше и милостыню раздаяше. А митрополитъ съ епископы, і архимандриты с нимъ, на
л. 352 обѣдѣ у него ядоша и пиша, и вси боляре его || и велможи, а събори вся седмь на его же дворѣ въ другои храминѣ ядоша и піша. Того же мѣсяца 24 пренесенье бысть честныхъ мощеи Петра чюдотворца, и тако уставися праздновати празникъ пренесенья его и въ приидущаа лѣта в тои же день. Князь же великіи тогда по тому же милостыню раздати, самъ же обѣда у митрополіта и съ сыномъ, і епископи и боляре, а събори вси у него ѣли. Того же мѣсяца 28 пренесенье бысть пресвященныхъ митрополитъ Кyпріана і Фотѣа і Ионы чюдотворца і Θеогноста, и князя Юріа Данловича, и пресвященнаго митрополіта Филіппа; и открыша гробъ его и видѣша его, лежаща всего цѣла в тѣлѣ, якоже и блаженныи митрополитъ Іона, и ризы его ни мала не истлѣша, а уже по преставленьи его 6 лѣтъ и мѣсяць 5.||
л. 352 об. И, видѣвше сіе, прославиша Бога, прославляющаго угодникъ своихъ. Митрополит же съ епископы и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ в тои день служили литор[гі]ю[а] и ѣли у великого князя, а самъ князь великіи стоялъ предъ ними и съ сыномъ своимъ и милостыню велѣлъ раздати по прежнему же.

В лѣто 988. Братия великого князя, князь Андрѣи болшеи да князь Борисъ, отступіша к Лукамъ Велікимъ, а идуще развѣ кръмъ взяша в Лукахъ. Тоя же зимы пріидоша на Москву к великому князю цари Крымстіи Нурдовлартъ Ачи-Гирѣевичь съ сыномъ своимъ Бердоулатомъ да братъ его Аидаръ. Тоя же зимы родися великому князю сынъ Георгіе. Тоя же весны преставися Коломенскіи епископъ Никіта. Тоя же весны изыманъ царь Аидаръ Крымскіи и посланъ в заточенье на Вологду.

л. 353 В лѣто 989. Царь Ахмутъ Болшіе Орды || приходилъ, и братия великого князя, князь Андрѣи и князь Борисъ, пріидоша, князь же великіи жаловалъ ихъ, пріятъ в докончанье. Тоя же зимы марта преставися архіепископъ Ростовскіи Васьянъ. [Т]оя[б] же весны іюля преставися князь Андрѣи Васильевичь меншіи. Того же мѣсяца поставленъ бысть архіепископомъ в Ростовъ Іасаоъ. Того же мѣсяца поставленъ бысть на Коломну Герасимъ.

В лѣто 990. Родися великому князю сынъ Дмитріе. [Т]оя[в] же зимы преставися князь великіи Василеи Ивановичь Рязанскіи, и по немъ сѣде сынъ его князь Іванъ. Тоя же зимы князь великіи Іванъ Ивановичь женися у Стефана, воеводы Волошскаго, понялъ дщерь его Елену.

В лѣто 992. Поставленъ Новуграду и Пскову архіепископъ Сергіи, емуже и жребіи выняся съ Елисѣемъ и Генадіемъ, и бывъ 10 мѣсяць, съѣха в Сергіевъ монастырь. Того же
л. 353 об. лѣта || по слову великого князя Ивана Васильевича пріиде царь Менли-Гирѣи Крымскіи, Перекопскіа орды, съ всею силою и градъ Кіевъ взя і огнемъ съжже, а воеводу Кіевскаго Ивашка Хотковича изымалъ и с женою да его смертію казнилъ, а иного плѣну безчислено взяша и землю Кіевскую учиніша пусту за неисправленье королевское, что приводилъ царя Ахмута на великого князя Івана. Того же лѣта родися великому князю сынъ Дмітреи. Тоя же весны князь великіи Іванъ Васильевичь заложи церковь камену Благовѣщенье Пречистыа на своемъ дворѣ. Того же лѣта Героптіи митрополитъ заложилъ у своего двора церковь камену Пречистыа Ризъ Положенье.

В лѣто 993. Августа 21 поиде на Тверь князь великіи Іванъ съ сыномъ своимъ, великимъ
л. 354 княземъ Іваномъ, || и съ братьею, съ княземъ Андрѣемъ и съ княземъ Борісомъ, и съ многою сілою, на великого князя Михаила Борісовича Тверскаго за его неправду, что посылалъ гра-

---

[а] *Написано* литорю, съ р *надъ строкой.* [б] *Написано* оя. . [в] *Написано* оя.

моты къ королю Литовскому Казимиру, а подъималъ его воискомъ на великого князя Івана Васильевича. 1485—96

В лѣто 994. Приде князь великіи съ сыномъ своимъ и з братьею и съ всѣми сілами подъ градъ Тоерь і обступи градъ, и зажгли посадъ И пріѣхали к великому князю изъ града Тоери князи и боляре Тоерскіе бити челомъ. Того же дни на ночь побѣжалъ изъ града к Литвѣ князь великіи Михаило Борісовичь, відя свое изнеможенье, а въ 12 сентевріа пріѣхалъ к великому князю князь Михаило Холмьскои з братьею и съ сыномъ и владыка и иные князи і бояре и земскіе люди вси, и градъ отворіли, и князь великіи посла въ градъ приводити к целованью, || а въ 15 князь великіи и съ сыномъ, пріѣхавъ в городъ, обѣдни л. 354 об. слушалъ въ Спасѣ. И далъ ту землю сыну своему, великому князю Івану Ивановичю, і остави его ту, а самъ князь великіи пріѣха на Москву.

В лѣто 995. Родися великому князю сынъ Семіонъ, а крестилъ его Елисѣи архимандритъ. Тоя же весны взяша градъ Казань и царя приведоша.

В лѣто 997. Преставися Коломенскіи епископъ Герасимъ. Того же лѣта преставися митрополитъ Геронтіи. Того же лѣта взята бысть Вятка. Того же лѣта священа бысть церкви Благовѣщенье святыа Богородица на великого князя дворѣ, а священъ Васьянъ, епископъ Тоерскіи, да Прохоръ, епископъ Крутицкіи.

В лѣто 6998. Преставися благовѣрныи и христолюбивыи государь князь великіи Іванъ Ивановичь, а всѣхъ лѣтъ живота его || 32. Того же лѣта родися великому князю сынъ л. 355 Андрѣи.

В лѣто 999. Поставленъ Сімановскіи архимандритъ Зосіма в митрополиты. Тоя же осени поставленъ Угрѣшскіи игуменъ Авраміе епископъ на Коломну.

В лѣто 7000. Князь великіи поималъ брата своего, князя Андрѣа Углечскаго, на Москвѣ на своемъ дворѣ и посадилъ его на казенномъ дворѣ, а по дѣтеи его послалъ на Угличе того же часу князя Василья, княжь Іванова сына Юрьевича, и с нимъ дѣтеи боярскихъ многихъ, велѣлъ ихъ поимати и посадити ихъ в Переаславли[a], и на Москву не водя.

В лѣто 7002. Преставися князь Андрѣи Васильевичь болшеи на казенномъ дворѣ. Того же лѣта преставися князь Борисъ Васильевичь Волоцкіи. [Т]ого[6] же лѣта остави Зосіма митрополію || не по своеи воли. л. 355 об.

В лѣто 7004. Сентевріа 8 въ 4 часъ дни нареченъ бысть митрополітомъ Сергіева монастыря игуменъ Сімонъ. Князь же великіи Іванъ Васильевичь, съ своими дѣтми и съ внукомъ, и съ своими богомолци епископы, и съ своими боляры і діаки проводилъ нареченнаго митрополіта съ своего двора в соборную церковь Успенья Пречистые и, знаменався у иконъ і у гробовъ святительскихъ, такоже и нареченныи съ владыками знаменався, и ставъ князь великіи с нареченнымъ митрополітомъ и съ владыкамі и съ архимандриты предъ митрополічимъ мѣстомъ, и сътвориша тропари и Достойно и поведоша нареченнаго на митрополичь дворъ. Князь великіи проводи его въ церкви до западныхъ двереи и въ дверехъ предасть его владыкамъ, они же възведоша его на дворъ в полату || отъ сторожии и посадиша его и благо- л. 356 словившися у него и отъидоша, у митрополіта же тогда не обѣдалъ ні единъ владыка, развѣе старци Сергіева монастыря: Сава, Веньяминъ, келарь Васьянъ, Филипъ Износокъ, Ѳеогностъ Дубенскіи, да его бояре і дѣти боярскіе. Того же мѣсяца 20, в недѣлю, поставленъ бысть митрополитъ Сімонъ, а на поставленьи его было владыкъ: Тіхонъ архіепископъ Ростовскіи, Нифонтъ Суждалскіи, Симеонъ Рязанскіи, Авраамій Коломенскіи, Силуянъ Крутицкіи, Фило-

---

[a] *Буквы* реас *переправлены изъ другихъ буквъ.* [6] *Написано* ого.

1496 оен Прьмскіи, и тогда обѣдаша у митрополіта вси владыки, а осля тогда водилъ подъ ми-
1500 трополітомъ Михаило Русалка.

[В][а] лѣто 7005. Священа бысть церковь Преображенье Господа нашего Іисусъ Христа
л. 356 об. в новомъ монастыри на Крутіци Симономъ митрополитомъ. || Тоя же зимы поставленъ на Крутицу епископъ Евѳіміи. Того же лѣта поставленъ на Рязань епископъ Протасіи.

В лѣто 7006. Князь великіи Иванъ Васильевичь посади на велікое княженье внука своего, великого князя Дмитріа Ивановича.

В лѣто 7007. Князь великіи поималъ бояръ своихъ, князя Івана Юрьевича съ дѣтми да князя Семена Ряполовскаго. Того же лѣта преставися епископъ Евѳімеи Крутицкіи. Того же лѣта поставленъ епископъ Трифонъ на Крутицу, а на поставленьи его сѣдѣлъ с митрополитомъ на мѣстѣ князь великіи Дмітреи Ивановичь и владыкъ пять.

В лѣто 7008. Бысть бои с Литвою великого князя Івана Васильевича воеводамъ: князю Данілу Васильевичю Щепяти да Юрью Захарьичю да князю Петру Васильевичю Обо-
л. 357 ленскому || да князю Михаилу Ѳеодоровичю Микулинскому, князю Іосифу Дорогобужскому, князю Ѳеодору Васильевичю Телепню Оболенскому и инымъ многимъ воеводамъ, а с ними были князи и бояре и дѣти боярскіе изъ Московскіа земли и изъ Тверскіа, съ велікого князя Литовскаго Александра воеводамі: съ княземъ Констянтіномъ Ивановичемъ съ [О]строцкимъ[б] да з Грігорьемъ Евстикувичемъ да съ Юрьемъ Зиновьевичемъ да с Лютором и съ инѣми многими воеводами, и великого князя дворъ изъ Вилны[в] и изъ Подоліа и изъ Волынскіе земли, а изъ Смоленска воевода Янъ Станиславъ, а с нимъ многіа воеводы, и вси Смолняне, лучшіе люди, на рѣцѣ на Полмѣ. И Господь Богъ поможе велікого князя Івана
л. 357 об. Васильевича воинству: Литовское || воинство побіша, а иныхъ болшихъ воеводъ живыхъ поимаша и к великому князю приведоша съ многими ихъ князми и дѣтми боярскими и лучшими людмі, а множество ихъ избіша. Тогда же напредъ, того же лѣта посылалъ князь великіи царя Меагаметъ-Аміня да Якова Захарьича и с німи иныхъ воеводъ своихъ многыхъ на Литовскую землю, они же, шедше, многіа грады и волости и села поплѣниша и люден многихъ мечю і огневи предаша, а иныхъ в плѣнъ ведоша. А се имена тѣмъ градомъ, тогда взяша: Брянескъ, Трубескъ, Почапъ, Радогощь, Путівль, Любецъ, Чечерескъ, Пропорескъ[г], Попова Гора, Дроковъ, Мъглинъ, да привели за великого князя князеи Русскихъ: князя Се-
л. 358 мена, княжь Іванова сына Андрѣевича Можаи||ского, да князя Василья, княжь Іванова сына Дмітреевича Шемякина, и съ ихъ городы: за княземъ Семеномъ Стародубъ да Черниговъ да Гомін[д], а за княземъ Васильемъ городъ[е] Сѣверскіи да Рылескъ. И князь великіи пожаловалъ, придалъ имъ к тѣмъ ихъ городомъ: князю Семену Почапъ да Мглинъ да Дроковъ да Попову Гору, а князю Василью Путивль да Радогощь да Сѣверскую землю. А было с німи великого князя рати болши 60 тысящь головъ князеи и дѣтеи боярскихъ опрочѣ ихъ служілыхъ людеи. Того же лѣта князь великіи посылалъ своихъ воеводъ: Юрьа Захарьича, князя Петра Васильевича Оболенского, князя Ѳедора Васильевича Телепня, князя Івана Перемышльскаго
л. 358 об. да Івана Шадру съ многими людми на градъ || Дорогобужь, они же, шедше, градъ Дорогобужь взяша и людеи всѣхъ Дорогобужцевъ к целованью приведоша за великого князя. Того же лѣта князь великіи посылалъ на Литву же своихъ братаничевъ, княжь Борисовыхъ дѣтеи, князя Ѳедора да князя Івана, да своего боярина Андрѣа Ѳеодоровича, намѣстника Новогородского, с Новогородскою силою, да князя Александра Володимерича Ростовского, намѣстника Псковскаго, съ Псковичи. Они же, шедше, градъ Торопецъ взяша и многіа

[а] *Эта буква въ рукописи не написана.* [б] *Написано* строцкимъ. [в] *Это слово написано по подскобленному.* [г] *Нужно чит., вѣроятно,* пропошескъ. [д] *Въ рукописи* голіи. [е] *Нужно чит., вѣроятно,* новгородъ.

волости и села около Полотска и Вітебска поплѣніша і огнемъ пожгоша, а людеи многихъ мечеви предаша, иныхъ же в плѣнъ ведоша. 1500—08

В лѣто 7010. Преставися епископъ Аврааміе Коломенскіи. Тоя же весны князь великіи внука своего, великого князя || Дмітріа Івановича, съсадилъ с великого княженьа, а далъ л. 359
сыну своему, великому князю Василью. Тоя же весны поставленъ Павловы пустыни игуменъ Никонъ епископъ на Коломну и, бывъ 20 мѣсяць, остави и съѣха в Кирилов монастырь. Тоя же весны поставленъ Перми епископъ Никонъ. Того же лѣта князь великіи посылалъ къ Смоленску сына своего князя Дмітріа и с нимъ многихъ князеи и бояръ.

В лѣто 7011. Посылалъ князь великіи на Литву воеводъ своихъ, князя Александра Володимерича Ростовскаго да Григорьа Ѳеодоровича да князя Івана Перемышльскаго. Тоя же весны преставися великая княгіни Соѳья. Того же лѣта слитъ бысть на Москвѣ колоколъ болшои, а дѣлалъ Петръ Ѳрязинъ, мѣди в немъ 350 пудъ кромѣ олова.

В лѣто 7013. Безбожныи царь Казанскіи || Маагеметъ, роту преступивъ, изсѣче в Казани л. 359 об.
многихъ гостеи Русскихъ, болши 15 тысящь, изъ многихъ городовъ, и товару безчислено взя.

В лѣто 7014. Князь великіи Василеи Івановичь женілся, взялъ за себе дщерь Юрья Констянтиновича Сабурова Соломоніду. Тоя же осени преставися князь великіи Іванъ Васильевичь. Тоя же зимы поставленъ въ Велікіи Новградъ архіепіскопъ Серапіонъ, Сергіева монастыря игуменъ. Тоя же зимы поставленъ Ростову архіепископъ Васьянъ, Симановскіи архимандритъ. Тоя же весны князь великіи Василеи Іваповичь посылалъ на Казань брата своего, князя Дмитріа Івановича, да князя Ѳеодора Борісовича Волоцкаго да воеводъ своихъ, князя Ѳеодора Івановича Бѣлского да князя Івана Михаиловича || Оболенского Репню, и мно- л. 360
гыхъ воеводъ, князеи и бояръ и дѣтеи боярскихъ, съ многими людми, в судѣхъ, а у конные рати былъ воевода князь Александръ Володимеричь Ростовскіи и иныа многіа воеводы и князи и бояре и дѣти боярскіе, съ многими людми, і грѣхъ ради нашихъ бысть, еже бысть. Того же лѣта преставися зять великого князя, король Полскіи і великіи князь Литовскіи Александръ Андрѣевичь, и по немъ сѣде на королевствѣ и на великомъ княженьи братъ его меншіи, Жигімантъ Андрѣевичь.

Въ лѣто 7015. Октября 1 священа бысть на Москвѣ церковь Никола чюдотворецъ Сімономъ митрополітомъ, и в неи поставленъ образъ Николы чюдотворца Гостунскаго, отъ негоже быша и бываютъ многа исцѣленьа и до нынѣ. Тоя же осени отпустилъ || князь великіи Крым- л. 360 об.
скихъ пословъ да с німи же отпустилъ своего посла в Крымъ къ царю Мінли-Гирѣю, околничего своего Констянтина Григорьевича Заболоцкаго. Тоя же зимы[а] поставленъ на Коломну епископъ Митроѳанъ, архимандритъ Андроніковскіи.

В лѣто 7016. Октября 3 повелѣ князь великіи Сімону митрополіту съ всѣмъ освященнымъ съборомъ пренести мощи прародителеи своихъ, великихъ князеи Русскихъ, и пѣвше надгробное[б] пѣніе и положіша в новои церкви архаггела Михаила, юже заложи отець его, князь великіи Іванъ Васильевичь. Възлѣ южную стѣну отъ Сімеона святаго положенъ князь великіи Василеи Васильевичь Темнои, а възлѣ его сынове его, князь великіи Іванъ Василье- вичь, а подлѣ великого князя Івана, отца своего, положенъ самъ || князь великіи Василеи Іва- л. 361
новичь; а у тѣхъ же двереи на другои странѣ, по тои же полуденнои странѣ положенъ князь великіи Іванъ Даніловичь, а подлѣ его сынъ его, князь великіи Семенъ Івановичь Гръдои. А у нихъ в головахъ по тои же стѣнѣ отъ стѣны князь великіи Іванъ Івановичь, другои сынъ Івана Даніловича, а подлѣ его сынъ его, князь великіи Дмітреи Івановичъ Донскои, а подлѣ его князь Дмітреі Івановичь Углецкои, сынъ великого князя Івана Васильевича. А у

[а] *Буква* ы *переправлена изъ другой буквы.* [б] *Написано* надбробное.

1508—10 нихъ в головахъ по тои же стѣнѣ отъ стѣны князь великіи Василеи Дмітріевичь, а подлѣ его правнукъ его, князь великіи Іванъ Ивановичь молодои, сынъ великого князя Івана Васильевича, а подлѣ его князь Дмітреи Ивановичь, внукъ великого князя Івана Васпльевича.
л. 361 об. А у нихъ в головахъ по тои же стѣнѣ в углѣ || князь Андрѣи Ивановичь, третеи сынъ великого князя Івана Даніловича, а подлѣ его сынъ его, князь Владимеръ Андрѣевичь Донскои. А отъ нихъ по предней стѣнѣ князь Юрьи Дмітріевичь, а с нимъ въ единомъ гробѣ дѣти его, князь Василеи Косои да князь Дмітреи Краснои, а надгробніца надъ ними одна. А отъ нихъ по тои же стѣнѣ братья княжь Юрьевы, князь Андрѣи да князь Петръ Дмітріевичи же, по рознымъ гробомъ, а отъ нихъ князь Іванъ Василъевичь болшои, братъ великого князя Василья Васильевича Темнаго, а отъ него князь Семенъ, сынъ великого князя Івана Васильевича. А оттоле князь Юрьи да князь Борисъ да князь Андрѣи меншеи Васильевичи, братья великого князя Івана Васильевича, по рознымъ гробомъ, а подлѣ нихъ князь Іванъ да
л. 362 князь Ярославъ, дѣти князя Владимера Дон||скаго, лежатъ по рознымъ гробомъ. А на лѣвои странѣ отъ площади, вшедъ въ церковь, направѣ, князь Андрѣи Васильевичь болшои Углецкои, а у него в головахъ князь Андрѣи же Владимеричь, третеи сынъ князя Владимера Андрѣевича. А у князя Андрѣа в головахъ князь Юрьи Ивановичь Дмітровскои, а у князя у Юрья в головахъ братъ его, князь Андрѣи Ивановичь Старицкои. А на другои странѣ у тѣхъ же двереи передъ Покровомъ лежитъ князь Василеи Ярославичь, а вшедъ въ црьковь, налѣвѣ, у стлъпа лежитъ Петръ царевичь, зять великого князя Івана Васильевича, Абрѣимовъ сынъ царевъ. Того же лѣта пріиде на Москву изъ Казани околнічеи великого князя Іванъ Григорьевичь Поплевина да и грамоты шертные отъ царя Магамедъ-Аміня привезъ о
л. 362 об. дружбѣ і о братствѣ, || и полонъ царь поотдавалъ. Тоя же зимы поставленъ на Крутицу Досиоеи Сімономъ митрополітомъ. Тоя же зимы отъѣха отъ короля отъ Жигиманта князь Михаило Глинскои служити великому князю Василью, и князь великіи пожаловалъ его, принялъ к себѣ и с вотчиною. Тоя же весны вполъ князь великіи Василеи Ивановичь в новои дворъ в кирпичнои жити, иже заложилъ отець его, князь великіи Іванъ Васильевичь, на старомъ мѣстѣ у Благовѣщенья. Того же лѣта заложенъ бысть Новгородъ Нижнеи каменъ. Того же лѣта съврьшіша церковь архаггела Михаила на площади и Іоанъ святыи, иже подъ колоколы, и Іоанъ Предотеча у Боровитскихъ воротъ, а мастеръ церквамъ Алевизъ новои.
л. 363 В лѣто 7017. Пріидоша к великому князю послы Литовскіа отъ Жи||гіманта короля, панъ Станиславъ Глѣбовичь, воевода Полотскіи, и панъ Іванъ Сопѣжичь моршалко, писарь Івашко Богдановъ Сопѣжича, о миру і о любви і о вѣчномъ докончаніи, и князь великіи Василеи Ивановичь всеа Русіи с королемъ Жидимонтомъ миръ и вѣчное докончанье взялъ, а городы Русскіе и с волостьмі, свою же вотчину, да и князеи служебныхъ, князя Василья Ивановича Шемякіна да князя Василья Семеновича Стародубскаго и Новосилскихъ князеи і Одоевскихъ и Воротынскихъ и Белевскихъ и Трубецкихъ и Масалскихъ и съ ихъ вотчинами написалъ въ свою сторону, а князю Михаилу Глинскому далъ вотчину, Ярославецъ и Боро-
л. 363 об. вескъ, в кормленье. Тоя же осени князь Василеи Даніловичь поиманъ || в тюрмѣ на Бѣлѣозерѣ и преставися. Тоя же зимы преставися князь великіи Дмітреи Ивановичь внукъ в нужи в тюрмѣ, и положиша его въ церкви архаггела Михаила.

Въ лѣто 7018. Поѣхалъ князь великіи въ свою вотчину, въ Великіи Новгородъ, а с нимъ братъ его меншеи, князь Андрѣи Ивановичь, да Петръ царевичь да владыка Коломенскіи Митрооанъ да архимандритъ Сімоновскіи Варламъ. Тоя же зимы приѣхали к великому князю в Новгородъ мнози посадники и купци и житьи люди отъ всего Пскова бити челомъ государю на его намѣстника, на князя Івана Михаиловича Оболенского на Репню, и князь великіи, обыскавъ, что Псковичи бьютъ челомъ не по правдѣ на его намѣстника да и не

честно его дръжаша, и за то на нихъ || опалу свою положилъ, велѣлъ в Новѣгородѣ Псковичь л. 364
всѣхъ поимати, а въ Псковъ послалъ Третьяка Долматова и велѣлъ Псковічемъ сказати, что го- 1510
дарь хочетъ въ своеи отчинѣ быти самъ, живоначалнои Троици помолітися, а вотчина своя поуправити и пожаловати, и колоколъ бы вѣчнои свѣсили[a]. И пріѣхалъ князь великіи въ Псковъ и живоначалнои Троици помолился и вотчину свою Псковъ велѣлъ привести к целованью, а попманыхъ Псковичь пожаловалъ, изъ нятства выпустилъ, и лучшимъ людемъ велѣлъ ѣхати к Москвѣ жити, и колоколъ ихъ вѣчнои к Москвѣ же отслалъ, а въ Псковѣ оставилъ два намѣстника, Григорья Ѳеодоровича да Івана Андрѣевича Челяднина.

Въ лѣто 7019. Братъ великого князя, князь Семенъ || Ивановичь, въсхотѣ бѣжати в л. 364 об.
Литву, и князь великіи, свѣдавъ то, велѣлъ ему у собя быти и хотѣ на него опалу свою положіти. Князь же Семенъ Івановичь за свою вину начатъ бити челомъ государю великому князю, и князь великіи пожаловалъ его по печалованью Сімона митрополіта и братьи своеа и владыкъ и вины ему отдалъ, а людеи его, бояръ и дѣтеи боярскихъ, всѣхъ перемѣнилъ. Тоя же весны Сімонъ митрополитъ остави митрополью и съѣха въ Срьгіевъ монастырь и преставися, и положіша его въ церкви Пречистыа Успеніа на Москвѣ. Того же лѣта поставленъ на митрополію Варламъ, архімандритъ Сімановскои.

Въ лѣто 7020. Прінде в другіе ис Казани на Москву царіца Шуръ-салтана, Крымскаго царя Мин |ли-Гирѣева, Темирева дочь, да с нею Минли-Гирѣевъ сынъ [С]анпъ[б]-Кирѣи салтанъ, а л. 365
пришла царіца съ своими дѣтми видѣтися, съ царемъ Магмедъ-Амінемъ Казанскимъ да съ царемъ Абденлтіфомъ, что великому князю служитъ, и князь великіи срѣтилъ еа честно с боляры. И была царица на Москвѣ 5 мѣсяць и 2 недѣли, и отпустилъ еа князь великіи въ Крымъ и Сапъ-Кирѣа салтана, а с нею вмѣстѣ послалъ къ царю околничего своего Михаила Васильевича Тучкова, а проводити ее послалъ до Путівля князя Михаила Даніловича Щенятева.

Въ лѣто 7021. Приде вѣсть к великому князю, что Жигімантъ, король Полскіи, ссылается с Крымскимъ царемъ Минли-Гирѣемъ, а велитъ ити на великого князя землю ратью, а сестру || великого князя, королеву Александрову, великую княгіню Елену велѣлъ паномъ л. 365 об.
своимъ въ Вилнѣ поимати и за сторожи дръжати в пятствѣ за Вилною в Берештахъ, и в тои нужи она и преставися. И князь великіи Васіліи Івановичь, не мога трыпѣти Жигіманта короля многихъ к себѣ неисправленыи да к нему послав, крестное целованье сложилъ и съ своею братьею на его землю пошелъ ратью и в Литовскую землю къ граду Смоленску пришелъ да граду многи скрѣби і убытки учини и, земли Литовскои много плѣнивъ, възвратися. Тоя же зимы преставися великая княжна Евдокіа, Петра царевича жена, и положіша ея въ церкви Възнесеніа Христова на Москвѣ, внутри города. Тоя же весны преставися князь Ѳеодоръ Борисовичь Волоцкои, и положіша || его въ Осифовѣ монастырѣ. Того же л. 366
лѣта князь великіи пошелъ второе къ Смоленску і, пришедъ въ Брянескъ, посла напредъ себя Смоленескъ обступіти боярина и воеводу своего, князя Івана Михаловіча Репню Оболенскаго да околнічего своего Андрѣа Васильевича Сабурова и иныхъ своихъ воеводъ съ многими людми. И воевода и намѣстникъ Смоленскіи, панъ Юрьи Глѣбовичь, и князи и бояре Смоленскіе и гетманы желнырскіе съ желныри противъ воеводъ великого князя выѣхаша за городъ за валы на бои, и Божіимъ милосердіемъ великого князя воеводы Смоленское воинство прогнаша и многихъ людеи побіша, а иныхъ князеи и бояръ и желныреи живыхъ поимаша и к великому князю в Боровескъ приведоша, а городъ обступіша и землю || воеваша. л. 366 об.

---

[a] *Буква* л *переправлена изъ* т. [б] *Написано* анпъ.

1514 Въ лѣто 7022. Князь великій, пришедъ изъ Боровска къ Смоленску, веліа скрѣби изъ пушекъ и ис шищалеи по многи дни сътвори, градъ же имѣа тврѣдость, стремнинами горъ и холмовъ высокихъ затворено и стѣнами великими укрѣплено, и князь великій, всю землю плѣнивъ, възвратися на Москву. В лѣто 6662. Принесе изъ Царяграда князь Андрѣи Боголюбскіи, сынъ великого князя Юрьа Долгорукаго Владимеріча Манамаша, чюдную икону, образъ пречистыа Богородица, юже написа прі еа животѣ Лука евангелистъ, и постави ю въ соборнои церкви въ Володимери, и стояла ту 240 лѣтъ. И в лѣто 6903 повелѣніемъ великого князя Василья Дмітріевича, по съвѣту Кипріана митрополіта всеа Русіи, нахожденіа
л. 367 ради безбожнаго || царя Темиръ-Аксака, принесена бысть изъ Владимеря на Москву і поставлена в соборнѣи церкви Пречистыа Успенья, идѣже и до нынѣ стоитъ. К сему образу повелѣ князь великіи Василеи Ивановичь здѣлати кіотъ і украсіти сребромъ и златомъ і храмъ еа честнаго и славнаго Успенья подписати. Тоя же весны князь великіи повелѣ заложити и дѣлати церкви каменыа и кирпичные на Москвѣ: на Болшомъ посадѣ за торгомъ Введеніе святѣи Богородици, Владимеръ святыи в Садѣхъ, Благовѣщенье святѣи Богородици в Воронцовѣ, да въ городѣ на своемъ дворѣ церковь святыа Богородица Рожество, у неяже придѣлъ святыи Лазарь, за Неглимною Леонтіи чюдотворецъ Ростовскіи, на Ваганковѣ святыа Богородица Благовѣщенье, за Черторьею въ Дѣвічи монастыри Алексѣи человѣкъ Бо-
л. 367 об. жіи, за рѣкою подъ боромъ Усѣ||кновенье главы Іоана Предотечи, за Неглимною святыи Петръ митрополитъ всеа Русіи, на Устрѣтенскои улицѣ Введенье святыа Богородица, да Варвару святую поставилъ Василеи Бобръ з братьею, с Вепремъ да съ Юшкомъ, да Лоонасья и Кирила Александрьскихъ поставилъ Юрьи Григорьевъ сынъ Бобынина у Флоровскихъ воротъ, а всѣмъ тѣмъ церквамъ былъ мастеръ Алевизъ Фрязинъ. Того же лѣта князь великіи въ третеи пошелъ ратью къ граду Смоленску, а с нимъ братиа его, князь Юрьи и князь Семенъ Ивановичи, а на Москвѣ остави брата своего, князя Андрѣя Ивановича, а напредъ собя послалъ къ Смоленску воеводъ своихъ, князя Бориса Ивановича Горбатого да князя Михаила Васильевича Киселку да боярина и конюшаго своего Івана Андрѣевича и иныхъ
л. 368 воеводъ съ многими людми. || И воеводы, пришедъ, градъ обступіша, бѣ же тогда въ градѣ Смоленскѣ королевъ воевода и намѣстникъ, панъ Юрьи Салогубовичь. И, пришедъ, князь великіи самъ и съ своею братьею подъ городъ Смоленескъ съ многими сіламі и с великимъ нарядомъ пушечнымъ и пищалнымъ, и начаша изъ всякого наряду по граду і огньными пушками въ градъ бітн. И страхъ великъ нападе на граждане, и начаша вопіти и клікати, чтобъ государь мечь свои унялъ и бою престати повелѣлъ, а они государю хотятъ бити челомъ и градъ подати. И князь великіи въскорѣ повелѣ бою престати, и владыка Смоленскіи Варсонооеи и князи и бояре, мещане и вси граждане выслаша изъ града бити челомъ, чтобъ ве-
л. 368 об. лікіи государь свою отчину и дѣдину пожаловалъ, опалу свою || и гнѣвъ имъ отдалъ і очи свои велѣлъ имъ видѣти и служити себѣ. И великіи государь свою отчину и дѣдину пожаловалъ, владыкѣ и всѣмъ людемъ Смоленскимъ опалу свою и гнѣвъ отдалъ і очи свои видѣті и служити себѣ велѣлъ. Іюля 31 князи и бояре Смоленскіе градъ отворіша и поидоша к шатромъ велікому государю челомъ ударити і очи его видети; ту приказался великому князю и крестъ целовали. И князь великіи ихъ пожаловалъ, слово свое имъ молвилъ и ѣсти звалъ, а въ градъ послалъ боярина своего и воеводу, князя Даніла Васильевича Щеня, и иныхъ своихъ воеводъ съ многими людми, а велѣлъ имъ прочихъ людеи града Смоленска к
л. 369 целованью привести. Августа 1 князь великіи Василеи Ивановичь всеа Русіи съ своею || братьею и з бояры и воеводы и съ всѣмъ воинствомъ с велікою славою въ градъ поиде, епископъ же съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, съ кресты и съ всѣмъ народомъ града Смоленска срѣтоша государя великого князя за градомъ на посадѣ. И князь великіи и съ своею братьею

и з боляры знаменася у честныхъ и святыхъ иконъ и благословися у епископа Варсоноѳья 1514
и поиде съ кресты к соборной церкви Пречистые Успенья и ту молебновъ і обѣдни слушалъ, —15
и многолѣтствоваша ему вси людие отъ прьвыхъ и до послѣднихъ, кіаждо по чину. И послѣ обѣдни поиде князь великій на свои дворъ, и того дни ѣли у государя Смоленскіе князи и бояре и мещане, и послѣ стола жаловалъ ихъ шубами собольи и куньи подъ бархаты и подъ камкамі и подъ отласы, коегождо по его достоанію. || И далъ имъ воеводу и намѣстника, л. 369 об.
боярина своего князя Василья Васильевіча Шуиского, а королева намѣстьника, пана Юрья Салогубовича[a], отпустилъ къ его государю королю и проводити его велѣлъ до Орши. Того же мѣсяца 7 [п]ослалъ[6] князь великій боярина своего и воеводу, князя Михаила Даніловича Щенятева, да князя Івана Михаиловича Воротынского и иныхъ своихъ воеводъ да князеи и бояръ Смоленскихъ съ многими людми къ Мстіславлю на князя Михаила Мстіславского. И князь Михаило, слышавъ воеводъ великого князя, да ихъ встрѣтилъ и билъ челомъ, чтобъ государь пожаловалъ, взялъ его к себѣ въ службу и с вотчиною, да и крестъ воеводамъ на томъ целовалъ съ всѣми своими людми и к великому князю || с воеводами пріѣхалъ. И л. 370
великій государь пожаловалъ, князя Михаила и съ его вотчиною к себѣ принялъ и въ его отчину къ Мстіславлю отпустилъ. Того же мѣсяца 13 к великому князю пріѣхаша ис Крічева и изъ Дубровны мещане и чрьные люди и с тѣми городы. Тогда же князь великій послалъ слугу своего, князя Михаила Глинского, съ многими людми на бреженье Смоленску и инымъ городомъ отъ Жигіманта короля, а в Борісовѣ и к Мѣнску на Дрюцкихъ поляхъ стали великого князя воеводы: боярин і воевода князь Михаило Івановичь да братъ его князь Дмітреи Івановичь Булгаковы и иные воеводы с людми. Князь же Михаило Глинскои великому князю измѣнилъ і учалъ ссылатися с королемъ, чтобъ шелъ на великого князя люди, а самъ хотѣлъ бѣжати къ королю, || воеводы же великого князя, князь Михаило Івановичь л. 370 об.
Булгаковъ с товарищи, послышевъ Глинского измѣну, изымавъ, послаша его к великому князю. Князь же великій, оковавъ, послалъ его на Москву и велѣлъ заточити, а по его измѣнниковѣ ссылкѣ для его спомы посылаетъ бояръ своихъ, Григоріа Ѳеодоровича да конюшего и боярина Івана Андрѣевича с людми, а велѣлъ имъ сниматися с воеводами, съ княземъ Михаиломъ Івановичемъ Булгаковымъ с товарыщи, которые посланы к Мѣнску и к Борісову и на Дрюцкіе поля, а велѣлъ имъ постояти на Непрѣ и, какъ зберутся, велѣлъ князь великій князю Михаилу Булгакову и всѣмъ воеводамъ ити за собою.

Въ лѣто 7023. Септевріа 10 дня поиде князь великій на Москву. Воеводы же великого князя, князь Михаило Івановичь || Булгаковъ, снявшися с Григорьемъ с Ѳеодоровичемъ и съ л. 371
Іваномъ Андрѣевичемъ, стали на Нѣпрѣ. И пріидоша на нихъ безвѣстно королевы воеводы, князь Констянтинъ Острожскои с товарищи, съ многими людми, с пушками и с пищалми, по измѣнниковѣ по княжь Михаиловѣ Глинского ссылкѣ, и нападоша на великого князя воеводъ и убіша изъ пушки в передовомъ плъку воеводу, князя Івана Івановича Темку Ростовского, а князя Михаила да князя Дмітреа Івановичевъ Булгаковыхъ да Івана Андрѣевича Челяднина и иныхъ воеводъ и дѣтеи боярскихъ живыхъ изымаша. Владыка же Смоленскои Варсоноѳеи к великому князю клятву преступи, посла къ королю племянника своего Васку Ходыкина || с писавіемъ, глаголя: «аще поидеши нынѣ къ граду Смоленску самъ или воеводъ л. 371 об.
своихъ съ многими людми пошлеши, можеші безъ труда взяти градъ». Бояря же Смоленскіе и мещане, свѣдавъ владычню к велікому князю измѣну, възвѣстіша боярину и намѣстнику, князю Василью Васильевичю Шуискому, князь же Васілеи, обыскавъ владычню измѣну, поималъ его и послалъ к великому князю на Москву. Не по мнозѣхъ же днехъ по владычнѣ

---

[a] *Буквы* ови *переправлены изъ другихъ буквъ.* [6] *Написано* ослалъ.

1515—19 посылкѣ пріидоша къ граду Смоленску Литовскіе воеводы, князь Констянтинъ Острожскои и иные воеводы, съ многими людми, и многіа ссылки, грамоты въ градъ Смолняномъ послаша и приступы къ граду частые творяху, но Божіею помощью Смоляне вси с великого князя
л. 372 воеводами на Ли‖товскихъ людеи крѣпко въоружішася і бьяхуся с німи, воинство же Литовское не успѣша граду ничтоже, възвратішяся съ срамомъ бездѣлни. Тогда же и князь Михаило Ижеславскіи измѣнилъ и отступилъ отъ великого князя к Литовскому королю. Такоже сътвориша Крічевляне и Дубровляне, измѣніша и отступіша къ королю. Тоя же зимы поставленъ Смоленску епископъ Іосиоъ, архимандритъ Чюдовскіи. Тоя же весны умре в Крыму царь Мииля-Гирѣи, а по немъ сѣде на царствѣ в Крымѣ сынъ его болшеи Магмедъ-Кирѣи.

Въ лѣто 7024. Преставися епископъ Симеонъ Суждалскіи и положенъ в Суждали.

Въ лѣто 7025. Поставленъ в Суждаль епископъ Генадіи, архімандритъ Рожества Пре-
л. 372 об чистые изъ Володимеря. Тоя же зимы поставленъ ‖ на Рязань епископъ Сергіи, архимандритъ Андрониковскіи, Варламомъ, митрополітомъ всеа Русіи.

Въ лѣто 7026. Прислалъ к великому князю слуга его, князь Васіліи Івановичь Шемячичь, человѣка своего с тѣмъ, что приходили Татарове Крымскіе на ихъ вотчину, на Путівльскіе мѣста, и князь Васіліи за німи ходилъ, и Божіею милостію и государьскимъ счастьемъ дошелъ ихъ за Сулою и многихъ Татаръ побилъ, а иныхъ живыхъ перемалъ і языки к великому князю прислалъ. Того же лѣта преставися князь Семенъ Івановичь, братъ великого князя Василья, и положіша его въ Архаггелѣ.

Въ лѣто 7027. Пріѣха к великому князю изъ Казани Кулдербышъ з грамотою отъ сента
л. 373 і отъ улановъ і отъ князеи і отъ карачеи і отъ ичекъ і отъ мырзъ и отъ млънъ и отъ ‖ ишхзодъ и отъ всѣхъ Казанскихъ людеи, а писали в грамотѣ к великому государю, что «Божіа воля сталася, Магмедъ-Амиия, царя Казанскаго, в животѣ не стало, а земля Казанскаа Божіа и твоя, государев[а][a], а мы холопи твои же, и ты бы, государь, пожаловалъ, далъ намъ государя на Казань». И князь великіи послалъ в Казань посла своего, дворецкого Тверскаго Михаила Юрьева сына Захарьича, да дьяка своего Івана Телешова, а приказалъ сенту в головахъ и княземъ и всѣмъ людемъ земля Казанскіа, что ихъ князь великіи жаловати и беречи хочетъ, а даетъ имъ на Казань царя Шиголѣа, Ших-Авріарова сына царевичева. Они же с Михаиломъ съ Юрьевичемъ вмѣстѣ послаша на Москву на томъ бити челомъ госу-
л. 373 об. дарю, что имъ далъ Шиголѣа царемъ на Казань, пословъ ‖ отъ всѣхъ людеи Казанскіа земля, Абибазѣа, да карача Булата князя Ширина, да Шансупа князя земскаго, да Бозюку бокшѣа. И князь великіи царя Шиголѣа въ дружбѣ и в братствѣ съ собою учинилъ по тому же, какъ былъ с Магмедъ-Аминемъ царемъ, и грамотами шертными, какимъ пригоже межь ими быти, велѣлъ его укрѣпіти и в Казань его отпустилъ, а с нимъ послалъ в Казани на царство сажати его князя Дмітреа Ѳеодоровича Бѣлского да Михаила Юрьевича да с ними дьяка своего Івана Телешова. Они же, ѣхавъ в Казань, по великого князя приказу посадиша Шиголѣа царя на царство, а сента і улановъ и князеи и всѣхъ земскихъ людеи к шерти приведоша
л. 374 на томъ, что имъ быти неотступнымъ отъ великого князя и до своего живота. ‖ Того же лѣта посылалъ князь великіи на Литву ратью: в болшемъ плъку боярин князь Васіліи Васильевичь Шуискои да околнічеи Андрѣи Васильевичь Сабуровъ, а в передовомъ плъку князь Іванъ Михаиловичь Воротынскои да князь Петръ Ѳеодоровичь Охлябінина, да в передовомъ же плъку направѣ царевичь Авдовлетъ, а в правои руцѣ князь Васіліи Андрѣевичь Микулинскои да Андрѣи Никітичь Бутурлинъ, а в передовомъ плъку князь Семенъ Ѳеодоровичь Курбьскои да князь Іванъ Ѳеодоровичь Телепневъ. Воеводы же великого князя поидоша к Вілнѣ,

[a] *Написано* государев.

воюючи, и събрашяся противъ ихъ Литовс[к]іе [a] панове, Миколаи Миколаевичь да Олбрехъ л. 374 об.
Мартыновичь, и иные многіе люди, и поидоша за крѣпости отъ великого князя воеводъ. 1519—24
Воеводы же великого князя воеваша Литовскую землю || мало не до Вилны и възвратішяся здраво.

Въ лѣто 7028. Отпустилъ князь великіи иконы Володимерскіе и проводилъ ихъ с митрополітомъ и з боляры и съ всѣмъ народомъ честно за Андрониковъ, а пріпесены были изъ Володимеря на Москву на обновленье, многими лѣты обетшавша. Тоя же зимы поставленъ Ростову архіепископъ Іоанъ, а на Вологду епископъ Піминъ Ходыкинъ Варламомъ митрополітомъ.

Въ лѣто 7029. Преставися князь Дмитреи Івановичь, братъ великого князя Василья. Того же лѣта въ вотчинѣ князя Юрья Іваповіча Московского в Кашинѣ, в Колязинѣ монастырѣ пачаша копати рвы на основанье церкви живоначалныа Троица і обрѣтоша мощи преподобнаго игумена Макаріа, началника мѣсту тому, цѣлы и певре||ждены. Тоя же весны л. 375
Казанстіи сеити і уланы и князи велікому князю измѣніли, взяли себѣ изъ Крыму царевича Сапъ-Гирѣа царемъ в Казань, а Шиг-Алѣа царя и съ царіцею ис Казани выслали, а великого князя гостеи, переграбя, у себя дръжали.

Въ лѣто 7030. Варламъ митрополитъ остави святительство, и поставленъ на митрополью Данилъ, игуменъ Іосифова монастыря. Тоя же зімы Данилъ митрополитъ поставилъ Іону епископомъ на Рязань, а въ Тверь епископомъ Акакіа.

Въ лѣто 7031. Безбожныи Магмедъ-Кирѣи царь подвижеся ис Перекопи съ своею братьею и съ своими дѣтми, пришедъ, Астаракань одолѣвъ, възгрѣдѣся зѣло и, съгласившеся въ Астаракани сущіи Нагаи, убіша царя и сына его проклятаго, || и прочихъ Крымцовъ враговъ л. 375 об.
избіша. Тоя же весны Шемячичь поиманъ бысть. Тоя же весны царь Сапъ-Гирѣи в Казани Русскихъ людеи избилъ, а посланника великого князя, Василья Юрьева сына Поджегина, уби. Того же лѣта на Сурѣ поставиша градъ древянъ и нарекоша и Василь градъ и много плѣніша Казанскихъ мѣстъ.

Въ лѣто 7032. Послалъ князь великіи рать свою къ Казани, Шиг-Алѣа царя, а с нимъ воеводъ своихъ в судѣхъ и конми. В судовои рати в болшомъ полку князь Іванъ Ѳеодоровичь Бѣлскои да князь Михаило Васильевичь Горбатои да Михаило Юрьевичь, а в передовомъ полку князь Семенъ Ѳеодоровичь Курбскои да Іванъ Васильевичь Ляцкои, а в правои рукѣ князь Семенъ Дмітреевичь Серебрянои да князь Петръ Охлябінинъ, а в лѣ||вои рукѣ л. 376
князь Юрьи да князь Василеи Васильевичи Ушатые, а в сторожевомъ полку князь Михаило Івановичь Кубенскои да князь Іванъ Шаминъ. А в конноі рати в болшомъ полку боярин Іванъ Васильевичь Хабаръ да Михаило Семеновичь Воронцовъ, а в передовомъ полку Василеи Андрѣевичь Шереметевъ да Ѳеодоръ Семеновъ сынъ Колычевъ, а в правои рукѣ князь Петръ Рѣпининъ да Дмітреи Бутурлинъ, а в лѣвои рукѣ князь Іванъ Ѳеодоровичь Овчіна да князь Андрѣи Кропоткинъ, а въ сторожевомъ полку Іванъ Васильевъ сынъ Лошакова да Чюлокъ Засѣкинъ. Увѣдав же царь Казанскіи Сап-Гирѣи велікое воинство, побѣже ис Казани, Казанци же взяша царемъ на Казань Саоа-Кирѣа, Крымскаго же царевича, а конную рать Казанци || встрѣтиша за 20 верстъ отъ Казани на Свиягѣ. И бысть имъ бои, и поможе Богъ л. 376 об.
великого князя воеводамъ: избіша многихъ Татаръ, а иныхъ многыхъ живыхъ поимаша, и сидошяся конная рать съ судовою и начаша пріступати къ граду и многихъ Татаръ подъ градомъ побіша. И Казанци, відя свое изнеможенье, добіша челомъ великого князя воеводамъ и шерть дали на всеи воли великого князя.

---

[a] *Написано* литовсіе.

1525—30 Въ лѣто 7033 Поставленъ на Коломну епископъ Васьянъ Топорковъ. А на Вологду Алексѣи, игуменъ Кирилова монастыря. Того же лѣта посланъ дѣлати Коломна градъ каменъ. Тоя же весны поставиша Новый монастырь дѣвичь у града Москвы за посадомъ, близъ монастыря святаго Савы.

Въ лѣто 7034. Князь великій Василеи Ивановичь постриже велікую княгіню Соломонію
л. 377 по съвѣ[ту] ея, тягости ради и болѣзни и бездѣтства, жилъ с нею 20 лѣтъ, а дѣтеи не бывало. Тоя же зимы князь великій женился второе, взялъ за себя княжну Елену, дщерь князя Василья Львовича Глинского, а вѣнчалъ ихъ Даніилъ митрополитъ. Тоя же зимы Даніилъ митрополитъ постави в Новгородъ архіепископа Макарія, архимандрита Лужецкого. А в Ростовъ архіепископа отъ Спаса изъ Суждаля архимандрита Кирила. Тоя же весны пріѣхалъ изъ Литвы к великому князю служити князь Ѳеодоръ Михаиловичь Мстіславскои.

Въ лѣто 7035. Пожаловалъ князь великій князя Михаила Глинского, изъ нятства выпустилъ. Того же лѣта поставилъ князь великій церковь камену с придѣлы на своемъ дворѣ
л. 377 об. Преображенье Спасово, да мученика Георгія у Ѳроловскихъ воротъ камену же. || да святыхъ мученикъ Боріса и Глѣба на Арбатѣ за Неглинною камену же.

Въ лѣто 7036[а]. Пожаловалъ князь великій князя Івана Пѣнкова, далъ за него своякиню свою, княжну Марью.

Въ лѣто 7037. Пріидоша к великому князю послы отъ царя Сафа-Кирѣа Казанскаго, Табан князь да Дана князь да Обренмъ бакшеи, и говоріли и білн челомъ великому князю о томъ, в которыхъ дѣлехъ царь предъ великимъ княземъ неправъ, і онъ в тѣхъ дѣлехъ въ всѣхъ хощетъ предъ великимъ княземъ исправитися и правду дати, и князь великій послалъ своего посла. князя Івана Ѳеодоровича Палецкого, чтобъ царь великому князю въ всѣхъ дѣлехъ по шертной записи исправилъ, и царь вскорѣ свою правду и клятву преступилъ і
л. 378 послу великого князя Андрѣю Пильемову безчестіе учинилъ веліко, и князь Іванъ Пале||цкои и в Казань къ царю не пошелъ изъ Новаграда.

[Въ][б] лѣто 7038. Послалъ князь великій къ Казани рать свою: в судовои рати в болшемъ полку князь Іванъ Ѳеодоровичь Бѣлскои, да князь Михаило Васильевичь Грѣбатои да князь Михаило Ивановичь Кубенскои; в передовомъ полку князь Ѳеодоръ Лопата Васильевичь Телепневъ Оболенскои да князь Семенъ Ѳеодоровичь Петровича Слцкого; въ правои рукѣ Ѳеодоръ Щука Юрьевичь Кутузовъ да князь Ѳеодоръ Михаиловичь Ѳеодоровича Курбского Карамышевъ; в лѣвои рукѣ Іванъ да Андрѣи Никітичи Бутурлины; а въ сторожевомъ полку князь Іванъ Ивановичь Барбашинъ да Михаило Ильичь Семеновича Бокѣева. А в конноп рати в болшемъ полку князь Михаило Львовичь Глинскои да Василеи Андрѣевичь Шереме-
л. 378 об. тевъ; в передовомъ полку князь Іванъ || Ѳеодоровичь Овчіна Телепневъ Оболенскои да Чюлокъ Засѣкинъ; въ правои рукѣ князь Петръ да князь Василеи Ивановичи Рѣпнины; в лѣвои рукѣ князь Ѳеодоръ Овчіна Васильевичь Телепневъ Оболенскои да Ѳеодоръ Денисьевъ сынъ Юрьева Рязанецъ; въ сторожевомъ полку Дмітреи Семеновичь Воронцовъ да князь Іванъ Мезецкои. И конная рать съ судовою съвокупішяся і поидоша къ граду Казани, а царь Казанскии Сафа-Кирѣи съ всѣми Казанскими людми, к нимъ же пріинде на помощь изъ Нагаи Мамаи мырзинъ сынъ да Яглычь князь съ многими людми і Азтараканскіе люди, выидоша изъ града противъ ихъ и бішяся. И Божіею милостію великого князя воеводы царя побіша і острогъ
л. 379 у нихъ по Булаку взяша, и пушки и пищали у нихъ взяша, а царь || не въ мнозѣ утече въ градъ. И воеводы великого князя сташа около града і повелѣша бити по граду ис пушекъ и

[а] *Буква-цыфра* 6 (*зѣло*) *поправлена изъ* 7(з). [б] *Это слово не написано.*

ис пищалеи, и выѣхаша Казанци изъ града и добіша челомъ воеводамъ, чтобъ ихъ сами 1530
жаловали, а государю великому князю печаловалися за ихъ вину. И воеводы, приведше к —33
шерти всѣхъ людеи Казанскихъ на всеи воли великого князя, възвратішяся въ своя си.

Въ лѣто 7038. Августа 25 родися великому князю Василью сынъ Іванъ, а крестилъ его старецъ Іосифова монастыря Касьянъ Босои да старецъ Данилъ изъ Переславля да старецъ Троицкои Іовъ Курцовъ, а священническаа дѣиствовалъ игуменъ Троецкои Іасаѳъ Скрипіцинъ.

Въ лѣто 7039. Принесены быша двѣ иконы чюдотворные изъ Ржевы на Москву, преподобныа Парасковгіа и святыа великомученица || Парасковгіа, нареченныа Пятница, ветхости л. 379 об.
ради, иже многими лѣты обетшавша, и повелѣніемъ великого князя подѣланы быша, и новыа таковы же написаны быша, и церковь поставлена во имя ихъ на Новомъ, близъ Покрова святѣи Богородици, і украшены лѣпо старыя и новыя сребромъ и златомъ и поставлены в новую церковь, а старыя отпустіша въ Ржеву.

Въ лѣто 7040 Съврышена бысть в Коломенскомъ церковь камена Възнесеніе Господне.

Въ лѣто 7041. Пожаловалъ князь великіи бывшаго царя Казанскаго Шиг-Алѣа, далъ ему Кошіру да Серпоховъ съ всѣми пошлинами. Того же лѣта родися великому князю Василью сынъ Георгіи. Тоя же зимы бывшеи царь Казанскои поиманъ за то, что онъ учалъ ссылатися в Казань, и сосланъ на Бѣлоозеро.

УКАЗАТЕЛЬ ЛИЦЪ.

А.

Ааронъ, первосвященникъ, 170; Ааронова (Ароновo) колѣно, 169.
Абашь, уланъ, воев. Казанскій. 188.
Абдеилтифъ (=Абдылъ-Летифъ), царев. Крымскій. 199.
Абдула, см. **Авдула**.
Абибазѣй, посолъ Казанскій. 202.
Абреимъ,царьКазанскій,см.**Обреимъ**.
Авастакта Романъ, см. **Романъ** Авастакта.
Аввакумъ, пророкъ. 172.
Августъ (Севастъ), импер. Римскій. 173.
Авдовлетъ, царевичъ. 202.
Авдонъ, судія Израильскій, см. **Лавдонъ**.
Авдула, ханъ ордынскій. 113, 168.
Авесса, судія Израильскій. 170.
Авимелехъ, судія Израильскій. 170
Авіа, царь Іудейскій. 171.
Авіанъ (Авіанъ,=Іувіанъ), царь Византійскій. 175.
Аводъ, судія Израильскій. 170.
Авраамій (Авраміи) Болгарскій, мученикъ. 72, 73.
Авраамій (Аврамій, Аврааміе), еп. Коломенскій. 188, 195, 197.
Авраамій (Аврамій), еп. Суздальскій. 150, 190.
Авраамъ, праотецъ, 168, 170; его родъ, 170.
Авраамъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Авраамъ, армянинъ. 132.
Авраамъ, тыс. Новгородскій. 106, 108.
Авраамъ Олферьевичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Аврамъ Стефановичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Авриліанъ, импер. Римскій. 173, 174.
Автономъ, священномуч. 162.
Агавалъ, см. **Иліогавлянинъ** Антипинъ.
Агаѳія (Огафья), жена вел. кн. Константина Всеволодовича. 67, 68.
Агаѳія (Кончака), жена вел. кн. Георгія Даниловича. 98.
Агинорь, царь. 169.
Аграфена (Огрофѣна), жена кн. Андрея Дмитріевича. 139.
Адамъ, праотецъ. 168, 169, 182.
Адамъ, суконникъ Московскій. 128.
Аддусъ (=Іаддуй), первосвящ. Іудейскій. 169.
Адеерь (=Адеръ), царь Ассирійскій (Асурійскый). 172.
Адріанъ, см. **Андреянъ**.
Аепа, кн. Половецкій. 29.
Азаріа, царь Израильскій. 172.
Азарія, царь Іудейскій, см. **Озія**.
Азаріа (Озаріа) Ѳеофилактовичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Ази-Гиреи (Гирѣй), ханъ Крымскій, 183; его дѣти, 180.
Азизъ (Азиза), ханъ ордынскій. 113, 114, 168.
Айгустъ, см. **Августъ**.
Айдаръ, царев. Крымскій. 180, 194.
Айдаръ, кн. ордынскій. 147.
Аикшъ, кн. Литовскій. 109.
Аиръ, см. **Іаиръ**.
Акакій, еп. Тверской. 203.
Акатьевичъ, см. **Волуй**.
Акимъ св., см. **Іоакимъ**.
Акимъ Кучковитинъ. 49.
Акинѳовъ Ѳеодоръ Акинѳовичъ, см. **Ѳеодоръ** Акинѳовичъ.
Акинѳъ (Окынфъ) Волынскій, воевода. 149.
Акинѳъ, бояр. Тверской. 96.
Акинѳъ (Окинфъ), посолъ митрополичій. 146.
Акортъ, магистръ Ливонскій. 141.
Аксакъ, см. **Темирь-Аксакъ**.
Акунъ, см. **Якунъ**.
Акшибѣй, см. **Якшибій**.
Алабуга, см. **Олабуга**.
Алгуй, ханъ ордынскій, 93.
Алевизъ новый, Фрязинъ. 198, 200.
Алекса (=Алексѣй III Ангелъ), царь Византійскій. 59.
Алекса (Олекса, = Алексѣй IV Исаковичъ), царь Византійскій. 59.
Александра, жена вел. кн. Іоанна II Іоанновича. 113.
Александра, жена кн. Суздальскаго Симеона Дмитріевича. 138.
Александръ, царь Византійскій. 4, 177.
Александръ Абакумовичъ, воев. Новгородскій. 114, 117.
Александръ Андреевичъ, король Польскій и вел. кн. Литовскій. 196, 197, 199.
Александръ Борисовичъ, бояр. Новгородскій. 109.
Александръ Васильевичъ, кн. Суздальскій. 102, 104.
Александръ Васильевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Александръ Глѣбовичъ, кн. Смоленскій, 94, 95, 131, 168; его сынъ, 95.
Александръ Даниловичъ, сынъ кн. Даніила Александровича Московскаго. 96, 97, 167.
Александръ Дмитріевичъ, кн. Московскій. 93.
Александръ Дмитріевичъ, кн. Углицкій, см. **Александръ** Константиновичъ, кн. Углицкій,
Александръ, сынъ вел. кн. Ивана Даниловича Калиты. 107.
Александръ Ивановичъ, кн. Тверской. 136, 138, 146, 167.
Александръ, Ивановичъ сынъ Костяньтиновичъ, воевода. 151.
Александръ Ивановъ, тыс. Новгородскій. 166.
Александръ Игнатьевъ, посадн. Новгородскій. 166.
Александръ Константиновичъ, кн. Ростовскій. 119, 167.
Александръ Константиновичъ (на стр. 93—сынъ Дмитрія Угличскаго), кн. Углицкій (Ростовскій). 93, 94.
Александръ Македонскій. 7, 168, 169, 173.
Александръ Мамѣнинъ (=Мамей), импер. Римскій. 174.
Александръ Михайловичъ, кн. Пронскій (Проньскій). 105.
Александръ Михаиловичъ, вел. кн. Тверской. 95, 101—105, 109, 114, 129, 130, 167.
Александръ Остѣй, см. **Остѣй**.
Александръ Патрикіевичъ (Патрекѣевичъ), кн. Стародубскій. 138, 139.
Александръ Самсоновичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Александръ Семеновичъ (братъ Іо

ана Семеновича), посадн. Новгородскій. 166.
Александръ Ярославичъ Невскій, вел. князь, 72, 74, 76, 78—85, 93, 110, 167, 188; его полки, 80.
Александръ (Олександръ) Ѳеодоровичъ, потомокъ св. Михаила Всеволодовича, кн. Черниговскаго. 82.
Александръ Ѳеодоровичъ, кн. Ярославскій. 157, 168.
Александръ Ѳоминичъ, братанъ Тимовея Юрьевича, посадн. Новгородскій. 166.
Александръ, кн. Дубровицкій (Дубровьскій). 71.
Александръ, кн. Липовичскій (Липовечьскій). 93.
Александръ, кн. Новосильскій. 102.
Александръ, кн. Подберезскій. 137.
Александръ, протопопъ Московскій. 123.
Александръ, Костромичъ. 96.
Алексѣй V Мурзуфлъ, см. **Ямурчьфлъ**.
Алексѣй (въ мірѣ—Семенъ) св., митр. Московскій. 111, 112, 114—118, 120—122, 133, 155, 157.
Алексѣй, еп. Вологодскій. 204.
Алексѣй, еп. Суздальскій. 114.
Алексѣй, архіеп. Новгородскій. 112, 120, 131.
Алексѣй Петровичъ, тыс. Московскій. 112.
Алексѣй (Алекса) Полуектовичъ, дьякъ Московскій. 158.
Алисѣй, см. **Елисей**.
Алтамыръ, царев. ордынскій. 142.
Алтунопа (Алтонопа, Алкътонопа), кн. Половецкій. 28.
Алчедай, воев. ордынскій. 91.
Алынъ, воев. ордынскій. 92.
Альбрехтъ, см. **Олбрехъ**.
Амесіа, царь Іудейскій. 171.
Аминь, киличей вел. кн. Симеона Ивановича. 109.
Амосъ (Іоамосъ), царь Іудейскій. 171.
Амуратъ I, султанъ Турецкій. 133, 136.
Амуратъ (Умуратъ), ханъ ордынскій. 168.
Ананія (Ананья, на стр. 136—Иванъ) Костянтиновичъ, тыс. Новгородскій. 136, 166.
Ананія (Ананья, Онанья), посадн. Новгородскій. 84.
Ананія (Ананья, Онанья) Олѳерьевичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Ананія (Онанія) Семеновичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Ананія (Аѳанія) Феоѳилатовичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Анастасій (Настасій)-Артемій, царь Византійскій, см. **Артемій**-Анастасій.
Анастасій Дуряхянинъ, царь Византійскій. 175.
Анастасія (Настасія) Андреевна, княгиня, жена кн. Бориса Александровича Тверского. 162.
Анастасія (Настасья) Георгіевна, жена кн. Юрія Дмитріевича Звенигородскаго. 137.
Анастасія (Настасья) Дмитріевна, княжна, дочь вел. кн. Дмитрія Ивановича Донского. 136.
Анастасія (Настасья, Августа), княгиня, жена вел. кн. Симеона Ивановича. 104, 107.
Анастасія (Настасія) „славная", Новгородка. 184.
Анастасъ Корсунянинъ. 14 — 16, 18.
Анбла Асинъ, ключникъ Андрея Боголюбскаго. 49.
Ангуста, см. **Анастасія**, жена вел. кн. Симеона Ивановича.
Андреевичъ, см. **Владиміръ** Андреевичъ, кн. Дорогобужскій.
Андрей Александровичъ, вел. кн. Владимірскій, 90, 91, 93—96, 110, 167; его намѣстники, 95; его бояре, 93, 96.
Андрей Александровичъ, кн. Ростовскій. 167.
Андрей (вм. Владиміръ) Андреевичъ, см. **Владиміръ** Андреевичъ, кн. Дорогобужскій.
Андрей Аѳанасьевичъ, кн. Вяземскій. 95.
Андрей Васильевичъ Лугвица, кн. Суздальскій. 141.
Андрей (Ондреи) Васильевичъ большій, кн. Углицкій. 153, 157, 158, 161, 162, 167, 180—182, 185, 188, 190—195, 198.
Андрей Васильевичъ меньшій, кн. Вологодскій (Володцкій). 155, 157, 161, 167, 179—183, 186, 190, 192—194, 198.
Андрей Владиміровичъ, кн. Боровскій. 146, 198.
Андрей Владиміровичъ, кн. Владиміро-Волынскій, а потомъ Переяславскій, сынъ Владиміра Мономаха. 28—32, 167.
Андрей Владиміровичъ, кн. Углицкій. 85.
Андрей Воротиславичъ, намѣстн. Новгородскій. 88.
Андрей Дмитріевичъ, кн. Можайскій. 127, 131, 136, 139, 142, 146, 147, 167, 189, 198.
Андрей Дмитріевичъ, бояр. Можайскій. 151.
Андрей Ивановичъ, кн. Боровскій. 102, 105, 109, 111, 167, 198.
Андрей Ивановичъ, кн. Старицкій. 167, 187, 195, 198, 200.
Андрей Ивановичъ, въ спискѣ посадниковъ Новгородскихъ послѣ Ивана Даниловича. 166.
Андрей (Ондреи) Ивановичъ, въ спискѣ посадниковъ Новгородскихъ послѣ Самсона Ивановича. 166.
Андрей (Андрепко) Климовичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Андрей Константиновичъ, кн. Суздальскій и Нижегородскій (Новгородскій). 112, 113.
Андрей Максимовъ, тыс. Новгородскій. 166.
Андрей Михайловичъ, бояринъ Московскій. 180.
Андреянъ (Ондрѣянъ) Мстиславичъ, кн. Звенигородскій, потомокъ св. кн. Михаила Всеволодовича Черниговскаго. 81, 82.
Андрей Олгердовичъ, кн. Полоцкій (Друтскій). 117, 120, 124, 125, 137.
Андрей Юрьевичъ Боголюбскій, вел. князь. 36—40, 43, 45—49, 63, 167, 200.
Андрей Ярославичъ, вел. кн. Суздальскій. 76, 79, 82—84, 86, 167.
Андрей Ѳеодоровичъ, кн. Ростовскій. 119.
Андрей Ѳеодоровичъ, кн. Стародубскій. 119.
Андрей Ѳеодоровичъ, намѣстн. Новгородскій. 196.
Андрей, Ѳоминъ сынъ, деспота Аморійскаго. 180, 186.
Андрей, князь, зять Мстислава Романовича, князя Смоленскаго. 71.
Андрей, кн. Друцкій, пасынокъ кн. Дмитрія Дбрянскаго. 137.
Андрей (вм. Юрій), кн. Муромскій, см. **Юрій** Ярославичъ, кн. Муромскій.
Андрей, еп. Тверской. 93, 94, 98, 165.
Андрей, тыс. Новгородскій. 166.
Андреянъ (Андреанъ) Елій, импер. Римскій. 174.
Андреянъ, еп. Болгарскій. 45.
Андреянъ Елферьевъ, тыс. Новгородскій. 166.
Андреянъ Захарьиничъ, посадн. Новгородскій. 166.
Андроникъ св., апостолъ. 4.
Аникій (Онікеи) Власьевъ, тыс. Новгородскій. 166.
Анисимъ, см. **Онисимъ**.
Анна, княгиня, жена св. кн. Владиміра. 14, 17.
Анна Васильевна, дочь вел. кн. Василія Димитріевича. 143.
Анна Васильевна, дочь вел. кн. Василія Васильевича Темнаго. 158, 191.
Анна Всеволодовна, см. **Янка** Всеволодовна.
Анна Димитріевна, жена кн. Михаила Ярославича Тверского. 101.
Анна Димитріевна, дочь вел. кн. Дмитрія Ивановича Донского. 131.
Антіохъ, сынъ Селевка, царь. 173.
Антіохъ Славный, царь. 173.
Антіохъ, сынъ Антіоха Епифана, царь. 173.
Антонинъ Благочестивый, импер. Римскій. 174.
Антонинъ Иліогавлянинъ, см. **Иліогавлянинъ** Антонинъ.
Антонинъ Каркалинъ (иже отъ Карака), импер. Римскій. 174.
Антонинъ Маркъ, см. **Маркъ** Антонинъ.
Антоній Печерскій св. 22.
Антоній св., мученикъ Виленскій. 109.
Антоній, архіеп. Новгородскій. 68, 165.
Антоній, еп. Ростовскій. 103, 104, 135.
Антоній, еп. Туровскій. 140.
Антоній, еп. Черниговскій. 42.
Антонъ (Онтонъ), бояринъ вел. кн. Димитрія Александровича. 92.
Ануфрій, см. **Онуфрій**.
Анфалъ (Анъфалъ), бояр. Двинскій. 136, 143, 146.
Апсимаръ (Авсимаръ, Упсимаръ), см. **Тивирій** Апсимаръ.
Арапша, царев. ордынскій. 120, 121.

Аргаманъ (= Амраганъ), баскакъ Владимірскій. 88.
Арзубьевъ Кyпріанъ, посадн. Новгородскій. 191.
Аристотель, мастеръ муроль. 161, 193.
Арій Фуръ, см. **Ѳуръ Арій**.
Аркадій, царь Византійскій. 175.
Аркадій, еп. Новгородскій. 41.
Арополкъ, см. **Яруполкъ**.
Арославъ, см. **Ярославъ**.
Арсеній, архіеп. Новгородскій. 165.
Арсеній, архіеп. Тверской. 132.
Арсеній, лжеепископъ Псковскій. 104.
Арсеній I, еп. Ростовскій. 135.
Арсеній, еп. Рязанскій. 62.
Арсеній, въ спискѣ архимандритовъ Новгородскихъ. 166.
Артаванъ, царь Персидскій. 172.
Артаксеркеъ Долгорукій, царь Персидскій. 172, 173.
Артаксеркеъ „другый", царь Персидскій. 173.
Артасъ-Ксеркеъ, см. **Дарій** Мидянинъ.
Артексеркеъ, „Намето глаголемый", царь Персидскій. 169.
Артемій-Анастасій (Настасій), царь Византійскій. 176.
Артемій (Ортемен) Петровичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Арунъ, см. **Ярунъ**.
Арфаксадъ, сынъ Сиѳа. 168.
Архангельскій протопопъ, отецъ епископа Никиты Семешкова. 193.
Асанъ, посолъ ордынскій. 114.
Асафатъ, см. **Іосафатъ**.
Асафъ, см. **Иванъ** Дмитріевичъ, сынъ вел. кн. Димитрія Донского.
Асень, кн. Половецкій. 29.
Аскольдъ (Асколдъ, Яскольдъ), кн. Кіевскій. 3.
Асмудъ, дядька вел. кн. Святослава Игоревича. 6.
Асса (=Аса), царь Іудейскій. 171.
Асса, см. **Іоасъ**, царь Іудейскій.
Астигисъ, см. **Дарій** Мидянинъ.
Астрабылъ, посолъ ордынскій. 98.
Афанасій, **Афонасій**, см. **Аѳанасій**.
Афонъ (= Оѳонъ) Лукавлянинъ, импер. Римскій. 173.
Ахавъ, царь Израильскій. 171, 172.
Ахазъ, царь Іудейскій. 171.
Ахазъ (= Іоахазъ), царь Израильскій. 172.
Ахматъ (Ахмутъ), Кичи-Ахметевъ сынъ, ханъ ордынскій. 156, 160, 162, 180, 181, 184, 194.
Ахматъ (Ахмутъ), баскакъ Курскій, 92; его братья, 92; его слободы, 92.
Ахмылъ Ѳеодоръ, посадн. Новгородскій. 165.
Ахмылъ, посолъ ордынскій. 101.
Ахозіа, см. **Охозіа**, царь Израильскій.
Ачи-Хожа, посолъ ордынскій. 118.
Аѳанасій (Афонасій) Высоцкій, св. 118.
Аѳанасій Даниловичъ, кн. Новгородскій. 97, 98, 101, 167.
Аѳанасій Ярославичъ, см. **Ярославъ-Аѳанасій** Ярославичъ, вел. кн. Тверской.
Аѳанасій - Ярославъ Владиміровичъ, см. **Ярославъ-Аѳанасій** Владиміровичъ, кн. Боровскій.
Аѳанасій, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Аѳанасій, архимандр. Спасскій. 188.
Аѳанасій Есифовъ, посадн. Новгородскій. 166.
Аѳанасій (Оѳонасъ) Остафьевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Аѳанасій, посадн. Новгородскій. 166.
Августъ (= Айгустъ), кн. Литовскій. 88.

Б.

Баба, см. **Друцкій Баба**.
Бабичъ Семенъ Ивановичъ, князь. 155.
Байдаръ, воев. Батыя. 77.
Байрамъ-хози, посолъ. 114.
Барбашинъ Иванъ Ивановичъ, князь. 204.
Барминъ Невѣръ, бояр. митрополичій. 123.
Басенокъ Ѳеодоръ Васильевичъ, бояр. Московскій. 151—153, 155, 156.
Бастый (Басты), кн. Половецкій. 69.
Батый (Батыи Саинъ), ханъ ордынскій. 74, 76—78, 80—83, 168.
Бачмановъ Акинфъ. 147.
Башкордъ, кн. Половецкій (Половчинъ). 42.
Баязетъ (Боазытъ) I, султанъ Турецкій (Татарьскы). 136.
Бегичевы князья. 124.
Бегичка (Бигичка), кн. ордынскій. 124.
Бегичь, кн. ордынскій. 124.
Бегичь (Бигичь), посолъ ордынскій. 152.
Беклемишевъ Василій; его дворъ, 155.
Беклемишевъ Семенъ Васильевичъ, воевода. 160.
Бела, см. **Велай**.
Белгеръ, см. **Биргеръ**.
Белеутъ Александръ, бояр. Московскій. 132, 138.
Берге, см. **Беркай**.
Бердибекъ (Бердебекъ), ханъ ордынскій. 112, 168.
Бердодатъ Кудудатовичъ, царевичъ. 153.
Бердоулатъ, царев. Крымскій. 194.
Беркай (Беркя, = Берге), ханъ ордынскій. 85, 86, 168.
Беркай, ордынецъ. 85.
Берладникъ, см. **Иванъ** Ростиславичъ Берладникъ.
Бечакъ, воев. Батыя. 77.
Биргеръ (Белгеръ), король Шведскій. 110.
Бирюй, воев. Батыя. 77.
Блудовъ Федко. 150.
Блудъ, воев. Кіевскій. 10—12, 18.
Боазытъ, см. **Баязетъ**.
Бобръ Василей, бояр. Московскій. 200.
Бобынинъ Юрій (Юрьи) Григорьевичъ. 200.
Богданъ Есифовичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Богданъ Микитиничъ, посадн. Новгородскій. 166.
Богданъ Обакуновъ, посадн. Новгородскій. 166.
Богородицкій Исакъ, см. **Борецкій** Исакъ.
Бозюка (= Бозюкъ), бокшѣй, посолъ Казанскій. 202.
Бокѣевъ Михайло Ильичъ Семеновича, воев. Московскій. 204.
Болеславъ I, король Польскій. 18, 23.
Бонякъ (Бунякъ), ханъ Половецкій. 26, 28, 29.
Борековъ (= Борѣйковъ) Василій, намѣстн. Смоленскій. 135.
Борецкій (Борецкон) Димитрій Исаковичъ, посадн. Новгородскій. 191.
Борецкій (Богородицкін) Исакъ, посадн. Новгородскій. 155.
Бориско, мастеръ колокольный. 108.
Борисъ Александровичъ, вел. кн. Тверской. 153—156, 167, 187, 190.
Борисъ Андреевичъ, кн. Новгородскій. 96.
Борисъ (на стр.190—Иванъ) Васильевичъ, кн. Волоколамскій, 154, 157, 159—162, 167, 179—182, 188, 190—195, 198; его дворъ, 161; его воевода, 188.
Борисъ Васильевичъ (Василковичъ), кн. Ростовскій. 73, 76, 80—85, 87, 90, 94, 167.
Борисъ Васильевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Борисъ Владиміровичъ св., князь. 13, 15, 17, 19, 24, 29, 38, 78, 167.
Борисъ Всеволодовичъ, сынъ вел. кн. Всеволода III Юрьевича. 55, 167.
Борисъ Вячеславичъ (Вечеславичъ), кн. Тмутороканскій. 24.
Борисъ Даниловичъ, кн. Московскій. 96, 98, 101, 167.
Борисъ Жидиславичъ, боярин. 52.
Борисъ Константиновичъ (Костянтиновичъ), кн. Суздальскій, 111, 113, 114, 117, 119, 121, 130, 133; его села, 114.
Борисъ Нѣгочевичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Борисъ Семеновичъ, бояр. Московскій. 105.
Борисъ Юрьевичъ, кн. Бѣлгородскій, а потомъ Туровскій. 33, 40, 41, 167.
Борисъ Юрьевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Борисъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Борисъ, посадн. Новгородскій. 165.
Борисъ, боярин Рязанскій. 49.
Боровскій Олфимъ, тыс. Новгородскій. 166.
Бородатый Стефанъ, дьякъ. 155.
Босоволковъ Алексѣй (Олексѣй), бояр. Московскій. 108.
Босой Касьянъ, см. **Касьянъ Босой**.
Братошичъ Зиновій (Зеновін), боярин. 144.
Бреинъ Парфенъ, сынъ боярскій. 157.
Бренковъ (Брянковъ) Михаило, воевода. 126.
Брехъ Нехоматъ, см. **Нехоматъ Брехъ**.
Бровцинъ Никита Константиновичъ (Костянтиновъ). 159.
Брячиславъ Изяславичъ, кн. Полоцкій. 19, 21.
Брячиславъ Святополчичъ, князь. 29.
Брячиславъ, кн. Полоцкій (Полотьц-

кіи), тесть вел. кн. Александра Невскаго. 76.
Буйло, толмачъ. 123.
Булатовъ Іовъ (Иевъ), десятильникъ владычній. 149.
Булакъ-Темирь, кн. ордынскій. 114.
Булатъ, карачъ, князь Ширина, посолъ Казанскій. 202.
Булатъ-Салтанъ (Була-Салтанъ, Булатъ), ханъ ордынскій. 141—143, 168.
Булатъ, царев. ордынскій. 142, 143.
Булгаковъ Дмитрій Ивановичъ, князь. 201.
Булгаковъ Михаило Ивановичъ, князь. 201.
Бунякъ, см. **Бонякъ**.
Бурандай, бастырь, воев. Татарскій. 77.
Бурашъ, сеитъ, воев. Казанскій. 188.
Бутурлинъ Андрей Никитичъ. 202, 204.
Бутурлинъ Дмитрій, воевода. 203.
Бутурлинъ Иванъ Никитичъ, воевода. 204.
Бучакъ, царев. ордынскій. 142.
Бывальцевъ Ѳеодосій, см. **Ѳеодосій** Бывальцевъ.
Бывславъ Якуновичъ, см. **Сбыславъ** Якуновичъ.
Бѣда Василій, дьякъ. 155.
Бѣлевскій Андрей, князь. 186.
Бѣлевскій Василій, князь. 186.
Бѣлевскій (Белевскои) Иванъ, князь. 186.
Бѣльскій (Бѣлскіи) Дмитрій Ѳеодоровичъ, князь. 202.
Бѣльскій Иванъ Юрьевичъ. 137.
Бѣльскій (Бѣлскои) Иванъ Ѳеодоровичъ, князь. 203, 204.
Бѣльскій (Бѣлскіи) Ѳеодоръ Ивановичъ, князь. 197.

В.

Валвидъ (= Валвинъ), импер. Римскій. 174.
Валтасаръ, царь Вавилонскій. 172.
Вараакъ, судія Израильскій. 170.
Варданій, патрикій Византійскій. 177.
Вардіянъ, см. **Филиппикъ** Варданій.
Варлаамъ (Варламъ), митрополитъ. 198, 199, 202, 203.
Варлаамъ (Варламъ), еп. Коломенскій. 190.
Варлаамъ (Варламъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Ѳеоктиста. 166.
Варлаамъ (Варламъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Нефедья. 166.
Варсонофій, еп. Сарайскій. 97.
Варсонофій, еп. Смоленскій. 200, 201.
Варсонофій, еп. Тверской. 98, 101.
Варсонофій, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Варсоноеій, см. **Момыревъ** Василій.
Варфоломей Юрьевичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Варяжко, милостникъ кн. Ярополка Святославича. 12.
Васанъ (= Васа), царь Израильскій. 171.
Василиса Димитріевна, жена вел. кн. Андрея Александровича. 94.
Василиса Ѳеодоровна, жена кн. Ивана Владиміровича. 138.
Василій I Македонянинъ (Макидонъ), царь Византійскій. 3, 177.
Василій II Багрянородный, царь Византійскій. 8, 14.
Василій Александровичъ, кн. Брянскій. 97.
Василій (Василко) Александровичъ, кн. Новгородскій. 84, 88, 167.
Василій Александровичъ, кн. Пронскій (Резаньски). 109.
Василій Александровичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Василій Андреевичъ, см. **Юрій** Андреевичъ, кн. Новгородскій и Суздальскій.
Василій Борисовичъ, кн. Ростовскій. 87.
Василій Васильевичъ Темный, вел. князь, 144—147, 150, 155, 157, 167, 189, 197, 198; его дворъ, 156.
Василій Васильевичъ, кн. Ярославскій. 119, 168.
Василій Васильевичъ, братъ Тимоѳея Васильевича, посадн. Новгородскій. 166.
Василій Владиміровичъ, кн., сынъ Владиміра Андреевича Храбраго. 133, 146.
Василій Всеволодовичъ (Всеволодичъ), кн. Ярославскій. 76, 80, 83, 90.
Василій Глѣбовичъ, потомокъ св. кн. Михаила Всеволодовича Черниговскаго. 82.
Василій Давидовичъ (Давыдовичъ), кн. Ярославскій. 105, 107, 168.
Василій Даниловичъ, кн., см. **Холмскій** Василій Даниловичъ.
Василій Даниловичъ, бояр. Новгородскій. 114.
Василій Димитріевичъ, вел. князь. 117, 120, 121, 129—132, 139, 140, 143, 144, 146, 167, 198, 200.
Василій Димитріевичъ, кн. Городецкій (Суздальскій). 113, 127, 128, 130.
Василій Есифовичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Василій Есифовъ, тыс. Новгородскій. 166.
Василій Ивановичъ, вел. князь. 167, 179, 193, 197—200, 203—205.
Василій Ивановичъ, кн. Березуйскій. 116.
Василій Ивановичъ (на стр. 158—Иванъ Васильевичъ), кн. Рязанскій. 158, 183, 191, 194.
Василій Ивановичъ, кн. Смоленскій. 135.
Василій Ивановичъ Шемякинъ (Шемячичъ), кн. Сѣверскій. 196, 198, 202, 203.
Василій Ивановичъ, кн., потомокъ св. кн. Михаила Всеволодовича Черниговскаго. 81.
Василій Ивановичъ, бояр. Московскій. 195.
Василій Ивановичъ (братъ Юрія Ивановича), посадн. Новгородскій. 166.
Василій Игнатьевъ, тыс. Новгородскій. 166.
Василій Константиновичъ, кн. Ростовскій, см. **Василко** Константиновичъ, кн. Ростовскій, сынъ Константина Всеволодовича.
Василій Константиновичъ, кн. Ростовскій, сынъ Константина Борисовича. 167.
Василій Константиновичъ, кн. Ростовскій, сынъ Константина Васильевича. 119.
Василій Михайловичъ, кн. Верейскій. 180, 183, 191.
Василій Михайловичъ, кн. Кашинскій, сынъ кн. Михаила Александровича. 139, 140.
Василій Михайловичъ, кн. Кашинскій, сынъ кн. Михаила Васильевича. 119, 127.
Василій Михайловичъ, кн. Тверской. 101, 103, 115.
Василій Микитинъ, посадн. Новгородскій. 166.
Василій Мстиславичъ. сынъ кн. Мстислава Андреевича. 48.
Василій (Василько) Рогволодовичъ (Святославичъ), кн. Полоцкій. 30.
Василій Симеоновичъ, кн. Стародубскій. 198.
Василій Симеоновичъ, кн., сынъ вел. кн. Симеона Ивановича. 105.
Василій Степановичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Василій Юрьевичъ Косой, князь, 147—149, 198; его полки, 149.
Василій Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Владимір. Долгорукаго, см. **Василко** Юрьевичъ.
Василій Ярославичъ, кн. Боровскій. 153—155, 157, 198.
Василій Ярославичъ, кн. Костромской, а потомъ вел. кн. 78, 86, 88—90, 167.
Василій Ярославичъ, кн. Муромскій. 107.
Василій Ѳедотьинъ, тыс. Новгородскій. 166.
Василій Ѳеодоровичъ, кн. Бѣлозерскій. 167.
Василій Ѳедоровичъ (сынъ Ѳедора Юрьевича), посадн. Новгородскій. 166.
Василій Ѳеодоровичъ, воевода ушкуйниковъ. 114.
Василій Ѳоминъ, посадн. Новгородскій. 166.
Василій - Владиміръ, см. **Владиміръ** св., князь.
Василій, кн. Козельскій. 76.
Василій, архіеп. Новгородскій. 103, 104, 106—108, 111.
Василій, еп. Рязанскій. 94, 112.
Василій, еп. Тверской, см. **Евѳимій** Вислень, еп. Тверской.
Василій, попъ Покровскій, еретикъ. 187.
Василій, меченоша кн. Ярослава Всеволодовича. 72.
Василко Александровичъ, кн. Новгородскій, см. **Василій** Александровичъ
Василко Брячиславичъ, кн. Витебскій; его дочь, 62.
Василко Гавриловичъ, воев. Галицкій. 70.
Василко (Василько, Василеи) Константиновичъ, кн. Ростовскій, сынъ Константина Всеволодовича. 62, 67—69, 71—76, 167.
Василко (Василько) Ростиславичъ, кн. Теребовльскій. 26, 27, 30.

Василко (Василько) Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Владиміровича Долгорукаго. 39, 40, 44, 45, 167.
Василь, житель г. Владиміра Волынскаго. 27.
Васкоманъ Иванъ Васильевичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Вассіанъ (Васьянъ, Васиянъ) Рыло, архіеп. Ростовскій. 135, 158, 178—181, 183, 193, 194.
Вассіанъ (Васьянъ) II, архіеп. Ростовскій. 197.
Вассіанъ (Васьянъ) Топорковъ, еп. Коломенскій. 204.
Вассіанъ (Васиянъ), еп. Тверской, кн. Оболенскій. 178, 195.
Вассіанъ (Васьянъ), келарь Сергіева монастыря. 195.
Васюкъ, зять Денисіевъ, еретикъ. 188.
Велай (= Бела IV), король Венгерскій. 78.
Вельяминовъ Василій Васильевичъ, тыс. Московскій. 118.
Вельяминовъ Василій Ѳеодоровичъ, воевода. 159.
Вельяминовъ Иванъ Васильевичъ, сынъ тысячскаго. 118, 124.
Вельяминъ, старецъ Сергіева монастыря. 195.
Вепрь, братъ Василія Бобра. 200.
Верхуслава Всеволодовна, дочь вел. кн. Всеволода III. 55.
Веспасіанъ, см. **Еусписіанъ**.
Вечеславъ, см. **Вячеславъ**.
Вилъ, богъ Вавилонскій. 172.
Вислень (Висленя, Василій), еп. Тверской, см. **Евеимій**.
Виталій, импер. Римскій, см. **Іутелій**.
Витовтъ (Витофтъ, Витоетъ) Кестутьевичъ, вел. кн. Литовскій, 115, 117, 124, 131, 133—146; его сестра, жена кн. Ивана Михаиловича Тверского, 136; его послы, 136; его рать, 137; его приставы, 146.
Владимірко (Володимеръ, Володимерко, Володимерько) Владиміровичъ, кн. Галицкій, 32, 36—39; его воины, 37; его полки, 39; его помощь, 36
Владиміръ (Володимеръ) Андреевичъ, кн. Боровскій (Донской), 111, 113—118, 121, 124, 125, 129, 131—133, 139, 142, 143, 198; его жена, 129; его мать, 129.
Владиміръ (Володимеръ, Андрѣевичъ, на стр. 44—Ондрѣи) Андреевичъ (Ондрѣевичъ), кн. Дорогобужскій. 37, 41—48.
Владиміръ Андреевичъ, кн. Ростовскій. 167.
Владиміръ, кн. Новгородскій, см. **Ярославъ** Владиміровичъ.
Владиміръ Владиміровичъ, кн. Галицкій, см. **Владимірко** Галицкій.
Владиміръ (Володимеръ) Всеволодовичъ Мономахъ (Манамахъ), вел. князь, 24—27, 29, 30, 69, 167; его внука, жена кн. Ярослава Святополковича, 29; его дѣти, Володимеричи, 31; его племя, 32, 34, 56.
Владиміръ (Володимеръ) Всеволодовичъ, кн. Новгородскій. 31.
Владиміръ Всеволодовичъ, кн. Черниговскій, см. **Владиміръ** Святославичъ.
Владиміръ (Володимеръ)-Дмитрій Всеволодовичъ, сынъ вел. кн. Всеволода III Юрьевича. 55, 61, 63, 64, 66, 72, 167.
Владиміръ (Володимеръ) Глѣбовичъ, кн. Переяславскій. 48, 51, 53—55.
Владиміръ (Володимеръ) Глѣбовичъ, кн. Рязанскій. 52, 54.
Владиміръ (Володимеръ) Давидовичъ (на стр. 34—Изяславичъ), кн. Черниговскій. 32, 34, 37, 38.
Владиміръ (Володимеръ) Дмитріевичъ (Ярославичъ), кн. Пронскій. 114, 116, 117.
Владиміръ (Володимеръ, Игоревичъ) Игоревичъ, кн. Новгородъ-Сѣверскій. 60—62.
Владиміръ Изяславичъ, см. **Владиміръ** Давидовичъ.
Владиміръ (Володимеръ)-Дмитрій Константиновичъ, кн. Углицкій. 64, 72—74, 76, 80, 83.
Владиміръ (Володимеръ) Мстиславичъ, кн. Дорогобужскій. 34, 35, 37, 38, 42, 45, 46.
Владиміръ (Володимеръ) Мстиславичъ, кн. Псковскій, сынъ Мстислава Ростиславича Храбраго. 65, 66.
Владиміръ (Володимеръ) Олгердовичъ, кн. Кіевскій. 120, 130.
Владиміръ (Володарь) Ростиславичъ, кн. Перемышльскій. 24, 28, 30.
Владиміръ (Володимеръ) Рюриковичъ, сынъ кн. Рюрика Ростиславича. 59, 60, 64—67, 70, 71, 73, 74.
Владиміръ-Василій Святославичъ св., вел. князь, 7, 8, 10—17, 21, 81, 167; его отроки, 11; его послы, 11.
Владиміръ (Володимеръ) Святославичъ (на стр. 58 — Всеволодичъ), кн. Новгородскій и Черниговскій (на стр. 51 ошибочно—сынъ Всеволода Юрьевича Суздальскаго). 50—53, 58.
Владиміръ (Володимеръ) Святославичъ (Ярославичя), кн. Рязанскій. 33. 45.
Владиміръ (Володимеръ) Юрьевичъ, кн. Муромскій. 54, 60.
Владиміръ (Володимеръ) Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Всеволодовича. 74.
Владиміръ (Володимеръ) Юрьевскій, см. **Юрій** Всеволодовичъ, вел. кн.
Владиміръ (Владимеръ) Ярославичъ, кн. Галицкій. 46.
Владиміръ (Володимеръ) Ярославичъ, кн. Новгородскій. 19, 21, 167.
Владиславъ (Володиславъ) I, кор. Польскій. 27.
Владиславъ (Власовъ) IV, кор. Венгерскій. 82. 83.
Владиславъ VI, кор. Богемскій и Венгерскій (Ческій). 186.
Владиславъ Ягайло, см. **Ягайло**.
Внукъ Семенъ, бояр. Новоторжскій. 106.
Водовикъ Вѣздъ, посадн. Новгородскій. 165.
Воинъ, кн. Полоцкій. 106.
Войславъ Добрыничъ, воевода. 68.
Волнинъ Григорій, кличей вел. князя. 161.
Володарь, см. **Владиміръ**.
Володемерь и Володимеръ, см. **Владиміръ**.
Володимірко, см. **Владимірко**.
Володиславъ, см. **Владиславъ**.
Володка Давидовъ, сынъ боярскій. 157.
Волошенка, см. **Елена** Стефановна, вел. княгиня.
Волуй Тимофѣй Васильевичъ Окатьевичъ. 126.
Волчій Хвостъ, воевода. 13, 14, 18.
Волынскій (Волыньскіи) Дмитрій Михайловичъ, воев. Московскій. 116, 120, 124.
Воробьевъ Юрьи, посолъ въ Царьградъ. 111.
Воронцовъ Дмитрій Семеновичъ, воевода. 204.
Воронцовъ Михайло Семеновичъ, бояринъ. 203.
Воротынскіе князья. 198.
Воротынскій Иванъ Михайловичъ, князь. 201, 202.
Воспытко, см. **Сытко**.
Вошлегъ, кн. Литовскій. 86.
Всеволодъ Владиміровичъ, кн. Волынскій. 13, 15, 167.
Всеволодъ Глѣбовичъ. кн. Пронскій, 52, 54, 55; его жена, 55.
Всеволодъ-Иванъ Константиновичъ, кн. Ярославскій. 63, 64, 67, 71, 72, 74, 75.
Всеволодъ Мстиславичъ, кн. Новгородскій и Псковскій, сынъ Мстислава Владиміровича (на стр. 29—сынъ Владиміра Мономаха). 29—31.
Всеволодъ Мстиславичъ, кн. Новгородскій, а потомъ Смоленскій, сынъ Мстислава Романовича. 64, 65, 67—69, 77.
Всеволодъ Олеговичъ (Олговичъ, Ольговичъ), вел. князь, 29—32, 50, 55; его дѣти, 43.
Всеволодъ Святославичъ, кн. Трубчевскій. 47, 53.
Всеволодъ Святославичъ Чермный, (Чермной, Черьмныи, Чермьныи, Чермыи), князь. 60—63, 81.
Всеволодъ III—Димитрій Юрьевичь (на стр. 63—Дмитреевичъ), вел. князь, 40, 45, 47—57, 59—63, 67, 68, 73, 83, 87, 167; его полкъ, 51.
Всеволодъ-Дмитрій Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Всеволодовича. 64, 68, 69, 73, 74.
Всеволодъ Ярославичъ, вел. князь, 20, 22, 23, 25, 27, 167; его жена, 27.
Всеволодъ Ярославичъ, кн. Луцкій. 46.
Всеволожскій (Всеволожь) Дмитрій Александровичъ, намѣстникъ въ Нижнемъ Новгородѣ. 133.
Всеволожскій Иванъ Дмитріевичъ, см. **Иванъ** Дмитріевичъ (Всеволожскій)
Всеволожь, см. **Всеволожскій**.
Всеслава, дочь вел. кн. Всеволода III Юрьевича. 55.
Всеславъ Брячиславичъ, кн. Полоцкій (Полтески). 21—23, 28, 34.
Вулусіанъ, см. **Улисіанъ**.
Выербе Василій, тыс. Новгородскій. 166.
Высокій (Высокы) Стефанъ. 123.
Вышата, воевода, 21, 23; его сынъ, 23.

Вышеславъ, кн. Новгородскій, сынъ вел. кн. Владиміра св. 13, 15, 167.
Вяземская Ульяна, княгиня. 141.
Вяземскій Семенъ Мстиславичъ. князь. 141.
Вятко, родоначальникъ Вятичей. 2.
Вячеславъ (Вечеславъ) Владиміровичъ, кн. Туровскій. 26, 29—32, 35—40, 167.
Вячеславъ (Вечеславъ) Ярополчичъ, князь. 28.
Вячеславъ (Вечеславъ, Вячеславъ) Ярославичъ, кн. Смоленскій. 21, 22, 167.
Вячеславъ, тыс. Новгородскій. 166.

Г.

Гаврило Олексичъ, витязь. 78.
Гаврилъ, см. **Григорій**, архіеп. Новгородскій.
Гаврилъ-Святославъ, кн., см. **Святославъ-Гаврилъ** Всеволодовичъ.
Гаврилъ, протопопъ Новгородскій, еретикъ. 187.
Гавріилъ (Гаврилъ, Гаврило), еп. Ростовскій. 104, 135.
Гаинъ, импер. Римскій. 173.
Гайтанъ, иконописецъ. 107.
Галва, импер. Римскій. 173.
Галиносъ, импер. Римскій. 174.
Галичанинъ, чернецъ изъ Пасѣева монастыря. 186.
Галъ (Галѣи), импер. Римскій. 174.
Гарасимъ, см. **Герасимъ**.
Гедеонъ (Іеравалъ), судія Израильскій. 69, 170.
Гедиминъ (Гедимантъ, Гедимонъ), вел. кн. Литовскій. 103, 104, 106.
Геннадій (Генадеи), архіеп. Новгородскій. 184, 186, 188, 194.
Геннадій (Генадіи), еп. Суздальскій. 202.
Георгій, см. **Юрій**.
Георгій, великомученикъ, 154; его изображеніе во Фроловскихъ воротахъ, 158.
Георгій грѣшный (= Амартолъ), мнихъ, лѣтописатель. 168, 169.
Георгій, митр. Кіевскій. 24.
Георгій, патрикій Византійскій. 176.
Георгій Мишиничъ (братъ Михаила Мишинича), посадн. Новгородскій. 165.
Герасимъ, еп. Владиміро-Волынскій (Володимерьскій). 145.
Герасимъ I, еп. Коломенскій. 125, 129, 131.
Герасимъ II, еп. Коломенскій. 162, 183, 194, 195.
Герасимъ (Гарасимъ), бояр. Двинскій. 136.
Гергій, см. **Юрій** Всеволодовичъ, князь.
Гердень (Герденъ), кн. Литовскій, 86, 87; его княгиня, 86.
Герма, инокъ, см. **Горсткинъ** Григорій Семеновичъ.
Германъ, еп. Новгородскій. 24.
Геронтій (Геронтеи), митрополитъ. 161, 162, 178, 179, 181, 184, 186, 188, 193—195.
Глазомчовъ Василей, посадн. Новгородскій. 166.
Глинскій Василій Львовичъ, князь. 204.
Глинскій Михайло Львовичъ, князь. 198, 201, 204.
Глѣбовъ Григорій Васильевъ. 151.
Глѣбъ Александровичъ, кн. Звенигородскій, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.
Глѣбъ Борисовичъ, кн., см. **Глѣбъ** Василковичъ.
Глѣбъ Брянскій, кн., см. **Глѣбъ** Ростиславичъ, кн. Рязанскій.
Глѣбъ Василковичъ (на стр. 83—Борисовичъ), кн. Бѣлозерскій, а потомъ Ростовскій. 76, 83, 85, 90, 91, 167.
Глѣбъ Василковичъ Смоленскій, кн., см. **Глѣбъ** Ростиславичъ, кн. Смоленскій.
Глѣбъ Владиміровичъ св., князь. 13, 15, 17, 19, 24, 29, 38, 78, 167.
Глѣбъ Владиміровичъ, кн. Рязанскій (Рязанскій княжичъ). 57, 61, 62, 66, 67.
Глѣбъ-Наримантъ, см. **Наримантъ-Глѣбъ**.
Глѣбъ Ростиславичъ, кн. Рязанскій (на стр. 52—Бряньскій), 46, 49—52; его послы, 50; его дѣти, Глѣбовичи, 52, 54, 55.
Глѣбъ Ростиславичъ (на стр. 90—Василковичъ), кн. Смоленскій. 88, 90, 131, 167.
Глѣбъ Святославичъ, кн. Новгородскій. 22—24.
Глѣбъ Святославичъ (Всеволожь внукъ Черниговского), кн. Переяславскій (Черниговскій), 52, 53, 61, 63, 64; его дщерь, жена кн. Владиміра Всеволодовича, 64.
Глѣбъ Святославичъ, кн. Смоленскій. 130, 131, 135, 137.
Глѣбъ Юрьевичъ, кн. Переяславскій, 33—35, 40—42, 44, 47, 48, 167; его княгиня, 40.
Глѣбъ Юрьевичъ, кн. Туровскій. 53.
Гоголь, попъ. 140.
Гойтанъ, см. **Гайтанъ**.
Голова Иванъ Владимеровъ, строитель. 160.
Голтяева Марія (Марья) Ѳеодоровна, жена кн. Ярослава Владиміровича Боровскаго, 190; ея села, 157. См. также **Марія** Ярославна, жена вел. кн. Василія Вас. Темнаго.
Голтяевъ Андрей Ѳеодоровичъ, воевода. 148.
Гомябѣкъ, воев. Татарскій. 70.
Гонефилъ и **Гонофонилъ** (= Гоѳоніилъ), судія Израильскій. 170.
Гонцевичъ Иванъ, панъ, воев. Литовскій. 151.
Горбатый (Горбатон) Борисъ Ивановичъ, князь. 200.
Горбатый (Горбатон) Михаило Васильевичъ, князь. 203, 204.
Гордіанъ (Гордіянъ) кесарь, царь Византійскій. 174.
Горсткинъ (Горъсткинъ) Григорей Семеновичъ (инокъ Герма), бояр. Новгородскій. 154.
Горсткинъ (Горсткинъ) Семенъ Остафьевичъ, воевода. 150.
Гортъ, кн. Литовскій. 86.
Горясѣръ, убійца св. кн. Глѣба. 17.
Гостомыслъ (Гостомысль, Гостомылъ), посадн. Новгородскій. 1, 165.
Гоѳолія (Гофолія), цар. Іудейская. 171.
Гоѳоніилъ, см. **Гонефилъ**.
Гратіанъ, импер. Западной имперіи. 175.
Грекиня, жена кн. Ярополка Святославича, 12. См. также **Софія** Ѳоминишна, вел. княгиня.
Грецковичъ, см. **Исаковичъ**.
Гречинъ Матѳей, см. **Матѳей** Гречинъ.
Гречинъ Ѳоѳанъ, см. **Ѳофанъ** Гречинъ.
Гречновикъ, подъячій. 183.
Григорій, въ мірѣ Гавриилъ, архіеп. Новгородскій. 165.
Григорій, еп. Коломенскій. 132, 139.
Григорій, еп. Ростовскій. 135, 144. 145.
Григорій, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Савы. 166.
Григорій, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Мисаила. 166.
Григорій, дьяконъ Спасскій. 123.
Григорій, сынъ Богдана Обакунова, посадн. Новгородскій. 166.
Григорій Даниловичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Григорій Евстикувичъ, воев. Литовскій. 196.
Григорій Ивановичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Григорій Кириловичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Григорій Магнусъ, см. **Магнусъ** Григорій.
Григорій Протасьевичъ (Протасьевъ). 147, 150.
Григорій Цамьблакъ Болгаринъ, митрополитъ. 145.
Григорій Юрьевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Григорій Якуновъ, посадн. Новгородскій. 166.
Григорій Ѳеодоровичъ (=Давыдовъ), воев. Московскій. 197, 199, 201.
Гридя, дьякъ Борисоглѣбскій, еретикъ. 188.
Грузовъ Козма, посадн. Новгородскій. 191.
Губа-Селезневъ, см. **Селезневъ-Губа**.
Гуссейнъ, см. **Усейнъ**.
Гюрята, посадн. Новгородскій. 165.

Д.

Давидъ, псалмопѣвецъ. 11, 171.
Давидъ Всеславичъ, кн. Полоцкій (Полотьскій). 28, 30.
Давидъ Игоревичъ, кн. Владиміро-Волынскій. 24, 26—29.
Давидъ Изяславичъ, см. **Давидъ** Святославичъ, кн. Черниговскій.
Давидъ Константиновичъ (Костянтиновичъ), кн. Галицкій (Галичьскій). 91.
Давидъ Мстиславичъ, кн. Торопецкій (ошибочно: Ярославъ Торопчьскій). 72.
Давидъ Олеговичъ, кн., сынъ Олега Святославича. 57.
Давидъ (Давыдъ) Ростиславичъ, кн. Смоленскій. 27, 30, 41, 46, 47, 57, 58, 77, 90, 167.

Давидъ Святославичъ (на стр. 46—Изяславичъ), кн. Черниговскій, 25, 26, 28—30, 46; его дѣти—Давидовичи, 33—37.
Давидъ Юрьевичъ, кн. Муромскій. 54, 61, 64, 67, 72.
Давидъ Явидовичъ (Явидовись), бояр. Костромской. 96.
Давидъ (Давыдъ) Ѳеодоровичъ св., кн. Ярославскій. 101, 157, 168, 191.
Давидъ, архіеп. Новгородскій. 97, 101, 165.
Давидъ, въ спискѣ архимандритовъ Новгородскихъ. 166.
Давидъ, казначей митр. Іоны, еп. Рязанскій. 157.
Давидъ, протодьяконъ. 123.
Давидъ, зять Акинфа, боярина Московскаго. 96.
Давидъ, воевода Псковскій. 86.
Давыдовъ Григорій Ѳеодоровичъ, см. **Григорій** Ѳеодоровичъ.
Дажьбъ, богъ. 12.
Далматъ (Долматъ), архіеп. Новгородскій. 83, 84, 89, 165.
Далматъ, въ спискѣ архимандритовъ Новгородскихъ. 166.
Дамантъ, см. **Довмонтъ**.
Даминъ, царь Ассирійскій. 169.
Дана, кн. Казанскій. 204.
Данило, протопопъ Тверской. 136.
Данило Александровичъ, кн. Московскій. 85, 92, 94—96, 167.
Данило Борисовичъ, кн. Нижегородскій. 143
Данило Заточеникъ. 124.
Данило Кобяковичъ, кн. Половецкій. 69.
Данило Ярославичъ, сынъ вел. кн. Ярослава Всеволодовича. 76, 167.
Данило Ѳеофановичъ (Феофановичъ), бояр. Московскій. 133
Данило, иконникъ. 142.
Данилъ (Данило) Дмитріевичъ, кн., сынъ Дмитрія Донского. 131, 167.
Данилъ Михайловичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Данилъ Тимофѣевичъ, бояр. Московскій. 133.
Данилъ изъ Кіева, посадн. Новгородскій. 165.
Даніаръ (Даниярь), царев. Касимовскій (Касымовичъ). 161.
Даніилъ (Данилъ), пророкъ. 172.
Даніилъ (Данилъ), преп., Переяславскій. 205.
Даніилъ (Данилъ), митрополитъ. 203, 204.
Даніилъ (Данило), еп. Звенигородскій. 132.
Даніилъ (Данилъ) II, еп. Смоленскій. 136.
Даніилъ (Данилъ), еп. Суздальскій. 110.
Даніилъ Васильевичъ Ярославскій, см. **Ярославскій** Даніилъ Васильевичъ.
Даніилъ Мстиславичъ, см. **Даніилъ** Романовичъ.
Даніилъ (Данило) Романовичъ (на стр. 77—Мстиславичъ), кн. Галицкій, 60, 61, 69—71, 77, 78; его дочь—Даниловна, жена Андрея Ярославича, кн. Суздальскаго. 83.
Дарій Камбусій, см. **Камбусій** Дарій.
Дарій Мидянинъ (Астигисъ), царь Вавилонскій. 172.
Дарій Остапьянинъ, царь Персидскій. 172.
Дашко Ѳедоровичъ, кн. Острожскій. 146.
Дворянинцовъ (Дворяничъ) Александръ, братъ Евстаѳея Дворянича, посадн. Новгородскій. 166.
Дворянинцовъ (Дворяничъ) Евстаѳій (Евстаѳеи, Остафей), посадн. Новгородскій. 108, 166.
Девора, пророчица. 170.
Декій, импер. Римскій. 174.
Делаторь (Дѣлаторь), посолъ импер. Максимиліана. 187, 188.
Дементіанъ, см. **Доментіанъ**.
Дементій Давидовичъ, посолъ въ Царьградъ. 111.
Демьянъ, кн., сынъ Глѣба Васильевича Бѣлозерскаго. 85.
Денисей и **Денисій**, см. **Діонисій**.
Держыкрай Володиславичъ, воев. Галицкій. 70.
Димитрій, см. **Дмитрій**.
Диръ, кн. Кіевскій. 3.
Дій, см. **Пикъ**.
Діоклитіянъ, импер. Римскій. 175.
Діонисій св., еп. Коринѳскій (Корфиньскій). 174.
Діонисій (Денисей), еп. Луцкій (Лучьскій). 145.
Діонисій (Денисей) св., архим. Печерскій, еп. Суздальскій. 118, 122, 127, 129, 130, 138.
Діонисій, въ спискѣ архимандритовъ Новгородскихъ. 166.
Діонисій (Денісій), попъ Архангельскій, еретикъ. 187.
Дмитрій Солунскій, св., 4, 57, 63; его изображеніе во Фроловскихъ воротахъ, 158.
Дмитрій Александровичъ, вел. кн. Владимірскій, 85—94, 167; его бояре, 92.
Дмитрій Борисовичъ, кн. Ростовскій, 84, 90, 91, 93, 94; его дщерь, жена Михаила Ярославича Тверского, 94.
Дмитрій, кн., сынъ вел. кн. Василія Васильевича Темнаго. 167.
Дмитрій Васильевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Дмитрій Владиміровичъ, кн. Ростовскій. 167.
Дмитрій Всеволодовичъ, см. **Владиміръ** Всеволодовичъ.
Дмитрій-Всеволодъ, см. **Всеволодъ** III Юрьевичъ.
Дмитрій Даниловичъ, кн. Волынскій. 137.
Дмитръ Завидовичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Дмитрій Ивановичъ Донской, вел. князь. 110, 113—118, 120, 121, 124, 125, 133, 141, 158, 167, 197.
Дмитрій (Дмитріе) Ивановичъ, кн. Угличскій (Углецкій). 167, 183, 194, 197, 203.
Дмитрій Ивановичъ, кн., внукъ вел. кн. Ивана III Васильевича. 167, 183, 194, 196—198.
Дмитрій Ивановичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Дмитрій (въ крещеніи—Ѳома, въ иночествѣ—Ѳеодоръ) Константиновичъ (Костянтиновичъ), вел. кн. Суздальскій (Нижегородскій), 112—114, 116, 118, 120, 121, 127, 130; его дѣти—Дмитреевичи, 133.
Дмитрій Константиновичъ, кн. Углицкій, см. **Владиміръ** Константиновичъ.
Дмитрій Миничъ (Мининичъ), воев. Московскій. 115.
Дмитрій Миничъ, воевода. 126.
Дмитрій Мирошкиничъ, сынъ Мирошки Незнанича, посадн. Новгородскій. 165.
Дмитрій Михаиловичъ Волынскій, см. **Волынскій** Дм. Мих.
Дмитрій Михаиловичъ, вел. кн. Тверской. 95, 97, 101, 102.
Дмитрій Ольгердовичъ, кн. Брянскій (Дьбряньскій, Трубчески, Полотьскій, Дрютьски). 117, 120, 124, 125, 137.
Дмитрій Романовичъ, кн. Брянскій (Дьбрянскій). 106.
Дмитрій Святославичъ, кн., сынъ Святослава Всеволодовича. 76, 84, 87.
Дмитрій Юрьевичъ Шемяка, князь, 147—155, 190; его дворяне, 149.
Дмитрій Юрьевичъ меньшій, Красной, князь. 148—150, 198.
Дмитрій Ѳеодоровичъ (по ошибкѣ—Феодоръ), кн. Стародубскій. 111.
Дмитрій, слуга кн. Дашки Острожскаго. 146.
Дмитрокъ, бояр. митрополичій. 133.
Дмитръ, тысячскій кн. Даніила Романовича. 77.
Дмитръ Якуновичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Добрыньскій Семенъ Ивановичъ, князь. 119.
Добрыня, дядя вел. кн. Владиміра св. 8, 13, 14.
Добрыня, посадн. Новгородскій. 165.
Довлатъ, см. **Иванъ** Довлатъ.
Довмонтъ (Домонтъ, Дамантъ, Домантъ)-Тимоѳей, кн. Псковскій (Литовьскій). 86, 87, 89, 91, 93, 95.
Долматовъ Третьякъ, дьякъ. 199.
Долматъ, см. **Далматъ**.
Домамѣричъ, см. **Юрій** Домаричичъ.
Доментіанъ (Дементіанъ), импер. Римскій, 173, 174.
Домонъ, убійца св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
Дорогобужскій Іосифъ (Осиѳъ), князь. 185, 196.
Дорожъ, воев. Владимірскій. 75.
Дороѳей, печатникъ. 123.
Досиѳей, еп. Крутицкій. 198.
Драница Чюриловъ Иванъ Григорьевичъ, бояр. Московскій. 124.
Драница Юшко, панъ. 151, 152, 154.
Друцкій (Дрюцкыи) Баба Иванъ, князь. 149.
Дубенскій Ѳеогностъ, см. **Ѳеогностъ** Дубенскій.
Дужь „слѣпій“ (т. е. Генрихъ Дандоло, дожъ Венеціанскій). 55.
Дѣдильцъ, бояр. Рязанскій. 49, 52.
Дюдень, царев. ордынскій. 93.
Дятелъ, воев. Вятскій. 149.

Е.

Ева (Евва), праматерь. 182.
Евгеній (Еугеній) IV, папа Римскій. 149, 150.
Евдокія (Евдокѣя)-Евфросинія (Ефросинья), жена вел. кн. Дмитрія Ивановича Донского. 133, 141, 158.
Евдокія (Евлокіа) Ивановна, жена царев. Петра. 199.
Еверъ, праотецъ. 169.
Евловичъ, убійца св. кн. Бориса. 17.
Евнутій (Евънутій)-Иванъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 106, 107.
Евстаѳій (Евстафеи) Круглецъ, св., муч. Литовскій. 109.
Евстаѳій (Устафи) Мстиславичъ, кн., сынъ кн. Мстислава Владиміровича Черниговскаго. 20.
Евстаѳій (Остафѣи), тыс. Новгородскій. 166.
Евфросинія (Ефросинья)-Евдокія, см. **Евдокія**-Евфросинія.
Евфросинія-Ѳеодосія, см. **Ѳеодосія**-Евфросинія.
Евфросинъ (Ефроснмъ), архіеп. Суздальскій. 132.
Евѳимій (Ефимии) II, патр. Константинопольскій. 145.
Евѳимій (Еуѳіміи, Евѳиміи) II, архіеп. Новгородскій. 150, 155, 156, 190.
Евѳимій (Ефиміи, Ефимъ) Висленъ (Василій), еп. Тверской. 119, 132.
Евѳимій (Евѳіміи), еп. Крутицкій. 196.
Евѳимій (Еуфиміи), еп. Переяславскій. 33, 36.
Евѳимій (Ефимеи), архим. Суздальскій. 139.
Евѳимій (Евѳіміи, Еуфиміи), еп. Суздальскій. 179, 191, 193.
Евѳимій (Ефиміи), еп. Туровскій. 145.
Егломъ, см. **Еломъ**.
Едегерь, царев. ордынскій. 155.
Едигѣй, кн. ордынскій. 142, 143.
Ездра, священникъ Іудейскій. 172.
Езекія (Езекѣя, Иезикѣя), царь Іудейскій. 171.
Еитякъ, царев. ордынскій. 137.
Елеазаръ (Елеозаръ), муч. Іудейскій. 173.
Елена, княгиня, жена вел. кн. Ивана Даниловича. 104.
Елена Васильевна, вторая жена вел. кн. Василія Ивановича. 204.
Елена Ивановна, жена Александра Казиміровича, кор. Польскаго. 199.
Елена Ольгердовна, жена кн. Владиміра Андреевича Храбраго. 116.
Елена (на стр. 191—Іулыяна) Романовна, жена кн. Андрея Васильевича Угличкаго. 158, 183, 191.
Елена Стефановна, Волошенка, жена кн. Ивана Ивановича Московскаго. 183, 194.
Елинархъ, см. **Иринархъ**.
Елисей, пророкъ. 172.
Елисей, архимандритъ. 195.
Елисей, кандидатъ на Новгородскій архіепископскій столъ. 194.
Елисей (Олисѣй) Ананьиничъ, тыс. Новгородскій. 166.
Елисей (Алісѣи) Константиновичъ (Костянтиновичь), князь Копорскій, тыс. Новгородскій. 166.
Елисей Чечетка, архим. Чудова монастыря. 122.
Еліакимъ, см. **Іоакимъ**.
Елій, см. **Андреянъ**, импер. Римскій.
Еломъ (= Егломъ), судія Израильскій. 170.
Емиліанъ, импер. Римскій. 174.
Ераклій Турянинъ, царь. 169.
Ердень, кн. Литовскій. 93.
Еремѣй Глѣбовичъ, воев. Владиміръскій. 65, 74.
Еремѣя, см. **Іеремія**.
Ериклибердій(Ериклиберди,=Ермоклибердн), кн. ордынскій. 142, 143.
Еркуліянъ (= Максиміянъ Геркулъ), импер. Римскій. 175.
Ермола, въ спискѣ архим. Новгородскихъ. 166.
Ермолинъ Василій Дмитріевичъ, строитель. 157—160.
Ероваамъ, см. **Іеровоамъ**, **Ровоамъ**.
Есиѳъ, архимандритъ, см. **Іосифъ**.
Есиѳъ Андреяновичъ (Ондрѣяновичъ), посадн. Новгородскій. 166.
Есифъ (Есифь) Григорьевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Есипъ Захарьиничъ, братъ Андрѣяна Захарьинича, посадн. Новгородскій. 166.
Есиѳъ Яковличъ, посадн. Новгородскій. 166.
Есифъ Ѳалелѣевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Евгеній, см. **Евгеній**.
Еусписіанъ (Еуспнсанъ, = Веспасіанъ), импер. Римскій. 173.
Еуфимій, см. **Евѳимій**.
Ефимій, **Ефимъ**, см. **Евѳимій**.
Ефремъ, архіеп. Ростовскій. 135, 155.
Ефремъ, еп. Переяславскій. 25.
Ефремъ, еп. Ростовскій. 135, 190.
Ефремъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Ефремъ (Офрѣмъ) Моизичъ (Изовичъ), бояр. Суздальскій. 49.
Ефросимъ, см. **Евфросинъ**.
Ефросинія, см. **Евфросинія**.
Ехозія, см. **Охозія**.
Еѳтай (Ефтай), судія Израильскій. 170.

Ж.

Жадовскій Семенъ, воев. Вятскій. 149.
Женебекъ, см. **Чанибекъ**.
Жеребецъ (Жеребець), бояр. Костромской. 96.
Жеребцовъ Игнатій Семеновичъ, воев. Коломенскій. 142.
Жигимантъ (Жидимонтъ, = Сигизмундъ I) Андреевичъ, кор. Польскій. 197—199, 201.
Жидиславъ, воевода. 84.
Жирославъ, посадн. Новгородскій. 165.
Жирохне, тыс. Новгородскій. 166.
Жирята (т. е. Лука Жидята), еп. Новгородскій. 21.
Жито Иванъ Никитичъ, боярнъ. 191.
Жукъ-Лыковъ, см. **Лыковъ-Жукъ**.

З.

Заболоцкій Константинъ Григорьевичъ, окольничій. 197.
Завидъ, боярнъ Кіевскій. 46.
Завидъ, посадн. Новгородскій. 165.
Завидъ Дмитровичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Завидъ Невероничъ, посадн. Новгородскій. 165.
Замбрій, царь Израильскій. 171.
Замыцкій Тимоѳей. 191.
Замятня. 191.
Заріа, см. **Озія**, царь Іудейскій.
Засѣкинъ-Чулокъ, см. **Чулокъ-Засѣкинъ**.
Заточеникъ, см. **Данило** Заточеникъ.
Захаріа, посадн. Новгородскій. 165.
Захаріа Григорьевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Захаріа Кириловичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Захаріа Михайловичъ, сынъ Михаила Павшинича, посадн. Новгородскій. 165.
Захарія, чернецъ, еретикъ. 187.
Захарьинъ Михаилъ Юрьевичъ, посолъ вел. князя. 202.
Захарья, иконописецъ. 107.
Звенецъ (Звенець), кн., потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго, сынъ Ивана Александровича. 82.
Звенигородскій Иванъ, князь, намѣстникъ Коломенскій. 154.
Звенигородскій, кн. Патрикій, см. **Патрикій**, кн. Звенигородскій.
Зворыкинъ Владиміръ (Володимеръ) Андреевичъ, воев. Московскій. 148.
Зеди-Салтанъ, ханъ ордынскій. 144, 168.
Зеленый Константинъ, см. **Константинъ** Зеленый.
Зеновій, см. **Зиновій**.
Зернъ, бояр. Костромской. 96.
Зиновій Братошичъ, см. **Братошичъ**.
Зиновій (Зеновии), игум. Троицкій. 150, 151.
Зинонъ Исаврянинъ, царь Византійскій. 175.
Зосима, митрополитъ. 187, 188, 195.
Зосима (Созима) „преступникъ“, монахъ отступникъ. 85.

И.

Ибрагимъ, царь Казанскій, см. **Обреимъ**.
Ибрагимъ, бакшей, см. **Обреимъ**.
Ибрагимъ, Темирязевъ сынъ, кн. ордынскій, см. **Обрязимъ**.
Ивакъ, царь Ногайскій. 182.
Иванко, см. **Иванъ**.
Иванъ Акинфовичъ. 96.
Иванъ Александровичъ, кн. Смоленскій. 168.
Иванъ Александровичъ, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.

Иванъ Александровичъ, бояр. Московскій, убитый въ Мамаевомъ побоищѣ. 126.
Иванъ Александровичъ, бояр. Московскій, захватившій жену кн. Симеона Суздальскаго. 138.
Иванъ Александровичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Иванъ Андреевичъ (Ондрѣевичь), кн., сынъ Андрея Ивановича, кн. Боровскаго. 112.
Иванъ (Іоаннъ) Андреевичъ, кн. Можайскій. 151, 152, 154, 155.
Иванъ Андреевичъ, бояр. и конюшій вел. кн. Василія Ивановича. 200, 201.
Иванъ Богдановичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Иванъ Борисовичъ, кн. Волоколамскій. 196.
Иванъ Борисовичъ (Олгимантовичъ), кн. Кіевскій. 132, 137, 140.
Иванъ (Іоаннъ) III Васильевичъ, вел. князь. 150, 152, 155—159, 161, 162, 167, 178, 179, 185, 187—189, 191, 193—198.
Иванъ IV Васильевичъ, царь. 205.
Иванъ Васильевичъ (большой), сынъ вел. кн. Василія Дмитріевича. 136, 155, 167, 198.
Иванъ Васильевичъ, см. **Борисъ** Вас., кн. Волоколамскій.
Иванъ Васильевичъ, кн. Рязанскій. 194.
Иванъ Васильевичъ Рязанскій, см. **Василій** Ив., кн. Рязанскій.
Иванъ Васильевичъ, кн. Смоленскій. 119, 130, 131.
Иванъ Васильевичъ, сынъ Василія Даниловича, бояр. Новгородскаго. 114.
Иванъ Васильевичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Симеона Васильевича. 166.
Иванъ Васильевичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Бориса Юрьевича. 166.
Иванъ Васильевичъ, попъ. 124.
Иванъ Владиміровичъ, кн., сынъ Владиміра Андреевича Храбраго. 127, 138, 198.
Иванъ Владиміровичъ (Володимеричъ), кн. Пронскій. 142.
Иванъ (Іоаннъ) Всеволодовичъ, кн. Стародубскій. 58, 63, 64, 72, 76, 81.
Иванъ Всеволодовичъ, кн. Холмскій (Тверской). 136—138.
Иванъ Всеволодовичъ, бояр. Московскій. 133.
Иванъ Глѣбовичъ, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.
Иванъ Даниловичъ, вел. князь, 96, 101—105, 121, 167, 197; его дѣти—Ивановичи, 105.
Иванъ Довлатъ, кн., сынъ кн. Данила Борисовича Нижегородскаго. 143.
Иванъ Даниловичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Кирилла Дмитріевича. 166.
Иванъ Даниловичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Ѳеодора Гавриловича. 166.
Иванъ Дмитріевичъ Кидырь, кн. Литовскій. 137.
Иванъ Дмитріевичъ (по ошибкѣ названъ сыномъ вел. кн. Дмитрія Донского), кн. Нижегородскій. 120, 121.
Иванъ Дмитріевичъ, кн. Переяславскій. 94, 95.
Иванъ, въ иноч. Іоасафъ (Асафъ), Дмитріевичъ, сынъ вел. кн. Дмитрія Донского. 131, 133, 167.
Иванъ Дмитріевичъ Шемякинъ, князь. 196.
Иванъ Дмитріевичъ, воев. Кіевскій. 70
Иванъ Дмитріевичъ (=Всеволожскій), бояр. Московскій. 146—148.
Иванъ (Иванко) Дмитріевичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Иванъ Евлашковичъ (Влашьковичъ), кн. Литовскій. 137.
Иванъ-Евнутій, см. **Евнутій**-Иванъ.
Иванъ (Иванко) Захарьевичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Иванъ (Іоаннъ) Ивановичъ, вел. князь. 102, 105—107, 110—112, 121, 167, 197.
Иванъ (Іоаннъ) Ивановичъ, сынъ вел. кн. Ивана Ивановича. 113, 167.
Иванъ (Іоаннъ) Ивановичъ, сынъ вел. кн. Ивана III Васильевича. 156, 162, 167, 178—181, 183, 187, 190, 192, 194, 195.
Иванъ Ивановичъ молодой, сынъ вел. кн. Ивана III Васильевича. 184, 198.
Иванъ Ивановичъ Коротополъ, кн. Рязанскій. 105, 107.
Иванъ Ивановичъ Стародубскій, см. **Стародубскій** Ив. Ив.
Иванъ Ievличъ, посадн. Новгородскій. 166.
Иванъ Константиновичъ (Костянтиновичь), потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
Иванъ Константиновичъ, кн. Торусскій. 119.
Иванъ-Всеволодъ Константиновичъ, кн. Ярославскій, см. **Всеволодъ**—Иванъ.
Иванъ Константиновичъ, тыс. Новгородскій, см. **Ананія** Конст.
Иванъ Кузминъ, бояр. Новгородскій. 184.
Иванъ Лаврентіевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Иванъ Лукиничъ, посадн. Новгородскій. 166.
Иванъ Максимовичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Иванъ Мануиловичъ, царев. Византійскій. 144.
Иванъ Михайловичъ, кн. Стародубскій, см. **Михаило** Ив., кн. Стародубскій.
Иванъ-Іовъ Михайловичъ, кн. Тверской. 116, 136—141, 143, 144, 146, 167.
Иванъ Никитинъ (Микитинъ), воев. Двинскій. 136.
Иванъ Олгимантовичъ, см. **Иванъ** Борисовичъ.
Иванъ (Иванко) Павловичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Иванъ Рогволодовичъ, кн. Полоцкій. 30.
Иванъ Ростиславичъ Берладникъ, князь. 33, 41.
Иванъ Святославичъ, кн. Вяземскій. 139.
Иванъ (Іоанъ) Семеновичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Иванъ Симеоновичъ, кн., сынъ вел. кн. Симеона Ивановича. 111.
Иванъ Тимофѣевичъ, воев. Новгородскій. 117.
Иванъ Титовичъ, кн. Козельскій, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.
Иванъ (Иванко, Іоанько) Юрьевичъ, кн. Курскій. 33, 167.
Иванъ (Іоаннъ) Юрьевичъ, кн. Стародубскій. 167.
Иванъ Юрьевичъ, кн., воев. Московскій. 142, 156, 158, 162, 185, 196.
Иванъ Яковличъ, посадн. Новгородскій. 166.
Иванъ Ярославичъ, кн. Рязанскій. 102.
Иванъ Ѳеодоровичъ, кн. Бѣлозерскій (Горусскы). 126.
Иванъ (Иоаннъ) Ѳеодоровичъ, кн. Рязанскій. 155.
Иванъ Ѳеодоровичъ, кн. Стародубскій. 112.
Иванъ Ѳедоровичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Александра Семеновича. 166.
Иванъ Ѳеодоровичъ, братъ Якова Ѳеодорова, посадн. Новгородскій. 166.
Иванъ Ѳедоровичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Иванъ, тыс. Новгородскій. 166.
Иванъ, митр., архіеп., еп., архим., см. **Іоаннъ**.
Иванъ Виленскій, муч., см. **Іоаннъ**.
Иванъ Непеица, см. **Іоаннъ** Непеица.
Иворъ Геденевичъ. 45.
Игнатій I, еп. Ростовскій. 85, 87, 91, 93, 135.
Игнатій II, еп. Ростовскій. 112.
Игорь Глѣбовичъ, кн. Рязанскій, 51, 53, 54, 56; его дѣти—Игоревичи, 61.
Игорь Олеговичъ (Ольговичъ), вел. кн. Кіевскій, 32—35; его село, 32.
Игорь Рюриковичъ, вел. князь. 3—6, 167.
Игорь Святославичъ, кн. Новгородъ-Сѣверскій, 47, 53, 54, 58; его сынъ, Игоревичъ, см. Владиміръ Игоревичъ, кн. Новгородъ-Сѣверскій; его дѣти, Игоревичи, 63.
Игорь Ярославичъ, кн. Владиміро-Волынскій, а потомъ Смоленскій. 22, 167
Ижеславскій, кн., см. **Мстиславскій**.
Измаилъ (Изъмаилъ, Измаило), еп. Сарайскій. 94, 97.
Износокъ Филиппъ, см. **Филиппъ** Износокъ.
Изяславъ Адреевичъ, кн., сынъ Андрея Боголюбскаго. 43, 46.
Изяславъ Владиміровичъ, кн. Полоцкій. 13, 15, 16, 167.
Изяславъ Владиміровичъ Манамашь, кн. Курскій. 26, 167.
Изяславъ Владиміровичъ, кн. Рязанскій. 61, 62, 66.
Изяславъ Владиміровичъ (по ошибкѣ—Мстиславичъ), кн. Сѣверскій. 74.

Изяславъ Глѣбовичъ, кн., сынъ Глѣба Юрьевича, кн. Переяславскаго. 53.
Изяславъ Давидовичъ, кн. Черниговскій и вел. кн. Кіевскій. 32—35, 38—45.
Изяславъ Пѣгваревичъ, князь. 71.
Изяславъ Мстиславичъ, вел. кн. Кіевскій, 30—38, 40, 56, 58; его полки, 39.
Изяславъ Мстиславичъ, см. **Изяславъ** Владиміров., кн. Сѣверскій.
Изяславъ Ярославичъ, вел. кн. Кіевскій. 20, 22—24, 34, 167.
Ила, царь Израильскій. 171.
Иларіонъ, митр. Кіевскій. 21, 22.
Иларіонъ (Ларіонъ), еп. Коломенскій. 140, 141.
Иларіонъ (Ларіонъ) I, еп. Ростовскій. 135.
Иларіонъ (Ларіонъ) II, еп. Ростовскій. 135.
Илейка Усатый, Рязанецъ, слуга Ѳедора Вас. Басенка. 156.
Иліа, пророкъ. 172.
Иліа, архіеп. Новгородскій, см. **Іоаннъ**-Иліа.
Илій, судія Израильскій. 170, 171.
Иліогавлянинъ (Агавалъ, = Геліогабалъ) Антонинъ, импер. Римскій. 174.
Илья, слуга кн. Дашки Острожскаго. 146.
Ингварь (Инъгварь) Игоревичъ, кн. Рязанскій. 61, 66, 67.
Ингварь (Инъгварь, Иньгварь) Ярославичъ, кн. Луцкій. 58, 64.
Индый, посолъ ордынскій. 98.
Ираклій, царь Византійскій. 2, 176.
Ираклiонъ (Ираклинъ), царь Византійскій. 176.
Ирешьскій Кулодарь, см. **Кулодарь** Ирешьскій.
Иринархъ (Елпнархъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Ириніи, царица Византійская. 177.
Исаакій (Исакъ) Ангелъ, царь Византійскій. 59.
Исаакій (Исакеи), еп. Пермскій. 136.
Исаакій (Исакеи, Исакъ), еп. Черниговскій. 132, 142, 145.
Исаія, пророкъ. 171.
Исаія св., еп. Ростовскій. 25, 135.
Исаія, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Исаковичъ (Грецковичъ), см. **Алексѣй** (Алекса) Исааковичъ, царь Византійскій.
Исакъ Андреевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Исидоръ (Сидоръ), митр. Кіевскій. 149, 150, 189, 190.
Исидоръ (Сідоръ), игум. Псковскій. 89.
Итларъ, кн. Половецкій. 25.

I.

Іаддуй, см. **Аддусъ**.
Іаиръ (Аиръ), судія Израильскій. 170.
Іаковъ (Яковъ), еп. Ростовскій. 135.
Іасаѳъ, см. **Іоасафъ**.
Іасъ, см. **Іоасъ**.
Іевъ, см. **Іовъ**.
Іезавель, жена царя Ахава. 172.
Іезикѣя, см. **Езекія**.
Іеравалъ, см. **Гедеонъ**.
Іеремія (Еремѣя), еп. Рязанскій. 132.
Іеровоамъ (Іеровамъ, Ероваамъ), царь Израильскій. 171.
Іеровоамъ (Іероваамъ), сынъ царя Іоаса, царь Израильскій. 172.
Іехонія (Іохонія, Охонія), царь Іудейскій. 171.
Іисусъ Навинъ (Іюда). 170.
Іиуй, см. **Ію**.
Іоакимъ (Іакимъ), иначе—Еліакимъ, царь Іудейскій. 171.
Іоакимъ Корсунянинъ, архіеп. Новгородскій. 15.
Іоакимъ-Олегъ, см. **Олегъ** Ив., кн. Рязанскій.
Іоамосъ, царь Іудейскій, см. **Амосъ**.
Іоаннъ, см. **Иванъ**.
Іоаннъ Богословецъ. 174.
Іоаннъ Златоустый. 193.
Іоаннъ Варягъ, мученикъ. 13.
Іоаннъ (Иванъ), муч. Виленскій. 109.
Іоаннъ Цѣмьскій, импер. Византійскій. 7.
Іоаннъ (Иванъ) II, митр. Кіевскій. 25.
Іоаннъ III, митр. Кіевскій. 25.
Іоаннъ IV, митр. Кіевскій. 46.
Іоаннъ (Иліа), архіеп. Новгородскій. 46, 165, 184.
Іоаннъ II, архіеп. Новгородскій. 131, 136, 139.
Іоаннъ, архіеп. Ростовскій. 203.
Іоаннъ (Иванъ) I, еп. Ростовскій. 55, 56, 63, 64, 135.
Іоаннъ (Иванъ) II, архим. Новоспасскаго мон., потомъ еп. Ростовскій. 103, 108, 112, 135.
Іоаннъ, еп. Черниговскій. 25.
Іоаннъ, архим. Петровскаго монастыря. 123.
Іоаннъ (Иванъ) Непеица, архимандр. Спасскаго мон. 122.
Іоаннъ (Иванъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Козмы. 166.
Іоаннъ (Иванъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Лаврентія. 166.
Іоаннъ (Иванъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Парфенья. 166.
Іоанько Юрьевичъ, см. **Иванъ** Юрьев., кн. Курскій.
Іоасафъ Иванъ, см. **Иванъ** Дмитр., сынъ Дмитрія Донского.
Іоасафъ (Іасаѳъ) Скрипицынъ, игум. Троицкій, впослѣдствіи митрополитъ. 205.
Іоасафъ (Іосаѳъ, Іасаѳъ), кн. Оболенскій, архіеп. Ростовскій. 183, 186, 194.
Іоасъ (Иасъ), царь Израильскій. 172.
Іоасъ (Иосъ, Асса), царь Іудейскій. 171.
Іоахазъ, см. **Ахазъ**.
Іоаѳамъ (Іофанъ, Офанъ), царь Іудейскій. 171.
Іовъ (Іевъ) Иванъ, см. **Иванъ** Мих., кн. Тверской.
Іовъ Курцовъ, старецъ Троицкій. 205.
Іозіа, см. **Озіа**.
Іона, еп. Рязанскій, потомъ митрополитъ. 152, 154—156, 160, 190, 192, 194.
Іона, архіеп. Новгородскій. 156, 159.
Іона, еп. Рязанскій. 203.
Іорамъ, царь Израильскій. 172.
Іорамъ, царь Іудейскій. 171.
Іосафатъ (Іасафатъ, Асафатъ), царь Іудейскій. 171.
Іосифъ Гречинъ, митр. Кіевскій. 74.
Іосифъ Грекъ, архіеп. Кесаріи Филипповой, Іерусалимлянинъ. 158, 191.
Іосифъ, еп. Смоленскій. 202.
Іосифъ (Есиѳъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Іосифъ Азарьиничъ (вм. Захарьевичъ), посадн. Новгородскій. 136.
Іосифъ (Осифъ) Вахромѣевичъ, воев. Новгородскій. 114.
Іосифъ, иконописецъ. 107.
Іосіа, царь Израильскій, см. **Осіа**.
Іосіа (Осіа), царь Іудейскій. 171.
Іохозіа, царь Іудейскій, см. **Охозія**.
Іувіанъ, см. **Авіанъ**.
Іуда (Юда) Искаріотъ. 125.
Іуліанъ (Уліанъ) Преступникъ, царь Византійскій. 175.
Іулій Кесарь. 173.
Іульяна, см. **Елена** Романовна, жена кн. Андрея Вас. Углицкаго.
Іульянъ (Улиянъ) Дидіяннинъ, импер. Римскій. 174.
Іустиніанъ (Пустіанъ, Устіанъ), царь Византійскій. 175.
Іустиніанъ (Пустіанъ, Пустиніанъ, Устіянъ), сынъ Константина Брадатаго, царь Византійскій. 175.
Іустинъ (Пустіанъ, Устіянъ) Фракишанинъ (=Іустинъ Великій), царь Византійскій. 175.
Іустинъ (Устинъ) Малый, царь Византійскій. 175, 176.
Іустинъ Философъ, см. **Устинъ** Философъ.
Іутелій (Утелій, = Виталій), импер. Римскій. 173.
Ію (=Іиуй), царь Израильскій. 172.
Іюда, судія Израильскій, см. **Іисусъ** Навинъ.

К.

Кавгадый (Кавладыи, Кагавадыи), воев. Татарскій. 91, 92, 98—100.
Кавскій (Кавьскій) Парфѣй, тыс. Новгородскій. 166.
Каганъ, кн. Казарскій. 7.
Казарыня, царица Византійская, мать Леона IV. 176.
Казатъ, уланъ, мирза ордынскій. 156.
Казиміръ I, кор. Польскій. 21.
Казиміръ II, кор. Польскій; его дѣти, Казимиричи, 56; ихъ городъ, 57.
Казиміръ III (Краковскій король). 109.
Казиміръ (Казимеръ) Ягайловичъ, кор. Польскій. 180, 186, 195.
Казиміръ Василій, посадн. Новгородскій. 191.
Кайданъ, см. **Канданъ**.
Каинанъ, сынъ Арфаксада. 168.

Каиса Дмитрій Ивановичъ, воевода. 150.
Каисымъ, царев. ордынскій. 153, 158.
Калинникъ, патр. Константинопольскій. 176.
Камбусій-Дарій, царь Персидскій. 169.
Камбусій, „иже нареченъ бысть Новходносоръ“, царь Персидскій. 172.
Каменскій (Каменьскіи) Юріи (Юрь) Романовичъ. 152.
Канданъ (=Кайданъ), воев. Батыя. 77.
Кановичи, князья Татарскіе. 80—83, 85.
Карабулукъ, кн. ордынскій. 124.
Карамышевъ-Курбскій, см. **Курбскій-Карамышевъ**.
Карачь, посолъ ордынскій. 129.
Карина (=Каринъ), импер. Римскій. 175.
Карій (=Каръ), импер. Римскій. 175.
Каркалинъ Антонинъ, см. **Антонинъ** Каркалинъ.
Карло Василій, дьякъ. 150.
Карлсмазовъ Симонъ, см. **Симонъ** Карлсмазовъ.
Карпъ, стригольникъ. 120.
Кары-хозя, посолъ ордынскій. 116.
Касачикъ, посолъ ордынскій. 85.
Касьянъ Босой, старецъ Іосифова монастыря. 205.
Кестутій (Кестути), Гедиминовичъ (Гедимановичъ), кн. Литовскій. 106—108, 115, 117, 124.
Кидырь, см. **Иванъ** Дмитр. Кидырь.
Киндилбекъ, царь ордынскій. 113.
Киндякъ, посолъ ордынскій. 107.
Кинтилосъ (Контилинъ), импер. Римскій. 174, 175.
Кипріанъ (Кипреянъ, Куприанъ, Кыпреянъ), митр. Кіевскій. 120, 123, 127, 129, 132, 134—136, 139, 140, 160, 194.
Кириллъ (Куриловъ), преп., Бѣлозерскій. 179, 189.
Кириллъ (Куриловъ) I, митр. Кіевскій. 71—73.
Кириллъ II, митр. Кіевскій. 83, 85, 88, 89, 91, 165.
Кириллъ (Курилъ), архіеп. Ростовскій. 204.
Кириллъ (Курилъ) I, еп. Ростовскій. 66.
Кириллъ (Курилъ) II, еп. Ростовскій. 73, 76, 82, 83, 85, 135.
Кирилъ Дмитріевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Кирилъ Ондрѣяновичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Киріакъ (Кирьякъ), еп. Ростовскій. 135.
Киріакъ (Кирьякъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Киръ Михайло Всеволодичъ, см. **Михаилъ** Всевол., кн. Пронскій.
Киръ Персянинъ (Пръсянинъ), царь Персидскій. 169, 172.
Киселка Михаилъ Ивановичъ, князь, воев. Московскій. 200.
Китанъ, кн. Половецкій. 25.
Кичи-Ахметъ; его сынъ, царь Ахмутъ. 156.
Кій, основатель Кіева, 1; его родъ, 2.
Клавдій I (Клавдѣе), импер. Римскій. 173.
Клавдій II, импер. Римскій. 174.
Климентъ св., папа Римскій. 15.
Климентъ (Климонтъ), архіеп. Новгородскій. 90, 91, 95, 165.
Климъ Смолятичъ, митр. Кіевскій. 33, 42.
Климъ, тыс. Новгородскій. 84, 166.
Кловыня Степанъ Ильичъ, бояр. митрополичій. 123.
Кобыла Андрей, бояр. Московскій. 108.
Кобякъ, кн. Половецкій. 46.
Коверга, кн. ордынскій. 124.
Кожинъ Иванъ (Иване), тыс. Новгородскій. 166.
Козлова-Морозова Соломанида. 154.
Козма, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Арсенія. 166.
Козма (Кузма), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Елинарха. 166.
Коэма Григорьевичъ, посадн. Новгородскій. 166, 191.
Кокча (=Конча), посолъ ордынскій. 99.
Колесница Ѳеодоръ, Новгородецъ. 103.
Коломанъ (Колманъ), кор. Венгерскій (Угорскій). 28.
Коломанъ, кор. Галицкій. 78.
Колупай, витязь Татарскій. 158.
Колычевъ Ѳеодоръ Семеновичъ. 203.
Комонъ (=Комодъ), импер. Римскій. 174.
Кондой Фларендъ, импер. Константинопольскій. 59.
Кондратъ Прусъ, см. **Прусъ** Конрадъ.
Кондратъ, тыс. Новгородскій. 166.
Кононъ и Канонъ, см. **Леонъ** Исаврянинъ.
Конста (Костанъ), царь Византійскій. 176.
Константинъ св., первоучитель. 4.
Константинъ (Костянтинъ) Великій, императоръ. 168, 175.
Константинъ (Констянтинъ), импер., сынъ Константина Великаго. 175.
Константинъ (Костянтинъ) III, царь Византійскій. 176.
Константинъ (Костянтинъ, Констянтинъ) Братанецъ (=Брадатый), царь Византійскій. 176.
Константинъ „гною тезоименникъ“ (=Копровимъ), Мотыльникъ, царь Византійскій. 176.
Константинъ (Костянтинъ) VI, царь Византійскій. 177.
Константинъ (Костянтинъ) VII, Багрянородный, царь Византійскій. 5, 177.
Константинъ IX, царь Византійскій. 8, 14.
Константинъ (Костянтинъ, Коста) Зеленый (=Констанцій Хлоръ), импер. Римскій. 175.
Константинъ (Костянтинъ) I, митр. Кіевскій. 41, 42.
Константинъ (Костянтинъ) II, митр. Кіевскій. 47.
Константинъ (Костянтинъ) Борисовичъ, кн. Ростовскій. 84, 91, 93, 94, 167.
Константинъ (Костянтинъ) Васильевичъ, кн. Ростовскій. 109, 113, 167.
Константинъ (Костянтинъ) Васильевичъ, кн. Суздальскій. 105, 111, 112.
Константинъ (Костянтинъ, Костянтинъ) Всеволодовичъ, кн. (Ростовскій), сынъ вел. кн. Всеволода III Юрьевича, 53; 56, 60—67, 71, 77, 93, 167; его дѣти, Костянтиновичи, 73; его дворъ во Владимірѣ, 72.
Константинъ (Костянтинъ) Глѣбовичъ, кн. Рязанскій. 66, 67.
Константинъ (Костянтинъ) Давидовичъ, кн., сынъ Давида Ростиславича Смоленскаго. 67.
Константинъ (Костянтинъ) Дмитріевичъ, кн., сынъ вел. кн. Дмитрія Ив. Донского. 131, 141, 146, 147, 167.
Константинъ (Костянтинъ) Добрыничъ, посадн. Новгородскій. 18.
Константинъ (Костянтинъ) Ивановичъ, кн. Бѣлозерскій. 133.
Константинъ (Костянтинъ, Костянтинъ) Ивановичъ, кн. Острожскій (Остроцкіи). 196, 201, 202.
Константинъ (Костянтинъ) Михайловичъ, кн. Тверской. 99, 101—105, 108.
Константинъ (Костянтинъ) Микуловичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Константинъ (Костянтинъ) Моисѣевичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Константинъ (Костянтинъ) Олгердовичъ, кн. Черторыйскій. 120.
Константинъ (Костянтинъ) Романовичъ, кн. Рязанскій. 95, 96.
Константинъ (Костянтинъ) Ростиславичъ, кн., зять вел. кн. Александра Невскаго. 87.
Константинъ (Костянтинъ) Юрьевичъ, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
Константинъ (Костянтинъ) Ярославичъ, кн. (Галичьскыи), сынъ вел. кн. Ярослава Всеволодовича. 76, 80, 84, 167.
Константинъ (Костянтинъ, Костянтинъ) Ѳеодоровичъ, св., кн. Ярославскій. 157, 191.
Константинъ (Костянтинъ) Ѳедоровичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Константинъ (Коснятинъ), въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Го-стомысла. 165.
Константинъ (Коснятинъ), въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Петряты. 165.
Конча, см. **Кокча**.
Кончана, см. **Агаѳія**.
Кончаковичъ, см. **Юрій** Кончаковичъ, кн. Половецкій.
Копье Антоній. 123.
Корибутъ Олгердовичъ, кн. Литовскій. 120, 131, 139.
Коріядъ (Корьядъ) Гедиминовичъ кн. Литовскій. 106.
Коробъ Андрей Артемьевичъ, бояр. митрополичій. 123.
Коробъ Иванъ Артемьевъ, бояр. митрополичій. 123.
Коробъ Яковъ, братъ Василія Александровича, посадн. Новгородскій. 166.

Коробьинъ Артемій, бояр. митрополичій. 111.
Коротополъ, см. **Иванъ** Ив., кн. Рязанскій.
Корѣевъ Епифанъ, бояр. Рязанскій. 125.
Кострокъ, кн. ордынскій. 124.
Костя, воев. Вятскій. 185.
Костянтинъ и **Коснятинъ**, см. **Константинъ**.
Котіакъ, воев. ордынскій. 83.
Котопанъ, Грекъ. 22.
Котякъ (Кътякъ, = Котянъ), кн. Половецкій. 69.
Кочевинъ, см **Юрій** Вас. Кочевинъ.
Кочелъ, кн. Моравскій. 3—4.
Кошка (Кушька) Ѳеодоръ, бояр. Московскій. 133.
Кошкинъ (Кошкынъ) Захарья Иванович, воев. Литовскій. 147, 151.
Кошкинъ-Захарьинъ Юрій, см. **Юрій** Захарьичъ.
Кошкинъ-Захарьинъ Яковъ, см. **Яковъ** Захарьичъ.
Краковскій король, см. **Казиміръ** III.
Крапива, см. **Симеонъ** Дмитр. Крапива, кн. Стародубскій.
Кронъ гигантъ, царь Сирійскій. 169.
Кропоткинъ Андрей, князь. 203.
Круглецъ Евстафій, см. **Евстаѳій** Круглецъ.
Кубенскій Михайло Ивановичъ, князь. 203, 204.
Кузма, архимандритъ, см. **Козма**.
Кузма Твердиславль, бояр. Новгородскій. 108.
Кузма Терентеевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Кузминскій Петръ, князь. 150.
Кулдербышъ, посолъ Казанскій. 202.
Кулешинъ Василій, дьякъ. 187, 188.
Кулодарь Прешьскый. 150.
Кулпа, ханъ ордынскій. 112, 168.
Курбскій (Курбьскои) Семенъ Ѳеодоровичъ, князь. 202, 203.
Курбскій-Карамышевъ Ѳеодоръ Михайловичъ, князь. 204.
Курцовъ Іовъ, см. **Іовъ** Курцовъ.
Курята, кн. Печенѣжскій. 9.
Кусаковъ Назарій Даниловичъ, воевода. 124
Кусковъ (Кузковъ) Василій, толмачъ. 123.
Кутлуй-Темирь, см. **Темирь-Кутлуй**.
Кутузовъ Юрій Ѳеодоровичъ. 152.
Кутузовъ-Шестакъ Юрій, воев. Московскій. 185.
Кутузовъ-Щука Ѳеодоръ Юрьевичъ. 204.
Кучковитинъ, см. **Акимъ** Кучковитинъ.
Кушька, см. **Кошка**.
Куюкъ (Кююкъ), воев. Батыя. 77.
Кыпреянъ, см. **Кипріанъ**.

Л.

Лавдонъ (= Авдонъ), судія Израильскій. 170.
Лаврентій, архимандр. Новгородскій. 104, 166.
Лазарь, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Лазарь, Сербинъ, чернецъ. 139.
Лазарь, тыс. Кіевскій. 34.
Лазарь, житель Владиміро-Волынскій. 27.
Ларевъ (= Ралевъ) Дмитрій, боярин. 187.
Ларевъ (= Ралевъ) Мануйло, боярин. 178.
Ларіонъ, см. **Иларіонъ**.
Левъ Коріадовичъ, кн. Литовскій. 137.
Левъ Философъ, отецъ первоучителей Славянскихъ. 4.
Левъ царь, см. **Леонъ**.
Леонтій св., мученикъ. 86.
Леонтій, царь Византійскій. 176.
Леонтій (Леонтъ), митр. Кіевскій. 15.
Леонтій св., еп. Ростовскій. 73, 135, 179.
Леонтій (Леонъ), еп. Ростовскій. 45, 135.
Леонтій, игум. Успенскаго мон. на Стромынѣ. 124.
Леонъ (=Левъ) Армянинъ, царь Византійскій. 177.
Леонъ (= Левъ) I Великій, царь Византійскій. 175.
Леонъ (= Левъ) II Великій (= Малый), царь Византійскій. 175
Леонъ (= Левъ) III, „иже Каконъ, Исаврянинъ“, царь Византійскій. 176.
Леонъ (= Левъ) IV, царь Византійскій. 176, 177.
Леонъ (= Левъ) VI Премудрый, царь Византійскій. 4, 177.
Леонъ мистръ (мистро Оленъ), Жидовинъ, лекарь. 187.
Литвинъ нѣкій, убійца кн. Василія Березуйскаго. 116.
Лобанъ-Ряполовскій, см. **Ряполовскій-Лобанъ**.
Логинъ св., мученикъ. 67, 144.
Лотъ. 170.
Лошаковъ Иванъ Васильевичъ, воевода. 203.
Лугвень Олгердовичъ, см. **Симеонъ** Олгердовичъ.
Лугвица, см. **Андрей** Вас. Лугвица.
Лука, евангелистъ. 41. 134, 200.
Лука, еп. Новгородскій, см. **Жирята**.
Лука „смирный“, еп. Ростовскій. 53, 55, 135.
Лука Микулиничъ, тыс. Новгородскій. 166.
Лука Офрѣмьевъ, Новгородецъ. 104.
Лука Посивьевъ, сынъ боярскій. 157.
Лука Протасьевъ, бояр. Московскій. 103.
Лука, воев. Псковскій. 86.
Лука, простолюдинъ. 144.
Лыковъ Жукъ Василій (= Илья) Ивановичъ, намѣстникъ Коломенскій. 151.
Льговичи=Ольговичи.
Любко, кн. Полоцкій. 106.
Любортъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 106, 109.
Люгайло, кн. Литовскій. 86.
Люмбей, кн. Литовскій. 86.
Люторъ, воев. Литовскій. 196.
Лютъ, сынъ Свѣнелда. 10.
Лятскій (Ляцкой) Иванъ Васильевичъ, воев. Московскій. 203.
Ляшко, убійца св. кн. Бориса. 17.

М.

Маагеметъ, см. **Магометъ**.
Маврикій, царь Византійскій. 176.
Магнусъ (Магнушь), во св. крещ. Григорій, кор. Свейскій. 108, 110.
Магометъ II (Мустова Муратовичъ), султ. Турецкій. 190.
Магометъ (Меагаметъ, Маагеметъ, Магамедъ, Магмедъ, Махметъ)-**Аминь**, Темиревъ внукъ, царь Казанскій. 185, 188, 196—199, 202.
Магометъ-Гирей (Магмедъ-Кирѣи), царь Крымскій. 202, 203.
Макарій (Макарие) Желтоводскій, св. 153.
Макарій Колязинскій, св. 203.
Макарій, архіеп. Новгородскій, потомъ митрополитъ. 204.
Макарій, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Макарій, игум. Мисолинскій (Мусолинскій). 123.
Макарій, архимандр. Чудовскій. 162.
Макарій, дьякъ Никольскій, еретикъ. 187, 188.
Маккавеи, Іудейскіе мученики. 173.
Макринъ, импер. Римскій. 174.
Максентій, импер. Римскій. 175.
Максиминъ (Максиміянъ), импер. Римскій. 174.
Максиміанъ, импер. Римскій, см. **Еркуліянъ**.
Максиміанъ (Максиміянъ) I, Фердериковъ (Фердериковъ) сынъ, кор. Римскій, импер. Германскій. 186—188.
Максимъ, импер. Римскій. 174.
Максимъ Гречинъ, митр. Кіевскій. 92, 93, 95, 96, 121, 165.
Максимъ, попъ Ивановскій, еретикъ. 187.
Максимъ, Новоторжецъ. 133.
Малко, Любочанинъ, отецъ Добрыни. 8.
Малуша, мать св. Владиміра. 8.
Малъ, кн. Древлянскій. 6.
Мамай, кн. ордынскій, 113, 115, 123—127, 128; его князья, 127; его орда, 116, 121; его посолъ, 118.
Мамай, „мырзинъ сынъ изъ Нагаи“. 204.
Мамакъ-салтанъ, ханъ ордынскій. 168.
Мамотякъ (Мамутякъ, Мамутекъ), царь Казанскій. 151, 190.
Манаимъ (Наимъ), царь Израильскій. 172.
Манасіа, царь Іудейскій. 171.
Манастыревъ, см. **Монастыревъ**.
Мантурей, см. **Мартирій**.
Мануилъ I Комнинъ, царь Византійскій. 59.
Мануилъ II Палеологъ, царь Византійскій. 143, 193.
Мапа-салтанъ, ханъ ордынскій. 115.
Марина-Ульяна, см. **Ульяна-Марина**, жена вел. кн. Ольгерда.
Маріамъ, сестра прор. Моисея. 170.
Марія Магдалина (Магдалыня). 67.
Марія (Марья), въ иноч.—Ѳетинія, Александровна, жена вел. кн. Симеона Ивановича. 108, 137.
Марія (Марья) Борисовна (Тверянка),

жена вел. кн. Ивана III Васильевича. 155, 156, 158, 183, 187, 190, 191.
Марія (Марья), дочь вел. кн. Дмитрія Донского, жена кн. Семена Ольгерд. Лугвеня. 133, 137.
Марія (Марья) Михайловна (Тверянка), жена вел. кн. Ольгерда. 120.
Марія (Марья), въ иноч.—Мареа, Ярославна (Голтяева), жена вел. кн. Василія Вас. Темнаго. 148, 152, 155, 157, 161, 178, 181, 185, 189, 190, 193.
Марія (Марья), жена вел. кн. Всеволода III Юрьевича. 60.
Марія (Марья), жена кн. Бориса Васильковича Ростовскаго. 90.
Марія, въ иноч. Мареа, жена кн. Андрея Ив. Боровскаго. 132.
Марія (Марья), мать кн. Ѳеодора Дмитріевича Заозерскаго. 148.
Марія (Марья), жена бояр. Можайскаго Андрея Дмитріевича. 151.
Марія, мать митр. Алексія. 121.
Марія (Марья), мать св. Стефана Пермскаго. 135.
Маркіанъ (Маркіянъ), царь Византійскій. 175.
Маркіанъ (Маркіянъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Марко Антонинъ и Философъ, импер. Римскій. 174.
Марко „отъ Рима", воевода. 59.
Маркъ Фрязинъ, см. **Фрязинъ** Маркъ.
Мартина, жена Ираклія, царя Византійскаго. 176.
Мартинъ, архим. Коломенскій. 123.
Мартирій (Мантуреи Рушанинъ), архіеп. Новгородскій. 58, 165.
Мартирій (Мантурѣи), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Мархожа, посолъ ордынскій. 98.
Мареа-Марія, см. **Марія** Ярославна и **Марія**, жена кн. Андрея Боровскаго.
Маскалка (Мьскалка), братъ Магнуса Шведскаго. 95, 110.
Матѳей, апостолъ. 186.
Матѳей (Матіасъ), кор. Угорскій. 186.
Матѳей, патр. Константинопольскій. 143.
Матѳей, митр. Андрѣянопольскій. 132.
Матѳей, митр. Кіевскій. 63, 68.
Матѳей Гречинъ, еп. Ростовскій. 130, 135.
Матѳей, іерей Іудейскій. 173.
Матѳей Вадфромѣевичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Матѳей, сынъ Фалѣлея Ондрѣяновича, тыс. Новгородскій. 166.
Матѳей, тыс. Новгородскій. 166.
Матѳей-Михаилъ, см. **Михаилъ** Александр. Тверской.
Махматъ (Махъматъ)-**салтанъ**, кн. Болгарскій. 120.
Махметъ (Махметь, Махмутъ, = Магометъ), царь ордынскій. 147, 149—151, 184, 189, 190.
Махметъ-Аминь, см. **Магометъ-Аминь**.
Махмутъ, Исиу Сюменевъ сынъ, кн. ордынскій. 142.
Медвединкъ Дмитрій, тыс. Новгородскій. 166.
Межка, см. **Мешка**.
Мезецкій Иванъ, князь. 204.
Мезецкій Романъ, князь. 191.
Меликъ Семенъ, воев. Московскій. 126.
Мелхиседекъ, царь Салимскій. 170.
Менгли-Гирѣй (Менли-Гирѣй, Менъ-Гирѣй, Мин-Гирѣй, Мин-Гѣрѣй, Минли-Гирѣй), царь Крымскій (Перекопскій). 181, 183, 184, 188, 194, 197, 199, 202.
Менгуй (Менгукакъ), воев. Батыя. 77.
Менгу-Темирь, ханъ ордынскій. 90, 168.
Меншицинъ (Меншинцинъ) сынъ, царь Казанскій. 185.
Мердулатъ (Мердоулать, Нурдовлатъ, Нурдовлартъ) Ачи-Гирѣевичъ, царев. Крымскій. 188, 194.
Мешка (Межка, Мѣшка, Мьшька), Мечиславъ II, кор. Польскій. 56, 57.
Меѳодій св., еп. Патарскій (Патромьски). 69.
Меѳодій св., первоучитель Славянскій. 4.
Меѳодій (Нефедеи), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Микита, см. **Никита**.
Миколай Миколаевичъ, см. **Николай** Николаевичъ.
Микула, см. **Николай**.
Микулинскій Василій Андреевичъ, князь. 202.
Микулинскій Иванъ, князь. 185.
Микулинскій Михаилъ Ѳеодоровичъ, князь. 196.
Милонѣгъ, тыс. Новгородскій. 166.
Милостьславъ, см. **Мстиславъ** Владиміровичъ.
Миндовгъ (Минъдогвъ), вел. кн. Литовскій. 86.
Минигайло Олгердовичъ, кн. Литовскій. 120.
Минли-Гирѣй, см. **Менгли-Гирѣй**.
Мирожькина чадь. 58.
Миронѣгъ, см. **Никоиигъ**.
Мирославъ, сынъ Гюряты, посадн. Новгородскій. 165.
Мирошка Незнановичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Мисаилъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Митрофанъ, архіеп. Новгородскій. 58, 68, 165.
Митрофанъ, игум. Рождественскій, потомъ еп. Владимірскій. 72, 74, 75, 135.
Митрофанъ, еп. Коломенскій. 197, 198.
Митрофанъ, еп. Сарайскій. 85.
Митрофанъ, еп. Суздальскій. 140.
Митяй (= Михаилъ), архимандр. Спасскій, нареченный митрополитъ Московскій. 121, 123.
Михаилъ I, царь Византійскій. 177.
Михаилъ II, Амореанинъ (Арменинъ), царь Византійскій. 177.
Михаилъ III, царь Византійскій. 2, 4.
Михаилъ VIII Палеологъ, см. **Палеологъ**.
Михаилъ (Михайло), въ иноч.—Матѳей, Александровичъ, вел. кн. Тверской, 104, 106, 115—118, 129, 130, 132, 136, 137, 167; его намѣстники въ Торжкѣ, 117.
Михаилъ Апаньиничъ, посадн. Новгородскій. 166.
Михаилъ (Михайло) Андреевичъ (Ондреевичъ), кн. Верейскій. 151, 152, 154, 178, 179, 181, 190—192.
Михаилъ Андреевичъ, см. **Михаилъ** Ярославичъ Тверской.
Михаилъ (Михайло) Борисовичъ, вел. кн. Тверской. 162, 167, 184, 194, 195. См. также **Тверской** вел. князь.
Михаилъ Борисовичъ, бояр. Суздальскій. 58.
Михаилъ (Михайло) Васильевичъ, кн. Кашинскій (Тверьски). 110, 117.
Михаилъ Васильевичъ, кн. Литовскій. 137.
Михаилъ (Киръ Михаило) Всеволодовичъ, кн. Пронскій. 61, 62, 66; его княгиня, 61.
Михаилъ (Михаило) Всеволодовичъ св., кн. Черниговскій. 69, 71—74, 77, 81.
Михаилъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 109.
Михаилъ (Михаило) Глѣбовичъ, кн. Бѣлозерскій. 90, 167.
Михаилъ (Михаило) Давидовичъ, кн. Ярославскій. 113.
Михаилъ Давидовичъ, кн., намѣстникъ въ Торжкѣ. 105.
Михаилъ Даниловичъ, кн. Волынскій. 137.
Михаилъ (Михаило), братъ Ѳедора Даниловича, посадн. Новгородскій. 166.
Михаилъ Ивановичъ (на стр. 97—Иванъ Михайловичъ), кн. Стародубскій. 91, 97.
Михаилъ (Михаило) Ивановичъ, бояр. Московскій. 126.
Михаилъ (Михаило) Ивановичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Михаилъ (Михаило) Константиновичъ, кн. Ростовскій. 93.
Михаилъ (Михаило) Мишинничъ, посадн. Новгородскій. 165.
Михаилъ (Михаило) Мотуричинъ, посадн. Новгородскій. 166.
Михаилъ (Михаило) Павшинничъ, посадн. Новгородскій. 165.
Михаилъ Ростиславичъ, кн., братъ Ѳеодора Ростиславича Ярославскаго. 90.
Михаилъ-Святополкъ Изяславичъ, см. **Святополкъ** Изяславичъ.
Михаилъ (Михаило) Семеновичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Михаилъ (Михалко) Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Владиміровича, 45, 47—51, 167; его дружина, 50.
Михаилъ (Михаило) Юрьевичъ, воев. Московскій. 203.
Михаилъ (Михаило) Ярославичъ, сынъ вел. кн. Ярослава Всеволодовича. 76, 83, 167.
Михаилъ Ярославичъ, сынъ кн. Ярослава Ярославича. 87.
Михаилъ (Михаило) Ярославичъ (на стр. 97 — Андреевичъ), вел. кн. Тверской, 89, 93—101, 121, 167; его намѣстники въ Новгородѣ, 97, 98; его бояре, 96; его дворъ, 102.
Михаилъ Ѳеодоровичъ, посадн. Новгородскій. 165.

Михаилъ (Михаило), кн. Ижеславскій. 201, 202.
Михаилъ, кн. Подберезскій. 137.
Михаилъ (Михаило), еп. Смоленскій (Коломенскій). 130, 132, 138.
Михаилъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Михаилъ, старецъ въ монастырѣ на Вежищахъ. 150.
Михаилъ (Михаило) Гречинъ, митрополичій посолъ. 111.
Михаилъ (Михаило), Пинящинъ. 85.
Михалко, тыс. Смоленскій. 57.
Михалко, сынъ Степана Твердиславича, посадн. Новгородскій. 165.
Михалко Степаничъ, посадн. Новгородскій. 165.
Михалко Юрьевичъ, см. **Михаилъ** Юрьевичъ.
Михаль, бояр. Кіевскій. 46.
Миша Есифовичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Миша, Новгородецъ. 79.
Моисей (Моисіи, Мосіи), пророкъ. 168, 170, 171.
Моисей (Моисіи), архіеп. Новгородскій. 102, 103, 111, 112.
Мокошь, божество. 12.
Момыревъ Василій (въ иноч.—Варсоноѳій), дьякъ. 187.
Монастыревъ (Манастыревъ) Дмитрій, воев. Московскій. 124.
Мономаха (Манамаха), Гречиня, жена вел. кн. Всеволода Ярославича. 22.
Мономахъ (Манамахъ), Константинъ X, царь Византійскій. 21.
Монтовитъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 106.
Морозова-Козлова, см. **Козлова**-Морозова.
Морозовъ Григорій, воев. Московскій. 186.
Морозовъ Левъ, воевода. 126.
Морозовъ Михаилъ, боярипъ. 129.
Морозовъ Семенъ Ивановичъ, боярипъ. 147.
Мотыльникъ, см. **Константинъ** Копронимъ.
Мстиславскій Ѳедоръ Михайловичъ, князь. 204.
Мстиславъ Андреевичъ, кн., сынъ Андрея Боголюбскаго. 47, 48.
Мстиславъ (Милостьславъ, Мстіиславъ) Владиміровичъ, сынъ св. Владиміра, кн. Тмутороканскій. 13, 15, 19, 20, 167.
Мстиславъ Владиміровичъ, вел. кн. (кн. Смоленскій), сынъ Владиміра Мономаха, 26, 29, 30, 167; его дѣти, Мстиславичи, 31, 36; его дщерь, жена Ярославца Святополчича, 29.
Мстиславъ Всеволодковичъ, кн. Городенскій. 47.
Мстиславъ Глѣбовичъ, кн., сынъ Глѣба Святославича. 77.
Мстиславъ Давидовичъ, кн. Смоленскій. 73, 95, 167.
Мстиславъ Давидовичъ, кн., сынъ Давида Ростиславича. 55.
Мстиславъ Изяславичъ, сынъ вел. кн. Изяслава Ярославича. 23.
Мстиславъ Изяславичъ, вел. князь. 32, 35, 37—41, 44—48, 77.
Мстиславъ Михайловичъ. кн. Карачевскій и Звенигородскій, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
Мстиславъ Мстиславичъ, кн. Торопецкій (Галицкій). 61, 64—72.
Мстиславъ (Мстиславо) Романовичъ, вел. кн. Кіевскій, 56—58, 60, 61, 64, 67—71; его полкъ, 57.
Мстиславъ Ростиславичъ (на стр. 50—Ростиславъ Мстиславичъ) Храбрый, кн. Смоленскій. 47, 48, 50.
Мстиславъ Ростиславичъ (на стр. 43—Ярославичъ), кн., сынъ Ростислава Юрьевича, 43, 47, 49, 50—52; его полки, 50.
Мстиславъ Святополчичъ, сынъ вел. кн. Святополка Изяславича. 27, 28.
Мстиславъ Святославичъ, кн. Рязанскій. 61.
Мстиславъ Святославичъ, кн. Черниговскій. 68, 70, 71.
Мстиславъ Юрьевичъ, кн., сынъ вел. кн. Юрія Владиміровича. 40, 41, 45.
Мстиславъ Юрьевичъ, кн., сынъ Юрія Всеволодовича Суздальскаго. 74.
Мстиславъ Ярославичъ Нѣмой (Немыи), кн. Луцкій. 71.
Мстиславъ Ярославичъ, см. **Мстиславъ** Ростиславичъ.
Мстиславъ, внукъ Игоревъ, князь. 28, 29.
Мстиславъ, кн. Тарусскій. 126.
Муратъ (= Мюридъ), ханъ ордынскій. 113.
Мурзуфлъ, см. **Ямурчьфлъ**.
Муртоза, ханъ ордынскій. 184.
Мустофа, царев. ордынскій. 151.
Мустоѳа, см. **Магометъ** II, султ. Турецкій.
Мьшка и **Мѣшка**, см. **Мешка**.
Мятль Порховскій. 150.

Н.

Наватъ, царь Израильскій. 171.
Наврусъ, см. **Наурусъ**.
Навходнасоръ (Навъходнасоръ), царь Вавилонскій. 172, 173.
Наимъ, см. **Манаимъ**.
Намѣсѣй (= Сафатъ Намесійскій), отецъ Іуя, царя Израильскаго. 172.
Наримантъ-Глѣбъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій, 103, 104, 106, 107, 131; его намѣстникъ, 108.
Насонъ, еп. Смоленскій. 135.
Настасій, см. **Анастасій**.
Настасія и **Настасья**, см. **Анастасія**.
Наумъ, чернецъ. 157.
Наурусъ (Нарусъ), царь ордынскій. 112, 162.
Наѳанаилъ, еп. Суздальскій. 108.
Наѳанаилъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Невродъ, гигантъ. 168.
Неврюй (Неврун), царев. Татарскій. 83, 84.
Неврюй Олекса, посолъ Татарскій. 94.
Невѣръ Барминъ, см. **Барминъ**.
Некоматъ (Нехоматъ) брехъ. 130.
Некоматъ, Суроженинъ. 118.
Нелюбъ Александръ, кн. Литовскій. 140.
Немиръ, бояр. Литовскій. 144.
Немиръ Иванъ, посадн. Новгородскій. 166.
Непеица Иванъ, см. **Іоаннъ** Непеица.
Нерадецъ, убійца кн. Ярополка Изяславича. 25.
Нервасъ (= Нерва), импер. Римскій. 174.
Неронъ, импер. Римскій. 173.
Нестеръ, сынъ Анфала, бояр. Двинскій. 146.
Нестеръ Бориславичъ, боярипъ. 47.
Несторъ (Нестеръ), еп. Ростовскій. 135.
Нефедей, см. **Меѳодій**.
Нижата (= Нѣжата) Твердятичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Никандръ Гречинъ, митр. Гаіянскій. 132.
Никита, митр. Кіевскій. 30.
Никита Семешковъ, еп. Коломенскій. 161, 180, 193, 194.
Никита (Микита) Григорьевичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Никита Иваповичъ, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
Никита (Микита), сынъ Матѳея Валфромѣевича, посадн. Новгородскій. 165.
Никита (Микита) Петриловичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Никита Ѳедоровичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Никита (Микита), дьяконъ, стригольникъ. 120.
Никифоръ, царь Византійскій. 177.
Никифоръ I, митр. Кіевскій. 29.
Никифоръ II, митр. Кіевскій. 53, 55, 56.
Никифоръ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Никола Святоша, см. **Святоша** Давидовичъ.
Николай (Никола), патр. Константинопольскій. 5.
Николай (Никола), митр. Кіевскій. 27.
Николай (Микула) Васильевичъ, бояр. Московскій. 126.
Николай Николаевичъ (Миколаи Миколаевичъ), панъ, воев. Литовскій. 203.
Николай (Микула), посадн. Новгородскій. 165.
Никонъ преп., игум. Сергіевскій. 189.
Никонъ, еп. Коломенскій. 197.
Никонъ, еп. Пермскій. 197.
Нимродъ, см. **Невродъ**.
Ниноигъ (Нинонѣгъ, Миронѣгъ), посадн. Новгородскій. 165.
Нинъ, сынъ Крона, царь Ассирійскій. 169.
Нифонтъ, архіеп. Новгородскій. 40.
Нифонтъ, еп. Суздальскій. 184, 187, 195.
Нифонтъ, игум. Кириллова монастыря. 179, 193.
Новосильскій Романъ Семеновичъ, князь. 119.
Ногой (=Ногай), ханъ ордынскій. 168.
Ногой, кн. ордынскій. 92.
Ноздроватой, сынъ кн. Ивана Александровича, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.
Ной. 169.
Нонъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.

Нумеріанъ, импер. Римскій. 175.
Нурдовлатъ, см. **Мердулатъ**.
Нуръ-салтана, жена Менгли-Гирѣя. 199.
Нѣжата, см. **Нижата**.

О.

Обезыня, жена вел. кн. Изяслава Мстиславича. 40.
Оболенская Марія, жена кн. Василія Ив. Оболенскаго. 154.
Оболенская Стефанида, княгиня. 154.
Оболенскій Андрей, кн., воев. Московскій. 179.
Оболенскій Василій Ивановичъ, кн. 154.
Оболенскій Василій Никитичъ (Микитичь), князь. 180.
Оболенскій Глѣбъ Ивановичъ, князь. 149.
Оболенскій Константинъ (Костянтинъ) Семеновичъ, князь. 119.
Оболенскій Константинъ (Костянтинъ) Юрьевичъ, князь. 115.
Оболенскій Петръ Васильевичъ, кн. 196.
Оболенскій Петръ Никитичъ (Микитичь), князь. 180, 188.
Оболенскій Семенъ Ивановичъ, кн. 153.
Оболенскій-Репня Иванъ Михайловичъ, князь. 188, 197—199.
Оболенскій-Стрига Иванъ (Іоаннъ) Васильевичъ, князь. 155. 178.
Оболенскій-Телепневъ Ѳеодоръ Васильевичъ, князь. 196.
Оболенскій-Телепневъ-Лопата Ѳеодоръ, князь. 204.
Оболенскій-Телепневъ-Овчина Иванъ Ѳеодоровичъ, князь. 202, 204.
Оболенскій-Телепневъ Овчина Ѳеодоръ, князь 204.
Оболенскій-Турена Борисъ Михайловичъ, князь. 183.
Образецъ, бояр. кн. Андрея Вас. Углицкаго. 185.
Образецъ Василій Ѳеодоровичъ, воев. Московскій. 159, 178, 180, 191.
Обреимъ (=Ибрагимъ), царь Казанскій, 158, 159; его сынъ, 198.
Обреимъ (=Ибрагимъ), бакшей, посолъ Казанскій. 204.
Обрязимъ (=Ибрагимъ), Темирязевъ сынъ, кн. ордынскій. 142.
Огафья, см. **Агаѳія**.
Огрофѣна, см. **Аграфена**.
Озаковъ Сергѣй. 123.
Озарія, см. **Азарія**.
Озбякъ, см. **Узбекъ**.
Озія (Иозіа), иначе—Азарія (Заріа), царь Іудейскій. 171.
Окиноъ, см. **Акиноъ**.
Октавій, отецъ Августа, импер. Римскаго. 173.
Олабуга (= Алабуга) храбрый, посолъ Татарскій. 83.
Олбрехъ (= Альбрехтъ) Мартыновичъ, панъ, воев. Литовскій. 203.
Олгердъ Гедиминовичъ, вел. кн. Литовскій, 82, 106—110, 112, 115—120, 128; его сыновья, 115, 131; его братья, 109; его полкъ, 118.
Олегъ, кн. Русскій. 3—6.
Олегъ Владиміровичъ, кн. Рязанскій. 61.
Олегъ Всеволодичъ, см. **Олегъ** Святославичъ, кн. Новгородъ-Сѣверскій.
Олегъ-Іаковъ (Яковъ)-Іоакимъ Ивановичъ, кн. Рязанскій. 114, 116, 117, 124, 125, 127, 129, 130, 135, 138.
Олегъ Ингваревичъ, кн. Рязанскій. 74, 84, 85.
Олегъ Святославичъ, кн. Древлянскій. 8, 10, 21, 167.
Олегъ Святославичъ (на стр. 44—Всеволодичъ), кн. Новгородъ-Сѣверскій (Черниговскій). 33, 43, 44, 46, 47, 72.
Олегъ Святославичъ, сынъ Святослава Ярославича, кн. Черниговскій, 24—26, 29, 81; его дѣти, Ольговичи (Льговичи), 34—37, 40, 43; его племя, 31; его внуки, 53.
Олегъ Святославичъ, сынъ Святослава Всеволодовича, кн. Черниговскій, 51, 57, 60; его полкъ, 57.
Олегъ (Святославичъ?), кн. Курскій, 71, 72; его(?) дщерь, жена кн. Всеволода Константиновича, 72.
Олегъ Юрьевичъ, кн. Муромскій. 67.
Олегъ, кн. Рыльскій и Воргольскій. 92, 93.
Олекса, см. **Алекса**.
Олександръ, см. **Александръ**.
Олексѣй, см. **Алексѣй**.
Оленъ мистръ, см. **Леонъ мистръ**.
Олисѣй, см. **Елисей**.
Олоферна. 172.
Ольга св., княгиня. 4, 6—8, 14.
Ольстинъ, бояр. Рязанскій. 52.
Онанья, см. **Ананія**.
Ондрей, см. **Андрей**.
Ондрѣянъ, см. **Андреянъ**.
Оникей, см. **Аникей**.
Онисимъ (Анисимъ), апостолъ. 156.
Онтонъ, см. **Антонъ**.
Онуфрей (Ануфрій) Великій, св. 163.
Онцифоръ Лукиничъ, посадн. Новгородскій. 108, 165.
Ортемей, см. **Артемій**.
Осана, кн. Болгарскій. 120.
Осень, см. **Асень**.
Осіа (Іосіа), царь Израильскій. 172.
Осіа, царь Іудейскій, см. **Іосіа**.
Ослебята, см. **Родіонъ Ослебята**.
Ослядюковичъ, см. **Петръ Ослядюковичъ**.
Остафѣй, см. **Евстаѳій**.
Остромиръ, посадн. Новгородскій. 165.
Остѣй, кн. Литовскій. 128, 129.
Остѣй Александръ Андреевичъ, намѣстн. Коломенскій. 130.
Отчелюбецъ Селевкъ, см. **Селевкъ Отчелюбецъ**.
Офанъ, царь Іудейскій, см. **Іоаѳамъ**.
Офрѣмъ, см. **Ефремъ**.
Охлябининъ Петръ Ѳеодоровичъ, князь. 202, 203.
Охозіа (Ахозіа), царь Израильскій. 172.
Охозія (Ехозія, Іохозіа), царь Іудейскій. 171.
Охозъ Артаксеркс, см. **Хой**.
Охонія, царь Іудейскій, см. **Іехонія**.
Ощѣра Иванъ Васильевичъ. 153, 155.
Ѳеонасъ, см. **Аѳанасій**.
Ѳеонъ, импер. Римскій, см. **Аѳонъ**.

П.

Павелъ, апостолъ. 4.
Павелъ Обнорскій, преподобный. 189.
Павелъ, патр. Константинопольскій. 176.
Павелъ, еп. Коломенскій, изъ архимандр. Рождественскихъ. 131, 132.
Павелъ, посадн. Ладожскій. 29.
Павелъ Лукинъ, тыс. Новгородскій. 166.
Павша Ананьиничъ, посадн. Новгородскій. 165.
Паисій (Пасеи, Пасея), игум. Троицкій. 180, 181, 184, 193.
Палеологъ (Палеолгъ), Михаилъ VIII, царь Византійскій. 90.
Палецкій Иванъ Ѳеодоровичъ, князь. 204.
Панѳиръ, доместикъ Византійскій. 5.
Параскева Пятница, великомученица; ея мощи, 163; ея образъ изъ Ржевы, 205.
Параскева, преподобная; ея образъ изъ Ржевы. 205.
Парѳеній, еп. Ростовскій. 135.
Парѳеній, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Ермолы. 166.
Парѳеній, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Наѳанаила. 166.
Пасей и Пасея, см. **Паисій**.
Патрикій (Патрекѣи) Наримантовичъ, кн. Литовскій. 135.
Патрикій (Патрекѣи), кн. Звенигородскій. 142.
Пафнутій (Пафнутіе, Пафнотій), игум. Боровскій. 162, 193.
Пахомій, еп. Ростовскій. 64, 65, 135.
Пелгусія Филиппъ, старѣйшина Ижерскій. 78.
Пельпсъ Людянинъ, царь Елладскій. 169.
Пеньковъ, см. **Пѣнковъ**.
Перемышльскій (Перемышскый) Иванъ Михайловичъ, князь. 186, 196, 197.
Пересвѣтъ Александръ. 126.
Персѣй (Персѣянинъ), царь Ассирійскій. 169.
Пертинаксъ, импер. Римскій. 174.
Перунъ (Перушица), идолъ. 12, 13, 15, 16.
Перфирей, см. **Порфирій**.
Перхушковъ Григорій Михайловичъ 156. 161.
Пестрый Ѳеодоръ Давидовичъ (на стр. 160—Ѳеодоровичъ), князь. 147, 160.
Петръ, апостолъ. 111.
Петръ св., митрополитъ. 97, 102, 109—112, 117, 134, 141, 143, 145, 155, 160—162, 190, 192, 194.
Петръ, царь Болгарскій. 5.
Петръ, царев. Казанскій. 198.
Петръ, еп. Ростовскій. 135.
Петръ, игуменъ нѣкій. 141.
Петръ Бориславичъ, бояр. Кіевскій. 47.
Петръ Дмитріевичъ, кн. Дмитровскій. 130, 131, 140—142, 146, 167, 189, 198.

Петръ Михалковичъ, бояр. Новгородскій. 41.
Петръ, сынъ Микулы, посадн. Новгородскій. 165.
Петръ Ослядюковичъ, воевода. 74, 75.
Петръ, зять Кучковъ. 49.
Петръ, воев. Подольскій. 130.
Петръ-Антоній Фрязинъ, зодчій. 187, 188.
Петръ Фрязинъ, пушечникъ. 197.
Петрята, посадн. Новгородскій. 165.
Пикъ (Писун), иначе—Дій, царь Ассирійскій. 169.
Пильемовъ Андрей, боярин. 204.
Пименъ (Пиминъ, Пуминъ), митр. Московскій. 123, 127, 129—132, 135.
Пименъ (Пиминъ) Ходыкинъ, еп. Вологодскій. 203.
Пименъ (Пиминъ), архимандр. Переяславскій. 123.
Писуй, отецъ Персея, царь Ассирійскій (ср. **Пикъ**). 169.
Питиримъ, еп. Пермскій. 155, 190.
Плещѣевъ Тимофѣй Юрлищо. 159.
Плещѣй, воев. Костромской. 119.
Плоскиня, воевода. 71.
Поджегинъ Василій Юрьевичъ. 203.
Позвиздъ, кн., сынъ св. Владиміра. 13. 167.
Поле Александръ, бояр. Московскій. 132.
Поликарпъ св., еп. Смирнскій (Змірньскій). 174.
Полуехтъ Васильевичъ, бояр. Московскій; его дочь, жена кн. Петра Дмитріевича. 141.
Полхерія, царица Византійская. 175.
Поплевинъ Иванъ Григорьевичъ, окольничій. 198.
Поповичъ Александръ, витязь. 71.
Порфирій (Перфирен), еп. Черниговскій. 55, 73.
Предслава, сестра вел. кн. Ярослава I. 17, 18.
Премудрый Леонъ, см. **Леонъ** Премудрый.
Притичъ, воевода. 7, 8.
Провій, импер. Римскій. 175.
Прокофій, воев. ушкуйниковъ. 119.
Протасій, еп. Рязанскій. 196.
Протасьевъ Григорій, см. **Григорій** Протасьевъ.
Протасьевъ Иванъ Григорьевичъ. 150.
Прохоръ, еп. Ростовскій. 97, 102, 103, 135.
Прохоръ, еп. Сарайскій (Крутицкій). 159, 179, 193, 195.
Прусъ Конрадъ (Кондратъ), воев. Кременецкій (Кременьскій). 146.
Пуминъ, см. **Пименъ**.
Путша, убійца св. кн. Бориса. 17.
Путята, воев. Кіевскій. 28.
Пѣнкова Марія (Марья), жена кн. Ивана Пѣнкова. 204.
Пѣнковъ (=Пеньковъ) Иванъ, князь. 204.
Пятница св., см. **Параскева**.

Р.

Рагуилъ, бояр. Кіевскій. 46.
Радимъ, родоначальникъ Радимичей. 2.
Ралевъ, см. **Ларевъ**.
Ратиборъ (Ротиборъ), намѣстникъ Тмутороканскій. 24.
Ратиборъ Клуксовичъ, тыс. Новгородскій. 88, 166.
Ратимиръ, витязь. 79.
Рафаилъ, ангелъ. 171.
Ределя, кн. Касожскій. 19.
Репнинъ (Рѣпнинъ) Василій Ивановичъ, князь. 204.
Репнинъ (Рѣпнинъ) Петръ Ивановичъ, князь. 203, 204.
Репня-Оболенскій, см. **Оболенскій**-Репня.
Римлянка (Римлянька), см. **Софія**, княгиня, жена вел. кн. Ивана III Васильевича.
Римъ, основатель г. Рима. 169.
Рислава, сестра кор. Владислава Чешскаго. 82.
Ровоамъ (Роваамъ, Ероваамъ), царь Іудейскій. 171.
Рогволодъ, кн. Полоцкій. 10, 11.
Рогнѣда, жена св. кн. Владиміра. 10, 11, 13.
Родіонъ Ослебята, чернецъ. 136.
Родіонъ, бояр. Двинскій. 136.
Родославъ Олговичъ, см. **Ярославъ** Олговичъ.
Розсохинъ Михаилъ. 146.
Романецъ (Романець), убійца св. кн. Михаила Тверского. 100.
Романъ I Авастакта, царь Византійскій. 5, 8, 177.
Романъ Васильевичъ, кн. Ярославскій. 119.
Романъ Владиміровичъ, кн. Волынскій. 30, 167.
Романъ Владиміровичъ, кн. Углицкій (Углечьски). 93.
Романъ Всеславичъ, кн. Полоцкій. 29.
Романъ Глѣбовичъ, кн. Рязанскій, 51—54, 61; его сторожи, 52.
Романъ Глѣбовичъ, кн. Смоленскій. 95.
Романъ Игоревичъ, кн. Рязанскій. 61, 66.
Романъ Игоревичъ, кн. Сѣверскій. 62, 63.
Романъ Ингваревичъ (Инъгваревичь), кн. Рязанскій. 74.
Романъ Мезецкій, кн., см. **Мезецкій** Романъ.
Романъ Михайловичъ, кн. Брянскій (Дбряньскій). 119, 138.
Романъ Михайловичъ, кн. Черниговскій, сынъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
Романъ Мстиславичъ, кн. Галицкій, 47, 48, 56—60, 67—69, 77; его дѣти, Романовичи, 60.
Романъ Олговичъ, кн. Рязанскій. 88.
Романъ Ростиславичъ, кн. Смоленскій и вел. кн. Кіевскій. 35, 38, 40, 44, 47, 48, 52, 74.
Романъ Святославичъ, кн. Тмутороканскій. 24.
Романъ Юрьевичъ, кн. Литовскій. 133.
Романъ Новосильскій, кн., см. **Новосильскій** Романъ.
Ромоданъ. 154.
Ромъ, основатель Рима. 169.
Ростиславецъ, см. **Ярославъ** Изяславичъ, вел. кн. Кіевскій.
Ростиславъ, кн. Моравскій. 3.
Ростиславъ Владиміровичъ, кн. Тмутороканскій. 22.
Ростиславъ Владиміровичъ, сынъ кн. Владиміра Мстиславича. 57.
Ростиславъ Всеволодовичъ, кн. Переяславскій. 25, 167.
Ростиславъ Всеславичъ, кн. Полоцкій. 30.
Ростиславъ Кіевскій, см. **Рюрикъ** Ростиславичъ, вел. кн. Кіевскій.
Ростиславъ Михаиловичъ, сынъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 72.
Ростиславъ Мстиславичъ, сынъ Мстислава Владиміровича, вел. кн. Кіевскій (Смоленскій), 31—35, 37—43, 45, 46, 56, 67, 69, 167; его дружина, 44.
Ростиславъ Мстиславичъ, сынъ Мстислава Давидовича, вел. кн. Кіевскій (Смоленскій). 77, 167.
Ростиславъ Мстиславичъ, кн. Смоленскій, см. **Мстиславъ** Ростиславичъ.
Ростиславъ Рюриковичъ, князь. 59, 60, 62, 67.
Ростиславъ Святославичъ, кн. Рязанскій. 61, 66.
Ростиславъ Святославичъ, см. **Ростиславъ** Ярославичъ, кн. Сновьскій.
Ростиславъ (Ростиславль) Юрьевичъ, кн. Переяславскій, 31, 32, 35—37, 167; его дѣти, Ростиславичи, 49, 50, 52.
Ростиславъ Ярославичъ, кн. Рязанскій. 39.
Ростиславъ Ярославичъ (ошиб.—Святославичъ), кн. Сновьскій. 55.
Ростиславъ, братаничъ Ростислава Мстиславича, см. **Ярославъ** Изяславичъ.
Ростовскій Александръ (Олександръ) Владиміровичъ, кн., бояр. Московскій. 167, 196, 197.
Ростовскій-Темка, см. **Темка**-Ростовскій.
Ротиборъ, см. **Ратиборъ**.
Рублевъ Андрей (Ондреи), иконописецъ. 142.
Русалка Михайло, боярин. 196.
Русанъ, чернецъ отъ Бориса и Глѣба. 149.
Рушанинъ Мантурей, см. **Мартирій** Рушанинъ.
Рыбкинъ Иванъ, боярин. 105.
Рыло Вассіанъ, см. **Вассіанъ** Рыло.
Рѣпнинъ, см. **Репнинъ**.
Рюрикъ, первый кн. Русскій. 2, 3, 167.
Рюрикъ (на стр. 49—Юрьи, на стр. 64—Ростиславъ) Ростиславичъ, вел. кн. Кіевскій. 25, 42—44, 46—48, 53, 55—64.
Рязанецъ Ѳеодоръ, см. **Ѳеодоръ** Денисьевъ.
Рязанскій владыка (=Іеремія). 132.
Рязанскій княжичъ, см. **Глѣбъ** Владиміровичъ, кн. Рязанскій.
Ряполовскіе, князья. 153, 156.
Ряполовскій Семенъ, князь. 162, 196.
Ряполовскій-Лобанъ Андрей Ивановичъ, князь. 150.
Ряполовскій-Хрипунъ Ѳеодоръ Семеновичъ, князь. 158, 185.

С.

Сабуровъ Андрей Васильевичъ, окольничій. 199, 202.
Сабуровъ Юрій Константиновичъ, бояринъ. 197.
Савва (Сава) св., архіеп. Сербскій. 82.
Савва (Сава), еп. Сарайскій. 129, 139.
Савва (Сава)-Симеонъ, кн., см. **Симеонъ** Владиміровичъ, князь.
Савва (Сава), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послъ Никифора. 166.
Савва (Сава), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послъ Аѳанасія. 166.
Савва (Сава), старецъ Сергіева монастыря. 195.
Савва (Сава), витязь Новгородскій. 79.
Савва (Сава), посадн. Новгородскій. 165.
Саинъ Батый, см. **Батый** Саинъ.
Саипъ-Киръй (Саипъ-Гирѣи), царь Крымскій. 199, 203.
Сакунъ, сынъ кор. Магнуса. 110.
Саламанасаръ, царь Ассирійскій. 172.
Салогубовичъ Юрій Глѣбовичъ, панъ, намѣстн. Смоленскій. 199—201.
Салтаганъ, царев. Татарскій. 188.
Салтанъ-Булатъ, см. **Булатъ-салтанъ**.
Салчей, кн. Астраханскій (Хастороканьски). 120.
Самагаръ, судія Израильскій. 170.
Сампсонъ (Самсонъ), судія Израильскій. 170.
Сампсонъ-Симеонъ, см. **Симеонъ**, архіеп. Новгородскій.
Самсонъ Ивановичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Самуилъ (Самоилъ), судія Израильскій. 171, 186.
Самуха, діакъ Никольскій, еретикъ. 188.
Сапъ-Гирѣй, см. **Саипъ-Гирѣй**.
Сапѣжичъ (Сопѣжичъ) Иванъ, панъ, маршалокъ. 198.
Сапѣжичъ (Сопѣжичъ) Ивашко Богдановъ, писарь Литовскій. 198.
Сарай, Усаховъ сынъ, кн ордынскій. 142.
Сарайка (Сарака), посолъ Мамая. 118.
Сардапалъ, царь Ассирійскій. 169.
Сарскій Трифонъ, см. **Трифонъ** Сарскій.
Сартакъ, царь ордынскій. 82, 83, 168.
Саулъ, царь Израильскій. 171.
Сафа-Киръй, царь Казанскій. 203, 204.
Сбыславъ (Вывъславъ) Якуновичъ (Якунковичъ), посадн. Новгородскій. 78, 165.
Свентелдъ, см. **Свѣнтеглдъ**.
Свибло Ѳеодоръ Андреевичъ, бояр. Московскій. 121.
Свидригайло (Швитригайло, Шитригайло) Олгердовичъ, кн. Литовскій. 120, 139, 142, 146.
Свѣнтеглдъ (Свентелдъ, Свѣнтегдъ), воев. Кіевскій. 5, 6, 9, 10.
Святополкъ, кн. Моравскій (Болгарскій). 3.
Святополкъ Владиміровичъ, кн., сынъ св. Владиміра, 12, 13, 15, 17—19, 167; его воины, 18.
Святополкъ Всеволодичъ, см. **Святославъ** Всеволодовичъ, вел. кн. Кіевскій.
Святополкъ (на стр. 25—Ярополкъ)-Михаилъ Изяславичъ, вел. кн. Кіевскій. 23—27, 29, 46, 47, 53.
Святополкъ Мстиславичъ, кн. Волынскій. 30—32, 35, 38, 40.
Святополкъ Юрьевичъ, кн. Туровскій. 47.
Святославичи (=Святославъ Ольговичъ, кн. Черниговскій, и Святославъ Всеволодовичъ, вел. кн. Кіевскій). 36.
Святославъ Владиміровичъ, кн., сынъ св. Владиміра. 13, 15, 167.
Святославъ Владиміровичъ, кн. Вщижскій. 41—43, 46.
Святославъ Владимеричъ Манамашь, кн. Переяславскій. 29, 167.
Святославъ-Гаврінлъ Всеволодовичъ, вел. кн. Владимірскій. 56, 58, 60, 62—64, 67, 68, 72—76, 81, 82, 84, 167.
Святославъ (на стр. 32—Святополкъ) Всеволодовичъ, вел. кн. Кіевскій. 32, 34—36, 39, 41, 42, 45—47, 49, 51—54, 56. См. также **Святославичи**.
Святославъ Всеславичъ, кн. Полоцкій. 30.
Святославъ Глѣбовичъ, кн. Можайскій. 96.
Святославъ Глѣбовичъ, кн. Рязанскій. 52, 54, 55, 61.
Святославъ (Святоша) Давидовичъ, князь. 27—29.
Святославъ Давидовичъ, сынъ Давида, кн. Муромскаго. 67.
Святославъ Ивановичъ, кн. Смоленскій. 116, 130, 131, 168.
Святославъ (Святославль) Игоревичъ, вел. князь. 6—10, 167.
Святославъ Мстиславичъ, кн., сынъ Мстислава Ростиславича. 51.
Святославъ Мстиславичъ, кн. Смоленскій. 67.
Святославъ Олговичъ, кн. Рыльскій. 53.
Святославъ Ольговичъ (Олговичъ, Ольговѣчъ), кн. Черниговскій. 29, 31, 34, 35, 38—46, 77. См. также **Святославичи**.
Святославъ Ростиславичъ, кн. Новгородскій. 40, 41, 43, 45, 47.
Святославъ Рюриковичъ, кн. Шумскій. 71.
Святославъ Святославичъ, кн. Рязанскій. 66.
Святославъ Титовичъ, кн., потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.
Святославъ Юрьевичъ, сынъ кн. Юрія Владиміровича Долгорукаго. 49, 167.
Святославъ Ярославичъ, вел. кн. Кіевскій. 22—24. 81, 167.
Святославъ Ярославичъ (на стр. 87—Ярославъ Александровичъ), кн. Тверской. 87, 89, 92, 94.
Святославъ, кн. Брянскій. 97.
Святославъ, кн. Каневскій. 71.
Святославъ, кн. Липовичскій (Липовечьскій). 92, 93.
Святоша Давидовичъ, кн., см. **Святославъ** Давидовичъ.
Себедяй батькуръ, воев. Татарскій. 77.
Севастіянъ, экономъ митр. Кирилла. 85.
Севастъ, см. **Августъ**.
Севилла. 171.
Севиріянъ, импер. Римскій. 174.
Седекіа, царь Іудейскій. 171.
Сеитъ-Ахметъ, царь ордынскій. 188.
Селевкъ (Селевкій) I, царь. 173.
Селевкъ Отчелюбецъ, царь. 173.
Селезневъ Губа Василій, бояр. Новгородскій. 191.
Селезневъ Матѳей, тыс. Новгородскій. 191.
Селиванъ, бояр. Московскій. 132, 133.
Селивестръ Леонтѣевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Селумъ, царь Израильскій. 172.
Семенъ-Алексій, см. **Алексій**, митрополитъ.
Семенъ, царь, епископъ, архимандр., князь, см. **Симеонъ**.
Семенъ Борисовичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Семенъ Ивановичъ, кн., воев. Московскій. 178.
Семенъ Климовичъ, братъ Андрѣйка Климовича, посадн. Новгородскій. 94, 165.
Семенъ Меликъ, см. **Меликъ**.
Семенъ Мстиславичъ Вяземскій, кн., см. **Вяземскій** Сем. Мст.
Семенъ Олюевичъ (Олювичъ), воев. Галицкій. 70
Семенъ Тимофѣевичъ, бояр. Московскій. 129.
Семенъ (Семънъ) Тоньгіевичъ, бояр. Суздальскій. 91, 92.
Семенъ Черный, см. **Черный**.
Семенъ, отецъ св. Стефана Пермскаго. 135.
Семеонъ и **Семіонъ**, см. **Симеонъ**.
Семешковъ Никита, см. **Никита** Семешковъ.
Сенахиримъ, царь Ассирійскій. 171.
Сеньтилибій, см. **Снитялибъ**.
Серапіонъ, архіеп. Новгородскій. 197.
Серапіонъ, еп. Владимірскій. 89, 90.
Сергій (Серген), преп. Радонежскій. 114, 118, 122, 124, 125, 130, 132.
Сергій, архіеп. Новгородскій. 194.
Сергій, еп. Рязанскій. 202.
Серебряный Семенъ Дмитріевичъ, князь. 203.
Серкизъ Андрей, бояр. Московскій. 126.
Сигизмундъ I, см. **Жигимонтъ**.
Сиди-Ахметъ; его сынъ, царевичъ, 155; его орда, 154, 155.
Сидоръ, см. **Исидоръ**.
Силуянъ, еп. Крутицкій. 195.
Симеонъ, святой; его икона въ церкви Михаила архангела въ Москвѣ, 197.
Симеонъ (Семіонъ, Семенъ), царь Болгарскій. 4, 5.
Симеонъ (Семенъ) Васильевичъ, кн. Литовскій. 137.

Симеонъ (Семенъ) Васильевичъ, кн., сынъ вел. кн. Василія Васильевича. 167.
Симеонъ (Семеонъ) Васильевичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Бориса Васильевича. 166.
Симеонъ (Семеонъ) Васильевичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Ивана Даниловича. 166.
Симеонъ (Семенъ)-Савва Владиміровичъ, кн. (Новосильскій), сынъ кн. Владиміра Андреевича. 139.
Симеонъ (Семенъ) Даниловичъ, сынъ кн. Даніила Александровича. 121.
Симеонъ (Семенъ) Дмитріевичъ, кн. Нижегородскій (Суздальскій). 119, 121, 127—129, 137, 138.
Симеонъ (Семенъ) Дмитріевичъ Кропива, кн. Стародубскій. 115.
Симеонъ (Семенъ) Ивановичъ Гордый (Гръдои), вел. князь. 104, 105, 107—111, 167, 197.
Симеонъ Ивановичъ Добрынскій, кн., см. **Добрыньскій** Семенъ Ив.
Симеонъ (Семіонъ, Семенъ) Ивановичъ, кн. Калужскій. 167, 195, 198—200, 202.
Симеонъ (Семенъ) Ивановичъ, кн. Стародубскій. 196.
Симеонъ (Семіонъ) Михайловичъ, кн. Глуховской и Новосильскій, сынъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
Симеонъ (Семенъ) Михайловичъ, кн., убитый въ Мамаевомъ побоищѣ. 126.
Симеонъ (Семенъ) Михайловичъ, кн., убитый на р. Пьянѣ. 120, 121.
Симеонъ (Семеонъ) Михайловичъ, сынъ Михаила Ѳеодоровича, посадн. Новгородскій. 165.
Симеонъ (Семенъ) Олгердовичъ Лугвень (Лугвецъ), кн. Литовскій. 120, 131, 133, 137—139, 144.
Симеонъ (Семенъ) Симеоновичъ, кн., сынъ вел. кн. Симеона Ивановича. 111.
Симеонъ (Семенъ), кн. Свислочьскій. 109.
Симеонъ (Семенъ), кн. Перемышльскій. 142.
Симеонъ (Семіонъ), въ мірѣ—Самсонъ, архіеп. Новгородскій. 145, 183, 184.
Симеонъ (Семіонъ), еп. Переяславля Русскаго. 77.
Симеонъ (Семеонъ, Семенъ), еп. Ростовскій (Владимірскій). 94, 95, 97, 135, 165.
Симеонъ (Семіонъ, Симіонъ), еп. Рязанскій. 183, 187, 195.
Симеонъ, еп. Суздальскій. 202.
Симеонъ (Семеонъ, Семенъ), еп. Тверской. 93.
Симеонъ (Семеонъ), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Симонъ, митрополитъ. 195—199.
Симонъ (Симанъ, Сѣманъ), еп. Владимірскій. 64, 66, 67, 72.
Симонъ, еп. Ростовскій. 135.
Симонъ (Симанъ) Карпсмазовъ, старецъ Кириллова монастыря. 153.
Синахъ, царь въ Аргенской странѣ. 169.
Синей (=Синецъ) Василій, бояр. Новгородскій. 136.
Синеусъ, кн. Русскій. 2, 3, 167.
Сицкій Семенъ Ѳеодоровичъ, князь. 204.
Сиѳъ, праотецъ. 168.
Скиригайло (Скригаило) Олгердовичъ, вел. кн. Литовскій. 120, 127.
Скрипицынъ Іоасафъ, см. **Іоасафъ** Скрипицынъ.
Скурата Зиновьевичъ, Московскій сынъ боярскій. 188.
Славный Антіохъ, см. **Антіохъ** Славный.
Слѣпецъ, см. **Тютшевъ**.
Смердій волхвъ, см. **Спереди** волхвъ.
Снитялибъ (Сеньтялибіи), кн. ордынскій. 142.
Созима преступникъ, см. **Зосима**.
Соколъ, кн. Половецкій. 22.
Соломонія, мученица Іудейская. 173.
Соломонія (Соломонида), княгиня, жена вел. кн. Василія Ивановича. 197.
Соломонъ (Соломанъ), царь Израильскій. 171.
Сопѣжичъ, см. **Сапѣжичъ**.
Состръ (Състръ), царь Египетскій. 169.
Софіа, жена Іустина Малаго, царя Византійскаго. 175.
Софіа (Софья) Витофтовна, жена вел. кн. Василія Дмитріевича. 132, 136, 144, 152, 155, 157, 190.
Софія (Софья) Дмитріевна, дочь вел. кн. Дмитрія Донского. 130.
Софія (Соѳья) Ѳоминична (Грекиня Римлянка), жена вел. кн. Ивана III Васильевича. 182—184, 186, 193, 197.
Спереди (=Смердій) волхвъ, царь Вавилонскій. 172.
Спиридонъ, архіеп. Новгородскій. 78, 79. 165.
Ставрокій (Стаурокій), царь Византійскій. 177.
Станиславъ Владиміровичъ, кн. Смоленскій. 13, 15, 167.
Станиславъ Глѣбовичъ, панъ, воев. Полоцкій. 198.
Старковъ Иванъ, бояр. Московскій 149.
Стародубскій (-Ряполовскій) Иванъ (Іоаннъ) Ивановичъ, князь. 152, 153.
Стень, воев. Шведскій. 95.
Степанъ Твердиславичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Стефанъ (Степанъ) Храпъ, св., еп. Пермскій. 130, 132, 135.
Стефанъ, еп Новгородскій. 22.
Стефанъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Стефанъ, игум. Печерскій. 24.
Стефанъ (Степанъ), воев. Волошскій. 183, 188, 194.
Стрибъ, богъ. 12.
Стрига-Оболенскій, см. **Оболенскій-Стрига**.
Судивой, панъ, воев. Литовскій. 151.
Судило Иванковичъ, сынъ Иванка Павловича, посадн. Новгородскій. 165.
Судиславъ Владиміровичъ, кн., сынъ св. Владиміра. 13, 15, 21, 22, 167.
Судоковъ Семенъ, бояр. Новгородскій. 111.
Судокъ, воевода. 151.
Суздальскій Василій Васильевичъ, князь. 159.
Сукъ Василій. 150.
Суръ, см. **Туро**.
Сухощокъ Еремѣй, посадн. Новгородскій. 191.
Сущей Иванъ (Іоаннъ) Агаѳоновичъ (Огафоновичъ). 158.
Сытко, кн. Краковскій. 137.
Сѣмарглъ, богъ. 12.
Сюга, темникъ ордынскій. 102.

Т.

Табай, кн. Казанскій. 204.
Тагай, кн. ордынскій. 113.
Тазъ, см. **Тузъ**.
Тайдула, царица. 112.
Таирова рать. 96.
Тайтемерь, см. **Татемерь**.
Такитъ, импер. Римскій. 175.
Талецъ, убійца св. кн. Бориса. 17.
Талычъ, см. **Тарыча**.
Тарасій, еп. Ростовскій. 93, 135.
Тарасій, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Тарханіотъ Юрій Малый, Грекъ, посолъ вел. кн. Ивана III Васильевича. 187, 188.
Тарыча, царев. ордынскій. 143.
Татемерь, воев. ордынскій. 97.
Татищовъ Мунтъ, сынъ боярскій. 185.
Тахтамышь, царь. 127—129, 132, 134, 136, 137, 139, 141, 144, 168.
Твердиславъ, сынъ Михаила Степанича, посадн. Новгородскій. 165.
Твердятичъ, см. **Нѣжата** Твердятичъ.
Тверской, великій князь (=Михаилъ Борисовичъ). 183, 185, 191.
Тверянка, см. **Марія** Борисовна и **Марія** Михайловна.
Тегиня, Шиховъ сынъ, кн. ордынскій. 142.
Тегрибедри (Тергыбердіи), царев. ордынскій. 142.
Текшанъ, воев. Татарскій. 71.
Телебуга, царь ордынскій. 92, 93, 168.
Телепневъ Иванъ Ѳедоровичъ, см. **Оболенскій-Телепневъ**.
Телепневъ-Оболенскій, см. **Оболенскій-Телепневъ**.
Телепневъ-Оболенскій-Лопата, см. **Оболенскій-Телепневъ-Лопата**.
Телепневъ-Оболенскій-Овчина, см. **Оболенскій-Телепневъ-Овчина**.
Телешовъ Иванъ, дьякъ. 202.
Телятевъ Павелъ, посадн. Новгородскій. 191.
Темерь (=Тукатемерь), воев. Татарскій. 92.
Темирь, кн. ордынскій, 184, 199; его улусъ, 184; его внукъ, Магометъ-Аминь, 185.
Темирь-Аксакъ, ханъ ордынскій. 134, 135, 138, 139, 168, 200.
Темирь-Булакъ, см. **Булакъ-Темирь**.
Темирь-Кутлуй, царь ордынскій. 136—139, 168.
Темирь-хожа (хозя), царь ордынскій. 113, 168.

Темка-Ростовскій Иванъ Ивановичъ, князь. 201.
Тенебекъ, см. **Чанибекъ**.
Тергыбердій, см. **Тегрибедри**.
Тетеревковъ Филиппъ, посадн. Новгородскій. 166.
Тетякъ (=Титямъ), посолъ Татарскій. 85.
Тешуканъ. см. **Текшанъ**.
Тивирій, импер. Римскій. 173.
Тивирій, царь Византійскій. 176.
Тивирій Авсимаръ, царь Византійскій. 176.
Тимоѳей, апостолъ. 150.
Тимоѳей-Домантъ, см. **Довмонтъ**-Тимоѳей.
Тимоѳей-Иванъ, см. **Иванъ** III Васильевичъ.
Тимоѳей, еп. Сарайскій. 139.
Тимоѳей Васильевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Тимоѳей Васильевичъ, окольничій. 125.
Тимоѳей Юрьевичъ, посадн. Новгородскій. 136, 166.
Тимоѳей Ѳеодоровичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Титъ, импер. Римскій. 20, 173.
Титъ Мстиславичъ, кн., потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 81.
Титямъ, см. **Тетякъ**.
Тихонъ, архіеп. Ростовскій. 186, 187, 195.
Тихонъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Товарковъ Иванъ; его дворъ въ Москвѣ. 183.
Товитъ. 171.
Товлубій (Тувлубіи), воев. Татарскій. 105, 112.
Товрулъ, Татаринъ. 87.
Товтивилъ, см. **Тохтовилъ**.
Тогта (Тохта), царь ордынскій. 93, 97, 168.
Токтамышъ, см. **Тахтамышъ**.
Толбузинъ (Тлъбузинъ) Семенъ, бояр. Московскій. 161, 193.
Томитель Фока, см. **Фока** Томитель.
Топорковъ Вассіанъ, см. **Вассіанъ** Топорковъ.
Торканъ (Торканъ, Тороканъ, Туртъ, = Тугорканъ), кн. Половецкій. 25, 26, 29.
Тотуй, посолъ ордынскій. 109.
Тохта, см. **Тогта**.
Тохтовилъ (=Товтивилъ), кн. Полоцкій. 86.
Траханіотъ, см. **Тарханіотъ**.
Траянъ (Транянъ, Троянъ), импер. Римскій. 174.
Тревуръ, см. **Труворъ**.
Третьякъ Долматовъ, см. **Долматовъ** Третьякъ.
Трифонъ (Труфанъ), архіеп. Ростовскій. 135, 158.
Трифонъ, еп. Крутицкій. 196
Трифонъ (Трифонъ), игум. Кириллова монастыря. 153.
Трифонъ (Трѳоане) Сарскій, тыс. Новгородскій. 166.
Троянъ, см. **Траянъ**.
Трубецкіе, князья. 198.
Труворъ (Тревуръ), кн. Русскій. 2, 3, 167.
Труфанъ, см. **Трифонъ**.
Тувлубій, см. **Товлубій**.
Тугорканъ, см. **Торканъ**.
Тузъ (=Тазъ), кн. Половецкій. 29.
Тукатемерь, см. **Темерь**.
Тупанъ, бискупъ Угорскій. 28.
Туралыкъ, темникъ Татарскій. 102.
Турена-Оболенскій, см. **Оболенскій**-Турена.
Туро (Суро), жена царя Агинора. 169.
Туртъ, см. **Торканъ**.
Турякъ, житель г. Владиміра Волынскаго. 27.
Туча Михаилъ, посадн. Новгородскій. 155.
Тучко Василій Борисовичъ, бояр. Московскій. 162, 180.
Тучко Иванъ, бояр. Московскій. 168.
Тучковъ Михаилъ Васильевичъ, окольничій. 199.
Тютшевъ Борисъ, Слѣпецъ (Борисъ Слѣпецъ), воев. Московскій. 159, 191.
Тягровичи (=Чагровичи), князья Половецкіе. 46.

У.

Уалентинъ (Уалентіи) Великій, царь Византійскій. 175.
Уалеріанъ, см. **Улиріянъ**.
Уалій, царь Византійскій. 175.
Уда Иванъ, бояринъ. 133.
Удифь (=Юдиѳь). 172.
Узбекъ (Озбякъ), ханъ ордынскій. 97, 101—103, 105, 106, 168.
Улемардахъ, царь Вавилонскій. 172.
Улиріянъ (Уліалеріане,=Уалеріанъ), импер. Римскій. 174.
Улисіанъ (=Вулусіанъ), импер. Римскій. 174.
Уліанъ Преступникъ, см. **Іуліанъ** Преступникъ.
Уліянъ Дидіянинъ, см. **Іульянъ** Дидіянинъ.
Ульяна, въ иноч.—Марина, Александровна, жена вел. кн. Ольгерда Гедиминовича. 109, 132.
Ульяна Вяземская, княгиня, см. **Вяземская** Ульяна.
Ульяна Михайловна, жена Бориса Васильевича, кн. Волоколамскаго. 159.
Улѣбъ, тыс. Кіевскій. 34.
Улѣбъ, посадн. Новгородскій. 165.
Умуратъ, см. **Амуратъ**.
Урастай, кн. Меньскій. 142.
Урдюй, воев. Татарскій. 77.
Урусъ, богатырь, посолъ Усейнъ-салтана. 187.
Усатый Илейка, см. **Илейка** Усатый.
Усейнъ (=Гуссейнъ), султанъ Чагатайскій. 187.
Устафи, см. **Евстаѳій**.
Устинъ, царь Византійскій, см. **Іустинъ**.
Устинъ (=Іустинъ) Философъ. 174.
Устіанъ, царь Византійскій, см. **Іустиніанъ**.
Устіянъ Фракишанинъ, см. **Іустинъ** Фракишанинъ.
Утелій, импер. Римскій, см. **Іутелій**.
Ухтомскій Василій, князь. 162, 186.
Ушатый (Ушатои) Василій Васильевичъ, князь. 203.
Ушатый (Ушатои) Юрій Васильевичъ, князь. 203.

Ф.

Факесіа (Фекесіа), царь Израильскій. 172.
Факея, царь Израильскій. 172.
Фалелѣй Ондрѣяновичъ, тыс. Новгородскій. 166.
Фегнастъ, **Фегностъ** и **Феогнастъ**, см. **Ѳеогностъ**.
Федко Блудовъ, см. **Блудовъ**.
Федорецъ, см. **Ѳеодоръ** III, еп. Ростовскій.
Федорчюкъ, см. **Ѳедорчюкъ**.
Федосей, см. **Ѳеодосій**.
Федъ Якуновичъ, см. **Ѳедъ** Якуновичъ.
Фетинія, см. **Ѳетинія**.
Феѳилатъ, см. **Ѳеофилактъ**.
Фивъ, ученикъ св. Климента Римскаго. 15.
Филикъ (Ѳилипъ,=Филиппикъ) Вардіянъ (=Варданій), царь Византійскій. 176.
Филиппъ, царь Македонскій. 169.
Филиппъ, импер. Римскій. 174.
Филиппъ, импер. Германскій. 59.
Филиппъ I, митр. Московскій. 158, 160, 161, 191—194.
Филиппъ Износокъ, старецъ Сергіева монастыря. 195.
Филиппъ Пелгусія, см. **Пелгусія**.
Филиппъ Ѳоминъ, посадн. Новгородскій. 166.
Филоѳей, патр. Константинопольскій. 121, 123.
Филоѳей, еп. Пермскій. 160, 195, 196.
Финикъ, царь Финикіи. 169.
Фларендъ Кондой, см. **Кондой** Фларендъ.
Фломіанъ (Фломіянъ, Хломіанъ,= Флоріанъ), импер. Римскій. 175.
Фока Томитель, царь Византійскій. 176.
Фока, патрикій Византійскій. 5.
Фола, судія Израильскій. 170.
Фотій, патр. Константинопольскій. 3. 15.
Фотій (Фотѣи), митр. Кіевскій. 143, 145—147, 160, 189, 192, 194.
Фоеанъ, см. **Ѳеофанъ**.
Фрязинъ Алевизъ, см. **Алевизъ** Фрязинъ.
Фрязинъ Марко, зодчій. 188.
Фрязинъ Петръ, см. **Петръ**-Антоній Фрязинъ.
Фуръ, см. **Ѳуръ**.

Х.

Хабаръ Иванъ Васильевичъ, бояринъ. 203.
Хазибаба, Татаринъ. 138.
Хази-бѣй, воев. Татарскій. 124.
Харитонъ, еп. Холмскій. 145.
Харитонъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.

Харъсъ, богъ. 12.
Хвостъ Волчій, см. **Волчій** Хвостъ.
Хидырь (Хидыръ, Хыдырь,=Ходырь), царь Татарскій. 112, 113, 168.
Хломіанъ, см. **Фломіанъ**.
Ховринъ Владиміръ Григорьевичъ, гость. 154.
Ходковъ, см. **Хотковичъ**.
Ходыкинъ Васька (Васка), племянникъ Варсонофія, еп. Смоленскаго. 201.
Ходыкинъ Пименъ, см. **Пименъ** Ходыкинъ.
Ходырбекъ, см. **Хыдырбекъ**.
Ходырь, см. **Хидырь**.
Хой (=Охозъ), царь Персидскій. 169.
Холмскій Василій Даниловичъ, князь. 198.
Холмскій (Хлъмскіи) Данило Дмитріевичъ, князь. 161, 162, 191.
Холмскій (Холмъскыи) Михаилъ Дмитріевичъ, князь. 159, 185, 195.
Хомутовъ, дворянинъ. 186.
Хоривъ, основатель Кіева. 1.
Хотковичъ (Хотковъ, Ходковъ) Иванъ (Ивашко), панъ, воев. Кіевскій. 183, 194.
Хотовъ (Хохотовъ) Яковъ, посадн. Новгородскій. 109, 166.
Хотѣтовскій (Хотѣтовьскъ) Михайло, князь. 142.
Храпъ, см. **Стефанъ**, еп. Пермскій.
Хрипунъ-Ряполовскій, см. **Ряполовскій-Хрипунъ**.
Хромой Романъ Ивановичъ, воевода. 148.
Хусъ, отецъ Неврода. 168.
Хыдырбекъ (Хыдыръбѣкъ), сынъ царя Узбека. 106.

Ц.

Цамблакъ, см. **Григорій** Цамьблакъ.
Цѣмьскій, см. **Іоаннъ** Цѣмьскій.

Ч.

Чагровичи, см. **Тягровичи**.
Чанибекъ (Женибекъ, Жѣнѣбѣкъ, Тенебекъ), ханъ ордынскій. 106, 107, 109, 112, 113, 125, 168.
Чегурканъ, воев. Татарскій. 71.
Челябій (Челяби), султанъ Турецкій. 133.
Челяднинъ Иванъ Андреевичъ, боярин. 199, 201.
Челяднинъ Петръ Ѳеодоровичъ, воевода. 160.
Челядня Ѳеодоръ Михаиловичъ, воев. Московскій. 148.
Чепѣчкинъ (Чепечкынъ) Михаилъ, воев. Московскій. 148.
Чермный Всеволодъ, см. **Всеволодъ** Святославичъ Чермный.
Черный (Черны). Семенъ, иконописецъ. 134.
Черторыйскій (Черторижьскои) Александръ, князь. 151.
Чечетка Елисей, см. **Елисей** Чечетка.
Чулокъ (Чюлокъ)-Засѣкинъ. 203, 204.
Чюриловъ-Драница, см. **Драница-Чюриловъ**.

Ш.

Шадибекъ, царь Татарскій. 138—141, 168.
Шадра Иванъ, воев. Московскій. 196.
Шайсупъ, князь земскій Казанскій. 202.
Шаминъ Иванъ, князь. 203.
Шаховъ Иванъ, бояр. Новгородскій. 117.
Шварнь, воев. Кіевскій. 46.
Швитригайло, см. **Свидригайло**.
Шевкалъ, см. **Щолканъ**.
Шемяка, см. **Дмитрій** Юріевичъ Шемяка, князь. Шемякины вотчины. 153.
Шемякинъ Василій Ив., кн., см. **Василій** Ив. Шемякинъ.
Шемякинъ Иванъ Дмитр., кн., см. **Иванъ** Дмитр. Шемякинъ.
Шереметевъ Василій Андреевичъ, воевода. 203, 204.
Шестанъ-Кутузовъ, см. **Кутузовъ-Шестакъ**.
Шея (Шѣя) Василій Михайловичъ, воев. Московскій. 148, 152.
Шибачѣевъ Ѳеодоръ, киличей вел. кн. Симеона Ивановича. 109.
Шигъ-Авлеаръ (Шихавріаръ), царев. Астраханскій. 202.
Шигъ-Алей (Шиголѣи), царь Казанскій. 202, 203, 205.
Шигъ-Ахметъ, царь ордынскій. 188.
Шиховъ сынъ, см. **Тегиня**.
Шихоматъ, кн. Татарскій. 129, 132.
Шолоховъ Ѳеодоръ, бояр. митрополичій. 123.
Шуба (Шюба) Акиноъ (Окинфъ) Ѳеодоровичъ, боярин. 115.
Шуйскій Василій Васильевичъ, князь. 201, 202.
Шуйскій Василій Ѳеодоровичъ, князь. 191.

Щ.

Щебелковъ Григорій, воев. Новгородскій. 117.
Щекъ. 1.
Щеня Данило Васильевичъ, князь. 186, 196, 200.
Щенятевъ Михаилъ Даниловичъ, князь. 199, 201.
Щолканъ (=Шевкалъ), кн. Татарскій. 102.
Щука-Кутузовъ, см. **Кутузовъ-Щука**.

Ю.

Юда, см. **Іуда**.
Юдифь, см. **Удифь**.
Юрій Андреевичъ, кн., сынъ кн. Андрея Боголюбскаго. 49.
Юрій Андреевичъ, кн. Дорогобужскій, воев. Тверской 191.
Юрій (на стр. 87—кн. Ярославичъ, на стр. 90—Василей) Андреевичъ, кн. Новгородскій и Суздальскій. 87, 88, 90.
Юрій Андреевичъ, см. **Юрій** Владиміровичъ Долгорукій.
Юрій Васильевичъ, сынъ вел. кн. Василія Дмитріевича. 134, 137, 167.
Юрій (Юрьи) Васильевичъ, большій, сынъ вел. кн. Василія Вас. Темнаго. 149, 150, 167, 189.
Юрій (Юрьи, Георгіи) Васильевичъ, меньшій, сынъ вел. кн. Василія Васильев. Темнаго. 150, 152, 157—161, 167, 190—193, 198.
Юрій (Юрьи) Васильевичъ, кн. Бѣлозерскій. 167.
Юрій (Георгіи) Васильевичъ, кн. Дмитровскій. 205.
Юрій (Юрьи) Васильевичъ (=Кочевинъ), бояр. Московскій. 123.
Юрій Витовтовичъ, кн. Литовскій. 106.
Юрій (Юрьи, Георгіи, Георьгіи) Владиміровичъ (на стр. 48—Андреевичъ) Манамашъ Долгорукій, вел. князь. 29—34, 36, 38, 41, 48, 49, 73, 167, 200.
Юрій (Юрьи, Георгіи, на стр. 74—Володимеръ Юрьевскіи) Всеволодовичъ, вел. князь. 61—69, 71—76.
Юрій (Юрьи) Всеволодовичъ, кн. Холмскій. 139.
Юрій (Юрьи) Георгіевичъ, кн. Муромскій. 67.
Юрій Глѣбовичъ, панъ, см. **Салогубовичъ**.
Юрій (Юрьи) Давидовичъ, кн. Муромскій. 72.
Юрій (Юрьи) Даниловичъ, сынъ вел. кн. Даніила Александровича. 96—102, 110, 167, 194.
Юрій (Юрьи) Дмитріевичъ, сынъ вел. кн. Дмитрія Донского. 118, 121, 131, 133, 137, 146—148, 167, 189, 198; его дѣти, Юрьевичи, 148.
Юрій (Юрьи) Дмитріевичъ, посадн. Новгородскій. 136, 166.
Юрій (Юрьи) Домаричичъ, воев. Галицкій. 70.
Юрій Дѣлаторь, см. **Делаторь**.
Юрій Захарьичъ (=Кошкинъ-Захарьинъ), воев. Московскій. 196.
Юрій Зиновьевичъ, воев. Литовскій. 196.
Юрій (Юрьи) Иванковичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Юрій (Юрьи, Георгіи, Георгіе) Ивановичъ, кн. Дмитровскій. 167, 180, 194, 198, 200, 203.
Юрій (Юрьи) Ивановичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Юрій (Юрьи) Игоревичъ, кн. Рязанскій. 61.
Юрій (Юрь) Ингваревичъ (Инъгваревичъ), кн. Рязанскій. 74.
Юрій (Юрьи) Кончаковичъ, кн. Половецкій, 60, 69; его внука, жена вел. кн. Ярослава Всеволодовича, 60.
Юрій Михайловичъ, кн. Брянскій и Торусскій, сынъ св кн. Михаила Черниговскаго. 8, 86.
Юрій Онцифоровичъ, посадн. Новгородскій. 144, 165.
Юрій Патрекѣевичъ, кн. Литовскій. 147, 148, 150.
Юрій Ростиславичъ, см. **Юрій** Яросл., кн. Туровскій.
Юрій (Юрьи) Святославичъ, кн. Смо-

ленскій, 130, 131, 135, 137—139, 141, 162; его жена, 139.
Юрій (Юрьи) Ярославичъ, сынъ Ярослава Святославича, кн. Муромскій. 49.
Юрій (Юрьи) Ярославичъ, сынъ Ярослава Александровича, кн. Муромскій. 110, 111.
Юрій (Юрьи) Ярославичъ (Ярославичь, на стр. 40—Ростиславичь), кн. Туровскій. 37, 40, 46.
Юрій, кн. Несвижскій (Невѣждьскій). 71.
Юрій, кн. Муромскій, см. **Андрѣй**, кн. Муромскій.
Юрій, см. **Рюрикъ** Ростиславичъ, вел. князь.
Юрій (Юрьи), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Харитона. 166.
Юрій (Юрьи), въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ послѣ Ивана. 166.
Юрша, панъ, воев. Литовскій. 151.
Юшко-Драница, см. **Драница**.
Юшко, братъ Василія Бобра. 200.

Я.

Ягайло (Явгаило)-Володиславъ Олгердовичъ, вел. кн. Литовскій и король Польскій. 120, 124—127, 130, 133, 140, 143, 144.
Яглычъ, кн. Татарскій. 204.
Ягубъ (Ягупъ) Махметовичъ, царев. ордынскій. 151, 153.
Яковъ, еп., см. **Іаковъ**.
Яковъ Захарьичъ (= Кошкинъ-Захарьинъ), намѣстн. Новгородскій. 186, 196.
Яковъ-Олегъ, см. **Олегъ** Иванов., кн. Рязанскій.
Яковъ, Полочанинъ. 78.
Яковъ Ѳеодоровъ, посадн. Новгородскій. 166, 191.
Якунъ (Акунъ), кн. Варяжскій. 20.
Якунъ Мирославичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Якунъ Намнѣжичь, тыс. Новгородскій. 166.
Якунъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Ивана Захарьича. 165.
Якшибій (= Акшибѣй), Едигѣевъ сынъ, кн. ордынскій. 142.
Ямонтъ (Ямантъ) Толунтовичъ, кн. Литовскій. 135, 137.
Ямурчьфлъ (=Мурзуфлъ), Алексѣй V, импер. Византійскій. 59.
Янка (=Анна), дочь вел. кн. Всеволода Ярославича. 25.
Янъ Станиславъ, воев. Смоленскій. 196.
Ярополкъ (Ярополкъ, Арополкъ) Владиміровичъ, вел. кн. Кіевскій. 28—31, 167.
Ярополкъ Изяславичъ, кн. Бужскій. 44, 47.
Ярополкъ Изяславичъ, кн. Владиміро-Волынскій. 23—25.
Ярополкъ (Арополкъ) Романовичъ, кн. Смоленскій. 48, 50.
Ярополкъ (на стр. 50—Ярославъ) Ростиславичъ, кн. Владимірскій. 49—53.
Ярополкъ Святославичъ, вел. кн. Кіевскій. 7, 8, 10—12, 21, 167.
Ярополкъ, князь. 87.
Ярополкъ, см. **Святополкъ** Изяславичъ, вел. князь.
Ярославичъ, см. **Юрій** Андреевичъ, кн. Новгородскій.
Ярославскій Данило Александровичъ, князь; его дворъ, 185.
Ярославскій Данило Васильевичъ, князь. 159.
Ярославъ Александровичъ, кн. Пронскій (Рязанскій). 107.
Ярославъ Александровичъ, см. **Святославъ** Ярославичъ.
Ярославъ I Владиміровичъ, вел. князь. 13, 15, 17—22, 81, 167.
Ярославъ-Аѳанасій (Афонасен) Владиміровичъ, кн. Боровскій. 131, 141, 146, 189, 198.
Ярославъ Владиміровичъ (Володимирковичь), кн. Галицкій, Осмомыслъ. 40—42, 46.
Ярославъ Владиміровичъ (на стр. 55—Володиміръ), кн. Новгородскій. 53—55.
Ярославъ Владиміровичъ, сынъ кн. Владиміра Мстиславича; его княгиня, 80.
Ярославъ (Арославъ)-Ѳеодоръ Всеволодовичъ, вел. кн. Владимірскій и Кіевскій, 55, 58, 60—67, 69, 72—74, 76—82, 90, 91, 165, 167; его намѣстники, 65; его люди, 62; его сынъ, 75; его княгиня, 66, 84.
Ярославъ Всеволодовичъ, вел. кн. Тверской. 84—89, 167.
Ярославъ Всеволодовичъ, кн. Черниговскій. 56—58.
Ярославъ (на стр. 41—Ростиславъ, на стр. 44—Ростиславецъ) Изяславичъ, вел. кн. Кіевскій. 32, 35, 40—44, 46—49.
Ярославъ Мстиславичъ, сынъ кн. Мстислава Юрьевича. 51, 52, 58.
Ярославъ (=Родославъ) Олговичъ, кн. Рязанскій. 138.
Ярославъ Ростиславичъ, см. **Ярополкъ** Ростиславичъ.
Ярославъ (Ярославецъ) Святополчичъ, кн. Владиміро-Волынскій. 28—30.
Ярославъ Святославичъ, кн. Муромскій. 26, 29, 30.
Ярославъ Юрьевичъ, сынъ вел. кн. Юрія Владимір. Долгорукаго. 46, 167.
Ярославъ Юрьевичъ, кн. Муромскій. 83.
Ярославъ Ярополчичъ, сынъ кн. Ярополка Изяславича. 28.
Ярославъ-Аѳанасій (Афонасій) Ярославичъ, вел. кн. Тверской, Владимірскій и Новгородскій. 76, 167.
Ярославъ, кн. Пронскій. 95.
Ярославъ Торопецкій, см. **Давидъ** Мстисл., кн. Торопецкій.
Ярунъ (Арунъ), воев. кн. Мстислава Удалого. 65, 70, 71.
Яскольдъ, см. **Аскольдъ**.

Ѳ.

Ѳедорецъ (Федорецъ), см. **Ѳеодоръ** III, еп. Ростовскій.
Ѳедорчюкъ (Федорьчюкъ), темникъ ордынскій, 102; его рать, 115.
Ѳедъ Якуновичъ, см. **Ѳеодоръ** Якуновичъ.
Ѳеогностъ (Фегностъ, Феогнастъ), митр. Кіевскій. 102—104, 106, 107, 109—111, 121, 160, 194.
Ѳеогностъ (Фегностъ), еп. Ростовскій. 135.
Ѳеогностъ (Фегностъ), еп. Рязанскій. 131, 141.
Ѳеогностъ (Фегностъ), еп. Сарайскій. 88, 90.
Ѳеогностъ Дубенскій, старецъ Сергіева монастыря. 195.
Ѳеодора, жена Ѳеофила, царя Византійскаго. 177.
Ѳеодоръ св. Тиронъ, великомученикъ. 63.
Ѳеодоръ св. Болгарскій, мученикъ. 101.
Ѳеодоръ св., муч., бояр. Черниговскій. 81.
Ѳеодоръ Акинѳовичъ, воевода. 96.
Ѳеодоръ Александровичъ, кн. Тверской. 105.
Ѳеодоръ Андреяновичъ (Ондрѣяновичъ), потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.
Ѳеодоръ Борисовичъ, кн. Волоцкій. 196, 197, 199.
Ѳеодоръ Васильевичъ, кн. Ярославскій, сынъ Василія Васильевича. 168.
Ѳеодоръ Владиміровичъ, сынъ кн. Владиміра Андреевича Храбраго. 132.
Ѳеодоръ-Ярославъ Всеволодовичъ, см. **Ярославъ** Всеволодовичъ.
Ѳеодоръ Гавриловичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Ѳеодоръ Глѣбовичъ, кн. Муромскій. 111.
Ѳеодоръ Глѣбовичъ, потомокъ св. кн. Михаила Черниговскаго. 82.
Ѳеодоръ Глѣбовичъ, бояр. Московскій. 138.
Ѳеодоръ Глѣбовичъ, киличей Московскій. 109.
Ѳеодоръ Давидовичъ, кн. (= Пестрый-Стародубскій), воев. Московскій, 151, 159, 191, 192; его дворъ, 161.
Ѳеодоръ Даниловичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Ивана Ѳеодоровича. 166.
Ѳеодоръ Даниловичъ, въ спискѣ посадн. Новгородскихъ послѣ Андрея Ивановича. 166.
Ѳеодоръ, Денисьевъ сынъ Юрьева, Рязанецъ, воевода. 204.
Ѳеодоръ Дмитріевичъ, кн. Заозерскій. 148.
Ѳеодоръ Елисѣевичъ (Олисѣевичъ), посадн. Новгородскій. 166.
Ѳеодоръ-Дмитрій Константиновичъ, кн., см. **Дмитрій** Конст., кн. Суздальскій.

Θеодоръ Лукинъ, тыс. Новгородскій. 166.
Θеодоръ Михайловичъ, кн. Бѣлозерскій. 167.
Θеодоръ Михайловичъ, кн. Можайскій. 119, 136.
Θеодоръ, сынъ Михалка Степанича, посадн. Новгородскій. 165.
Θеодоръ Олговичъ, кн. Рязанскій. 130, 138, 142.
Θеодоръ Патрекѣевичъ, кн. Рыльскій (Волынскій). 137.
Θеодоръ Романовичъ, кн. Бѣлозерскій. 119, 126.
Θеодоръ Ростиславичъ Черный, св., кн. Ярославскій (Смоленскій). 90, 91, 94, 95, 157, 167, 168, 191.
Θеодоръ Самсоновичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Θеодоръ Святославичъ, кн. Смоленскій. 107.
Θеодоръ Твердиславичъ, бояр. Новгородскій. 104.
Θеодоръ Тимоѳеевичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Θеодоръ Юрьевичъ, кн. Смоленскій. 139, 144, 168.
Θеодоръ Юрьевичъ, посадн. Новгородскій. 165.
Θеодоръ Яковличъ, посадн. Новгородскій. 166.
Θеодоръ Яруновичъ, бояринъ. 82.
Θеодоръ (Федъ) Якуновичъ (Якунъвичь), тыс. Новгородскій. 166.
Θеодоръ Ярославичъ, сынъ вел. кн. Ярослава Всеволодовича. 67, 72, 73, 167.
Θеодоръ, кн. Кіевскій. 104.
Θеодоръ, кн. Ржевскій. 97, 98.
Θеодоръ, кн. Стародубскій, см. **Дмитрій** Θеодоров., кн. Стародубскій.
Θеодоръ, кн. Тарусскій, см. **Иванъ** Θеодоров., кн. Тарусскій.
Θеодоръ, митр. Кіевскій. 44, 46.
Θеодоръ, еп.(архіеп.) Новгородскій. 23.
Θеодоръ, архіеп. Ростовскій, изъ игуменовъ Симоновскихъ. 123, 130, 132, 134, 135, 140, 190.
Θеодоръ, еп. Владиміро-Суздальскій. 90, 93.
Θеодоръ, первый еп. Ростовскій. 135.
Θеодоръ II, еп. Ростовскій. 135.
Θеодоръ III (Федорецъ), еп. Ростовскій. 45, 48.
Θеодоръ, еп. Тверской. 114.
Θеодоръ, воев. (стратилатъ) Греческій. 5.
Θеодоръ, патрикій Византійскій при Филиппикѣ Варданѣ. 176.
Θеодоръ, отецъ митр. Алексія. 121.
Θеодосій св., Печерскій. 22, 24, 25.
Θеодосій I Великій, импер. Римскій. 175.
Θеодосій II Доброписецъ, царь Византійскій. 175.
Θеодосій III, царь Византійскій. 176.
Θеодосій Бывальцевъ, архіеп. Ростовскій, потомъ митрополитъ. 135, 155, 156, 158, 190, 191.
Θеодосій (Федосѣй), еп. Луцкій (Лучьскій). 102.
Θеодосій, еп. Полоцкій (Полотьскій). 132, 145.
Θеодосій, еп. Рязанскій. 160.
Θеодосій, еп. Туровскій. 132.
Θеодосій, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Θеодосія, въ иноч.—Евфросинія, жена вел. кн. Ярослава Всеволодовича. 80.
Θеоктистъ, архіеп. Новгородскій. 95, 97, 165.
Θеоктистъ, въ спискѣ архимандр. Новгородскихъ. 166.
Θеопемптъ, митр. Кіевскій. 21.
Θеофанъ, патрикій Византійскій. 5.
Θеофанъ (Фоѳанъ), бояр. кн. Дмитрія Александровича. 92.
Θеофанъ (Фоѳанъ) Гречинъ, иконописецъ. 134, 137.
Θеофилактъ (Феѳилатъ), еп. Смоленскій. 112.
Θеофилъ, царь Византійскій. 177.
Θеофилъ, архіеп. Новгородскій. 160, 179, 191—193.
Θетинія-Марія, см. **Марія** Александровна, жена вел. кн. Симеона Гордаго.
Θома, деспотъ Аморейскій. 161, 180, 186, 193.
Θома-Дмитрій Константиновичъ, кн., см. **Дмитрій** Констант., кн. Суздальскій.
Θома Есифовичъ, посадн. Новгородскій. 166.
Θома Ивановичъ, братанъ Ивана Александровича, посадн. Новгородскій. 166.
Θуръ (=Θура)-Арій (=Арей), царь Ассирійскій. 169.

УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ.

А.

Авдова гора. 65.
Австрійская земля, см. **Остроская** земля.
Агарянинъ. 150.
Адежь, рѣка. 100.
Ажелобицы, см. **Яжелобицы**.
Азтаракань, см. **Астрахань**.
Акіянъ, см. **Океанъ**.
Аколятря, городъ. 163.
Алексинъ (Олексинъ), городъ. 160. 180.
Альто (Алто, Олто), мѣсто убіенія св. кн. Бориса. 17, 19, 23, 38.
Амовыжа, рѣка. 73.
Аморіа (=Амморея). 182.
Анаполитанскій (=Неаполитанскій) король. 146.
Англійскій король, см. **Неглитерьскій** король.
Андрень (Ондрень,=Андріянуполь), городъ. 5.
Арбанасы (Аръбанасы), народъ. 182.
Арбатъ, въ Москвѣ. 204.
Аргенская страна. 169.
Арменія. 134.
Армены (Ормены). 108, 125.
Ассири (=Ассиряне). 169.
Ассирія (Асурія), 169; Аспрійскіе воп, 171; Асурійскій царь, 172.
Астрахань (Азтаракань, Астарокань, Хазьторокань, Хасторокань), 108, 120, 203; Азтараканскіе люди, 204.
Аськый Торгъ, городъ. 163.
Афетово (Іафетово) племя, колѣно. 1, 2, 169.
Аѳины. 177.
Аѳонская гора. 22.

Б.

Багдатъ (Бактата), городъ. 134.
Бакота, городъ. 163.
Баня, городъ. 163.
Бездѣжъ, городъ. 100, 108.
Безпута, городъ. 180.
Белева, см. **Бѣлева**.
Бережецъ, городъ. 114, 164.
Березовецъ, городъ. 164.
Березово Поле. 124.
Березовъ, городъ. 39.
Березовый островъ. 108.
Березуескъ, городъ. 164.
Берендичи (Берендѣи, Беренден). 40, 42—46, 60.
Берестій, городъ. 163.
Берестово (Бѣростово, Беростовое), село. 13, 48, 53.
Берешты, городъ. 199.
Бернъ (=Верона), гор. въ Италіи. 59.
Бесермены. 103, 119, 123, 124.
Бетюкъ, рѣка. 154.
Бловь, см. **Обловескъ**.
Блъгары, см. **Болгары**.
Бобруескъ, городъ. 164.
Боголюбово (Боголюбое), городъ. 68, 164.
Богуславль (Бѣгуславль), городъ. 56.
Божскъ (Божьскъ, Божски, Божескъ,= Бужскъ), городъ. 27, 35, 164.
Болвановье, въ Москвѣ. 187.
Болгары Великія, городъ. 137. См. также **Великій Городъ**.
Болгары (Болгаре, Блъгары) Волжскіе (Нижніе), 14, 25, 30, 46, 48, 53, 67, 68, 72, 101, 114, 118, 120, 143, 147; Болгарьская земля, 73, 74, 77; Болгарьскій князь, 67; Болгарьстіи послы, 68.
Болгары (Болгаре, Блъгары) Дунайскіе, 1—4, 7, 8, 182; Болгарская земля, 133; Болгарскіе князья, 4; Болгарское посѣченіе, 177.
Болонескъ, городъ Залѣсскій. 164.
Болонія, городъ Итальскій. 193.
Болтино, село. 149.
Большая Орда. 194.
Большой Посадъ, въ Москвѣ. 200.
Борисовъ, городъ. 164, 201.
Борисъ Глѣбовъ, городъ. 52.
Боровескъ (=Боровскъ), городъ Залѣсскій. 164, 182, 183, 198—200.
Боровицкія (Боровитьскія) ворота въ Москвѣ. 156, 157, 187, 190, 198.
Бороничь, см. **Воронечь**.
Бортенево. 98.
Босна. 182.
Бохмачь, городъ. 35.
Бродники (Бродницы). 71, 88.
Броницаревъ, городъ. 164.
Брынескъ, городъ Волынскій. 163.
Брягинъ, городъ. 35.
Брянскъ (Бряньскъ, Брянескъ, Брянечьскъ, Дбрянескъ), городъ, 33, 34, 97, 104, 138; бояре Дбряньскіе, 138, 142; владыка, епископъ Брянскій, 184, 191.
Брянци (Дбрянци). 97, 125.
Бряславль, городъ. 163.
Бряхимовъ, городъ. 46.
Бугъ, рѣка. 18, 48, 163.
Бужскъ, см. **Божскъ**.
Буртасы. 125.
Быховъ, городъ. 163.
Бѣгуславль, см. **Богуславль**.
Бѣжицкій (Бѣжицскій, Бѣжицкыи) **Верхъ** (Врьхъ), Бѣжици, Бѣжичи, городъ. 80, 89, 104, 116, 148, 150, 154, 157, 164, 190.
Бѣлая, гор. Литовскій. 164.
Бѣлая Вѣжа, гор. Казарскій. 7.
Бѣлая Вѣжа (Вѣлавежь), гор. въ Переяславской области. 7, 35, 36.
Бѣлгородъ (Бѣлъградъ), гор. Кіевскій, 13, 16, 23, 26, 29, 42, 44, 46, 61, 163; Бѣлогородская епископія, 19.
Бѣлгородъ, гор. въ Рязанской землѣ. 62.
Бѣлгородъ (Бѣлъгородокъ), гор. въ Тверской землѣ. 110.
Бѣлгородъ, гор. на устьѣ Днѣстра. 163.
Бѣлгородъ, гор. Угорскій. 186.
Бѣлева (Белева), рѣка. 149, 189.
Бѣлевъ, городъ; Бѣлевскіе (Белевскіе) князья. 198.
Бѣлзъ (Белзъ, Бѣлзы), городъ. 20, 163.
Бѣлобережіе, въ спискѣ Литовскихъ городовъ. 164.
Бѣлобережье, въ устьѣ Днѣпра. 9.
Бѣлозерци. 26, 47.
Бѣлоозеро, 1—3, 76, 83, 131, 133, 136, 148, 182, 183, 186, 189, 198, 205; два городка на Бѣлѣозерѣ, 164; Бѣлозерскіе князи, 167.
Бѣлые Угры, см. **Угры Бѣлые**.
Бѣлые Хорваты, см. **Хорваты Бѣлые**.

В.

Вавилонъ, 168, 172; Вавилоньское царство, 134, 172; Вавилоньскій царь, 172.
Вага, рѣка. 164.
Ваганково, въ Москвѣ. 200.
Вагра (=Вягръ), рѣка. 28.
Варадинъ Угорьскій (Югорьскіи), городъ. 82.
Варяги, 2, 3, 10—12, 17—21, 167; Варяжская сила, 78.

Варяжскій островъ. 69.
Василевъ, гор. на Стугнѣ. 16, 163.
Василь, гор. на Сурѣ. 203.
Васильевскій лугъ, въ Москвѣ. 186.
Вежане, см. **Вожане.**
Великій Городъ Болгарскій. 53, 68, 72, 73. См. также **Болгары Великія.**
Велиль, городъ. 164.
Веліа, городъ Залѣсскій. 164.
Веліа, рѣка. 163.
Веліяжене (Велневци, Велневичи). 87, 95, 114.
Велынь, см. **Волынь.**
Веневъ, городъ. 164.
Венеція (Венецѣя), 161, 187; мастеръ Виниедицкый, 177; мураль Венеційскій, 193.
Вердеревъ. городъ. 164.
Верея на Поротвѣ, городъ. 164.
Верона, см. **Бернъ.**
Весь (Вѣсь). 1, 2.
Ветлуга, рѣка. 118.
Вехра (Въсхра), рѣка. 131, 164.
Видба, рѣка. 164.
Видбескъ, см. **Витебскъ.**
Видыцовъ, городъ. 163.
Видьбляninъ (=Пидбляninъ). 16.
Вилкомиріе, городъ. 163.
Вилно (Вилна, Вильна), городъ. 107, 109, 130, 163, 196, 199, 202, 203.
Вильно, рѣка. 163.
Вируяны. 187.
Висла, рѣка. 1, 60.
Витебскъ (Видъбескъ, Витебескъ, Витебьскъ), городъ. 19, 57, 81, 164, 180, 197.
Виѳинія, см. **Фуничскія** страны.
Віена (=Вѣна). 186.
Владимірь, см. **Володиміръ.**
Влъховъ, см. **Волховъ.**
Вогуличи. 155.
Водь. 79. См. также **Вожане.**
Водьская земля. 108.
Вожа, рѣка. 124.
Вожане (Вежане). 79, 98.
Воино, городъ. 164.
Воинь, въ Переяславско-Русской землѣ. 24.
Волга (Влъга). 1, 39, 47, 65, 68, 74, 75, 97, 98, 101, 113, 114, 118—121, 123, 124, 127, 128, 132, 140, 141, 146, 148, 150, 157—159, 164, 178, 180, 188, 189.
Волжскія ворота во Владимірѣ на Клязьмѣ. 75.
Волжское царство. 127.
Вологда, 89, 114, 146, 148, 149, 153, 157, 162, 164, 186, 190. 194, 203, 204; Вологжане, 159.
Володава, городъ. 78.
Володиміръ (Володимеръ, Володимерь, Владимирь), гор. Волынскій, на Бугу. 15, 22, 25, 27—32, 35, 37, 40, 41, 44, 45, 48, 57, 60, 61, 77, 78, 103, 163.
Володиміръ (Володимеръ, Володимерь, Володемерь), гор. на Клязьмѣ, 15, 45, 46, 48—58, 61—69, 71, 73—76, 82, 84, 85, 87—91, 94—97, 101, 105, 111—113, 116, 121, 129, 132, 134, 142, 143, 148, 151, 152, 157, 159, 164, 165, 183, 188, 200, 202, 203; волости (власти) Володимерьскія, 142; епископія Володимерская, 19; земля Володимерьская, 73; иконы Володимерскія, 203; клирошане Володимерьскіе, 123; помощь Володимерьская, 53; рать Володимерьская, 120; Володимерци, 47, 49—51, 54, 62, 85.
Волокъ Ламскій (Ламьски, Ламьскыи), 52, 65, 72, 89, 94, 116, 118, 119, 129, 132, 142, 154, 157, 164, 179, 190; Волочане, 93.
Волохи (Волохы). 1—3, 137, 183.
Волочекъ, гор. въ Новгородской землѣ. 148.
Волховъ (Влъховъ). 13, 15, 16, 88, 120, 136, 164, 178.
Волчья Вода. 120.
Волынци. 1.
Волынь, городъ. 18, 163.
Волынь (Велынь), Волынская (Волыньская, Велыньская) земля, 3, 103, 109, 140, 196; бояре Волыньскіе, 146; города Волыньскыи, 163.
Ворлогъ, городъ. 92.
Воробіинъ, см. **Доробины.**
Воробѣескъ, городъ. 163.
Ворона, городъ. 163.
Вороній Камень. 79.
Вороножь (=Воронежъ), городъ, 52, 74; лѣса Вороножьскыя, 92.
Вороночь (Вороначь, Бороничь), городъ. 140, 164.
Воронцово, село. 200.
Воротынескъ, городъ. 164, 181.
Ворскла (Воръскла, Въръскла), рѣка. 137. 163.
Вострь (Въстрь), рѣка. 15, 56.
Врата Желѣзныя, см. **Желѣзныя Врата.**
Врево, городъ. 164.
Вручій (Врочіи, Вручаи, Вручіи,= Овручъ), городъ. 10, 58, 60, 61, 163.
Всвятъ (Въсвято, Свячъ), городъ. 19, 72, 164.
Всеволожъ, гор. въ Волынской землѣ. 27.
Всеволожъ, гор. въ Черниговской землѣ. 35.
Всифлизи (=Тефлизи). 134.
Въръскла, см. **Ворскла.**
Въсти, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.
Въстрь, см. **Вострь.**
Въстугна, см. **Стугна.**
Въсхра, см. **Вехра.**
Выборъ, городъ. 144.
Вырь, городъ, 42; Выревци, 35.
Высокое, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ. 164.
Вышегородъ (Вышгородъ), гор. на Днѣпрѣ. 13, 17, 19, 22, 24, 29, 31, 37, 40, 42, 46, 163.
Вышегородъ, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ. 164.
Вышегородъ, гор. на Поротвѣ (Поротовьскіи). 110, 157.
Вѣлавежь, см. **Бѣлая Вѣжа.**
Вѣна, см. **Віена.**
Вѣнецъ земли, гор. на Охтѣ. 95.
Вѣнича, городъ. 163.
Вѣсь, см. **Весь.**
Вягорескъ, см. **Девягорескъ.**
Вягръ, см. **Вагра.**
Вязма (Вязмя), городъ. 139, 141, 164.
Вятическъ, въ спискѣ гор. Смоленскихъ. 164.
Вятичи. 2, 4, 7, 13, 15, 33, 34, 36, 39.
Вятка, 118, 138, 146, 156, 164, 178, 186, 195; воеводы Вятскіе, 149, 185; городы Вятчьскіѣ, 57.
Вятчане (Вятчапя). 147, 149, 156, 159, 178, 185, 189, 191.

Г.

Гавшинъ дворъ. 115.
Гайдовъ (Гандовъ) островъ, на Зап. Двинѣ. 87.
Галата, предмѣстье Царьграда. 123,
Галичъ (Галичь), гор. на Днѣстрѣ, 32, 36, 37, 40, 59, 60, 62, 64, 67, 68, 71, 72, 78, 163; Галичане (Галичапы), 40, 48, 60, 61, 63, 67, 70; выгонци Галичьскіа, 70; епископія Галицьская, 19; помощь Галичская (Галицьскаа), 42—44, 53.
Галичъ (Галичь), гор. Володимерьскій (Мерескій), 75, 123, 131, 136, 146—150, 152, 154, 164, 189; Галичане, 154.
Гандовъ островъ, см. **Гайдовъ** остр.
Гать Пашкова, см. **Пашкова Гать.**
Гза, рѣка. 51, 65.
Гилянъ, гор. Персидскій. 134.
Глинескъ, городъ. 163.
Глуховъ, городъ. 39, 47, 77.
Глѣбль, городъ, 35; Глѣбци, 35.
Глѣбовъ, въ спискѣ городовъ Рязанскихъ. 164.
Глядѣнъ, гор. на устьѣ р. Юга. 189.
Голенищево (Голянищово). 140.
Голино, село. 88, 108.
Голова Медвѣжья, см. **Медвѣжья Голова.**
Голотическъ, городъ. 22, 164.
Голшаны, городъ. 164.
Гомій, городъ. 42, 163, 196.
Гора Попова, см. **Попова Гора.**
Горволь, городъ. 164.
Горина, см. **Горына.**
Горичевъ (=Гуричевъ), городъ. 39.
Городецъ (Городъ, Городокъ, Градокъ) Вострьскій (на Востри, городъ Острѣчьскыи на Дѣснѣ). 35, 37—39, 56, 163.
Городецъ на Волгѣ (Радилово Градець), въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ, 66, 68, 75, 85, 92, 94, 96, 112, 114, 133, 142, 164; епископія Городецкая, 114.
Городецъ на Днѣпрѣ. 20.
Городецъ на Мологѣ: 164.
Городецъ на Немнѣ. 163.
Городецъ на Поротвѣ. 157.
Городище, гор. Кіевскій. 163.
Городище въ Новгородѣ Великомъ. 28, 107, 156, 178.
Городище на р. Сарѣ. 65.
Городно (=Городенъ). 164.
Городокъ, см. **Городецъ.**
Городокъ на Черемошѣ. 163.
Городъ, см. **Городецъ.**
Гороховецъ, городъ. 77, 151, 164.
Горына (=Горина), рѣка. 163.
Горышонъ, городъ. 164.
Градокъ, см. **Городецъ.**
Греки (Греци), 3—5, 8, 9, 12 — 14, 21—23, 25, 90, 107, 182; грады Гречьскія, 136; земля Греческая (Грецкая), 23, 59.
Грошинъ, городъ. 163.

Грузія, см. **Гурзи**.
Гулустане. 134.
Гурзи (=Грузія). 134.
Гурзустани. 134.
Гуричевъ, см. **Горичевъ**.

Д.

Дамаскъ. 134.
Даново колѣно. 168.
Датскій (Дацкій) король. 168.
Дбрянескъ, Дбрянскъ, Дбрянци, см. **Брянскъ, Брянци**.
Дверень, городъ. 163.
Двина Западная, рѣка. 1, 86, 87, 164.
Двина Сѣверная, 101, 133, 159; земля Двинская, 178; сила Двинская, 191; Двиняне, 136, 159, 191.
Дворъ Гавшинъ, см. **Гавшинъ дворъ**.
Девягорескъ (Вягорескъ), городъ. 34, 164.
Дегѣя (Дегиа), потокъ. 29.
Дедяковъ, городъ. 90.
Демонъ (Дѣмонь, Дѣмяна), городъ. 150, 164.
Деревеница. 120.
Деревескъ, городъ. 164.
Деревляне (Деревляны, Деревы), 1—4, 6, 8, 15; земля Деревская, 10.
Дерестръ (Дерьстерь, Редестръ), городъ. 4, 9.
Десна (Дѣсна), рѣка. 1, 15, 34, 42, 43, 163, 164.
Дичинъ, городъ. 163.
Дмитровецъ, городъ. 141.
Дмитровъ, городъ, 75, 92, 117, 131, 142, 145—147, 149, 157, 164, 185, 189, 190; Дмитровци, 93, 115; волости Дмитровскія, 142.
Днѣпръ (Непръ). 1, 3, 5, 18, 20, 27, 39, 44, 69—71, 163, 164, 201.
Днѣстръ. 163.
Долгая стѣна въ Константинополѣ. 177.
Домагощъ, городъ. 34.
Донъ. 54, 69, 99, 125, 128, 164.
Доробины (=Воробінъ), городъ. 34.
Дорогобужъ (Доробужь, Доробучь), гор. Волынскій. 37, 41, 47, 48, 163.
Дорогобужъ, гор. Смоленскій, 95, 164, 196; Дорогобужци, 196.
Дорогожицы (Дорогожецъ). 11.
Дорогомилово. 144.
Дрегвичи. 1.
Дрествинъ, городъ. 163.
Дроковъ, городъ. 163, 196.
Другабецъ, городъ. 163.
Друтескъ (=Дрьютьскъ), городъ, 164; Дрюцкія поля, 201.
Дсна, рѣка. 164.
Дубенъ (Лубенъ), городъ. 36.
Дубеченъ, городъ. 164.
Дубичи, городъ. 163.
Дубковъ, городъ. 164.
Дубна, рѣка. 65.
Дубокъ, городъ. 164.
Дубравна, гор. Прусскій. 143.
Дубровна, городъ, 201; Дубровляне, 202.
Дубровна, въ Новгородской землѣ. 87.
Дулѣпы. 4.
Дунай. 1, 2, 6—8, 78, 163.
Дымкова сторона въ г. Устюгѣ. 148.
Дѣдославль, городъ. 33.
Дѣмонь, Дѣмяна, см. **Демонъ**.

Е.

Европьскыа страны. 168.
Евтрійская пустыня. 69.
Евфратъ (Ефратъ). 69.
Египетъ. 169.
Египтяне. 170.
Елецкая (Елечьская) земля. 145.
Еллада (Елада). 169.
Еллины, 174; Еллинская капища, 175.
Елно, городъ. 164.
Емь (Ямь). 8, 72, 78.
Емьца; городъ въ Емьцѣ на Вагѣ, 164.
Ерусалимъ, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164. См. также **Іерусалимъ**.
Ефесъ. 174.
Ефратъ, см. **Евфратъ**.
Еѳіопія (Ефіопіа). 69.

Ж.

Жабче поле. 108.
Жадная гора. 30.
Жарава гора. 103.
Жежа, см. **Шеша**.
Желѣзная Врата. 99, 134.
Жемоть (Жомоть). 117, 137.
Жидичинъ, см. **Зудечевъ**.
Жидовское озеро въ Трокахъ. 189.
Жиды, 14, 174; грамота Жидовская, 168; сборища Жидовьска, 175.
Жижичь (Жижець), городъ. 81, 164.
Житомель (=Житомиръ), городъ. 163.
Жлыбедь, см. **Лыбедь**.
Жолважь, городъ. 163.
Жомоть, см. **Жемоть**.
Жукотинъ, городъ. 132, 137.

З.

Заволжье. 148, 153.
Заволочье, Заволочская земля. 24, 101, 133, 178.
Закамское (Закамьское) серебро. 104.
Залѣсскіе (Залѣсскыи) города. 164.
Заморіе. 2, 11.
Заозерье на Кубенѣ. 148, 157, 190.
Запьянье. 118.
Зарубъ. 33, 38, 69.
Зарѣческъ, городъ. 164.
Зарѣчье въ Москвѣ. 114.
Засурье. 118, 121.
Звенигородъ, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ, въ Московской землѣ. 129, 131, 146, 147, 157, 164, 190.
Звенигородъ (Звениградъ), въ спискѣ городовъ Польскихъ, въ Галицкой землѣ. 25, 32, 163.
Зимѣгола. 2.
Золотыя Ворота (Златыя Врата) въ Володимерѣ. 46, 74, 75, 159.
Золотыя Ворота (Златыя Врата) въ Кіевѣ. 18, 21.
Зубцевъ, городъ. 65, 83, 116, 119.
Зугробъ (=Сугровъ), городъ. 29.
Зудечевъ (=Жидичинъ), городъ. 163.

И.

Ивановъ, городъ. 163.
Ивань, городъ. 163.
Игначь крестъ. 76.
Игоревъ городъ (=бродъ). 42.
Идша, рѣка. 64.
Ижера, Ижерская (Ижерьская) земля. 78, 98, 108, 110.
Ижера, рѣка. 78.
Ижеславль, городъ. 164.
Изборьско, гор. на р. Солоной. 163.
Изборьскъ (Изборескъ, Изборско), городъ въ Псковской землѣ, 2, 79, 103, 106, 114, 164; Изборяне, 106.
Изкоростень, см. **Коростень**.
Израиль, Израильтяне, Израилевы сыны. 168, 170, 172.
Иква, см. **Иньсва**.
Илмерь (Ильмерь, Илмень), озеро. 1, 91, 164.
Иловечь, городъ. 163.
Има, рѣка. 164.
Индіяне (Инндіяне) утренніе. 169.
Иньсва (=Иква), рѣка. 163.
Ираклія, городъ. 5.
Исады, гор. въ Рязанской землѣ. 61.
Исады (Иссады), остр. на Волгѣ. 68.
Испагань (Испаганъ), гор. Персидскій. 134.
Испанскій король. 168.
Иссъ, см. **Нисъ**.
Италія. 173.

І.

Іафетово колѣно, см. **Афетово** колѣно.
Іерусалимъ (Ерусалимъ, градъ Іерусалимьскіи). 19, 59, 172, 173.
Іудея (Іюдѣя). 173.

К.

Каварна, городъ, 163.
Казань, городъ, 137, 158, 159, 162, 178, 183, 185, 195, 197—199, 202—205; Казанци, Казанскіе люди (Казанстіи), 185, 203—205; земля Казанская, 202; взятіе Казанское, 185; мѣста Казанскія, 203; сеити, уланы и князи Казанскіе, 203; Татары Казанскіе, 158; царевичъ Казанскій, 185; царь Казанскій, 178, 185, 186, 188, 205.
Казары, см. **Козары**.
Калка (Калъка, Калки), рѣка. 69—71, 127.
Кама, рѣка. 68, 114, 119, 178.
Камена Могила, городъ 164.
Каменечь, въ спискѣ городовъ Польскихъ. 163.
Камень Вороній, см. **Вороній Камень**.
Каневъ, городъ. 46, 56, 163.
Капичъ. 11.
Каракъ, городъ(?). 174.
Карачевъ (Корачевъ), городъ. 33, 164.
Карна, городъ. 163.

Касоги. 7, 19, 20, 69.
Кафа (Каеа), городъ, 127, 161, 182, 184, 193; Кафинци, 127.
Кафиньское море. 123.
Кашинъ, городъ. 102, 115, 139, 148, 203.
Кермьчюкъ, городъ. 137.
Керновъ, городъ. 163.
Кесарія Филиппова. 158, 191.
Киліа, городъ. 163.
Кирепега, городъ. 141.
Китай. 134.
Кишь (=Кыщъ), городъ. 118.
Кіачино (=Янчино) село. 36.
Кіевъ (Кыевъ), 1—8, 10—12, 15, 17—26, 30, 31, 33—37, 40—49, 53, 55—64, 69, 71—74, 77, 83, 90, 91, 93, 95, 97, 104, 112, 123, 127, 129, 130, 132, 135—137, 139, 140, 145, 147, 163, 165, 183, 194; Кіевляне (Кіане, Кіяне, Кіаны, Кіяны), 8, 13, 20, 21, 23, 26, 27, 34, 36, 37, 44, 70, 71, 77; боляре Кіевскіе, 46; города Кіевскіи, 163; земля Кіевская, 1, 20, 194; митрополитъ Кіевскій, 156; полкъ Кіевьскій, 43.
Кіясово. 150.
Клещино озеро. 1, 50.
Клинъ, городъ. 143.
Кличенъ, городъ. 133, 164.
Клобуци Черни, см. **Черни Клобуци**.
Клѣческъ, городъ. 163.
Клѣщинъ, городъ. 164.
Клязьма (Клязма), рѣка. 15, 75, 147, 164.
Кляпець, городъ. 163.
Кнодракла, см. **Кондракла**.
Ковно, городъ. 163.
Ковыла, городъ. 163.
Козары (Козари, Козарѣ, Казары). 2, 7, 20, 24, 176.
Козелескъ, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.
Козельскъ (Козелескъ), въ спискѣ городовъ Смоленскихъ. 33, 76, 151, 164.
Козловъ бродъ. 160.
Коншенга. 155.
Колакша (Колчякъ), рѣка. 26, 51, 52.
Колмогоры; городъ на Колмогорахъ за Волокомъ. 164.
Колодяженъ, городъ. 77.
Коложе (Колужа), городъ. 140, 164.
Коломенское (Коломеньское), село. 142, 205.
Коломна, городъ, 51—53, 55, 62, 74, 94, 113, 114, 123—125, 129, 130, 134, 135, 140, 142, 147, 149, 150, 153, 161, 164, 181, 183, 188, 191, 193—195, 197, 204; Коломничи, 115, 142, 155; епископія Коломенская, 19; попы Коломеньскіе, 121, 122.
Коломыя, городъ. 163.
Колоча, село. 144.
Колтескъ, городъ. 33.
Колуга, городъ. 151, 180.
Колужа, см. **Коложе**.
Колчякъ, см. **Колакша**.
Колывань, въ спискѣ городовъ Волынскихъ. 163.
Колывань (Колы), городъ Ливонскій, 69, 84; Колыванци, 87, 88.
Кондракла (Кнодракла), рѣка. 102.
Копертуевъ (Къпертуевъ), городъ. 164.
Копорье (Копорья), городъ, въ спискѣ Залѣсскихъ. 79, 90, 91, 103, 110, 164.
Копорья на Порозѣ, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.
Копыль, городъ. 163.
Корачевъ, см. **Карачевъ**.
Корачюновъ, городъ. 163.
Корелскій, городъ. 164.
Коречь (=Кореческъ), городъ. 163.
Коричкъ (Корьсскъ). 93.
Корникѣ, городъ. 164.
Коростень (=Изкоростень), городъ. 6.
Корсунь, гор. Греческій, 14, 15, 22; Корсунци, 6, 15.
Корсунь (Коръсунъ), гор. Кіевскій. 56. 163.
Корсь. 2.
Коршовъ, городъ. 163.
Корѣла (Корелы, Корѣлы), Корѣльская земля. 35, 90, 98, 103.
Кости Песьи, см. **Песьи Кости**.
Кострома, городъ, 90, 92, 96, 99, 116, 119, 123, 128—130, 142, 146—149, 164, 189; Костромичи, 119.
Кострома, рѣка. 149.
Костянтиноолепскія ворота, въ Москвѣ. 187.
Костянтинъ, гор., см. **Скнятинъ**.
Котелница, городъ. 35, 44.
Котелничь, городъ. 156.
Котелно (Котѣлно), городъ. 164.
Которосль, рѣка. 148.
Коуи. 44.
Кошира, городъ. 205.
Кошкинъ, городъ. 164.
Кревъ, городъ. 164.
Кременецъ, гор. Волынскій. 78, 146, 163.
Кременецъ, гор. на Угрѣ. 181.
Кремль, въ Москвѣ. 114, 131, 152, 155, 184, 190.
Кривичи. 1, 2, 4, 11, 15, 30.
Крилатескъ, городъ. 164.
Кричевъ, городъ, 164, 201; Кричевляне, 202.
Кромъ (Хкромъ), гор. въ землѣ Вятичей. 34.
Крымъ, 197, 199, 202, 203; Крымцы, 203; послы Крымскіе, 197.
Кубена (Кубеньскія волости). 136.
Кулатескъ, городъ. 164.
Кулижка, въ Москвѣ. 186.
Курескъ, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ. 164.
Курмышъ, городъ на Сурѣ. 117, 164.
Курскъ (Курьскъ, Куреск), городъ, 26, 31, 35, 43, 163; княженіе Курьское, 92.
Куръ, на Ловоти, городъ. 164.
Кусь, рѣка. 147.
Кучково поле, въ Москвѣ. 124, 133, 186.
Кыщъ, см. **Кишь**.
Кѣгола, см. **Негола**.

Л.

Ладога, 29, 43, 78, 91, 103, 109, 145, 164; Ладожане (Ладожене), 61, 87, 98.
Латыньская вѣра. 64.
Лаче, озеро. 124.
Лебедевь, городъ. 164.
Ледовое. 80.
Лезвъ (Лезвь), островъ. 177.
Ливь. 2.
Лида, городъ. 164.
Липици. 51, 65.
Листань, рѣка. 151.
Лиственъ, городъ. 20.
Литва (Литъва), 1, 2, 30, 59, 68, 71, 77, 79, 80, 83, 85—87, 93, 103—106, 109, 115—120, 124, 125, 130, 131, 139—141, 143, 151—155, 183—185, 188, 195—197, 199, 202, 204; Литовьское, 124, 144, 153; воеводы Литовскіе, 151, 202; великое княженіе Литовское, 133; воинство Литовское, 196, 202; города Литовскіе, 104, 163; земля Литовская, 85, 86, 124, 131, 137, 140, 147, 162, 181, 196, 199, 203; князь, князи Литовьстіи, 86, 104, 115, 131; король Литовскій, 202; люди Литовскіе, 202; панове Литовскіе, 203; порубежья Литовскія, 153; послы Литовскіе, 109, 198; рать Литовьская, 117; рубежъ Литовскій, 153, 160, 162, 180; сила Литовьская, 126.
Ловоть, рѣка. 164.
Логожьскъ (Логоско), городъ. 164.
Ломихвостъ, городъ. 164.
Лопастна, рѣка. 125.
Лошескъ, городъ. 164.
Лошици, городъ. 163.
Лубенъ, см. **Дубенъ**.
Лубно (Лубіе), городъ. 29.
Луга (Лугъ), рѣка. 79, 108, 164.
Лужа, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ. 164.
Луки (Лукы) **Великіе**, городъ въ Новгородской землѣ, въ спискѣ Залѣсскихъ. 47, 164, 180, 181, 194.
Луки (Лукы), въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.
Лукомль (=Лукамль), въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.
Лутичи, народъ. 1.
Лухъ, городъ. 151.
Луческъ Великіи (Лучьскъ), городъ, 24, 28, 36, 38, 40, 41, 45, 64, 137, 146, 163; епископія Лучская, 19; помощь Лучская, 53.
Лучинъ, городъ. 163.
Лыбедь (Жлыбедь), ручей въ Кіевѣ. 13, 38, 73.
Лыбедь, притокъ Клязьмы. 75.
Львовъ (Лвовъ) **Великій**, городъ. 163.
Львовъ (Лвовъ) **Старый**, городъ. 164.
Любечъ (Любецъ), городъ. 4, 26, 163, 196.
Любно, городъ. 163.
Любутескъ, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.
Любыньскъ (Любутьскъ, Любутескъ, Любуцкъ), городъ, въ спискѣ Залѣсскихъ, 118, 135, 138, 164, 181; бояринъ, бояре Любутьскые, 136, 142.
Людголядь. 33.
Лядскія (Лятскыя) ворота въ Кіевѣ. 77.
Ляхи (Ляхы, Ляхове), 1—3, 13, 18—20, 23—25, 27, 30, 36, 37, 39, 41, 56, 60, 67, 117, 131, 137—140, 143; земля Лятьская, Ляшская, 20, 127; князи Лятьскія, 131; паны Лятьскія, 131; сила Лятьская, 126.

М.

Мазовшане (Мазавшаны). 1, 21.
Македонія, Макидоньская земля, 3, 5, 169; Макидоняне, 5.
Манкупъ. 182.
Маравица, см. **Моравица**.
Маріинъ (Марьинъ) **городъ**, 143.
Масалескъ, см. **Мосальскъ**.
Мащинъ, городъ. 164.
Мдинъ, городъ. 163.
Меглинъ (Мъглинъ), городъ. 164, 196.
Медвѣдица, рѣка. 35, 36.
Медвѣжья Голова, городъ, 73; Медвѣжене, 87.
Межыбожье, городъ. 35.
Мекужица, рѣка. 106.
Мелечя, городъ. 164.
Менескъ, см. **Мѣнескъ**.
Мерець, городъ. 163.
Мерска (Мѣрзъка), рѣка. 50.
Меря. 1, 2, 4.
Метлица, рѣка. 163.
Меча, рѣка. 126.
Мещера (Мещерское), городъ. 133.
Мещескъ, городъ. 164.
Микитинъ на Плавѣ, городъ. 164.
Микулинъ, городъ въ Галицкой землѣ. 32.
Микулинъ, гор. въ Тверской землѣ, въ сп. Литовскихъ. 116, 119, 164.
Милолюбъ, городъ. 140.
Миполочныя (Миполочьныѣ) волости. 57.
Мироповна, рѣка. 89.
Мирославици, городъ. 163.
Михайловъ, гор. Рязанскій. 164.
Мна, рѣка. 164.
Моавитяне. 69.
Могила Камена, см. **Камена Могила**.
Могила Черная, см. **Черная Могила**.
Могилевъ, въ спискѣ городовъ Кіевскихъ. 163.
Можайскъ (Можаескъ), городъ, 90, 94, 96, 105, 129, 131, 144, 151, 152, 154, 155, 157, 164, 182, 189, 190; Можаичи, 154; волости (власти) Можайскыя, 142.
Мождажчарыкъ. 100.
Мозырь, городъ. 163.
Мойшогола, городъ. 163.
Молвотицы (Молвитици, Молвятицы), городъ. 164.
Молдова, рѣка. 163.
Молога, городъ. 116, 153.
Молога, рѣка. 36, 164.
Монастыри:
Андроникова, см. **Спасскій Андроникова**.
Берестовскій, см. **Спаса на Берестовомъ**.
Богородицы (Пречистыя) обчей (=на Шешѣ). 93.
Богородицы Благовѣщенія въ Новгородѣ Великомъ на Софійской сторонѣ. 165.
Богородицы Благовѣщенія въ Новгородѣ Нижнемъ. 115.
Богородицы Зачатія на Высокомъ въ Серпуховѣ. 118.
Богородицы Рождества во Владимірѣ на Клязьмѣ. 55, 188, 202.
Богородицы Рождества въ Москвѣ на рвѣ. 132, 137.
Богородицы Рождества на Симоновѣ въ Москвѣ, 140, 162, 184; Симоновскій (Симановскій) дворъ въ Москвѣ, 156, 188.
Богородицы Рождества Паенутіевъ (Пахнутіевъ) Боровскій. 183.
Богородицы Рождества на Сопотчѣ (Солощѣ). 138.
Богородицы Смоленской дѣвичъ за Черторьею въ Москвѣ. 200, 204.
Богородицы Успенія Княгининъ во Владимірѣ на Клязьмѣ. 58, 73.
Богородицы Успенія Іосифовъ (Осифовъ) Волоцкій. 199, 203, 205.
Богородицы Успенія Горицкій (Гарицы) въ Переяславлѣ Залѣсскомъ. 123.
Богородицы Успенія на Колмицѣ (=на Коломцахъ). 103, 111.
Богородицы Успенія на Крутицѣ новый. 195, 196, 198.
Богородицы Успенія Отрочъ Тверской. 178.
Богородицы Успенія на Стромынѣ. 124.
Богоявленія Голутвинскій; дворъ его. 160.
Бориса и Глѣба въ Ростовской области. 149.
На **Вежищахъ**, см. **Николая** Чуд. на Вежищахъ.
Вознесенія (Вънесеніа) въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 141, 155, 158, 178, 183, 185, 199.
Волоцкій, см. **Богородицы** Успенія Волоцкій.
На **Выдобичи**, см. **Михаила** арх. на Выдобичи.
На **Высокомъ**, см. **Богородицы** Зачатія на Высокомъ.
Въ **Гарицахъ**, см. **Богородицы** Успенія Горицкій.
Голутвинскій, см. **Богоявленія** Голутвинскій.
Далматовъ въ Константинополѣ. 176.
Данила св. въ Москвѣ. 103.
Дмитрія св. на Устьѣ (=Прилуцкій). 148.
Дѣвичъ, см. **Богородицы** Смоленской.
Ипатія (Елпатія) св., см. **Троицы Ипатія**.
Ираклиевъ. 177.
Іоанна Предтечи подъ Боромъ въ Москвѣ. 144.
Іосифовъ, см. **Богородицы** Успенія Волоцкій.
Кирилловъ (Кѵриловъ) Бѣлозерскій. 153, 178, 179, 193, 197, 204.
Княгининъ, см. **Богородицы** Успенія Княгининъ.
На **Колмицѣ**, см. **Богородицы** Успенія на Колмицѣ.
Колязинъ, см. **Троицы** въ Колязинѣ.
Крутицкій, см. **Богородицы** Успенія на Крутицѣ.
Михаила арх. на Выдобичи. 32.
Михаила арх. чуда въ Хонѣхъ (Чюдо, Михайлово чюдо), въ Москвѣ, 113, 121, 131—133, 136, 150, 157, 184, 190, 191; архимандритъ Чудовскій, 186.
Михаила арх. въ Юрьевѣ. 88.
Мусолинскій (Мусолино). 123.
Нередицкій, см. **Спаса** въ Нередіяхъ.
Николая Чудотворца на Вежищахъ (=Вяжищахъ). 150.
Николая Чудотворца на Угрѣши. 186, 188.
Николы Стараго въ Москвѣ. 139.
Николы на горѣ, въ Ростовской области. 148.
Отрочъ, см. **Богородицы** Успенія Отрочъ.
Павлова пустынь Обнорская. 197.
Паисіевъ (Пасѣевъ) въ Галичѣ Мерскомъ. 186.
Паенутіевъ, см. **Богородицы** Рождества Паенутіевъ.
Печерскій (Феодосьевъ) Кіевскій, 24—26, 145; архимандритъ Печерскій, 183.
Предтечи, см. **Іоанна** Предтечи.
Преображенія на Новомъ, см. **Спаса** Преображенія на Новомъ.
Пречистыя, см. **Богородицы**.
Прилуцкій, см. **Димитрія** св.
Саввы св., въ Москвѣ. 204.
Сергіевъ (Сергеевъ) Троицкій, 138, 146, 151, 152, 154, 156, 158, 179, 184, 187, 190, 193—195, 197, 199; дворъ его въ Москвѣ, 156, 180; старцы Троицкіе, 152.
Симеона (Семіона) въ Кіевѣ. 34.
Симоновскій, см. **Богородицы** Рождества Симоновскій.
На **Солощѣ**, см. **Богородицы** Рождества на Солотчѣ.
Спасскій Андроникова. 203.
Спаса на Берестовомъ (Берестовѣ), 48; игуменъ Берестовьскій, 73.
Спаса на Каменномъ. 186.
Спаса въ Нередіяхъ. 101.
Спаса на Полной рѣкѣ. 111.
Спаса (Милостиваго) Преображенія на Новомъ (=Новоспасскій), въ Москвѣ. 100, 104, 107, 108, 113, 133, 135, 137, 145, 161, 162, 188.
Спаса въ Суздалѣ. 204.
Спаса на Хутынѣ (Хотынѣ). 165.
Спаса (Великаго) въ Ярославлѣ. 66, 71, 95, 154, 157, 191.
На **Стромынѣ**, см. **Богородицы** Успенія на Стромынѣ.
Троицы Ипатія (Елпатія) св. на мысѣ, въ Костромѣ. 149.
Троицы въ Колязинѣ. 203.
Троицы Сергіевъ, см. **Сергіевъ** Троицкій.
Угрѣшскій, см. **Николая** Чуд. на Угрѣши.

Хутынскій, см. **Спаса** на Хутынѣ.
Чудовъ, см. **Михаила** арх. чуда.
Юрьевъ въ Новгородѣ Великомъ. 73, 80.
Ѳеодора св. въ Кіевѣ. 33, 34.
Ѳеодосьевъ, см. **Печерскій**.
Ѳерапонтовъ (пустыня). 160, 183.
Мораава, рѣка. 1.
Моравица (Маравица). 36.
Моравы (Моравлене). 1, 3, 67.
Мордва (Мрѣдва), 1, 2, 72, 77, 121; земля Мордовьская, 121; князи Мордовьскіи, 120.
Мордва Пургасова. 72.
Морева, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ. 164.
Морева, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.
Мореснъ, городъ. 164.
Мосальскъ (Масалескъ), городъ, 164; князья Масальскіе, 198.
Москва, городъ, 33, 49, 50, 61, 62, 64, 74, 94—98, 100—102, 104, 105, 107—109, 111, 113—116, 118, 120, 121, 123, 124, 127—143, 145—162, 164, 177 — 195, 197—201, 203—205; Москвичи, 92, 93, 115, 116, 118, 147, 159; великое княженіе Московское, 137; волости (власти) Московьскыя, 142; гости Московскіе, 152; дѣти боярскіе Московскіе, 185; земля Московская, 196; игумени Московстіи, 193; кличѣи Московьскіе, 109; народи Московстіи, 192; сила Московская, 154.
Москва, рѣка. 133, 134.
Мста, рѣка. 33.
Мстиславець, городъ. 164.
Мстиславль (Мьстиславль, Мстиславъ), гор. на Вехрѣ, въ спискѣ Смоленскихъ. 130, 131, 164, 201.
Мстиславль, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ. 164.
Муравинъ, городъ. 164.
Мурмане (Мурмани). 78.
Мурманьская земля. 110.
Мурома. 1, 2.
Муромъ, городъ, 15, 17, 25, 26, 30, 61, 72, 77, 91, 94, 111, 151—153, 156, 164; Муромьци, 49; князи Муромскіе, 47, 49, 54, 57, 74; намѣстники Муромьскіѣ, 152; рать Муромьская, 120.
Мъглинъ, см. **Меглинъ**.
Мѣдники, городъ. 164.
Мѣдяныя ворота, во Владимірѣ на Клязьмѣ. 75.
Мѣзескъ, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.
Мѣнескъ (Менескъ), городъ. 23, 164, 201.
Мѣръзка, см. **Мерска**.
Мченескъ (Мченьскъ,=Мценескъ), городъ. 34, 39, 147, 164, 181.

Н.

Навозъ, городъ. 163.
Наган (Ногаи). 184, 203, 204.
Наручадь. 113.
Неаполитанскій король, см. **Анаполитанскій** король.
Нева. 78, 95, 101, 110.
Неглимна. 186, 188, 200, 204.
Неглитерьскій (=Англійскій) король. 168.
Негола (=Кѣгола), рѣка. 87
Немиза, городъ. 164.
Немиза, рѣка. 23.
Немнъ (=Нѣмонъ), рѣка. 163.
Непръ, см. **Днѣпръ**.
Непрядва, рѣка. 125.
Неревскій (Норевскіи) конецъ, въ Новгородѣ. 115.
Неринескъ (Нерилскъ,=Серпьскъ), городъ, въ спискѣ Рязанскихъ. 33, 164.
Нерль, рѣка. 41.
Нерова, рѣка. 87, 88, 110.
Нерома. 2.
Несвѣжьскый, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ. 164.
Нечюнь (Чечюнь), городъ. 163.
Неятинъ, см. **Унеятинъ**.
Низъ, Низовская земля, 72, 84, 85, 94, 101, 146, 189; Низовци, 79, 90; гости Низовскіе, 136; сила Низовьская, 98.
Никея (Никѣа). 74.
Никольская стрѣльница, въ Москвѣ. 188.
Никольскія ворота, въ Москвѣ. 161, 188.
Никольское село, въ Ростовскомъ уѣздѣ. 180.
Никомидійская земля. 5.
Нисъ (=Иссъ), градъ Киликійскій. 169.
Ничанъ, городъ. 163.
Новгородокъ, городъ въ спискѣ Залѣсскихъ. 164.
Новгородокъ (Новъгородокъ) Литовскій, городъ. 145.
Новгородокъ, гор. на Осетрѣ. 164.
Новгородокъ (=Новый городокъ), гор. на р. Пижвѣ. 105.
Новгородокъ Святополческій, городъ. 71.
Новгородъ (Новъгородъ, Повъградъ) Великій, городъ, 2, 3, 10, 13, 15—26, 28—31, 35, 41, 42, 45—50, 52, 58, 60—62, 65—67, 69, 71—74, 76, 78—81, 83—85, 87—91, 93—98, 101—103, 105—108, 112, 114—116, 120, 129—133, 135, 136, 139—141, 144—146, 148, 150, 154—157, 159, 160, 162, 164, 165, 178—180, 183, 184, 186, 190—194, 197, 199, 204; Новгородьское, 114; Новогородци (Ноугородци), 1, 2, 8, 13, 16—18, 21, 26, 30—32, 34, 40, 43, 47, 48, 52, 53, 55, 58, 61, 62, 64 — 69, 71, 73, 77—79, 81, 84—99, 101, 103—105, 108—111, 114, 117, 119, 120, 132, 133, 136, 140, 144, 155, 156, 159, 178, 183, 184, 186, 191 — 193; архимандриты Новогородстіи, 166; бояре Новогородскіе, 106, 117, 146; вечя Новгородскыа, 178; владыка Новгородскій, 179; война Новгородская, 178; волости и села Новгородскія, 65, 72, 79, 89, 133, 178, 180; гости Новогородскіе, 52, 64; епископія Новогородьская, 19, 114; еретики Новгородскіе, 187; земля Новогородьская, 106, 150; неисправленіе Новогородское, 52; область Новгородская, 89; полки Новогородскіе, 89; попы Новгородскіе, 186; посадники Новгородскіе, 165, 191; пригороды Новогородскіе, 103, 144; рать Новогородская, 159, 191; рубли Новогородскіе, 192; сила Новогородская, 159, 196; тысяцкіе Новгородцкіе, 166.
Новгородъ Нижній, городъ, 68, 96, 97, 112—124, 127, 130, 132, 137, 140, 142, 146—148, 151, 157, 159, 164, 198, 204; Новый, часть Нижняго Новгорода, 151.
Новгородъ (Новгородецъ, Новгородокъ) **Сѣверскій** (Сѣверьскіи, Сѣверскыи), городъ. 32, 33, 39, 53, 163, 196.
Новое Село, городъ. 163.
Новосиль, городъ, 164; князья Новосильскіе, 198.
Новый Городокъ, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ. 164.
Новый Городокъ Литовьскый, городъ. 164.
Новый Городокъ, въ спискѣ городовъ Польскихъ. 163.
Новый Торгъ, городъ, 31, 33, 47; Новоторжьци, 61, 62, 65, 85, 93, 105, 106, 133; бояре Новоторжьскіе, 106; власть Новотръжьская, 102; волости Новоторжьскія, 104; земли Новоторжьскія, 184.
Ноган, см. **Наган**.
Норици. 1.
Нѣжатинъ, городъ. 24.
Нѣмецкое Поморіе, см. **Поморіе Нѣмецкое**.
Нѣмонъ, см. **Немнъ**.
Нѣмци (Немци, Немьци), 14, 73, 79, 80, 82, 87—89, 95, 102, 105—110, 124, 132, 135—137, 141, 143, 144, 161, 178, 179; волости Нѣмецкія, 178; земля Нѣмецкая, 87, 140, 143; король, царь Нѣмецкій, 59, 168; полки Нѣмецкіе, 87, 89; рать Нѣмецкая, 106, 141; сила Нѣмецкая, 127, 143.
Нѣмчь, городъ. 163.

О.

Обачеръ, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.
Обезы (Обези). 69, 108, 134.
Обловескъ (=Бловь), городъ. 34.
Обнора, рѣка. 189.
Оболенскъ (Оболеньскъ, Оболенескъ), городъ, въ спискѣ Смоленскихъ. 115, 164.
Оболескъ, гор. Литовскій. 164.
Оболчѣ, городъ. 164.
Обры (Обри). 2.
Овручъ, см. **Вручій**.
Одоевъ (Одуевъ), городъ, 141, 164, 181; князья Одоевскіе, 198.
Ока, рѣка. 1, 2, 33, 61, 62, 68, 124, 125, 127, 128, 134, 142, 152, 154, 155, 161, 162, 164, 180—182.
Океанъ (Акіянъ), рѣка. 169.
Олговъ, городъ, въ спискѣ Рязанскихъ. 61, 164.
Олексинъ, см. **Алексинъ**.
Олешескъ, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.

Олешня, волость Тверская. 93.
Олешье, см. **Отшеліе**.
Олто, см. **Альто**.
Ольговъ, городъ въ Черниговской землѣ. 39.
Омутъ, городъ. 68.
Омѣлники, городъ. 163.
Ондрень, см. **Андрень**.
Онуза, рѣка. 74.
Онузѣ, городъ. 164.
Опока (Опоки), городъ, пригородъ Псковскій. 103, 164.
Оринины ворота, во Владимірѣ на Клязьмѣ. 136.
Орлець, городъ. 136, 164.
Орловъ, городъ въ Вятской землѣ. 156.
Ормены, см. **Армены**.
Орначь, городъ. 108, 134.
Орша (Рша), городъ. 164, 201.
Орша (Рша), рѣка. 23, 163.
Орѣховъ городокъ (Орѣшокъ, Орѣховець), 103, 108—110, 164; Орѣховци, 108.
Орѣховый островъ. 101.
Осетръ (Сетръ), рѣка, притокъ Оки. 33, 164.
Остро (=Острогъ), городъ въ Волынской землѣ. 163.
Островъ, въ спискѣ городовъ Залѣсскихъ. 164.
Острода, гор. въ Прусской землѣ. 143.
Остроская (=Австрійская) земля. 186.
Острѣе, въ спискѣ городовъ Литовскихъ. 164.
Острѣчьскый городъ, см. **Городецъ** Вострьскій.
Осѣченъ (Осеченъ), городъ. 104, 164.
Отшеліе (=Олешье), городъ. 70.
Охна. 123.
Охта, рѣка. 95, 110.
Ошель, городъ. 67.

П.

Панія (=Паннонія). 4.
Паръ (=Шипара?). 121.
Пафлагонская (Пефлагонская) земля. 5.
Пашкова Гать. 140.
Пераславль, **Переаславль**, см. **Переяславль**.
Перевитескъ, городъ. 164.
Перекопь Каѳинская, 161, 188, 193, 203; Перекопская орда, 194.
Перелай, городъ. 164.
Перемыль, въ спискѣ городовъ Волынскихъ. 163.
Перемышль (Перемысль), гор. въ Галицкой землѣ, въ спискѣ Волынскихъ, 13, 28, 39, 41, 68, 163, 165; епископія Перемышльская, 19.
Перемышль, городъ въ Сѣверской землѣ. 116.
Перепетовы. 38.
Переровъ, городъ. 163.
Переславецъ, **Переславль**, см. **Переяславецъ**, **Переяславль**.
Пересопница, городъ. 37, 40, 41, 45.
Пересѣченъ (Пересеченъ), городъ. 5, 163.
Переяславецъ (Переславецъ), гор. на Дунаѣ, 7—9; Переяславци, 9.
Переяславль (Переаславль, Переславль, Пераславль, Переславецъ), гор. Залѣсскій, на Клещинѣ озерѣ, 49, 50, 56, 64—66, 72, 75, 79, 84, 87—89, 91, 92, 94—96, 101, 113, 117, 118, 123, 124, 129, 140, 142, 149, 150, 152, 162, 164, 195, 205; Переяславци (Переаславци, Переславци), 49, 51, 85, 96, 129; волости (власти) Переяславскіе, 142; рать Переславьская, 120.
Переяславль (Переаславль, Переславль, Пріаславль) Русскій, Великій, городъ, 16, 22, 25, 26, 30—33, 35, 36, 38, 40, 42, 44, 46—48, 51, 54, 55, 58, 60, 64, 72, 73, 77, 163; Переяславци (Переаславци, Переяславьскіе), 48; епископія Переяславьская, 19.
Переяславль (Переславль), гор. Рязанскій. 95, 105, 107, 114, 124, 164.
Переяславльскіе, см. Переяславци.
Пермь Великая, 2, 130, 160; земля Пермьская, 160; епископія Пермская, 19.
Персія (Пръсія), 169; земля Перская (Перьская), 169, 172; цареве Перьстіи, 173.
Петровскій мостъ въ Москвѣ. 162, 186.
Петровъ, городъ. 61.
Песоченъ, городъ. 48.
Песочный городокъ. 77.
Песьи Кости, городъ. 163.
Пефлагонская земля, см. **Пафлагонская** земля.
Печенѣги (Печенѣзи). 5—9, 12, 15—19, 21, 44, 69.
Пидблянинъ, см. **Видьблянинъ**.
Пижива, рѣка. 105.
Пина, рѣка. 163.
Пиньскъ (Пинѣскъ, Пьнескъ, Пѣнега), городъ. 30, 37, 163.
Піяна, рѣка. 114, 120, 121.
Плава (Плавъ), рѣка. 140, 164.
Плескавъ, **Пльскавъ**, см. **Псковъ**.
Плесковичи, см. Псковичи.
Плесо, городъ. 164.
Плотническій (Плотничьски) конецъ, въ Новгородѣ Великомъ. 115.
Пльсковъ (Пльскавъ), городъ. 4.
Поволжіе. 65.
Погоринскіе (Погориньскіѣ) города. 41.
Подоліе. 196.
Подолъ, въ Москвѣ. 161.
Подольская (Подолская) земля. 130, 131.
Подоляне. 137.
Поле Березово, см. **Березово Поле**.
Полма, рѣка. 196.
Полная, рѣка. 111.
Половецкій (Половецьки) валъ. 69.
Половци, 22—26, 28, 31—34, 36—40, 42—48, 51—54, 57—61, 64, 66, 67, 69—71, 74; земля Половецкая (Половецьскаа, Половецькаа), 69, 70, 76; князья Половецькіе, 53; сила Половецкая, 124.
Полоный, городъ. 48.
Полота, рѣка. 1, 164.
Полотскъ (Полотьскъ, Полтескъ), городъ, 3, 10, 11, 15, 19, 23, 25, 72, 87, 127, 132, 164, 197; епископія Полотская, 19; епископъ Полотьскі, 67; князья Полоцкіе, 30, 57.
Полочане (Полочяны). 1, 30, 47, 57.
Польскіе города. 163.
Польскіе гости, см. **Хопыльскіе** гости.
Польскій король. 168.
Поляне. 1, 2, 4.
Полянская земля. 3.
Поморіе. 82, 84, 87, 141.
Поморяне. 1.
Понтъ, Понтское море. 5, 69.
Попашь, городъ. 35.
Попова Гора, городъ. 163, 196.
Порогъ. 164.
Поросіе. 40.
Поротва, рѣка. 33, 110, 164.
Португалскій король. 168.
Порховъ (Порховъскои), городъ. 108, 146, 164.
Похра, рѣка. 141, 154.
Почапъ, городъ. 196.
Предславино (Преславино), село. 13.
Прилукъ, городъ. 32.
Припѣть, рѣка. 1, 163.
Пріаславль, см. **Переяславль**.
Пронескъ (Проньскъ, Пронь, Провъ), городъ, 54, 61, 164; Пронянѣ, 61; князья Проньскіа, 74.
Проня, рѣка. 164.
Пропошескъ (Пропорескъ), городъ. 163, 193.
Проскова гора. 51.
Протолчій бродъ. 70.
Прусская земля. 143.
Прутъ, рѣка. 163.
Пръсія, см. **Персія**.
Пселъ (Пьслъ), рѣка. 163.
Псковъ (Плескавъ, Пльскавъ, Пьсковъ, Пъсковъ), городъ, 15, 21, 22, 31, 79, 80, 84, 86—89, 94, 95, 101—105, 109, 114, 124, 136, 141, 145, 146, 164, 194, 198, 199; Псковитинъ (Плесковитинъ), 87, 109; Псковичи (Пьсковичи, Пъсковичи, Плесковичи), 31, 35, 61, 65, 79, 86—89, 98, 103, 104, 106, 107, 115, 125, 140, 141, 143, 161, 196, 198, 199; волости Псковскія, 89, 114; воля Псковская, 161; земля Пъсковьская, 105; полки Пъсковьскія, 79; посады Пьсковьскія, 79; сила Псковскаа, 191.
Пуня, городъ. 164.
Пустая Ржева, см. **Ржева Пустая**.
Путивль, городъ, 33, 39, 163, 196, 199; Путивлици, 33, 70; мѣста Путивльскія, 202.
Пшага, рѣка. 108.
Пьяна, см. **Піана**.
Пѣнега, см. **Пиньскъ**.

Р.

Радимичи. 2, 14, 46.
Радогощь, городъ. 196.
Раковоръ (Раковаръ), городъ, 87; Раковорци, 87.
Расомо (=Ракомо). 17.
Растовецъ, см. **Рястовечь**.
Рахманскій островъ. 169.
Редестръ, см. **Дерестръ**.
Резань, см. **Рязань**.
Ржавескъ, въ спискѣ городовъ Смоленскихъ. 164.
Ржева, гор. въ Смоленской землѣ,

114, 132, 142, 148, 157, 164, 180, 190; Ржевичи, 93; волости (власти) Ржевьскые, 142.
Ржева Пустая на Волгѣ, городъ. 164, 205.
Ржищевъ, городъ. 164.
Рижане. 87.
Римляне, 78, 79; король Римскій, Римскія части, 78, 186; цѣсарь Римскій, 168.
Римъ, 59, 95, 145, 149, 150, 161, 169, 173, 174, 176, 180, 186, 187, 190, 191, 193; власть Римская, 174; земля Римьская, 89; цари Римскіе, 173; царство Римское, 168, 173.
Рогачовъ, городъ. 163.
Родень, городъ. 12.
Родно, городъ. 164.
Романовъ городъ (городокъ) „на Волзѣ". 157, 164, 190.
Романовъ Торгъ, городъ. 163.
Роменъ, городъ. 163.
Рославль Полскій, городъ, 164; бояре Рославльскіе (Ярославьскые), 142.
Ростиславль, городъ. 107, 161, 164.
Ростиславци, см. Ростовци.
Ростовъ, городъ, 1, 3, 4, 15, 26, 30, 45, 49—51, 60, 62—68, 71, 75, 76, 90, 91, 93, 95, 97—99, 108, 123, 132, 135, 142, 144, 150, 155, 161, 164, 180, 203, 204; Ростовци (на стр. 41, 49—Ростиславци), 26, 41, 47, 49, 50, 51, 65, 67, 68, 85; архіепископія Ростовьская, 158; архіепископъ Ростовскій, 179; боляре Ростовьскіе, 51; грады и земли Ростовьскіа, 50; епископы Ростовскіе, 179; епископія Ростовская, 19, 95, 178; земля Ростовская, 26, 75; область Ростовьская, 23, 148, 149; князья Ростовскіе, 113, 167; рѣчи Ростовьскіа, 51.
Рось (Урсь), рѣка. 12, 20.
Рудино, село. 154.
Руза, городъ. 147, 148, 152, 157, 164, 190.
Руса, городъ, 47, 145, 155, 164, 191; Рушене, 98.
Русскій Торкъ (Туркъ), см. **Торкъ Русскій**.
Русь (Русія), 2, 4—6, 8—10, 12, 21, 23, 29, 49, 54, 56, 58, 64, 67, 71, 88, 92, 100, 102—104, 107, 110, 111, 116, 120, 122, 123, 126, 127, 133, 134, 136, 137, 143, 150, 156, 159—162, 181, 187, 193, 198, 200, 202; земля Русская, 2, 23, 26, 36, 56, 59, 61, 69, 71, 82—84, 113, 127, 142, 150, 157, 182, 189, 193; волости (власти) Русскія, 146; вои Русскіе, 70, 160, 161; гости Русскіе, 127, 197; грады Русскіе, 4, 12, 100, 113, 146, 152, 198; епископы Русскіа, 21; князья Русскіе, 25, 28, 29, 53, 58, 69—71, 75, 87, 94, 105, 112, 118, 120, 125, 127, 128, 149, 157, 167, 196, 197; люди Русскіе, 203; митрополиты Русскіе, 164; митрополія Русская, 187; полки Русскіе, 71, 90; села Русскія, 146; стрѣльцы Русстіи, 70; сила Русская, 125; сынове Рустіи, 182; языкъ Русскій, 80.
Рша, см. **Орша**.
Рыбческъ, городъ. 164.
Рыльскъ (Рылескъ), городъ. 53, 163, 196.
Рѣчица, городъ. 163.
Рязань (Резань, Рязань Старая), 46, 49—52, 55, 61, 62, 67, 74, 95, 107, 112, 117, 123, 126, 129—132, 135, 142, 151, 157, 160, 164, 183, 202; Рязанци, 2, 49, 61, 62, 116, 125; бояре Рязанскіе, 126; владыка Рязанскій (=Іеремія), 132; волости (власти) Рязанскія, 142; города Рязанскіе, 164; епископія Рязанская, 19; земля Рязанская, 74, 124, 129, 134, 141; князья Рязанскіе, 49, 52, 54, 55, 57, 61—63, 142; люди Рязанскіе, 62; предѣлы Рязанскіе, 127; сила Рязанская, 116.
Рясна (Рясны), городъ. 104, 164.
Рястовечь (=Растовецъ), городъ. 163.

С.

Савель (=Сабель). 79, 108.
Сады, въ Москвѣ. 200.
Салъ, городъ. 163.
Самара, городъ, въ спискѣ Литовскихъ. 164.
Самарія, 174; царь Саморейскій, 171.
Самборъ, городъ, 163; епископія Самборьская, 19.
Санъ, рѣка. 28, 39.
Сапогинь, городъ. 38.
Сара, рѣка. 65.
Сарай (Сарай Великій). 85, 108, 113, 118, 120, 123, 134, 136, 159, 168.
Сарайская епископія. 19.
Сарацины, см. **Срацины**.
Свея (Свѣя, Свія), 78, 144; земля Свейская, 84, 110, 111; городъ Свейскій, 101.
Свиблова стрѣльница, въ Москвѣ. 157, 187.
Свиная (=Свинь), рѣка. 41.
Свинескъ, въ спискѣ городовъ Волынскихъ. 163.
Свинескъ, въ спискѣ городовъ Рязанскихъ. 164.
Свислочь (Свислочь), городъ. 164.
Свіяга, рѣка. 203.
Свѣя, см. **Свея**.
Свячъ, см. **Всвятъ**.
Севастія. 134.
Севенецъ, рѣка. 99.
Селилово побоище. 141.
Село Новое, см. **Новое Село**.
Селукъ, городъ. 164.
Селунь, см. **Солунь**.
Семычъ (Смычь), городъ. 48.
Семь, рѣка. 163.
Сеневское, см. **Синѣевское**.
Сербы (Серби). 1, 182.
Серегѣръ, озеро, 165; путь Сѣрегѣрьскій, 76.
Серенескъ, гор. Волынскій. 163.
Сереньскъ, см. **Неринескъ**.
Серетъ, городъ. 163.
Серица (Сѣрица), рѣка. 141.
Серпоховъ (Срьпоховъ), городъ. 118, 128, 132, 142, 157, 160, 164, 181, 190, 205.
Серпѣескъ, городъ. 164.
Сетръ, см. **Осетръ**.
Сибирская (Симъборпская) земля. 141.
Сижка, городъ. 164.
Симово (Симле) колѣно. 169.
Синайская гора. 86.
Синець, городъ. 163.
Синѣевское (Сеневьское). 98.
Синяя орда. 120, 127, 134.
Сирія (Сурія). 134.
Сить, рѣка. 74, 76.
Скала, городъ. 163.
Скиѳы. 2.
Скнятинъ (Съкнятинъ, Снятинъ,= Костянтинъ), городъ. 36, 65, 163.
Скорнищево. 116.
Скотскій (Съкотскыи) король. 168.
Славинскій конецъ, въ Новгородѣ. 179.
Словенескъ, городъ. 164.
Словѣне (Словѣны, Словѣняне), 1, 2—4, 11, 15; грамота Словѣнская, 4; земля Словѣнская, 2, 4, 78; языкъ Словѣнскій, 1, 4.
Случескъ, городъ. 163.
Смоленьскъ (Смоленескъ), городъ, 1, 3, 4, 15, 17, 22, 24, 26, 31, 32, 35—37, 39, 42, 44, 57, 58, 60, 61, 64, 66, 67, 72, 73, 77, 91, 94, 105, 110, 112, 131, 135—139, 145, 146, 164, 196, 197, 199—202; Смолняне (Смоліяне, Смолняны), 26, 34, 35, 47, 50, 57, 65, 66, 70, 77, 95, 116, 196, 202; бояре Смоленьскіе, 138; воиньство Смоленское, 199; волость Смоленьская, 33, 43, 57; города Смоленскіе, 164; епископія Смоленская, 19; князи Смоленьстіи, 47, 57, 139, 167; князи и бояре Смоленскіе, 199, 200; князи и бояре и мещане Смоленскіе, 201; люди Смоленскіе, 200; послы Смоленьстіи, 110; сила Смоленьскаа, 115.
Смычь, см. **Семычъ**.
Смядва, рѣка. 142.
Смядынь (Смѣдинъ). 17, 52, 163.
Снепородъ, городъ. 163.
Сновескъ, городъ. 163.
Снопорода, рѣка. 47.
Содомляне. 126, 170.
Соколець, городъ. 163.
Солоная, рѣка. 78, 163.
Солунь (Селунь), городъ. 3, 4, 57, 63, 176.
Сосна, рѣка. 163.
Софіанасе (Σοφιανσί). 175.
Софьяны. 109.
Сочава, городъ. 163.
Срацины. 14.
Срѣтенская (Устрѣтенская) улица въ Москвѣ. 200.
Ссолы. 22.
Стародубъ Вочьскый (=Волоцкій), городъ. 164.
Стародубъ, на Клязьмѣ, городъ, 76, 112, 164; волость Стародубьная, 66.
Стародубъ (Стародубь), на Мнѣ, гор. въ Черниговской землѣ, 26, 124, 164, 196; бояря Стародубьскые, 142.
Старый Львовъ, см. **Львовъ Старый**.
Степань, городъ. 163.
Стержь, городъ, въ спискѣ Залѣсскихъ. 164.
Стимль, см. **Сѣтомль**.
Струмень, рѣка. 163.
Стрѣшинъ (=Стрѣжевъ), городъ. 163.
Стугна (Въстугна), рѣка. 15, 25, 37, 163.
Стырь, рѣка. 163.

Суболичьское озеро. 80.
Сугровъ, см. **Зугробъ**.
Судоморь, рѣка. 19.
Суздаль (Суздалъ, Суждалъ), городъ, 20, 26, 30—33, 35, 38—41, 46, 50, 51, 55, 66, 69, 75, 76, 89—91, 93, 94, 112, 113, 118, 121, 127, 129, 132, 133, 138, 151, 164, 184, 190, 202, 204; Суздальци, 26, 41, 47, 49—51, 61, 85; грады и земли Суздальскіа, 50; дружина Суздальская, 41; епископія Суздальская, 19; земля Суздальская, 15, 45, 65, 75, 77, 83, 84; князи Суздальскіе, 128, 133; столъ епископскій Суждалскій, 191.
Сула, рѣка. 1, 15, 29, 31, 35, 54, 163, 202.
Сумь. 78.
Сундовита, рѣка. 114.
Супой, рѣка. 34.
Сура, рѣка. 117, 147, 164, 203.
Сурія, см. **Сирія**.
Сурожьское море. 99.
Сутескъ, городъ. 164.
Сутина. 28.
Суходровь. 151.
Сухона, рѣка. 148.
Сфедскій (Съфедскыи) король. 168.
Сытино. 193.
Сѣвера. 1, 2, 20.
Сѣверская земля. 196.
Сѣверскій, см. **Новгородъ Сѣверскій**.
Сѣверьская страна. 20.
Сѣверяне (Сѣверяны). 3, 4.
Сѣрица, см. **Серица**.
Сѣтомль (Стимль), рѣка. 22.

Т.

Таруса, см. **Торуса**.
Татары (Татари, Татарове, Тотарѣ, Тотарове), 69—71, 73—77, 81, 82, 84, 85, 88, 90—95, 97, 98, 100, 102, 105, 108, 116—118, 121, 124—129, 137, 143, 145, 146, 150—152, 154—156, 158—161, 178, 180—183, 189, 202, 203; земля Татарьская, 138; лесть Татарьская, 71; мѣста Татарьскыя, 138; обѣдища Татарьскія, 126; полки Татарьскіѣ, 70; послы Татарьскіе, 84; прихожденіе Татарское, 181; рать Татарьская, 85, 88, 91, 121, 129; сила Татарьская, 124, 137, 154; станы Татарьскіе, 83; сторожи Татарьскіѣ, 70; страны Татарьскія, 127.
Таурмены, см. **Урмены**.
Тверца (Тферца), рѣка. 117.
Тверь (Тферь, Тверь, Тферь, Тьверь, Тѣверь), городъ, 65, 75, 86, 89—94, 96, 98, 100—102, 105, 117—119, 124, 129, 132, 136—139, 144—147, 150, 151, 153, 154, 162, 178, 185, 194, 195, 203; Тверичи (Тферичи), 92, 93, 96, 102, 117, 185; Тферьское, 119; бояре Тверскые, 185; волости (власти) Тферьскія, 93, 116; гости Тферьскіе, 117; епископія Тверская, 19; епископъ Тверской, 190; земля Тверская, 196; князи Тверскіе, 103, 140, 167; князи и боляре Тверскіе, 195; отчина Тверская, 180; пригороды Тферьскыя, 144; рубежъ Тверской, 153, 155; села Тферьскія, 116.
Тевризи. 134.
Теребеньское. 132.
Теребовль (Требовль), городъ. 27, 136.
Теркъ, рѣка. 99.
Терновъ, городъ Болгарскій. 133, 163.
Тесовъ (Тѣсовъ). 79.
Тетеринъ, городъ. 163.
Тетяковъ (=Тетяково), городъ. 90.
Тетяковъ, гор. на рѣкѣ Севенцѣ. 99.
Тефлизи, см. **Всифлизи**.
Тиверскый, городъ. 164.
Тивирижьское царство. 112.
Тивирици. 4.
Тивиріада. 173.
Тигръ, рѣка. 69.
Тматьскія ворота въ Тверп. 119.
Тмуторокань (Тьмуторокань), городъ. 15, 19, 20, 22, 24, 25, 163.
Торговище во Владимірѣ на Клязьмѣ. 66.
Торговище въ Новгородѣ Великомъ. 29.
Торгъ Романовъ, см. **Романовъ Торгъ**.
Торжекъ (Торжокъ, Торъжекъ, Тръжекъ, Трьжокъ), городъ. 52, 53, 64, 65, 71, 75, 76, 80, 84, 85, 89, 93, 94, 98, 104, 106, 117, 118, 129, 132, 136, 141, 145, 146, 164, 191.
Торки (Торци, Турци). 22, 44, 45.
Торкъ (Торкъ Русскій), см. **Торческъ**.
Торопецъ (Торопець, Торопечь), городъ, 47, 72, 77, 81, 164, 165; волость Торопецьская, 65.
Торуса, городъ, 133, 157, 161, 164, 181; волости (власти) Торусскія, 142.
Торческъ (Торкъ, Торцескъ, Торцьскін, Торкъ, Торціи, Торкъ Русскій). 25, 44, 46, 56, 57, 61, 164.
Трапезонтъ (Трапизонъ). 182.
Требовль, см. **Теребовль**.
Треполь (Тропольг), городъ. 25, 45, 46, 56, 59, 163.
Троны Новые, городъ. 146, 164, 189.
Трокы Старые, городъ. 164.
Тростна, рѣка. 62, 115.
Трубежь, притокъ Оки. 164.
Трубечъ (Трубескъ, Трубческъ, Трубьческъ, Трубеческъ), городъ. 53, 124, 163, 196.
Трубѣжь, притокъ Днѣпра. 15, 16.
Тръжекъ (Трьжекъ), см. **Торжекъ**.
Тудъ, городъ. 164.
Тумашъ. 37.
Тунегъ, потокъ. 65.
Турдѣевы враги. 148.
Турки, 138, 182, 183, 190; салтанъ, царь Турецкій (Турьскіи, Турьскои), 155, 161, 184, 193.
Туровъ, городъ, 15, 25, 30, 32, 37, 40, 132, 163; епископія Туровская, 19.
Турци, см. **Торки**.
Туръ, городъ. 164.
Тускорь, рѣка. 163.
Тѣсовъ, см. **Тесовъ**.
Тѣшиловъ, городъ. 164.

У.

Углече Поле (Углечь, Угьлечь, Углечь Поле, Угличе Поле, Углече), городъ. 36, 83, 85, 93, 94, 116, 118, 148, 150—154, 157, 179, 188, 190, 195.
Угличи (Углици). 3, 5. См. также **Лутичи**.
Угорское (Угорьскіе), подъ Кіевомъ. 3.
Угра, рѣка. 47, 110, 142, 162, 181.
Угры (Угри,=Угры Черные), 1, 3—5, 8, 27, 28, 30, 36—39, 62, 63, 67, 68, 77, 78, 82, 83, 130, 144, 146; земля Угорская (Югорьская), 3, 82, 186; горы Угорскія, 3; королевство Угорское, 186; король Угорскій, 168, 186; панове Угорскіе, 186; планины Угорскія (Югорьскіе), 83.
Угры (Угри) **Бѣлые**. 2.
Узмень на Чюдскомъ озерѣ. 79.
Украина Московская. 182.
Унеятинъ (=Неятинъ), городъ. 163.
Уньжа, городъ, 164; Унжане, 67.
Унѣжъ, городъ. 35.
Урдома, рѣка. 101.
Урмены (=Таурмены). 69.
Урсь, см. **Рось**.
Урюпискъ, городъ. 164.
Устіаны. 98.
Устрѣтенская улица, см. **Срѣтенская улица**.
Устюгъ (Устьюгъ), городъ, 67, 101, 133, 136, 148, 149, 164, 189; Устюжане (Устьюжаны), 67, 68, 132, 148, 149, 158, 159, 178, 191; князи Устюжьскіи, 101.
Устюжня, городъ. 133.
Утѣшковъ, городъ. 163.
Ушица, городъ. 32.

Ф.

Финикъ (Θиникъ,=Финикія). 169.
Флоровскія ворота, см. **Фроловскія** ворота.
Фраки, см. **Θраки**.
Фракія, см. **Θракія**.
Францескый король. 168.
Фрачская земля, см. **Θрачская земля**.
Фроловскія (Флоровскія, Θроловскія) ворота въ Москвѣ. 128, 158, 186, 188, 200, 204.
Фряги (Фрязы, Фрязове). 59, 108, 123, 125, 183, 187.
Фрячьскіе воеводы. 59.
Фуничьскія страны (=Внѳинія). 5.

Х.

Хазьторокань (Хасторокань), см. **Астрахань**.
Халкопракія. 175.
Хамово колѣно. 169.
Хилинъ (=Хлыновъ), городъ. 156.
Хкромъ, см. **Кромъ**.
Холмъ, городъ, въ спискѣ Волынскихъ, 163; епископія Холмьская, 19.
Холхла (Холъхла). 115.
Хопыльскіе (Полскіе) гости. 102.
Хорваты (Хорвате). 4, 5, 16, 182.
Хорваты Бѣлые (Хорвате Велін). 1.
Хороборъ, городъ. 163.
Хортица, рѣка. 70.
Хорусане (=Хоросанъ). 134.
Хорутане. 1.
Хотмышль, городъ. 163.
Хотунь, городъ. 157.

Хотѣнъ, городъ Болгарскій и Волошскій. 163.
Хотѣнъ, городъ Кіевскій. 163.

Ц.

Царицы, рѣка. 160.
Царьградъ (Царьгородъ), 2—5, 7, 9, 12, 14, 15, 21, 30, 41, 42, 44—46, 59, 67, 104, 111, 112, 120—123, 127, 129—132, 136—138, 143, 145, 149, 155, 176, 189, 190, 200; Царьградцы (Цареградцы), 59, 108.
Церкви:
Алексѣя, человѣка Божія, въ Дѣвичьемъ мон. за Черторьею, въ Москвѣ. 200.
Св. **Анастасіи** въ Новгородѣ Великомъ. 146.
Архаггела, см. **Михаила** архангела.
Свв. **Аѳанасія и Кирилла** Александрійскихъ въ Москвѣ, у Фроловскихъ воротъ. 131, 157, 200.
Богородицы въ Галичѣ на Днѣстрѣ. 60.
Богородицы Десятинная въ Кіевѣ. 16, 17, 21, 77, 163.
Богородицы соборная въ Муромѣ. 152.
Богородицы въ Суздалѣ. 49, 69, 73, 90.
Богородицы въ Тмуторокани. 20, 22.
Богородицы въ Устюгѣ. 135.
Богородицы Благовѣщенія въ Москвѣ, на дворѣ вел. князя, на сѣняхъ. 186, 194, 195, 198.
Богородицы Благовѣщенія, придѣлъ въ Чудовомъ монастырѣ. 121.
Богородицы Благовѣщенія въ Москвѣ на Болотѣ. 186.
Богородицы Благовѣщенія въ Москвѣ на Ваганковѣ. 200.
Богородицы Благовѣщенія въ Москвѣ въ Воронцовѣ. 200.
Богородицы Благовѣщенія на Городищѣ въ Новгородѣ Великомъ. 28, 107.
Богородицы Боголюбскія. 51.
Богородицы Введенія на Большомъ посадѣ за торгомъ въ Москвѣ. 200.
Богородицы Введенія кирпичная на Симоновскомъ дворѣ въ Москвѣ. 156, 188.
Богородицы Покрова на Новомъ въ Москвѣ. 205.
Богородицы Похвалы, придѣлъ въ Успенскомъ соборѣ въ Москвѣ. 156.
Богородицы Ризъ Положенія на митрополичьемъ дворѣ. 190, 194.
Богородицы Рождества въ Москвѣ, на дворѣ вел. князя. 133, 134, 161, 180, 200.
Богородицы Успенія (Владимерьская, Володимерьская), Златоверхая, соборная во Владимірѣ на Клязьмѣ. 15, 21, 41, 45, 46, 48, 49, 51, 53, 55, 63, 67, 72, 74, 83, 85, 90, 141, 193.
Богородицы Успенія въ Княгинномъ мон. во Владимірѣ на Клязьмѣ. 58.
Богородицы Успенія въ Коломнѣ. 125.
Богородицы Успенія соборная въ Москвѣ. 102, 103, 107, 111, 125, 140, 156, 160—162, 179, 191—193, 195, 199, 200.
Богородицы Успенія въ Москвѣ на Симоновѣ. 162.
Богородицы Успенія Печерская, каменная. 24.
Богородицы Успенія соборная въ Ростовѣ (Ростовьская). 45, 60, 64, 73, 76, 91, 144.
Богородицы Успенія въ Смоленскѣ, епископія. 28, 201.
Богородицы Успенія въ Ярославлѣ на княжемъ дворѣ. 64, 83.
Богоявленія въ Москвѣ. 118.
Богоявленія въ Сергіевомъ монастырѣ. 156.
Бориса и Глѣба въ Москвѣ на Арбатѣ. 204.
Бориса и Глѣба на Нерли. 41.
Бориса и Глѣба на Смядинѣ. 52.
Бориса и Глѣба въ Черниговѣ. 45.
Св. **Варвары** въ Москвѣ. 200.
Василія Кесарійскаго, придѣлъ Благовѣщенія въ Москвѣ на княжемъ дворѣ. 186.
Св. **Владиміра** въ Москвѣ въ Садѣхъ. 200.
Владимірская, см. **Богородицы** Успенія во Владимірѣ.
Воздвиженія Креста во Владимірѣ на Клязьмѣ. 66, 159.
Воздвиженія Креста въ Москвѣ, противъ двора бояр. Ховрина. 154.
Всѣхъ Святыхъ въ Москвѣ на Кулижкѣ. 114, 186.
Св. **Георгія** въ Кіевѣ. 15.
Св. **Георгія** въ Москвѣ на княжемъ дворѣ. 204.
Св. **Георгія** въ Юрьевѣ Польскомъ. 39, 159.
Десятинная, см. **Богородицы** Десятинная.
Св. **Димитрія** во Владимірѣ на Клязьмѣ. 63.
Златоверхая, см. **Богородицы** Успенія во Владимірѣ на Клязьмѣ и **Михаила** арх. въ Кіевѣ.
На **Золотыхъ** Воротахъ во Владимірѣ на Клязьмѣ. 159.
Св. **Іакова** въ Корсуни. 15.
Свв. **Іоакима** (Акима) и **Анны** во Владимірѣ на Клязьмѣ. 56.
Іоанна Златоустаго въ Москвѣ. 186, 193.
Іоанна Лѣствичника въ Москвѣ подъ колоколы. 103, 108, 161, 198.
Іоанна Предтечи въ Ростовѣ. 63, 73.
Іоанна Предтечи Рождества въ Москвѣ въ Боровитскихъ воротахъ. 156, 190, 198.
Іоанна Предтечи Усѣкновенія главы въ Москвѣ, за рѣкою подъ Воромъ. 200.
Кирилла Александрійскаго, см. **Аѳанасія и Кирилла.**
Кузмы и Демьяна на Которосли. 148.
Кузмы и Демьяна въ Тверп. 89, 93.
Св. **Лазаря**, придѣлъ церкви Рождества Богородицы въ Москвѣ на княжемъ дворѣ. 133, 161, 180.
Леонтія Ростовскаго въ Москвѣ за Неглимною. 200.
Св. **Марьи** (= Марины) на Городищѣ. 65.
Михаила арх. на дворѣ кн. Константина во Владимірѣ на Клязьмѣ. 72.
Михаила арх. въ Кіевѣ Златоверхая. 29.
Михаила арх. (Архаггелъ) въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 104, 105, 107, 108, 111—113, 131, 137, 143, 150, 187, 189, 190, 197, 198, 202.
Михаила арх. въ Переяславлѣ Русскомъ. 25.
Михаила арх. въ Твери. 101.
Николы чудотв. въ Вильнѣ. 109.
Николы чудотв. на Бечевѣ въ Нижнемъ Новгородѣ. 116.
Николы чудотв. въ Никольскомъ селѣ въ Ростовѣ. 180.
Николы чудотв. въ Цибирцѣ. 138.
Николы чудотв. Гостунскаго въ Москвѣ. 197.
Св. **Пантелеимона**, придѣлъ соборной церкви во Владимірѣ на Клязьмѣ. 96.
Св. **Пантелеимона**, придѣлъ ц. Аѳанасія и Кирилла Александр., въ Москвѣ въ Фроловскихъ воротахъ. 157.
Преп. **Парасковіи** и великомуч. Парасковіи Пятницы въ Москвѣ, на Новомъ. 205.
Печерская, см. **Богородицы** Успенія Печерская.
Ап. **Петра** Поклоненія Вериг въ Москвѣ. 103, 111.
Апп. **Петра и Павла** на брезѣ во Псковѣ. 95.
Петра митрополита въ Москвѣ за Неглимною. 200.
Св. **Петра** въ Сытинѣ. 193.
Ростовская, см. **Богородицы** Успенія въ Ростовѣ.
Святыхъ Всѣхъ, см. **Всѣхъ Святыхъ.**
Соломонова церковь. 168.
Св. **Софіи** въ Кіевѣ. 18, 21, 22, 163.
Св. **Софіи** въ Новгородѣ Великомъ. 21—23, 115, 164, 165.
Св. **Софіи** въ Полоцкѣ. 164.
Спаса соборная въ Нижнемъ Новгородѣ. 71, 112, 113, 117, 121, 130.
Спаса въ Переяславлѣ Залѣскомъ. 94.

Спаса соборная въ Твери. 93, 101, 137, 138, 195.
Спаса въ Торжкѣ. 117.
Спаса въ Угличѣ. 83, 85.
Спаса въ Черниговѣ. 20, 24, 38, 42.
Спаса Вознесенія въ Коломенскомъ. 205.
Спаса Преображенія въ Василевѣ. 16.
Спаса Преображенія въ монастырѣ на Крутицѣ. 196.
Спаса Преображенія въ Москвѣ на княжемъ дворѣ. 204.
Спаса Преображенія въ мон. на Новомъ (=Новоспасскомъ). 188.
Спаса Срѣтенія (Стрѣтеніе), каменная въ Москвѣ на Кучковомъ полѣ. 162, 186.
Суздальская, см. **Богородицы** въ Суздалѣ.
Ап. **Тимоѳея** въ застѣнкѣ церкви Іоанна Златоустаго въ Москвѣ. 193.
Троицы въ Колязинѣ монастырѣ. 203.
Троицы соборная въ Псковѣ. 79, 86, 89.
Троицы въ Сергіевомъ монастырѣ. 138, 146.
Троицы, придѣлъ церкви влкмч. Георгія въ Юрьевѣ Польскомъ. 159.
Св. **Ѳеодора** въ Костромѣ. 90.
Цибирца (=Чибирца), селеніе. 138.

Ч.

Чагадаи (Чагодеи). 134, 187.
Чахи (Чяхи), см. **Чехи**.
Чемесовъ, городъ. 163.
Червенъ (Червень), городъ, 13, 27; Червеньскія (Червленьскіа, Черевенскіе) грады, 18, 20.
Черемиса (Черемѣса). 1, 2, 158.
Черемоша, рѣка. 163.
Черкасы, городъ. 163.
Черкасы (Чрькасы), народъ, 108, 125, 151; Черкасскіе (Чрькаские) грады, 99.
Черная Могила. 35.
Черненъ, городъ. 163.
Черниговъ (Чернъиговъ, Чрьниговъ), городъ, 20, 22—26, 28, 30, 31, 34, 35, 38—46, 49, 50, 55, 57, 58, 71, 72, 77, 104, 132, 163, 196; Черниговци, 74; бояре Черниговскіе, 121, 142; волость Черниговьская, 68; епископья Черниговская, 19; князи Черниговскіе, 34, 39, 47, 57, 62, 70, 79.
Черница, городъ. 164.
Чернобылъ, городъ. 163.
Чернъ, городъ на устьѣ Днѣстра. 163.
Чернъ, городъ въ спискѣ Кіевскихъ. 163.
Черные Клобуки (Черни Клобуци). 45.
Черный лѣсъ. 47.
Черторыескы (=Черторыескъ), городъ. 163.
Черторья, въ Москвѣ. 200.
Черьтвертня (=Четвертня), городъ. 163.
Чехи (Чеси, Чахи, Чяхи), 1, 3, 19, 82; король Ческій, 168, 186; королевство Ческое, 186.
Чечерескъ, городъ. 163, 196.
Чечюнь, см. **Нечюнь**.
Чибирца, см. **Цибирца**.
Чудская (Чюдьская) земля. 69, 89.
Чудское (Чюдьское) озеро. 79, 80.
Чудь (Чюдь, Чюдца). 2, 4, 11, 15, 20, 79, 80, 84, 87.
Чухлома (Чюхлома), городъ. 123, 190.

Ш.

Шалона, см. **Шелонь**.
Шамархинская земля. 134.
Шаруканъ, городъ. 29.
Шведскій король, см. **Сфедскій** король.
Шелонь (Шелона, Шалона, Шолона, Шолома), рѣка. 91, 108, 159, 164, 191.
Шернескъ, городъ въ спискѣ Литовскихъ. 164.
Шерньскій (Шериньскіи) лѣсъ. 75.
Шеша (Жежа), рѣка. 65.
Шиловъ, городъ. 164.
Шипара, см. **Паръ**.
Шипино, городъ. 164.
Ширазы. 134.
Ширинъ. 202.
Шолома и **Шолона**, см. **Шелонь**.
Шумьскъ (Шюмескъ), городъ. 36, 164.
Шумьскый (Шюмьскыи), городъ въ спискѣ Залѣсскихъ. 164.

Щ.

Щековица, гора. 5.

Ю.

Югры, Югорскій, см. **Угры, Угорскій**.
Югъ, рѣка. 189.
Юрьева гора. 65.
Юрьево полчище. 94.
Юрьевъ, городъ Кіевскій, 163; епископія Юрьевская, 19.
Юрьевъ, городъ Ливонскій (Нѣмецкій), 73, 85, 102, 141; Юрьевци, 87.
Юрьевъ Польскій, городъ, 39, 51, 64, 65, 75, 87, 91, 94, 129, 142, 159, 164; волости (власти) Юрьевскія, 142; рать Юрьевская, 120.

Я.

Явизна, см. **Язвинъ**.
Яжелобицы (Яжолобици, Ажелобицы), село. 155, 191.
Язвинъ (=Явизна), городъ. 141.
Яма, городъ. 164.
Ямны. 130.
Ямь, см. **Емь**.
Янчино сельцо, см. **Кіачино** село.
Ярополчь, городъ въ спискѣ Залѣсскихъ. 164.
Ярославецъ, городъ. 198.
Ярославль, городъ въ Суздальской землѣ, 36, 67, 75, 83, 85, 90, 94, 95, 101, 154, 157, 158, 164, 185, 191; Ярославьци, 85; земля Ярославьская, 158; отчина Ярославьская, 148; княженіе Ярославьское, 157; князи Ярославскіе, 157, 168; рать Ярославьская, 120.
Ярославьскые бояре, см. Рославльскіе бояре.
Ясенець, городъ. 164.
Яскіе грады. 99.
Ясы. 7, 69, 90.
Ятвяги. 13.

Ѳ.

Ѳракія (Фракія), Ѳрачская (Фрачская) земля, 3, 5; Ѳраки (Фраки), 5.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Стран.:	*Строка:*	*Напечатано:*	*Слѣдуетъ читать:*
17	2 сверху	отцу	отцю
18	2 »	вашу	вашю
18	13 »	сѣчу	сѣчю
20	12 »	лжывы	[л]жывы
20	15 снизу	съ братомъ	с братомъ
21	1 сверху	по велику	повелику
21	11 »	Богородицу	Богородицю
22	4 »	Всеволода	Всево[ло]да
22	18 »	Ногуграду	Новуграду
23	19 »	противня	про[ти]вня
23	14 снизу	христіаньскую	христіаньскую.
23	2 »	позосласта.	позсласта, *съ* з *надъ* о, *подъ дугой.*
25	8 сверху	из Грекъ	из [Г]рекъ
25	14 »	токмо	то[к]мо
26	13 »	сѣдѣ	сѣде
26	18 »	Новгородці	Новогородці
27	4 »	Всеволожу	Всеволожю
28	19 »	отцу	отцю
28	2 снизу	а сипм	а с ним
30	10 сверху	Ярославцу	Ярославцю
30	12 »	увозѣ	у[во]зѣ
30	20 »	разграби	раз[г]раби
31	9 сверху	себѣ, сына	себѣ сына,
31	14 »	распустя	распусти
32	7 »	отцу	отцю
32	22 снизу	Изяславу	Изя[сла]ву
32	18 »	Новугородцу	Новугородцю
32	5 »	грады	грады.
33	3 сверху	у нихъ	у нихъ
33	6 »	ко Корачеву	ко [К]орачеву
34	22 снизу	поидѣте [г]	поидѣте

Стран.:	*Строка:*	*Напечатано:*	*Слѣдуетъ читать:*
34	19 снизу	погна	погпа [г]
35	24 »	Котелницу	Котелницю
35	24 »	отцу	отцю
36	19 сверху	сельцу	сельцю
36	25 »	а Юрьи [е] совокупився [ж]	а [Ю]рьи сь [о] совоку[пи]вся [ж]
36	2 снизу	рьись	а рьи сь
37	8 сверху	отцу	отцю
37	22 »	Пересопьницу	Пересопьницю
38	20 и 23 сверху	отцу	отцю
39	19 »	Юрьи же	Юрьи ж
39	25 и 18 снизу	отцу	отцю
39	19 и 20 »	Новугородцу	Новугородцю
47	11 сверху	Ярополкъ; тогда же на томъ пути [17] преставіся	Ярополкъ тогда же на томъ пути [17] преставіся;
63	2 снизу	и *такъ что*	и, *такъ что*
67	2 »	то *напп-*	то *напи-*
70	2 »	*переправлсно*	*переправлено*
72	17 »	Юрья Костянтиновича, Василька,	Юрья, Костянтиновича Василька,
94	2 »	ту тоу	ту (тоу)
104	14 »	Рос	Рос-
175	1 »	Ζοφιανὰς	Σοφιανὰς

На стран. 38, стр. 5 сверху, къ слову сии *нужно сдѣлать примѣчаніе, что въ рукописи написано* с ним, *съ* м *надъ строкой.*

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	Стран.
Предисловіе.	I—V
Ермолинская лѣтопись	1—162
Приложеніе 1-е (по списку Уваровскому)	163—188
А се имена всемъ градомъ Рускымъ, и далнимъ и ближнимъ.	163—164
А се Рустіи мітрополіты.	164
А се архіепископи.	165
А се посадници Новгородстіи.	165—166
А се тысяцкіе Новгородцкіе.	166
А се архімандриты Новгородстіи	166
Отъ лѣтописца вкратцѣ, князи Рустіи.	167—168
Отъ лѣтописца памяти ради	168
Цари ардіньскіе.	168
Европьскыя страны, крали, цѣсарьи	168
Временникъ впростѣ отъ различныхъ гропографъ же, иже и сказатель, събранно же и сложено Георгіемъ грѣшнымъ мнихомъ.	168—177
Начало о временныхъ книгахъ Георгия мніха.	169—172
Царство Вавилоньское	172—173
Начало Римьскымъ царемъ.	173—175
Временникъ христіянскіи царевъ	175—177
Текстъ лѣтописи съ конца 6985 г. по 6999 г.	177—188
Приложеніе 2-е (конецъ лѣтописи по списку Кирилло-Бѣлоозерскому).	189—205
Указатель лицъ.	207—228
Указатель географическій.	229—239

ЦѢНА 2 руб.

Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, т. II—3 р., т.т. IX—XIII—12 р., т.т. VII, X—XII, XIII ч. 1, XIII ч. 2, XVI, XVII, XIX, XX ч. 1, и XXI ч. 1—по 2 руб. за томъ.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку— 3 руб.

Новгородскія лѣтописи (такъ называемыя Новгородская 2-я и Новгородская 3-я)—3 руб.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

Сибирскія лѣтописи—3 руб.

Указатель къ первымъ 8-ми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Отдѣлъ первый. Имена личныя (А — Ѳ), ц. 4 руб. Отдѣльно: томъ 2-й (К — Ѳ), ц. 2 руб. 50 к.; выпуски: 2-й (В—Г), ц. 50 к.; 3-й (Г—І), ц. 50 к.

Указатель къ первымъ 8-ми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Отдѣлъ второй. Географическія названія. Ц. 3 руб.

Печатаются:

Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей: т. I (Лѣтопись по Лаврентьевскому списку), т. XIV (Новый Лѣтописецъ), т. XV (Тверскія Лѣтописи), т. XVIII (Сеиіоньевская лѣтопись), т. XX ч. 2. (Львовская лѣтопись), т. XXI ч. 2. (Степенная книга), т. XXII (Хронографъ).

Складъ изданій: въ С.-Петербургѣ, въ помѣщеніи Императорской Археографической Коммиссіи (Надеждинская ул., д. 27), и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (на Воздвиженкѣ) и въ домѣ графа С. Д. Шереметева (Воздвиженка, 8).

Въ помѣщеніи Императорской Археографической Коммиссіи можно также получать всѣ изданія Коммиссіи Печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ, состоящей при Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Подробный Каталогъ изданій Императорской Археографической Коммиссіи (съ 1836 по 1903 годъ), съ приложеніемъ списка изданій Коммиссіи печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ. Изд. 4-е. Спб. 1904. Ц. 50 коп.

2007088132